S

pur-int-ihe ahe

3.C. 3.3): 33:: 44:-0);

fer-6° 8° llen len ion 26-46-

. 24

T-71 26-

٥.)

LIRE PAGE 48



3,80 F

Algéria, 3 DA : Maroc, 4,20 dk.: Tunisia, 380 m.: Allerangue. 1,60 DM: Autricha. US sch.: Selgique, 26 fr.: Canada, 7,10 S.: Céte-d'hoire, 340 F. CFA: Danemark, 6,50 Kr.: Espagna. 190 pes.: E.-U., 95 c.; G.-B., 50 p.: Grèca, 55 dr.: Irlanda. 80 p.: Italia, 1 200 L.; Liben, 375 P.: Libya, 0,250 DL: Luxambourg, 27 f.: Norvège, 8,00 kr.: Pays-Bas. 1,75 R.: Portugal. 85 sec.: Sénégal. 340 F. CFA: Soède, 7,75 kr.: Suèsse, 1,40 f.: Yougostarie, 1,30 nd.

Tarif des abonnements page 14

5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Tèlex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

Premier revers pour les généraux turcs

Les élections législatives du dimanche 6 novembre en Turquie auraient pu n'être qu'un non-événement et o'apporter qu'uoe ooctioo pseododémocratique à un régime destine à demeurer fondamentalement militaire. Or, eo désavnuant le parti de l'ancien general Sunalp, qui avait la faveur des généraux, les électeurs ont infligé son premier revers à un état-major qui espérait pou-voir contrôler d'un bout à l'autre ce qu'il nomme - le processus de retour à la démocrarie ».

Toutes les précautions avaient pourtant été prises : mise à l'ecart des anciens hommes politiques, éviction de la plupart des formations nonvellement créées, tri des candidats à la députatioo et, finalement, la semaine dernière, attaques à peine voilées du président de la République, le général Evren, contre son ancien ministre, M. Turgut Ozal, leader du Parti de la mère patrie.

Celui-ci est pourtant le grand vainqueor de la consultation. Sans doute était-il impossible d'écarter M. Ozal, qui, ministre de l'économie du gouvernement Demirel, avant le putsch de 1980, était reste dans le gouvernement alors forme par les militaires, jusqu'à sa démission l'an dernier. Ardent partisao d'une politique d'assainissement monétaire et du libéralisme économique, il doit sans doute largement au soutien des Etats-Unis et du Fonds monétaire international d'avoir pu mener son parti aux élections et les gagner.

M. Ozal, seul leader connd dans cette campagne électorale, a su jouer habilement des deux aspects de sa personnalité : celui de l'« ingénieur moderniste », ancien fonctionnaire de la Banque mondiale, tourné vers l'Occident et ses milieux d'affaires, et celui du « pieux musulman », toujours prêt à en appeler aux valeurs traditionnelles. Il a ainsi additionné les voix conservatrices, celles des couches bourgeoises urbaines, et celles des campagnes demeurées fidèles à l'islam.

S'il accède dans un mois à la fonctioo de premier mioistre avec une majorité absolue à l'Assemblée (les militaires ont encore pendant ce délai le pouvoir de remettre en cause les candidats élus), M. Ozal ne modifiera vraisemblablemeot pas substantiellement la politique étrangère de la Turquie. Il cootinuera de rechercher une double ouverture vers l'Occident et vers le monde arabe, et maintiendra la ligne actuelle sur la question de Chypre. Il est probable, en revanche, que va se réveiller le débat sur les orientations économiques entre les partisans - parmi lesquels se range M. Ozal -d'un libéralisme qui fait assumer à la population le poids essentiel du redressement et les défenseurs d'une économie mixte, plus conforme à la tradition d'Ataturk. Sur ce point, le message des électeurs n'est pas très clair : la politique economique de M. Ozal. bien qu'elle ait contribué à réduire l'inflation, o'a, en effet, jamais été très po-

pulaire. Sans doute les Torcs, en votant pour le concurrent des généraux un an exactement après avoir plébiscité le général Evren, ont-ils voulu signifier qu'il était temps que l'armée regagne ses casernes. Tout en lui sachant gré du rétablissement de l'ordre, ils ne souhaitent pas la voir gérer éternellement les affaires publiques. Le général Evren, qui dispose de pouvoirs immenses ceux de dissoudre le Parlement, de nommer les personnalités de haut rang, y compris les membres de la Cour suprème, de décider ou non de la levée de la loi martiale, - saura-t-il entendre ce message?

(Lire page 48.)

M. Arafat veut continuer le combat M. Mitterrand a accueilli dans la ville même de Tripoli

Les dissidents de l'O.L.P. appuyés par la Syrie ont pris le contrôle

de l'un des deux camps palestiniens du Nord-Liban

Résistant toujours, ce lundi 7 novembre en fin de matinée, dans le camp de Baddaoui – son dernier bastion, depuis la chute, samedi, de ses positions da Nahr-el-Bared, — M. Arafat entend poursaivre le combat dans la ville toute proche de Tripoli. Toutefois, le porte-parole des dianidenta qui mènent l'assaut avec des mités syriemes et libyennes a déclaré ce luadi que, dans ce cas, ses adversaires - n'iraient pas chercher » le chef de l'O.L.P. dans la grande cité du Nord-Liban.

Tripoli. - Au terme de quatre iours d'affrontements meurtriers un bilan officieux chiffre à plus de trois cents, dont plus de cent Liba-nais, le nombre des tués, — la bataille que se livrent autour de Tripoli les - loyalistes - de M. Yasser Arafat et les « dissidents » de PO.L.P. soutenus par la Syrie et la Lihye, est entrée le dimanche 6 novembre dans une phase cruciale. Il ne fait plus de doute, en effet, que la perte, survenue dans la soirée de samedi, du camp de Nahr-el-Bared, l'un des deux seuls bastions armés restés sous le contrôle de l'O.L.P. entraînera dans les tout pro-chains jours la chute du camp de Baddaoui. Mais la seconde défaite que devrait immanquablement subir M. Arafat ne devrait pas marquer cependant l'arrêt brutal du conflit. Car selon toute vraisemblance, à moins qu'une négociation diplomatique ne renverse le courant, c'est dans la ville même de Tripoli (450 000 habitants) que devrait s'achever le dernier chapitre. Ce qui ne laisse pas d'inquiêter le Liban tout entier. M. Yasser Arafat n'a-t-il pas déclaré ces derniers jours avec insistance et à plusieurs occasions raient les combats - s'il était contraint de chercher un ultime refuge dans la ville? Une ville dont un millier de jeunes miliciens sun-nites fondamentalistes du mouvement d'unification Islamique El Towhid, animé par le cheikh Said

L'importance des moyens mis en œuvre par les assaillants dont on avait nhscrvé depuis plusieurs

Prix Georges Pompidou 1983*

Chaabane, ont pris l'entier contrôle

voici plusieurs semalnes et sur l'appui desquels l'O.L.P. sait qu'elle peut compter. Déjà Radio-Liban annonçait dimanche soir que de

sérieux accrochages s'étaient pro-duits dans la journée entre des mili-ciens d'El Towhid et des éléments de

l'armée syrienne dans le quartier de

De notre envoyé spécial

semaines les préparatifs - sans se faire beaucoup d'illusions quant à leur finalité - ne pouvait pas ne pas avoir raison d'un adversaire techniquement et numériquement inféricur. Aussi l'annonce dans la soirée de samedi à Beyrouth de la chuie de Nahr-el-Bared n'a-t-elle pas surpris. Dès le début de leur offensive, les dissidents de l'O.L.P. et leurs alliés syro-libyens avaient concentré des tirs toujours plus nourris sur l'unique axe routier reliant Baddaoui à Nahr-el-Bared, de façon à couper l'une de l'autre les deux positions.

Un silence anormal régnait le dimanche 6 novembre aux premières heures de la matinée sur le camp palestinien de Baddaoui. Le village, fait de masures en parpaings, de cahutes improvisées et de quelques constructions en beton armé restees inachevees paraissait de surcroit étrangement désert. Très peu de femmes et d'enfants dans les ruelles, qu'un orage avait peu avant l'aube changées en un bourbier ou s'englnaient les combattants, de jeunes et très jeunes hommes visiblement harassés, titubant sous le poids de lour armement.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND. (Lire la suite page 5.)

affaires sociales. Le président algérien devait avoir

que cette visite marque - un point uveau qui devrait être irréversi-

le président Chadli

La première visite d'un chef d'Etat algérien en France

Le président Chadli Bendjedid est errivé à 11 h 30, ce lundi 7 novembre à l'aéroport d'Orly, où il a été accueilli par M. Mitterrand.

Premier chef de l'Etat algérien à effectuer une visite officielle en France depuis l'accession de l'Algérie à l'indépendance en 1962, M. Chadli Bendjedid est accompa-gné de cinq ministres : MM. Ahmed Taleh Ibrahimi (affaires étrangères), Abdelhamid Brahimi (planification), Boualem Bessaieh (information), Said Ait Messanudène (industries légères) et Ma Zhor Ounisai, seeretaire d'Etat aux

ce lundi un tête-à-tête avec M. Mit-terrand suivi d'un déjeuner à l'Elysée. Les entretiens qu'il aura pendant trois jours avec les dirigeants français porteront sur la coopération hilatérale et les grands problèmes

Dans une interwiev à la presse algérienne, M. Mitterrand a déclaré

(Lire page 3 un article de notre correspondant Jean de La Guérivière sur les relations franco-algériennes et un portrait du président Chadli Bendjedid.)

accompagnateurs en visite à Moscou

nntèrent l'état général peu reluisant du nouveau chef du P.C. soviétique,

ses cols de chemise démesurément

larges, sa démarche hésitante : déci-dément, il « faisait bien son âge » (soixante-nenf ans), et même un peu plus. Mais les mêmes nntèrent

une nette dégradation entre cette situation et celle qui apparut en juin et en juillet sur les images de la 1616-

Un vœu en guise de bienvenue

GNORES quand ile ne dérangent pas, facilement rejetés, les Algériens peuvent evoir le sentiment d'être mal aimés en France, qui est, pour nombre d'entre eux, une seconde patrie. Ils n'y sont pas loujours bien reçus, ni considéres comme ils devraient l'être, pour ce qu'ils sont : nos égaux, tout simplement. Et, aussi, nos voisins, plus encore, nos proches, car ils partagent un pan de notre histnire et de natre cultura; na partenaires, enfin, dans la mesure où checun des deux pays participe à la production économique de l'autre at, en retour, l'utilise.

Malgré cela ou à cause de cela, les rapports de peuple à peuple restent difficiles bien ou'ils se soient améliorés d'Etat à Etat. Il en est, perfois, des netions comme des individus et été plus douloureuse que d'autres, c'est, sans doute, que les liens étaient plus forts. En prnfondeur, les Français nnt continué, après le décolonisa-tion, de refuser l'identité du peuple algérien et celul-ci n'a pas cessé de réagir avec une sensibilité d'écorché vif à l'égard de l'ex-puissance tutélaire

De la nouvella nation qui s'est arrachée d'elle, la France n'a tendance à retenir que des images négatives : la tresor pétrolier perdu, la constante augmentation de l'essence, la présence trop envahissanta et pesante d'una communauté allogene. La crise économique aggrave les tensions et grossit les traits de la caricature, aux dépens des travailleurs immigrés en général. On na voit d'eux que la part qu'ils prennent dans les charges du chômage et de la sécurité sociale en oublient celle qu'ils ont prise, au moindre coût, dans la prospérité de la France, pendant les années d'expansion. On refuse d'admettra que beaucoup ont leur vie de ce côté-ci de la Méditerranée.

Qu'un peuple, si proche de nous, si étroitement mêlé à notre vie quotidienne, puisse être à ca point méconnu, que certains de ses enfants pleinement intégres dans la société française puissent être rejetés ou méprisés, cela va bien au-delà des plaies que laissent les ruptures diffi-

(Lire la suite page 4.)

VILLENEUVE-SAINT-GEORGES : le prix de la fraude et de la désunion.

Le recul de la gauche

aux élections municipales partielles

 AULNAY-SOUS-BOIS : la spectaculaire percée du Front national.

Lire nos articles page 9 et le commentaire de J.-M. Colombani : *** QUE PEUT LE P.C.? »**

La maladie de M. Andropov

L'absence du secrétaire général du P.C. soviétique au défilé marquant l'anniversaire de la révolution relance les spéculations sur la tragilité de son pouvoir

I. — Faut-il tout recommencer ?

Qui s'en scrait douté ? Il y a un an, alors que disparaissait Léonide Brejnev, les avis divergeaient sur ce que serait la politique du successeur, plus on moins - sophistiquée », voire » libérale » selon les uns, policière et militariste selon les autres. Mais tout le monde s'accordait au moins sur un point : l'homme qui avait pris les rênes à Moscou le 12 novembre 1982 ne scrait pas le vieillard impotent dont les - refroidissements - et les absences avaient défrayé la chronique pendant une bonne partie dos cinq années précé-dentes. Après Brejnev et sa géronto-

Par B. Vercier et J. Lecarme

mai 68.

Une étude critique et une

anthologie de la littérature

d'expression française depuis

288 pages, 14,5 x 21, bro-

Bordas

par MICHEL TATU cratie, l'Union soviétique allait enfin être gouvernée par un homme qui n'était plus tout jeune, certes, mais que ses premiers visiteurs, à commeneer par le président nuest-allemand Carstens et le viceprésident américain Bush, avaient jugé » en pleine possession de ses moyens ».

Un an après, il faut déchanter. Les premières interrogations, encore incrédules, étaient apparues en février, lorsque M. Cheysson et ses

La mort

de Reiser

vision, à l'occasion des visites à Moscoo de M. Koivisto, président finlan-dais, et du chancelier Knhl. (Lire la suite page 8.)

« Bal tragique » à Hara-Kiri...

Le dessinateur de bandes dessinées, Jean-Marc Reiser. mort le 5 novembre d'un cancar des os. était âgé da quarante-deux ana. Il sera enterrà mardi 8 embre, à 11 heures, au cimetièra Montparnasse.

Pour une fois, il est cruel sans être drôle, Reiser. Mourir alors qu'on a la tête pleine de projets, le crayon ardent animé par l'énergie du désespoir, l'imagination intacte, la dent acérée comme aux premiers temps de la férocité i Mourir après avoir fait semblant, depuis des mois, de ne pas voir venir la bête at méchanta échéence l Cela ne lui ressemble pas de laisser en plan ses amis, ses lecteurs, son labeur d'artisan surmene. Il aurait, sur cette fin, pu proposar l'une de ces fameuses couvertures de Charlie-Habdo auxquellaa on n'echappait pas : « Bal tragique à Hara-Kin : un mort. »

Sales gosses malfaisants, vieux débris, femmes lubriques, mégeres cochonnes, ménageres et harpies, chians immondes, honahom



crasseux, ivrognes titubants, tous les hideux, les minables, les Imbéciles et les maloropres auront défilé dans la comédie humaine de ce dessinateur qui faisait de la B. D. comme on fait des grimaces : pour faire peur et pour

Un quart de siècle d'horreura sublimes, vingt-cinq ans de médiocrité française exposée comme la viande rouge à l'étal du boucher. Un inépuisable entomologista de la sot-

tise humaine, de l'hypocrisie et de la lâcheté. Un instinct de vangeance contre la misère où il naquit, l'execution des valaurs bourgeoises, auxquelles il avouait aspirer, l'humour dévastateur des timides, la honte de s'afficher sentimental, la fascination du laid. C'était tout cela, l'œuvre de

> BRUNO FRAPPAT. (Lire la suite page 16.)

tu l'as voulu, ou ou l'as l'Quand tu es assu s yeux ne me land Is me tiennent m'empechen: de u'à l'endroi: ou e les dépasse je la la faire le nuit ils reviene ne me laissen: bre de choisir. de ; oulais. A personné porte une robe mu. z tout le monde ! et s'en souvien noire. Elle la man itu se reprenare, etc. la noue au sien ne les vents ne personne. n qui me croye. que tu as l'han and irpe nouée es:

es hommes se croien:

u me fais peur, 11. 11.

u es venu pour qu'en

us-tol, si tu crier on a service

nd dons les miers.

il faut, out on non?

u serres trop jort

isse-toi faire " va. La tete : it. b la voit et ne t le foulard ime une vic E odeur ohner

in. Cet ur ettever, Maria es herbes raises eu: ... ic en a lugar. t Duis ve ni claque. аптеле . . . pas dú ferr : . . u alors, c'e : mence del ... ster he rive

. . .

. ... 17 %

.

des autri as persient. ination ic で、まついたこ ... こここ ges. Ches L. ... rout on dam is ter Varget \mathcal{A}^{*} voix bass. Fig. Cerer C CN: "4: 4. faul des . . be he victi.

tendres Cu

all the second Flower Flore Marie ust le semiut rice in totack dealers. griffent film alle in hereus in the first 1- ---de la semiliaria les us a tr at last er ein The Paris of the State of the S James E

ng a Dust a like 15 - sont, but you La Contract Contract 1 2 2 4 4 mm - 1 mm - 1 1 4305 40 % 27. 240. 4 11.2 To 2.2 2 740 t 12. 2 2 4

... 41.11 $(747) = -\infty = \pi$ g garana is sa e de la companya de l 0 5 1 5

Ave.

2 mark of the

. توات

L'Algérie et la France

Pour la première fois depuis que l'Algérie est indépendante, son président rend visite à la France. C'est là un événement important qui fournit l'occasion à Jacques Roseau d'affirmer qu'il faut savoir tourner la page. Nacer Kettane attire l'attention sur la seconde génération d'immigrants en France, qui est en train de se forger une identité à elle, tandis que Mokhtar Lakehal s'interroge sur le destin à long terme

des musulmans

- H oui I je rêve en français, que

En effet, rien de tel que l'imagi-aire pour saisir la sensibilité et la

Comme diraient les enfants des

quartiers nord de Marseilla, « mon

pays de toujours e est là-bas, mon pays de tous les jours c'est içi, et les

choses de la-vie ont fait de moi un

taloguer cette jeunesse : « seconde

oénération ». « jeunes Immigrés »,

e génération zéro », e mutants ».

Que de mots pour essaver de ca-

La France est malade de sociolo-

Il est en tout cas probable que

cela arrange les pays d'origine at les

Mais si ce jeune vient vous dire qu'il est à le fois français et algérien, qu'il a le double nationalité, qua se

biculture est une richesse et qu'il re-

fuse de se faire disséquer, de quoi

Nous, les jeunes, nous héritons d'une double tutelle. Tout d'abord,

nos parents ont été maintenus dans

un double chantage. Pour le pays

d'accueil, ils représentaient des bras qu'on pouvait à tout moment rem-placer, d'où un certain immobilisme

(peur de manifester, peur de contes-

ter, de a'organiser, etc.) avec au-dessus d'eux une épée de Damoclès :

« Si tu n'es pas content, retourne

Le chantage affectif, lui, était le

fait du pays d'origine, avec ce mythe

du retour, constamment entretenu (nationalisme exacerbé, retour avec

gie, et il semblerait que sauls les en-fants de Maghrébins immigrés soient

la cible de ces analyses qui prenne souvent l'allure de dissection.

de tous les jours.

toujours vécu en France.

enfant de ce pays ».

voulez-vous, c'est ma langue

a iup nondella stratte un bisti

en France.

par JACQUES ROSEAU.(*)

OUR les Français d'Algérie de toutes confessions, le spec-tacle de Chadli Bendjedid re-montant les Champs-Elysées aux côtés de François Mitterrand ne sera pas une manifestation banale.

Comment pourraient-ils ne pas être traversés d'émotions diverses, erre traverses d'emotions diverses, allant de l'amertume à l'ironie, à l'évocation de certains souvenirs historiques qui leur apparaîtront à cet instant bien dérisoires! Comment auraient-ils pu imaginer que les caprices de l'histoire puissent provoquer un tel bouleversement de décor et de mise en scène.

Panyelorapeus! C'était refaiel.

et de mise en scène.

Rappelons-nous! C'était précisément à cette même date, il y a vingneuf années, le 7 novembre 1954, que notre président – alors ministre de l'intérieur – s'exclamait : « L'Algèrie, c'est la France, et la France ne reconnaîtra pas chez elle d'autre autorité que la sienne. » Une antorité qu'à quelques djebels de là un obscur « fils de la Toussaint », alors surnommé « fellagha », Chadli Bendjedid, bafouait allégrement en poursnivant une action révolutionpoursuivant une action révolution-uaire implacable qui allait le conduire au sommet d'un Etat.

Dans cet intervalle, que de souf-frances, de sang et de larmes pour toutes ces populations, enjeu princi-pal d'une guerre qui ne dit vraiment son nom que lorsqu'elle fut finie! Trop mal finie d'ailleurs pour un million cinq cent mille pieds-noirs et harkis trahis d'une façon éhontée. Mais il y a des pages qu'il faut sa-voir tourner; sans les déchirer.

D'ailleurs, pourquoi les Français d'Algérie réagiraient-ils plus mai à l'égard de cette visite que les djounonds de l'A.L.N. devant celles de Valéry Giscard d'Estaing en 1975, on de François Mitterrand en 1981 à

Les pieds-noirs savent mieux que quiconque combien le rapproche-ment franco-algérien peut être justi-fié par des complémentarités historiques, écunumiques et surtunt hamaines. Beaucoup d'entre eux, re-tournant dans leur ville, village ou ferme d'origine, ont déjà vérifié la

Une identité à forger

par NACER KETTANE (*)

ses économies...). En fait, nos pa-

qualité de l'accueil que les Algériens leur réservaient, prouvant ainsi qu'ils n'étaient pas les horribles co-lons de certaines images d'Epinal.

Il n'est pas irréaliste de penser que certains Français d'Algérie pen-vent jouer un rôle essentiel dans le vent jouer un roie essennet dans le cadre de ce rapprochement. Encore fant-il que les problèmes spécifiques de la communanté des rapatriés soient totalement réglés.

Car comment les rapetriés pourraient-ils comprendre ce voyage officiel si les Français musulmans restent privés, au regard de l'Algé-rie, de leur qualité de citoyen fran-çais, alors que les ex-djounouds déambulent depuis tant d'années sur les pavés de France. Si les piedsnoirs coincés en Algérie ne penvent disposer de leurs biens alors que les Algériens en France bénéficient de tonte liberté économique. Si les cimetières français des petits villages d'Algérie sont toujours saccagés on profanés alors que les lieux du culte algérien sont respectés en France.

Il est à espérer des prochains en-

tretiens avec le premier ministre de plus nettes précisions concernant les résultats des négociations qu'il a me-nées à Alger. Un esprit nouveau a présidé à la recherche des solutions de ces problèmes, avec leur inscrip-tion officielle à l'ordre du jour du contentieux global entre les deux Etats et avec l'audience accordée par le premier ministre aux diri-geants du RECOURS; cela était geans du RECOURS; cesa était nécessaire mais resterait totalement insuffisant si des mesures concrètes et précises, traduisant une authentique réciprocité dans les rapports de la France et de l'Algérie, u'étaient par enfin automobile clairement pas enfin annoncées clairement,

La déception des rapatriés serait alors considérable; à la mesure des espérances que les déclarations de Pierre Mauroy ont fait naître à Alger, il y a quelques jours, dans le cœur et l'esprit de nos compatriotes.

(*) Porte-parole du RECOURS (Rassemblement et coordination uni-taire des rapatriés et spoliés d'outre-

prolongateurs des schémas qu'ont

Pour une authentique réciprocité | Quel destin pour les musulmans de France ?

A visite du troisième prési-dent de la République algé-l rien est un événement extraordinaire dans l'histoire des relations algéro-françaises. Le geste de M. Chadli Bendjedid est d'une profondeur symbolique sans précédent. Car son prédécesseur, Boumediène, ne s'est jamais rendu dans

Ce révolutionnaire savait pertinemment que de nombreux Français n'arrivent pas encore à imaginer 'Algérie différemment que ce qu'elle fut pendant cent trente-deux ans d'occupation française. Le président défunt était trop fier aussi pour venir dans un pays où la population ne se déplace jamais en masse, comme su Maghreb, pour saluer une personnalité étrangère et encore moins pour témoigner sa sympathie à un ancien feliagha. Parce qu'il n'a pas bien saisi cette réalité aveu-giante, Ben Bella a très vite banalisé son image jadis prestigieuse. D'ail-leurs, nombre de ses compatriotes n'ont pas compris comment l'homme du 1= novembre 1954 s'était fait piéger aussi naïvement par l'histoire.

La communauté algérienne qui attend le message du président Chadli est là depuis la fin du dixneuvième siècle. Cette ancienneté mèrite d'être soulignée. Depuis lors, l'Algérien en France a maintes fois servi de cible privilégiée à un xéno-phobisme exalté. Il s'exprime tantôt par des vexations, tantôt par des vio-lences. La communauté inspire une crainte à certains milieux nostalgiques, et, pourtant, son inoffensivité se conjugun à son încapacité de prodiguer une cohésion qui la mettrait progressivement au rang de groupe social influent.

Péripéties du capitalisme

Le grand hommage qu'un observateur peut rendre à la France est d'admirer sincèrement sa prompte volonté d'assimilation des allogèn Un généalogiste me disait récemment que chaque Français a au moins un ascendant étranger. Par ailleurs, la Documentation française a publié une étude sur l'industrie où l'on peut lire que le tiers des ouvriers de ce secteur sont des immigrés ou sont nés de parents immigrés.

Mais cela u'empêche pas de reconnaître en même temps que ce pays est ingrat envers toute communauté non judéo-chréticune qui s'affirme ostensiblement comme telle. Les musulmans de France ne sont pas arrivés trop tard, comme le disent certains, mais plutôt avec un apport culturel onéreux pour la civilisation de l'individualisme. Dans l'esprit du Français moyen, la symbiose n'implique pas l'abandon de son identité culturelle. C'est peutêtre valable pour le catholique, lu protestant on le juif venus d'ailleurs. Mais les membres de la communauté musulmane en France ont pris conscience qu'ils appartiem une - oumma -, une nation infiniment plus vaste qu'un continent : d'où leur marsinalisation dans la société française.

L'arrivée en masse de communautés étrangères en France collicida avec les péripétics du enpitalisme Industriul. Aux siècles derniers, par exemple, le courant était contraire : les Européens partaient plutôt vers les colonies dans l'espoir de s'enrichir. A' l'exception des musulmans, toutes les co nautés étrangères anciennement implantées en France ont réussi à conquérir des parcelles de pouvoir, soit dans la politique, l'économie, l'armée, la justice ou la culture.

C'est ainsi que, parmi les Français d'origine étrangère, il n'y a plus de concentrations au bas de l'échelle sociale. En moins d'un siècle, des millions d'immigrés francisés ont échappé à la médiocrité. Mais ces exilés sont arrivés à l'époque un le commerce et l'artisanat étaient d'entreprise facile. La démocratisation de l'enseignement permit à leurs enfants d'échapper à la servitude du salariat ou, tout au moins, de se hisser dans la hiérarchie sociale.

Un effacement très net

France a regardé en spectatrice ce bouleversement structurel sains saisir les occasions historiques. Son effacement sur la scène du pouvoir est très not. Il u'y e pas une dizaine d'années, les éviceries orientales et les boucheries cachères étaient un monopole juif. Anjourd'hui nous assistons à un semblant de propagation de la culture arabo-islamique par des associations de bénévoles, mais, curieusement, il n'existe ni écoles musulmenes libres ni lycées musulmans dignes d'une communanté forte de deux millions de personnes.

Dar MOKHTAR LAKEHAL (*)

L'Algérie se doit de dénoncer l'injustice flagrante à l'égard des mu-sulmans de France. Car il ne faut pas oublier que les deux tiers de cette communauté sont algérieus de nationalité ou d'origine. Les responsables algériens qui or-

donnèrent l'exil de plusieurs milliers de leurs compatriotes soutenaient : il s'agit d'un phénomène naturel eprès une colonisation, mais limité dans son ampleur et dans sa durée. C'est-à-dire que le cuuraut s'inversera dès que l'économie sera en mesure d'utiliser cette maind'œuvre ; du fait de ce moratoire, les émigrés auront acquis des techniques de production et amassé chacun un pécule suffisant pour se réinsteller an pays. Vingt et un ans après l'indépendance, les faits ne semblent pas corroborer cette thèse. An contraire, à l'émigration individuelle convenue avec la France a succédé une émigration familiale forcée. Ce regroupement des fa-milles a bouleversé de nombreux projets individuels. La communauté est plus que jamais divisée.

D'abord, il y a ceux qui u'ont pas pu attendre longtemps le pactole, Dans l'amertume, ils ont sollicité individuellement la citoyenneté francaise. Cette tendance inquiète de plus en plus l'Algérie. Le plus navrant avec cette double allégeance, c'est que la patrie adoptive u'octroie ancon avantage substantiel à une population sous-qualifiée. En toute objectivité, l'Algérie d'aujourd'hui est capable d'offrir mieux, avec la xénophobie en moins, Mais à condition que le candidat au retour s'abstienne de comparer deux mondes différents à tous les égards. C'est le prix à payer pour vivre en pleine harmonic evec son nouvel environnement.

Que ces nouveaux Français musulmans aspirent à des jours meilleurs en France par un changement d'identité (administrative), c'est affaire de conscience personnelle; mais l'ensemble de la communauté musulmane leur saurait gré de servir elle et la société française. Car ce serait un leurre de compter essentiellement sur les intellectuels français ré-

ques et sociales.

donter de la sincérité de certaines personnalités respectables, ces conversions individuelles apparaissent plutôt suspectes aux yeux des musulmans ritualistes. Pour ma part, l'islamisation de dix personnalités influentes de notre époque vaut mieux que l'apprentissage de mille et un rites par l'humanité tout en-tière. Islamiser, e'est transmettre un message de paix. Pour cela, les âmes charitables doivent d'abord être en

cemment convertis à l'islam. Sans

paix avec elles-mêmes. La minoration de la collectivité musulmane en France est désolante. Il est fréquent que des nonmusulmans s'expriment en son nom, vec tous les risques inhérents à la traduction d'une pensée complexe. Mais, en réalité, cette communauté existe-t-elle vraiment dans le sens d'unité de réflexion et de réaction? Dans l'affirmative, où sont donc ses instances représentatives et ses représentants légitimes? En sa faveur, les apparitions à la télévision, les interventions dans les radios, les signatures d'articles pour grand pu-blie se comptent sur le bout des doigts. Nous vivons bien une drôle d'époque : l'islam fait peur, alors qu'il signifie paix !

Les immigrés à part entière

Les Français musulmans ont fait un choix. Mais le cas le plus dramatique culturellement demeure celui des immigrés algériens à part entière. Coux-là mêmes qui reculent chaque année l'échéance du retour. Ces families dont les enfants sont dévorés en nombre croissant par une acculturation pernicieuse. Ces huit cent mille exilés des plus sensibles à un appel du pays.

L'Etat algérien a tort de ne pas mettre en œuvre une politique active de réinsertion : priorité absolue pour le logement, promesse ferme d'em-bauche à l'arrivée, sauvegarde des droits sociaux acquis en France, aides à la création d'entreprise, suppression de toutes contraintes administratives ou douanières. Il y a plus d'Algériens en France que toute la population du Gebon. C'est une énorme perte pour l'Algérie, d'au tant plus que le flux de transferts de devises s'est considérablement amenuisé et que, dans le même temps, le pays recourt à une main-d'œuvre étrangère.

LU -

Après mille ans d'attente...

LE «COMMENTAIRE DU CORAN», de Tabari

L eura fallu plus de mille ans pour qu'un éditeur se décide à traduire en français ce aire du Coran considéré par tous les musulmans comme s le plus illustre et le plus importent » des tafsir (commentaires). Pourquoi cet oubli elors que nous disposons de la Chronique de ce penseur érudit du neuvième siècle (839-923) traduite au dixneuvième siècle, souvent rééditée et racuntant la vie de d, sceau des prophètes, l'histoire des Quatre premiers cales, celle des Omayyades et de l'Age d'or des Abbasides (1)? La réponse est double : les quelque 20 000 pages — una tren-taine de volumes — de le somme de Tabari ont dû faire reculer traducteurs et éditeurs, qui avaient conscience, en nutre, qu'elle a adressait, en premier lieu, à des croyants désireux d'approfondir leur connaissance du texte

Aussi l'histoire de le présente édition est-elle révélatrice d'un phénumane de suclété et répond-elle à un besoin. Jesn Es trade, l'éditeur, e, en effet, publié un Coran de luxe (2) qui connaît un grand succès euprès mans francophones d'Afrique noire et du Maghreb qui ne savent pas l'arebe. Ce sont eux qui ont réclamé eux démarcheurs la Commentaire de Tabari, susceptible d'intéresser également les quelque trente mille Français que l'on dit s'être convertis à l'islam.

Tradulre l'intégrale surait été sumé, une trahison. Aussi Pierre Godé, arabisant et musulman, maître d'œuvre de cette traduction, a-t-il opté pour l'abrégé, qui serve l'essentiel. Premier exégète à vocation encyclopédique, Tabari citait pratiquement tout ce qui avait été dit avant lui sur chaque verset coranique pour en discuter l'importance et la pertinence. Pleme Godé, qui s'explique sur la méthode adoptée dans l'ensemble satisfaisante, in-

المُكذَّا مِنَ الأصل

dique notamment qu'il évite la reproduction fastidieuse de commentaires identiques d'auteurs différents. Son principe : « fidélité absolue à Tabari et désir de rendre accessible ce livre que tout le monde connaît mais que

peu de personnes ont lu ». Mais Tabari ne se contente pas de procéder à une exégèse théologique, il cherche aussi à déchiffrer le Coran dans ses multiples dimensions, grammaticale, sémantique, rhétorique, mythique, philosophique, anthropologique, et c'est en ce sens qu'il peut aussi intéresser l'honnête homme européen à l'hours où l'islam politique, après une pé-riode d'hibernation, fait irruption dans son univers quotidien, et que certains régimes interprétent ce livre de façon réductrice ou

C'est à eux, sans doute, que pense Mohamed Arkoun, auteur de Lecture du Coren (3), lorsqu'il recommande, dans son avent-propos au livre de Tabari, une deme » du Commentaire. Mais. déià, écrit-il « un arand nombre de musulmans pourront vérifier à quel point ils restent en decè du texte révélé s'ils ne font pas l'efcon d'honnêtaté intellectuelle, de travail persévérent et de farvaur le que nous donne Ta-

PAUL BALTA.

★ Editions d'art Henres claires-Piazza, éd. reliée, inspirée d'un Co-ran du dixième siècle, Paris, 1983, vol. I, 258 pages, 560 F. Les quatre volumes suivants, d'euviruu 400 pages chacun, doivent paraître au rythme d'un tous les six mois à pertir d'octobre 1983.

(1) Editions Sindbad, Paris, Le volume consecré aux Abbasides vient de paraftre.

(2) Editinas d'art Heures sires-Piazza, Paris, 1 200 F. (3) Editions Maisonneuve et Larose, Paris, 1982.

LA VISIT

Une ne

divergen

ES RELATIONS BILATERALES

E Ditt

י היוכיותים :

Z 10 00 75 75 ...

a[[2072]] *-

B 325 Th. ...

ati file "t

E ten ce ...

dest.

inc Nat -

ak lanes. "

larde son

70 CB | L.

apps men.

par algeran - -

ಪ್ಷಾತ್ತೆ :___

3K Mil. !Li : . . .

Eliter :

andre du :

A mucania de

Miniance Per

ad l'Algeria

and the rest

g. (ranco

mar on ou mark and anoth

(Mail Grid) 📮

N. 1151

---- 52

45 VISILES

P: 4500

P-mas

....

: 22 9295.

K 15D, mal

- ::::::: 52-

e e e e e

miner Files

. Rucki ನಿಟ ಲೆಕ್

Mediterra

:-: szanmé

.....r lours

5. ct. Aw

en peut

....c est des

i plusieurs M. Miller-

::::pressea

TOTAL LET

Yourostine Paris

pa. Liggmen porte i sur la politi-

िक्षा (chi.el. . . . \Yais main-

Miche eren ein. . . de in part

the France interes

les pare a la progres-

imps de Tanta de dile de-

servé avec intérêt les concribation nationale d du sommet de Vittel. I se principe même d'un sa position n'a pas vané tres franco-africames on neo-colomaliste .. et cuestion de s'y associe Alger boude-t-clie les remodetres arganisées de la francophonie. La Belgige premier pays Suverture sur l'Europe en décembre dernier. Bruxelles, le chel de l'E avait passé quelques be Cette escale avait été treuses déclaration l'inquiétude et le mée de l'égérie à propos d' tien et de la tibre circula

A ce sujet, les Mar grent que pour leur euté de soulever le pr page mamoral mean ils aver intéret ce qui sera, sidnes à l'occasion à M Chaile .

Er gros, depuis le pas de l'Esat à Paris, les A rece satisfaction. La L tion es; rétablic au n carre de débarqueme permettant de s'amure Littreurs Cela rassur ment les familles des tri migrés, mais atess des ereles ausées qui vent en se faire segret, effects qui passer leurs vacances En gardant sur son ti

ies A.genem en snus! cu regularisée, la Fran l'Algerie de récupéres main-d'œuvre et de con dant celle-et n'a mille Officiellement. I Algert retour des manigrés. D ces resours sont peu nor n'est pas l'accord sur du service multaire d nés en France après 194 differ la situation On s ment que cas scuncs el ie regime pius spania consent s'attendre en accord tend deve à l'a gration, quelle que soit un le présente.

li reste que la comm meane est fertement l'Amicale des Algéner

Deux temps forts la visite du constant Chadli auteur de Vent du sud.

Bendadio en Erg. 1983 martre Yelles. Le chef de . logé à l'hôtel Mangny, the enough a contract of the secont des hôtes de marque, ongelement : militie de la du palas de l'Elvade. ganopsión in a signife 6: Magne Lin. --- -- mal aige-M. Mitterrand, auss tal Aassamie en efl'avoir accueille devait to pour la premier anno officielpremier těte-à-tête cent sur le comme de lors de hôte, survi d'un dest te ceremonie el a l'aerodeuvême tête-à-tête for kinds ? so .- the en fin de mardi à 19 houres, ava officiel offert par le che dendemen : surrection français, et un troisit to le hovembre 1954 Les pacredi a 16 h 30, sun de de ce char : le résistance tiens élargis. Lundi soir Mediantaieni :- : 22 an appela celes de Villagia (De Mauroy offre un diner neur du président algé ts nontagnes went compoque, mardi c'est la pri Assemblea nationale par le chète mozabite Novice Zacharia Mermaz, qui le recevr ner Mardi, egalement, le deuxième :ames tont se sirecevra la communa marcred marin lorsque 16 rienne en France. Madent Chara Emmera la amme du Solcat (Connu a l'Arc

La cérémonie tradi l'Hôtel de Ville, où le alcenen s'entretiende meira de Paris, M. Chirae, est prévue m 10 houres à 11 h 30 M. Chadle offrira une re musés Jacquemard-A la réception diplomation tit problème de protoc de se poser : le chaf d gênen ne souhaitait p ver face à face avec deur d'israél ou calu du Sud. Des solut JSSUI'8-1-ON, ČTÉ TYOUR

matiquement 9. D'importantes me ete prises pour assur été mis en œuvre pou

nte du président Chad e comme un ami de la PAUL

Manifestation d'anciens Une Centaine d'anciens defile, sans incident, penheure samedi s novembre. la place de la Madeleine du Marechar-Juin. Lis ont TENSER une motion précithe le ser monon servismuskimans rappelle a de la issue du président de président en France, que Problèmes - ne sont tou-

somphe (4114 ceremonie

Ranse du protoccie de toute

d'Etar. Les triessures étant

tore a vifate corue. de Gaulle

Figs is Desired tousqu'ils

many formed ene. Ce

nc Das ser hux anciens

Mattanis Gui Courreient ette

Shaur. le president Chadli &

the la reconstance franco-

ande lie son e cate 6-

M. Chadh est accimpagne de

Militais 9. 35 cheiches ru-

Besoine: appartenant au

des letties et des arts.

e le cinéasie Laknos: Ha-Fig. Palme g or ou Festival de

les pour - a -- nees de

Pour :: 3 ATREES | | écrivain Benhadouga,

ompidou a la en suggere da

avail - 44 et n'était

jours pas réglés. Le c tamment la libre ci les deux pays et « i complete des França spoites de leurs bient ailieurs, une dizaine gouvernement algéri des partisans de l'es Bella, ent été piacé surveillée dans diff de France, pendant j Sident Chadli Bendje



POUR UNE PROSPECTIVE Notre avenir depend du developpement de la recherche et de la technologie. Poirr eclairer ce domaine d'une importance majeure, voici les conjectures et les reflexions du directeur general du C.N.R.S.

rents ont représente un facteur de négociation entre les deux pays. Ils ont tout simplement constitué une source de devises (au début) et plus terd un « troupeau informe » sur le dos duquel on e négocié le prix du gaz ou les guerres du Proche-Orient. C'est important à rappeler car cele

permet de préciser la situation des jeunes d'aujourd'hui et leur attitude envers ces pays d'origine. La première chose est que le pays d'origine (l'Algérie en particulier) n'est plus un sujet tabou réservé aux élites ou aux organisations officielles. Les jeunes veulent redécouvrir leur histoire, leur culture, et dans ce sens démystifier leur mémoire collective.

La deuxième chose est le phénomèna de choix et de non-choix. Nous réclamons la liberté de choisir sens être obligés de renoncer. C'est pour-quoi la double nationalité nous sem-ble être la meilleure solution pour que les jeunes trouvent à la fois leur équilibre psychique et soient considérés à part entière dans l'un ou l'autre pays,

Les jounes doivent aussi affronter une deuxième forme de tutelle. C'est l'entêtement de différentes organisations et institutions qui veulent absolument les maintenir dans le ghetto de l'immigration, avec tout ce que cela suppose comme dialectique. Ces jeunes doivent aussi rompre avec une certaine précarité qui fait qu'ils se considèrent comme « des jeunes immigrés ». En effet, à force d'avoir été matraqués par les médies et diffé-rentes organisations, certains anivent à trouver cels normal ; tout na-

turellament, ile sunt les (*) Président de « Radio Beur ».

subis leurs parents. Une chose est sûre, le mythe du retour véhiculé par nos parents, pour nous, n'existe pas. N'ayant ni terroir ni Eldorado, pour nous, c'est ici et

maintenant que cela ce passa. Nous sammes un phénomène structurel de la société française et non conjoncturel comme certains politiciens vou-draient essayer de le faire croira. Non seulement nous dérangeons dans la champ institutionnel français car nous réclamons une reconnaissance inconditionnelle de notre identité, mais nous dérangeons aussi le dis-cours traditionnel tenu par les pays d'origine et par la France, car nous n'intégrons pas les stéréotypes classiques dans lesquels on veut absolu-ment nous mouler. Voilà le mot ilché : identité | Notre identité. Une identité que nous sommes obligés de nous forger, car, n'étant ni algériens ou français au sens littéral du mot tout en étent les deux à le fois, nous es la synthèse de deux fo culturelles. Le milieu familial nous a imprégnés des principales valeurs de notre culture d'origine et par eilleurs nous avons occupé des espaces dif-

fécents de ceux de nos parents. Alors qu'ils avaient créé des s cercles a pour se retrouver entre eux (les hommes au café, les femmes chez elles), nous, nous avons fréquenté l'école, la rue, les cinémas, les théstres. Donc, d'autres systèmes de références. Il est donc logique que notre quête d'identité passe par ces

multiples éléments.

Cette possibilité d'association qui nous a été donnée à partir de septembre 1981 nous a permis de montrer combien notre communauté est variée, riche et pleine d'aspirations es. Fini la discours mo que, il faut maintenent « faire » avec toutes ces associations qui se posent comme des partenaires à part entière dans la vie culturelle sociale et politi-que. En plus des associations, d'autres initiatives, telles que les cooperatives de production, des création d'entreprises, de commerces, se font jour. C'est un véritable circuit économique qui commence à apparaître. Le côté culturel lui aussi n'est pas de reste : on ne compte plus les auteurs compositeurs interprètes, les écri-vains, les plasticiens qui font irrupdans l'environnement culture

quotidien. Si nous sommes partie intégrante dens la vie sociale et culturelle, d'autres ne l'extendent pas de cette oreille, et les Maghrébins avec leurs enfants sont la cible une fois de plus des flèches politiciennes et des balles de fusil. Une campagne électorale raciste et plus dé vingt jeunes Maghrébins abattus depuis deux ans, telle est la résité à lequelle sont confrontées non seulement la France entière, mais aussi la communauté magistébine, qui est en train de s'organiser et de chercher les moyens les plus efficaces pour sa lutte. En tant que membre de cette communauté, on est d'autant plus sensible à ces évéments que le laxisme et l'impunité qui les couvrent sont un défi pour les nobles valeurs françaises.

ans de França

cemment convertis à l'islam donter de la sincerne de tener personnalités respectable

personnalites respectable conversions individuelles sent plutôt suspectes aut von te musulmans ritualistes pour te l'islamisation de div

musulmans ritualistes pour e part, l'islamisation de dix perse lités influentes de notre époque mieux que l'apprentissege de le et un rites par l'humanité de le cière. Islamiser, c'est transmen.

tière. Islamiser, c'est transmette

message de paix. Pour cela les acharitables doivent d'abord de

La minoration de la collecte musulmane en France est désolution de la collecte des des les musulmans s'expriment en son se avec tous les risques inhérens :

avec tous les risques inhérent : traduction d'une pensée compte. Mais, en réalité, cette commune oxiste-t-elle vraiment dans le x d'unité de réflexion et de réalit Dans l'affirmative, où sont dans et x représentatives et x

Dans landers representatives et se

présentants légitimes En En Es (

veur, les apparitions à la télème les interventions dans les rado; è signatures d'articles pour grand;

blic se comptem sur le bon

doigts. Nous vivens bien une one d'époque : l'islam fait peur de qu'il signifie paix!

Les immigrés à part entien

Les Français musulmans on is

un choix. Mais != sas le plus drac

tique culturellement demeure es

des immigrés algériens à pan s

tière. Ceux-la memes qui rent

chaque année l'echrence du ma

Ces familles don: les enfants et dévorés en nomero et vissant pare

occulturation permissions. Cale

cent mille exile, ces plus sensible

L'Eta: algemen a ton de me

mettre en œuver une politique aux

de reinsertion : profité absolut pe

le logement, promesse ferme de

bauche à l'arrivée sauvegardes

droits sociated accurs on Francisco

aides à la création d'entreprise, so

pression de teuto: . :::!:2.ntes aés

nistratives on done thes Hyag

d'Algériens en France que tous:

population de Contra C'est as

énorme perte rous l'Algène, da

tant plus que : " . d. mansferat

devises s'est du la detatuament an

nuise et que, aute le même tenga-

I CORAN », de Tabari

s d'attente...

have notations and exist to

eproduction fast a -use tellom

tentailes (Centille) d'alters ifférents. Son soncre l'été

rs absolue a Tatas et cest at

undre accession de l'état

eu de personner de la con-

but to monde : -as as .

Mais Tabar he se moreta

as de proceda: 2 l'é simple

seniogique : 4 .14 Juss 1 seniffrante Carro de 1 ses for

hes amers the transpare

mantique months with

ia. philosoffice attribute

700. 61 C est et .4 fert 2.4

mme europid in help to

ilam politicae privativa de pe-

Geld'hibernation iver mater

ns son unien bitter fil

e certains red must her grant

Inte de 13721 - 27714 N

Clastia eux sans coute bé :

ise Mohamed 1992. Lecture di 1992.

pos au line

3. German, 1 and 1 and 1 and 2

musulmani 200

I point its fellow a constitu

10 16 00 2 5 5 N 1 1H P

d herritate

all persuit

Editions and providing

PAUL FALTA

respection //-----

un appei du cave.

paix avec elles-mêmes

BILATÉRALES

une part de flou et de non-dit. C'est surrout dans le domaine di-plomatique qu'on mesure les limites des retrouvailles franco-algériennes, marquèes par la visite de M. Mitter-rand à Aiger, six mois après son élection. Malgré une déclaration im-prudente de M. Maurov dans la cha-leur euphorique des fins de visites officielles (le Monde du 13 octo-hre), rien n'indique que la France ait véritablement une initiative à ait véritablement une initiative à proposer pour un règlement du conflit saharien. Le lundi 31 octobre, un communique du Polisario, repris par l'agence Algèrie Presse-Service, établissait un lien entre une Service, etablissait un uen entre une offensive marocaine et e les nombreux contacts e que le roi Hassan II aurait eus lors de son sejour à Paris. Sans manifester tant de suspirans. Sans manuester tant de suspi-cion à l'égard d'un gouvernement qui n'a pas reconnn la RASD, mal-grè le vœu de certains militants so-cialistes, Alger considère que la France pourrait se montrer plus pressante à l'égard du Maroc.

Lors de son voyage à Rabat su dé-but de l'année, M. Mitterrand avait lancé l'idée, bien occueillie en Me-roc et en Tunisie, d'une conférence des pays riverains de la Méditerranée occidentale. Peu après, les diri-geants sigériens avaient exprimé sans ambages à M. Cheysson leurs réserves à l'égard de ce projet. Au-jourd'bui, ils discot, sans montrer d'enthousiasme excessif, qu'on peut continuer à réfléchir sur cette idée si la Yougoslavie est convice. Paris considère qu'élargir le nombre des partenaires nuirait à l'efficacité du

Le jngement porté icl sur la politi-que airicaine de la France est des plus nuancés. Pendent plusieurs mois après l'élection de M. Mitterrand, l'Algerie e eu l'impression que c'était la politique giscar-dienne qui continualt . Mais maintenant, elle croit déceler de la part de la France - un nouvel intérêt pour les pays africains progres-

Une nette volonté politique de dépasser divergences d'analyses et conflits d'intérêts

conciliation nationale déployés lors du sommet de Vittel. Toutelois, sur sa position n'e pas varié: ces rencon-tres franco-africaines ont un « relent néo-colonialiste », et il n'est pas question de s'y associer. De même Alger boude-t-elle les différentes rencontres organisées dans le cadre de la francophonie. La visite offi-cielle de M. Chadli en France et en talte intervient annès une autre, en cielle de M. Chadii en France et en Italie intervient après une autre, en Belgique, premier pays choisi pour l'ouverture sur l'Europe occidentale, en décembre dernier. Au retour de Bruxelles, le chef de l'Etat algérien avait passé quelques heures à Paris. Cette escale avait été précédée de nombreuses déclarations soulignant l'inquiétude et le mécontentement de l'Algérie à propos de l'immigration et de la libre circulation.

A ce suiet. les Marocains souli-

A ce sujet, les Marocains souli-gnent que • pour leur part, ils ant évité de soulever le problème avec virulence pour ne pas user d'un lan-gage inamical, mais ils observeront

En gros, depuis le passage du chef de l'Etat à Paris, les Algériens ont reçu satisfaction. La libre circula-tion est rétablie au moyen d'une carte de débarquement spéciale, ou passer leurs vacances.

En gardant sur son territoire tous les Algériens en situation régulière ou régularisée, la France e évité à l'Algérie de récupérer un afflux de main-d'œnvre et de consommateurs dont celle-ci n'a nullement besoin. Officiellement, l'Algérie souhaite le retour des immigrés. Dans les faits, ces retours sont peu nombreux, et ce n'est pas l'accord sur l'organisation du service militaire des Algérieus nés en France après 1963 qui va mo-difier la situation. On sait pertinemgration, quelle que soit la feçon dont-

Il reste que la communauté algérienne est fortement encadrée par l'Amicale des Algériens en Europe. tins techniques pour ce projet qui a remplacé un outre projet ancien, moins adapté aux possibilités ac-tuelles de l'Algérie.

Présentant la visite du président Chadli comme un geste d'amitié à l'égard de t'ensemble du peuple français (une longue rencontre est prévue avec M. Chirac en qualité de maire de Paris), les Algèriens sonhaitent qu'elle permette de "dépasser les comptes d'épicier, la balance commerciale étant de taute façon appelée à se rééquilibrer un jour."

Du côté français, on se déclare compréhensif à l'égard d'un pays qui devra réviser en baisse certains de ses projets d'investissements et son programme d'importation de biens

En ce qui concerne la coopération économique, les conséquences de l'accord gazier du 3 février 1982 sont la création d'institutions bilatérales et nne augmentation du volume des échanges. Le 21 juin 1982, les deux parties ont signé un texte qui, sans établir le lien avec l'necord gazier, délimitait les secteurs dans lesqueis des sociétes françaises peuvent intervenir, et créait une comprogramme d'importation de biens consommables, mais on voudrait rencontrer moins d'obstacles administratifs à la coopération. «Il y a une rélle volonté politique au ni-veau élevé, mais, incontestablement, des freins au niveau de l'exécution .. constate-t-on.

> La partie algérienne met l'occent sur le pen d'empressement des Fran-çais à procéder à de réels transferts de technologie, «qu'il ne faut pas confondre avec la simple assistance technique».

l'Algérie est le premier parte-naire de la France en Afrique, repré-sentant 20% du commerce français evec ce continent. Déjà premier fournisseur de l'Algérie depuis vingt ans, la France est devenue en 1982 son premier client (devant les Etats-Unis), evec environ le quart du com-

On est loin des chiffres de la convention de coopération signée en 1966 pour vingt ans, qui prévoyait un effectif de trois mille cent coopéun effectif de trois mille cent cooperants culturels et techniques (les V.S.N.A. n'étant pas comptés dans cet effectif), rétribués à 75 % par l'Algéric et à 25 % par la France. Déjà fortement amémagée dans le domaine technique, cette convention sera renégociée dans le secteur culturel à partir de l'an prochain.

Incapable de satisfaire toutes les demandes algériennes, la France considère qu'il faut mettre un terme au « saupoudrage » de la coopéra-tion de simple substitution. Elle dé-sire savoir « où iront les coopérants et pourquoi ». Elle veut définir des geant, par exemple, accormal qu'un médecin V.S.N.A. soit envoyé sur les hauts plateaux pour des presta-tions de routine, faute de candidat algérien.

Particulièrement peu satisfaisante en matière médicale, la coopération technique se porte bien dans cer-tains domaines spécifiques, telle la pêche. Même dans les secteurs où les contrats commerciaux « accompagnant - la coopération sont importants, par exemple les transports, Paris paraît peu enclin à répondre aux demandes de l'Algérie, qui voudrait pouvoir compter dans les années à venir sur un nombre de coopé-

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

A propos du Tehad, où elle de-mande le « retrait de toutes les forces étrangères », l'Algérie a ob-

servé avec intérêt les efforts de ré-L'intérêt bien compris des deux gouvernements est que les opposants en exil et les activistes islamistes pe trouvent pas un terrain trop propice dans cette communauté et que les revendications à l'égard de l'em-

Le premier partenaire

de la France en Afrique

vent intervenir, et créait une com-mission mixte chargée du suivi de la coopération. Réunie une première fois à Paris en octobre 1982, cette

commission siègera dans quelques semaines à Alger. D'autre part, les

secords sectoriels impliquant le mise en place de groupes de travail communs chargés du suivi ont été si-gnés pour l'habitat, les transports et

merce extérieur algérien.

La balance française evec l'Aigé-rie, toujours en excédent depuis

1971, a eccusé en 1981 un léger dé-

ficit, passé à 12 milliards de francs en 1982, du fait de l'augmentation

des achais d'hydrocarbures. Cette année, le déficit sera ramené à 8 mil-liards de francs, la tendance étant à

la réduction grâce aux grands contrats d'investissements, dont, entre 1981 et 1982, le montant a quadruplé. En 1982, la part française rapatriable su titre de l'exécution de ces contrats a été de 12 milliards de france. Elle pourent être de 15 milliards de

francs. Elle pourrait être de 15 mil-liards en 1983.

Plusieurs décisions algériennes

sont attendues avec impatience par le partio française; Chargée de l'étude du mêtre d'Alger, la France n'est pas encore assurée de réaliser celui-ci. On en est actuellement au conduction de l'efficient de l'efficient

Airbus est toujours en compéti-

tion avec Boeing pour le renouvelle-ment du parc d'Air Algérie. Copro-duit par l'Italie et la France, un petit

avion de transport régionel, le

A.T.R.-42, opérationnel en 1985, est proposé par les deux pays à l'Algérie

ur certaines de ses lignes inté-

stade des appels d'offres.

De notre correspondant

le principe même d'un tel sommet,

suge mamical, mais ils observerant avec intéret ce qui sera fait pour les Algériens à l'occasion de la visite de M. Chadli ».

permettant de s'assurer des retours ultérieurs. Cela rassure non seule-ment les familles des travailleurs immigrés, mais eussi des conches so-ciales aisées qui vont en France pour se faire soigner, effectuer des achats

ment que ces jeunes choismont l'ar-mée française plutôt que d'affronter le régime plus spartiate enquel ils doivent s'attendre en Algéric. Cet accord tend donc à l'avoriser l'inté-

Présentant la visite du président ployeur français ne dépassent pas certaines limites.

Au demeurant, nn des éléments à prendre en compte est la chute des effectifs de coopérants en Algérie, faute de candidats pour un pays réputé difficile. Ces coopérants sont actuellement trois cent cinquanteection (contre six cent trente en 1980) dans l'enseignement supérieur, et mille trois cent quarante-quatre (dont 60 % d'euxiliaires) dans le secondaire. Les coopérants techniques civils sont deux cent quinze contre six cents il y a cinq ans. Tonjours dans le domaine technique, il y avait, le 30 septembre, deux cent soixante-dix-neuf volon-taires du service national actif (V.S.N.A.) contre cinq cent vingt en 1982.

programmes d'action com

rieures.

Implanté en Algérie, Renault Véhicules industriels espère relancer le production de ses usines de la région lyonnaise en emportant une part de l'eppel d'offres algérien pour vingt taille camions. A plus long terme, Renault et Peugeot sont sur les rangs pour créer, sous forme de société mixte avec l'Algérie, des unités d'assemblage situées à Tiaret, qui pourraient produire cinquante mille automobiles d'un type nouveau à automobiles d'un type nouveau à partir de 1987. Un cabinet d'études américain fait les premières sélecrants fixé à l'evance.

Deux temps forts

La visite du président Chadli Bendiedid en France sera marquée par deux temps forts sur la plan émotionnel, car ils seront concrétement le symbole de la réconciliation entre la France et l'Algèrie. L'hymne netionel elgèrien, Kassaman, e retenti, en effet, pour la première fois officiellement sur le sol français, lors de le cérémonie d'eccueil à l'aéromatinée, vingt-neuf ens après le déclenchement de l'insurrection du 1" novembre 1954. Les paroles de ce chant de résistance que chantaient ceux qu'on eppe-lait elors les « felleghas », ainsi que celles de Min Jibalina (De nos montagnes), furent compo-sées per la poète mozebite

Le deuxièma temps fort se situera mercredi metin lorsque la président Chedli ranimers le flemme du Soldst inconnu à l'Arc de triomphe. Cette cérémonie fait partie du protocole de toute visite d'Etat. Les blessures étant encore à vif à l'époque, de Gaulle et Pomoidou evaient suggéré de ne pes la prévoir lorsqu'ils avaient invité Boumediène. Ce dernier evait refusé et n'était donc pas venu. Aux enciens combattants qui pourraient être choqués, le président Chadli e rappelé la réconciliation francoellemande (le Monde date 6-7 novembre).

M. Chadli est accompagné de cinq ministres et de quelques invites personnels eppartenant eu monde des lettres et des erts, comme le cinéaste Lakhdar Hamine. Pelme d'or du Festival de Cannas pour les Années de braise, l'ecrivain Benhadouga,

tre Yelles. Le chef de l'Etet sera loge à l'hôtel Marigny, résidence des hôtes de marque, à deux pas du palais de l'Elysée.

M. Mitterrand, eussitöt eprès l'evoir accueilli, devait svoir un premier tête-à-tête svec son hôte, suivi d'un déjeuner. Un deuxième téte-à-tête est prévu mardi à 19 heures, avant le diner officiel offert par le chef de l'État credi è 16 h 30, auivi d'entretiens élargis. Lundi soir, M. Pierre Mauroy offre un diner en l'honneur du président elgérien, alors que, mardi c'est le président de l'Assemblée nationale, M. Louis Mermaz, qui la recevra à déjeurecevra la communauté eloérienne en France.

La cérémonie traditionnelle à l'Hôtel de Ville, où le président elgérien s'entretiendra avec la meirs de Peris, M. Jacquee Chirac, est prèvue mercredi de 10 heures à 11 h 30. Le soir, M. Chadli offrira une réception eu musée Jacquemard-André. Pour la réception diplomatique, un petit problème de protocole risqueit de se poser : la chef de l'Etat algérien ne souhaitait pas se trouver face à face avec l'ambessadeur d'Israel ou celui d'Afrique du Sud. Des solutione ont, assure-t-on, été trouvées « diplomatiquement ».

D'importantes mesures ont été prises pour assurer la sécu-rité du président Chadli, et tout s été mis en œuvre pour le recevoir « comme un ami de la France ».

PAUL BALTA.

• Manifestation d'anciens jours pas régles. Le collectif cite noharkis. - Une centaine d'anciens tamment la libre circulation entre les deux pays et « l'Indemnisation harkis ont defilé, sans incident, pendant une heure, samedi 5 novembre, complète des Français musulmans à Paris, de la place de la Madeleine spoliés de leurs biens en 1962 ». Par à la place du Maréchal-Juin. Ils ont ailleurs, une dizzine d'opposants au gouvernement algérieo, en majorité déposé à l'Elysée une motion précisant que le . collectif harkisdes partisans de l'ex-président Ben français musulmons - rappelle à l'occasion de la visite du président Bella, ont été placés en résidence surveillée dans différentes régions de France, pendant la visite du pré-sident Chadli Bendjedid. Chadli Bendjedid on France, que e trop de problèmes » ne sont 1011-

Un développement attendu de la coopération militaire

Vingt et un ens après la fin de la guerre, l'armée sigérienne et l'armée française tentent de nouer un dialogue qui aille au-delà d'un simple échange de stagiaires dans les écoles militaires d'officiers et de sous-officiers, et qui soit la base d'une coopération, plus profonde et à long

terme, en matière d'armements. Ce volet militaire de la coopération franco-elgérienne ne sera pas totalement absent durant la risita du président Chadli Bendjedid à Paris, même si, officiellement, les deux délégations restent discrètes sur le possibilités concretes de tels accords.

L'armée elgérienne est, à ce jour, un client traditionnel de l'Union soviétique, qui lui e fourni la quasi-totalité des matériels, aussi bien dans l'aviation que dans la marine et les forces terrestres. De la France, l'Algérie n'e recu que quelques avions anciens du type Fouga-Magister, des chars de combat AMX-13 et quelques hélicoptères de transport Puma. Ce n'est que très récomment, l'an dernier, que l'Algérie a'est adressée à le France pour équiper partiellement la garde présidentielle avec des blindés légers trensports de troupes du type « véhicule de

Probablement, la volonté al-gérienne de diversification des sources d'approvisionnement est eujourd'hui plus merquée et, dans cette perspective. la France paraît être un partenaire de choix dans la mesure où elle ne pose eucune condition politique.

L'Algérie serait intéressée par l'acquisition en France du système STRIDA (ou système de traitement et de représentation des informations de défense aérienna), qui est un dispositif « mailié » de centres de commandement et de contrôle de la défense sérienne. Ce projet de STRIDA algérien consiste à mettre en place, autour des principaux centres stratégiques du territoire, un système d'elerte et de transmission informatique destiné à moderniser la « couvertura » aśrienne. Sa réalisation durerait plusieurs années.

D'autre part, l'Algérie souhaiterait obtenir de la France de nouveaux hélicoptères et quelques dizaines d'avions Alpha-iet pour l'entrainement et des missions d'appui au sol. Ce demier projet est, toutefois, concurrence par des propositions britanniques relatives à l'avion Hawk, mais il a pour lui l'avantage d'être soutenu par l'Allemagne fédérale, le cofabricant de l'Alpha-jet. - J.I.

Le chef sage d'un peuple frondeur

corps diplomatique, appelés à écouter le message traditionnel du président de la République eur l'étet de la netion à l'Assemblée populaire nationals, le 31 octobre, M. Chadli Bend-jedid in son taxte sans effets oratoires, puis a'anime pour ter miner par un hommage à la révolution algérienne : « Révolution qui sxclut la lutta des s et le fanatisme idéologi que (...l. révolution qui ne e'arrête ni ne dura, car elle remet en ordre, pas en cause.»

Remise en ordre dens la continuité de Bournediène, refus de la fuite en avant, il reprendra ce thème en nous recevant dans les appartements cossus msis sans fasts de la présidence. L'homme est d'un ebord simple et direct. Ce militaire, qui, dit-on, se rend parfois « sur le terrain » en débarquant inopinément dans un coin de province, pendant ses vacances, pour vérifier si les responsables focaux font leur travail, aims rompre physiquement la soli-tude du pouvoir.

Entouré de ses ministres, debout devent une table, il était comme à l'écart de ses hôtes lors de la réception au Palais du peuple, le 1ª novembre. Il brisera la glace en serrant toutes les mains sur son passage au moment de quitter la salle.

feire errêter sa voiture à l'entrée de la rue principale des localités visitées, à l'occasion d'une de ses nombreuses tournées, pour poursuivre sa route réduite. Le chef de l'Etat prend visiblement plaisir aux bains de

Si certaines cérémonies officielles sont rondement expédiées à l'occesion de ses visites, le président Chadis, en présence d'un chef de chantier, prend le temps de s'informer, d'entrer dans les détails techniques et d'exprimer son avis ou ses désirs.

Discret, pragmatique, méliant à l'égard des théoriciens et des idéologues, peu encim aux atticinquante-quatre ans cherche surtout à donner l'image d'un sage, attentif aux besoins d'un peuple naturellement frondeur

Né près d'Annabe, dans une famille de paysans, il n'e pas le possibilité de poursuivre long-tempe ses études. Il milite de bonne heure st rejoint le maquis. Il utilise alors son pré-

Devant les députés et le nom de Chadli en guise de nom de guerre. Monté rapidsment dans la hiérarchie militaire, il soutiant Bournediène lorsque calui-ci renverse Ben Bella et révolution en juillet 1965.

·S =

のこのではは本の方面で

W.

₹io-

129.

iÇ.

D1:

.dio

ıîtė

. 2•

0.)

C. 6'

L'officier le plus ancien

C'est en sa qualité d'officier le plus encien dans le grade le plue élevé qu'il ast choisi affaires militeires pandant le maladie de l'ancien président. Lorsque celui-ci meurt le 27 décembre 1978, eprès trente-sept jours de coma, les débats sont très enimés eu sein du congrès du F.L.N. pour le choix du successeur. L'ermée voit finalement en lui l'homme du compromis, entre les clans

Sur troie mille deux cents délégués eu Congrès, plus de six cents sont des militaires désignés per leura pairs, lls jouent un rôle déterminant dans des assises qui se terminent par la désignation du colonel Chadli Bendjedid comma candidat unique à l'élection présidentielle du 7 février 1979. Devent les congressiates, celui-ci fait le serment de « poursuivre le com-bat du président Bournediène » et affirme que « le socialisme constitue pour l'Algèrie une option irréversible ».

Père de cinq enfants, le président Chadli, qui e fait deux fois le pélerinage de La Mecque, e des convictions et un comportement conformes à ce qui convient dans on pays dont le Constitution stipule que l'islam est religion d'État. Toutefois, Il s'en prend vigoureusement aux éléments qui « se ser-vent du Coren » pour feire obstada au « progrès ». Dens une sévère mise en garde à ceux qui « appellent à la paralysie totale de la société en vou-lant cloîtrer les femmes », il demande aux « militants » qui ont participé à la guerra de liberation d'exprimer leur avis et de se ranger à ses côtés.

A l'occasion du voyage du chef de l'État en Belgique, la télévision montre longuement tale, élégante, eux côtés de son mari. Les Algérions seront encore plus nombreux devant leur poste pour regarder le premier president hôte officiel de le France.

J. G.



manière vivante les mécanismes qui permettent à la société rurale provençale d'assurer sa reproduction sociale et biologique.

Collection "Les chemins de l'Histoire"

dirigée par Blandine Barres-Kriegel et André Burguière - 352 pages - 150 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

P. Editude Supplied Systems TEP OF THE TERMS de mara 175) Edit of the service of the service

pages (fairthrac discountry t d'actest f

ta, 60 to 11

e. Paris

(Suite de la première page.)

Le temps a pessé, mais l'in-compréhension demeure. Com-ment la sumonter? Soit qu'ils n'aient pas réussi, les grands moyens d'information ne sont pas parvenus à faire com-prendre en France la réalité elgéneme et à faire naître un courant de sympathie. C'est un échec que déplorant tous ceux qui ont ceuvré pour una meillauru cunnissance réciproque.
«La Monde», dont l'audience
est forte dans les deux pays, s'y
est employé à la mesure da ses moyens et il continuera sans complaisance et en espérant qu'on ne prendra pas ombrage de son souci d'informar. Ainsi at-il saisi l'occasion qu'offrait la nue au présivenue en France du président did. – A. L.

Chadli Bendjedid pour, une nouvelle foia, intéresser ses lecteurs à l'Algéria et aux problèmes

inco-aigenens. Comme celles de M. Giscard d'Estaing et de M. Mitterrand à Alger, lu visite officielle du président algérien est un événement. un de ces symboles qui frappe l'opinion. A travers iul. les Français devraient découvrir la réalité algérienne, qui est celle d'un peuple indépendant, d'une nation eune et en formation et d'un Etat respecté, et les Algériens devraient trouver en France la considération qu'ila sont en droit d'attendre et, peut-être, plus. On le soubsite aux uns et aux autres. C'est un vœu en guise de bienve-nue au président Chadii Bendje-

M. MITTERRAND: « Un point nouveau qui devrait être irréversible »

Alger (A.P.P.). — M. Mitterrands'est déclaré convaincu que les relations franco-algériennes allaient connaître « un point nouveau, qui devrait être bréversible ». Dans une interview accordée à la radio-télévision algérienne et à l'agence Algérie-Presse Service (A.P.S.), et publiée dimanche 6 novembre, le chef de l'Etat souligne cependant que ces rapports n'avaient pas be-soin de commitre - un nouveau départ » dans les domaines diplomatiques, commercial, culturel, car « ça marche déjà ».

Relevant que le voyage du prési-dent Chadli en France marque « les temps nouveaux » dans les relations bilatérales après « les moments douloureux » d'un passé commun, M. Mitterrand déclare qu'il accueil-lera son hôte algérien « avec le senti-ment de gravité que requient ce: genre de rencontres lorsqu'il s'agit à la fois d'assumer le présent et de préparer l'avenir ».

Il souligne an sujet de l'immigra-tion algérienne en France que, « de-puis deux ans, bien des changements ont été opérés » en sa faveur, même s'il « reste bennoup à faire ». « Ce sont les mœurs qui sont les plus difficiles à changer. Je dois niler souvent à contre-courant d'un certain nombre de très mau-vaises habitudes », ujouto-t-il. Se fé-licitant du « concours extrêmement positif - du gouvernement algérien dans la futte des autorités françaises contre l'immigration chandestine, M. Mitterrand affirme que celle-ci constituait - un grand danger, pas dans les relations entre la France et l'Algérie, mais dans les relations entre le peuple français et ceux qui viennent du dehors ».

Sur le plan de la coopération économique, ajoute-t-il, « nous avons engagé des contrats qui doivent apporter à l'une et l'autre partie de justes satisfactions ». « Je ne peux que me féliciter de ce qui s'est passé déjà depuis deux ans », conclut-il,

Un message du chef de l'Etat algérien aux immigrés

communauté algérienne en Europe, tour au pays avec toutes les guran-évaluée à près d'un million de per-sonnes, et dont la plus grande majo-relles qui s'y attachent. sonnes, et dont la plus grande majo-rité réside en France, de sa sollicitude. Dans un message qu'il lui a adressé à la veille de sa première visite et qui a été diffusé à l'émission « Mosaïque », le chef de l'Etat dé-clare : « L'Etat algérien, extrêmement sensible aux conditions de tra-vall et d'existence des milliers de nos compatriotes vivant en Europe, travaille à supprimer progressive-ment et de manière définitive les causes fondamentales de ce phênomène [l'émigration] et d rassembler de plus en plus massivement les

Le président Chadli a assuré la moyens à même de permettre un re-

Evoquant - certaines manifestadont continuent d'être victimes les immigrés algériens », le président Chadh « appelle fermement à ce que soit préservée cette dignité et assurée cette sécurité, toutes deux garantes des relations de respect et de considération mutuels que les deux peuples algérien et français entretiennent des deux côtés de la Méditerramée, et auxquelles les directions des deux pays œuvrent avec détermination ».

La Grenade

Une présence militaire américaine pourrait être maintenue pendant plusieurs mois

Le général Hudson Austin, auteur du comp d'Etat du 19 octobre qui a coûté la vie au premier ministre Maurice Bishop et provoqué l'inter-vention des Etats-Unis, et M. Bernard Coard, ancien vice-premier ministre de M. Bishop et instigateur du complot contre ce dernier, ont été transférés, dimanche 6 novembre, du navire de guerre américain Saipan à la prison de Richmond Hill. près de la capitale, Saint-George's. Les deux hommes étaient torse nu, les mains entravées par des menottes et les yeux bandés. Ils uvaient été arrêtés par les forces américaines dans les jours qui ont suivi l'invasion. M= Phyllis Coard, épouse de M. Bernard Coard, et qui dirigeait le mouvement des femmes sous le ernement révolutionnaire, a été elle aussi incarcérée à Richmond

AFRIQUE

Maroc

HASSAN II ANNONCE LA FOR-MATION PROCHAINE D'UN **GOUVERNEMENT D'UNION**

Rabat (A.F.P.). - Le roi Hassan II, qui n regagné le Maroc sa-medi 5 novembre, a annoncé le soir même la constitution prochaine d'un gouvernement d'union nationale, qui aura notamment pour mission de participer à l'élaboration du budget de 1984 et de préparer et superviser les élections législatives qui auraient lieu à la fin de janvier ou au début de février. Dans un discours à l'occasion du huitième anniversaire de la « marche verte » (au Sabara occi-dental), le souverain a précisé que le cabinet serait dirigé par une personnalité n'appartenant à aucune formation politique. En outre, soules les personnalités politiques ayant participé à la campagne pour les élections communales du 10 juin soraient associées au gouvernement.

Le roi, qui rentrait d'une visite privée de plus de trois semaines en France, avait auparavant séjourné pendant deux semaines à New-York, où il s'était adressé à la trentehuitième assemblée générale de l'ONU. Il a, enfin, fait une brève visite à Bruxelles.

Une centaine de corps ont été déconverts au cours du week-end dans un camp d'entraînement militaire si-tué dans la pointe sud de l'île. Selon le New York Times, un des cadavres serait celui de Maurice Bishop. Selon le magazine Time, les nuteurs du coup d'Etat evaient tout d'abord prévu d'ampaisonner Manrice Bishop et d'accuser la C.I.A. de sa mort. MM. Coard et Austin escomptaient ainsi déchaîner la fureur populaire contre les Etats-Unis. Ce plan aurait échoné parce que Mau-rice Bishop, alors à Cuba, aurait retardé son retour. Une opération du commando au-rait d'autre part été montée, deux jours avant l'invasion, par la marine

américaine, afin d'assurer la sécurité du gouverneur de l'Île, M. Paul Scoon, affirme un journal de San-Diego (Californie). le San Diego Union. Effectuée par une « unité seal », qui opère généralement dans le plus grand secret, cette mission a couté la vie à quatre « marines », mais a permis de protéger la vie de M. Scoon dans les quarante-huit heures qui ont précédé l'intervention

Les liaisons par avion, télex et té-léphone ont été rétablies dimanche entre la Grenade et le reste du monde. Plusieurs groupes de responsables américains ont visité l'île au cours du week-end, en particulier une délégation du Congrès conduite par le représentant Thomas Foley, un démocrate de l'Etat de Washington. M. Foley a fait état du désir de ses interlocuteurs grenadins que soit maintenue une présence militaire américaine pendant plusieurs mois. A Washington, le secrétaire à la déense, M. Caspar Weinberger, a indiqué dimanche que les forces amé-ricaines seraient retirées « des que la situation le permettrait », mais que cinq cents à six cents hommes da génie militaire pourraient rester. sur l'île pour reconstruire le réseau

Le rapatriement des Cubains pré-sents à la Grenade au moment de l'invasion devrait être pratiquement achevé co lundi. Il reste cependant trente-geuf ressortissants cubains dans l'ambassade de ce pays à Saint-George's. Un seul d'entre eux scrait autorisé à rester sur place.

A Pékin, l'agence Chine nouvelle a réitéré dimanche sa condamnation de l'. agression brutale » des Etats-Unis, formulant contre Washington sa critique la plus violente depuis plusiours mois. - (A.F.P., A.P., Reuter, UPL.).

DIPLOMATIE

LA CONTROVERSE SUR LES EUROMISSILES

M. Kohl se déclare « très reconnaissant » à l'égard de M. Mitterrand

L'hebdomadaire le Point public, dans son édition datée de ce lundi 7 novembre, le texte d'un entretien que plusieurs de ses collaborateurs ont en récemment avec le chancelier Kohl. Le chef du gouvernement de Bonu y déclare, notamment, à propos de l'éventualité du déploiement des euromissiles de l'OTAN en Allemagne fédérale: « Les SS-20 sont en place, les Pershing ne le sont pas. De cette situation, l'OTAN n tiré la conclusion raisonnable en 1979, en grande partie sous l'in-fluence de mon prédécesseur Hel-mu Schmids, qu'il fallait prendre une double décision : premièrement, on négocie sérieusement et à fond; et, deuxièmement, si l'on n'aboutit à aucun résultat, on déploie. En tant que chef de l'opposition, f'avais applaudi à cette double résolution. Aucune nouvelle décision n'est juridiquement nécessaire à l'heure actuelle. (...) Si les négociations de Genève n'aboutissent pas, ce que nous devrons saire sera pour nous une amère nécessité. Le déploiement sera un devoir amer, mais nous remplirons ce devoir. On peut se fier à notre parole, quoi qu'il se passe dans les rues en Allemagne. N'oublions pas que nous sommes en 1983 et pas en 1932.

M. Kohl ajoute qu'il est « très re-connaissant » à M. Mitterrand de « défendre absolument la même position » que la République fédérale en matière de sécurité, « Pour nous, c'est une grande aide que de savoir que nous pouvons mutuellement nous fier l'un à l'autre », indique le chancelier, qui confirme que son gouvernement appuie « sans ré-serve » le refus de Paris et de Londres de voir leurs forces nucléaires prises en compte lors des pourpar-lers eurostratégiques de Genève.

· Réunion des ministres de l'ASEAN. - Le ministre indonésien des affaires étrangères, M. Mochtar Kusumasimadja, a ouvert ce lundi 7 novembre à Djakarsa une réunion des chefs de la diplomatie des pays de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) qui devrait être consacrée à une nouvelle proposition pour le retrait des troupes vietnamiennes du Cambodge. M. Mochtar et ses homologues de Thailande, de Malaisie, de Singapour et le vice-ministre des affaires etrangères des Philippines pourraient examiner la possibilité de créer une force multinationale de paix qui superviserait le retrait vietnamien d'une partie : du territoire cambodgien. L'Indonésie resterait cependant réservée sur cette question. -(A.F.P.)

Guy Groux

Les cadres

Qui sont les cadres ? Comme

devient-on cadre? Que font-ils dans l'entreprise? Quels sont

leurs rapports au patronat? Sont-ils un enjeu social et poli-

Comment est organisée la police ? Comment devient-on

policier ? Quels sont les diffé-

rents corps de la police ? Com-

bien gagnent et coûtent un gar-

dien de la paix et un comm

Pierre Demonque

Les policiers

A Pelcin, M. Deng Xiaoping a qualifié samedi d'e inévitable » l'ins-tallation des euromissiles, à l'occa-sion d'une rencontre avec M. Gaston Thorn, président de la Commission des Communautés européennes, en visite officielle en Chine.

A Berlin-Est, l'évêque protestant n critiqué, au cours d'un sermon, la répression dont sont victimes les pa-cifistes est-allemands non officiels de la part des autorités et a reproché au gouvernement de la R.D.A. d'appliquer deux poids, deux mesures aux manifestations pour la paix. La police avait notamment empêché, vendredi, ces derniers de manifester conjointement avec des Verts venus de la R.F.A. devant les ambassades des Etats-Unis et d'Union soviéti-

A Prague, le quotidien Rude Pravo a reconnu, samedi, qu'il avait reçu un important courrier des lecteurs depuis l'amonce de la pro-chaine installation de fusées soviétiques dans leur pays. Ce courrier fait notamment état de « dontes » sur le fait de · savoir si les mesures récemment annoncées pour le renfor-cement de la défense sont néces-saires à ce stade ». — (A.P.P., A.P.,

M. JEAN-PIERRE COT EST ÉLU **AU CONSEIL EXÉCUTIF** DE L'UNESCO

M. Jean-Pierre Cot, membre du comité directeur du parti socialiste et ancien ministre délégué à la coopération et au développement poste auquel il avait été nommé en mai 1981 et dont il démissionna en décembre 1982, — a, comme prévu, été éla samedi 5 novembre (par 150 voix sur 154 votes émis) membre du conseil exécutif de l'Organi-sation des Nations unies pour l'édu-cation, la science et la culture (UNESCO).

M. Cot succède à un autre Français, M. François Valery. Vingt-six des cinquante et un sièges du conseil exécutif ont été, en même temps, renouvelés par les Etats membres.

Cet organisme est chargé de veiller à l'application du programme d'action de l'UNESCO que la conférence générale, actuellement réunie (le Monde du 26 octobre). met sur pied tous les deux ans. Parmi les nouveaux étus an conseil exécutif, ou relève aussi le nom de l'écrivain libanais Camille Aboussouan, ancien ambassadeur de son pays auprès de l'UNESCO. Cette election marque le retour du Liban au sein d'un organe dont il était absent depuis dix ans.

gus n'irons pas le chercher là

-c eter

PROPERTY :

At Argfat

services control of the

SECTION OF THE PROPERTY OF THE

Maries des aler al mit pales.

בסופו בניין ב' AURS!

SAIDA SECULIAR SECULI

je isti de Co

s publics

2 proses

gana fenet Trans in la

Se september of the second

ristances Les TENNICATE OF SETVICE

maides de leur dem mande-

alkanneth de de tre quetter

paste stoucer _ critec

main expelse the emont ics

mes les sour recters les

atus el leur mater v. Selon la

affenance, ich interesenta cont

The bereaux in North Ci City

ils portes natura mont delle assett la poste a monte, où

tamposés des circimientes prison

Le siège de la gendarmer Sud-Libas a été provisoire tallé dans les locaux de la Saida

Les notables de Saida en manche ane réunion, en pr représentants des autor cielles libensiers, pour ext movem de faire face aux mesures strafisemes et on d'appeier à une grève géné mesures n'éthient pas levés

L'OF

Pour la quatrième jouri cutive, le pout Awali, à l'es de Saida, out resté fermise circulation, isolant ainsi Liban du rome du pays. commence à manquer à près de quatre-vingt mille se sont récomment réfug les combats de la monte TREES.

 Le président Amuse

a regagné Beyrouth ce las
venant de Pass, où il a eff visite de vingt-quatre la medi un entreuen de trent nutes avec le président à au palais de l'Elysie. A cette renguetre, M. Gen borne à déclarer en il était son nom et au nom du pe nos - adresser - ses com sa gratitude et ses meille ments à toutes les fan ernquante-kuit soldats morts pour la paix au Lilu • AL CAIRE, le présid

tien Hosta Mouberait a rés manche le soutien de l' Yasser Arafat, qu'il a q arrigeon modert -, en qu'il ne voyait pas pour l' responsables palestiment d'occuper son poste ». . A MOSCOU, In Pri cust, dimanche, Washing

préparet à - un raid de resquee - dans la région, que la Syme - est le pays quei les mesures de repré rons prises « après l'attent

L'agronce de la premie

de l'O.L.P. n'a fait qu'ac peur qui s'était emparée d lation de la ville et de son

logiètres, dès que des prob

errent ou intentioune

s'étament abattus, ca et li

plessant des civils. Fand

Il Arafat veut continuer le combat sur pla

abilitate found. Commercial engagement de increas de la comant Appedes element to touche & trik ks kyaisto avaient

Ibiniare inters. In the ment in in a place inters. In the control de maiore pe, there is mode secès une commentation, Para de plusies - cours syde leurs sourceges avant b mit de same a cimanten companie frameries et dax besen compagned About a pur passe; avec armes et an su le commandement de la commandement de impitovable survice sur and warrel-Barrel areast an abban contraction of Arato lare execute the sees sees a pour eville an execute the sees sees as pour eville.

des peries imaines

feconnaine peut-être.

centaine de Cadevres

que nous avons vue

fot identifie. Commit

Presque en courant

corps d'un enfant de

has ans dens sa housse

Norte de l'hopital, on n

is in avs rédigé en urabe at la avs rédigé en urabe at rappelant que

ame n'est autorisée

nent set remerciant

de leur coopéra-le samedi 5 no-

aun I hopnal islami-

pola eté e neutralisé »

A qui à tait apposer louges sur les torts. Surveillance aux en-

allé dans les sous-

de campagne

le bloc opératoire

Mindes leurs qu'ils em

habitants des zones re-chercher refuge dans la loin en arrière de la zone tions, ceux de Tripuli qui fuient une ville déjà privi d'électricité, et où l'on manquer sous peu de cart presse libanaise public o montrant des familles tr attendant sur les quais du Mina un hypothétique bat tination de Beyrouth ou c Le semblant de calme o rant les premiers jours de rence de Genève aura é courte durée. A nouveau est pris du Nord jusqu'au la tourmente meurtrière. J.-M. DURAND-SOUFT

DES «REPERES» POUR COMPRENDRE

Les problèmes économiques et sociaux du monde d'aujourd'hui

Une collection qui d'emblée affirme sa vocation pédagogique. Le Monde diplomatique

Une série de petits livres qui viennent donner un « coup de jeune » aux collections de mini-encyclopédies. « Coup de jeune » qu'attestent les premiers titres choisis, mais aussi la clarté et la nervosité du discours. Jeune Afrique économie

Cette volonté d'abord global d'un domaine technique semble à la base de la nouvelle collection « Repères ». Les étudiants notamment devraient y tronver une précieuse docu-La Mutu

Des onvrages qui réussissent à allier beauconp de données et d'analyses ntiles aux militants avec une bonne lisibilité et un for-CFDT Magazine

L'heure est venue des guides pratiques, des livres vite lus et soucieux avant tout d'infor-La Quinzaine Littéraire

Reflet de son temps, une nouvelle approche des sciences sociales se fait jour : que saiton, mais aussi comment le sait-on? qui parle et de quel point de vue?

L'économie en questions

Chaque livre an format de poche, 128 p., 28 F.

Olivier Pastré L'informatisation

et l'emploi L'informatique crée-t-elle des emplois ou du chômage ? Comment modifie-t-elle les conditions de travail ? Peut-elle être le moyen d'une issue à la « Un plaidoyer pour une infor-

matisation « douce » de la société française ».

L'Usine Nouvelle. « A lire de toute urgence ». L'Education.

Jean-Pierre Angelier Le nuciénire Pourquoi l'énergie nucléaire? Quelles sont ses applications, ses industries, ses dangers, son

Michel Durand La Bourse Qu'est-ce que la Bourse, ses différents acteurs et son rôle dans l'économie ? La gauche et

ses nationalisations ont-elles modifié les règles du jeu ? J.-P. Bertrand. C. Laurent, V. Leclerco Le monde da soja Le soja, une « arme alimen-(aire » qui bouleverse nos habi-

tudes et notre production agricole? Quelles alternatives au modèle soja? La France peut-elle réduire sa dépendance visà-vis da soja américain? · Passionnant comme un véritable polar. Les auteurs-fin limiers remontent le filière du

soja jusqu'au cœur d'un formi-

dable empire ». Libération,

Philippe Barbet Les énergies nouvelles Qu'appelle t-on énergies nou-velles ? Comblen coûtentelles ? Sont-elles décentralisées et non polluantes? A quoi peuvent-elles servir? Quelles sont les stratégies des Etats et des industricis dans ce

Eric Verdier La bureautique Comment la bureautique va-telle transformer le monde des bureaux et la vic de ceux qui y

travaillent? Quelles stratégies syndicales définir face à cette



Albano Cordeiro L'immigration Est-il vrai que les immigrés coûtent cher à la Sécurité sociale ? L'immigration a-t-elle freine la modernisation de l'industrie française ? Quel est le lien entre chômage et immi-gration? Y a-t-li une

« demième génération » ?

and the second section of the second

Jacques Perrin Les transferts de technologie Le tiers monde peut-it briser le monopole technologique des grands pays industrialisés? Onelles sont les conséquences sociales, politiques et économiques des iransferts de sechnolo-gic?

G. de Bonnafos, J.-J. Chanaron. L. de Mautort

L'industrie automobile Comment évolue l'industrie automobile française ? Et mondiale? Pourquoi et comment sont automatisés les ateliers? Va-t-on vers la disparition du travail non-qualifié? L'industrie automobile conservera-telle ses « effets d'entraînement » sur l'industrie française? Quelles sont les positions des syndicats ouvriers?

Jean-Paul Piriou L'indice des prix Qu'est-ce qu'un indice des prix ? Que mesure-t-il ? Com-ment l'INSEE élabore-t-il son indice? Et la CGT? Permet-il de mesurer l'évolution du pou-voir d'achat ? Peut-on le manimiler?

Benjamin Coriat La robotique Les robots vont-ils accilérer le age? On an contraire nous débarrasser des tâches les

plus pénibles, répétitives et dégradantes ? L'usine sans ouvriers est-elle pour demain? L'industrie robotique française a-t-elle ses chances face anx États-Unis et au Japon ? Jacques Fontanei

L'économie des armes Comment évaluer les dépenses : militaires? Qu'est-ce qu'un complexe militaro-industriel? Le désarmement peut-il être un instrument de développement?

LA DECOUVERTE/MASPERO 1, place Paul-Painlevé, 75005 Paris

Vous en saurez davantage en recevant gratuitement notre bulletin « Livres Partisans ».

Nom Adresse

Des paquets informes

De notre envoyé special - On a gare le grand ani porfique qui corre sur alle grand ani inporfique qui corre sur allers les margnes cu Comità l'animal de la Croix-rouge d'allers les l'entres de l'hō-diament moderne dans une d'un quartier situé à donnente le certife ville et l'infaltation. s'ajouters aux trois dont d dėja l'établissament.

e Jusqu'ici, grăce au de ment exemplaire de tout i sonnel médical (dex mé dont trois chirurgies cinquante-quatre infirmièr infirmiers) et l'aide que s manentre le centre ville et In CAl-Mina, une scixana persones hommes et se de tous ages et adoles-sa pressent en parlant à fournie le C.I.C.R. sous fon médicaments et de me nous avons pu faire face. N fatigue commence à se fair aux portes ameru du tir », nous dit in doctour i deles s'ouvrent à demi directeur medical de l'hi Depuis le joudi 3, jour où engagée la bataille, on à pri ici il cinquante-trois interver les dont le nez et le sont recouverts d'une minesse, on peut entrechirurgicales dites « males ou sortes de paquets inc'est-à-dire qui portent su artes de paquets mande de toutes : ailles, signe emmandates dans de toutes dans de toutes de la constant de la blessuras à l'abdomen, au t ou à la tête causées dans q

a long dors autorisées à le bord. Un père, une nere ou un ser reconsaire matin da le consaire contratre. par des éclats d'obus. Las opératoires fonctionnent a lement dochuit houres sur D'unu capacité de soixante lits en temps no l'hopital en comptait delà cent dix dimenche materi e peneuit pouvoir atteind même jour, dans la soin chiffre de deux cent cinqu s S'il le faut, dit le docteu lak, nous pourrons aller ju trois cents, mais c'est un mum absolu, impliquent l'i tion de tous les coulois tous les contimètres carré

vingt-quinze pour cent de

ponibles... 2 Mais il redoute de pos penuries de carburant, de s ture et de médicamanas de cas où le confet destait se longer at changer de foi e Jusqu'à présent, les pilon n'ont pas attain le ville. Si l'heure ou demain les art prennent Tripoli pour cible. ne pourrons évidentime

faire face ... > . - J.-M. D.-6

6

Lisez "Grand-Maghreb"

Vilus y trouverez chaque mois:

· l'annivse des revues spécialisées ;

Ja présentation des livres parus et des travaux publiés ;

des chroniques médites de journalistes et d'universitaires ;

rivur mineurlle du centre d'infojulation sur le grand magères (cigna)

Envoi du dernier numéro (nº double 24-25) sur demand à adresser, avec un chèque de 47 F, à :

> Grand-Maghreb, C.I.G.MA. I.E.P., B.P. 45 38402 ST-MARTIN D'HÈRES

ACCESSOIRES ET PIÈCES AUTO Housse, auto-radio, anti-vol, slarme auto, etc... AUTOTEC - 93, av. d'Italie, Paris:13. 331:73-56

PROCHE-ORIENT

LES EUROMISSILES ès reconnaissané " Mitterrand

A Pékin, M. Deng Victoping à alifié samedi d'a inévitable d'alifié alifié sameou de messidere : l'instante : l'instante des euromissiles, à l'ocq. u d'une rencoutre avec M. Caston de la Cotamination orn, président de la Commusion : Communautés europeennes, en ite officielle en Chine. A Berlin-Est, l'évêque protestan ritiqué, au cours d'un sermon le ritique, au cours o un aurmon le session dont sont victimes les pastes est-allemands non officiels la part des autorités et à reprodi gouvernement de la R D A d'apmer deux poids, deux mesure quer deux poids, deux mesurs manifestations pour la paix la ice avait notamment empèche dredi, ces derniers de manifester jointement avec des Verts tems la R.F.A. devant les ambassads Etats-Unis et n'Union soviets

Pragne, le quotidien Rude u un important courrier des lecrs depuis l'annunce ce la pro-ine installation de lustes sovicis dans leur pays. Ce deterrier fait imment état de double sur le de savair si les mantes per ment annoncées pour a restor ens de la défense sons reces

JEAN-PIERRE COT EST ELU AU CONSEIL EXÉCUTIF **DE L'UNESCO**

(ESCO).

I. Cot succède 1 an autre Fran-M. François V. F. Vington cinquante et un singer du conseil satif one été, en misse temps, rereles par les Etats mentres et organisme est anarge de telà l'application de l'épames ition de l'UNESCO que la ference genitale, and event sur pied the design and ni les sou carrier au anset utif, on release then co n, ancien amitalitata la son auprès de 13, 555 (O) dess ion marque is L.b.s.

Bonnafoi. Chanaron, Mauton ustrie automobile and endice . To. 14 ibile françoise (2) 1/2 Pourquoi et di seria stematises in a comvers la dura-

BOR-ಇಟಿಯ (ಕ್ Paul Piriou ce des prix

INSTER CLIEB Et la COT 19 -7 der l'evolution à l'acc

nia Corta potique inibles. me for the fire 365 July 17 its of the death. s Females

ne de Jes.

A Charles 5 7 Call

4. Jean-Pierre Con, mymbre de uté directeur du parti vocabuse ncien ministre de l'ave a la coontion et au développement -e auquel il avait été somme en 1981 et dont il demantant en embre 1982, — 2. com the print, elle samedi 5 fictioniore (per voix sur 154 votes vited mendu conseil exécution de l'Organim des Nations unter pour l'ete-on, la science et la sulture

nomobile s weffets and sur Pindlicht : 1450

Queiles with a first s syndicals co ce qu'en main 200 Jue mesarro

chat 1 Peutols vontre and de f harrance are less to est-clic Post and talk

omie des armis e militarite e memeric pile in a

arran.

Pour la cinquième journée consécutive, les combats entre adversaires

et partisans de M. Yasser Arafat se sont poursuivis landi 7 novembre dans la région de Tripoli M Mah dans la région de Tripoli. M. Mah-moud Labadi, porte-parole des dissi-dents après avnir été celni de M. Arafat au cours du siège de Beyrouth, a assuré que le chef du comité executif de l'O.L.P. s'était réfingié à Tripoli, mais que ses troupes résistaient tonjours autour du camp as-taient tonjours autour du camp as-siègé de Baddaoui. « Notre princi-pal objectif, a-t-il dit, est de rejeter les bandes de M. Arafat hors des cumps de réfugiés, muis nous n'irons pas le chercher à Tripoli. «

Les porte-parole de M. Arafat ont, pour leur part, démenti le fait que ce dernier se soit réfugié à Tri-poli, affirmaut que le chef de l'O.L.P. menait toujours la bataille contre les • hordes syriennes et li-byennes aidées des dissidents pales-

 A SAIDA, les forces israé-liennes ont expulsé de force, samedi soir 5 novembre, les fonctionnaires de police libanais du Sérail (gouvernorat) de Saïda, qui abrite habituellement trois cents employés apparte-unut à buit udministrutions et services publics libanais. Dans la les forces israéliennes avaient lancé un ultimatum au gouverneur et nux fonctionnaires de la ville leur enjoignant de quitter les lieux. Un peu plus tard, elles avaient expulsé les fonctionnaires civils. Les gendarmes libanais de service avaient pour leur part refusé d'obtempérer, après avoir reçu des ins-tructions strictes de leur commandetructions strictes de leur commande-ment à Beyrouth de ue pas quitter les lieux. En fin de soirée, une unité israélienne, composée de soixante-dix soldats soutenus par quatre transports de troupes a forcé l'entrée du Sérail et expulsé brutalement les gendarmes. Les soldats israéliens les ont empêchés d'emporter avec eux leurs armes et leur matériel. Selon la leurs armes et leur matériel. Selon la police libanaise, les Israéliens ont fouillé les bureaux du Sérail et enfoncé des portes, notamment celle du bureau de la police criminelle, où sont entreposés des documents pho-

« Nous n'irons pas le chercher là... » tographiques et des dossiers secrets. Le siège de la gendarmerie pour le Sud-Liban a été provisoirement installé dans les locaux de la mairie de

Les notables de Saida ont tenu dimanche une réunion, en présence de représentants des antorités officielles libanaises, pour examiner les moyens de faire face aux nouvelles sures israéliennes et ont menacé d'appeler à une grève générale si ces mesures n'étaient pas levées.

Pour la quatrième journée consécutive, le pont Awali, à l'entrée nord de Saida, est resté fermée lundi à la circulation, isolant ainsi le Sud-Liban du reste du pays. La farine commence à manquer à Saïda, où près de quatre-vingt mille personnes se sont récemment réfugié, fuyant les combats de la montagne liba-

 Le président Amine Gemayel a regagné Beyrouth ce lundi matin, venant de Pais, où il a effectué une visite de vingt-quatre heures. Le chef de l'Etat libanais uvait en samedi un entretien de trente-cinq minutes avec le président Mitterrand an palais de l'Elysée. A l'issue de cette rencontre, M. Gemayel s'est borné à déclarer qu'il était venu « en son nom et au nom du peuple liba-nais - adresser - ses condoléances, sa gratitude et ses meilleurs sentiments à toutes les familles des cinquante-hult soldats françals

morts pour la paix au Liban .. AU CAIRE, le président égyptien Hosni Moubarak a réaffirmé dimanche le soutien de l'Egypte à Yasser Arafat, qu'il a qualifié de « dirigeant modéré », en soulignant qu'il ne voyait pas pour l'instant de responsables palestiniens « capables

d'occuper son poste ». • A MOSCOU, la Pravda a accusé, dimanche, Washington de se préparer à un raid de grande envergure » dans la région, affirmant que la Syrie « est le pays contre lequel les mesures de représailles se-ront prises » après l'attentat de Bey-routh.

M. Arafat veut continuer le combat sur place

(Suite de la première page.) En toile de fond, l'incendie gigan-tesque des réservoirs de carburant qui ne cesse de s'étendre et touche à

présent douze cuves. La veille, les loyalistes avaient vécu depuis le lever du jour et jus-que très tard dans la soirée l'enfer d'un piloanage Intensif et rarement interrompu de la part des batteries adverses placées partout sur les hau-teurs avoisinantes. Mais les hommes d'Arafat avaient pu, toutefois, me-ner avec succès une contre-attaque, s'emparant de plusieurs chars sy-riens et de leurs équipages avant que, dans la nuit de samedi à diman-che, cent cinquante hommes et dix chars faussent compagnie à Abou Moussa pour passer, avec armes et bagages, sous le commandement de Yasser Arafat. Il n'empêche que la pression impitoyable exercée sur le camp de Nahr-el-Bared allait au cours de la nuit contraindre M. Arafat à en faire évacuer toutes ses troupes • pour éviter, devait-il dire plus tard, des pertes inutiles •.

L'annonce de la première défaite de l'O.L.P. n'a fait qu'accentuer la peur qui s'était emparée de la popu-lation de la ville et de nombreux villages dans un rayon de plusieurs kilomètres, des que des projectiles, par errent ou intentionnellement, s'étaient abattus, çà et là, tuant et blessant des civils. Tandis que les habitants des zones rurales vont chercher refuge dans la montagne loin en arrière de la zone des opéra-tions, ceux de Tripoli qui le peuvent fuient une ville déjà privée d'eau et d'électricité, et où l'on s'attend à manquer sous peu de carburent l'a manquer sous peu de carburant. La presse libanaise public des photos montrant des familles tripolitaines attendant sur les quais du port d'Al-Mina un hypothétique bateau à des-tination de Beyrouth ou de Chypre. Le semblant de calme observé du-rant les premiers jours de la conférence de Genève aura été de bien courte durée. A nouveau, le Liban est pris du Nord jusqu'au Sud dans

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Des paquets informes

De notre envoyé spécial

Tripoli. - On a garé le grand camion frigorifique qui porte sur ses flancs les insignes du Comité international de la Croix-rouge (C.LC.R.) face à l'entrée de l'hôpital islamique de Tripoli. Un haut bâtiment moderne dens une rue calma d'un quartier situé à mi-chemin entre le centre ville et le port d'Al-Mina. Une soixan-taine de personnes, hommes et femmes de tous âges et adolescents se pressent, en parlant à voix basse, mux portes arrière du véhicule.

Lorsqu'elles s'ouvrent à demi sur des hommes dont la nez et la bouche sont recouverts d'une large compresse, on peut entre-voir côte à côte, à même le plancher, des sortes de pequets in-formaa de toutes tuillas, grossièrement emmaillotés dans du plastique. Une ou deux perau passague. Une ou cous per-sonnes sont alors autorisées à monter à bord. Un père, une sœur, un frère, une mère ou un ami attendant depuis le matin de pouvoir reconnaître peut-être, parmi la centaine de cadavres réunis là, l'un des leurs qu'ils emmeneront sitôt identifié. Comme cette famille que nous avons vue a éloigner presque en courant portant le corps d'un enfant de

deux ou trois ans dans sa housse Sur la porte de l'hôpital, on a placardé un avis rédigé en arabe et en français at rappelant que « aucune arme n'est autorisée dens ce bâtiment » et remerciant les visiteurs e de leur coopération ». Depuis le samedi 5 novembre au matin, l'hôpital islamique de Tripoli a été e neutralisé » per la C.I.C.R. qui a fait apposer des croix rouges sur les toits. établi une surveillance aux entrées et installé dans les soussols un hôpital de campagna complet dont le bloc opératoire s'ajoutera aux trois dont dispose

déjà l'établissement. e Jusqu'ici, grâce au dévoue-ment exemplaire de tout le per-sonnel médical (dix médecins dont trois chirurgions at cinquente-quatre infirmières et infirmiers) et l'aide que nous n foumie le C.I.C.R. sous forme de médicaments at de matériel, nous avons pu faire face. Mais la fatigue commence à se faire sentir », nous dit le docteur Malak, directeur médical de l'hôpital. Depuis le jeudi 3, jour où a'est engagée la bataille, on a procédé ici à cinquante-trois interventions chirurgicales dites a majeures », c'est-à-dire qui portent sur des blessures à l'abdomen, au thorax ou à la tête causées dans quatrevingt-quinze pour cent des cas par des éclats d'obus. Les blocs lement dix-hult heures sur vingt-

D'una capacité da cant soixante lits en temps normal, l'hôpital en comptait déjà deux cent dix dimanche matin, et l'on pensait pouvoir atteindra le même jour, dans la soirée, le chiffre de deux cent cinquante. e S'il le faut, dit le docteur Malak, nous pourrons aller jusqu'à trois cents, mais c'est un maximum absolu, impliquant l'utilisation de tous les couloirs et de

tous les centimètres carrés dis-Mais il redoute de possibles pénuries de carburant, da nourriture et de médicaments dans le cas où le conflit devrait se prolonger et changer de forme : e Jusqu'à présent, les pilonnages n'ont pas atteint la ville. Si tout à l'heure ou demain les artilleurs prennent Tripoli pour cible, nous ne pourrons évidemment pas ne pourrons évidemment pas faire face... ». — J.-M. D.-S.

Amertume et désarroi dans les territoires occupés

L'OFFENSIVE CONTRE L'O.L.P. A TRIPOLI

De notre correspondant

Jérusalem. – Amertume, désarroi, impuissance : tels sont les senti-ments qui prédominent dans les territoires occupés par Israel au moment où la Syrie et les dissidents de l'O.L.P. brisent les dernières résistances des combattants du Fath

favorables à M. Yasser Arafat. Pour la troisième journée consé-entive, plusieurs centaines de Pales-tiniens ont manifesté dans le centre de Naplouse, l'une des principales villes de Cisjordanie, en exprimant luur solidarité avoc le chef de PO.L.P. Les manifestants ont été dispersés par l'armée à coups de gre-nades lacrymogènes.

Dans un communiqué, des asso-ciations professionnelles, notam-ment les avocats et les médecins, ont « dénoncé la conspiration syrienne contre l'indépendance de l'O.L.P. » et réaffirmé leur appui à son prési-dent, M. Arafat. Elles ont appelé à « un dialogue démocratique au sein de l'organisation et au respect des décisions du Conseil national palestinien d'Alger». Celui-ci avait re-nouvelé, au début de l'année, sa confiance à M. Arafat.

Trois maires destitués de Cisjordanie, MM. Natché (Hébron) Khailaf (Ramallah) et Tawil (El Biré), ont dénoncé les massacres dans les camps de réfugiés. La presse palestinienne exprime, elle aussi, sa solidarité avec le président de l'O.L.P. Le journal Al Chaab titre : « Halte aux massacres ! Halte à l'agression syrienne ! » et accuse les pays arabea de rester « les bras croisés ». Al Kuds, quotidien projordanien, déplore « les luttes fratricides inter-arabes qui ont disloqué la coquille du bateau palestinien avant même qu'il ait été mis à

Les principales personnalités pa-stiniennes des territoires occupés

proches de l'O.L.P. ont, semble-t-il, longtemps cru à la possibilité d'une réconciliation entre M. Arafat et les dissidents pro-syriens. Elles dénon-cent aujourd'hui la liquidation de la direction historique de l'O.L.P. et la volonté de Damas de créer une orga-nisation à sa dévotion.

Le premier ministre israélien n'a pas manqué de tirer parti des événe-ments de Tripoli. Il a invité dimanche les Palestiniens à « tirer les leçons des tuerles entre Arabes en cessant de collaborer aux organisa-tions terroristes ». Il leur a demandé de « perdre confiance dans l'O.L.P., dont les dirigeants s'entretuent et dont tous les résultats sont catas-

trophiques ». De son côté, M. Uri Avneri, ancien député israélien qui rencontra à plusieurs reprises M. Arasat, a dé-claré que • l'élimination de celui-ci claré que « l'élimination de celui-ci serait une tragédie pour le peuple palestinien, pour la paix au Proche-Orient et pour le peuple israéhen «. « M. Arafat, a-t-il souligné, est le seul dirigeant palestinien capable de faire la paix avec Israél et d'ac-contre la confissance entre l'État hécepter la coexistence entre l'Etat hébreux et un Etat palestinien independant. Pas un seul Palestinien dans le monde ne soutient les dissi-dents de l'O.L.P. »

Jérusalem n'a aucune raison de regretter les déchirements interpalestiniens, qui affaiblissent son principal ennemi. Pourtant, comme le note lundi le Jerusalem Post, le danger réside dans la survie d'une O.L.P. affaiblie mais beaucoup plus extrêmiste. . Entre Arafat et ses rivaux, Israël n'avait, bien sûr, pas de préférence, mais il aurait almé voir les deux camps prolonger le plus longtemps possible leur épuisant

RÉUNIS A TUNIS

Les dirigeants du Fath ont demandé à Moscou d'intervenir pour empêcher « la liquidation de la révolution palestinienne »

De notre correspondant

Tunis. - C'est avec une inquiétude qui va grandissante que les fi-dèles de M. Yasser Arafat suivent l'évolution dramatique de la situa-tion au Nord-Liban. L'annonce de la chute du camp de Nahr-El-Bared a jeté la consternation parmi les sept membres du comité central du Fath qui siègent en permanence depuis quarante-huit heures et la centaine de cadres du mouvement venus de plusieurs pays et des territoires occupés pour participer à une conférence qui devrait en principe préparer le prochain congrès envisagé pour la première quinzaine du mois

de janvier prochain. Face à la position – qu'ils n'hési-tent pas à qualifier de désespérée – dans laquelle se trouvent M. Yasser Arafut et ses forces, les dirigeants du Fath ont adressé, dimanche 6 novembre, au Kremlin un message urgent demandant une intervention afin d'empêcher « la liquidation de la révolution palestinienne ». Ils considérent, en effet, que Moscou demeure le seul interlocuteur des Syriens susceptible d'empêcher l'irréparable puisque, dans sa quasi-totalité, le monde arabe continue de faire la sourde oreille à leurs appels.

démarche, qui ne fait que reprendre

arabe. C'est pourquoi l'un de leurs principaux objectifs est de réunir les conditions nécessaires à la convoca-

tion du sommet arabe de ce initiale-

ment prévu à Ryad pour la fin du mois, mais qui vient d'être ajourné sine die par l'Arabic Saoudite. Il

sad accepte de siéger en compagnie de M. Saddam Hussein, le chef de

l'Etat irakien, ainsi qu'avec Yasser

Arafat pour que la réunion pan-arabe puisse se tenir. Cependant,

ricu u'indique pour le moment que les six chers d'Etat rénnis à Doha ont le pouvoir d'infléchir la volonté

du président syrien, décidé, semble-

et à soutenir l'Iran dans sa guerre

ÉRIC ROULEAU.

contre l'Irak.

t-il. à liquider les lovalistes du Fath

Samedi 5 novembre encore, les adjoints du président de l'O.L.P. avaient demandé une réunion d'« urgence » des ministres arabes des afaires étrangères afin de préparer un commet extraordinaire devant examiner « les sauvages agressions syriennes et libyennes contre le peuple palestinien au Nord-Liban ». Leur

celles formulées sans succès à diverses reprises par M. Yasser Arafat depuis son expulsion de Damas en juin dernier, ne paraît nvoir que pen de chances de réussir. Toutefois, le scerétaire de la Ligue urabe, M. Chedli Klibi, qui vient de se rendre à Damas, Amman, Bagdad et Ryad, doit entreprendre, dès ce lundi, à Tunis, des consultations.

Mais an moment où était formulée la demande palestinienne, l'Ara-bie Saoudite faisait savoir que, pour répondre au vœu de « certains pays frères - - la Syrie et la Libye principalement, croit-on savoir, — le treizième sammet ordinaire qu'elle de-vait recevoir le 20 novembre était ajourné - pour un certain temps -. Le communiqué précisait que cette décision devait permettre « de parachever les contacts en cours afin d'assainir le chimat arabe et de rapprocher les points de vue ».

Les dirigeants du Fath présents à Tunis ont été sensibles à l'appet que le président Bourguiba a lancé aux pays arabes pour qu'ils agissent afin d'arrêter l'« hémorragia » et de garantir aux Palestiniens la liberté de décision au sein de leurs orgunisations » ainsi qu'an fait qu'il ait tenu à recevoir personnellement à Carthage trois d'entre eux. De même qu'ils ont apprécié les prises de position de quelques autres capitales, dont Alger, en faveur de la direction légitime de l'O.L.P. Mais ces manifestations de symphatie et ces proclamations de solidarité ne viennent que très faiblement atténuer l'amertume ressentie devant ce que beaucoup de Palestiniens appellent les dérobades du monde arabe.

Au cours de ses délibérations de dimanche, le comité central du Fath a décidé d'exclure du mouvement les dix membres du conseil révolutionnaire appartenant à la dissidence. Parmi eux figurent le colonel rebelle Abou Moussa et MM. Nemr Salab (Abou Saleb) et Samih Kouik (Abou Kadri), tous deux membres du comité central où ils ne siégeaient plus depuis déjà plusieurs mois. Le communiqué annonçant d'« actes de sabotage » et de « crimes » commis contre « leurs frères - à Damas, dans la plaine de la Bekan et un nord du Liban. Ils sont aussi dénoncés pour avoir « rejeté le dialogue démocratique » et pour leur « tentative de mainmise sur les institutions du mouvement par l'usage de la force et sous la protection de parties non palestiniennes ».

MICHEL DEURÉ.

RÉUNIS A DOHA

Les chefs des six Etats du Golfe insistent sur la « légitimité » de M. Arafat

Doha. - Rarement mesures de sécurité aussi draconiennes auront été prises à l'occasion d'une conférence internationale. Pendaut les trois jours que durera la réunion à Doha des six chefs Etats du Golfe, ceux Bahrein, des Emirats arabes unis, d'Oman et de Qatar, ce dernier, pays hôte, sera virtuellement isolé du monde extérieur. Les frontières et l'aéroport sont verrouillés depuis ce lundi 7 novembre. Les principales artères.de la capitale, Doha, ne sont praticables qu'aux cortèges officiels. L'hôtel Sheratom, monumentale py-ramide qui domine la ville, a été transformé en forteresse défendue par d'importantes forces de sécurité. Les journalistes sont consignés dans l'hôtel qui leur a été affecté.

Les autorités ont quelques raisons d'être prudentes. Un complot a été éventé, il y a deux mois, impliquant plusieurs officiers de l'armée gatari - d'origine iranienne, dit-on, - et dont l'objectif aurait été de prendre d'assaut le Sheraton et de capturer les six hommes qui gouvernent la région la plus riche en pétrole du monde. Des fusées, notamment des Sam-7, des bazookas, des mitrailleuses, auraient été saisis dans des caches d'armes. Le ministre de l'information, Issa Ghanem-El-Kawari. a minimisé dimanche la conjuration en affirmant qu'elle avait été « gros-

sièrement gonflée » par la rumeur Toujours est-il que le quatrième commet du Conseil du coopération Un Golfe, fondé en 1981, se tient à un moment particulièrement critique dans une conjoncture qui me-nace la sécurité et la stabilité des pays concernés. Les participants chercheront les moyens pour mettre un terme, ou pour le moins circonscrire, trois conflits, ceux qui oppo-sent l'Irak à l'Iran, le Liban à Israël, et les partisans de M. Yasser Arafat, d'une part, à la Syrie et aux dissi-dents du Fath, de l'autre, dans la ré-

gion de Tripoli. Les sympathies des Etats du Golfe vont, à n'en pas douter, aux loyalistes du Fath. Après l'Arabie Saoudite, le Qatar, par la voix de M. Kawari, s'est prononcé dimanche en faveur de « Yasser Arafat, le chef légitime et recannu de comme étant le seul dirigeant qui puisse tout à la fois préserver l'unité

du mouvement palestinien et sous-crire à un règlement négocié avec ls-M. Yasser Arafat bénéficie en outre du soutien de la quasi-totalité des six cent mille Palestiniens qui peuplent les Etats du Golfe, où ils occupent des positions de choix dans l'ad-

ministration, dans l'enseignement et

De notre envoyé spécial dans la vie économique. L'éventuelle défaite d'Arafat, l'éclatement de l'O.L.P., risqueraient, aux yeux des dirigeants du Golfe, de susciter des

bles et d'entretenir l'insécurité dans faudrait, dit-on, que le président Astoute la région. La crainte

d'une intervention américaine

Dans l'absolu, les Etats du Golfe disposent de moyens pour arrêter le carnage à Tripoli et favoriser une réconciliation entre Yasser Arafat et le président Assad. Mais ils hésitent à exercer des pressions sur la Syrie, qui, à l'heure qu'il est, fait figure de championne de la cause arabe. In-terrogé à ce sujet, dimanche soir, M. Kawari est allé jusqu'à soutenir qu'il n'avait « pas connaissance » de la participation des forces syriennes aux batailles de Tripoli. L'affrontement, à l'en croire, n'opposerait que des factions rivales du Fath. Il est vrai que toutes les démarches entreprises ces dernières semaines auprès

du président Assad sont restées Les efforts déployés en particulier par l'Arabie Saoudite pour régler le conflit libanais n'ont pas été aussi stériles dans la mesure où ils ont ouvert la voie à la récente conférence de Genève. Mais les inquiétudes no se sont pas pour autant dissipées. On se pose ici la question de savoir si le compromis conclu sur les bords du lac Léman n'est pas, en réalité, qu'un répit illusoire. On craint par-dessus tout une intervention armée américaine qui conduirait à une guerre avec la Syrie, éventualité qui ne manquerait pas de susciter l'agi-tation et peut-être même des trou-

bles dans les pays du Golfe. Le ministre de l'information du Qatar, M. Kawari, est catégorique à cet égard : les six Etats du Conseil de coopération du Golfe estiment que toute initiative militaire des États-Unis, même si celle-ci était destinée à défendre la liberté de navigation dans le détroit d'Ormuz, serait préjudiciable puisqu'elle interdiserait davantage la crise du Proche-Orient. Le sommet de Doha, indique le ministre qatari, se chargera d'assurer la sécurité du Golfe en dehors de toute ingérence étrangère et de mettre un terme à la guerre irako-iranienne. M. Kawari n'a pas indiqué cependant quels moyens seront mis en œuvre pour induire le gouvernement de Téhéran à

négocier avec celui de Bagdad. De toute évidence, les Etats du Golfe ne pourront pas agir avec efficacité en debors d'un concensus

المغرب العربي Grand Maghreb الكبير

Les pays du Maghreb? Les immigrés? Les rapatriés ? Cela vous concerns ?

• la synthèse de toutes les informations publiées par la prese 'imancaise et maghrébine ;

des fiches pratiques, des bibliographies et des documents ;

des rubriques cinéma, littérature et musique ; des reportages sur l'actualité artistique et sportive.

> 9 numéros par an (dont un double) Abonnement un an : 220 F pour 1983-84

PROCHE-ORIENT

Le déploiement de forces américain au large des côtes libanaises s'accompagne d'un net rapprochement avec Jérusalem

et s'est refusé à dire quoi que ce soit

de plus précis. « Je ne vais pas dé-

mentir cela (la possibilité de repré-

sailles). Je ne vais pas le confirmer

(...). Je ne vais tout simplement pas

Vessey a, pour sa part, dit que,

· lorsque des soldats américains

sont tués en quelque nombre que ce soit » sa réaction « instinctive » est

. de répliquer > et qu'il serait

« inapproprié », si des représailles

étaient envisagées, d'en parler à l'nvance. Il a ajouté que « de nom-

breux groupes différents - avaient revendiqué l'attentat et qu'il ne sa-

vait evraiment pas > qui en était

Un an de tension

Ce dernier point était évidem-

ment le plus important dans la me-sure où les autorités américaines

n'avaient jusqu'à maintenant, tout

an contraire, pas hésité à désigner comme coupables ces mêmes Liba-

nais pro-iraniens (mis en cause aussi

dans l'affaire de la batterie de ro-

quettes), et à travers eux les Sy-

riens, qui les soutiendraient. Le lea-

der de la majorité républicaine du Sénat. M. Baker, est allé dans le

même sens, déclarant qu'il n'exclu-

rait pas des réprésailles, mais des

lors seulement que des responsabi-

lités seraient établics, - over préci-

Maigré le nuage de fumée entou-

rant ainsi les intentions de Washing-

ton, il semble que ces gesticulations accompagnent en fait un - rééquili-

brage - de la politique proche-orientale américaine vers un resser-

rement des liens avec Jérusalem. Il a

été rendu manifeste dimanche, à l'is-

sue des einq jours passés en Israél par M. Eagleburger, le numéro trois dn département d'Etat, par l'an-nonce de la prochaîne visite aux Etats-Unis de M. Shamir et de son

ministre de la défense, M. Arens, Ce rapprochement des deux capitales

marque un tournant. Il met en effet

un terme à une année de tension en-

tre les deux pays, provoquée par le massacre de Sabra et Chatila, le re-

sion et exactitude ».

Sur une autre chaîne, le général

en discuter ., a-t-il dit.

responsable.

Washington. - Les autorités américaines ont entretenu, tout an long de week-end, l'incertitude qui règne ici sur d'éventuelles mesures de représailles à la tuerie des « marines » de Beyrouth. Depuis l'attentat du .23 octobre, de nombreuses per-sonnes, dont le président Rengan luimême, avaient affirmé que « justice serait rendue », et l'annonce, dans la nuit de vendredi à samedi, du rassemblement en Méditerranée, d'ici an milieu de certe semaine, de trente bâtiments de guerre porteurs de trois cents avions avait donné du crédit à ces menaces (le Monde daté 6-

Dans un premier temps, le porte-parole de la Maison Blanche a parlé, samedi, d'une « rotation normale » et de « mouvements annoncés précédemment «. Le porte-avions Ken-nedy, a-t-il indiqué, participe, à des manœuvres conjointes avec la marine espagnole. Quant an porte-avions Independance, qui a quitté les estes de la Grenade mercredi dernier, il ne fait route vers les caux libanaises que pour y relever l'Elsenhower, qui s'y trouve au côte du cuirasso New-Jersey. « Pour l'instant, ajoutait le porte-parole en atténuant sensiblement la portée de sa mise an point, il n'est pas prévu de diriger le Kennedy vers le Liban. » Le même jour, on faisait aussi savoir que Washington avait fait part aux autorités libanaises de sa détermination à supprimer les menaces que forait peser sur les « marines » de Beyrouth une batterie de roquettes qui aurait récemment transité par Beyrouth-Est. Cette batterie, de fabrication soviétique, serait servie par un groupe de pro-iraniens, et un haut fonctionnaire du département d'Etat a déclaré qu'elle - devra être

CHAQUE FOYER PEUT ACQUERIR SON ARRIVAGE MAISON DE



Champs-Elysees.8

14, avenue Niel-17^e 5, prom. des Anglals, NICE Ouvert meme dimanche

L'un est Peter W. Wright de l'Université de Londres. L'autre est le Testron; un mmi ordinateur, made in U.S.A., programme pour vous aider a corriger les fautes les plus fréquentes en anglais.

Le mois d'étude ne coûte que 550 F.

Wall Street Institute. 18, rue du Fg du Temple. 75011 Pans. Tel : 807.07.05 Métro République.

De notre correspondant retrait israélieu du Liban. Depuis, et particulièrement du moment où les Israéliens ont reculé leurs positions retirée; et la seule question porte sur la façon de le faire ». vers le Sud. les Etats-Unis se sont re-Une possible action des forces trouvés dans une situation inconforaméricaines dans cette affaire - que table devant la Syrie, dont ils espéle gouvernement libanais tenterait, raient obtenir jusqu'en septembre le retrait du Liban parallèlement à cepar ailleurs, de résoudre pacifique-ment - serait toutefois distincte, lui d'Israel, Dès lors qu'il s'est avéré précisait-on, des éventuelles repréque la bonne volonté de Damas sailles à propos desquelles le secrén'était pas aussi grande que prévu. taire à la défense et le chef d'étatet que ses exigences faissient pro-blème, le ton à Washington a monté major général des armées ont lancé des spéculations dimanche. Intercontre les Syriens, de plus en plus rogé par la chaîne de télévision A.B.C., M. Weinberger, en parlant, présentés comme des instruments de l'U.R.S.S., et s'est assoupli à l'égard lui aussi, d'une relève « de routine «, a déclaré qu'il y aurait « pendant un des Israéliens. Le surlendemain de l'attentat de Beyrouth, le secrétaire d'Etat, M. Shultz, mettait durement certain temps - un nombre plus important qu'auparavant de bâtiments en cause Damas, et annonçait l'en-voi d'une mission de haut rang à Jéaméricains dans les eaux libanaises

> Les réserves de M. Weinberger

rusalem — celle que vient de conduire M. Eagleburger. On a alors commencé à parler d'une réactiva-

tion de l'a accord de coopération

stratégique » israélo-américain, an-

nuié par Jérusalem en décembre

1981 à la suite des protestations

américaines contre l'annexion di

lonté américaine d'obtenir un rapide

L'attentat de vendredi dernier contre le quartier général israélien de Tyr, au moment même où M. Eagleburger se trouvait en Israel, n'a pn qu'accentuer le mouvement déjà bien amorcé et que défendent, contre M. Weinberger, M. Shultz et M. McFarlane, le nouveau conseiller du président pour les affaires de sécurité nationale. Le secrétaire à la défense passe, en effet, pour parti-san d'un soutien militaire accru aux régimes arabes modérés, jordanien et saoudien, auxquels Israel s'oppose

On ignore encore quels avantages concrets vandra à Jérusaiem ce rapprochement, mais il est ciair qu'il sse par un rôle accru de l'armée Washington souhaite voir exercer sur la Syrie - mterlocuteur aussi difficile qu'obligé et premier pour les Etats-Unis comme pour Israel dans la recherche d'un règlement proche-oriental.

Alors que la première phase des négociations libanaises de Genève s'est achevée sur des décisions ambigues, dont la clarification ne pourra sans doute dépendre de la seule diplomatic, la concentration militaire américaine en Méditerranée et l'annonce par Jérusajem d nouvelles ripostes contre l'attentat de Tyrment tout leur sens. La question est de savoir jusqu'où ira la volonté désormais américano-israélienne d'étalage de furce et jusqu'nn elle peut aller sans anéantir les acquis incertains de Genève - ce qui ne serait l'intérêt ni de Washington ni de Jérusalem. Tout tient donc an

dosage entre le geste et l'action.



APRÈS L'ATTENTAT DE TYR

Jérusalem hésite à isoler sa zone d'occupation du reste du pays

Jérusalem. - Encore sous le choc du drame de Tyr, Israël médite. Le gouvernement de Jérusalem réfléchit aux circonstances de l'attentat et examine les moyens de prévenir des tragédies similaires tout en étudiant l'éventail des ripostes possibles. Mais il n'a pour l'instant fait connaître aucune décision reflétant un changement de politique au Li-

LA SITUATION AU LIBAN ET SES RÉPERCUSSIONS

Lors de sa réunion hebdomadaire, dimanche 6 novembre, le gouvernement a siègé en tant que comité in-terministériel de défense. Cette procédure printège le secret des délibérations, consacrées presque totalement à l'attentat de vendredi, dont le bilan final est beaucoup plus lourd qu'on l'avait cru initialement puisqu'il a fait snixante morts : vingt-huit soldats israélians et trente-deux détenus libanais et pa-

Les généraux Moshe Levy, Amos Lapidot et Ehoud Barak, respectivement chef d'état-major, commandant de l'aviation et chef des services de renseignements, nnt présenté leurs rapports au gouvernement. Ils ont fait valoir que les antorités militaires régionales avaient respecté les consignes de sécurité et que les sentinelles en faction avaient réagi à temps en ouvrant le feu sur la chauffeur kamikaze. Celui-ci a probablement été blessé à mort avant l'explosion.

Il n'empêche que, de l'aveu même du général Levy, la protection des cantonnements israéliens au Sud-Liban est insuffisante face aux attaques suicidaires.

La presse ne manque pas de poser quelques questions embarrassantes est-il nécessaire d'installer les quartiers généraux de l'armée dans les villes, là où ils sont le plus vulnérables ? Pourquoi n'a-t-on pas tire les leçons du double attentat de Bey routh? Pourquoi l'entrée du bâtiment, par exemple, n'était-elle pas bloquée par des blindés ? Comment glun dépôt de munitions, en viola-tion des règlements ?

Pourquoi les Israéliens n'avaient-ils pas élevé des talus de terre formant rempart sur la route menant au quartier général, conformément aux conseils qu'ils avaient eux-mêmes adressés aux Américains après le désairre de Boyrouth. Ces carences constatées a posteriori, l'armée a commence à renforcer la protection de ses quartiers, notam-ment en postant des blindés sur les

> Verrouiller le fleuve Awali?

Faut-il verrouiller définitivement les passages - fermés depuis vendredi - sur le fleuve Awali, ligne de défense de l'armée israélienne au Sud-Liben? La question est posée depuis des semaines. L'attentat de Tyr lui a redonné toute son actualité. Elle est un sujet de discorde à la fois parmi les chefs militaires et au sein du cabinet. Dans l'ensemble, l'armée et les services de reuseignoments ne cachent pas qu'ils sont fa-vorables à un « bonclage » du Sud-

enquête

sur les

réseaux

intégristes

une grande

De notre correspondant Liban et ils exercent des pressions dans ce sens. Mais le gouvernement ne s'est pas résolu à prendre une me-sure dont les inconvénients politiques sont patents.

Verrouiller l'Awali serait une décision contraire à l'accord israélolibanais du 17 mai, texte auquel Jérusalem se cramponne coûte que coûte, et constituerait un aveu de défaite. Ce geste ouvrirait la voie à Pannexion de facto par Israel da Sud-Liban. La population civile de cette région — environ sept cent cinquante mille personnes, - qui a coutume de traverser chaque jour l'Awali dans les deux sens, pâtirait gravement d'une fermeture des

Des centaines de voitures s'agglutinent depuis yendredi devant les chicanes et les chevanx de frise qui obstruent le passage. Prolonger une tella mesure ne ferait qu'accroître l'impopularité d'Israël au Sud-Liban et rendre plus risquée la présence de ses soldats. Israel a fait une exception, dimanche, en permettant le sage vers Tyr d'un convoi de la Croix-Ronge libanaise comprenant plusieurs centaines de réfugiés chrériens blessés et évacués du village de Deir-el-Kamar, dans le Chouf.

Que faire? Plusieurs options sont à l'étude. L'armée pourrait soit autoriser le passage des piétons en inter-disant celui des véhicules, soit fuuiller ceux-ci de manière systématique, soit ne laisser passer que les véhicules utilitaires indispensables au maintien d'une vie économique normale dans la région.

Des représailles contre la Syrie ?

Le chef de l'opposition travail-liste, M. Shimon Pérès, a souhaité, mée israélienne sur sa frontière et la création d'une zone-tampon au Sud-Liban, of \$\mathbb{R}\$ protection de la Galilée serait confisée aux milices proches d'Israel. Rien ne prouve pour l'instant que la camion kamikaze de Tyrait franchi l'Awali. Admettant que le problème était « complexe », le premier ministre, M. Shamir, s'est accordé un temps de réflexion. Les risques d'une fermeture des ponts semblent l'emporter à ses yeux sur

Le quartier général de l'armée is-raélienne, situé dans le sérail de Saïda, a essuyé, dimanebe, des tirs de bazooka qui n'ont pas fait de vic-time. Samedi, les autorités d'occupation avaient décidé, pour des rai-sons de sécurité, d'expulser des locaux les fonctionnaires libanais. Les dirigeants politiques et syndi-caux du Sud-Liban ont lancé un ap-pel à la grève générale pour mardi. Ils entendent protester contre la ré-pression et les atteintes portées par Israel, selon eux, à l'indépendance de lett seur de leur pays.

Jérusalem prépare-t-il des représailles d'envergure contre la Syrie, qui ne pouvait pas, selon lui, ne pas être informée des préparatifs de l'at-tentat? Les spéculations vons bon

185 BROFF 78 E

autrement

à ciel ouvert

train, alimentées par certaines indis-crétions dont il est impossible de vérifier le bien-fondé. A la sortie du conseil de cabinet, dimanche, les ministres, le visage grave, sont restés muets. Un peu plus tard, un haut fonctionnaire désirant conserver l'anonymat assurait que « la riposte d'Israël n'était pas terminée » et que « d'autres mesures pour stop-per les terroristes seraient inévita-blement prises « « L'armée isroé-lienne, ajoutaît-il, n'a pas l'habitude de se cantonner dans une attitude défensive. - Au contraire, selon une antre source citée par la radio natio-nale, « Israël ne se laissera pas entraîner à des réactions extrêmes ».

Ceux qui croient à une prochaine action militaire d'Israël contre la Syrie soulignent l'excellent climat qui semble régner à nouveau entre Washington et Jérusalem, après la visite en Israel du sous-secrétaire américain, M. Lawrence Eaglebur-

« Il existe entre nous une communauté d'intérêts à l'égard du Liban et un haut degré de compréhension et de coordination , a déclaré, di-manche, le porte-parola du gouvernement israélien, M. Dan Meridor.

On a noté avec intérêt à Jérusa-lem que la Maison Blanche s'est abstenue de critiquer le raid Israélien lancé au Liban en représailles de l'attentat de Tyr.

On a également été sensible au ton chaleureux de M. Reagan qui, dans son message de condoléances, a exprimé sa « profonde sympathle » au gouvernement israétien. On ne manque pas nou plus de citer une ré-cente lettre de M. George Shultz, où le secrétaire d'Etat américain assurait que la solidarité de Washington avec Israel « est plus forte que ja-mais ». Il est confirmé que M. Sha-mir et son ministre de la défense, M. Arens, se rendront aux Etats-Unis fin novembre ou début décem-

M. Meridor a accueilli favorablement le compromis inter-libanais de Genève qui revêt, aux yeux d'Israël, plusieurs mérites : l'accord du 17 mai n'a été al abrogé, ai « gelé » et il continue donc de régler le problème de la présence israélienne au Sud-Liban : le président Gemayel a obtenu un mandat unanime pour conduire des négociations au nom de son pays et son autorité s'en trouve donc renforcée; enfin, aucun Palestinien n'a participé aux travaux de Genève, ce qui, a dit M. Meridor, e ut été inconcevable il y a un an et

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

La guerre du Golfe

L'IRAK S'ESTIME EN DROIT DE DÉTRUIRE « LES RES-SOURCES ALIMENTANT LA MACHINE DE GUERRE DE L'IRAN >

Estimant que la poursuite des atta-ques franiennes contre son territoire « viniali « la résolution du Conseil de sécurité du 31 octobre appelant à un cessez-le-fen sur le front iranoirakien, Bagdad a, samedi 5 novem-bre, informé les Nations unies qu'il se réservait désormais le druit d'« attaquer des objectifs iraniens où ils se trouvent « Le quotidien nf-ficiel irakien El Saoura a précisé que l'Irak s'estimait « en droit d'in-fliger des coups directs et appro-priés aux ressources alimentant la machine de guerre de l'Iran -.

Les milieux diplomatiques étran-gers de Bagdad ont interprété ces propos comme une menace d'utiliser les Super-Etendard équipés de fusées Exocet récemment livrés par la France à l'Irak

Les deux belligérants ont, diman-che 6 unvembre, fait état de - succès - ces derniers jours, an cours de violents combats qui se déroulent depuis de la nuit du mercredi au jeudi 3 novembre, sur le front septentrional. Bagdad s'est attribué d' « importants raids aériens - sans utilisation toutefois des Super-Etendard. Tébéran a annoncé e la destruction de deux bataillons lrakions ., soit . quatre mille tués ». Ces affrontements marquent, selon les observateurs militaires étrangers, la quatrième phase de la grande opération Aurore engagée le 19 octobre an Kurdistan irakien par les forces iraniennes. Le but de cette opération est notamment de détruire les bases de repli en Irak des opposants kurdes iraniens. - (A.F.P., Reuter, A.P.)



រាមេព activ

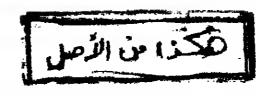
> s'imp men gran

Pech tible

Pech Parti ses a

100 une activ

nivea



S

4): 1)

بلدت. pur-int-ller-nhè

. 3

¥1.,

. 2

71. 26-

a.)

NI SAN HAM BANA

Ceux qui croient à une prochag action militaire d'hard contr. Syrie soulignent Toxachen de qui semble regarer à nouveeu et Washington et Je-undem apri visite en Israel du sourcette. américain. M. Lawrence Eagrig.

- Il existe entre no 15 are tone nauté d'intérêts à 1000 de du la et un haus degre de amprehen. et de coordination : declat. manche, le porte-parole du ponnement israction. St. Dan Mender

On a noté avec interet i l'ag lem que la Marson Blanche ies a tenue de critiques le sud suiz lance au Liban un upresallo e l'attentat de T

On a egalement été sensible a ton chaleureck de 51 Reagns & au gouvernement artel on Ot ; manque pas tiet the de election cente lettre de M. Cientge Shabi. le secrétaire . Fiz. minima rait que la son danne de Wasting avec Israe! 11 44 mais . If ever and the year M & mir et son marrir er is défe. M. Arens, se teretor est les Unis fin nevertite . L'ordet des

M. Meridan a matter harms Genève qui to all any one class plusicers are the flacord: 17 mai n'a etc 1 conge, mi-ma et il continue : . . de regierie: blème de la travativa staniente. Sud-Liban . a ma com compre obtenu um munut untermeta conduire des re, resenz. _ the case done renfereès ett in Lucer Patimien n'a partition de l'appe Genève, ce call and a Minie est été insur un al considéré.

JEAN-PIERRE L'ANGELLER

La guerre du Golfe

L'IRAK S'ESTIME EN DROITE DETRUIRE . LES RES SOURCES ALIMENTANT MACHINE DE GUERRE DE L'IRAN »

Estimative in

State and the same free careagons de seutrice du in conservation rakien, Baginare. Injuriar 4 reset trainen e ne Irak - ager det -Les de les ransa co e en e Les Co-1 he 6 5 10 2 ann'r ್ರಜ್ಞಾನ ಬೆರಗಳ salent avda Unit MCCOFF aper-Fire - 13 la destruct aktera 🕆 Jon les de CARTALITY OF



L'aluminium, le carbone, le graphite, les ferro-alliages, le cuivre, le zirconium sont les matériaux sur lesquels Pechiney concentre aujourd'hui son activité, mobilise ses forces et ses hommes.

Avec l'aluminium, don't il est troisième producteur mondial, Pechiney s'impose dans les industries de l'aéronautique, du bâtiment et de l'emballage.

Avec les produits carbonés et les ferro-alliages, dont il est respectivement second et troisième producteur mondial, Pechiney fournit aux plus grands sidérurgistes des produits de très haute technologie.

Avec le cuivre, dont il est le premier transformateur européen, Pechiney contribue à redynamiser ce secteur affecté par la crise.

Avec le nucléaire, Pechiney s'affirme comme le spécialiste du combustible des centrales à eau pressurisée.

Enfin, avec la fabrication du zirconium, du titane et des céramiques, Pechiney se place d'ores et déjà dans la course aux matériaux de demain. Partout, dans le monde, Pechiney veut être présent, au plus haut niveau.

Pechiney modernise ses usines, rationalise sa production, développe ses activités de transformation, investit dans la recherche et s'implante à un niveau international grâce à un réseau commercial qui couvre 65 pays.

Ainsi, pour mener à bien cette grande ambition, Pechiney s'appuie sur une politique industrielle résolue et une politique sociale responsable.

Dans un climat concurrentiel acharné, Pechiney est décidé à participer activement au progrès. Et à gagner.

tenn dans cette ville at même électoras - ou pres après être passó à l'exdrate, de peut rappeler le sodes de 1976 et de 198 P.C.F., cherchant alors a obstacie à la progressio P.S., avant tente de s'ap davantage sur ces couch rius populaires en expi successivement le theme

pauvreté - c'est la cam in cabiers de la misen 1476 - et celui de i manug - qui ne se souvent de b rer de Vitry ? L'une et l mittatives a avaient about masacer proviseiremen decija čiestoral. Oo august has que les donné problème mont pas cha . Sabserve que le P.C. la compenser ses pertes dans million tenditionnel en atti in te promadisme ambi current en 1980 M Mater auf affattalt . . Quand ces tours le quittent, heau retournest d'où ils : ment with Beautioup said effet, a Aulnay, retournés e

versions. If he four pas too

La question posés avec a à Au pay est celle d'une de turation - pour me pas décompession - de l'élec communiste On slinterroge vent sur ce que veut le P.C. to: il parali se rapproche gauvernement, tuntăs si ş voulerr s'en earigner 1) qu'il peut Que peut-il d' our or qu'il fait augrain

plastidicte «la participi pression - La première vitale pour un parti dont l'i électorale n'est plus assere seconde est inestrable des qu'il s'agat de retrouver des teurs fondamentalement ex

J.-M. COLOMBA

- - · 1.720 10 3.10 12 3.10 12 11 9 N: ... 4 1:24 21 FIP WELL FROM Agreement to the state of the s PETRI stropier: Arm Tyle tal Same Market Comments of the Comments # MIDILAT july (in the second gister and Spales L

a. le '

ens solid

zakt 🛠 "

Back Area - Table To

MG at a second

and to define the management

promise struct

LED, provinces and the second

≇ qui ont le 1 a l'étres-

the Sains ----

meletter.

(die situa

200 part 4 .

ユω(L1:

in the S and zelik i - 3 ≤ V will date to the same of the s (do cos Trans. trait sur and a second general in the second

> perdre de vue que ce m mert en faveur de l'exi draite affecte aussi d'a catéganes de l'électorat m pal Larmanuse : le Front nal a ectero ses medicurs i à bulnay dans des que payalemnation ou les accede La propriété sont nombreux

age from our in a maternia. # # f beste from the may est in the measure of the contract im den 1 com to on du desormais a interroper su Margar a n. 1238 du ارځی دی. ---زیر exaclung کارځ

medicment. Mindu mo-12

An-delà du PC., la que posée est delle de la syn entre le vieil electorat de la mans, hast or ement the et celui que le PS ava railier à ceile-ci.

(1) Dans Ici et mainte Fayard éditeur, livre d'entr

La maladie de M. Andropov

M. Youri Andropov n'a pas assisté, ce lundi 7 novembre, du haut du mansolée de Lénine, au tranel défilé militaire qui marque à Moscou crasire de la révolution russe. Le chef de l'Etat et du parti soviétiques était déjà absent, samedi, à la réunion soleonelle du Kremlin. Sur le ausolée comme à la tribune du Kremlin, c'est M. Fchernenko, le numéro deux da parti, qui occupair la place d'honneur. Cependant, M. Andropov

figure parmi les portraits des membres du hureau

ditique déployés en ville, ce qui indique qu'il

occupe toujours ses fonctions de secrétaire général

C'est la première fois depuis Lénine que le chef du parti est absent aux cérémonies commêmoratives de la Révolution. Leonid Brejnev assistait au défilé le 7 novembre 1982, trois jours avant sa mort. L'opinion, cependant, avait été préparé, le 30 octobre par la publication, contraire à toutes les habitudes sovié-tiques, d'un communiqué indiquant que M. Andropov était « malade à la suite d'un refroidissement ». Autre incongruité, le patriarche Pimène, chef de

l'Eglise orthodoxe russe, a adressé à M. Andropov un message qui a été diffusé par l'agence Tass et dans lequel le patriarche de toutes les Russies sou-haite au chef du parti « une boune santé, beaucoup de forces spirituelles et physiques et des succès bénis dans [son] moble et difficile service pour le bien de la patrie ».

Lors de la réunion solennelle du Kremlin, c'est M. Romanov, membre du bureau politique et secré-taire du comité central, qui a prononcé le discours d'usage. Il a'en est pris violemment à la politique de Washington, confirmant que «*Papparition de nou*-

eaux missiles américains en Europe rendra imposs ble la poursuite des négociations américanosoviétiques de Genère ». M. Romanov a d'autre part annoncé que les travaux préparatoires à l'installa-tion de missiles nucléaires tactiques en R.D.A. et en Tchécoslovaquie u'étalent que le début des mesures de rétorsion contre le déploiement des Pershing-2 et des missiles de croisière en Europe occidentale. « D'autres mesures suivront, a déclaré le secrétaire du comité central. Nous les appliquerons pour garantir notre sécurité et celle de nos amis.

nibles. l'on pourrait se tourner vers

les deux supersecrétaires > -

du Politburo, - qui se trouvent dans une situation analogue à celle de

M. Andropov dans les derniers mois

de Brejnev. MM. Romanov et Gor-batchev unt l'avantage d'être pres-

que jeunes (eioquante-deux et

soixaote ans respectivement),

d'avoir été activement mis en avant

par M. Andropov ces derniers mois

(ce sont eux qui encadraient le se-

crétaire général lors d'une de ces

dernières apparitions, devant les vé-

térans du parti en août, tandis que M. Tchemenko, comme d'habitude,

hrillait par son ubsence), enfin

d'avoir une bonne connaissance des

privilège de prononcer, samedi, le discours officiel pour la fête natio-

nale et qu'il siège au Polithuro de-

puis mars 1976 (au lien d'octobre 1980 pour M. Gorbatehev), les chances de ce dernier ne sont pas à

négliger oon plus. M. Gorbatchey

siège au secrétariat fédéral depuis

déjà cinq ans, alors que M. Roma-

nov o'a fait son entrée dans cette ins-

tance qu'il y a à peine cinq mois. En-

fin, si les deux hommes ont pour

handicap d'avoir fait toute leur car-

rière dans une seule organisation do

parti (Leningrad pour le premier, Stavropol pour le second), M. Gor-

batchev est sorti ces derniers mois

du domaine de l'agriculture, dont il

s'occupait sous Brejnev. Certaines

informations l'ont présenté comme le grand responsable de la campagou

de « compte rendir élections » dejà

évoquée pour cet hiver dans le parti.

sur une figure de compromis comme M. Grichine, l'éternel chef du parti

A moins donc que l'on se rabatte

Mosou, ou encore M. Chtcher-

bitski, premier secrétaire en

Ukraine, ce sont soutout ces trois hommes, MM. Tchernenko, Roma-

nov et Gorbatchev, qui sont « à sur-

veiller » dans la phase incertaine qui

s'ouvre. Si M. Andropov a encore la

saires pour recommander un succes-

seur, sa préférence pourrait alier à

M. Gorbatchev. Mais les jeux sont

plus que jamais ouverts. Et les hié-

rarques du Kremlin, poussant l'hu-

mour au-delà de ce qu'Orwell avait

imaginé dans sa République des ani-

maux, pourraient après tout saisir

cette occasion d'installer à nouveau

un Romanov sur le trône de toutes

MICHEL TATU.

vigueur et l'autorité politique néces-

Bien que M. Romanov ait en le

rouages du parti.

ces changements allaient dans le cas pas encore - de militaires dispo-

Le secrétaire général du parti souffrirait d'une « vasculopathie dégénérative sénile »

Les signes cliniques d'une aggravation considérable de l'état de santé de M. Andropov étaient déià très apparents lors de son élection à ence du présidium du Soviet suprême, en juin, puis en juillet lors de la visite do chancelier Kohl. Ils l'étaient plus encore lors des cérémonies du le mai, puis début juin, pendant le séjour du président finlandais Mauno Koivisto, lorsque le chef du parti soviétique prononça son discours assis, contrairement au protocole, et ne se déplaça que sou-tenu par des aides.

En dépit des efforts déployés pour que les difficultés éprouvées par M. Andropov à se mouvoir ne puissent être enregistrées par les photographes ou les opérateurs de la télévision, les différentes images le représentant depuis le mois de mars sont suffisamment explicites pour suggérer à tous les médecins qui les ont observées le même diagnostic.

Le syndrome que constituent les tremblements de la main gauche, lors des mouvements, et les difficultés importantes à se mouvoir sont très caractéristiques d'une dégradation vasculaire - ou vasculopathle - du tronc cérébral. Evoluant sur un fond de sciérose vasculaire cérébrale et générale, ces affections peuvent connaître des phases de dégradation rapide, entraînant un amaigrissement important et des signes d'atteinte des ceotres nerveux par thrombose ou par hémorragie.

Le tremhiement an mouvement que présente le dirigeant soviétique jambe gauche qui rend sa démarche difficile sont les signes non d'une maladie de Parkinson, mais d'un accident cérébral qui a atteint la partie droite de son cerveau.

Les centres do langage se trouvent situés dans l'hémisphère gauche et sont donc intacts dans son cas (pour l'instant), de même que les facultés intellectuelles qui restent préservées tant que le cortex céré-bral (siège de la pensée conceptuelle) n'est pas encore atteint par le processus de délabrement vascu-

L'évolution d'une - vasculopathie dégénérative sénile » - mal dont souffrirait M. Andropov - est difficile à prévoir.

L'état du dirigeant soviétique peut rester stationnaire durant des

DES DIZAINES DE MILLIERS

D'INDÉPENDANTISTES

BASQUES ONT MANIFESTÉ

A BILBAO

(De notre correspondant.)

soixante mille et quatre-vingt mille

partisans dans les rues de la capitale de la Biscaye.

Les manifestants indépendan-tistes basques ont défilé en silence,

et seuls quelques incidents isolés avec la police nationale ont en lieu

au moment de la dissolution. En téte

récemment disparus près de

cures, José Antonio Lasa et José

Herri Batasuna a donc réussi une démonstration de force, quarante-

huit heures à peine après que le pré-sident du gouvernement. M Felipe

Gonzalez, eut menacé pour la pre-

mière fois de mettre cette coalition

hors la loi. Le succès de la manifes-tation de samedi montre que, si l'in-

l'ETA grandit en Espagne, les indé-pendantistes sont loin cependant

d'avoir perdu tout appui populaire au Pays basque même. C'est une mauvaise nouvelle pour M. Gonza-lez qui affirmait, il y a quelques jours devant le Congrès des députés.

que seules des mesures policières se-

mient désormais envisagées pour ve-nir à bout de l'ETA. — Th. M.

dignation contre les assi

traits de deux nationalistes basqu

Ignacio Zabala.

Madrid. - Deux semaines après

mois; la dégradation des vaiss irriguant le cerveau peut aussi s'accentuer, conduisant à un gâtisme sénile. Enfin, une mort suhite par hémorragie cérébrale brutale peut survenir à tout mument

Le précédent de Lénine

Lénine avait souffert beaucoup plus précocement d'une semblable vasculopathie cérébrale. Elle s'était traduite, en mai 1922, après plu-sieurs alertes, par un uccident vasculaire cérébral dans la partie gauche du cerveau (thrombose on hémorragie), qui avait entraîné une semiparalysie droite et des troubles importants de la parole.

Une amélioratinn de soo état avait permis à Lénine de présider d'importantes réunions politiques et de prononcer plusieurs discours en novembre 1922. En décembre de la même année, une grave rechute le laissa hémiplégique (paralysé do côté droit) et privé de parole (aphasigoe). Une légère amélioration permit ao malade de reprendre quelques déplacements, d'inaugurer une exposition agricole à Moscou, et de prococcer quelques mots durant l'automne de 1923.

La mort survint le 21 janvier 1924 par une nouvelle aggravation du déla bremeot vasculaire, à la suite d'une hémorragie cérébrale importante confirmée par l'autopsie. Lénine o'avait que cinquante trois ans et n'avait survécu que deux ans aux vasculaires dont il souffrait.

Ce type de lésions a un retentisse ment évident sur les centres nerveux de l'émotion, de la motricité et de la ensée, et cela en raison même de leur localisation et des destructions irréversibles des cellules nerveuses

Le même expert, de quelque nationalité que ce soit, amené à examiner un tel patient, le jugerait inapte à un poste impliquant de lourdes responsabilités et done la plénitude des facultés mentales. Mais l'expérience de toutes ces dernières années et celle d'un passé plus lointain, ont bien montré que les chess d'Etat échappent nux règles de bon sens et de sécurité applicables au commun

Dr ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(Suite de la première page.)

Ces deux visiteurs décrivirent d'inquiétants symptômes : tremble-ments d'une main, démarche non plus hésitante mais assistée (comme on le vit à la session du Soviet su-prême en juin), tour cela nécessitant déjà des entorses un protocole : non seulement M. Andropov prononçait assis certains toasts et discours, mais on hi épargnait les déplacements à l'occasion des visites de ses pairs : à partir de juillet, les cérémonies d'uc-cueil et d'adieux eurent lieu non plus à l'aéroport, mais sur la place du Kremlin. Même aux pires moments, on ne l'avait jamais fait pour Brej-

Mais il o fallu aller encore plus loin depuis cet été. Exactement de-puis le 18 août, date à laquelle le numéro un soviétique a reçu ses der-niers visiteurs occidentaux - des sénateurs américains — et a en fait été vu pour la dernière fois en public. La curieuse procédure retenue pour son intervention télévisée de la fin septembre (lue en son nom à la télévision), l'indication donnée un mois plus tard, au hasard d'un mes-sage largement diffusé par les me-dias soviétiques, selon laquelle le chef du parti et de l'Etat souffrait d'une « maladie causée par un re-froidissement», étaient de mauvais angure. Il apparaît anjourd'hui que l'on ne cherchait pas seulement par là à expliquer une longue absence ou l'annulation du voyage en Bulgarie, mais plus encore à préparer l'opinion à cet événement inoni que serait l'absence du numéro un à la tri-

hune de la place Rouge pour le défilé du 7 novembre. Jamais, de mémoire de Soviétique, le chef suprême du parti n'avait manqué cette occasion de se mon-trer an peuple. Le seul précédent doit remonter aux dernières années père de la révolution avait déjà laissé les rênes à Staline. Mais ce dernier n'avait pas manqué une senle « parade », même pas celle de novembre 1941, lorsque les Allemands étaient dans les faubourgs de Moscou et qu'une telle sortie n'allait pas sans danger. Brejnev était lui aussi au rendez-vous du 7 novembre

1982, trois jours avant sa mort, plus ninué que jamais. Il faut donc croire que l'état de santé de M. Andropov s'est continunllement détérioré depuis le début de cette année, et qu'il est aujourd'hm particulièrement grave. Peut-être le secrétaire général est-il paralysé anjourd'hui et sans espoir de guérison, surtout si des lésions cé-rébrales sont à l'origine de sa malsdie comme l'indiquent des experts (voir l'encadré).

Cette situation et ce risque étaient-ils connus de lui-même et de ses pairs il y a un an, lorsqu'il suc-

Faut-il tout recommencer?

céda à Brejney? Nous ne le saurons sans donte jamais. Notons scule-ment que l'optimisme n'était déjà plus de mise en juin, lorsque M. Andropov fut nomme chef de l'Etat, et qu'en tout cas l'incapacité actuelle du dirigeant soviétique ne peut pas ne pas peser lourdement sur la situa-tion politique d'ensemble. D'ores et déjà, elle bouleverse les données d'une succession que l'on avait crue si aisément résolue il y a un an.

Un blocage ∢normal »

Non pas que cette succession ait suivi un cours anormal jusqu'à pré-sent. Bien an contraire, m'la rivalité, déjà abondamment signalée, entre MM. Andropov et Tchernenko, l'autre dauphin présumé, ni le blocage qui en est résulté au sommet de la hiérarchie u'étaient vraiment nou-veaux dans l'histoire du système. Sans remonter à Staline, Khrouchtchev et Breinev avaient eu eux aussi des adversaires on des rivaux (Molosens voulu par le secrétaire général, non dans celui du «cian Teher-nenko» et de sa clientèle; Or le mou-vement ne pouvait que s'accentuer à la faveur des » assemblées de compte rendu et d'élection », dont la tenne a ste décidée à tous les ni-yeaux du parti puur cet hiver. M. Andropov pouvait ainsi compter modifier progressivement l'équilibre des forces duus la hiérarchie moyenne avant d'être en mesure d'en tirer des conclusions un niveau du Politburo et du secrétariat fédéral an prochain congrès du parti — prévu pour 1986, mais dont certains prévoyaient déjà la convocation anti-cipée.

Les pièges de la gérontocratie

Tont se déroulait donc normalement, mais cette « loi des cinq ans » (le délai nécessaire à la consolidation d'une succession) allait cette fois à l'encontre des lois de la na-ture. Staline, Khrouehtchev, Brej-

M. GRIGORY ROMANOV:

un nouveau venu à Moscou M. Grigory Romanov est un nouveau venu à Moscou. Depuis 1970. Il était premier secrétaira de la région de Leningrad depuis 1970, quend, en juin demier, il a été appelé au secrétariat du comité central, où il est chargé de l'industrie et de l'annement. Il bre suppléant, puis, depuis 1976, membre à part entière du bureau politique, mais il faut avoir travaillé dans les organes dirigeants du parti à Moscou même, pour avoir une chance d'accèder aux plus hautes fonc-

M. Rumanov eat avec MM. Andropgy, Tchernenko et Gorbatchev I'un des quatre secrétaires du comité central qui scient en même temps membres à part entière du bureau politique. Agé de sobiente ans seulement, dans un aréopaga qui compte une majorité de vieux et de malades, il figure parmi les auccesseurs possibles de M. An-

A Leningrad, it a était forgé une solide réputation da gestionnaire. De formation technique il est diplômé de l'Institut de la construction navale. - il travalle quelques années au ministère de l'industrie comme chef de secteur, avant d'entrer dans l'appa-

L'éviction de Khrouchtchev en

1964 avait entraîné la promotion ra-pide de certains de ses adversaires au Politburo, mais ce o'est pas avant

1969 que Brejnev avait fini par

reil du parti, auquel il a adhéré en 1944. En 1957, il est secrétaire puis premier secrétaire du district Kirov à Leningrad, en 1961 premier secrétaire de la villa; en 1962, il entre au secrétariat de la ragion de Leningrad avant d'être chargé du comité industriel de cette même région quand Khrouchtchev divise le parti communiste en organisations agricoles et industrielles. 5

Une sorte de malédiction semble cependant peser sur les dirigeants de Lenkigrad, dont beaucoup ont été promis à une belle camère avant d'être écertés sans avoir pu satisfaire lours ambitions. En 1979, M. Romanov s'était fait remarquer pour avoir réquisitionné la musée de l'Ermitage à l'occasion du mariaga de sa fille. Pris de boisson, certains invités avaient cassé la vaisselle da l'impératrice Catharina II. Mais cet épisode malheureux n'a pas nui jusqu'à présent à la carrière de M. Romanov, qui, pour son premier anniversaire da la Révolution pagsé à Moscou, a su l'honneur de prononcer la diséchoie à tour de rôle aux membres du bureau politique.

tov, Malenkov et son groupe pour le premier, Podgorny, Chelepine et nev, pour avoir accédé à la fonction suprême à des âges raisonnables quelques autres pour le second). Tous avaient du attendre beaucoup (respectivement quaraote-cinq, cinquante-neuf et cinquante-hoit ans), pouvaient se permettre d'at-tendre cinq ans et plus uvant de conquerir le pouvoir correspondant. plus d'un an pour les écarter plus ou moins brutalement de leur route. En 1954, un an après la mort de Staline. M. Andropov, conronné successeur à soixante-neuf ans, oc pouvait s'of-frir ce luxe, et la maladie s'est char-gée de lu détromper si jamais il tous ses héritiers étaient encore en place, à la scule exception de Beria ; il avait fallu attendre encore un an (1955) pour y voir arriver du sang neuf, en la personne notamment de

Peut-être les progrès du mai l'ont-ils incité à mettre les bouchées doucomme l'ont montré la rapide concentration entre ses mains de tous les pouvoirs nominaux (chef de l'Etat, président du conseil de défense), le démarrage également rapide de son «culte», enfin l'intensité des changements de personnel déjà évoqués. Mais, en sens inverse, les résistances à ses initatives ne pouvement que se durrir et l'attentions varent que se durcir et l'attentisme se répandre an spectacle de ses pro blèmes de santé : pourquoi les petits cadres du parti iraient-ils s'accrocher au char d'un homme dont nu ne sait s'il sera encore là l'an prochain et alors que les rivaux utten deut leur heure?

Un Romanov sur le trône ?

si elle doit être rouverte à brève échéance, s'annonce encore plus incertaine que celle de l'an dernier. Les pièges de la gérontocratie, dont le cat Andropov illustre si craelle-ment la fragilité, pourraient jouer cette fois contre M. Tchernenko qui est, à soixante-douze ans, encore plus âgé que l'actuel socrétaire géné-ral. D'autant que l'on ne voit pas pourquoi les militaires, qui avaient fait la décision contre lui l'an dernier par la voix du maréchal Oustinov. se déjugeraient aujourd'huj.

Prochain article: **UNE REPRISE EN MAIN** GÉNÉRALE

• Le chef du K.G.B. promu general. - M. Victor Tchehrikov 1 etc promo général, le samedi 6 novem-bre, moins d'un an uprès avoir pris la direction du K.G.B. Agé de soixante ans: M. Tchebrikov avait jusqu'ici le diriger la police secrète soviétique au mois de décembre 1982, dans le cadre du vaste remaniement de l'appareil d'État entrepris par M. Andropov après son accession au pouvoir. -(AP.)

M. JOSPIN: l'Union soviétique ne peut avoir un droit de veto sur la sécurité des peuples d'Europe

M. Lionel Jospin, qui participait, dimanche 6 novembre, à la Fête de la rose, à Marseille, a déclaré: S'il y a déséquilibre [des armements uncléaires] au cœur de l'Europe, où sont concentrées les plus grandes contradictions historiques, alors il faut corriger, si possible, ce déséguilibre vers le bas. Si les SS-20 restent en place, il faut accepter le risque d'un rééquilibrage vers le haut, car mieux vaut un rééquilibrage qu'un désèquilibre.

Selon le premier secrétaire du P.S., il fant que - I'U.R.S.S. suche qu'elle court le risque que s'installent d'autres armes, aussi puissantes, aussi modernes, raccourcissant les délais entre le risaue d'une mise à feu et le risque de la déflagration sur le territoire menacé ». M. Jospin a ajouté que les peuples d'Europe, - s'ils veulent maintenir leur indépendance, ne peuvent ac-cepter que l'U.R.S.S. ait un droit de

veto sur leur sécurité ».

Espagne

L'Eglise accueille avec réticence le projet de Jean-Paul II sur la béatification de victimes de la guerre civile

De notre correspondant

la manifestation de protestation contre l'assassinat par l'ETA du ca-pitaine Alberto Martin Marrios qui Madrid. - Le pape Jean-Paul II u décidé de rouvrir la procédure de béatification de victimes de lu avait rassemblé quelque cent mille personnes à Bilbao, la coalitico Herri Batasuna a montré à son mur sa capacité de mobilisation en réu-nissant, le samedi 5 novembre, entre soivante mille et quatre-viner mille guerre civile espagnole, suspendue sine die par le Vatican à l'époque do franquisme - pour raisons d'opportunité -. Si elle n'a provoqué aucune politiques à Madrid, cette décision annoncée à Rome à la mi-octobre, lors do récent synode, est toutefois loin de faire l'unanimité et paraît embarrasser les milieux ecclésiastiques espagnois eux-mêmes. Trois religieuses carmélites de Guadalajara, du cortège étaient arborés les porassassinées durant le conflit, pourraient être les premières cono

Le Vatican ne risque-t-il pas de rouvrir en Espagne des blessures à peine cicatrisées, en béatifiant des victimes d'un soul des deux camps ? Certains sectems de l'Eglise espaanole ne semblent pas loin de le penser. Il est loin le temps où les évéques, dans une » lettre collective » tée fameuse, célébrait en juillet 1937 le coup d'Etat franquiste, en le qualifiant de *- mouvement tendun*t à défendre les principes fondamen toux de toute société civilisée ».

Aujourd'hui, la Conférence épis-copale entend jouer la carte de la prudence, Son president, Mgr Diaz Merchan, s'est empressé de faire savoir qu'il u'uvait pas été consulté

pape. Il a rappelé que toute béatifi-cation devait tenir compte du « contexte historique - et souligné que · les circonstances peuvent parfois conduire à conseiller l'attente ».

· La décision du Vatican intervient au moment où les relations entre l'Eglise espagnole et le gouverne ment socialiste traversent une phase difficile. Ce scrait toutefois une - calomnie -, a affirmé Mgr Diaz Merchan, que d'établir entre ces deux phénomènes une relation de cause à effet. Les motifs de divergences, quoi qo'il en soit, ne man-

Il y a eu la - guerre des catéchismes », motivée par la publication de livres de religion destinés à l'enseignement socondaire et assimi-lant l'avortement à un homicide. Au même moment, le Congrès des députés à majorité socialiste votait la dépénalisation partielle de l'interruption volontaire de grossesse. Le Parlement o ensuite entainé l'étude du projet de loi organique présenté par le gouvernement qui restreint les prérogatives des directeurs de centres d'enseignement privé (carholi-ques pour la plupart) et financés par des fonds publics. L'Eglise espagnole a manifesté son désaccord avec certaines dispositions du texte.

THIERRY MALIMAK,

émerger de la grisaille de la urolta dans laquelle on Pavait en-fermé (avec Podgorny et Kossy-guine). Compte tenu de ces précédents, la reconduction sans changement du même Polithuro au pléanar du co-mité central soviétique en juin der-nier était à peine une anomalie.

M. Andropov compensait d'ailleurs cet immobilisme au sommet par une relève assez rapide des cadres à l'échelon moyen de la hiérarchie. Une bonne vinguaine de membres votants du comité central ont été mis à la retraite en un an — ce qui ne se faisait jamais sous Brejney, - plusieurs de ses départements « sensi-bles » (organisation du parti, service général, propagande, comité de contrôle) ou changé de chefs, de même qu'une dizaine de comités régionaux et antant de ministères ou comités d'Etat (dont ceux de l'inté-rieur et de la sécurité). Trois Répu-bliques, Azerbeidjan, la Biélorussie et l'Ouzbékistan se sont vu désigner un nonveau chef du parti (les deux dernières, il est vrai, à le suite de décès) et elles ont aussi changé de second secrétaire, personnage traditionnellement important dans cet républiques allogènes.

Pour autant qu'un puisse en juger, les promotions décidées à la suite de

Comme il n'y a plus cette fois de policies ni apparemment - en tout

mon maire ... de aupans on a custoavec Guy Clause.

Spagnol, Brésilien, Italien, Hindi, Français

rité et celle de nos amis.

Bien que M. Romand Prank ivilège de pronunces sancti le scours official pour .. the nate de et qu'il siège de la frétande ris mars 1900 (see on 2000on 980 pour M. Gores views) la sances de ce dernier au sont pas igliger non pies V residering au secrétaria; vicina departing de la Roma je n'a fait son entre a restions nce qu'il y a L per Esn, si les deux han mi pur indicap d'avent :... et eur un tre dans une seu e te constroite sri (Leningrac : . . . nemer avropel pour to the training of the grand responsible of the contrage - compte rendu e vet en die oduće pour cet alies dati e gen. A moins done has the standard r uné figure de Grickine. State of the Moson, ou taki, promer straine, ce see the state of the straine mmes, MM y et Gorbatette ... em le an dier - dans in that, heart, rege group of Paulitina and Tale the res neur region : مندده د s que iam.

te occasion / 1 Remain ... MAICHEL TATU

ques de Kil

ur du-dela di INITE CREE -

u.t. pourry vit

ichain article : JNE REPRISE EN MAIN GÉNERALE

· Le cher 25 h

nu general

M. Turver's

- M

: de colore gen la pullina i congars de de l' re du les la la la 7 1 71 1 2 h A MONTH OF THE STATE $r_{\rm B}(t) = -\alpha t^{\frac{1}{2}}$ JOSPIN : 1 Union and designation : peut avoir La prort de veto r la secur se des peuples Europe

moins dur

eder du Kita Billian er fil

4. ----T0.30454 12 1.798 : 2 -g module 177 1. 12 de 1990 Maria Taran 2 IF 127 Len is il land and le court d'année d d 24.71

es in .

e lens

politique

LE RECUL DE LA GAUCHE AUX ÉLECTIONS MUNICIPALES PARTIELLES

Que peut le P.C.?

comme ailleurs, mieux vaus la connaître que l'ignorer . a dit, un jour, M. François Mitterrand. Meme si la Sofres et l'IFOP ont mesuré, pour la première sois depuis de longs mois, un mouvement ascendant pour le pouvoir, la • tendance • reste au mécontentement : après Dreux, Sarcelles et Antany, deux villes de plus de treme mille habitants. Villenenve-Saint- Georges et Aulnaysous-Bois, sont, I'une conquise, et l'autre en voie de l'être par l'opposition. Le chef de l'Etat se refuse - il l'a répété en Poitou-Charentes - à gouverner - au grè du vent -. Le vent reste décidément contraire, pour la raison que les bases de la déception des uns, de l'exaspération des autres, sont inchangées.

Il est vrai que, dans ces élections partielles, l'opposition beneficie d'un double avantage.

Celui que procure la faeulté, donnée aux électeurs, d'un avertissement sans frais, puisque les enjeux sont locaux. Celui qui résulte de l'inconfort de la gauehe, contrainte de soutenir des élus pourtant convaincus de fraude. Ainsi, à Villeneuve, ni les socialistes, ni le P.S.U., ni le M.R.G. ne se sont sentis à l'aise dnos la défense du maire communiste sortant. La fraude a, ici, provoque des divisions à l'intérieur de la majorité, qui ont. à leur tour, précipité la défaite. Il faudra, sans doute, attendre d'autres scrutins partiels, non justifiés par la fraude. pour mesurer exactement la part de celle-ci.

Le cas de figure d'Aulnay est plus intéressant. Parce qu'il s'agit d'un vieux bastion du P.C.F. et que les résultats du premier tour jettent une lumière vive sur l'une des principales difficultés posées aux communistes. Le P.C.F. s'appuie, traditionnellement, sur un electorat qui associe les couches les plus pauvres du monde ouvrier, sensibles à un certain poujadisme, et celles qui en représentent l'aristocratie et qui ont été formées aux luttes sociales et politiques. les bureaux de voie les plus acquis à la municipalité sortante, qui ont nourri la progression de l'extrême droite.

Cette situation n'est pas neuve. Sans remonter jusqu'à Doriot, maire communiste de Fayard éditeur, livre d'entretiens Saint-Denis, qui s'était main-

- La tendance, en politique tenn dans cette ville avec le même électorat - ou presque après étre passé à l'extrême droite, on peut rappeler les épisodes de 1976 et de 1980 : le P.C.F., cherchant alors à faire obstacle à la progression du P.S., avait tenté de s'appuyer davantage sur ces couches les plus populaires en exploitant successivement le thème de la pauvreté - e'est la campagne des - cahiers de la misère - en 1976 - et celul de l'immigration - qui ne se souvient du buildozer de Vitry ? L'une et l'autre initiptives n'avaient abouti qu'à masquer provisoirement un declin électoral. On voit, aujourd'hui, que les données du problème n'ont pas changé : J'observe que le P.C. tend à compenser ses pertes dons son milieu traditionnel en attirant à lui le poujodisme ambiant -. écrivait en 1980 M. Mitterrand. qui ajoutait : - Quand ces électeurs le quittent, beaucaup retournent d'aù ils viennent (1). - : Beaucoup sont, en effet, à Aulnay, retournés d'où il venaient. Il ne faut pas toutefois perdre de vue que ce mouvement en laveur de l'extrême droite affecte nussi d'autres catégories de l'électorat municipal communiste ; le Front national p obtenu ses meilleurs scores à Aulnay dans des quartiers pavillonnaires où les accédants à

> La question posée avec neuité à Aulnay est celle d'une déstructuration - pour ne pas dire décomposition - de l'électorat communiste, On s'interroge souvent sur ce que veut le P.C. Tantôt il paraît se rapprocher du gouvernement, tantôt il parait vouloir s'en éloigner, 11 faut désormais s'interroger sur ce qu'il peut. Que peut-il d'autre que ce qu'il fait aujourd'hui. e est-à-dire - la participationpression - ? La première est vitale pour un parti dont l'assise électorale n'est plus assurée. La seconde est inévitable dès lors qu'il s'agit de retrouver des électeurs fondamentalement contestataires.

la propriété sont nombreux.

Au-delà du P.C., la question Or, à Auinay-sous-Bois, ce sont posée est celle de la synthèse entre le vicil électorat de la gaupopulaires, traditionnellement che et celui que le P.S. avait su rallier à celle-ci.

J.-M. COLOMBANI.

(t) Dans ici et maintenant. avec Guy Claisse.

Aulnay-sous-Bois : percée spectaculaire du Front national

Le succès électoral de l'extrême- sion du R.P.R. et de ses alliés, ce qui droite à Dreux, le 4 septembre dernier, n'était donc pas la traduction d'un simple phénomène local. Le score réalisé à Aulnay-sous-Bois (Seiso-Saint-Denis) par la liste du Front national, sous la condaite de M. Guy Viarengo, confirme la résurgence dans le pays d'un courant nationaliste populaire et néo-

En recucillant 9,32 % des suffrages exprimés, le parti de M. Jean-Marie Le Pen n'assouvit pas toute son ambition, qui était, comme à Dreux, de franchir le seail des 10 % qui l'est imposé comme allié au R.P.R. Cette fois, le Front national ne peut pas menacer de se maintenir nu second tour alors qu'il aurait pu le faire à Dreux, où sa liste avait ohtenu 16.72 % des suffrages exprimés. Mais sa progression est spectaculaire, et d'autant plus significative que son candidat à Aulnay était un nouvenu venu dans la vie politique et que son implantation dans cette ville était, jusqu'à pré-

Ce score témoigne done de l'influence sur les électeurs des thèmes dont le Front national se fait le champion : l'insécurité, l'immigration, la fiscalité, l'emprise de l'État, CtC.

Les résultats de ce premier tour confirment aussi que certe poussée de l'extrême droite se manifeste beaucoup plus au détriment de la gauche qu'à celui des principeux partis de la droite. La liste da Front national réalise ses meilleurs scores à la fois dans les bureaux de vote des quartiers les plus populeux, les moins favorisés et dans certains quartiers où prédominent des électeurs appartenant aux classes moyennes, alors que, dans tous ces bureaux, la liste de la majorité emmenée par le maire communiste sortant, M. Pierre Thomas, avait dépassé la majorité absolue des suffrages le 6 mars dernier. Tel est le cas notamment dans les buréaux nº 31, 36, 32, 15, 27, 24, 28, 34, où la formation de M. Le Pen obtient respectivement 13,22 % des suffrages exprimés, 12,98 %, 12,97 %, 11,96 %, 10,93 %, 10,57 %, 10,47%, 10,72 %.

Dans tous ces bureaux, les positions détenues par la liste de M. Thomas se sont considérablement réduites, alors que celles de son principal adversaire, M. Jean-Claude Abrioux (R.P.R.), s'essritent moins.

L'analyse des résultats par bureau atteste même que la percée du Front

accentue la déperdition du potentiel électoral de la gauche au profit de l'extreme droite. Par exemple, au bureau de vote nº 31, ou M. Viarengo a obtenu son meilleur résultat (13,22 %), M. Abrioux ameliore égérement son résultat de mars (47,62 % contre 47,33 %) tandis que M. Thomas perd 15,35 points. De même au bureau 28. où M. Abrioux gagne 4,77 points tandis que M. Thomas en perd 9,46, et au bureau 24, où le candidat du R.P.R. gagne 3,31 poiats tandis que son adversaire communiste en perd

Ces contrastes expliquent que les positions de M. Abrioux aient au total mieux résisté : par rapport au premier tour, la liste de l'opposition parlementaire (R.P.R., U.D.F., C.N.I.P.) ne recule ainsi que de 2,07 points. En revanche, les assises de la majorité s'effnadrent : par rapport an 6 mars, la liste de M. Thomas ehute de 8,54 poiats.

La gauche régresse malgré une meilleure participation du coros électoral. Elle régresse de façon d'autant plus sensible que l'extrême gauebe est, elle aussi, eo recul. La liste constituée par Lutte ouvrière et la Ligue communiste révolutionnaire n'obtient que 1,65 %, soit 2.24 points de moins que le total des deux listes d'extrême gauche en pré-

sence le 6 mars. En conséquence, la gauche aulnaysienne apparaît en situation désespérée, car, même si l'on retient l'hypothèse d'un transfert global en sa faveur, le 13 novembre, des suffrages de la liste d'intérêt local Aulnay-Demain (3,55%), conduite par M. Roger Henriot, aneien conseiller municipal M.R.G., le potentiel de suffrages doat elle dispose ne représente que 45,54 % contre 54,75 % pour l'opposition, en tenant compte do score du Front

En mars, avec un potentiel nette-ment supérieur (52,78%), la liste de M. Thomas n'avait eu que 302 voix d'avance au second tour, ce qui indique à quel point le «qua-trième tour» s'annonce périlleux pour elle. Bien qu'il soit difficile de prévoir comment se comporterent les électeurs de M. Visrengo, si M. Le Pen les appelle à l'abstention à la suite de la décision du R.P.R. local de refuser toute alliance avec lui. Déjà l'ancien député poujadiste gagne son pari : Dreux lui aura servi de tremplina

	6 NOVE	MERE	1334	RS .	6 MA	RS
Alatendare Suffrages expeliate	46 934 33,83% 26 594		41.1AR 38,68 27 874		42.148 37,34 25.694	
	Vois .	*	Voix	2	Veix	%
Un. equ. (M. Abrison, R.P.R.) Un. g. (M. Thenes, P.C.F.) F.N.	12 003 10 733 2 400	45.13 46.15 47.13 45.13 45.13	13 786 · 14 663	6,45 94,84	12 130 12 563	47,23 48,89
Act, toc. (td. Henrist, dr. g.) V.T. (td. Gellemet, L.O.) (1) P.C.L. (td. Segura)	939 439	145			625 376	2,G 1,46

(1) V.T. (Voix des travailleurs) : Lutte ouvrière + Ligne communiste révolutionnaire.

Les cotes de popularité de MM. Mitterrand et Mauroy remontent. - Selon le baromètre IFOP paru dans le Journal du dimanche (daté 6 novembre) et réalisé du 27 octobre au 3 novembre auprès d'un échantillon national représentatif de mille six cent vingt et une per-sonnes, M. Mitterrand gagne sept points. Il obtient 39 % de «satis-faits» (contre 32 % en octobre) et 48 % de . mécontents . (contre 45 % en octobre).

M. Mauroy emegistre une hausse de trois points. Il obtient 31 % d'opi-

nions favorables (contre 28 % en oc-tobre) et 52 % de défavorables (contre 56 %).

Dans l'opposition, toutes les per-sonnalités, à part M. Giscard d'Estaing, enregistrent une perte de po-pularité : M= Veil avec 47 % de satisfaits (-2), M. Barre, 46 % (-1), M. Giscard d'Estaing, 43 %, M. Chirac, 34 % (-3).

Villeneuve-Saint-Georges: le prix de la fraude et de la désunion

l'élection est acquise dès le premier tour, malgré la présence de sept listes. M. Marius Falsse, qui conduisait la seule liste d'opposition, l'emporte avec 1 795 voix d'avance sur le maire sortant communiste, M. Roger Gaudon.

Cette élection faisait suite à l'annulation du scrutin de mars pour fraude. Le Conseil d'Etat avait notamment retenu, dans son arrêt du 14 septembre, l'existence de traces de manipulation sur trois Le taux des abstemions, très légè-

rement supérieur à celui du 6 mars, est heaneoup plus élevé (+ 5.68 points) que celui du 13 mars. Mais il ne peut expliquer à lui seul la défaite de la gauche.

La majorité paie vraisemblable ment le prix de sa desension. Les trois listes qui la représentaient ne totalisent que 42,05 % des suffrages exprimés. Elle perd ainsi 0,34 point par rapport an scrutin do 6 mars et 8,29 points par rapport à celui du

Si le parti communiste est le principal battu de cette consultation, il entraîne dans sa défaite les personnalités socialistes du département, et notamment Mmn Paulette Nevoux, député de la 8º circonscription, qui sont à l'origine de la liste

A Villeneuve-Saint-Georges, d'union refusée par la section locale du parti socialiste et par le P.S.U., qui avait cette fois présenté sa propre liste.

> La tête de liste de l'opposition, qui ne retrouve pas tout à fait le total des voix de droite du 6 mars (50,71 %), améliore son score da 13 mars de 0,75 point. Pour M. Marius Faïsse, qui a dirigé la municipalité de 1959 à 1977, sa victoire est celle de » l'honnêteré sur la fraude et le mensonge -. - Après la sanction de la justice, c'est la sanction du suffrage universel que vous avez eu la sagesse d'infliger aux faussaires et aux fraudeurs du parti communiste . a-t-il déclaré dimanehe soir.

S

4): 1):

iral,

ni-liet-the

. 3

61 6 7

144 (27-(28-153-)

1 : غلند

ч.

ີ່ ເ ເ ເ 1

٠į.

3):

3 :

иtė

, 2*

. Le P.S.U. estime qu'il a été bien compris. - M. Serge Depaquit, porte-parole du P.S.U., juge que, au sein de la gauche, la volonté du P.S.U. de faire entendre une autre voix, de s'appuyer sur d'autres pra-tiques, a été bien comprise par les électeurs ». Il trouve « inquiétante » cette « audience de l'extrême droite. qui se fonde sur les thèmes antiimmigres, d'autant, remarque-t-il, que les nostalgiques d'un certain ordre se trouvaient presque autant sur la liste de la droite responsable que

	6 NOVE	MBRE	13 M	ARS	6 M/	IRS _
lancrits	16 5 27,8 11 7	3%	16 7 22,1 12 6	5%	167 27,3 t1 1	6%
	Voix	%	Voix	9.	Voix	%
Un. opp. (M. Faliste) Un. g. (M. Genden, P.C.F.) Dir. d. (M. Falrwesther, R.P.R.) P.S.U. (M. Dayet)	5 9 19 4 124	58,40 35,11	6294 6381	49,65 58,34	3 182 5 024 2 839	26,58 42,31 23,91
Ecol. (M. Haat) S. étiq. (M. Richard) S. étiq. (M. Famie-Laplagne)	708 491 228 166	6,49 4,18 1,77			219	6,89
P.C.I. (M. Ponco-Gimenz)	107	0,79			,	0,87

 Un monument à la mémoire de Jaurès – Un monument à la mé-moire de Jean Jaurès n été inauguré, dimanche 6 novembre, 3 Carmanx (Tarn), sur la place qui porte son nom, en présence de MM. René Souchon, secrétaire d'Etat à l'agriculture, Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., et Roland Leroy, membre du burezo politique du P.C.F., directeur de l'Humanité. Plusieurs milliers de persoanes ont assisté à l'inauguration de ce monu-ment en marbre blane, reproduisant l'œuvre do sculpteur Gabriel Pesch,

l'œuvre do sculpteur Gabriel Pesch, qui datait de 1923 et avait été détruite, le 30 septembre 1981, par un attentat à l'explosif.

Après que M. Jacques Goulesque, maire (P.S.) de Carmaux, ent retracé la biographie de Janrès, MM. Jospin et Leroy ont mis l'accent sur la volonté de l'a apôtre de la paix » de donner une voix à la gauche, en créam le journal l'Humanité en 1904, ainsi que sur son rôle dans l'unification des socialistes. rôle dans l'unification des socialistes français au début du siècle.



CAPEL pret-a-porter hommes grands hommes forts • 74, houlevard de Sébastopol Paris 3 26. boulevard Malesberbes Paris 8 Centre Com, Maine-Montparnasse

Paris 15

OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH

NOEL 83 PREPAREZ EFFICACEMENT L'EPREUVE D'ANGLAIS

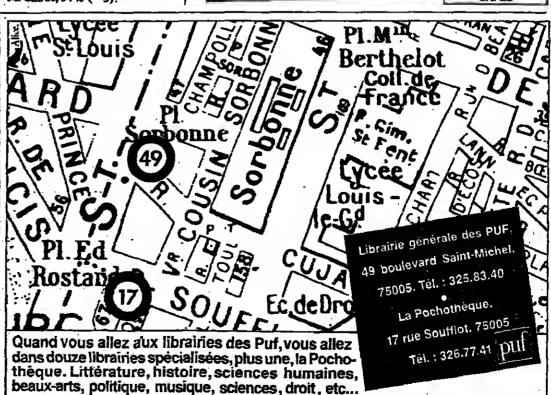
ndividuels à Oxford, toute durée. pour écrit et oral : BAC - HEC SCIENCES PO DEUG - LICENCE



166, bd du Montparnasse 75014 Paris 322 98 28

CAPEL se met en quatre pour les doublemetres

CAPEL pret-a-porter hommes grands hommes torts • 74, boulevard de Sébestopol Paris 3 • 26, boulevard Malesherbes Pans 8 · Centre Com. Maine-Montparnasse Paris 15



Une «galaxie Chirac» en voie de formation

M. Jacques Chirac devait être, lundi 7 novembre, l'invité de l'émissies d'Antenne 2 L'heure de vérité » à 20 h. 35.

Une galaxie Chirac » est-elle en cours de formation? Des satellites de tailles diverses sont-ils en train de constituerait peu à peu autour du noyau central? Aussi prestigieuse que soit son écharpe de maire de la tale, aussi utile que soit sa qualité de chef d'un grand parti politique, M. Chirae n'ignore pas que son destin national ne pourra s'accomplir que s'il na resta paz enfermé dans la donjon de l'Hôtel de Ville ni reconnu de ses seuls partisans. Il doit à la fois compter sur ces deux atouts et ne pas en être-le prisonnier.

C'est pourquoi le président du R.P.R. multiplie les contacts exté-

Sa qualité de maire de Paris lui offre des occasions multiples de présider des réunions, de donner des réceptions, de rendre des visites, de distribuer des médailles, d'accorder des audiences dont les hôtes ne sont pas tous, loin de là, des membres du R.P.R. ni même des sympethisants. Ainsi en peut relever dens sen agenda qu'il a reçu - eritre autres, depuis le début d'octobre, les officiers de réserve de Paris, la Fédération das groupes folklariques. la Fédération nationale des transports routiers, l'Association des comités nationaux olympiques, les membres de l'Alliance française, le Ballet du Nord et les Ballets-Jazz de Montréal, les membres du Syndicat national des annuaires, vingt prix Nobel, le collogue d'Etudes arctiques, etc.

Parmi les cercles concentriques nel neu à peu se forment autour des daux fenetinna officielles da M. Chirac - le plus proche est constitué par les structures émanant du parti lui-même. L'Association netionale des élus locaux adhérents du R.P.R. et sympathisents (ANE-LARS), créée le 10 mai (le Monde du 12 mai) dans la foulée das succès eux élections municipales, s'efforce, par les services techniques qu'elle rend, d'attirer des élus qui ne sont pas tous adhérents du R.P.R. Le Club 89, bien que dirigé par deux membres du mouvement, MM. Auril-lec, ancien député, et Juppé, premier edjoint au maire de Paris, recruite des cadres du secteur privé et des fonctionnaires de diverses compétences en nombre assez important, comme l'e montré la conveneion du mois der-nier (le Monde du 11 octobre). Il en va de même pour le Club de l'Horloge qu'anime un membre du comité central du R.P.R., M. Yvan Blot, eux côlés de militants de l'U.D.F. ou du

L'association des éfus pour la liberté de le culture que vient de fonder le maire R.P.R. de Saumur (le Monde du 3 novembre) est conseillé par M. Jean-Claude Grostiens, res-ponsable des affaires culturelles au R.P.R. et directeur du cabinet de M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement. Femme-Avenir, que préside Mme Christiane Papon; 'se situa eussi dens le mouvance la plus proche du R.P.R.

De nouveaux rapprochements

Dans le cercle un peu plus éloigné

das gaullistes da diverses obédiences, les liens avec le R.P.R., et surtout avec son chef, ont connu les vicissitudes de l'histoire politiqua récente. Si beaucoup se sont éloignés de M. Chirac en 1974, après l'échec de M. Cheban-Delmaa à l'élection présidentielle, la plupart se, sont nettement rapprochés du président du R.P.R. depuis la victoire de la gaucha en 1981. Le Mouvement pour la solidante par la participation, dont le secrétaire général, M. Philippe Dechartre, avait appelé à voter pour M. Mitterrand au second tour de 1981, se place aujourd'hui nettement dens l'epposition. Il eppelle au rapprochament « des républicains sociaux, des chrétiens sociaux, des francs-maçons de tradition humaniste, des gaullistes de gauche, des militants du centre gauche, des radi-caux et des socialistes non marxistes ». M. Chirac participera à un dîner debat organise par ce mouvement le 16 novembre et prendra le parole à son congrès du 21 janvier 1984. L'U.J.P. amorce une évolution analogue (fire ci-contre).

Le R.P.R. et l'U.J.P. cherchent à développer le nombre de leurs jeunes adhérents

L'Union des jeunes pour le progrès (jeunes gaullistes) organise, mardi 8 novembre, salle Gaveau à Paris, pour célébrer son dix-huitième anniversaire, un «gala» politique qui doit ître une «fête de Popposi-

La délégation nationale à la jeunesse du R.P.R. lance, de son côté, une campagne d'adhésion accompagnée de meetings en province et d'une manifestation à Paris, salle de la Mutualité, le 19 aovembre.

Fondée en 1965, l'Union des ment que les personnalités qu'ils jeunes pour le progrès atteint cette année sa majorité... légale. Mais, en dix-huit ans, ce mouvemeet de jeunes issu de l'U.N.R. a comm une existence agitée.

Animée avec dynamisme à sa création par M. Robert Grossmann, aejnurd'hni edjoint (R.P.R.) au maire de Strasbourg, l'U.J.P. a vouln affirmer sa sidélité au gaullisme en soutenant avec eethousiasme la - nouvelle société- de M. Jacques Chaban-Delmas et en prenant position en sa faveur au pre-mier tour de l'élection présidentielle de 1974, puis en ne donnant pas de signe de vote pour le second tour.

Un an plus tard PULP compait officiellement tous lieos avec l'U.D.R. et soutenait en 1981 la candidature de M. Michel Debré à l'élection présidentielle, mais, refusait ae second tour de choisir entre M. Mitterrand et M. Giscard d'Estaing, estimant qu'a aucun des deux ne pouvait légitimement se réclamer du gaullisme ». L'Union des jeunes pour le progrès, que préside depuis 1977 M. Bernard Fournier, n'a jamais eu de relations organiques avec le R.P.R. et ses prises de position parfois critiques envers le parti de M. Chirac ont même, en certaines occasions, envenime les rapports entre les deux formations. Bien qu'officiellement implanté dans presque tous les départements, bien que pu-bliant un bimensuel Tribune gaul-liste, tiré à trente mille exemplaires, PUJP. ne compterait aujourd'hui que quelque quatre mille adhérents

Depuis la victoire de le gauche en 1981, le mouvement de M. Bernard Fournier s'est placé de façon non equivoque, dans l'opposition. Dans le dernier suméro de Tribune gaul-liste, le président de l'U.J.P. dénonce « l'incompétence, l'incohérence et le sectarisme du pouvoir socialo-communiste > et affirme que · les jeunes gaullistes ne peuvent que rejeter catégoriquement -la politique du gouvernement. Les membres de l'U.J.P. utilisent donc désormais les mêmes termes que ceux un'emploient les responsables du R.P.R. pour condamner l'action de pouvoir.

Les responsables de l'U.J.P. souhaitent manifestement se rapprocher du R.P.R. tout en conservant leur indépendance organique et leur liberté de choix politique. Ils estiavaiest naguère choisies comme têtes de file, comme MM. Chaban-Delmas ou Debré, ne jouent plus maintenant un rôle suffisami important pour entraîner leur adhé-

C'est pourquoi ils souhaitent un rapprochemeet avec le parti de M. Chirac qu'ils avaient invité à participer à leur journée au même titre que les trois autres anciens premiers ministres appartenant ne R.P.R., MM. Debré, Couve de Mur-ville et Chaban-Delmas. Si le maire de Paris a décliné cette invitation, en revanche, son premier adjoint, M. Alain Juppé l'n acceptée ainsi que plusieurs députés R.P.R. Il est vrai que le programme politique de l'U.J.P., qui sera exposé lors de la journée de 8 novembre, est très pro-che de celni du R.P.R.

Le rapprochement des deux monvements se heurte cependant encore à certaines difficultés. On n'oublie nas au R.P.R. certaines prises de position passées fort critiques à l'égard de M. Chirac. On remarque qu'aucun contact n'a été pris officiellement par M. Fournier avec le secré-taire général du R.P.R., M. Bernard Pons. On constate, enfin, que ces velléités de rapprochement se pro-duisent peu après que les » jeunes du R.P.R. » eurent tenu en Avignon, le 3 septembre, leurs premières jour-nées d'études nationales (le Monde du 6 septembre). Ces derniers, dont le délégué national est M. Roger Karoutchi, lancent à partir du 7 novembre une campagne d'adhésion sur le thème : « Trois cent mille jeunes au R.P.R. . Ils affirment que le mou-vement de M. Chirac compte déjà environ deux cent trente mille adhérents jeunes sur un total de quelque huit cent mille militants que reven-dique le R.P.R. (1).

A l'U.J.P., meis surtoet nu R.P.R., on considère que la situation générale avec ses difficultés est propice à un engagement militant plus actif d'une fraction grandissame de

A.P.

(1) Sefon le R.P.R., les
230 000 schiérents de moins de vingtcinq ans comprensent 19 % d'ouvriers,
16 % d'employés, 16 % d'étudiants,
13 % de cadres moyens, 10 % d'artisans er commerçants, 8 % de professions libé-rales, 6 % de lycéens et 4 % d'agricul-

rassembler, entre 1976 et 1981, les gaullistes antichiraquiens se di autourd'hul en accord avec bien des positions prises per M. Chirac. C'est notamment le cas de Carrefour du gaullisme, qu'anime M. Roland Nungesser, du Cercle Périclès de M. Yves Guéna, réconcilié après une brouille avec le président du R.P.R., de le Fundation du futur, « laboratoire d'ides » que dirige M. Jacques Baumel. Avec chacun de ces dirigeants, le maire de Paris entretient des relations sans doute épisodiques mais

que l'on dit cordiales dana son

Divers clubs qui s'efforcaient de

Un peu plus loin dans la galexie, des formatione politiques eyen planen eur rull, même a'll eut madeste, se placent sans répugnance au nombre des emis de M. Chirac. Le président du perti radi-cal valoisien, M. Didier Barlani, bien qu'il s'en défende (le Monde daté 29-30 mai), est rangé dans cette cetégorie depuis son élection à la maine du vingtième arrondisse D'eutre radicaux gravitent de plus longue date autour du maira de Paris ; M. Genesseaux, conseiller de Peris et président du Parti démocrate français (P.D.F.), et surtout Mª Jecqueline Nebout, animatrice des clubs

Unité radicale. Il en est de même de le Démocra tie chrétienne française, fondée par M. Alfred Coste-Floret: M. Chirac na manque pas, de répondre aux invitations que tul lancent ces petites for mations, comma il l'e fait pour la congrès du P.D.F., où il a prononcé un discours (le Monde du 25 octobre), tandis que le R.P.R. passe, à l'occasion, des accords électoraux

En revanche, avec les autres partir de l'opposition, M. Chirac se montra plus prudent, c'ast-à-dire moins renant. Il veut éviter de donner prise eu reproche de débauchage. Mals il n'ignore pas que, parmi le mulitants et l'électorat da l'opposition, i'aspiration à une action unitaire est forte. C'est pourquoi il aveit pro-posé de présenter une liste unique aux élections européennes. C'est ourquoi, chaque fois que l'occasion a'an présente, il rencontre des maires d'opposition non R.P.R. L'accession de M. Michel Giraud, sénateur. tion des maires de france aide cette stratégie.

Relations internationales

A tous les éléments de cette nébuleuse en pourrait encore ajouter les relations que le maire de Paris entretient avec les responsables des centrales syndicales dites ∢ modérées » (notamment le C.G.C.) en faveur desquelles il est intervenu lors des élections à la Sécurité sociale du 19 octobre. On pourrait citer des contacts - discrets mais nombreux - qu'il conserve avec des hauts fonctionnaires comme l'ont d'ailleurs toujours fait les opposants. On devrait aussi enregistrer que le maire de Paris II développé ses relations internationales. Le protocole lui per-met de recevoir à l'Hôtel de Ville sous les chefs d'Etat et de gouvernement de passage, comme ce sera le cas mercradi 9 novembre pour le président algérien, M. Chadli Bendjedid na le 16 novembre pour le président fin-landais M. Koïvisto.

Par l'intermédiaire de l'Union démocratique internationale, dont il est le vice-président, il possède un lien direct avec d'autres dirigeants conservateurs comme M. Kohl ou Mr Thatcher, et, par la biais de l'Association internationale des villes francophones, qu'il a fondée, il renforce ses relations avec, notemment, bien des pays africains. Après u'être rendu cette année aux Etats-Unis et an Allemagne, il ira à Londres début

Ainsi, après sept ans de prési-dence du R.P.R. (fondé le 5 décembre 1876), après six ans de mandat à la mairie de Paris lou il a été étu en mars 1977 pour la première fois). M. Chira*e* a peu à peu tissé un réseau souvent informel, partois oc nel, de relais de toutes sortes. Mais, dans l'univere da l'opposition, d'autres galaxies concurrentes pour tandis que certaines, plus anciennes perdent de leur éclat.

Une direction «administrative»

LES NOUVELLES INSTANCES DIRIGEANTES DU M.R.G.

Le comité directeur de M.R.G., réuni samedi 5 novembre, a renouvelé la bureca national du Mouvement, en élisant quatre vice-présidents et seize membres, et en ratifiant la liste des treize socrétaires nationanx propusée par M. Jean-Michel Baylet, élu président le 2 octobre dernier. Le nouveau bureau comprend :

Quatre vice-préuidanta. — MM Jean Béranger (cadres), séna-teur des Yvelines, maire de Martyle-Roi; François Luchaire (affaires internationales), délégué interminis-tériel pour les professions libérales, incien membre du Conseil constitu tionnel: Jean Rigal (élections). député de l'Aveyron, maire de Villefranche-de-Rouergue, et Emile Zeccarelli (fédérations), viceprésident de l'assemblée de Corse. Treize secrétaires mationaire.

MM: Brood Baroo-Renault (affaires étraegères) : Bernard harles (santé), adjoint au maire de Cahors (Lot); François Doubin (trésorerie, économie); François Gayet (élus), conseiller général et maire de Saint-Leu-la-Furêt (Vald'Oise) : Jean Girardee (actinn régionale), conseiller général de Munt-Saint-Vincent (Saoneet-Loire); Jean-Fraoçois Hnry (secrétaire exécutif), député de Mayotte; Thierry Jeantet (porte parole, coordination); Henri de Lassus (défense), conseiller munici-pal de Toulouse; Alain Muood (egriculture, élections); Marie-Thérèse Prevel (environnement et cadre de vie, droits de la femme), adjuint au maire de Saint-Cyr-l'Ecole (Yvelines); MM. Jean-Claude Rieu (formation, relations publiques); Michel Scarboechi (animatinn et communicatine), adjoint au maire de Montesson (Yvelines), et Philippe Moreau

Quatre délégués. - Me Catherine Barbaroux (relations avec les

(éducation).

UNE ELECTION CANTONALE MAYENNE : canton Villaines-la-Juhel (2 tour).

Inscr.: 4876; vot., 3391; suff. exp., 3297. MM. Pierre Gourdio, mod.

Schmitt, mod. opp., 1 365.
Ill s'agissait de pourrôle au rem-placourest d'Hauri Schmitt, apparenté P.S., conseiller général et maire de Villaines, décédé. M. Pierre Gourdia. conseiller municipal depuis vingt-trois ans, adjoint au maire de Villaines de-puis l'élection municipale partielle du 10 octobre dernier, lui succède à Pas-

Courage au presider tour, M. Gour-din distance largement M. Schmitt, fills de conseiller général décédé. He nus de consenier general devote la savalent respectivement obtenu 1 494 et 1.082 volu- le candidat du parti so-cialiste, M. Morran, en recueillant, pour sa part 429. Ce dernier s'était retiré sans donner de consigne de vote pour le second tour.

Henri Schmitt avait été réélu en mars 1982 dès le premier tour avec 2 403 voix contre 603 au candidat socialiste, M. Bour; 278 au candidat communiste, M. Boutsuit, et 189 à m autre candidat modéré, M. Bouseau.]

PROFILS winnertied 44 F ECONOMICUES DOSSIERS & HISTOIRE et de GEOGRAPHIE

L'ECONOMIE FRANCAISE

13 numéros déjà parus 140 dossiers 1700 pages sur...

CONSTRUCTION DE MATERIEL INFOR-MATIQUE - POLITIQUES DE L'INFOR-MATIQUE - L'ENDUSTRIE CHORQUE LOURDE - LES MARCIES INTERNATIO-NAUX DE METAUX - OF REGIONALE DE L'ESPACE — TRANSFOR-MATIONS DE LAGEOGRAPHIEDCONOMI-QUE — FORCESETFAIBLESSESDESFIME APPORT DES TRAVAIL LEURS MIMICRES ACTIVITES ET AMENAGEMENTS TOURI-STIQUES — LES LOISIRS — VILLES ET POLITIQUE LIREARIE — PROTECTION DES MILIEUX NATURELS — RISQUES DES MILIEUX NATURELS - RISQUES ECOLOGIQUES - AMENAGEMENT DES LITTORAUX - PROTECTION DES SITES NATURELS - LES RÉCIONS FRONTALIE-RES - PERTE DES MARCHES COLONIAUX L'AGRECULTURE DANS LE MARCHE COMMUN AGRICOLE - AGRICULTURE ET EVOLUTIONS DE CONSOMMATION -

documentation sur demande 32, rue Barque les librarries 75015 PARIS universitaires tél. 567 74 19

ANDRÉ PASSERON,

Université Paris 1 - Panthéon Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES 62, rue St-Charles 75015 PARIS Le département FORMATION CONTINUE de l'IAE vous propose des stages INTER-ENTREPRISES :

- NOUVEAU PLAN COMPTABLE 14, 15 decembre 83 INITIATION A LA LECTURE ET A L'ANALYSE DU BILAN 24, 25, 26 janvier - 7, 8 février 84

ANALYSE DES MARGES, DES COUTS ET DES PRIX DE REVIENT 29 fevrier - 7, 14, 21, 28 mars 84 PRINCIPAUX ELEMENTS DU MARKETING

28, 29 fevrier - 6, 7, 13, 14, 20, 21 mars 84

RENSEIGNEMENTS: Karin Ripoche (1) 558.02,28

organisations professionnelles et les elubs); MM. Bernard Castagnède (écoenmie) ; Jean Charpaetier (francophonie), conseiller munici-pal de Créteil, et Mes Danièle Sacriste (relations avec le Parie-

Seize membres. - MM. Claude

Catesson (Nord), edjoint au maire de Lille; Marcel Perrin (Vaucluse); Pierre Charles (Côte-d'Or), secice député; Alais Dutnya (Landes), conseiller général et maire d'Hagetmau; Dominique Saint-Pierre (Rhône); M= Odile Martin-Verrier (Riche); M. Jac-ques Lévy (Sud); Michel Capdenat (Gironde); M. Liliane, Billères (Isère); M. Jean-Jacques Rateau Fracçais de l'étracger); Mª Hélène de Félice (Loiret); MM. Alain Tourret (Calvados), maire de Moult; Michel Bretagnol (Essonne); Bruno Martin (Mouvenent des jeunes radicaux de gauehe); Yves Pictrasanta (Hérault), eiller général de Mèze, et Jean-Yves Gnuttebel (Aevergne), adjeiet au maire de Clermnet-Ferrand.

MM. Jean-Pierre Desentaine, léputé de Pas-de-Calais, et Yvon Collin, adjoint au maire de Montauban, ont été nommés conseillers.

Présentant les nouvelles instances

dirigeantes qui rassemblent des personnalités qui avaient exercé des res-ponsabilités tant evec M. Michel Crépeau qu'avec M. Roger-Gérard Schwartzenberg, ses prédécesseurs à la présidence du M.R.G., M. Baylet a indiqué que son parti se dote d'une direction - administrative - Pour M. Baylet, la - stratégie offensive adoptée par le congrès des 1º et 2 octobre nécessite d'enffer. l'administration du parti s'il veut

» restructurer le centre gauche » et en être le « cheville ouvrière ». Après avoir rappelé les liens entre l'Union civique radicale argentine (U.C.R.) et les radicaux de gauche français, M. Baylet a annoncé qu'il se rendra, à la tête d'une délégation de soo parti, à l'invitation de M. Raul Alfonsin, le nouveau chef d'Etat argeutin, à Buenos-Aires pour les cérémonies d'investiture. Il a sonligné que les radicaux argentins avaient choisi la - troisième voie le » langage de la vérité » et la » réconciltation nationale » ce qui șelon lui, illustre la - similitude - du combat philosophique et politique » entre l'U.C.R. et le M.R.G. Pour M. Baylet, son parti se doit d'agir pour • réconcilier les Fran-

çais », en « se battant pour la repré-

sentation proportionnelle ».

AU «CLUB DE LA PRESSE» D'EUROPE 1

M. Stirn: l'échec du socialisme-communisme favorisera une renaissance du radicalisme

Invité, dimanche 6 novembre, du «Club de la presse» d'Europe 1, M. Olivier Stirn, député (U.D.F.-rad.) du Calvados, a prédit l'aéchec, en 1986. du socialisme-communisme sous la forme qui est la sienne (...)». « Je crois, a-t-il ajouté, que c'est-une erreur politique que de ne pas imaginer que l'échec du socialisme communisme n'entraînera pas, presque nécessai-rement, une occasion de renaissance du radicalisme, car les électeurs qui avaient été ottirés par le mythe socialiste, qu'il s'agisse de ceux du Mouvement des radicaux de gauche ou de ceux qui votoient directement socialiste, ne le seront plus, »

M. Stirn, qui est candidat à la présidence du parti radical, dont le congrès se réunira les 18, 19 et 20 novembre, a affirmé : « A l'heure octuelle, ce qui m'intéresse, et pendant les trois ans qui viennent, c'est de redonner au radicallsmé ses chances » M. Stirn pense que ces chances vont exister , notamment dans la mesure où - beaucoup de Français trouvent que la droite d'un côté, la gauche dogmatique de l'autre, cele ne peut pas bien goudifficile de crise prolongée [et où] l'introduction d'un vote proportion-nel ne peut que faciliter les visées de formations qui se trouvent au cen-

Le maire de Vire a précisé que, « d'ici à 1986, il n'est absolument pas question ni pour moi ni pour aucun radical de participer à quelque gouvernement que ce soit avec les socialistes, même si les commu nistes quittaient le gouvernement, parce que c'est une question d'honorabilité, presque d'honneur». . Les transfuges en politique, c'est détes-

M. Stira envisage pour l'année 1985 «un congrès de la réunifica-tion des radicaux» et a souligné que les perspectives qu'il propose ren-contrent chez les radicaux du gauche «une assez large adhésion». Il considère que si ses alliés de PU.D.F. jugent -naturel - le fait qu'il rencontre des radicaux de gauene, il n'y aura pas de raison, d'ici à 1986, qu'il quitte PU.D.F., même s'il souhaile prendre •une certoine indépendance ».

AU «GRAND JURY R.T.L.-LE MONDE»

M. Mitterrand est en danger de mort affirme M. Edouard Leclerc

Invité an - Grand Jury R.T.L.-le Mnnde - dimanehe 6 novembre, M. Edouard Leclerc, fondateur des ceotres commerciaux qui portent son nom, a déclaré :

- Je peux vous dire que je pense que le président Mitterrand est en danger de mort. - A le question · uvez-vous des informations précises», M. Leclere a répondn:

. Bien sur, mais je n'ai pas à trahir des amis (...). La livraison à l'Irak des Super-Etendard avec lews Exocet, c'est le guerre mon-diale. Vous ne savez pas ce que c'est que la religion islamique! (...) N'oubliez pas que l'Irak est l'agresseur, et on se mêle d'un conflit de religions.

» Je ne parlerais pas comme cela si je n'etais pas certain de ce que j'avance. Vous avez vu ce qui s'est passé au Liban. Vous avez vu le fanatisme religieux. En France, on n'a pas réalisé le drame. On n'a pas le droit d'accentuer ce massacri entre pays frères. Les Chites de l'Irak sont à 75 % pro-Rhomeiny. En Iran, il y a également 75 à 80 % de Chites. C'est une minorité qu' uverne en Irak. C'est la poignée gouverne en trac.
d'hommes qui ont agressé l'Iran, et ce pays, avec son fanatisme que vous allez retrouver dans le monde entier, va nous rendre la pièce d'une facon terrible.

· Je ne suis pas d'accord avec les options socialistes, mais si je pouvals je me mettrals entre les assassins et M. Mitterrand. .

M. Lecterc u rappelé : - Deux mois avant la tentative d'assassinat de Jean-Paul II [le 13 mai 1981 à Rome], j'ai informé l'Élysée de ce qui allait se passer en m'adressant à MM. de Combret et Rodocanachi [respectivement secrétaire général udjoint et conseiller techeique auprès de M. Giscard d'Estaing]. l'Elysée à saisi le Vaticari (...). Ne me demandez pas comment je savais cela, cor je ferats assassiner

quelqu'un - il rappelle également : • Quand le général de Goulle o voulu qu'un homme contocte l'- Algérie algérienne -, je suis allé à Genève pour retrouver le plénipo-tentiaire dans une camionnette, puis j'ai pris M. Robert Buron à Laval pour aller à l'Élysée.

M. Leelere indique qu'il a - aidé - M™ Françoise Gaspard aux élections municipales de Dreux car, dit-il, - elle me l'o demandé - et. cu 1981, lors de l'élection présidentielle, M. Michel Debré.

Enfin, M. Leclerc a declaré :- Les Français ne se sauveront que s'ils se sauvent eux-mêmes, dans l'Europe et avec l'Europe (...). Nous voulons suivre l'Amérique comme si nous avions la même puissance qu'elle. Nous voilà engagés au Tchad au Liban. Nous le serons bientot en Tunisie. Je dis bien en Tunisie, lo où on ne s'y attend pas. -

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

inon ventu dans les kiocovesi offre un dossier complet sur

> LE BRUIT

Envoyer 30 france (timbres à 1 F ou châquel à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en apécitiant le dossier demandé ou 100 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit de os numero.

Rumeurs autour de l'usin

Cuine nucleaire de Windscale, phine annique est elle responsable.

Il affirm la chaine de télésision betpatition de l'action de le l'action de la patition des cas de leuceule la motente.

Lie guren bu etra

E 15 (1) (1)

THE CO.

ESC:

30%-

THE PLAN IS

Fre 11 C.

576 (4)

...

30 mc

SENT CONTRACTOR

Casa

a se princip

g w Xic

主伤 - - - -

CRC .

3 m2

---- 0: :-- ·

室間☆ . . .

数 60 10.550 -

28L VITE .

(Anti 1251.....

OR OF FEE

เลย ยังกฎมสาราก

later ...

sas La . s deis De 11

Dienert: ..

beelle de L

ter is continued.

如非

- - : av .c> p.cs

de ant.

_-/ Times &

היום ברקשה אברי

... ermes

: Angletere

. a '2 00 7€

20 2027

... >----

10.00

.4 7.200

- -_-------

- - TAP

್ವರ್ಣಚಿತ್ರದ ಬೆಳ

de l'allime.

... Dalegurer

:: =10 :5US

Manyport,

De toute

o Tour la

arme comme

. .e ರಣ ಅಂಬ-

person de minimum de la companya de

表の Fig. 1 - くち-1

mer a part. ... c.

PRIS SULTI ATTC

met lout - 1.7 1/2 12 7=100

Ente de Se Wind.

CLOCK Cars

le chart :== : . La con-

Mess pour le on compass-

the sage is every e question

tomorum un ... usine eu

manten .- :- . de toutes

Minus a la rea de le meditores

times to the consesses

files moreon - more sobies -

memoria En » resient

agent a terre : de l'usine. agent en reces : de ces réac-

a naporier mesphere,

a la falla

du lait ... rendant des

s, et se of the encore le

a sa commence i ayon de

Massilla's every due les acci-

the section of the plate-

me de Sellation rejette des

wee a longuate d'année.

Mis des de nes radioactifs

a socies dans la ine même .

ine dans e contre

and du tite Et a reste? Une

er francess Can traimosphère.

se sebrephoenic it Une autre.

ger et telange in a met an

de deux con rutes de beion

en controle .. Quant aux

solides, trevered radioactifs

Min diemon de gra-

demonitorio de gra-

Semie de V

denham en dep

Rejets en mer

ar Tiefe.

Leucémi

réscrio

EN G

ailométres de la pri Dries. En amsonçant qu cancer à Seascaie, e élevé qu'adicurs, l'és VISICO du le move cost - Comment A une chose pareille M John Donoghu charge des services securité à Scilaffel putrie en 1991, que

[1 59] personnes ou in travaille & très proces . le mo morre per concer (eleur a la mayenne serai de 337 . Comme ses col B N I L. M. Donog de ces - allegation · On par e de weuf e SAF TOUS COMMISSIONS Esters are present

M. Deneghue n adm scuppinge sa compa la vie des gens à THE - NOW CHES de l'existence J'hab 4 kilomètre: de i u dre travalile til se à la prage comm Craves-some one me ie mainare risant? Milme indignation lation a Seascale, à l

de la décharge. cù, peurtant, un am sen intention de par reaction est la ma cense - . - Rubbish -Boarle, autre village icucem e autuent ét eù une resnien d porouse est prévue pour district avec is mari et les deux fills l'usine, explose betters. Our, une fei trust ant est munte : ques années. Et apr Paur mens, c'est jus avail pas l'usine que

vessions partir none Il n'y a pas de tras dans les jermes. • S pécheur à la ligne. tée dans les galets euum dans l'eau, it qu'avant! J'ai tr BNFL pendant après aloir élé i marine. Je sais ce i n'ai pas peur de ma

que je sors. -

Enquet et répute Fariboles done qu

Mais alors, pourque prend-elle le soin de moindre rumeur, d'e plus petite fuite, et chaque année un ra répertoriées les moun krypton, d'argon ex On amonce que les le visionnent Manche continuent un taux a tium? Enquêtes, pu On s'alarme parce of teurs de l'île de M engraissent leurs pommes de terre at contaminée ? Enquêt tion. On se donne n

activity son: Treposés dans RETRAITEMENT

tonnes de combustibles

to complex the construction. to complete hus ware 2 usages Le sile du le trouve au sterland (Amitrophe de Caralle a deux un de principales : du groupe deux cen-de actione di Amescaie, où func de critaliement. to de derniere du 2 Connu Section Course l'accident of for an investment - only and only of the state of the section o

to decharges regulieres

and hyundes dans la mer Mal le Ma de Sellafield

Res de neur mille perde main-d'envre In mille trois cents

In mille trois cents

In de la British Nuclear

La La Company F. L. J. Fequiva-Copenia (rançaise : six decheurs dans les labora-de Atomic Friergy Autho-Alent du Commissariat d

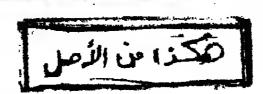
mique (CEA), et enviindle deux cents salaries

Deouis treote-cin cesse en effet de co reconstruire sur la ; Sellafield. Dernier ou tier: une unité de s déchets radioactifs su La Hague, près de Ch

Depuis sa mise en i

l'usine actuelle de

retraité plus de 25 (combustibles irr 1 000 tomacs on pr l'étranger (mais il s'a tibles en provenance tres minoritaires o electro-aucléaire m - chitenux - sont aci train qui passe à côté différence de La dechets étrangers son ie iameux bateau de Pacific Crane, dont le quement est Barro sune, lui, plus loin (80 km) que Ch La Hugue.



Pour M. Baylet, and part & c

d'agir pour · recome her les fes

cois -, en - se hariam randen.

sentation property of the light.

verner la France dans une père difficile de crise en langue na Fintroduction I am note propose nel ne peut que l'actuter les voes

Le maire de Vire a précisé a - d'ici à 1400. : cen absolue pas question to post mot dis que gouvernement de le sont les sont rustes quittaient i generale parce que de l'antidation de rabilité, prejeus a nomeur ... table! - s'es:

M. Stort of many over the tion des rate . . . ! southers. ies perspe che sume a.... and adheron considére alim. PU.D.F. jugation to be a few fire Independant.

R.T.L.-LE ATONDER

en danger de mor louard Leclera

quenquian en en engante Quara . Profileration of Car a Green a series of the femiliary of the person of the series of the ser pour disers of the M. Low to the second of the se Entry November 1997 etwice (The control of the control o The other states of the state o New York Transfer of the Trans

de documenta de la companya de la co après-demain

out need to a series

ды. 2

Le Monde

société

EN GRANDE-BRETAGNE

حكذا من الأصل

Rumeurs de contamination autour de l'usine nucléaire de Windscale

L'usine nucléaire de Windscale, « La Hague anglaise », est elle responsable, comme l'a affirmé la chaine de télévision britaunique indépendante Yorkshire T.V. au cours d'une émission diffusée le 1" novembre, de la multiplication des cas de leucémie

observés localement chez les enfants de moins de dix ans? Même s'il est trop tôt pour répondre avec certitude, la seule diffusion de ce programme télévisé a provoque des réactions très vives. A l'état-major de la Bri-itsh Nucléar Fuels Ltd (B.N.F.L.) par exemple, c'est un concert d'imprécations contre les journalistes « irresponsables ». La population s'émeut, naturellement. Quant aux Communes, elles ont désigné une commission d'enquête conduite par un éminent savant, Sir Douglas Black.

Leucémie, cancer et... fariboles

De notre envoyé spécial

vision du la novembre, créa un

choc. - Comment peut-on affirmer

publié en 1981, qui porte sur les

morts par cancer (293) est infe-

rieur à la moyenne nationale, qui

B.N.F.L., M. Donogbue est indigné

de ces - allégotions en l'air ..

sur trois communes en trenie ans. Esi-ce une preuve? " Surtout,

M. Donoghue n'admet pas que l'on soupçonne sa compagnie de risquer

la vie des gens à l'extérieur de

l'usine. » Nous aussi, nous sommes de l'extérieur. J'habite à moins de

4 kilomètres de l'usine. Mon gen-

dre travaille ici; ses enfants vont

à la plage comme les autres.

le moindre risque? .

royez-vous que nous prendrions

Même indignation dans la popu-

lation à Seascale, à Drigg - le lieu

de la décharge, - à Ravenglass, où, pourtant, un couple n annoncé

son intention de partir. Partout, la réaction est la même : « Non-

sense .. . Rubbish . (fariboles). A

Bootle, antre village où des cas de

leucémio auraient été signalées, et où une réunion du conseil de

paroisse est prévue le 7 novembre

pour discuter avec les responsables

de la B.N.F.L., une femme, dont le

mari et les deux filles travaillent à

l'usine, exploso : Rien que des betises l Oui, une femme de trente-

trois ans est morte Icl il y a quelques années. Et après? Ceux qui veulent partir n'ont qu'à le faire.

Pour nous, c'est justement s'il n'y

avait pas l'usine que l'on partirait.

Il n'y a pas de travail pour nous

dans les fermes. » Sur la plage, un pêcheur à la bigne, sa canne plan-

tée dans les galets: - Du pluto-

nium dans l'eau, il y en a moins

qu'avant! J'ai travallle à la

B.N.F.L. pendant vingt-sept ans, après avoir été ingénieur de

marine. Je sais ce que je dis. Je n'ai pas peur de manger le poisson

Enquêtes

et réputation

Fariboles donc que tout cela?

Mais alors, pourquoi la B.N.F.L.

prend-elle le soin de contrôler la

moindre rumeur, d'enquêter sur la

plus petite fuite, et publie-t-elle

chaque année un rapport où sont

répertoriées les moindres traces de

krypton, d'argon et de-strontium?

On annonce que les lacs qui appro-visionnent Manchester ca cau

contiennent un taux anormal de tri-

tium? Enquêtes, puis réfutations.

On s'alarme parce que les cultiva-teurs de l'île de Man, en fnce,

pommes de terre avec une algue contaminée? Enquête puis réfuta-tion. On se donne même la peine

cesse en effet de construire et de

reconstruire sur la plate-forme de Sellafield. Dermer ouvrage en chan-

tier : une unité de vitrification de

déchets radioactifs sur le modèle de

Depuis sa mise en route, en 1952,

l'usine actuelle de Windscale a retraité plus de 25 000 tonnes de combustibles irradiés, dont

l'ôtranger (mais il s'agit de combus-

tibles en provenance de centrales

La Hague, près de Cherbourg.

que je sors. »

Comme ses collègues de la

serais de 337. .

Seascale. - Elle aurait pu être une des stations balnéaires les plus courues de la côte ouest : devant. la mer d'Irlande et une plage à perte de vue, ourlée de galets roses : autour, une campagne verdoyante avec de grosses fermes d'elevage et des manoirs de granit caches dans les vallons : derrière. le fameux district des Lacs, le plus beau pare national d'Angleterre avec des sommets qui dépassent 1 000 mètres.

C'était trop beau. Il y a d'abord eu les mines de fer puis de charbon, au nord et au sud de Seascale. On a done construit une voie ferrée qui barre l'accès à la plage et coupe l'agglomération en deux. Ensuite, l'armée a pris possession des dunes vers le sud pour en faire un terrain de manœuvres - et un champ de tir. Les baigneurs sont donc invités à ne pas ramasser les obus ou missiles perdus - e'est écrit en toutes lettres sur les pan-Vers le nord, l'armée a ncaux. d'abord installé une fabrique de plutonium - vers 1948 - pour alimooter sa bombe : deux réacteurs géants surmontés chacun d'une norme tour- beminée de béton Le site de Sellafield, alia Windscale, est ne à moins de 2 kilomètres de la station.

Et puis voilà que, en 1956, la reine d'Angleterre vient inaugurer la première centrale nueléaire du monde : Calder Hall, 200 mégawatts. Le Royaume-Uni relève tous les défis. De Millom à Maryport, on s'engage en masse pour la bataille de la production. De toute facon, on n'a pas le choix : dans cette région isolée du Cumberland, c'est la centrale de l'exil.

Le choix semble bon. La centrale de Calder Hall tourne comme une horloge, et on installe des équipements pour retraiter son combustible usagé. Il est même question de construire une grande usine où l'on traitera les déchets de toutes les centrales britanniques, voire etrangères. Des milliers d'emplois s'offrent à la région. Des millions de livres combent dans les caisses du comté de West-Cumbria.

nejets en mer

Et les incidents - prévisibles surviennent. En général, ils restent circonscrits à l'enceinte de l'usine. En 1977, en revanche, un des réacteurs a pris feu et 20 000 curies se sont évaporées dans l'atmosphère, retombant en dépôts dans les prairies. Il a fallu interdire la consommation du lait local pendant des semaines, et aujourd'hui encore le lait est contrôlé dans un rayon de 50 kilomètres autour de l'usine.

Mais s'il n'y avait que les accidenis! Il se trouve que la pinte-forme de Sellafield rejette des decbets à longueur d'année. . 99,96 % des déchess radioactifs sont stockes dans l'usine meme ». pent-on lire dnns le centre d'accueil du site. Et le reste? Une partie s'évanouit dans l'nunosphère, presque subrepticement. Une autre, liquide, est rejetée à la mer au moyen de deux conduites de béton dument contrôlées. Quant aux déchets solides, très pen radioactifs (il s'agit surrout de matériaux de engraissent leurs champs de ebantier, d'emballages, de gra-vats, ctc.), ils sont entreposés dans une décharge spéciale, à quelques

multiples. Le site, qui se trouve au nord-ouest de l'Angleterre, dans le Cumberland – limitrophe de

l'Écosse, - s'appelle en réalité Sella-field. Il y e deux unités principales :

Calder, qui groupe les deux cen-

trales en activité, et Windscale, où

se trouve l'usine de retraitement.

C'est cette dernière qui n connu

divers incidents - outre l'accident

de 1957 survenu au réacteur mili-

taire. El c'est son fonctionnement surtout les décharges régulières

d'effluents liquides dans la mer -

emploie plus de neuf mille per-

sonnes, dont 80 % de main-d'œuvre

locale : six mille trois cents

employés de la British Nuclear

Fuels Limited (B.N.F.L.), l'équiva-

lent de la Cogema française; six

cents ehercheurs dans les labora-

loires de l'Atomic Energy Autho-

Au total, le site de Sellafield

qui est contesté.

kilomètres de là près du village de de rechercher la cause de pustules ancarues sur la chair de coquilles En ampoçant que le risque de saint-jaeques : une maladic bien cancer à Seascale, est dix fois plus élevé qu'ailleurs, l'émission de téléconnue depuis le début du siècle... Tant et si bien que la B.N.F.L. admet que s'il est un groupe à haut risque, ces hommes sont des une chose pareille?, se demande M. John Donoghue, le physicien chargé des services de sante et de sécurité à Sellafield. Le rapport mangeurs réguliers de fruits de mer du secteur. Rassurante, cette misc au point ?

Les responsables de l'usine s'v Il 500 personnes qui travaillent ou ont travaillé à Sellafield, est très précis : le nombre 101al de prennent très mal, explique Barrie Walker, un jeune généraliste du centre médical de Seascale. Leur réaction avant même le passage à l'anienne du programme a été aussi hystérique que celle de cersains spectateurs après l'émission. SI leurs chiffres sont si surs, pourquoi ont-ils peur? On peut tout « On parle de neuf cas de leucémie craindre, à commencer par nos eaux d'égous qui débouchent sur la plage. Mais il faut reconnaire que le danger existe ou lieu de tout nier en bloc. .

Une chose que les responsables de l'usine ne nient pas, c'est que, depuis sa mise en route, elle a indemnisé au moins six familles pour des cancers d'ouvriers morts ou malades. - Nous l'avons fait conformément aux accords conclus entre les syndicats et lo B.N.F.L., précise M. Donoghue. Mois cela s'est foit à l'amlable et l'usine n'a reconnu formellement aucune res-ponsabilité.

An total, il est bien difficile de reneontrer quelqu'un sur toute cette côte qui sonhaite la ferme-ture de l'usine ou l'accuse d'avoir tué. Beaucoup reconnaissent que c'est une - usine propre -, plus pro-pre, en tout eas, que certaines nicustries de la région. le Regar-dez ce qui sort des cheminées de Whitehaven! - la ville la plus pro-che) et même que les chauffages des particuliers qui brûlent encore du charbon. A Senscale, c'est vrai, on sent davantage l'oxyde de carbone des pavillons en bord de mer que la vapeur — inodore — qui jail-lit en volutes des quatre tours de refroidissement des centrales

nucléaires. Requestin aussi connaissent le coût humain du charbon et du petrole. - A Whitehaven, j'ai vu des silicoses tres avancées, explique le docteur Andrew Thorton qui travaille aujourd'hui en hôpital. Et nous venons de perdre eina hommes sur une plate-forme en mer du Nord. En fais, soutes les Industries peuvent tuer. La difficulté, c'est qu'elles ne tuent pas toutes sur le coup. On sait qu'elles favorisent le concer et en particu-îler les atteintes à la moelle osseuse et la leucèmie. Mais de la à dire que Windscale tue les

enfants... Nan. c'est trop dire! .. Il y aurait bien un moyen de couper court aux rumeurs : arrêter les rejets d'effluents en mer. Mais, dans la mesure où ce serait techniquement possible, qui y croirait? ROGER CANS.

EN FRANCE

La Hague, usine en pointe

Les matières manipulées dans les centres de retraitement des commbustibles irradiés sont dangereus Composés pour l'essentiel par les cendres produites, à raison d'une trentaine de tonnes par en et par réacteur dens les enntrales nucléaires, ces déchets sont, pour une partie d'entre eux, hautement redioactifs. Aussi la fuite de tels effluents ou leur dispersion accidentelle dans l'environnement proche est-elle particulièrement redoutée.

Si ces déchets radioactifs (1) sont retraités avant d'être stockés de manière provisoire pour les uns et définitive pour les nutres, c'est qu'ils contiennent nocorn den produits nobles comme l'uranium ou le plutonium dom l'industrie nucléairn n l'usage. Aussi n'efforce-t-on dans les centres de retraitement de récupérer ces matières dont certaines seront à nouveau brülées dans les réacteurs nucléaires tandis que les autres seront conditionnées pour supplimer leurs effets les plus dangereux.

Pour toutes ces raisons, l'art du retraitement sur une granda échella est un art difficile - l'usine de retraitement de La Hague avec ses incidents passés en porte témoignage auxquelles peu de nations, pour le moment, sont ancore initiées. Il n'est donc pas surprenent que le nombre des installations de retraitement dans le monde soit réduit et les capacités de production bien souvent limitées à quelques tonnes voire quelques dizaines de tonnes par an, Si on exclut de tels ateliers, comme celui de Mol en Belgique, et les unités de production utilisées à des fins strictement militaires pour extraire la plutonium nécessaire à la fabrication d'armements nucléaires, il appareît que seules la Grande-Bratagne et la France sont, à l'heure actuelle, engagées dens le retraitament industriel de combustibles irradiés d'origine

En Grande-Bretagna, à Windscale, sort en ce moment de terre une usine capable de retraiter à la fin de cette décennie 1 200 tonnes de combustibles oxyde par an. De mâme, la France, qui a déjà retraità, bien qu'à un rythme inférieur à celui qu'elle avait prévu, des quantités notables de matières nucléaires de ce type, a engage à La Hagua, dans la Manche, la construction d'une usine d'une capacité de 800 tonnes/an (UP-3 A), dont la mise en service devrait intervenir en 1987. Elle devrait permettre, notamment, le retraitament des quelques 6 000 tonnes de combustibles irradiés, pour lesquelles une filiale à cent pour cent du Commissariat à l'énergie atomique, la Cogema, a passé des contrats avec l'étranger.

S

=

rai, par-ini-ilea-nhè

6) : i C.

) : Site

VI.

00) (24) 11 :

.C. 8'

űté

g. Ret let

10n 26-46-

. 2-

Ø)

6. 6.

Una nutra usine de 800 tonnes/an, réalisée à partir de l'atelier existent (UP-2) et destinée nssentiallement à notiafaira Ins besoins français de retraitement, doit aussi être construite. Son entrée en service est prévue pour 1989. 'ensemble de ce programmme de 23,5 milliards de francs - aux conditions monétaires de juillat 1981 devrait donc donner à la France une sorte de leader-ship dans ce domaine du cycla du combustible, exception faite de la Grande-Bretagna. Les autres installations prévues dans la monde ou en construction sont, en effet, de moindre taille, mis à part le projet japonais de Tokai-Mura, qui doit conduirn à le réalisation d'une uzina avant una capacità de 1 100 tonnes/an en 1991.

J.-F. A.

 fl existe, seinn les centrales nucléaires dans lesquelles ils sont brûlés, divers types de combustibles irradies. Cependant, l'essentiel du tonnage retraité - combustible oxyde - proviendra bientôt des réacteurs fonctionnant à l'ean ordinaire et à l'uranium corichi.















Si vous n'en possédez pas, la loj vous autorise à concevoir votre propre blason dans les règles de l'art.

Entrez dans le monde merveilleux de la chevalerie et apprenez à lire le langage des armoiries avec la réimpression du rare livre héraldique:

LE BLASON DES ARMOIRIES de Hiérosme de Bara (Imprimé à Lyon par Barthélémy Vincent en 1581).

Il y a longtemps que je rêvais d'Imprimer cet symboles qui entrent dans la construction des vrage, on est relieut de père en fils. Il a travaillé qu'il y a à possèder un ouvrage imprime voice armoines; la belle langue du blason.

conserver la trace des détaillances d'autrefuis qui yeux de ceux qui ne savaient pas lire. lont mut le chaine des ouvrages anciens.

représentant les armines de tous les pays, et des la main ne peut être effectuée que par le plus plus grandes familles.

ouvrage sans rien modifier, en le reproduisant. armoiries, de suivre l'ordre et les termes usités des années, seulentent pour apprendre à plier le afin de mettre ce livre papier, coudre les cahiers, passer la colle, rabatd'amateurs qui apprésieraient toute l'émotion, dre, en lisant simplement, les légendes sous les tre les coms avec le nurrelet et monter les gardes De tout temps les hommes braves ont eu des ronde le vergé chillon tiligrané "aux canons", à

Fidèlement, j'ai tout reconstitué dans les moindres détails.

De fout temps les nommes prayes our en des
signes de distinction pour se faire connaire.

L'homme noble portait sur lui le droit de se faire
tuer pour son pays, pour Dieu, et le blason était
dans un rought se reconnaire une distinction origidans les moindans les moinsignes de distinction pour se faire connaire.

Sjours chez vous sans rien payer!

Vous pouvez disposer de ce oniptueux voluine J'ai respecté les proportions, et meme les reges de l'autre du mont des la la vice d'un pour personnel. Autrefois, on connais un la vice d'un homme, la grandeur de sa famille, qui apparaissent de temps en temps dans la vice d'un homme, la grandeur de sa famille, qui apparaissent de temps en temps dans la vice d'un nomme, la grandeur de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes qu'il était émouvant de graphie, car j'ai pensé qu'il était émouvant de graphie, car j'ai pensé qu'il était émouvant de graphie, car j'ai pensé qu'il était émouvant de l'accionnete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes qu'il était émouvant de graphie, car j'ai pensé qu'il était emouvant de l'accionnete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes qu'il était emouvant de l'accionnete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes qu'il était emouvant de l'accionnete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes et même aux de l'accionnete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de sa famille, ranciennete d'une tacce, en déchiffrant les élèmes en même de l'accionnete d'une accionnete d'une en même de l'accionnete d'une en même de l'accionne

Four éditer ce livre, j'ai reconstitué la reliure bien, conquis, vous le garderez et règlerez le prix bois (très exactement 569), exécutées par de veriables artistes graveurs sur bois du XVI siècle.

Pour éditer ce livre, j'ai reconstitué la reliure bien, conquis, vous le garderez et règlerez le prix per la livre, conquis, vous le garderez et règlerez le prix per la livre, p'ai reconstitué les lers anciens dont la gravure à d'expédition. qualitie des specialistes. J'ai confié au meilleur Quel rare plaisir de reconnaître et de connaître, doreur le soin de coucher sur le dos du livre, à la avec clarit et precision, les règles particulières feuille d'or titiam 22 carats, des blasons d'époque. des couleurs, metaux, lourtures, et différents. Dans la famille du compagnon qui relie l'ou- volume in-octavo (14 x 21 cm). ------------------------

sans les l'aire bailler. J'ai reconstitué sur forme

dans son emballage d'origine, à mes frais. Ou

A. de Bouros

GARANTIE DE RACHAT

Il vent mieux avos moins de livres mars les choisis evec gout Les beaux hores ne peuvent pas être vendus à vi prix et donnent à l'emateur éclaire des satisfactions inépuisables Jean de Bonno an tagua bix sax sonactiblenz da la egastarajati banta gataga den baamaat ga ja salant cyades be begia den gas contas soudiges grasifes bies gas segastring tudengasas, og en ga contag

ATTENTION... Ce livre a été tiré à un petit nombre d'exemplaires, afin de lui donner cene inappréciable qualité qu'est

=		— .—	— <u> </u>			
2	Bon		E			
10	25 () N	de		SER	VAT	11 1 1 1 1

Je suis curieux	de voir (sans engagemer	nt) le « Blason des Armoiries ».
Nom		Prénom
Adresse		(
Ende postal	Villa	Signature

Envoyez ce bon è Jean de Bonnot, 7, 1g Saint-Honore 75392 Paris Cadex 08.

(80 km) que Cherbourg de

R. C.

très minoritaires dans le parc

électro-nucléaire mondial). Les « châteaux » sont acheminés par le

train qui passe à côté de l'usine, à la différence de La Hague. Les déchets étrangers sont convoyés par le fameux bateau de la B.N.F.L., le Pacific Crane, dont le port de débarquement est Barrow-in-Furness. situé, lui, plus loin de Windscale

RETRAITEMENT

25 000 tonnes de combustibles irradiés

Ce qu'on appelle couramment la sous contrat, employés aux travaux de construction.

Se qu'on appelle couramment la sous contrat, employés aux travaux de construction.

Depnis trente-cinq nns, on ne

ron deux mille deux cents salariés

rity, l'équivalent du Commissariat à l'énergie atomique (CEA), et envi-

and the second s

gen at the 3- 1-

QUATRE ANS APRÈS L'ASSASSINAT DE ROBERT LUONG | L'ACTUALITÉ EN BREF

L'interminable instruction d'une « affaire » franco-gabonaise

Mme Bongo, née fortuitement à Li-

breville, touchait à sa fin. Il la vivait

tel un amoureux transi, mais le pré-

sident gabonais la ressantait ton-

jours comme une menace, pour une

raison que Pierre Péan estime déter-

minante. Robert Luong la croyait

enceinte de lui et le disait pertout,

Avoir un enfant que son mari n'avait

pu lui donner aurait pu inciter

Marie-In à ouitter ce dernier. Mais,

personnage cief du régime, elle n'au-

rait peut-être pas abandonné pour

Comme les journalistes qui se sont intéressés à l'affaire Luong,

Pierre Péan a eu accès an dossier

d'instruction. Le plus neuf de ce

qu'il écrit est la manière dont la

veuve de Robert Luong s'est désis-

tée de son action en justice. Elle au-

rait reçu un chêque de 1 million de

francs. Interrogé sur ce » geste » ga-bonais, son avocat, Mª Michel Go-nelle, nous a déclaré ne pouvoir » ni

confirmer ni infirmer » cette infor-

mation. En réalité, cette transaction

d'un avocat parisien. Mes Luong

est anjourd'hui remariée et qu'elle

ne fait plus guère confiance à la jus-

Celle-ci suit néanmoins son cours,

Mme Marie-Thérèse Luong, la

scent, n'ayant pas ou pas encore fait

l'objet de la même proposition, jure Me Gouzes. La justice résistera-t-elle longtemps à la raison d'Enar?

Parviendra-t-elle à punir les coups-

bles de cet assassinat? Dans un ro-

man policier sans pitié intitulé Balles nègres, A. D. G. l'attribue à

Pirritation que suscita chez Georges-

Georges Bokaro, président du Wan-

gobé, l'idylle née à Léonville entre

son épouse et un certain Deo van

BERTRAND LE GENDRE.

(1) Le Monde a rendu compte

26 octobre, de ce livre édité chez

LA CHASSE A COURRE

AU PILORI

Plusieurs centaines de per-sonnée se sont réunies, la

samedi 5 novembre à Parls.

devant la gare Montparnasse, à

'appel de la Société protectrice

des animaux, pour réclamer l'abolition de la chasse à course

en France. Après avoir formé un

cortège, elles ont pris le chemin

du Champide-Mars, déployant des banderoles et crient des slo-

Mrs Brigitte Bardot, qui avait

pris place dans une volture parti-

enmpranait antammant un

camion sur lequel on pouveit voir

des jeunes femmes déguisées en

Arrivés au terme de leur-défilé

des manifestants ont procédé à un lacher de ballons. Plusieurs

associations de protection des animaux s'étalent jointes à la

Plus vite! Moins cher!

votre Peugeot ou votre Talbot

gans contre la vénerie.

carfs et en biches.

bien en lieu, par l'intermédiaire

autent le pouvoir...

Depuis quatre ans, la justice fran-çaise n'en finit pas de s'interroger sur la disparition de Robert Luong. Qui connaîtra un jour les assassins de ce peintre-décorateur victime de deux tueurs, le soir du 29 octobre 1979, à Villeneuve-sur-Lot? Le mystère risque de subsister d'autant plus longtemps que la clef de l'énigme se trouve sans doute à Libreville, entre les mains du président gabonais, qui ne pardonait pas à Robert Luong la liaison de ce dernier avec sa femme. L'assassinat du peintre-décorateur ne se résume pourtant pas à une banale affaire d'alcove. Elle met aux prises un autocrate, des barbouzes (l'ancien Service d'action civique), et quelques personnages moins pittores-ques dont un naif découvert dans une mare de sang par des policiers plus embarrassés que surpris.

Le président Omar Bongo n'aime pas que l'on parle de ce pénible incident. Pour l'avoir fait, le Monde nvait été saisi an Gaban en sofit 1981. La réaction qui a suivi, il y a deux semaines, la publication da livre de Pierre Péan, Affaires africaines, dont un chapitre est consacré à l'affaire Luong (1), a été plus brutale encore. Le gouvernement gabonais a décidé un boycottage des nonvelles en provenance de la France ou faisant état du rôle de celle-ci dans le monde. L'affaire a pris de telles proportions qu'une mission de bons offices a été confiée à Me Roland Dumas, ami personnel de M. Francois Mitterrand, mais aussi avocat du Canard enchaîné, où Pierre Péan, qui ne s'en cache pas, a puisé des informations essentielles sur l'affaire

C'est sur ce fand de tension diplomatique que la justice française se hâte depuis quatre ans à pas leuts. L'instruction a peu de chances d'aboutir à la comparution aux assises des deux hommes de main et de leur (s) commanditaire (s). Le

Cité de Vatican. - Presque cinq siècles se sont écoulés depuis que, le 31 octubre 1517, Martin Luther

clouait, sur les portes du château de

Wittemberg, ses - thèses - dans les-quelles il dénonçait le commerce des

indulgences et qui marquèrent le dé-but de la réforme protestante. C'est

symboliquement, le 31 octobre 1983, date de célébration du cinq centième anniversaire de la naissance de Luther, que Jean-Paul II a adressé une lettre au cardinal Johannès Willebrands, président du secrétariat catholique pour l'union des chrétiers. Elle manue un passion.

chrétiens. Elle marque un pas im-portant dans la revision du jugement que l'église romaine porte sur la ré-forme protestante.

Sermon

dans une église protestante

Jean-Paul II y reconnaît « la pro-fonde religiosité » de Martin Luther

et affirme que « la rupture de l'unité ecclésiale » cut « des racines

beaucoup plus profondes e que ne laissait penser e l'absence de com-

prèhension » réciproque de l'église catholique et des réformateurs. « Aussi, ajonte le pape, un double effort, aussi bien à l'égard de Luther que dans la recherche du rétablissament, de l'égard de la faction de l'égard d

blissement de l'unité » doit être

blissement de l'unité de l'action de l'action de continuer les re-ble, conclut-il, de continuer les re-cherches historiques pour parvenir, si possible, à « une interprétation commune du passé ».

Certes, les termes de la lettre du

Pape au cardinal Willebrands — qui participera, le 10 novembre en République démocratique allemande, au nom du Saint-Siège, aux cérémonies qui célébreront le cinq centième

anniversaire de la naissance de Lu-

animersance do la instance de l'action de l'action. Its n'annuient pas l'exemmanication pronuece par Léon X. Le document n'en constitue

ayant rapidement conciu à un nonlieu. la famille de Robert Luong a fait appel. Après une série de péripéties judiciaires, c'est anjourd'hui un conseiller à la cour d'appel d'Agen, M. Jean Hébert, qui mène l'instruc-

Ou'il entende ou non Pierre Péan comme le réciame l'avocat de la partie civile, Me Gérard Gouzes, dépaté (P.S.) de Lot-et-Garonne, - importe peu. On voit mal comment M. Hébert ferait mieux que ses deux prédécesseurs, la justice française restant effrayée à l'idée d'aller chercher la cles de l'énigme où elle se

La sœur de Robert Luong, Marie-Thérèse, que défend M. Gouzes, est la seule à avoir assisté an drame dans la pénombre de ce début de soirée d'octobre, sur le parking de l'immeuble nu habitait le peintredécorateur. Les deux assassins étaient blancs. Les deux anges gardiens de la garde personnelle de M. Bongo, que celui-ci avait chargé de surveiller son rival à Villeneuve sur-Lot, étaient noirs. C'est pourquoi la rumeur policière désigne comme l'un des assassins un truand toulousain que la justice n'a pourtant jamais entendu.

Un chèque de 1 mation de francs

Expulsé manu militari de Libre ville dans l'avion personnel du prési-dent Bongo, Robert Luong avait recu comme » conseil » de ne pas chercher à revoir celle qu'il appelait « Mario-Jo ». Il s'y était pourtant risqué à Paris, surveillé de près par quatre policiers chargés de cette mission parallèle par M. Pierre Dobizet, à l'époque patron du SAC et conseiller technique du président ga-

An moment of Robert Luone a premier magistrut chargé du dossier été assassiné, sa liaisna avec Payard.

Saint-Siège en direction de Luther

et de son « héritage spirituel ». Soulignant le fait que l'Eglise lu-

thérienne a voulu imprégner la célé-bration de la naissance de son fonda-teur d'un esprit œcuménique, le Pape écrit : « J'accueille avec satis-

faction cette ouverture et j'y vois

jaction cette ouverture et j y vois une invitation fraternelle pour par-venir ensemble à un approfondisse-ment et à une vision plus complète des événements historiques, ainsi qu'à une réflexion critique sur les héritages multiples de Luther. » Faisant référence aux recherches

historiques accomplies, Jean-Paul II ajoute: « Se dessine clairement la profonde religiosité de Luther, qui, avec une passion brûlante, était ho-

bité par l'interrogation sur le salut

Enfin, le Pape souligne combien sont unies les deux Eglises, luthé-rienne et catholique. Cette unité doit être à la base du « dialogue de

doit être à la base du « dialogue de la foi ». « Ce dialogue trouve son fondement le plus solide conformément aux écrits évangélicoluhériens, dans ce qui nous unit même après la séparation : dans la parole de l'Ecriture, dans la foi, dans les conciles de l'Eglise antique ».

On peut rappeler que, déjà, en juillet 1970, le cardinal Willebrands, à la cinquième assemblée de la Fédération luthérienne mondiale à

dération luthérienne mondiale à Evian, avait qualifié Luther de

matire commun . Cette même année, une assemblée de catholiques allemands avait demandé à Paul VI

allemands avait demandé à Paul VI ia création d'une commission destinée à réexaminer le cas Luther et à étudier l'abrogation de l'excommunication de 1521. Le Pape n'unit répondu que le moment ne lui semblait pas vems d'aller plus loin.

Jean-Paul II confirmera cette

nouvelle attitude de l'Eglise catholi-

que vis à vis du protestantisme en prononçant un sermon, le 11 décem-bre, dans la petite église évangélique luthérienne de Rome.

TIRAGE MERCREDI SOIR, A LA TELEVISION

UN HOMMAGE SIGNIFICATIF

Jean-Paul II reconnaît

« la profonde religiosité » de Luther

De notre correspondant

ACCIDENT

Cinq morts en mer du Nord

Quatre plongeurs (britanniques et norvégiens) et un technicien britannique sont morts, le 5 novembre, dans un accident sur la plate-forme de forage Byford-Dolphin: la cloche qui remontait en surface les quatre plongeurs s'est brusquement décompressée et les quatre hommes, ainsi qu'un technicien qui travaillait à l'extérieur de la cloche, ont été més immédiatement. L'équipe de plongeurs faisait partie de la COMEX, et la plate-forme » travaillait » sur le champ de Frigg, en zone norvé-gienne de la mer du Nord, pour le compte d'Elf-Norge. — (A.F.P., Reuter.)

ATTENTATS Sept explosions en Haute-Corse

Une vedette de la gendarmerie a été coulée, dans la muit du 5 au 6 novembre, dans le port de commerce de Calvi (Haute-Corse). Queiques heures plus tard, six attentats ont été commis, à Bastia, contre des agences du Crédit lyonnais, de la Société générale, et contre l'immeuble de la Banque de France et des magasine du centre de la ville.

Ces attemats n'avaient pas encore été revendiqués, landi 7 novembre, en fin de matinée.

Un nationalista corse condamné

Agé de vingf-deux ans, et viticul-teur à Porto-Vecchio, Jean Guey-raud a été condamné, vendredi 4 novembre, par le tribunal correctionnel d'Ajaccio, à six ans de prison dont trois avec sursis, pour sept attentats à l'explosif et détention d'armes et de munitions. Lors de sonarrestation à sou domicile, le 22 avril, les policiers avaient décon-vert un arsenal (pistolet-mitrailleur, carabine, explosifs). Dans im promier temps, Jean Gueyrand avait, recomm nvoir commis sept attentats, dans la région de Porto-Vecchio; entre le 19 octobre et le 3 décembre 1982, revandiqués par le F.L.N.C. Par la suite, il avait affirmé avoir reconnu ces attentats

COLIS PIEGE

Suicide d'un témoia

Un antiquaire, interrogé par la police dans l'enquête sur l'attentat au colis piégé à FR 3-Nantes et mis hors de cause, s'est suicidé dans la muit du 6 au 7 novembre. Cet ancien légionnaira souffrait d'un état

Mª Yolande Brun, l'animatrice de France-Inter Loire-Atlantique victime de l'attentat, blessée au ventre et à différentes parties du corps est dans un état stationnaire.

Lisez / Ar Mande Des PHILATELISTES

Inovembre !

En permanence 500 váhicules neufs en livraison immédiata i

■ 104 Z « style »
 ■ Samba sympa

Horizon ultra

Le bon prix — le bon service

M. GÉRARD 821.60.21

COMMISSAIRES PRISEURS

Un nouveau président à Paris

M. Yannick Guilloux vient d'être élu président de la Compagnie des commissaires-priseurs de Paris. Il succède à M. Michel Rostand qui occupait ce poste depuis 1977 et a eu à assurer l'aménagement et l'inauguration du nouveau Drouot.

[Né an 1941 à Anet (Eure et-Loir), [Né an 1941 a Auet (Eure-es-Lour), M. Yaundek Gallioux est licencié au droit. Il a repris an 1972, l'étude de M. Maurice Rheims. Membré de la Chambre des commissaires priseurs de pais 1977, il a occupé successivement dans cette organisation les fonctions de sacrétaire, de rapporteux et de syndic.]

DÉCHETS NUCLÉAIRES Occupation d'un cargo

à Cherbourg.

.Une quinzaine de militants antinucléaires, dont M= Dominique Gavory, la conseillère municipale écologiste, ont occupé pendant deux heures, le 6 novembre, le cargo français Sigyn, spécialisé dans le trans-port des déchets nucléaires. Le cargo, exceptinnnellement, était, dimanche, sans suiveillance, car il avait été déplacé pour permettre au paquebot britannique Queen-

Elizabeth d'accoster.

DÉFENSE La Légion quitte Bonifacio

Après vingt et un ans de coexistence, on penyait s'attendre à des adienx fastes, à des manifestations de sympathie ou de déception, ne serait-ce que de la part des nombreux commercants, qui voient par-tir une manne intéressante. Pouvtaut; les « képis blancs » de Bonifacio, en Corso-du-Sud, sont partis d'une manière très discrète, le clairon sur le bras, mais sans tam-bour ni trompette. Ce départ, sa-medi 5 novembre, da 2 régiment étranger d'infanterie de la Légion étrangère de Bonifacio vers Nîmes, où il fera partie de la 6 division légère blindée, entre dans le cadre ince de terre qui prévoit nottamment le regroupement de 47 000 hommes an sein d'une force d'action rapide. Plusieurs garuisons ont été supprimées, dont celles de Corte et de Bonifacio en Corse, fief traditionnel de la Légion.

Du jour an lendemain, Bonifacio se voit ainsi amputée de près du tiers de sa population, soit 650 légionnaires sur 2 000 habitants, ce qui correspond à une perte annuelle de 30 millions de francs pour le commerce local et la ville. Alors, pour-quoi cette relative indifférence devant le départ de ces » képis blancs », qui avaient pourtant été accueillis ebalcureusement le 21 juin 1962? Sans doute parce qu'ils seront partiellement rem-placés dès la fin de l'année par un centre d'entraînement-commando groupant 170 nificiers et sousofficiers instructeurs et 150 sta-

ESPACE Saliout-7 change d'orbite

Le complexe orbital soviétique, à bord duquel séjournent, depuis le 27 jain, les cosmonantes Viadimir Liakhov et Alexandre Alexandrov, a dredi 4 novembre, une con rection d'orbite, ce qui semble indiquer que les Soviétiques out l'intention de continuer leur mission. Le train spatial suit désormais une trajectoire dont les peramètres sont les suivants : 356 kilomètres d'apogée ; 326 kilomètres de périgée; 91,1 minutes de période de révulution; 51,6 degrés d'inclinaison.

RACISME

L'agression contre M. Buka n'a pas été revendiquée

Personne n'avait revendiqué, lundi 7 novembre. l'agression dont a été victime, le 4 novembre à Troyes, M. Jacques Buka, président pour l'Anbe de la Ligue des droits de l'homme (le Monde daté 6-7 novembre). M. Buka avait été blessé par sept coups de resoir par un inconnu.

Tu t'occupes des bougnoules, eh bien, on va s'occuper de toi », avait proféré l'agresseur

Plusieurs interpellations dans les milieux d'extrême droite se sont révélées négatives. M. Buka bénéfi-ciait depnis trois semaines d'une protection rapprochée de la police. Elle a été renforcée depuis l'agres-

Une manifestation de sontien aura lieu à Troyes, le 8 novembre, tandis que le Parti des forces nouvelles (P.F.N.) appelle à un autre rassemblement, le 23 novembre, pour protester contre les interroga toires de certains de ses membres.

SEISME

1 330 victimes en Turquie

Les recherches out été abandonnées, samedi 5 novembre, dans la région d'Erzurum, frappée il y a une terre. Le seisme a officiellement, provoqué la mort de mille trois cent trente personnes. On compte encore plusieurs milliers de sans-abri dans cette région désolée de la Turquie où sevit un hiver rigoureux. -(A.F.P.)

USAGE DE FAUX

Un troisième syndic inculpé à Grenoble

Le sils de M. Jean-Louis Cavat, iministrateur judiciaire grenoblois écroué et inculpé, le 4 novembre, à Grenoble de malversation, faux et usage de faux, a été, à son tour, écroué le 5 novembre. Il s'agit de M. Jean-François Cavat, syndic dans l'étude de son père.

Un troisième syndic grenoblois, Me Eric Finzi, avait été inculpé le

gan-Baptiste Co

Tiers er i ens tout Service of Charles il comprit is récresité Sale Million d'abord la bataille du con térieur pour se donner s de redresser la situation in S. les journées de Roch pas permis de trancher questions, le vigueur des mentse qu'elles n'étaient ; fantasmes d'historiens. C et anti-colbertistes ont ex-

Manufer Systems 10 gra-- - - de September 1 A BOOK OFFI THE STATE OF THE ST gen tertil to fil fe d'er.

Company of the same And

Calbertistes, corrants av telie la C.F.D.T. - qui appelitique sociale d'avant ministre de Roi-Sole ceibertistes, d'autres ort comme le syndicat de C.G.T. - qui demandent cherche pas à « récupé idées inapplicables à not

Colbertistes, certains arm

sur place la mortié des el

sa: la création d'un contra

ng! d'expertises médicale

thet. M. Jean Gatel, see

d'Esat à la defende, nous e

quion n'y conservers gué

cu personnes a Le man

quête auxu de la surcher

va entrainer ocur ("hôpetal (

sa ville l'afficir des inscriti

umes (retracés de l'acco

étalent jusqu'ics noignés à

taire prevoit encore de « di

ser s d'une condomitame

cicis deux sutras ser

installés à Rochefort : le co

sariat de la marche et la de

l'unité de marme de La Ro

Palice qui compte une q

tame d'hommes, va dans

elle aussi. Toutes ces de

tombent dans un bien in

moment, aiers que la réq

passe la moverbe nation

connaît déjà un taux de chi

de 15 %.

La los de programmatio

ta! mentare).

Quand l'armée gretire de Rochefort.

De notre envoyé spécial

mome de antinidament. Sister les T. V. C. C. C. V. S. dens font is image 3 game enter in the Finite-

la desers cores dans le See pour 1964. 1882 Vont Smort arrayer to 125 131. agus importante donderme mantes le 31 decembre procates mains terming also cests. alimes de Grando et de Se L'étatistement empire Zipersonnes, p.m. 67 mm/s. ii situs dur per investore west dur sen de it Ligende reminimation matterne et il a alidae de tratata do cours EDMON SET 41-1 2MPERS Ministrate ca to more de

ili poutent, en 🕝 ferme. The angress ! Learat frot, le -2 · e : vers belde Rochert- Tet stellion general to an electrical meson

a hornos-Line in the cite is

den burggeritter =: in-

are ks foodsises positiques

and avail Phones cound

MRESPONDANCE

LICOMPAGNIE

CETTE OUBLIEE

MICHALE DU RHONE

shoublication d'un article

déplorent la sous-estimation transi pas in mer. 10 que que la dirent facto (110 111 enpertance du transport man les échanges extérieurs e handucs on the contingrains. Anti-colbertistes, d' mateurs qui reprochent ai manage on the personnage cie de Louis XIV son protectio les coups portés à l'entrepri

Corbertistes, les Roches lui doivent l'existence men cité et qui réolatrent ce R tant que l'enfant du par Lou. Anti-colbertistes le lais, qui voient encore, das tion de Rochefort, une v pouvnir royal de tenir soi nons la remuante cité b Colbertiste encore, M. Je secrétaire d'État à la défe qui l'œuvre réalisée pose . d'une grande puissance m et représente « une politie mer complète, cohérente, en vue de l'avenir, même le permettant à notre pays de

au rang des grandes natu

times de l'époque »,

Anti-colbertiste, M. Mi peau, ministre du comme artisanat, qui estime que lutte contre - l'hérésie reli

mention d'un arrière mention de la voir é eau en le Monde du l'accorder le manur général de Monde de M The permettre d'insister dinaganiel de la situation Une hérésie

the la deuxière loi du intellement soumise au la survivier d'une loi de janvier de la survivier la survivier de la su majoritalic actuelle-Ta plus de corpo i d'ad-Mani se munit valadepuis loi : de lereprésentants à ce Ange oppor un de nomles de desen di devenu senateur!

a l'ensemble des

La Rochelle ». Coibert vis tout, une · hérésie politie portait en elle la hiberté. munes face au pouvoir c surtaut l'- hérésie économi huguenots qui demandais berte de commercer, 1 échange, l'ouverture sur i centralisateur, le moins inte niste, en un mot le moins : tiste - des membres de gouvernement, constate que dix-septième siècle - la m était déjà dans notre camp, centralisme, contre la tec-

des étincelles

MOCHANA AND AN INVENSIFS In In NOVENSIFS MIERNATIONAL ANGUAGE CENTRE Mills Park - Tel 325 41 37

pas moins le pas le plus important accompli jusqu'à présent par le PHILIPPE PONS. **4RLEQUIN** loterie nationale vous gagnez dans l'ordre vous gagnez dans le désordre

Le Monde DE **NOVEMBRE 1983**

ÉLEX PART

FAUT-IL SUPPRIMER LE BAC?

JEUNES FACE A LA CRISE: LES DÉCLASSES VOLONTAIRES

> LA RENTRÉE DANS LE SUPÉRIEUR Réponse à L. SCHWARTZ

PSYCHOLOGIE: RÉEDUQUER L'INTELLIGENCE

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX . 10.50 F

S

М.

i.C. 8• 3) :

ıîlé

NE 5 56 ; 14 M 2 2 ; 14

Plusicurs interpellation - cans is ilieux d'extrême conte se son vélées négatives. V. Baka bénéh ait depuis trois /= nes d'une otection rapprechée de la police lle a été renforcée accus l'agres

Une manifestation de soutien ndis que le Pari de l'art nos-lles (P.F.N.) appe : un autre ssemblement, le 1 commère. or protester contro de interrogaires de certains de la membres

SEISME

I 330 victimes en Turquie Les recherance de abanda-Ses, samedi 5 m il morti duns lans on d'Erzurum emaine par an it. Tent as are Le sei: * Contament rovogné la n 2 (TM) 1888

usiours million in them are

itte région dés Terime a

USAGE DE FAUX

Un troisième syndic inculpé à Granoble

Le fils de N. 🕖 dministrateur alle is game t. a Grenor commencement is at assign or to the Alberta as l'étude de 🤝 🐃 🗀 Un trusième - 1. . grandin





LA CRISE: DLONTAIRES

ÉE RIEUR

HMARTE GIE: ELLIGENCE

Jean-Baptiste Colbert et la raison d'Etat

De notre envoyé spécial

Rochefort. - Trois ceats ans tout juste après sa mort, Jean-Baptiste Colbert trouve une place de choix il comprit la nécessité de gagner dans le débat politique français. Un d'abord la bataille du commerce excolloque sur le thème « Actualité de térieur pour se donner une chance la politique maritime de Colbert .. ser la situation intérieure ? qui vient de se terminer à Rochefort Si les journées de Rochesort n'ont (quelques jours avant la visite qu'a faite dans cette ville M. Mitterrand le 4 novembre) a montré combien

pas permis de trancher toutes ces questions, la vigueur des débats a montré qu'elles n'étaient pas que des fantasmes d'historiens. Colbertistes et anti-colbertistes ont croisé le fer. Colbertistes, certains syndicats - telle la C.F.D.T. - qui apprécient la politique sociale d'avant-garde du ministre du Roi-Solcil. Anticolbertistes, d'autres organisations - comme le syndicat des officiers C.G.T. - qui demandent qu'on ne cherche pas à « récupérer » des idées inapplicables à notre époque. Colbertistes, certains armateurs qui

incommensurablement renforcée par toute l'œuvre de Colbert qui. comme tant d'autres, avant ou après lui, n'ont pas su voir que la raison d'Etat ne se confond pas forcèment avec la raison tout court ., même si une grande partie de lo gauche française reste, aujaurd'hui, fascinée par le colbertisme dont il faut bien voir qu'outant que le marxisme il Inspire et sous-tend la politique de nationalisation entreprise après le 10 mai, et fonde sa légiumité ».

La mémoire collective

La charge paraît bien lourde. Et les journées de Rochefort ont, de fait, fait resurgir quelques ombres sur le stéréotype de l'homme d'État. Car Colbert fut aussi celui qui, fer-mant la France à la compétition internetionale, lui donna des habitudes frileuses qui parfois la hantent encore eujourd'bui. Il fut celui qui organisa le • peuplement forcé - du Canada — certains historiens parlent de déportation - et la traite des Noirs africains vers les Antilles, efia d'assurer l'exploitation de nos colonies. Il fut encore celui qui conçut le plus beau fiasco financier de son époque, les « grandes compagnies », des sociétés d'économie mixte avant l'heure, qui devaient poser la France en rivale de la Hollande ou de l'Angleterre dans le commerce mondial et qui, pour la plupart, échouèrent lamentablement, étouffées par la

technostructure qu'elles avaient sé

A sa décharge, Colbert a donné un essor considerable aux activités maritimes du pays ; il a relancé la construction navale; il a recréé une flotte militaire, accru de 75 % la flotte marchande. Trois cents ans avant la guerre des Malouines, il s'est servi de l'une et de l'autre, en symbiose, pour accroître la puis-sance de la France, ce qui lui a permis de créer nux Indes orientales et en Amérique deux empires im-

Et c'est peut-être grâce à lui, ont constaté certains orateurs, qu'aujourd'hui encore la France demeure bien placée dans le théâtre stratégique de l'océan Indien, qu'elle est toajours nux Antilles et que le « mi-racle québécois » perdure. Quant à sa politique sociale ca faveur des marins, elle témoigne d'une belle avance sur son temps en instaurant une protectioa professionnelle poussée et un véritable système d'assu-

Dès lors. M. Guy Lengagne, secrétaire d'État à la mer, avait quelques raisons de recoanaître, ca conclusion du colloque de Roche-fort, que - Colbert nous permet de retrouver nos racines, notre mémoire collective ., mais qu'en même temps - il nous interroge, nous dérange parfois, en tout cas nous oblige toujours à nous remettre en

JAMES SARAZIN.

En Bretagne

Les chambres de commerce ne peuvent plus payer le déficit de leurs aéroports

merce et d'industrie bretonnes ne peuvent plus payer le déficit des transports aériens de la région. Telle est la conclusion du Livre blanc des transports aériens publié par la chambre régionale de commerce et d'industrie de Rennes.

Les organismes consulaires bretons gèrent buit aéroports (Rennes, Seiat-Bricue, Brest, Lorient, Dinard, Quimper, Morlaix et Lan-nion) dont les charges augmentent plus rapidement que les recettes, au point que les taxes (redevances passagers, d'etterrissage, de balisage, de stationnement) ne couvrent plus que 38 % des charges. Les frais de functionnement et de personnel n'ont cessé d'augmenter, tandis que le transfert de certains services de l'Etat aux concessinnnaires sans contrepartie achève d'expliquer le déficit ebronique des aéroports bre-

De 1,9 million de francs en 1977, le déficit est passé à 3,7 millions de francs en 1982 (+ 97 %) et, ce qui est plutôt inquiétant, il nugmente nvec le trafie : deux cent seize mille passagers oat utilisé les lignes aériennes bretonnes en 1974; quatre cent soixante-dix-huit mille en 1982, soit une progression de 121 %. La raison en est simple, selon la chambre régionale, « il existe un pro-

De notre envoyée spéciale bième général d'aménagement du territoire. Le transport aérien permet le désenciavement d'une région. Or les régions fortes, qui affichent une concentration urbaine importante et un certain poids économique, payent moins cher le transport aérien que les régions défavorisées, dont la Bretagne ».

> Il revient doze aux pouvoirs publics, eux compagnies aérien aux collectivités locales et régio nales, de participer nu financement des lignes aériennes. La chambre régionale propose deux mesures : le doublement de la redevance d'atterrissage et le transfert des moyens financiers enrrespundant nux charges des concessionuaires. D'autre part, les compagaies aériennes doivent mettre fin à la discrimination tarifaire qui aboutit à alourdir le prix d'un titre de transport en (ou vers la) Bretagne.

En période de difficultés économiques, conclut le Livre blanc, les chambres de commerce doivent nvoîr les mains libres pour multiplier leurs efforts au profit des entreprises et ne plus mobiliser leurs moyens financiers pour combler les inéga-lités régionales en matière de trans-

M.-Ch. ROBERT.

Quand l'armée se retire de Rochefort...

De notre envoyé spécial

Rochefort. - Le région rochefortaise vit depuis plus de trois siècles par et pour l'armée, qui entre pour 15 % à 20 % dans l'économie de l'arrondissement, où stationnent 6500 hommes, tandis que les 600 emplois civils nifarte funt de l'atmés le deuxièma entreprise de Roche-

l'aura du grand ministre de Louis XIV dépassait, dans le temps et dans l'espace, l'image un peu étri-

quée que nous ont laissée les ma-

interrogations à son propos réson-

nent curieusement en cette fin du

L'hamme qui tenta de faire d'un

peuple de paysans une nation de ma-

puissances navales de l'époque (An-

vingtième siècle.

nuels d'histoire. Du coup, toutes les

Les décisions prises dans le cadre de la loi de programmation militeire pour 1984-1988' vont néanmoins emputer ce capital La plus importante concerna l'hôpital militaira, qui doit fermer ses portes le 31 décembre prochain, en même temps que ceux de Nantes, de Grenoble et de Bastia, L'établissement emploie 220 personnes, dont 80 civils. Il est doté d'un bloc opératoire tout neuf, d'un service d'urgence et de réanimation moderne et il e fait l'objet de travaux au cours des cinq ou six demières ampées pour un total de 10 millions de

e Et pourtant, on le ferme. constate amèrement M: Jean-Louie Frot, le meire (divers droite) de Rochefort. Cet été, on nous avait promis de maintenir

et économiques de son temps ? Fnt-

il « deloriste » avant l'heure, quand

CORRESPONDANCE

LA COMPAGNIE

NATIONALE DU RHONE

CETTE OUBLIÉE

sur la situation de la voie d'eou en France (le Monde du 12 octobre).

nous avons reçu de M. Marc Schrei-ber, secrétaire général de l'Associa-tion Mer du Nord-Méditerranée, la

Puis-je me permettre d'insister sur le paradnxe actuel de ln situation

de la Campagnie natinnale du Rhône: couverte d'éloges par le gou-vernement (ainsi M. Fiterman, le 30 septembre, à Fos), devant voir sa

mission étendue à l'ensemble des grandes liaisons selon la décision an-

noncée dans la deuxième loi du IX. Plan – netuellement soumise au

IX: Plan — netuellement soumise au Conseil économique et social, — elle a fait l'objet d'une loi (4 janvier 1980), non appliquée bien que votée par le parti majoritaire actuellement. Elle n'a plus de conseil d'administratinn pouvant se réunir valablement faute de quorum parce que l'État a négligé depuis 1981 de renouveler ses représentants à ce conseil. Elle n'a même plus de président depuis bientôt six mois, car l'État a'e pas jugé opportun de nonmer ua successeur à M. Bastien Leccia, quand il est deveau sénateur!

cia, quand il est deveau sénateur !

lettre suivante :

Après la publication d'un article

sur place la moitié des effectifs par la création d'un centre régionel d'expertises médicales. Or, hier, M. Jean Gatel, secrétaire d'Etat à la défense, nous a avoué qu'on n'y conservera guère que dix personnes. » Le maire s'inquiète eussi da la surcharge qua va entraîner pour l'hôpital civil de sa ville l'afflux des inscrits maritimes (retraités de l'armée qui étalent jusqu'ici soignés à l'hôpi-

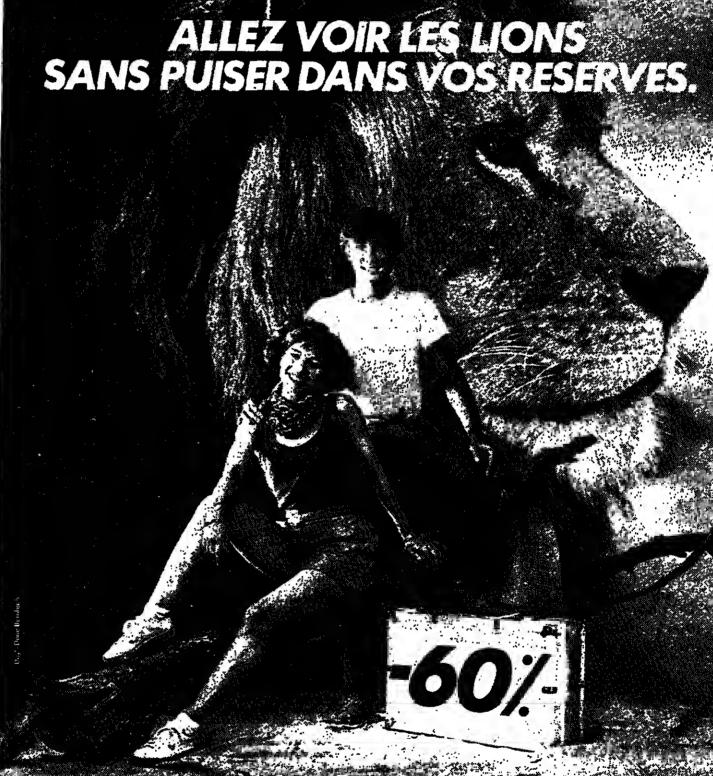
La toi de programmation militaire prévoit encore de « dégraisser » d'une cinquantaine d'emplois deux autres services installés à Rochefort : le commissariat de le marine et la direction des travaux maritimes. Enfin, l'unité de marine de La Rochelle-Pallice, qui compte une querantaine d'hommes, va disparaître alla aussi. Toutes cas décisions tombeot dans un bien mauvais moment, alors que la région -où la proportion des jeunes dépasse la moyenne nationale connaît déjà un taux de chômage de 15 %:

gleterre, Provinces-Unies, Espagne) déplorent la sous-estimation de l'imne relevait-il pas le même défi que portance du transport maritime dans les échanges extérieurs contempo-rains. Anti-colbertistes, d'autres arceux qui doivent faire fece aux enjeux économiques de la fin du ving-tième siècle ? Fut-il un précurseur mateurs qui reprochent eu ministre de l'étatisme bureaucratique et inde Louis XIV son protectionnisme et terveationniste ou un personnago-clé les coups portés à l'entreprise privée. de l'histoire qui donna à la France Colbertistes, les Rochefortais, qui des ambitions mondiales ? Fut-il le premier « socialiste », pour evoir lutté contre les féodalités politiques

hui doivent l'existence même de leur cité et qui idolâtreat ce Rémois eutant que l'enfant du pays, Pierre Loti. Anti-colbertistes, les Rochelais, qui voient encore, dans la création de Rochefort, une volonté du pouvoir royal de tenir sous ses canons la remuante cité huguenote. Colbertiste eucore, M. Jean Gatel, secrétaire d'État à la défense, pour qui l'œuvre réalisée pose « les jalons d'une grande puissance maritime » et représente - une politique de la mer complète, cohérente, élaborée en vue de l'avenir, même lointain, et permettant d notre pays de se hisser au rang des grandes nations mari-times de l'époque ».

Une hérésie

Anti-colbertiste, M. Michel Cré-peau, ministre da commerce et de l'artisanat, qui estime que, dans sa La Rochelle », Colbert visait, avant tout, une « hérésie politique » qui portait en elle la liberté des communes face au pouvoir central, et surtout l'a hérésie économique a des buguenots qui demandaient la li-berté de enmmercer, le libre-échange, l'ouverture sur le monde. Et le plus « girondin », le plus dé-centralisateur, le moins interventionniste, en un mot le moins - colhertiste » des membres de l'actuel gouvernement, constate que des le dix-septième siècle - la modernité était déjà dans notre camp, contre le centralisme, contre la technocratie



L'Afrique, la brousse, les lions... rêve impossible? Pas du tout. Si vous avez entre 12 et 29 ans, UTA vous offre selon les périodes de l'année et pour un séjour de 14 à 60 jours une réduction d'environ 60% sur ses vols réguliers, en dasse économique, vers la phipart de ses destinations en Afrique.*

De plus, les parents des plus jeunes peuvent être rassurés. Leurs ensants voyageront en toute sécurité grace au personnel UTA. Si vous êtes comme un lion en cage à l'idée de découvrir l'Afrique, les quelques beures de vol sauront vous faire patienter

Sièges confortables, très bonne musique, repas savoureux,

Les voyages forment la jeunesse, UTA y a pensé pour vous.

(*) Pour les conditions d'application de ces tarifs

et des autres possibilités, renseignez-vous auprès de UTA ou de votre agence de voyages.

NOS PASSAGERS SONT NOS HOTES.

faites des étincelles en anglais! PROCHAINS COURS INTENSIFS le 14 novembre 1983 INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE 20 passage Dauphine 75006 Paris - Tel. 325 41 37

SOCIÉTÉ

Distinctions exceptionnelles pour l'équipe française du lanceur européen Ariane

Après le succès du lancement du lanceur européen Ariane, le 19 octobre dernier, les membres français de « l'équipe Ariane » ont été l'objet de distinctions dans l'ordre national de la Légion d'honneur et dans celui du Mérite (promotion exceptionnelle publiée au Journal Officiel du

Dans l'ordre national de la Légion d'honneur sont notamment pommés an grade de chevalier : MM. Jean Le Corre, directeur de la division propulsion liquide et spatiale de la société européenne de propulsion (SEP) : Claude Quièvre, directeur industriel de la société Arianespace; Jean Van Der Kerckhove, directeur technique adjoint de l'Agence spa-tiale européenne (ESA).

Dans l'ordre du Mérite, sont notamment promus au grade d'officier : MM. Frédéric d'Allest, directeur général du Centre national d'études spatiales (CNES), président de la société Arianespace; Roger Vignelles, directeur des lan-ceurs au CNES; Jean-Pierre Livi, chef d'un groupe d'études au dépar-tement « études et développement » de la Société européenne de propul-

Dix autres responsables et techniciens ayant participé an développement du lanceur européen ont été nommés au grade de chevalier.

A LA VILLETTE

Six mille places pour les rockers sous les toiles du «Crystal»

Le domaine de la Villette, dans le dix-nenvième arrondissement de Paris, est un vaste champ de foire nu l'on aménage actuellement le Musée des sciences et des techniques. Mais pas sculement. Le chantier d'une salle de rock de six mille places, qui sera terminé en janvier prochain, a comu, le samedi 5 novembre, une journée décisive : on a commencé à lever, à l'aide de quatre grues, la charpente métallique et la toiture en toile gris métallisé, d'abord assemblées au sol. Cette structure couvre 6 400 mètres carrés et pesn 130 tonnes. L'opération a commencé en présence de M. Jack Lang, ministre de la culture, et du chanteur Johnsy Hallyday, qui se produira à la Villette en octobre 1984, tandis que Renand ouvrira la saison en février.

Construite par une filiale de la Caisse des dépôts pour un coût total de 28 millions de francs, et gérée par elle, la salle a été demandée par le ministère de la culture, en attendant l'équipement permanent (dix mille places) qui doit être installé à la porte de Bagnolet, au-dessus du parc de stationnement, au milien de l'échangeur autoroutier. La salle de La Villette pourra alors être démontée et reconstruite ailleurs.

Avec vingt-quatre poteaux en acier de 15 mètres de haut et des pautres tridimensiannelles de 13 mètres de portée, cette structure a été montée en un mois, après six semaines de terrassements et de préparation du terrain.

Conçu par une équipe d'archi-tectes, Philippe Chaix et Jean-Paul Morel, et d'ingénieurs, Marc Mali-

nowsky avec le groupe Arcora, l'ensemble est d'une grande sobtiété et fait penser à un chapiteau de cirque. On peut toutefois regretter que les poteaux soient destinés à être cachés pour l'essentiel derrière la toile et ne ponctuent pas cet énorme volume de 78 mètres de côté. L'ancienne tour monte-fourrages, vestige des anciens abattoirs, appa-raît, anjourd'hui, juste à côté de l'entrée, comme un signal. Nom probable de l'endroit ; le Crystal.

UN NOUVEAU PRÉSIDENT A L'HOTEL DROUOT

Le nouveau bureau de la Compagnie des commissaires-priseurs parisiens s'est réuni pour la première fois le 3 novembre dans sa nouvelle formation. C'est désormais Me Yannick Guilloux, le président récem-ment nommé à la tête de l'hôtel Dronot, qui dirigera les quatrevingt-six commissaires-priseurs de la capitale, sontenn par un bureau ainsi formé : syndic, M. Millon ; rapporteur Me Ribeyre : secrétaire, Mª Mathias : trésorier, Mª Rogeon.

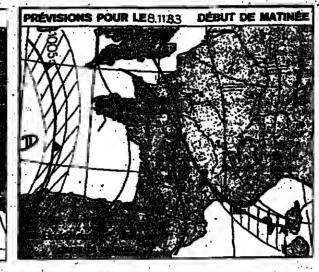
Agé de quarante-deux ans, M. Guilloux, licencié en droit, fai sait partie du bureau de la Chambre parisienne depuis cinq ans. Il suo cède à Me Rostand, qui assumait cette charge depuis six ans. IL est spécialiste des ventes volontaires et s'intéresse particulièrement eux tableaux modernes. M. Guilloux avait pris ses fonctions de commissaire-priseur aux côtés de Me Laurin en 1972, lorsque Me Maurice Rheims s'était retiré pour se consacrer à des activités lit-téraires.



INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE





Une perturbation orageuse formée sur la Méditerranée remonte vers la France donnant des ondées sur la moitié sud de notre pays. L'autre moitié restant sous un régime anticyclonique grâce à la présence de hantes pressions sur

Mardi matia, des pluies et des orages suriout de la Carse à la Côte d'Azur et aux Alpos. Une bande de nuages du Cotentin au Massif Ceutral. Des Ardennes aux Vosges un ciel assez chargé après les brouillards du début de matinée. Sur toute les autres régions, accidentes du toute les autres régions, accidentes de la course les autres régions, accidentes du course les autres régions, accidentes de la course les autres régions de la course les autres de la course de la persistance du temps brumenx avec bancs de bronillards épais et souvent tenaces dans les vallées. Les tempéra-tures resteront supérieures aux normales saisonnières, 5 à 7 degrés dans l'inté-rieur, 9 à 10 degrés près de la Manche, 10 à 12 degrés sur les côtes Aflantique et Méditerranéenne ainsi que sur l'Aqui-

An cours de la journée, rétablisse-ment du beau temps bien emoleillé avec sealement un voile de mages élevés. La Come et la Côte d'Azar garderont tout de même un ciel assez memagant et quel-ques ondées oragenses se déclencheront encore en soirée, à l'approche d'une per-turbation circulant sur le proche Allan-tique. Les températures en milieu d'après-midi atteindront 15 à 18 degrés sur la moitié nord, environ 20 degrés sur la moitié sud et même 22 degrés sur les négues renfinéement.

Dans l'ensemble, le vent souffflera du sud mais restera modéré. Pression atmosphérique

7 heures : 1 016,6 millibars soit.



Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 novembre ; le second, le minimum de la mit du 6 novembre au 7 novembre) : Ajaccio, 21 et 10 degrés; Biarritz, 19 et 13; Bordeaux, 19 et 13; Bourges, 16 et 7; Brest, 19 et 11; Caen, 18 et 6; Cherbourg, 16 et 8; Clermont-Ferrand, 18 et 7; Dijou, 8 et 4; Grenobie; 17 et 3; Lille, 10 et 4; Lyou, 15 et 4; Marseille-Marignane, 20 et 12; Nancy, 9 et 6; Nantes, 19 et 12; Nicc-Côte d'Azur, 19 et 12; Paris-Le Bourget, 16 et 5; Pau, 19 et 9; Perpignan, 18 et 14; Reanes, 17 et 8; Strasbourg, 8 et 7; Tours, 17 et 6; Toulouse, 18 et 8 et 7; Tours, 17 et 6; Toulouse, 18 et 14; Pointe à-Pitre, 31 et 22.

Alger, 29 et 12 degrés; Amsterdam, 11 et 8; Athènes, 20 et 12; Borlin, 8 et 5; Bonn, 16 et 3; Bruxelles, 11; et 4; Le Caire, 26 et 13; Iles Canarles, 25 et 16; Caralles, 25 et 16; Caralles, 25 et 17; Iles Canarles, 25 et 18; Caralles, 25 et 18; C Boun, 16 et 3; Bruxelles, 11 et 4; Le Caire, 26 et 13; Iles Canaries, 25 et 16; Copenhague, 10 et 6; Dakar, 29 et 25; Djerba, 25 et 21; Genève, 9 et 7; Jérusalem, 19 et 12; Lisbonne, 21 et 13; Londres, 15 et 10; Luxembourg, 11 et 3; Madrid, 19 et 10; Moscou, 6 et 4; Nairobl, 26 et 17; New-York, 9 et 3; Palma-de-Majorque, 22 et 16; Rome, 21 et 9; Stockholm, 11 et 7; Tozear, 28 et 21; Tunis, 22 et 19.

avec le support technique spécial de la Méséorologie nationale.)

EN BREF

EXPOSITIONS

PHOTOGRAPHIE. - Bernard Asset, photographe spécialisé dans les reportages de courses d'automo biles, expose ses photographies du 8 novembre au 20 décembre au Centre de formations technologiques Gobelins, 73, boulevard Saint-Marcel, 75013 Paris (du lundi au vendredi, de 12 heures à

FORMATION PERMANENTE

STAGE DU C.H.E.A.M. - Lo quarante-quatrième stage de perfectionnement du Centre des hautes études sur l'Afrique et l'Asie modernes (CHEAM) débutera le 8 novembre et durera iusqu'au 13 juin 1984. Des conférences et des « tables rondes » consacrées aux problèmes actuels d'ordre social, politique, économique et cultural des diverses régions d'Afrique, d'Asie, du Pacifique et des Caraïbes auront lieu un

Ce stage est, en principe, réservé aux fonctionnaires, aux agents de l'Etat et aux cadres du sectous privé présentés soit par leur admi-nistration, soit par leur établisse

* Secrétariat du CHEAM, 13, rue du Feur, 75006 Paris, Tété-phone : 326-96-90.

RÉGIONS

LE NORD A L'HONNEUR. - Désireuse de promouvoir la littérature et l'édition régionales, le âfeison de la région Nord-Pas-de-Calaix accueille, du 7 au 18 novembre, dans ses locaux à Paris, les auteurs et les éditeurs régionaux. Les écrivains dédicaceront leurs ouvragas, de 12 haures à * 18, bosievard Hanssa 75009 Paris, Tél.: 778-59-62.

SANTÉ

SANTÉ ET BONNE CHÈRE. -

de formation de la Croix-Rouge française, organisa un atege d'équilibre alimentaire, du 9 au 12 novembre, à Modane (Savoie). Principaux chapitres de cette for-mation, qu'animera le docteur René Gentils, auteur de l'Équilibre alimentaire: les besoins alimentaires, les intoxications et principales erreurs alimentaires, la cuinina quotidianna, le ration alimentaire de l'adulte sain et de

* B.P. 40, 73500 Modane. Tel.: (79) 65-18-33.

VIE QUOTIDIENNE

CONSULTATIONS NOTARIALES GRATUITES. - Informations no-tariales pour tous, bulletin trimestriel de relation entre le notariat et le grand public, fait le point, dans son numéro de septembreoctobre, sur les consultations notariales gratuites et anonymes or

JOURNAL OFFICIEL -Sont publiés au Journal officiele dimanche 6 novembre: **DES DÉCRETS**

· Fixant les attributions de l'inseur général de la gendarmerie

 Modifiant le décret du 18 juillet 1983 fixant les attributions de la direction des affaires juridiques.

DES ARRÉTÉS · Relatif au recrutement des cadres de réserve parmi les jeunes

· Relatif à l'organisation des épreuves pratiques et théoriques de l'examen du certificat d'aptitude à l'éducation des enfants et adolor-cents déficients ou inadaptés pour la

session de 1984.

ganisées dans de nombreuses villes de France per les chambres départementales de notaires et publie les dates et lieux de ces

Ce numéro indique eussi comment gérer un patrimoine, notamment par les placements et emdisponible pour le prix de 10 F à Notariat 2000, B.P. 5, 19230 Pompadour (joindre deux timbres pour les Trais de port).

Le Monde

5, rue des Italieus 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23 ABONNEMENTS 6 mois 9 mois 12 mois

341 F 554 F 767 F 980 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F

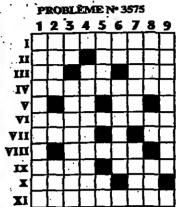
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 165 F 1 430 F

ÉTRANGER

Par voie africane
Tarif our demande.
Les abonnés qui paient par chèque
postal (trois voiets) voudront bien
joindre ce chèque à leur domande.

Changements d'adresse définitifs ou rovisoires (deux senaines ou plus) ; les abonnés sont invités à formuler sur domande une semaine su moies Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez stoir l'obligennce de rédiger tous les nous propres en capitules d'imprimerie.



I. Autant elle pous fait dormir, autani il peut nous faire rire. -II. Ne se trouve pas dans un champ.

Machin à laver. — III. Cité. Ouverture d'un compte. Exemple de collectivisme russe. — IV. Pourrait donc être perçue, mais ne peut être touchée. - V. Négation. Symbole de pureté. - VI. Caractère peu agres-sif. - VII. Nom d'un endroit ou prénom à l'envers. Se prend à tout âge. VIII. Petit gommenz. -IX. Tranches. D'un auxiliaire. -X. La récompense d'une bonne ac-tion. A la têtn d'un pays. -

VERTICALEMENT

1. Paradis qui, pour les cabots, peuvent devenir l'enfer. - 2. Met en boule en faisant la tête. Négation. Instrument à corde, - 3. Ile de France, Autant la cour le relaze, aurant les cours le contractent. -4. Ses idées le conduisent immanquablement au bloc. - 5. Facile à semer mais assez difficile à faire partir. Elu par le chef. — 6. En avance. Sa finesse confère une certaine distinction. — 7. N'est pas sujet aux problèmes de peau. Du plus grand interet pour une faible usure. - 8. On y aspire à tout âge. Possessif. Départ d'une course. - 9. Attinude condamnable (pluriel).

Solution du problème n° 3574 Horizontalement

1. Bouton Sentence. - 2. Ont. Reliques (allusion à une fable de La Fontaine). HD (Henri Decoin). - 3. Rac. Us. Tarc. - 4. Quichntte. Linon. - 5. Ctésias. Iman. - 6. Ecnisser. Etalon. - 7. Loteric. Mi. - 8. Enrue. Prague. - 9. Eh. Nés. Dismants. – 10. Roua. Erc. Zara. – 11. Envie. Octogone. – 12. Narration. Ni. – 13. Télégramme. SMIC. – 14. Ote. Oigramme. SMIC. - 14. Otc. Of scaux. Elu. - 15. Peseta. Rire. Ses. GUY BROUTY.

- Notre-Dame -, 15 heures, portail central, M. Jacon

Hôtel de Snlly », 15 henres.
 62,: rue, Saint-Antoine, M= 5enant (Calsse nationale des monuments histo-

- De Beaubourg à Saint-Gervais -, 14 h 30, mêtro Rambuteau (Art et pro-- Hôtel des Ventes .. 15 heures, étro Richelieu-Drouot (Commissance

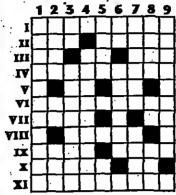
... Le Marsis », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâneries). De Giotto à Léonard de Vinci». 15 heures, musée du Louvres, Porte Denon (P.-Y. Jaslet).

Pont-Neuf (Paris autrefois). « Antour de la rue Seint-Denis ». 14 h 30, métro Etienne-Marcel (Paris ttoresque et insolite). - De Baal à Astarte -, 15 heures. entrée, Petit Palais (Paris et son his-

toire). - Le Marais ., 14 h 30, métro Saint-Pani (Résurrection du pessé).

- Hôiet de Lauzuu -, 14 h 30.
17, quai d'Anjos (MecRoman).

MOTS CROISÉS-



L. Bouquetière: Top. - II. Ou. Honnête. - III. Utricule. Uvales. -IV. Actionnaire. – V. Orchestre. Ergot. – VI. Ne. Osseuse. Aria. – VII. Litière. Rotas. – VIII. Si. Tari. Décimer, - IX. Eques. Epi. Tomai. - X. Nus. Ramoneur. - XI. Tc. Litham. Xe. - XII. Estima. Gazons. - XIII. Anal. Unanimes. - XIV. Chranomètre. Ile. - XV. Eden. Ni. Sa. Ecus.

PARIS EN VISITES -MERCREDI 9 NOVEMBRE

Ils perpétuent Colbert ... 15 heures,
 tt, quai Conti, M Hulot.

d'ici et d'ailleurs). -Le Pont-Neuf -, 14 h 30, métro

TWA Promenades Israeliennes.

c'est facile , c'est pas cher, ca peut rapporter gros. |

Israel en avion, en voiture et en hôtel: 8 jours 2850 F.*

Départ quotidien. Prix sur la base de 4 personnes dans un hôtel 3 étoiles au bord de la mer.

Supplément transport suivant date de départ

Vous plaire nous plaît



parge du tournoi de Wembiey, qui par hadi " porembre dans in bankens de la Cosseil professionnel de tennis, qui porembre dans la bankete de

La guerre di

Monde

Albis . h h a an effet. du

and any obles of an abean

ante perent d' tre que que

medalis, a sa Ferrie du

capital cu jeu er e sens des

gamele du permi descripte det

m hodiar: a: .. Silitern

mestanena SML i en

alorqu'il decide de s'effirir une

at fontal amenasa. Afin

mage les intérêts de l'équipe demna ce la Fedération

met NFL Trosa Huma also une fecar in aussidente

afti qui firmet à ses

April ce jour remains douze

na l'époque. Hunt, que realise

Bames benefices sur es marchés

:[agem-mēta: e* ಎಎ ಕಿತ್ರದ. ne

these pas au terris Mais il fait

SMMSSSSSC C' - LUIFE TESTRO-

abloodalt Dave Loven Appro-

me, a partir de 1968, les un de tenni, prifessionnel

madms dats in the mode offi-

amen décide à l'épaniser un

be success se grands somewer.

append to the contract to be printed

World champions his of Tennis

ICT) Le public de mord pas à

mon de ces examp tions. Dave

faction course or engagement

mismeer expert on tennis,

Edwicz qui reinente le W.C.T.

latimales plus firms requestes

appoint sectofice: - re cette

ten A tel pinti que, après

skrálizbies baser se propieds.

me te retire Hart reprene

de la Fédération interde organisateurs de toursols et des 1988 is presidence de Philippe Cha-Hunt a hiese le drapeau gillarda - a terara qui

avoir tenté de mettre in Fäderstein internat pris l'asser de l'amerire du or anution at clair, a Jack Krammer, un d four souver on out nouvait c'est-à-dire le circuit d prior de con constituir à preferche de négocier. Minutes & The State of the Stat als qu'il tou ant measure, texas devient - prostature out to the Cur stature out to the comme if cinq premiers moss de es: libre d'organiser 'occurrence vingt-de quatre seper-tourens Bistore aufant firm bien pu se and to formation tele-

Strenchè

Son triomphe parel Americans Connors Namese an faite de signent avec lui. Pour même mise tournois prise Hunt. Alors que exan don: paver de plu ies champans qui jour Grand Prix de la Fédé tronaie prese de p d'impersance avec. d'auracuen, les teurs cheican d'est-à-dire R Wündledon et les I des Etats-Ums Six at tenu le tennis professi main. Hunt dort - par disent les joueurs de pa des milliards que lui crise pétrolière, il n'a assez solides pour faire midables surenchères o autour de la petite baile

Peu rancuaière, la internationale, dont le s'étend désormais aus negts avec près de qui tournais detés de plus : de dollars, ne lui dos autant le coup de grâce 1978, ia W.C.T. garde dans le extendrer. Es l jours plus de public et p

Aust., en 1982, He querre contre le tennu W.C.T. organise vingt-dotés de 300 000 de 100 000 dollars au vais concurrence pour le Gr.

HALTÉROPHILIE

Pade Canadiens accusés de détention d'analy

have memore; le l'équipe canadienne d'haltéroph au de Moscon, la lis avaient participé aux champion la les récemment arrêtés par les douaniers de l'ain laufai l'incomment arrêtés par les douaniers de l'ain louvel Dans is Sagages des quatre achietes, Mario brace Hashing Jacques Demers et Michel Piel Alls labelles de devoides anabolisants. 712 comprainte et det seringues ont été découverts. la haltérophiles comparaîtrons le 7 décembre des

HIPPISME

ldéal du Gazeau sera suédois

Triple chamption du monde de trot (1981, 1982, 1983).

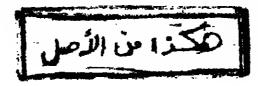
Sans a été vendu à un consortium d'élèveurs sué
listas pour une somme qui n'a pas été révélée. Le
les plais une somme du n'a pas été révélée. Le
les plais une somme d'élèveurs d'élèveurs de d'entre de la fin du mois de d'entre une somme d'élèveurs. Plaire une carrière d'étalon la girance du haras des Dunes, à Saint-Jean-Le de la indique qu'une seule proposition d'achat en de la la indique qu'une seule proposition d'achat en de la la condinaves avait été formulée par les haras na manite haras est cependant intervenue trop to

JEUX OLYMPIQUES

Menmark n'ira pas à Sarajevo

le kieur suédois Ingemar Stenmark, champion olympe de la salom spécial à Lake-Placid en 1980, ne par le conseil de la Fédération internationale de ski los qui lui permet de signer des contrais availles le Suédois aurait pu avoir l'autorisation et la manare et le mon la la bioquer ses revenus sur un compu s et de bioquer ses revenus sur un compte suédoise de ski, Stermark a refusé Il aurait gar le de dollars i 32 millions de francs) depuis 1975 Menzel, la skieuse du Liechtenstein, risque de se re meme situation: Pour des raisens de principe, l' desient autres de l'action des raisens de principe, l'action des raisens de principe. Les d ar qui ont renoncé aux privilèges de la licence à participer aux Jeux », indique le communiqué de la ucura de la libra Wenzel, qui vient de rendre cette licence la libra par le Comité international olympique (C.I.)





AIII

MOTS CROISÉS.

PROBLEME Nº 3575

HORIZONTALEMENT

I. Autant elle nous fait den

autant il peut nous faire nu

Machin à laver. - III Cue des ture d'un compte Evemple de

lectivisme russe. - IV. Pole

donc être perçue. Mais ne pour

touchèc. - V. Negation Symbologueté. - VI. Carictère peu et sif. - VII. Nom d'un cadron ou sif. - VII.

nom à l'envers. Se prend à tote :

- VIII Petil sommen

IX. Tranches. D'un auxilian.
X. La récompense d'une bonn.

tinn. A la teir d'un page

XI. Tourne beaucoup pour le ter

VERTIC VIEWENT

1. Paradis que pour les cua

peovent devenir train. - 2 4.

boule on faisant to tete Next Instrument A corne - 1 lb;

France. Autant in cour le rebet

tant les cours et contracten

4. Ses idees in conducent into

quablement 21 5000 - 5 Factsemer mais asset. 2.fficile i is

partir. Elu par le chel - ar

avance. Sa finesie confere une

jet aux problèmes de prau les

grand interet mout une faich set

- 8. On y appire a tout ige Re-

Solution du problème nº 354

I. Bouquet etc. Top = 11 ;

Honnete. - !li Unique Ush

IV. Actionalize - V. Orchestal

get. - VI No Observe Ana VII. Linière R. ... - VIII Sel Décimer. - IN Unes Sp. In

- X. Nus. F. m. . . . - M h 1bam. No. - Nil Estima Ga

- XIII Art Cataine

XIV. Christian Illi XV. Eden N. S. C. ..

Bouton Settings - 24

La Fontaire mis hear Part - 3. Rac 1 - Tre - 2 Quant

Linon. - f i i in len

6. Ecuisse: Fr. - - Lv.

12. Narrat in No 2 d fe

gramme SMI = 2 02 Segua, Eta = Ferris Rock

PARIS EN VISITES

His perpeture to the first time.

Hotel 4: Grade 62, rue, Salar (Carace Salar)

De Brauti - 1 2000 14 7 30 min - 1200

nenades House of the service

metro Russ

Le Mary strain and a strain

Mane La Francisco de 15

14 heures Depart Post

Paul Remote Hiller at

17,448,4760 or 15,740 or 15,740 or 15,744 or 1

.

Pont Ne

· Anne

prospession :

. De 5....

entres, Petri 1

....

dentral, M. Ju. 11

menacts

• NoticeDartic Country the

MERCREDI ANOVEMBRE

GUY BROW

Harris Manament

sif. Depart d'un. . suise - 9 à

tede condamnan e planels.

isine distinct: - - -

Lamar Hunt a hissé le drapean

blanc. Le milliardaire texan, qui était parti à l'assaul de l'empire du

tennis, loi antitrust au clair, a

renoncé. Pour sauver ce qui pouvait encore l'être de son circuit, il a pré-

officielles qu'il voalait abattre. Etrange aventure d'un bomme qui

voulait diriger un sport comme il

Soa histoire aurait fort bien pu servir de canevas au feuilleton télé-

visé . Dallas .. il y a, an effet, du

J. R. Ewing dans le troisième des

douze enfants de La Fayette Hunt, mort en 1974 à l'âge de quatre-

vingt-cinq ans, après avoir fait for-

tune en jouant au poker et en spécu-

lant sur le pétrole. Outre quelques millions de dollars, le fils a bérité du

père le goût du jeu et le sens des

Le monde du sport découvre cet

aneieo étudiant de la Southern Methodist University (S.M.U.) en

1960, lorsqu'il décide de s'affrir une

équipe de football américain. Afin

de protéger les intérêts de l'équipe

locale existant dejà, la Fédération

nationale (N.F.L.) s'y oppose. Hunt

crée alors une fédération dissidente

(A.F.L.) qoi permet à ses

« Texans » de jouer pendant douze ans. A l'époque, Hunt, qui réalise

d'énormes bénéfices sur les marchés

de l'argent-métal et du soja, ne

s'intéresse pas au tennis. Mais il fait

la connaissance d'un autre promo-

teur de football, Dave Dixon. Appre-

nant que, à partir de 1968, les

joueurs de teoois professionnel

seront admis dans les tournois offi-

ciels, celui-ci décide d'organiser un

show = itinérant de grands joueurs.

Huntprend 15 % de l'affaire, bapti-

sée World championship of Tennis (W.C.T.). Le public ne mord pas à

l'hameçon de ces exhibitions. Dave

Dixon se retire. Hunt reprend

l'affaire à son compte, en engageant un administrateur expert en tenni

Mike Davies, qui relance le W.C.T.

Une à une les plus fines raquettes

pour y faire une carrière d'étalon.

HALTÉROPHILIE

Ouatre Canadiens accusés de détention d'anabolisants

Quatre membres de l'équipe canadienne d'haltérophille, qui venaint de Moscou où ils avaient participé aux championnais du

monde ont été récemment arrêtés par les douaniers de l'oéroport de Montréal. Dans les bagages des quatre athlètes, Mario Parente,

Terrence Hadlow, Jacques Demers et Michel Pletracupo, 22515 tablettes de stéroïdes anabolisants, 712 comprimés de testostérone et des seringues ont été découverts.

Les haltérophiles comparattront le 7 décembre devant les tribunaux pour avoir enfreint lo loi canadienne sur les stupéfiants.

HIPPISME

Idéal du Gazeau sera suédois

Gazeau a été vendu à un consortium d'éleveurs suédois et finlandais pour une somme qui n'o pas été révélèe. Le trotteur rejoindra le haras d'Aleboek (Suède) à la fin du mois de décembre

[Manche] a indiqué qu'une seule proposition d'achat en dehors de celle des scandinaves avait été formulée par les haras nationaux français. La proposition est cependant intervenue trop tard pour pouvoir être honorée.

JEUX OLYMPIQUES

Stenmark n'ira pas à Sarajevo

Le skieur suédois Ingemar Stenmark, champion olympique de sialom géant et de sialom spécial à Lake-Placid en 1980, ne pourra pas défendre ses titres à Sarajevo l'hiver prochain. La décision prise par le conseil de la Fédération internationale de ski (FTS), réuni le 6 novembre à Berne, n'est pas une surprise. Titulaire d'une

licence B qui lui permet de signer des contrats avec des commanditaires, le Suédois aurait pu avoir l'autorisation de skler à Sarajevo s'il avait accepté de dévoiler la nature et le montont de

ses contrats et de bloquer ses revenus sur un compte de la Fédération suédoise de ski. Stenmark o refusé. Il aurait gagné près de 4 millions de dollars (32 millions de francs) depuis 1975.

Hanni Wenzel, lo skieuse du Liechtenstein, risque de se retrouver

dans la même situation: - Pour des raisons de principe, les deux skieurs devaient être traités de la même manière. Les décisions

prises par la Fédération ont êté dictées par un souci de justice envers tous les skieurs qui ont renoncé aux privilèges de la licence B pour pouvoir participer aux Jeux , indique le communiqué de la FIS. Mais Hanni Wenzel, qui vient de rendre cette licence B, aura

peut-être l'autorisation de skler en Yougoslavie. La décision sinale sera prise par le Comité international olympique (C.I.O.). Le

5 février, juste avant le début des compétitions.

Triple champins du monde de trot (1981, 1982, 1983), Idéal du

La gérance du haras des Dunes, à Saint-Jean-Le Thomas

de l'époque s'engagent sous cette bannière. A tel point que, après

sur de véritables bases sportives.

spécule en Bourse.

l'armistice proposé par le P.-D. G. da la W.C.T. (World championship of Tennis), Lamar Hunt. Le milliardaire texan, qui abandonne le procès intenté à la Fédération internationale pour violation de la loi antitrust, demande en contrepartie que le circuit afficiel accueille et protège notamment les denx

Forest- Hill. Des conditions acceptables pour les représentants du tennis officiel si Lamer Hunt ne les assortit pas, en dernière minute, de prétentions financières exorbitantes comme celles qui out déjà fait capoter les pégociations en septembre dernier.

avoir tenté de mettre Hunt à l'index, la Fédération internationale, qui ins-talle lentement, sous l'impulsion de Jack Krammer, un Grand Prix, c'est-à-dire le circuit open setuel, est forcée de négocier. Yaita de la petite balle. En 1973, le milliardaire texan devient « propriétaire » des cinq premiers mois de l'année, qu'il est libre d'organiser à sa guise, en l'occurrence vingt-deux tournois et quatre super-tournois, dont Dallas, siège de sa compétition-fétiche.

Surenchères

Son triomphe paraît total lorsque l'Américain Conpors et le Roumain Nastase, au faîte de leur gloire, signent avec lui. Pourtant, ce succès même mine sournoisement l'entreprise Hunt. Alors que le milliardaire texan doit payer de plus en plus eher les champions qui joucot pour lui, le Grand Prix de la Fédération internatinnale prend de plus en plus d'importance avec, comme pôle d'attraction, les tournois du grand chelem, e'est-à-dire Roland-Garros. Wimbledon et les loternationaux des Etats-Unis. Six ans après avoir tenu le tennis professionnel dans sa main, Hunt doit - passer -, comme disent les joueurs de poker. En dépit des milliards que lui rapporte la crise pétrolière, il n'a pas les reins assez solides pour faire face aux formidables surenchères qui sont faites antour de la petite balle.

Peu rancunière, la Fédération internationale, dont le Grand Prix s'étend désormais aux cinq continents avec près de quatre-vingt-dix tournois dotés de plus de 10 millions de dollars, ne lui donne pas pour autant le coup de grâce. A partir de 1978, la W.C.T. garde buit semaines dans le calendrier. Et la roue tourne encore une fois : le tennis attire toujours plus de public et plus d'argent.

Aussi, en 1982, Huht repert en guerre contre le tennis officiel. La W.C.T. organise vingt-deux tournois dotés de 300 000 dnilars, doot, 100 000 dollars au vainqueur. Rude concurrence pour le Grand Prix, qui,

en dépit de ses quatre-vingt-quatre tournois, ne peut pas affrir plus aux meilleurs. L'attaque ébranic un moment l'unité du Conseil professionnel, qui réunit la Fédération internationale, les organisateurs de tournois et les joueurs. L'intérêt de ceux-ci est d'obtenir le maximum de

Philippe Chatrier, qui a pris en main les destinées de la Fédération internationale et du Conseil professionnel, organise alors la controattaque : des règles obligeant les joueurs à donner la priorité aux circuits níficiels sont édictées. Le Suédois Bjorn Borg, qui ne veot pas s'y plier, doit prendre sa retraite. Le Tchécoslovaque Ivan Lendl en profite, lui, pour délester da qualques millions de dullars la W.C.T. Grand tumulte aussi dans les coulisses du tennis : Mike Davies est allé chez les - légalistes -, tandis qu'Owen Williams 'est passé avec armes et bagages du Conseil professionnel à la W.C.T. A la fin de l'année, Hunt doit néanmoins faire ses comptes : il est dans le rouge. Une nouvelle fois il doit opérer des coupes sévères dans son circuit.

Des millions de dollars

Le milliardaire texas ebange alors de tactique : début 1983, il attaque en justice les trois compo-santes du Conseil professionnel. La W.C.T. o'arrive pas à vivre parce que le Grand Prix exerce un monopole sur le tennis professionnel affirme-t-il, en brandissant la loi

antitrust. De part et d'autre, les avocats se mettent au travail. Des millions de dollars sont en jeu. L'issue du procès est laintaine et incertaine.

Fort de soo bon droit. Philippe Chatrier envoie néanmoins des émissaires à Huot. Le milliardaire accepte de négocier. En septembre dernier, un accord semble trouvé lorsque Hunt demande inopinément que la W.C.T. soit remboursée des frais de justice qu'elle a déjà engagés. Deux nouveaux mois de tractations sont nécessaires pour parvenir à l'armistice : la W.C.T. va réintégrer le Grand Prix avec seulement cinq tournois, dont le Masters de Dallas et le Tournoi des champions de Forest-Hill.

Le grand patron du tennis professionnel de début des années 70 se retrouve sur un strapontin du Grand Prix. Une place à laquelle il aura sfirement du mal à se tenir. Toutefois, Lamar Hunt, en fumant le calumet de la païx avec Philippe Cha-trier, semble avoir compris que, à l'heure actuelle, le plus grand dan-ger pour le tennis, ce sont les exhibitions et les garanties, qui rapportent plus aux stars de la raquette que les eains en tournoi. Le grand chef du tennis-business et le grand chef du tennis official pourraient done faire un bout de route ensemble pour résoudre ces problèmes, avant d'entamer éventuellement une nonvelle querelle...

ALAIN GIRAUDO.

AUTOMOBILISME

LAURÉAT DE L'ÉCOLE DE PILOTAGE DU CASTELLET

Eric Bernard succède à Paul Belmondo

De notra envoyé spécial

Le Castellet. - Chaque année à l'automne, les écoles de pilotage désignent leurs lauréats. Deux semaines après avoir attribué à Michel Trollé, âgé de vingt-quatre ans et originaire de Lens, son « voiant » de Magny-Cours (Nièvre), l'entreprise pétrollère Elf, la plus solide fillère qui a pour vocation de conduire les jeunes pliotes à la formule 1, a désigné, samedi 5 novembre, le laurést du Castellet (Var) : Eric Bernard, âgé de dix-neuf aus, et originaire de Martigues. Les deux pilotes

« C'est un scandale ! » M. Alesi père n'a pas apprécié que son fils Jean soit déclaré battu, au terme d'une épreuve de barrage en finale du : « volant Elf » de l'école de pilotage du Castellet. Et en termes discourtois, il l'a fait savoir aux membres du jury, qui, par cinq voix contre quatre, ont considéré que Erie Bernard, malgré un têteà-queue, avait bien été le meilleur sur l'ensemble des épreuves.

Coap rude donc pour le jeune Avignomais, qui, après avoir échoué deux années consécutives dans les épreuves du « volant Mariboro », a ôtô battn ooe oouvelle fnis. A dix-neaf ans, Jean Alesi a ainsi laissé passer sa chance d'être pris en charge financièrement par Ell pour la saison prochaine. Le désavantage n'est pas mince. Car la plupart des pilotes qui se sont fait un nom dans le sport automobile sont d'anciens lanréats de ce volant. Patrick Tambay en a été le premiar vainqueur en 1972, un avant avant Didier Pironi. Alain Prost, qui a été lauréat en 1976, estime que, faute d'argent, il n'aurait pas fait carrière s'il o'avai t pas choisi cette voic.

Affaire d'argent

Une chance que n'a pas ratée Eric Bernard. Le jeune homme vient d'obtanir no brevat d'études professionnelles d'agriculture. Il pratique le karting depuis l'âge de onze ans. A cela, rien d'original. La majorité des pilotes ont débuté an volant de ces petites machines. A ce jeu-là, il a accumulé les titres et a fait partie de l'équipe de France jusqu'au jour où, en 1982, faute d'argent, il n'a pu terminer sa saison.

L'argent ? C'est bien ce qui fait le plus défaut aux jeunes pilotes. La plupart doivent se tourner vers leur famille pour payer tout ou partie des cours de pilotage, qui, pour une saison, s'élèvent à près de 10 000 F. Cortaios obtiennent anssi des subsides de la Fédération française dn sport automobile. La compétition n'est pas accessible à tootes les bourses. Elf mettra ainsi, en 1984, à la disposition de ses deux lauréats one formule Recacli, uce monoplace, do même type que celle qui avait été confiée, il y a un an, à Paul Belmondo, le fils du comédien.

Les jences pilotes devrant néanmoins trouver cux-mêmes les commanditaires qui leur permettront de financer leurs dépenses. Le pétrolier 2, depuis sieurs années, réduit son budget de formation des pilntes. Les dirigeants français se sont pourtant aperçus que le nombre de jeunes taleots avaitvdiminue an fil des années. François Cevert, Patrick Depailler, ont trouvé la mort sur les circuits. Jean-Pierre Jabonille et Didier Pirooi nnt' été vietimes d'accidents graves. Jacques Laffite est désormais le doyen du peloton. Restent Patrick Tambay, Alain Prost et René Arnoux pour défendre les ebaoces fraocaises dans la championnat du monde. Dans ces conditions, le pétrolier pourrait bien annoncer, dans les semaines à venir, sa décision d'intensifier son effort. Chez Elf, on ne s'est pas encore remis de l'échec d'Alain Prost et de Renault dans le championnat du monde!

GELES MARTINEAU.

Le Monde RÉALISE CHAQUE SEMAINE

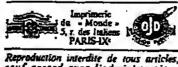
UNE SÉLECTION HEBDOMADAIRE

spécialement destinée à ses lecteurs résident à l'étranger

Exemplaires spécimen sur demande

Edité par la S.A.R.L. le Monde André Leurens, directeur de la publication

Auciens directeurs ; Hubert Bouve Mary (1944-1969) Jacques Farret (1969-1982)



souf accord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437.
ISSN: 0395 - 2037

FOOTBALL ____

LES HOMMES DU P.-S.-G.

Mustapha Dahleb, dix ans de fidélité

Trois jours après son baroud d'honneur auropéen sur le terrain de la Juventus de Turin, le Paris-Seint-Garmain jouait groa, samedi 5 novembre au Parc des Princas, en recavant les Giron-dins de Bordeaux devant plus de querante mille spectateurs. Une détaite aurait relégué les joueurs de la capitale à cinq points de leurs adversaires du jour et des Monégasques. Autant dire qu'à l'approche de la mi-championnat ils auraient perdu leurs dernières chances pour le titre. Une victoire, su contraire, les maintien-drait en course à la troisième place à trois points de Monaco et à un point de Bordeaux.

Avec l'Aliemend Rohr et pas défenseurs de l'équipe de France (Battiston, Trésor, Domenach, Tussaau, Specht at Tigana) regroupés devant leur gardien de but, les Bordelais avaient choisi de faire front et de miser sur la contre-attaque. Une tactique qui s'avérait payante après douze minutes de jeu. Une échappée de Thierry Tusseau sur l'aile gauche, un centre suivi d'une reprise de volée d'Alain Giresse, et les Girondins ouvreient le score.

Assiégés sur leurs buts, les Bordelais organisaiem leur résistance autour de Marius Trésor, qui repoussait de la têta la plu-part des centres. Collectivement, is piégeaient, maintes fois, les attaquants parisiens en position hors jeu jusqu'à la 64º minute, où, déjouant l'une de ces tenta-tives. Luis Fernandez et Jean-Marc Pilorget combinaient pour permettre au second d'aller bat-tre le gardien bordelais.

Le dernier rescapé

Le rencontre atteignait alors une rare intensité avec de nom-breuses occasions da but de part et d'autre. Les Girondins, orches trés per Giresse, jouaient habile-ment la contre. Les Parisiens multipliaient les assauts et alfaient être récompensés de leurs efforts à trois minutes de la fin du march. Au prox d'une faute non sanctionnée sur Tigana, Michel N'Gom parvenait à centrer. Dominique Rocheteeu ser-valt de relais et Sefet Susic signait la victoire du P.S.G.

Si l'ambition et la volonté de vaincre o'ont jamais manqué aux Parisians, le temps est révolu où leur rendement était étroitement lié au comportement de leur meneur de jeu Mustapha Dahleb. La maîtrise technique, les dribles et les ouvertures de Safet Susic, les percées balla au pied da de course et les initiatives imprévisibles de Michel N'Gom at d'Alain Couriol, les incursions opportunes de Luis Fernandez. Pascal Zaremba ou Jean-Marc Pilorget, a'ajoutent désormais à la vision du jeu de l'Algérien pour donner enfin à l'équipe la poten-tiel offensif d'un candidat au S

=

iler-ube

. >

Ro-

: £.

VIL.

₹io-

i.C.

dia

űtċ

liet let son 26-46-

. 2

a.)

ELSESSIAN

C. 6:

de

Transféré de Sedan en 1974 pour l'accession du P.-S.-G. à la première division, Mustapha Dahleb est sur la terrain la der-nier rescapé de cette époque. En dix ans, il a connu deux présidents, sept entraîneurs, une cen-taine de coéquipiers, l'exaltation des premières heures, les crises de croissance, le procès de la caisse noire et de la double billetteria, les premiars succès an Coupe de France. Que retient-il de cette aventure ? « L'excel-lente, ambiance qui a toujours régné entre les joueurs et qui a permis de sauver le club dans les moments difficiles.

Moment historique

Sollicité par la Real Madrid, le Bayern de Munich et Anderlecht, il est resté fidèle au P.-S.-G. malgré sas targivarsationa au moment du renouvellement des contrats. Pourquoi ? e Paris est une belle ville. > Avec un peu de mélange de pudeur at de dialecti-que très orientales, il possède l'art d'éluder les questions relatives aux périodes de tension.

Ne regrette-t-il paa d'être arrivé trop tôt at d'avoir du gagner son premier titre et disputer une Coupe du monda ? e Ma carrière n'est pas terminée. J'ai encore deux ans de contrat. » Sa nationalité algérienne l'a-t-ella empêché de devenir une vedette, à l'instar de footballeurs moins doués ? e Les Français s'intéressent plus à ceux qui jouent en équipe de France. C'est nor-

Né à Bougie mais arrivé en Franca, dans les Ardennes, à l'ôge de quatre ans, se sent-il trevailleur émigre ? c Je me sens déraciné, mais je ne me suis jamais coupé de mes racines et j'aimerais que mes deux enfants fassent de même. C'est impor-tant de garder son entité. Après ma carrièra, je rentreral chez moi. » Pour Mustapha Dahleb, ce lundi ne sera d'ailleurs pas un jour comme les autres à cause de la première visité officielle en France d'un président de la Républiqua algérienne. « C'est un moment historique, et je suis très flatté d'avoir été invité à toutes

GÉRARD ALBOUY.

Les résultats

Basket-ball CHAMPIONNAT DE FRANCE (Steième journée)

,
Stade Français b. Avignon 93-79
Le Mans b. "Villeurbanne 89-88
Limoges b. Lyon 113-98
Orthez b. *Reims 80-67
Monaco b. *Challens 84-79
Antibes b. Vichy 92-80
Tours b. Csen 85-77
Classement. — 1. Orthez, 17 pts; Limoges, Stade Français, 16 pts; 4. e Mans, 15 pts; 5. Antibes, Tours, 1 pts; 7. Villeurbanne, Lyon, 12 pts; Caen, Avignon, Monaco, 10 pts; 12. hallans, Vieby, 8 pts; 14. Reims, pts.

Football CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division [Dix-septième journée] *Monaco b. Strasbourg 1-0 *Paris-S.-G. b. Bordeaux 2-1 *Rennes b. Nimes 1-0
*Metz-Toulouse (match arrêté à cause

da brouillard).

Classement. — 1. Monaco, 26 pts ; 2. Classessess. - 1. Monaco, 26 pts; 2. Bordeaux, 24 pts; 3. Auxerre, Paris-S.-G., Nantes, 23 pts; 6. Strasbourg, 21 pts; 7. Lens, 18 pts; 8. Toulouse, Lille, Laval, 16 pts; 11. Rouen, Sochaux, 15 pts; 13. Toulon, Bastia, Nancy, 14 pts; 16. Brest, Saint-Etienne, Nimes, 13 pts; 19. Metz, 11 pts; 20.

Rennes, 10 pts. DEUXIÈME DIVISION (Dix-huitlème journée)

*Thomos et Marseille 1-1
*Lyon b. Béziers 3-0
*Nice b. Limoges 4-0
Montpeiller b. *La Roche-s-Yon 4-0 Martigues b. Sète 2-0
*Libourne b. Villefranche 2-0 Exempt : Angoulême.

Classement. — 1. Marsaille, Lyon, 27 pts; 3. Nice, Limoges, 25 pts; 5. Moatpellier, 23 pts; 6. Cannes, 21 pts; 7. Thomon, 20 pts; 8. Alés, 19 pts; 9. Grenoble, 17 pts; 10. Gucagnon, 16 pts; 11. Besançon, Martigaes,

Béziers, Sète, 15 pts; 15. Angouléme, Villefranche, 13 pts; 17. Cuiscaux-Louhans, La Roches-Yon, Libourne, 12 pts.

Groupe B (Setzième journée) *Tours b. Stade Français 1-0
*Le Havre b. Châteauroux 6-0 *R.C. Paris b. Dankerque *R.C. Paris b. Dankerque ... 0-0

*Mulbouse b. Reims ... 2-1
Angers b. *Guingamp ... 2-1
Orléans b. *Sedan ... 1-0

*Quimper et Valenciennes ... 1-1

*Red Star b. Abbeville ... 2-1

*Montceau et Roubaix ... 0-0

Classement. — 1. Tours, Le Havre, 25 pts; 3. R.C. Paris, Stade Français 92, 21 pts; 5. Mulhouse, Reims, 19 pts; 7. Guingamp, Orléans, 18 pts; 9. Valenciennes, 16 pts; 10. Châteanroux, 14 pts; 11. Sedan, Red Star, 13 pts; 13. Abbeville, Angers, 12 pts; 15. Monteeae, Quimper, 11 pts; 17. Roubaix, Dunkerque, 10 pts.

Cyclisme

RETOUR DE BERNARD HINAULT Pour son retour à la compétition, dimanche 6 novembre au cyclo-cross de Cuiseaux. Bernard Hinault, associé avec Daniei Perret, le champion de France de la spécialité, a gagné l'épreuve disputée sur 30 kilomètres, sous forme de relais à l'américaine.

Rugby

TOURNÉE DES AUSTRALIENS L'équipe d'Australie, en tournée, a té battue 15 à 9, le 6 novembre à Perpi-gnan, par une sélection française. Les deux équipes ant marqué un essai transformé, mais les Français ont réussi trois transformations contre une aux Australiens. Pour le premier testmatch, le 13 novembre à Clermont-Ferrand, l'équipe de France aura la composition suivante : Lafond, Lagis-quet, Sella, Codorniou, Estève : Lescarboura, Gallion, Erbant, Joinel, Rives (cap.): Orsa, Condom: Gazuet, Dintrans, Cremaschi.

Tennis

TOURNOI DE STOCKHOLM (250 000 dollars) .

Quart de finale: Smid (Teh.) b. Leconte (Fr.), 6-1, 6-4, Demi-finales: Wilander (Suède) b. Gerulaitis (E.-U.), 6-3, 6-3; Smid b. Fleming (E.-U.), 5-7, 6-4, 7-6.

TÉLEX PARTAGÉ
ETRAVE SERVICE TÉLEX PARIS \$345.21.62

Un homme de clarté

Le Théâtre de l'Europe a été inauguré le 3 novembre à l'Odéan, avec la Tempâte,en italien, per le Piccolo Teatro de Milan dans la mise en scène de son directeur Teatro de Milan dans la mise en scène de son directeur Giorgio Strehler, qui dirige aussi ce Théâtre de l'Europe, institution créée et subventionnée per le ministère de la culture (le Monde du 17 février).
Giorgio Strehler a mointé la Tempêta à plusieurs reprises. La dernière version dete de 1977. Celle d'aujourd'hui, dit-il, est nouvelle. Et s'il l'a choisie, c'est qu'elle illustre de façon claire et éclatante le thême de cette première saison : « Théâtre, libusion, pouvoir. ».

La Tempête raconte une histoire fondée sur l'illusion. Le magicien Prospero veut dominer la nature, les réves et les actes des hommes. Il est leur metteur en scène. Il est anssi duc de Milan, dépossédé par son frère, et exilé avec sa fille Miranda sur cette île qu'il a colonisée. Il a domestiqué Ariel, l'esprit de l'air, et tient en esclavage le Noir Caliban, premier habitant du pays. Il fabri-que la tempête qui jette sur son rivage l'usurpateur et quelques

Une tempête de théâtre : des toiles hieues se gonflent. Derrière un tuile tangue l'ombre d'une caravelle. Dans les coulisses, la musique imite le vent qui rugit, le claquement des vagues. Les rideaux s'abattent, sont happés dans les cintres. Apparaît un mât dangereusement penché. Les hommes se débattent comme s'ils devaient réellement lotter contre l'océan de toile qui les submerge et d'où surgit Prospero, dieu marin,

Au Petit Odéon, parallèle-

ment à la vision strehlérienne de Shakespeare, le Théâtre de l'Eu-rope présente lan McKellen, co-

médien britannique qui montre

et démontre comment « jouer

Shakespeare - c'est le titre de

son spectacle - en version origi-nale. Il utilise des courts extraits

des principales œuvres, reliés

par des anecdotes personnelles

sur Shakespeare, des histoires

de théâtre. Il donne en quelques

so dix-huitième et au dix-

neuvième siècle, caricature Gar-

rick, imite Gielguld, cite un ju-

gement de Samuel Pepys et un

de Bernard Shaw, fait une expli-

cation de texte sur quelques Ii-

Dirk Bogarde est à Paris. Le

soir, il tourne un feuilleton au Louvre, avec Charlotte Rempling,

pour la télévision française. Dans

la journée, il reçoit des journe-

·Dimenche, du soleil sous la

brume, midi, randez-vous à l'hô-

tel Lancaster, ce palace visillot

au bord des Chamos-Elvages. On

va se retrouver où ? Dans Mort à

Venisa, The Sarvant, las

Damnés, Providence, Despair ? It

Sous son gifet beige, if en dis-

simula un autre, vermillon. Il est élégant, disort, discret, affec-

tueux. ki, il est invité. Il est pau-

Dirk Bogarde, écrivain, en est

à son sbième livre, qui paraîtra en mars à Londres. Ses ouvrages

ont du succès dans le monde

anglo-saxon, mais ses lecteurs,

explique-t-il, ressemblent aux

gens qui eiment ses films : ce n'est pas le, grand public. Il dit

avoir appris qu'e on doit écrire

pour soi-même, pas pour le lec-

teur ». Ainsi travaillait-il avec Vis-

conti, Losey ou Fassbinder, Les

films, its les faisaient d'abord

cor somptueux, et l'arrivée for-tuite d'un jeune homme, puis de

son amie, chez un couple visillis-

sant. Le vieillissement, c'est le

beauté perdue, et tous les per-

sonnages sont comme des co-

teur exemine, compere, en gros

plans et champ-contre-champ.

∢Comment dites-vous, en fran-

çais, ce găteau, après Noël 7 Ga-

lette des rois ? Voilà, c'est ca.

mon livre est dense, mais l'ai mis

Chez lui, dens les Alpes-

Maritimes, il entretient son jardin

en terrasses (« regardez mes

mains d'ouvner »), il fait son mar-

ché, le soir il sort les poubelles, il

pourrit son chien, il écrit.

« J'écris de 8 h 30 à midi.

A 18 heures, je prends un petit

whisky, j'ai mon texte, je coupe,

Des voix dans le jardin, un dé-

a una Rolls ou una Bantley ?

man. Des voix dens le iardin.

gnes de Macbeth...

RENCONTRE

AU PETIT ODÉON

Ian McKellen seul en scène

Dirk Bogarde: photocopie de la vie

chef d'orchestre qui apaise l'oura-gao. La sooffierie s'arrête, les vagues ne sont plus que du tissu bleu qui se retire et dégage le plateau un avec pour seul décor un cercle de sable oeigaux, et, au foud, les panneaux blancs lumineusement laiteux.

Ces vibrations de clarté, ce jour transparent, on les rencontre peutêtre quelque part dans le ciel, audessus d'une masse cotonneuse de nuages, mais, sur terre, ils n'existent que par la magie de Giorgio Strehler.

Magie théâtrale : les évolutions d'Ariel accroché par un filin-oiseau, feuille d'arbre blanc, ange à la trom-pette, Pierrot ou chauve-souris vampiresque, qui croasse et investit les eauchemars de l'usorpeteur... Quand enfin Prospero lui accorde la liberté, ses mouvements gardent leur fluidité, mais en lui quelque chose se passe, qu'il écoute avant de tenter quelques pas, émerveillé.

Il tient la scène deux heures

durant, sans qu'on perde un mot

de ce qu'il dit. Il dit merveillensement. On voit à quel moment il prend sa respiration pour lan-cer d'un seul tenant des groupes

de phrases, rapides puis étirées, sans rupture. Le rythme, la pro-nonciation, les modulations de la

voix sont aussi cadrés, aussi né-

telle virtuosité acceatue le côté artificiel et exhibitionniste de

l'entreprise. Plutôt que de voir

jouer Shakespeare, on simerait

le voir jouer une pièce de Sha-

kespeare, Richard III. par

* Petit Odéou, 18 h, jusqu'au

je coupe, je coupe, je réduis. Puis je réécris, et ainsi de suite, un li-

vra me prend un an. deux ans. >

Il ne peint plus (sauf la couver-

ture de son livre). Les soirées sont longues en hiver, et il ne

supporte pas d'être inactif : «Je

suis une creative creature... > Ac-

teur, il a observé «ce que les

gens font, ce qu'ils disent ». Ecri-

pie de la viez. Ça, il le dit en

Flash-back, in libération, Les

soklats anglais sont bloqués à Evreux, Dirk Bogarde part an

douce, se fabrique un petit dra-

paau, at, sur las Champs-

Elyaées, « c'est le jour suprême

de [ma] vie ». Il surait dû naître à

Pans, c'était le rêve de se mère.

« Mais elle a fait une erreur de

calcul, je suis né à Londres. » N

se préfère couropéen, pes an-glais, pas tout à fait ». Son livre

est un melting-pot de la visite Europe et de ses enfants. Lui, il

aime la France : «C'est le seul

pays à me respecter, pour ce que

j'écris, et à cause de mes films. On m'e feit cheveller des Arts et

garde dans un grand magasin pa-risien : «J'étais là, avec mes li-

Samedi, on a installé Dirk Bo

CLAIRE DEVARRIEUX.

★ Des voix dans le jardin, édi-tions Acropole. 383 pages, 89 F.

lettres, et j'en suis très fier. a

Maintenant, c'est son métier.

Ian McKellen dire commen

aires que dans un no. Une

A l'exception de Giulia Lazzarini (Ariel) et de Tino Carraro (Prospero), notamment à la fin du specta cle, les acteurs que Giorgie Strehler, malade, o'a pas pu faire répéter, sont trop confortablement installés dans l'histoire. Ils u'apportent pas la présence de l'ombre, les risques du mystère. L'interprétation, née des déséquilibres de notre époque, sur les ambiguïtés de la colonisation, en devient linéaire.

An sens propre comme-en sens figuré, Giorgio Strehler est homme de clarté. Sa mise en soène est une compositioo de dessins essentiels, pas une ligne u'en échappe. Il mon-tre la magie, l'illusion, la fragilité da theatre et son pouvoir, c'est là qu'il nous convainc, qu'il nous fascine.

★ Odéos-Théâtre de l'Europe, 20 heures, juqu'an 17 novembre.

COLETTE GODARD.

La mort de Reiser

(Suite de la première page.) Pas de combat, pas de drapeeu, nulla autre chapelle que celle des adeptes de la dérision et de l'amicale des grands prêtres de Hars-Kiri, cercle restreint et, depuis 1960, fidèle. Le tout servi par un talent de graphiste éciaté, mobile, vivant, et de scénariste tourbillonnent nount par l'observation — anthousisses et méticuleuse — des petits feits, des petites scànes, des petites attitudes qui font la vie des gena-

Un petit bonhomme ébloui, l'asil ciair et pétillant, au visage d'enfant, curieux de tout, posant à propos de tout les questions que les gens raisonnables n'osent plus exprimer perce qu'ils se croient adultes : Com-ment ca marcha? Combian ça goûta? Et vos seladas? Vos smours? Ou'y a-t-it dans votre cabas? Et dans votre conscience? Un journaliste perpétuellement en éveil et éperdu d'admiration pour le

réei. Tout cela ne pouvait pas donner une œuvre neutre, car la révolte de ce fils de personné - il n'aura pes connu son père, - de cet agnostique tranquille, de cet hédoniste altruiete, ne c'est jamais démentie. Il a toujoura rafusé la compromission. Quend le ministre de la sulture de la gauche lança, au début de 1983, un plan d'aide à la B.D., on entendit Reiser vitupérer : « Ah non, ils ne vont pas nous récupérer ! » Il haisseit la droite et la gauche lui était indifférente. Individualiste, il brisait toutes les idoles et les sérieux de tous bords étaient ses ennemis intimes.

Ca scato-propret, ea pornocorrect, ce féroce très tendre, était né peuvre; en Lorraine, la 13 avril 1941. Fils unique d'une femme de ménage, il a comu, dans l'Est puis en Normandie, la dèche qu'il dessina longtemps : les cuvettes malpropres, les taudis, les poubelles, les fins de

A quatorze ans. il abandonne se études, laissant aux fils de riches les profils de carrières. U « monte » à Paris en 1957 et trouve de petits emplois, il sera sinsi fivreur chez Nicolas et sillonnera la capitale à bord des fameux triporteurs du négoclant en vins. Entre deux courses entre deux casiers de bouteilles, il dessine at court les journaux pour placer ses couvrettes. Sans trop de.

Ses premiers dessins sont publies. en 1959 par le journal de l'entreprise qui l'emploie : la Gazette de Nectar... C'est alors qu'il rencontre François Cavanna et l'embryon de le bende à Georges Bernier, l'illustre a professeur Choron ». Cavanna comprend

A partir de 1966, il publie en albums, aux Editions du Square, puis chez Albin-Michel, les meilleures de ses planches. Chacun connaîtra un succès énorme : Mon papa (1968), ils sont moches (1970), la Vie au grand air (1972), la Vie des bêtes (1975), On vit une époque formida-ble (1976), Vive les fernmes (1976), Vive les vacances (1979), Phi tasmes (1980), les Copines (1982).

D'innombrables journaux auront accueilli ses productions: la Vie du rail, Paris-Match, Elle, Actuel, etc., jusqu'au Monde, qui, à le surprise de certains lecteurs et surtout de Reiser lui-même, publiers chaque jour pen-dant l'été 1978 les mésaventures de la Familla Oboulot en vacances. Une même qu'elle étan le symbola ironique de sa réussite et d'une consécra-

tion qui l'intimidait.

Après la disparition de Charlie-Hebdo, emporté par le reclassement de la génération soixente-huitarde. Reiser continuera de collaborer à Hara-Kiri, maison mère de son talent,



Reiser - qui signe elors GIEM, reprise phonétique des initiales de son prénom - dessine dans la joursera l'ancetre du mensuel Hara-Kiri. dont la premier numéro sort en sep-

tembre 1960.

Après une interruption de deux ans, due à son service militaire, Reiser rejoint Hara-Kiri, un peu déboussolé. Cavanna l'aidera à retrouver ses marques et à trouver son style. Après l'interdiction de Hara-Kiri en 1966, il entrera au journal Pilote qu'enime Rané Goscinny et auquel il continuera de collaborer jusqu'en 1972. Entre-temps, il aura travallié an mai 1968 pour l'éphémàra. Enragé, participé à la création, en .1969.

d'Hara-Kiri Hebdo et du mensuel Charlie.

En 1970, quand Hara-Kiri Hebdo est interdit (1), la bande à Bernier lanca Charlis-Habdo, Reisar a'y déchaîne. Le magazine la Gueule ouverte, du regretté Pierre Fournier, accueille à la même époque ses B.D. didactiques sur les mille et una manières d'utiliser. l'énergie solaire dada suquel il ne renoncera ismais. allant jusqu'à se faire construire dans les Pyrénées une maison solaire qu'il devra abandonner quand des cambrioleurs écologistes loi auront volé... toutes ses photopiles.

Cabu, Willem, Cavanna et tent d'autres. Jusqu'eux demiers instants de sa vie, il aura travaillé comme un daire eu Nouvel Observateur et ses sales biagues », en collaboration avec Coluche pour l'Echo des

En octobre 1982, Claude Confortès avait adapté au théâtre l'elbum Vive les femmes, entreprise qui n'eut pas la faveur de la critique mais eut celle du public puisque, un an après, la plèce se joue toujours à Pans, au Théâtre Fontaine, et gu'une tournée s'annonce en France et à l'étranger. Reiser n'aura pas l'occa-

Jusqu'à le demièra limite de ses forces, il aura tendu à cette trista époque le miroir déformant de son alacrité, décapante et lucide. Par un amour simple de la via ou'il illustrait en négatif, avec une méchanceté ten-

La louange post-mortem, dont on le gratifie, doit le divertir et, de làhaut, il doit nous faire d'invisibles bras d'honneur. BRUNO FRAPPAT.

(1) Après l'incendie du - 5-7 - à Saint-Laurent-du-Pont et la mort de général de Gaulle, Hara-Kiri Hebdu avait publié une converture pà on lisait « Bal tragique à Colombey: un

 Un message de M. Fillioud. M. Georges Fillioud, secrétaire
d'Etat aux techniques de la communication, e adressé dimanche uo message de condoléances à la veuve de Jean-Marc Reiser. M. Fillioud a écrit: « Très peiné par la disparition de votre mari, qui exprima, a travers son talent de dessinateur, une vision généreuse et incisive des problèmes de notre temps, je vous prie de partuger, avec su famille, l'expression de mes condoléances et de ma profonde sympathie dans cette épreuve. »

mort .. Le journal fat alors interdit.

ROCK

Pleshtones pour mémoire

Les Fleshtones sont avant tout un groupe de scène, un vrai, sans autre effet spectaculaire que des musiciens qui brillent les planches, s'accrochent à leurs instruments et maigancest no rock farouchement

Le Fleshtones travaillent en encyclopédistes, puisent leur inspiration dans l'Amérique des années 60, celle des groupes punks de l'époque, y trouvent l'essence do rhythm'n blues blanc, do psychédélisme et de la mélodie pop, composant des morceaux comme autant de classiques. Les disques, sans fioritures, sont plutôt le support, la matière première, de leurs concerts, un constat.

ALAIN WAIS. e Cz handi 7 novembre su Palace à 20 h 30, lc 8 à Lyon. Discographic chez C.B.S.

DANSE

«RAYMONDA», premier ballet de Noureev à l'Opéra

Le corps de ballet se dépense

Il est bei et bon que Rudolf Notreev ait été appelé au poste de directeur de la danse à l'Opéra, Depuis bientôt dix ans, ses prédécesseurs -pour la plupart des femmes : Vio-lette Verdy, Rosella Hightower n'étaient pas parvenus à donner une âme et la joie de danser à notre corps de ballet. C'est chose faite.

phie que Nourcev vient de présenter, samedi 5 novembre, sur la scène du palais Garnier, a prouvé la tech-nique hors classe des danseurs et des suses de notre Académie nationale des qu'ils sont employés à fond." Et Dien sait s'ils le sont pendant plus de trois heures d'horloge! Car la version intégrale en trois actes de Raymonda, que Nourcev avait déjà reprise en la dansant avec Margot Fonteyn au Théâtre des Chamus-Elysées en 1965, dure autant que lu Belle au bois dormant ou le Loc des

Raymonda est malheurensement loin d'égaler les deux œuvres maîtresses de Tehalkowski-Petipa. La musique d'Alexandre Glazonnov. malgré la louable conviction de l'Orchestre de l'Opéra, bien dirigé par M. Michel Sasson, s'étire de la manière la plus filaodreuse du monde, sans ces airs à danser exal-tants des ballets-fécries de répertoire, et la chorégraphie signée en 1898 par un Marius Petipa vieilli pour le Théâtre Marie-des-Tzars accuse une indigence et un bever-dage répétitif qu'il serait sans doute

injuste d'imputer au seul Nourcev. Mi-roman de chevalerie - miconte des Mille et Une Nuits, Raymonda met en scène une fière jeune fille fiancée à Jean de Brienne, lequel, rapporte l'histoire, lutta aux côtés des barons français contre les étendards verts à Constantinople Bien entendu, la fière jeune fille finira per éponser son chevalier, non sans avoir été convoitée et malmonée par le chef sarrazin Abderam. tte trame facile à suivre, que Sur cette trame facile à suivre, que le Bolchof et le Kirov ont le secret de renforcer avec de grands effets thestraux, nous avons en droit à une légende insuississable où les variations des solistes, au lieu d'arriver bout de champ comme des concours de danse ou des exercices de style. Fort heurensement, le somptueux déploiement des décors et des cosnumes, dû an golit et à l'ingéniceité de Niebolas Georgiadis, est un

(Petroa? Nourcev?) lui a imposée.

Ses satellites, Min Claude de Vul-

pian et Monique Loudières, toutes deux exquises, sont mieux parta-gées, de même que, dans des rôles

vres, le magasin était plain; moi, j'était comme un vandeur de enchantement pour l'œil. couteeux à éplucher les pommes Nous ne nous plaindrons donc pas de terre, et mes instruments, que la mariée soit trop belle. Celle-ci personne n'en vouleit, j'ei vendu dix exemplaires, » Il est sérieux. pour ce soir de «première», était interprétée par Mª Elisabeth Platel, implaires, » Il est sérieux, drôle. Il racome ses tracas, avec qui, si l'on ose dire et pour rester toujours la peur de peraître suffidans la note historique, y a gagné ses sant. On a vraiment hate de le éperons. Agréable de traits, avec un profil à la Néfertiti, dotée d'une Dirk Bogarde hausse les sourolie ligne de jambes, la jeune étoile cils : «On ne me fait aucune pros'est jouée des difficultés les plus position. J'ai soixante ans et éprouvantes sans que jamais sa fraicheur filt altérée par des figures fort quelques. L'Angleterre m'oublie, en France mon accent est trop disgracieuses — pédalages dans le vide, queues de poisson avec écarmauvais, et aux Etata-Unis je suis celui qui écnt des livres. » telés en l'air – que la chorégraphie

secondaires, la croostillante Mª Françoise Legrée ou la toute jeune Mar Sylvie Guillem, récente médaille d'or au concours de Varna.

Chez les hommes, la palme se dispute entre MI Charles Jude (Jean de Brienne), et M. Jean: Guizerix (Abderam), ceiui-ci athlète comlet, triomphant de contorsions abominables et vaincu à l'issue d'un tournoi sur des palefrois en cartonpate du plus curieux effet. En attraction : l'apparition fulgurante de M. Patrick Dupond, dans une espagnolade non moins curieuse. Au premier plan des emplois nobles enfin, la présence émouvante de Mie Yverte Chauviré (la comtesse de Doris) qui, après tant d'exploits de prima ballerina, ne répugne pas à esquisser quelques pavanes fri-voles au bras de M. Patrick Marty (le roi de Hongrie), lequel s'est fait la tête du maréchal Lyautoy:

Quaod au corps de ballet. Rudolph Nourcev o'a pas regardé à la dépense, et, pour danser, il danse Pas de six, de douze, de seize, toute la troupe tourne, but, saute éperdunt, terminant dans les vapeurs de l'effervescence du marché de Nijni-Novgorod.

Ainsi Serge Lifar soumettait naguère les danseurs de l'Opéra à des efforts mirobolants. La seule différence, c'est que ses meilleurs bal-leis « à histoire » (le Chevaller et la Damoiselle, les Mirages) étaient cernés dans le temps, et que le style dit - lifarien - se pouvait admirer d'un œil moderne...

OLIVIER MERLIN,

VARIÉTÉS

Colette Magny entre Billie Holiday et Artaud

est exceptionnelle dans le chan-son française. Après avoir débuté en 1962 à l'âge de trante-six ans avec le très besu blues Melocotor. Magny a évité les lois du show-business, s'est efforcée de ne pas vivre dans un univers clos et s'est laissée porter par sa sen-bilité et sa générosité, s'enga-geant avec passion dans un remarquable travell sur la forme, sur les notes, les sonorités, chantant des chroniques du temps, des chansons — an-quêtes des chansons-colleges, des chansons-montages.

Ce chemin solitaire, et pas toujours fecile, Colette Magny l'c emplunté avec un cosur immense. at une voix où se mèlent la force, la puissance et le pathétique, la rage et la démonde

Au dernier Festival d'Avignon, le chanteuse avait présenté en association avec la planiste et compositrice Anne-Marie Fijal un spectacle éclectique où elle leissait aller se fentalele au gré de ses amours musicales anglo-. phones ou françaises, mélées à ses propres chansons nouvelles et aussi anciennes comme le fameux Melocotors. C'est ce récital

L'aventure de Colette Magny où sont actualisment réunis Fauré, Antonin Artaud, Billie Ho-liday, Louise Labbé, Aragon, Elaine Brown et Verlaine que Ma-gny propose au Théâtre de la

> L'obligation du théâtre de Jeen Mercure de maintenir strictement dans le cadre d'une heure le progremme de variétée a contraint la chanteuse à resserrar son spectacle d'une quinzaine de minutes. Ce qui a pour conséquence à présent de faire apparaitre un peu long le montage de textes d'Artaud, où Magny se révèle cependant étonnante dans un jou de rêves et de folies. Le blues est de nouveau à

> Thonneur avec Strange Fruit, la superbe chanson de Billie Holiday, et sussi Mon homme chanté en anglais, Any Woman's Blues et Saint-James Infirmary. Enfin, un hommage est rendue à Marilyn Monroe (My Heart belongs to Daddy) avec une vivacité et une mèlice qui courent le long d'un concert ovationné par un public en majorité composé de jeunes.

CLAUDE FLÉOUTER.

* Théstre de la Ville, 18 h 30.

L'AMI DE VINCENT (Fra :

SPECTACLES

PROTA OR HANDS

NETE - Vicotremi

APOR - State Viscours

MARKE - I POPULATE.

MEM BLEL E - Varie MEM - Peut Rond Point

eut Dez

THE PARTY OF THE P

PRODUCTION OF THE CONTRACTOR O

HARNOLL DE PAPIS

general De Paris Const.

in flore Marie of decision

TOTES

patrick of the sectors

E PARISIEN

EGINARIN - - - - /

AND COMMENTS OF A STATE OF THE STATE OF THE

⊃date :

18 15 h 1-- ... 6.-ce .

Ecome ses II. :

E PEDGAR

to Babes accessing Noca on

E OF DIX-HEI RES

EB188-16-101

MARKS 1, 20 8 30 - 2000

th (No. No. 3) - 10

MARTEN Y 100 COLD 1:

MALY 110 10 10 De-

Section 1

LA GARE

Supplies 2: The De-

Attended to the second mechanics

The production of the producti

Grand Audirorium.

Gare de chambre de Tau-

Sections Valley, F. T. T. 251

M. L. (Ber-

4 (92.20.88) 31 7 B De-

Méma

Meque

4107 (784-24-24)

MAC 1278-35-571

and moins de dix-

Fernan Agenda de Hean Dreckaer est

Colbi - 10 G' jes Dia-

a parisienne

Stheores

DESCRIPTION OF THE PERSON OF T

(13)-K-12

III (35-35-44)

Chara Dec

SCHEOL NO.

红 Salle Gabriel

MINIPARYASSE

CHARGE CO

hide

MINTE (XIS-15-

DESSAI

₩ con ".....

3550h

and the

and salle

Signal .

- Comede - Prayane

MIVEAUX

(1)59-29-46) . Francis. 9 (1 Mineral. 14 (328-69-52). L'ANTE (AB., v.a.) . Ganziesi (20149-70) . Sant-Germain 1613-65-20) : Elyides Lincoli 16-14) : Coloite, \$ 1/59-29-4 ners, 14' (325-83-11), vi Larare Panquer, 8' (38' Français P (720-33-88) L'ANNEE DE TOUS LES E (425 . 4 0) Canoches, 6* (6)

Les exclusivités

ASSEA (Sor, v.s.): Common CACHER UNE ALTRE SE * 14240334 Ambasede. 1905: Nation 17 1343-044 partition Pathe, 14* (320-124) man Convention, 15* (828-42-LES AVENTURIERS DE PERDLE (A. vf.), Capit

LA BALLADE DE NARASA nn: Gammer Halles, 1º 62 Finstefemble & (623-74-38) 2057: "(705-12-15) Colonia (5-45) Parsanens, 18 (3) -f. hydrol: 2 (742-77-52) (2-45-64-67); Montparson

LA BELLE CAPTIVE (F) (好 续 1.1年1227年140年) BENYENETA (Friends) Las (445-54), UGC Odios. LE BOLDREAU DES COLL

E BOURREAL DES CORLE
Res 2: 136-1493; Bretagn
2: 149-15; Ermonage, 9: (159-15;
mandle, 9: (159-15); En
(140-19-07); L G C Gare de
(140-19-07); L G C Gare de
(150-13-44); Manual 14: (15)
Patric Courty, (5: (523-46-0)); BRULER LES PLANCHES .F. Acceptate Arts or (325-65-18) CARMEN (Esp. 1) Forum (From 1 (27147.25) De-(01)-728) Livster Living (6-(4) : Paramana 14 (1294) CHALEUR ET POUSSIERI

10 - Quantete, fe 1019/19/19 na. 9. 69 (1946) 1-14: Marten 18-45) : Esternal, 17-1707 1915 | Cont. 10 17-12-415-17 CHANEL SOLITAIRE (Fr.) Ambessade, 5' (752/9-08) | L. (146-49-6") | Parmasatena, |

CHRONOPOLIS Logia III 1H LA CRIME IFE : 1 G C MIE tr tf44-14-27 . Mattgnan. 91-525 . L.G.C. Boulerand. (b-14)

DANS LA VILLE BLANCHE Saint-Ambreue. .! (700 (H. sp.). DARK CRYSTAL A. YEL A DESTIN DE JULIETTE

Miles (Today) (10 - 30 c DIEL ME SAVONE : Bat . TABLE 4 11995 1 1 157 with the second second LES DIEUX SONT TOMBES

TETE (Bont A C.) Ente d. (3) -57-47 (Mangnam & 1359 (v.f.): Franceis, 94 , 77; parces, 144 x 327-52-27). ****** DIVA (F:) : Rive. Bearbourg. 63-32) : Panthéon. 5) (754-Grand Pavess, 15 (554-46-85).

- A PART

STUDIO DE EN RAI **PROLONGATIO** JACQUES ROSNY PRIX DE L'A PRIMÉ PAR LA

Les dossi A F. Bellon, J. J. Decreus.

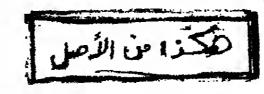
A Maliponic G. Par de 18 8

Location Studio, age

On achetait to un télévis télévision».

Mais les cass pes ne sont des sion. Et, avec l ques, le pas est q Ce qu'on appell n'est plus, et s moins, un écran images emises i télévision.

Ce sera un éc Pourra tout rect on pourra dialo de geniale t



S

iral

let-let-ithé

, 25

W.

i.C. 81 31;

ıîté

D'innombrables journaux autor accueilli ses productions la Vie de accuent see production of the de rail, Paris-Match, Elle Actuel, et rail. Paris-materi, ens actual ac jusqu'au Monda, qui, à la surprese partains lecteurs et surrout de Rese ui-même, publiera chaque pur par tant l'été 1978 les mézavenaires se a Famille Oboulot en lacances. Un encontre étonnante, dont il dira le nême qu'elle étail le symbole ronque de sa réussite et d'une conson.

Après la disparition de Charle. labdo, amporté par le reclassement le la génération soixame-hunare leiser continuera de collaborer a lara-Kiri, maison mère de son lalen ù il retrouvait chaque mardi autor



ibu. Willem, Calanna et iak putres. Jusqui aci perniers instant sa vie, il aura fravaire comme in reené pour litter su cape necome we au Nouve. Deservateur et sa raies blagues en de aboraum ec Coluche cour . Seno des

En octobre 1882 Cique nfortès aval acacie su mein burn Vive les temmes entreune n'est pas a la ... de la intole is out code ou but a basque & ns, an Theatte first te et ause rnee s'annonce e France s'à range*. Relset = \$1.79 038 1925 n de la sulvie

Jusqu'a la com era empe sessi tes, if aura term, a lette had que le miroir desirmant de se рите федарапти на праве Риги

but simple de 3 - 4 ... mustre regatif, avec une mechaniste it a locange dost-north actin t. If post hous to a process

BRUND FRAPPAT Harrest Color of the Application of the Color of the Colo suble une · Bal training a series

Die mes alle a la Filmala

Georges F special at our teams of the second age de contact de la contact d Tree personal state of the same state of the sam Street Branch ទូកសូម ដែល ១៣០ reason to the same egrevie .

4 . 5 . 4 . 5 ggrand and a no

shtones polit inemain s Flechisch ≈ da saen specially of the sec-Sent on the sent of the sent o Flexition - New York of the Liston Factor of the Liston Towns Company To the control of the contro 200 Control 10 10 10 e autorit
s. Sum
port. moons a sun was

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

OSCAR ET WILDE. - Déchargours (236-00-02), 20 h 30. LA TEMPESTA (en Italien). -Odéon-Théatre de l'Europe (325-

70-32), à 20 h. BLEU BANLIEUE. - Montreall. salic Berthelot (287-86-24), 21 h. LAST LUNCH. — Blancs Mantenny, 1887-15-84), 21 h. 1887-15-84), 21 h 30. FELICITÉ. — Comédie-Française 1296-10-20), 20 h 30. COMME LA PIERRE. — Lucerpaire,

petite saile [544-57-34], 18 h 30. LA MANSARDE BLEUE - Merle ert (278-03-53), 20 h 30. FRESHWATER - Petk Road Point (256-70-80), 20 h 30.

Les salles subventionnées

et municipales

OPERA (742-57-50), 19 h 30 : Madame SALLE FAVART (296-06-11), 19 b 30 :

Vive Offenbach, BEAUBOURG (277-12-531, Cinéma-vidée : 16 h : Duras filme ; 19 h : l'Argentine à l'ibeure zéro ; à 15 h, Balthus-Le monde mystérieux de l'enfance ; Télévision 1983 : Quatrième Semaine des réalisateurs de télévision (projec-tions et débats].

THEATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83). - Concert: 18 h 30: J. Taddei - Maitrise de la Sainte-Chapelle -F. Bardot (Liset, Mozart, Haendel...); 20 h 30: Orchestre Colonne, P. Der-vaux, J.-J. Kantorow (Stravinski, Ber-

Les autres salles

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h : le Cœur imombrable ; 18 h 30 : les Arbres de l'homme. BOUFFES - PARISIENS (296-60-24),

21 h : les Trois Jeanne. COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41). 21 h: Reviens dormir 2 l'Elysée. DAUNOU (261-69-14), 21 h: la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 22 h : Va

ma Terre quelle belle idée. HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 22 h 45 : Cabaret Dada. MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MARIGNY, Salle Gabriel (225-20-74), NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 : l'Entourloupe, ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava-

POCHE-MONTPARNASSE (548-92-97), 20 h 15 : la Dernière Hande ; 21 h 15 : Restaurant de nuit.

RENAISSANCE (208-18-50), 21 h : Theltre de Bouvard TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), L : 20 b 30 : l'Ecume des jours ; IL : 20 h 30 : Heis clos.

THEATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas cadres ; 22 h, sam. 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de faire.

at de larre.

THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84),
21 h : les Dames de fer.

THÉATRE DE DIX-HEURES (60607-48), 18 h 30 : le Grand Ecart.

THÉATRE 13 1588-16-30), 21 h : l'Emoà UNION (246-20-83), 20 h 30 : l'An 2000

Les cafés-théatres

AU BEC FIN (296-29-35) 20 h 30 ; Tobu-Bahut ; 22 h : le Président ; 23 h 30 :

Mod'Mod'Show,
BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I:
20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés
Monstres; U: 20 h 15: les Calds; 22 h 30 : Fouillis. BEAUBOURGEOIS (272-08-51),

BEAUBOURGEONS

19 h 30: la Spécialité

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51).

22 h 15: l'Auvent du pavillon 4.

DIX HEURES (606-07-48) 22 h: The Debile Show. LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h :

Je veux être pingouin; 22 h 15 : Atten-tion belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: Tranches de vie; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi je craque, mes parents ra-

Les concerts

Radio-France, Grand Anditorium, 20 h 30 : Orchestre de chambre de Tou-louse, dir. : G. Armand (Rameau, Bar-tok, Komives...). Lucernaire, 21 h : L. Muller, F. Tomasi

I h : L. MILIET, F. LOMASSI 1 Dowland, Sor, Torroba...1. FIAP, 20 h 30 : F. Bellon, J.-J. Decreux, C. Rempp (Chopin, Fauré, Jolivet...). Athénée, 20 h 30 : A. Maliponte, G. Parsons.
Salle Gaveau, 20 b 30 : M. Levinas (Becthoven, Schumann).

En région parisienne Bezons, C.A.C. (982-20-88), 21 h : B. De-raime.

cinéma

La Cinémathèque

. CHAILLOT (704-24-24) Films réalisés par les étudiants de l'LO.H.E.C. : 18 h. Souvenirs de Juan-

les-Pius, de P. Ferran ; Agenda de J. Michaud-Larivière ; Henri Dreckner est mort, de E. Rochant. BEAUBOURG (278-35-57). 17 h, Codine, de H. Colpi ; 19 h, les Diables du sud, de K. Annakin.

Les exclusivités

L'AMI DE VINCENT (Fr.) : Colisée, 8-(359-29-46) : Français, 9- (770-33-88) ; Miramar, 14- (320-89-52).

(297-49-70): Gaumont Halles, |=
(297-49-70): Saint-Germain Studio, 5(633-63-20): Elysées Liucola, 8(359-36-14): Colisée, 8(359-29-46): Parmassiems, 14(329-83-11): y.f.: Saint-Lazare Pasquier, 8(387-35-43):
Français, 9(770-33-88).

L'ANNEE DE TOUS LES DANCERS (Aus., v.o.) : Cinoches, 6 (633-10-82). ASSIA (Sov., v.o.): Cosmos, 6 (544-

ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE FEMME PEUT EN CACHER UNE AUTRE (Fr.): Beritz, 2 (742-60-33): Ambassade, 8 (339-19-08): Nation, 12 (343-04-67): Montparmase Pathé, 14 (320-12-06): Gaumont Convention, 26 (472-4, 20)

tion, 15 (828-42-27) LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.f.): Capri, 2º (508-

11-69).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Gaumon Halles, 1= (297-49-70); Hancefeaille, & (633-79-38); La Pagode, P (705-12-15); Colisée, & (359-29-46); Parnassiens, 14= (329-83-11); v.f., Impérial, 2= (742-72-52); Nation, 12= (343-04-67); Montparnos, 14= (325-52-37).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Deafert (H. sp.), 14 (321-41-01). BENVENUTA (Fr.-Belg.): Lucernaire, 6-(544-57-34); U.G.C. Odéan, 6- (325-71-08).

LE BOURREAU DES CŒURS (Fr.1 : Ret. D. (236-83-93); Bretagne, 6* (222-57-97); Ermitagn, 8* (359-15-71); Nor-mandie, 8* (359-41-18); Paramount Opérs, 9* (742-56-31); Lumière, 9* (246-49-07); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13* (336-23-44); Mistral, 14* (539-52-43); Parké (Febr. 19* (532-65-14); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

BRULER LES PLANCHES (Fr.) : Saint-André-des-Aris, 6' (326-48-18). CARMEN (Esp., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26): Quintette, 5- (633-79-38); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Parmassiens, 14 (329-83-11). CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.); Quimente, 5e (633-79-38); Lucernaire, 6r (544-57-34); Marbeuf, 8r (225-18-45); Escuriai, 13r (707-28-04); (v.f.); Ciné 13, 18r (254-15-12).

CHANEL SOLITAIRE (Fr.): Gaument Ambassade, 8 (359-19-08); Lamière, 9 (246-49-07); Parnassiens, 14 (320-

CHRONOPOLIS Logos III (H. sp.), 5-(354-42-34). LA CRIME (Fr.) : U.G.C. Montp 6" (544-14-27); Marignan, 8" (359-92-82); U.G.C. Boulevard, 9" (246-

DANS LA VILLE BLANCHE (Suis.) ; Saint-Ambroise, 11 (700-89-16) (HL sp.). DARK CRYSTAL (A. v.f.) : Maxterille,

9 (770-72-86). LE DESTIN DE JULIETTE (Pr.) : DIEU ME SAVONNE (Bost, v.o.): Par-nassiera, 14 (329-83-11); (v.f.): Maxé-ville, 9 (770-72-86).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bast-A., v.o.): Épés de Bois, 5 (337-57-47); Marigma, 8 (359-92-82); (v.f.): Francis, 9 (770-33-88); Montos, 14 (327-52-37).

DIVA (Fr.): Rivoli Beanbourg. 4 (272-63-32); Panthéon. 5 (354-15-04); Grand Pavois, 15 (554-46-85).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-20+ (de 11 haures à 21 heures.

sauf les dimanches et jours fénés)

Lundi 7 novembre

L'ERMITE (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 (544-

28-80).

L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.): Capri, 2º (508-11-69); George V. 8º (562-41-46).

LE FAUCON (Fr.): Gaité Boelevard, 2º (233-67-06); George-V. 8º (562-41-46); Montparmasse Pathé, 14º (320-12-06); Tourelles, 20º (364-51-98).

FLASHDANCE (A., v.o.) : Saist-Michel. 5- (326-79-17) ; Studio Médicis, 5- (633-25-97) ; Biarritz, 8- (723-69-23) : (v.f.) :

LES FILMS

NOUVEAUX

CLASS, film américain de Lewis John Carlino. — V.o.: Forum Orieni Express, 1º (233-63-65); Paramouni Odéon, 6º (325-59-83); Paramouni City, 8º (563-45-76); v.f.: Paramouni Marivnus, 2º (296-80-40); Paramouni Bastille, 12º (343-79-17]; Paramouni Gebelius, 13º (707-12-28); Paramouni Oriens, 14º (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00); Paramouni Monimarire, 18º (606-34-25). LES PRINCES, fino français de Tonvo.

moun Montmarice, 18° (606-34-25).
LES PRINCES, film français de Tony
Gadis. — Biarritz, 1º (723-69-23);
Marignan, 8º (359-92-82); U.G.C.
Boulevards, 9º (246-66-44): 14Juiller Bastille, 11º (357-90-81);
Montparmos, 14º (327-52-37); Mistral, 14º (539-52-43); Paramount
Montparmasse, 14º (329-90-10): 14Jaille; Beaugrenelle, 15º (57579-79); Pathé Clichy, 18º (52246-01).

LA TRAGÉDIE DE CARMEN, trois films français de Peter Brook. — Ver-sion Delavault : 14-Joillet Racine, 6

(326-19-68); Publicis Matignon, 8-(326-19-68); Publicis Matignon, 8-(359-31-97); version Gal: 14-Juillet Bastille, 11- (357-69-81); 14-Juillet Beangrenelle, 15- (575-79-79); version Saurova: 14-Juillet Parnasse, 6-

(326-58-00) ; U.G.C. Boolevards, 9-

IN AMOUR EN ALLEMACNE.

UN AMOUR EN ALLEMACNE, film (ranco-allemand d'Andrzoj Wajda, - V.o.; Gaumont Halles, 1" (297-49-70); Saim-Gormain Village, 5" (633-63-20); Bonaparte, 6" (326-12-12) (a partir du 4); Pagode, 7" (705-12-15); Gaumont Champe-Elyséea, 8" (359-04-67); 14-Jullet Bastille, 11" (357-90-81), P.L.M. Saint-Jacques, 14" (529-83-11); v.f.: Impérial, 2" (742-72-52); Lumière, 9" (246-49-07); Nation, 12" (320-89-52); Gaumont Convention, 15" (828-42-27); Pathé Clichy, 18" (522-44-01).

NICOLE MÉROUZE

A PARTIR DU 8 NOVEMBRE

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES

EN RAISON DU SUCCES

PROLONGATION 50 REPRÉSENTATIONS

PRIX DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE

PRIMÉ PAR LA FONDATION JOHNSON

Location Studio agences et par téléphone 723.35.10

EVELYNE DANDRY

Rez. 2*(236-83-93); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Paramount Montper-masse, 14* (329-90-10); Images, 18* (522-47-94).

FRAGMENTS POUR UN DISCOURS THEATRAL - VITEZ - LE CONSER-VATOIRE (Fr.) : Studio Bertrand, 7-

FRANCES (A., v.o.): Standio de la Harpe, 5 (634-25-52); Gammort Ambassade, 3-(359-19-08); Bienventle Montannasse, 15 (544-25-02). — V.f.: U.G.C. Optra, 2 (261-50-32).

FREE DE SANG (A., v.o.) (*): 7º Art Bessibourg, 4º (278-34-15) (H. sp.). FURYO (Jap., v.o.): 7º Art Bessbourg, 4º (278-34-15). GANDHI (Brit., v.o.): Cluny Palice, 5º (354-07-76): Acadiss, 17º (764-77-83).

LE GÉNÉRAL DE L'ARMÉE MORTE (Fr-lt.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32): Ciné Beanbourg, 3º (271-52-36): U.G.C. Danton, 6º (329-42-62): Biarritz, 8 (723-69-23); Parmassiers, 14 (329-83-11).

LE GRAIN DE SABLE (Fr.) : Studio Logos, (354-42-34) : U.G.C. Marbeuf, 8-(225-18-45) ; Olympic Entrepot, 14-

HANNA E. (Fr.-A.) : Ambessade, 8-(359-19-08). L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Aust., v.a.) : Espace Galiá, 14 (327-95-94).

LES JOUEURS D'ÉCHECS (Ind. v.o.): Forum, 1" (297-53-74); Olympic Enzembourg, 6" (633-97-77). JOY (Fr.) (**): U.G.C. Marbenf, 8* (225-18-45); Maxéville, 9* (770-72-86).

EOYAANISQATSI (A., v.o.) : Escurial, 13 (707-28-04). LA LUNE DANS LE CANIVEAU (FL) :

Grand Pavois, 15 (554-46-85) (H. sp.). LUDWIG-VISCONTI (IL. v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

André-de-Arts, 6 (326-48-18).

LE MARGINAL (Fr.): Gammont Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 2" (742-60-33); Richelion, 2" (233-56-70); Clany Palace, 5" (354-07-76); Publicis Saint-Germain, 6" (222-72-80); Pranmount Odéon, 6" (325-59-83); Brenagne, 6" (222-57-97); Ambassade, 8" (359-19-08); Le Paris, 8" (359-53-99); Publicis Champs-Eyuése, 8" (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Hollywood Boulevard, 9" (770-10-41); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Paramount Galaxie, 19" (331-60-4); Paramount Galaxie, 19" (301-60-74); Paramount Galaxie, 19" (580-18-03); Gaumont Sud, 14" (320-12-06); Montparassae Pathé, 14" (320-12-06); Montparassae Pathé, 14" (320-12-06); Vicine-Hugu, 16" (772-49-75); Paramount Maillox, 17" (758-24-24); Wepher Pathé, 18" (522-46-01); Gambetta, 20" (656-10-96).

LE MONDE SELON GARP (A. vo.):

LE MONDE SELON GARP (A. va.) : Saint-Ambrolse, 11 (700-89-16)

ONTY PYTHON, LE SENS I VIE (A., v.o.) : Quinterto, 5 (633-79-38).

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.) : Rex. LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Rex, 2° (236-83-93); Ciné Beanbourg, 3° (271-52-36); U.G.C. Montparnasse, 6° (544-14-27); U.G.C. Odéon, 6° (325-71-08); U.G.C. Champs-Elysées, 8° (359-12-15); U.G.C. Boulevards, 9e (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); U.G.C. Convention, 15c (828-20-64); 14-Juillet Beangrouelle, 15° (575-79-79); Murat, 16° (651-99-75); Pathé Clichy, 19° (522-46-01); Secrétan, 19° (241-77-99).

Socrétan, 19: (241-77-99).

OCTOPUSSY (A., v.o.): Gammont Halles, 1s- (257-49-70); Paramount Odéon, 6: (325-59-83); Marignan, 8: (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8- (720-76-23); Normandie, 8- (359-41-18): Kinopanorama, 15- (306-50-50).

- V.f.: Rox, 2- (236-93-83); Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); U.G.C. Montpatmasse, 6- (544-14-27); Parmount Opéra, 9- (742-56-31); Panvette, 13- (331-56-86); Montparmasse Pathé, 14- (320-12-06); Gammond Sud, 14- (327-84-50); U.G.C. Cuavention Saint-Charles, 15- (579-33-00); U.G.C. Convention, 19- (528-20-64); Passy, 16- (288-62-34); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Gammond Gambetta, 20- (636-10-96).

OUTSIDEES (A., v.o.): Ambassade, 8-(359-19-08); Rishto, 19- (607-87-61). -V.f.; Paramount Montmartre, 18- (606-34-25).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Forum, 1º (297-53-74); Berliuz, 2º (742-60-33); Richelien, 2º (233-56-70); Quintette, 5º (633-79-38); Saint-Germain-Hnehette (633-63-20); Goorge V, 8º (562-41-46); Marignan, 8º (359-92-82); Saint-Lazare Praquier, 8º (359-92-82); Normandie, 8º (359-41-18); Paramount Odéon, 6º (325-59-83); Français, 9º (770-33-88); Maxèville, 9º (770-72-86); Athèna, 12· (343-07-48); U.G.C. Gare de Lyon, 12· 1243-01-59); Paramount Galaxie, 13· (343-07-48]; Ú.G.C. Gare de Lyon, 12-1343-01-59); Paramount Galaxie, 13-1380-18-031; Nation, 12- (343-04-671); Fanvette, 13- (331-60-74); Mistral, 14-(539-52-43); Montparmasse Pathé, 14-(320-12-06); Bienvenne Montparmasse, 15- (544-25-02); 14-Juillet Benngre-nelle, 15- (575-79-79); Gaumant Convention, 15- (828-42-27); Maylar, 16- (525-27-06); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Paramount Montmarter

(758-24-241; Paramount Montmartre, 18 (606-34-25); Secrétan, 19 (241-77-99); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

POUSSIÈRE D'EMPIRE (Franco-Victnamica) : Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36) : Cluny Ecoles, 5º (354-20-12) ; Saint-Sévarin, 5º (354-50-91) : U.G.C. Rotcode, 6º (633-08-22) ; Blarritz, 8º (723-60-23).

RACKET (A., v.f.) (*): Impérial, 2' (742-72-52).

(742-72-52).

LE RETOUR DU JEDI (A., v.a.): Gou-mont Halles, i* (297-49-70): Quintente, 5* (633-79-38); U.C.G. Danton, 6* (328-42-62): Rotonde, 6* (633-08-22); George V. 8* (562-41-46): Marignan, 8* (359-92-821): Paramount Mercury, 8* (562-45-761). — V.F.: Grand Rex, 2* (236-83-93): Berlier, 2* (742-60-32); Opera, 2* (261-50-32): Français, 9* (770-33-88); Paramount Basulle, 12* (333-79-17): Fauvette, 13* (331-(70-33-85); Paramount Bastille, 18; (331-76)-71); Fauvette, 13; (331-60-74); Paramount Galaxie, 13; (580-18-03); Miramur, 14; (320-89-52); Gaumont Convention, 15; (828-42-27); Marat, 16; (651-99-75); Paramount Maillet, 17; (758-24-24); Wepler, 18; (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20; 636-10-961.

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.):
Marais, 4 (278-47-86); Espac Gaité
(H. sp.), 14 (278-47-86).

LE 9 NOVEMBRE **YVES** MONTAND UN FILM DE CLAUDE

Les tests téléviseurs qui n'avaient jamais encore été publiés

On achetait traditionnellement un téléviseur pour «avoir la télévision». Mais les cassettes magnétosco-

pes ne sont déjà plus de la télévision. Et avec les jeux électroniques, le pas est carrément franchi. Ce qu'on appelle un «téléviseur» n'est plus, et sera de moins en moins, un écran réservé aux seules. images émises par une chaîne de télévision.

Ce sera un écran sur lequel on pourra tout recevoir. Avec lequel on pourra dialoguer. Une espèce de géniale bonne-à-tout-faire. Aussi disponible qu'une page d'autres préoccupations que de blanche à toutes les images, tous les textes et toutes les informa-

La Fnac a_donc équipé son Laboratoire d'un nouveau matériel super-sophistiqué. Qui, au prix d'une petite fortune, est capable de faire tout avouer à tout téléviseur. Et pour ce qu'il peut aujourd'hui. Et pour ce qu'il pourra demain.

Ce matériel, en dehors de la Fnac, seule la très officielle Télé Distribution de France le possède. Mais elle l'utilise, elle, avec

tester chaque modèle de chaque тагоне.

Une fois de plus, c'est donc une «première» que réalise la Fnac. En publiant un Dossier qui met véritablement à nu 30 téléviseurs.

Avec, au bout de ce premier, Dossier-téléviseurs, une garantie Fnac qui est de 3 ans pour tout téléviseur distingué par au moins 3 étoiles Fnac.

30 téléviseurs (mais tous les autres suivront) qui ont dû répondre à 20 questions, mettant, point par point, en cause toutes leurs performances présentes et futures.

Image et son : à la virgule près, les jugements sont impitoyables. Mais ils sont la vérité jusqu'alors incomplète ou cachée. Et que le meilleur gagne!

Un document unique au monde

Les 8 pages d'un Dossier de la Frac prenant en compte les performances de 30 iéléviseurs. Et qui soni gratuitement disponibles dans toutes les Fnac.

SPECTACLES

ROSI ET LA GRANDE VILLE (All, v.o.): Marais, 4* (278-47-86).

RUE CASES-NÈGRES (Fr.): Rio Opéra, 2* (742-82-54); Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36); U.G.C. Danton, 6* (329-42-62); Biarritz, 8* (723-69-23); U.G.C. Gare de Lyon, 12* (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13*, (336-23-44); Montparanase Pathé, 14* (320-12-06); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); Images, 18* (522-47-94).

LA SCADI ATRIE (Fr.): Market (28) (878-80-50); Agent secret.

LA SCARLATINE (Fr.) : Marbeuf, 3-

(225-13-45)
STAYING ALIVE (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6* (325-71-08); U.G.C. Rotomée, 6* (633-08-22); Biarritz, 8* (723-69-23); Ermitage, 8* (359-15-71) Paramonat City, 8* (526-45-76). - V.J.; Rex. 2* (236-83-93); Paramonat Opéra, 9* (742-56-31); U.G.C Gobelins, 13* (336-22-44). Paramonat Montanasse. 14* (743-50-51); U.O.C Gobelma, 134 (336-23-44); Paramount Montpernasae, 14-(329-90-10); Paramount Orleans, 14-(540-45-91); U.G.C. Couvention, 15-(828-20-64); Pathé Clichy, 18- (522-

TENDER MERCIES (A., v.o.): Bons-parte (mer., jeu.), 6 (326-12-12); Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

TONNERRE DE FEU (A., v.f.); Ar-cadea, 2 (233-54-58); Paris Loisirs Bou-ling, 18 (606-64-98).

TOOTSIE (A., v.f.) : Opera Night, 2* (296-62-56) LA TRAVIATA (It., v.o.); Vendôme, 2 (742-97-52).

(18291-32).
LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): U.G.C. Opéra, 2º (261-50-32); Ciué Beauboarg, 3º (271-52-36); 14-Juillet Paruasac, 6º (326-58-00); 14-Juillet Bestille, 11º (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14º (545-35-38).

LA ULTIMA CENA (Cab., v.a.): Des-lert (H. sp.), 14 (321-41-01). UN BRUIT QUI COURT. (Fr.), Saint-UNDERGROUND USA (A., v.o.): Ac-tion Christine, 6' (325-47-46), h. sp.

VICTOR, VICTORIA (A., v.a.); Saint-Michel, 5 (326-79-17).

Michel, 5 (326-79-17);
VIVEMENT DIMANCHE (fr.): U.G.C.
Opéra, 2 (261-30-32); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Marignan, 8 (559-92-82);
Parnassiens, 14 (320-30-19);
VIVE LA SOCIALE (fr.): Forum Orient
Express, 1a (233-42-26); U.G.C. Odéon,
6 (325-71-08); Marbeaf, 3 (22518-45); U.G.C. Boulevards, 9 (246644); Montparnos, 14 (327-52-37).
ZELIG (A.): Forum, 1a (292-53-74);

66-44; Montparnos, 14 (327-52-37).

ZELIG (A.): Forum, 1* (297-53-74);
Mories, 1* (260-43-99); Paramount Marivaux, 2* (296-80-40); Studio Alpha, 5* (354-39-47); Studio de la Harpe, 5* (634-25-52) (version angl. non s/tirrée);
Paramount Odéon, 6* (325-59-83),
Monte-Carlo, 5* (223-009-83); Paramount Montparnasse, 14* (329-90-10);
Mistral, 14* (539-52-43); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00); Socrétan, 19* (241-77-99).

Les festivals

MARX BROTHERS (V.A.) : Action

CARL THEODOR DREYER (v.a.): Studio des Ursuliues, 5 (354-39-19), 16 h 15, 18 h 30, 21 h : Gertrud. TOURGUENIEV (v.s.) : Cosmos, 6 (544-28-30) : 16 h. 20 h : Assia : 18 h : Un wid de gentilshommes : 22 h :

MICHAEL YORK

ROBERT ENRICO

MARTIN SRAY LIMAX GALLO.

SRIGITE FOSSEY
MAURICE JARRE

A. HITCHCOCK (v.o.): Action La-Fayette, 9: (878-80-50): Agent secret. CARLOS SAURA (v.o.): Denfert, 14r (321-41-01): 16 h: Eliza vida min; 20 h: Vivre vite. AUTOBIOGRAPHIE DE L'TTALIE

(v.o.) : Olympic, 14 (545-35-38) : La terre tremble. PAUL VECCHIALI, CINEASTE ET PRODUCTEUR: Studio 43, 9 (770-63-40): 18 h: Change pes de main; 20 h: Farchipel des amours; 22 h: Femmes, femmes.

NUITS DE CHINE VOYAGE . AUTOUR DU CINEMA CHINOIS

(v.o.)

Républic Chainne, 11* (205-51-33), 16 h,
22 h : In Basketteuse nº 5; 18 h : Carrefour ; 20 h : In Légende de Lu Ben.

Les séances spéciales

AMERICAN CIGOLO (A., v.o.):
Châtelet-Victoria, I* (388-94-14), 16 h.
L'ARNAQUE (A., v.o.): Befte à films, 17*
(622-44-21), 22 h.
CARMEN JONES (A., v.o.): SaintLambert, 15* (532-91-65), 19 h.
CLEMENTINE TANGO (Fr.): ChâteletVictoria, 16* (508-94-14), 22 h 20.

SASV BUTER (A. v.o.)

EASY RIDER (A., v.a.) (*) : Studio Galande, 5' (354-72-71), 18 h 10.

ELEPHANT MAN (A., v.a.) : Templiers,

3 (272-94-66), 20 h. LE GARÇON AUX CHEVEUX VERTS (A., v.A.) : Denfert, 14 (321-41-01), 18 h 30. HAIR (A., v.o.) : Bothe à films, 17- (622-44-21), 18 h 15.

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Ranelagh, 16' (288-64-44). IDENTIFICATION DUNE FEMME
(IL, v.o.): Grand-Pavois, 15 (554-46-85), 22 h.

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.) : Chitelet-Victoria, 1= (508-94-14), 20 h 25. LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (fr.): Olympic, 14* (545-35-38), 18 h.
LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE
(All., v.o.): Studio Galande, 5* (354-

72-71), 16 h S. LES MONSTRES ATTAQUENT LA VILLE (A., v.o.): Olympic-Luxembourg 6 (633-97-77), 24 b. NOCES DE SANG (Exp., v.o.): Chinelet-Victoria, 1" (508-94-14), 18 h 20, ORANGE MECANIQUE (++) (A. v.a.):

Studio Galando, 5 (354-72-71), 20 h 10. QUE LE SPECTACLE COMMENCE QUERELLE (**) (AL, v.a.) : Botte à films, 17 (622-44-21), 18 h.

STELLA (Fr.) : Saint-Lambert, 15- (532-91-68), 21 h. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., v.c.) : Studio 5- (354-72-71), 22 h.40, 0 h 20.

MERCREDI-

UNE VIE, UN LIVRE, UN FILM INOUBLIABLES

AU NOM

COMMUNICATION

LES DERNIÈRES FRÉQUENCES PARISIENNES DES RADIOS LOCALES SONT PUBLIÉES AU JOURNAL OFFICIEL

Le Journal officiel vendredi 4 no-vembre public les autorisations de trois nouveaux regronnements de radios locales privées à Paris (le Monde du 20-octobre). Une nou-velle fréquence se trouve ainsi officiellement libérée: 99,3 Mhz. Les regroupements sout : Radio-Solidarité, La voix du lézard, Arlequin, Radio 3 (99,3 Mhz); Radio Aras, Radio Classique, Radio latina (101,8 Mhz); Radio Montmartre et Radio libertaire (103'9 Mhz).

Radio libertaire (103 9 Mhz).

[Cette publication officialise les décisions de la Fiante Autorité de la communication audiovisuelle concernant notamment deux réalise « politiques »:

Radio libertaire (anarchiste) et Radio Solidarisé (opposition); Radio 3, la radio des Rose-Crotz, retrouve d'autre part une fréquence qui se lui avuit pan été accordie précédemment. Le regroupement sur 99,3 Mhz pourra-t-il être appliqué ? Si Radio Solidarité a entitappliqué? Si Radio Solidarité a entiè-rement en gain de cause, ce n'est pas le cas des deux autres radios (La voix du léxard et Ariaquin), qui entendent so muintenir sur la fréquence qui leur avait été attribuée auparavant par la même Hante Autorité (103,9 Mhz.). Ces deux radios out décido d'attaquer entre déci-sion devint le Consoli d'Etat.]

Télévision par câble

LES P.T.T. RETIENNENT LA SOCIÉTÉ VELEC COMME L'UN **DES DEUX FOURNISSEURS**

La direction générale des télécommunications a retenu la société Veleo-Sefat comme l'un des deux constructeurs des premières lignes de son plan de télévision par cable. Cette société recevra une première commane (de 150 millions de francs seion elle), après le «bouclage» final donné cette semaine, sur le total de 800 millions que les P.T.T. vont consecrer cette année 1983 au plan Une commande totale de cen

mille lignes est prévue en 1983, puis quatre cent mille lignes en 1984, et un million en 1985. La régociation porte sur un engagement pluriannuel des P.T.T. et des industricis Velec pourrait ainsi creer cinq cents à six cents emplois. L'appel d'offres individuelle avait été lapoé par la D.G.T. en février dernier, et après un premier tri, qui avait vu l'élimination du groupe C.G.E., trois constructuers (Velec, Thomson et la SAT) restaient en piste. - . .

· Protestation de l'ambassade de Turquie. - L'ambassadeur de Turquie à Paris, M. Adnan Bulak, a protesté vigoureusement - dimanche 6 novembre, auprès du ministère des relations extérieures, contre la - propagande - faite par Antenne 2 autour du film sur les Arméniens Sans retour possible ., programm le même soir sur Antenne 2 (Le Monde dn 5 novembre). Selon le Quai d'Orsay, il a été signalé à M. Bulak que les chaînes de télévision sont libres de l'établissement de leurs programmes et qu'elles n'ont à en répondre que devant la Haute Autorité de la communication audiovisuelle.

 Nouveaux projets pour Alain de Sédouy. – M. Alain de Sédouy, qui a récemment quitté l'équipe de Canal-Plus, est chargé par Havas de concevoir des programmes pour la future télévision institutionnelle. Il s'agit d'émissions commanditées par des entreprises, des administrations ou des associations et diffusées dans le cadre de la Régie française des es-paces sur les créneaux horaires non utilisés par les chaînes nationales.

 Canal-Plus inquiète l'Association française des cinémas d'art et d'essai. - Cello-ci considère en esset que l'autorisation donnée à la qua-trième chaîne, de dissuser des silvas de moins de 100 000 entrées six mois après leur sortie en salles, concerne 80 % des films classés - art et essai ». Or le nombre restreint de copies entraîne pour ces films une diffusion plus lente. Certaines salles d'art et d'essai risquent donc, selon l'association, de voir ces films diffusés sur la quatrième chaîne avant d'avoir pu obtenir une copie.

· La situation de l'imprimerie de Lieusaini. - La société Victor-Michel nous prie de recuifier l'information parae (le Monde daté 20 octobre) au sujet de la situation de l'imprimerie de Lieusaint (Seineet-Marne).

· L'administrateur judiciaire chargé de la liquidation de l'ancienne imprimerie - de Lieusaint, ecrivions-nous. • Ce qui laisserait supposer, nous écrit M. Victor-Michel, que la situation juridique consiste en une faillite, olors qu'il s'agit d'un réglement judiciaire, sous l'administration d'un syndic. et que l'imprimerie Victor-Michel poursuit son existence sous son nom jusqu'à la vente éventuelle ».

Lundi 7 novembre

PREMIÈRE CHAINE: TF1



20 h 35 Film: La vioille dame indigne.

Film français de R. Allio (1964), avec Sylvie, M. Ribowske, V. Lanoux, E. Bierry, P. Maistre, J. Bouiso, P. de Boysson (noir, rediffusion).

A Marseille, une vialle dame qui s'est toujours sacrifiée à sa famille, décide, après la mort de son mari, de vivre seule et è se guise. Elle va faire scandale en profitant, enfin. de l'existence. Transposition d'une nouvelle de Brecht, pour une étude trainiste dont le succès public fut très grand, grâce au réalisme spontané du réalisteur et à l'extraordinaire composition de Sylvie.

22 h 10 Saga, magazine scientifique de Michel Treguer.

Der abeilles que robots, en passant par les chiffres, ou resse un peu étourdi par une telle avalanche de tachniques et d'informations, sans lien apparent.

DEUXIÈME CHAINE: A2

20 h 35 L'heure de vérité. Magazine de P.H. de Virien. Avec M. Jacques Chirac, président du R.P.R., maire de

,21 h 55 Le petit théâtre : Présentez... âmes.

De P. Marsay, réal. A. Altit. Le général Colfix, mis à la retraite abustvement, décide de fatre la grève dans sa balgnoire. de jaire la grève dans la balgioira.

2 h 20 Documentaire : De grands événements et des gens ordinaires, réal. R. Ruiz.

Le propos du cinéaste chilien était un reportage dans un arrandissament de Paris, en période électorale. Mais le documentaire dérive, réfléchit sur son propre déroulement, las personnages qui le peuplen... Un brin dérontain 23 h 20 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Film (cycle Yves Montand) : La folie des grandeurs.

Film français de G. Oury (1971), avec L. de Funès, Y. Montand, A. Mendoza, K. Schubert, G. Tinti, A. Sapritch (rediffusion). En Espagne, au dix-septième siècle. Pour se venger de la reine qui lui a fait retirer son ministère, un aristocrate, hypocrite et méchant, introduit à la cour, sous l'identifé de son cousin, son valet qu'il sait épris de la souveraine. Les machinations comiques de Louis de Funès dans une excellente parodie de Ruy Blas de Victor Hugo. Avec Montand, pour lequel fut réécrit un rôle destiné à Bourvit. Des gags bien au point, une reconstitution historique soignée. 22 h 25 Journal.

22 h 30 Magazine : Thalassa.
De G. Pernoud.
Voile : arrivée de la course La Baule-Dakar.
23 h 30 Prélude à la muit. Ouverture de « Coriolas », de Beethoveu, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. H. Von

Karajan. FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h. 5 Dessin anime: Ulysse 31 (et à 18 h 56). 17 h 30 Document : Au seuil des te

/ modernes. 18 h Magazine : Sépia. 18 h 30 Sports. Informations/

19. h 19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

20 h. «Le Jour du Tatou», de G. Léautier, avec P. Constant, H. de Lapperent, J. P. Tamaris... 21 h. L'autre soène, on les vivants et les dieux : « les Noces chymiques », de Christian Rosenkreutz, par R. Edighoffer et C. Mettra.

22 h. 30, Notes magnétiques : Histoires de fous.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE à Life 19 h. Concert (en direct du Palais des congrès de Lille); œuvres de Stockhausen, Messiaen, Cowell, Webern, Cerdew, Bussotti, Lutoslawski, Szymanowski, Krauze, wec Z. Krauze an pisno...

20 h 30, Concert (en direct de l'hospice Comiesse) : chants liturgiques orthodoxes par le Chœur Madrigal de Solia, dir. S. Kralev.
22 h 30, Fréquence de muit : œuvres de Mahler, Wagner...

Mardi 8 novembre

11 h 30 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik 12 h 30 Atout coour.

13 h Journal. 13 h 46 Portes ouvertus. 13 h 14 h 5 Les Brésiliens à Paris.

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



880.96.28, 880.90.90, Champigny 94500

14 h 25 Série : François Gaillard ou la vie des autres.
15 h 25 Magazine : Saga.
(Rediffusion.)
16 h 20 Laforum du mardi. Santé si vous saviez!

17 h 30 Le paradis des chefs. 18 h Feuilleton : Le provocateur. 18 h 15 Le villege dans les nueges. 18 h 40 Veriétoscope. 18 h 55 7 h moins 5.

Méteoro 19 h Méteorologie. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Jeu: Marions-les. Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord.

h 35 Variétée: Satut les Mückey, Par C. Izard. Deuxième numéro d'une émission réalisés avec Walt Dissey-Productions France. Des bandes dessinées, des chanteurs, Roger Carel, et des jeunes. h 40 L'Errieus. h 40 L'Erjou. Magazine de F. de Closers, E. de La Taille et A. Weiller,

Au sommaire : France-Algèrie... Les eutres comrais ; Bernard Tapie ; la fraude à l'ordinateur ; handicapés ; la fin des ghatios... 22 h 55 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 ANTIOPE. 12 h 5 Journal (et à 12 h 45). 12 h 9 Journes (ct. 12 p. 17).
12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.
13 h 35 Feuilleton : Les emours romantiques.
13 h 50 Aujourd'hui le vie.
14 h 55 Serie : Timide et sans complexe. 15 h 45 Reprise : La chasse aux trésors.

En trande (diff. le 6 nov.).

18 h 45 Entre vous, de l. Bériot.

Mesures désemplées : l'association Gremp
logue : télévision et ordinateurs.

17 h 45 Récré A 2. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 45 Jau : Des chiffres et des lettres.

h 40 Le théâtre de Bouvard. 20 h 30 D'accord pas d'accord. 20 h 40 Film: Croque la vie. Film français de J.-C. Tacchella (1981), avec C. Laure, 8. Fossey, R. Girandeau, A. Doutey, J. Serres, J.-M. Thi-

En 1973, Thérèse, Catherine et Alain travaillens ensemble puls se séparant. Au cours des huit années sui-vantes, ils se retrouverbat de temps à autre, et mesure-ront les changements de teurs vies respectives, Pelature juste et aisset constique, d'une génération manquée par les illusions de mai 08, et de l'évolution d'une variaine

22 h 30 Mardi sinéma. Avec Josiane Balasko et Brighte Fossey. 23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3 17 h Télévision régionale.

Programmes autonomes des douze régions.

18 h 50 Dessin snimé : L'inspecteur Gadget. Les jeux. 20 h 30 D'accord, pes d'accord,

20 h 35 Film : les Cavallers rouges.

Elle franco-iulo-yougosiave de H. Frégorèse (1964), avec L. Barker, P. Brice, D. Lavi, R. Battaglia,

avec L. Barker, P. Brice, D. Lavi, K. Bailagua, G. Madison.
Le chef opoche Winnerou et son ami, le chasseur blanc Longue Carabine, luttens contre des forbans qui se sont unis à un chef comanche pour faire échouer la paix avec l'armée américaine. Cette adoptation d'une acurre de Karl May, romancier allemand d'aventures, souffre, mulgré le savoir-faire du réalisateur, des défauts inhérents au système de coproduction du « western euro-péen ».

22 h 30 Journal.

Problème de pot d'échappement? Appelez POT. 32.32 (708.32.32) 45 centres en France.

22 h 50 La vie en face : l'ennami intérieur lle

ESTIO de Philippo Alfonsi et Patrick Pesnot.

Dire au non la vértié à un malade atteint par le cancer !

Comment vivre avec cette maladie, comment lutter ?...

Des témoignages de malades avec la participation des professeurs Jasmin, Mathé et Schwartzenberg... h 50 Prelude à la nuit.

n 60 Frendos a mint.
« Ruke, meine Scele », opus 27 a l., de R. Strauss, avec
U. Reinemann, baryton, D. Selig, piano.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Ciné 16 : Thomas Guérin... retraité. 18 h 55 Dessin animé : Ulysse 31. 19 h Informations.
19 h 35 Feuilleton : Rouletabille.

FRANCE-CULTURE

 7 h 2, Matimales.
 8 h. Les chemins de la commissance: Au Maghreb du stècle passé; 8 h 32, l'Ukraine; 8 h 50, l'Oisean de 7. La matinée des autres : traditions siciliennes.

h 45. Les tests et la graphologie. h 2, Musique: Les lieux de la musique, Toulouse, 24 concours international de chant (et à 13 h 30, 17 h 32 et 21 h 15). b . 5, Nous tout chacum b 45, Panorama.

14 h S. Un livre, des volx : « Mélicz-vous des arbres », de

D. Apruz.

14 h 47, Les après-midi de France-Culture: à 15 h 20.

Magazine international: à 16 h 25. Micromag: à 17 h.

Raison d'ètre.

18 à 30, Feuilleton: Encore heureux qu'on va vers l'été...

19 h 25, Jazz à l'ancienne.

19 h 30, Sciences: Temps et devenir; structures dissipatives chez les interders sociales.

19 à 30, Sciences: Temps et devenir; structures dissipatives chez les insectes sociaux.
20 à, Dialogues: Ecriture et liberté, avec Jacques Lacarrière et fixeyten Breytenbach.
21 à 15, Les Beux de la musique. Tonlouse, 24 concours international de chant.

international de chant.

22 h 30 Nuits magnétiques. FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE, à Little

h Z. Musiques du matin. h 10, Concert : Mozart.

7 is 16, Concert: Mozart.
7 is 45, Le journal de musique.
8 is 12, Magazine.
9 is 2, Le matia des musiciens, les grandes liturgies : le judaisme ; cuvres de Břuch, Ravel, Prokofiev, Rossini, Milhaud, Schoenberg...
12 is, Artistes lyriques du Nord : œuvres de Verdi, Messager... h 35 Jazz.

h, Las nouvelles mottes en dialogue.

h 4. Chasseurs de son stéréo.

h 30, Las enfants d'Orphée.

h, Las après-midi des musiciens : œuvres de Des Près.

Moston, Compère, Regnard, Lejeune, Verdonck.

17 h S, Repères contemporains: F. Van den Bogacrde.

18 h, L'impréva.

19 h. Concert (en direct du Palais des Congrès de Lille)

— Quatuor eu la majeur », de R. Schuman, « Quatuor or 4 en do majeur », de Schubert, « Quatuor ar 2 », de

Jamock par le Melos Quarret.

20 h. Jezze les Livéfutobles.

h, Jazz: les Irréfutables. 20 h 30, Cencert: Eludes de Debussy. • Kreisleriana • de R. Schumam, avec Claude Helffer, piano. 22 h 30, Fréquence de mit: l'Enchantement du lac: 23 h 10, Juzz-Cheb.

TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 7 NOVEMBRE

M. Hamed Taleb Ibrahimi, ministre algérien des affaires étrangères, est l'invité de l'émission - Face au public », sur France-Inter, à 19 h 15.

 M: Alain Krivine, membre du bureau politique de la Ligue communiste révolutionnaire, est reçu par Radio-Solidarité à 19 h 30 (Paris, 98,85 MHz). M. Jacques Chirac, maire de Paris, president du R.P.R., participe à l'émission - L'heure de vérilé - sur Antenne 2, à 20 h 35.

Télécom : ébranie auss

Bullong entre and a secure

Bertings and the service and

E ONE

grades des

is direct yamicus C

remove:

S leven

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

at the second

E RECEIVE

± minent.

E 1/215 10:21:

2000 - 4 V

88 | SIE

றுக்கும் ப And the second

dem qui eressign in general accepted

gentered 2 or 100 Control or 100 Con

la pression des usagers

Jamelos limite.

sider, ich tere mit eratures

E de marties

an Mante 11-

discultazion: C- ----

Macrino en

Some aut PTT

estrogent des

Zino (zut-i)

a b plus efficient in outer

Spire Commence -

An Figure Land Commercial States

wine peng.

The son visit in ar impôt

selector Auch Control of Againté

the law les pier very confirm

ta can de trans de demar-

againe d'unipos per la revenu :

Hen se l'altitude

the l'on company, av ce point

le le barème frança : a celus en

ser cher nos deu llus grands

Set dans note: Pro- the la pro-

g de loci pplica o la sur les re-

the 1981 an outsibuable

A des tranches des missiones des des.

T. CET.E.S.

... :: - !es

1. 1.5/12

....

deut

25 do

(e mu : 28 - - - -

de des telesco

性性が作品し --

JANSANI. state par les p

am maiere - ...

ans de delias

mer les utilieutes

mocones (re:

Lemiosico ():

Dergan Fungy e-r ; --

en der bie!"

STEEN DELIVERY !!

tances.

in diminu

L'animers des (premire une tout a au téléphone, l'ann-reaux services d'inf P.T.T. s'Intersogen gicanestation, sex. raisé par l'admin

ATTE A PETERSON CON munication Act - C imne, d'in**spi**resson i de denner libre 4 Legic is concerned de distantier les Station in Carrie et rationality of assets STORAGE UT 44894 firt an E. ie 31 de VIDEL-COLK COSTOS demics, a market marahés rafusasa diament auguravant suméqueres de cer ensore self when a p reservation remarkants Los land. ci/et gwar les gracaultai proces mas la fac

aragem valendare. Cotto vigae de tien . arteine iffiger Granda-Brettairre, L posé dans logo les sera time que par le munications, inters Mande du l'A ser 29 amabre (44.7) D Bien ich I'm freube : entreprises americ

A inimicroundre & Strate Milliam obs ್ ಕ್ಷ್ಮೀರಾಕ್ಷೆಪಡಿಸಿದ ಕ್ರಮ್ಮ ಪ das Etativitats et pa embitions internation can Telephone and T tactilairement cus at soène lors de son aclips, une détourné les numéro un de l'inform ion Car A.T. T. a en. connait . du dedare ou Vieus Cuntinent. entend développer un tensive sur tensemble Tree dans de la communication.

Apparence

II. – L'impôt français, ha post double me en l'a Este F semain. Jan. ... G. 50, nu dipercu per voic de retiende à la the des les plus passes tranches

Les Français son revenus que les Améri généralement que les celui des autres pays i Monde de l'Economi double idée reçue. Ja aussi un impôt à la se transformé en une has ait été possible saus française tendrait à p n'est que nontinuleme

Penchons-nous mair coarts relatifs, ce qui lout ce qui précède, le lable de comparaisor France, l'inégalité s 1981 par l'écart entr zero et le taux de 60 % • En R.F.A. elle s

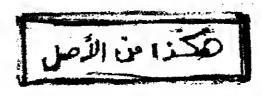
se dans notife par le de la pro-le pour très ben par exem-le propique ci-ce se es. Il re-le propique ci-ce se es. Il rel'écart entre le taux : 120x de 50 % : an Angleterre, el

has personne inarge). Le Ment lout é sourc. est que of the feet of the du 140 000 France les 120X par l'ecam entre le taur Stat les plus de es puisque Lux de 60 %. Autrement dit, l'écs

pape seu Geura, cabe and Sietaux le plus bas du tau:

THE REVENUS MOYENS ET ÉLEVÉS LE QUE CEUX DE LA R.F.A. ET DE

100 120 140 160 180 200



CULTURE tour du Taron -. de l' Léanter n. H. de Lapparent. Le l'imani, scène, ou les vivants et les dieux : le le dieux : le le dieux : le l'en dieux : l'en di

willeton : Rouletabilla

is magnétiques : Histories de fogs NUSIQUE FRANCE-MUSIQUE a Cale (en direct en Pour annem et Stockhausen, Man Man (et al. 1871)

rert (en direct e. Cho.Phe Com-rgiques orthodoxes pur de tient there S. Kralev mence de muit : to . . re- : : Mables, Wag-

re

auze au piaro.



vie en face ' rennem intére ilippe Affens, et Patt is P. • / t la vérité à un ma de la color d'irre avec c. " major l'unges de n d'un de la color d'une d'une de la color d'une Jasmin, Marris Contra lude à la nui:

-RE-DE-FRANCE \$ 16: Thomas Guera .. remain rmations.

......

1000

Are

 rr^{D}

Heron . Roulettet -**JLTURE**

mans de la conner en la Viginée des autres sis et la graphabilité e i ker int one cpacair

re, des sons () 10 arestmidi de Fili est estere einiliota from 13 to 200 for 6 (70) Entrare

SIQUE SNCF-ND Ship of the du inatio. gal he musique a des musicas Contraction HOUSE OU NO.

aggetique

S BISSES UT 1 as di sociali into d'a tepra. ndi dan mero. unically districts - 7....

 $\widetilde{\mathcal{M}}_{d}$. $\widetilde{\mathcal{M}}_{d}$

1.5

1.0

e de au:

 $r_{\underline{a},\underline{b}} \mapsto (1, \dots, 1)$ e-Inter-ene -----

tight is

ECONOMIE ECONOMIE

Télécom : la déréglementation américaine ébranle aussi le monopole des P.T.T. en Europe

deax pays.

La vitesse d'évolution des technologies électroniques est devenue un lieu commun. Les performances accrues des circuits intégrés multiplient les capacités de traitement d'ordinateurs de plus en plus petits et distribués à des centaines de milliers d'exemplaires. Parallèlement les lasers. les fibres aptiques et les satellites divisent les couts de transmission des informations numéri-

Ce qui était annonce dans le rapport Nora-Mine sur l'informatisa-tion de la société en 1978 se matérialise aujourd'bui avec une rapidité. elle, inattendue. L'Exposition mondiale des télécommunications, qui vient de se clore à Genève, l'a souligne. Mais toute l'année 1983 - justement baptisée année des communications - a été mouvementée, avec la signature de nombreux accords industriels, le lancement de vidéotex (1) en R.F.A. et en Floride, ce qui présage sa généralisation (ce matériel a déjà été introdnit eo Grande-Bretagne et en France) et l'ouverture d'un nombre considérable de nouveaux services.

La pression des usagers

Autrefois limitées au téléphone et au télex, les télécommunications explosent aujourd'hui en une quantité de marches différents, seg-mentés, qu'il s'agit de satisfaire avec des outils, des logiciels et des tarifs adaptés. Dans cet ensemble eroissant, le part des matériels achetes par les P.T.T. pour leurs reseaux diminue en valeur relative. Sur un marché mondial de 60 milliards de dollars, les acbats de terminaux ou d'autocommutateurs effectués par les utilisateurs hors P.T.T. représenteraient déjà près du tiers.

L'explosion fait voler en éclats les anciennes frontières. Les deux mondes de l'informatique et des - télécom - ne font plus qu'un. La distinction entre le domaine public reserve aux P.T.T. et le domaine

Devant l'univers confus et monvant qui prend corps, les Etats s'interrogent : quelle nouvelle organisation faut-il mettre en place qui soit la plus efficace économique ment et socialement ? Quelle place donner aux P.T.T. ? Quels réseaux faut-il favoriser ? Quelle tarification adopter ? Comment promnuvoir l'industrie nationale?

Aux Etats-Unis, une réponse glo-bale, mûrie pendant les quinze dernières années, a été donnée l'an de la communication.

L'univers des télécommunications est en train de prendre une tout autre configuration. Autrefois limité an téléphone, l'usuger volt apparaître quantité de nou-veaux services d'information et de comamnication. Les P.T.T. s'interrogent sur leur rôle futur après les déréglementations aux Etats-Unis et en Angleterre dont les

groupes américains sont plus ambitienx que jamais. La France, qui a su ces dernières anuées prendre une avance certaine, se trouve à la croisée des chemine.

passé par l'administration Reagan avec la révision complète du . Communication Act - de 1934. La doctrine, d'inspiration néo-classique, est de donner libre jeu au marché : seule la concurrence est susceptible de dynamiser les entreprises, de baisser les tarifs et, en définitive, de satisfaire les usagers. A.T.T., qui exerçait un quasi-monopole, doit etre divisé, le 31 décembre 1983, en vingt-deux compagnies indépendantes, la maisnn-mère amputée obtenant un accès libre à tous les marchés informatiques qui lui ctaient auparavant interdits. Les conséquences de cette politique sont encore difficiles a prévnir, mais de nouvelles compagnies se sont créées. Les tarifs ont effectivement baissé pour les gros utilisateurs (les entreprises) mais la fecture des petits usagers va croitre.

Cette vague de « déréglementa-tion » atteint l'Europe à travers la Grande-Bretagne. Le problème est posé dans tous les autres pays, ne serait-ce que par le biais des communications internationales (le Monde du 24 septembre et du 29 octobre 1983). De puissants lobbies où l'on trouve de très grandes entreprises américaines se sont

donné pour objectif d'exposer tous les - bienfuits - de la dérèglementation. Certains, en France, n'y sont pas insensibles, duns l'opposition comme dans la majorité...

En Europe, la reponse des autorites gouvernementales depend neanmoins pour une grande partie des capacités des industries nationales. Tous les grands pays euro-peens se sont dotes depuis le début du siècle d'une industrie des télécommunications: Certains des groupes (le néerlandais Philips. llemand Siemens, ou le suédois Ericsson) ont acquis de solides positinns hors de leurs frontières. Un seul groupe américain, I.T.T., a une position importante en Europe. Les français, C.G.E. et Thomson, partis très tard, mais les premiers sur une technologie électronique, ont comble ces cinq dernières années leur handicap, prenant, en quelque sorte, la place des anglais, G.E.C., Plessey et de Philips.

L'évolution actuelle va bouleverser le schéma. Plus aucune entreprise ne peut, seule, escompter con-vrir l'ensemble du vaste domaine ouvert. Même I.B,M. ne le peut (voir notre article ci-dessous) et tous les gronpes américains, dyna-misés par la déréglementation de leur marché, se réorganisent et se tournent vers l'Europe, dont la division peut jouer à leur avantage. Si une politique communantaire voyait le jour, les investissements de 150 milliards de dollars des P.T.T. des Dix sur la décennie à venir pourraient « contribuer de façon prépondérante à la renaissance économique - de l'Eurape, observe la C.E.E. (2).

effets se feront sentir su-delà des frontières de ces

Les industriels multiplient les accords tandis one les

Mais la fragmentation, l'incapacité de s'entendre, provoquent - une obsence presque totole de coopération spontanée entre les entreprises curopécanes .. . une structure industrielle insuffisante », investissement généralement insuf-fisont du point de vue macroéconomique » et « une divergence en matière de planification des ser-vices «. Le fait est que Philips a signé avec A.T.T., Éricsson avec Honeywell, l'italien Italiel avec G.T.E...; autant de lieus tissés pardessus l'Atlantique.

Et autant de signes des difficultés rencontrées par les Européens pour maîtriser la technologie ginbale, Sur le seul domaine du téléphone ne restent vaillants que le suédois Ericsson et le français C.G.E., tandis que les Anglais at les Italiens out perdu pied et que Siemens souffre.

à une fusion franco-françeise, contestable et apparemment péni-ble, entre C.G.E. et Thomson, faute d'avoir signe des accords internation naux plus tôt. Dans le secteur prive de la télématique et de la bureautique, qui est devenu au moins aussi important, les groupes français n'ont pas su industrialiser à temps les développements promus par l'admi-nistration des P.T.T. Depuis mars 1983, et l'errivée de M. Fabius, les P.T.T. ont manifestement perdu de leur pouvoir au profit du ministre de l'industric qui en a transfèré une partie aux industriels eux-mêmes et, en fait, à la seule C.G.E. Cette politique libérale ressemble fort à une déréglementation. Les groupes nationaux en deviendront-ils pour autant plus compétitifs, plus exportateurs, plus ionovateurs? Le C.G.E. est-ello prête à assurer une telle responsabilité? L'histoire de

Les P.T.T. françaises militent

pour l'Europe et des ouvertures pro-gressives des marchés publics,

industric nationale ayant une rela-

tive avance en matière de réseaux

téléphoniques, mais également de

réseaux de données informatiques

avec Transpac ou Télécum 1. L'enjeu est d'élargir cette compe-

tence technique et industrielle dans

la mutation actuelle, ou au moins de

conserver une maîtrise de la

construction des réseaux modernes

- à intégration de services - qui se

mettent en place aujourd'hui et qui.

demain, après 1990, s'unificront

avec les réseaux de vidéo communi-

cation (télévision par cable) qui

Tous les industriels étrangers

modifiem leurs stratégies, changens de configuration et multiplient les

accords. Les Français se sont bornés

sont encore distincts.

ces dernières années amène à s'interroger sur ses capacités à mener une telle révolution culturelle, mais qui ÉRIC LE BOUCHER.

(1) Le vidéotex est un terminal très bon marché d'interrogation de banques de données, destiné aux entreprises mais surtout aux partienliers (renseigne-ments S.N.C.F., achatt à domicile, jour-manx électroniques...). Baptisé Minitel en France, il fait l'objet d'expérimenta-tions à Vélizy et, sons sa version d'aumaire téléphonique, est diffué par d'annuaire téléphonique, est diffusé per les P.T.T.

(2) Communication de la Comm sion européenne au Conseil sur les télé-communications. Ligne d'action. Doc. final 573. Bruxelles.

Le redressement de la balance commerciale

S

6); i.C. 9-71; 74; 14-127-28-28-31; 608

¥L,

Ç.

11:

.dia

lîtê

llet lei .ion 26-46-

O.)

Le redressement de la balance commerciale a surpris, par sa rapidité et son ampleur, le gouver-nement lui-même. On ne peut faire reproche à M. Jacques Delors de se montrer prudent en ne criant pas victoire trop vite, Que, contrairement à l'attente genérala, la France eit enregistre un excadant commercial avec l'étranger en septembre est incontestablement un bon point pour la politique suivie.

Des indications qua l'on e déjà, il ressort que la balance des paiaments courants ast, en rythma annual, pratiquament équilibrée depuis le mois de mai.

Si le circonspection est de bonne méthoda tant que les premiars rasultats na sont pas consolidés, il faut convenir que l'étonnement des experts officiels s'explique aussi par des préuges doctrinaux qui pour une fois n'ont rien à voir avec la politique. lle tiannent aux idées toutes faites que les économistes contemporains partagent pour la plupart eur la neture das schenges, et notammant des echanges internationaux.

D'après le schéma le plus communement admis, la composition des échanges de chaque pays avec le monde extérieur est concue comme une structure rigide, y compris le solde, positif ou négatif, qu'ils dégagent. C'est en vertu d'une tella conception. directement inspirée de Keynes, que l'on a entandu, en France et à l'euranger, répéter des argu-ments du ganre : « Cheque hausse du dollar de tant occaeionne une détérioration de tant de le balance commerciale, » Le commerce axtérieur doit plutôt être considéré comme une résultante, d'où la grande plasticité dont il fait preuve à travers le temps. La politique appliquée par le gouvernement français depuis mars dernier pèse sur la de-mande intérieura. Aussi voit-on des entreprises qui ne vendaient pas à l'extérieur trouver soudainement des charmes à la prospection en dehors des frontiè de nouveaux débouchés dont la conquête est devenue indispenaussi léger d'en conclure que la compétitivité globala de l'industrie française s'est, en l'espace de quelques mois, améliorea. PAUL FARRA

Les ambitions d'I.B.M.

A trop craindre A.T.T., a-t-on oublie LB.M. ? Les observateurs européens, comme fascinés par la « déréglementation > des communications aux Etats-Unis et par les nouvelles ambitions internationales d'Ameri-can Telephone and Telegraph, spectaculairement mis au devant de la scène lors de son accord avec Phi-tips, ont détourné leurs regards du numéro un de l'informatique. Bien à tort. Car A.T.T. a encore tout à apprendre, tandis qu'I.B.M., présent depuis des déceunies dans le monde entier, en particulier en Europe, connaît « du dedans » les marchés du Vieux Continent. La compagnie entend développer une stratégic offensive sur l'ensemble des marchés

Plusieurs secteurs ont joué en ce sens, ootamment l'arrivée du nou-veau président, M. Opel. Mais le plus important, et de loin, trouve son origine dans la politique américaine. Lorsque l'edministration décidait de diviser A.T.T. en plusieurs compa-gnies, ouvrant le marché des télécommunications outre Atlantique à la concurrence, elle décidait paralle lement en janvier 1982 de mettre fin au procès antitrust engagé contre I.B.M. par le département de la jus-tice depuis traize ans. I.B.M., vérita-blement traumatisée par ce procès et le rise ue d'éclaten ent qu'elle e courait, se trouvait d'un coup libérée de ses entraves par l'équipe Reagan. Le domaine des télécommunications autrefnis fermé par le « monopole » d'A.T.T. et par les règlements antitrust se trouvait libre.

Or les télécommunications sont devenues essentielles pour une entreprise d'informatique lorsque les ordinateurs se sont mis à converser entre eux pour se partager des données ou exécuter à plusieurs une tache complexe. Le numéro un mondial s'y était intéressé très tôt. Dès 1962, avec la création de deux laboratoires de recherche, l'un à Raleigh (Caro-line du Nord), l'autre en France à La Gaudo (Alpes-Maritimes) specialisé dans les contrôleurs de communications (cotre ordinateurs) et les autocommutateurs, ces dernier produits n'étant vendus qu'co Europe du fait de la fermeture du marché américain à l'époque. E. L.B.

(Lire la suite page 21.)

charge de l'impôt pour les bénési-

Mais les effets du quotient fami-

lial sont réduits à pen de chose, pour

les bénéficiaires de revenus élevés,

ciaires de petits et moyens revenus.

Apparence et réalité de la fiscalité II. - L'impôt français, l'un des plus progressifs qui soient

On peut douter, comme on l'a constaté la semaine dernière, qu'un impot perçu par voie de retenue à la source des les plus basses tranches de revenus soit vraiment un impôt sur le revenu. Aussi, c'est l'inègalité entre les taux les plus élevés de l'impôt et ceux des tranches de démarrage qui caractérise la progressivité d'un système d'impôt sur le revenu; ce n'est pas l'altitude, en valeur absolue, des tranches les plus élevées.

Lorsque l'on compare, de ce point de vue, le barème français à celui en vigueur chez nos deux plus grands partenaires curopéens, on s'apercoit que c'est dans notre pays que la progressivité est le plus accusée. C'est ce que prouve très bien, par exemple, le graphique ci-dessous. Il retrace les taux applicables sur les revenus de 1981 à un contribuable. seul (sans personne à charge). Le fait evident, tout d'abord, est que, au-dessus d'un revenu de l'ordre du SMIC (40 000 francs), les taux français sont les plus éleves, puisone leur courbe sert d'enveloppe aux au-

Les Français sont censés payer relativement moins d'impôts sur leurs généralement que leur système fiscal est plus injuste et « rétrograde » que celui des antres pays industrialisés. Dans un-premier article, paru dans « le Monde de l'Economie » du 1" novembre, Maurica Lauré conteste cette double idée reçue. Jusqu'en 1948, les contribusbles français payaient eux aussi un impôt à la source qui s'est trouvé, à la suite de plusieurs avatars, transformé en une hausse de la T.V.A. Le fait même que cette substitution ait été possible sans amener aucun changement notable dans l'économie française tendrait à prouver qu'un impôt sur le revenu perçu à la source n'est que nominalement un impôt direct.

Penchons-nous maintenant sur les écarts relatifs, ce qui est, d'eprès tout ce qui précède, le seul mode va-lable de comparaison. Là où, en France, l'inégalité s'exprimait en 1981 par l'écart cotre un taux de zéro et le taux de 60 %:

• En R.F.A., elle s'exprimait par l'écart entre le taux de 22 % et le taux de 50 %;

en Angleterre, elle s'exprimait par l'écart entre le taux de 30 % et le taux de 60 %.

Antrement dit, l'écart séparant le taux le plus bas du taux le plus élevé ctait approximativement double, en

naires européens.

Depuis 1981, les taux applicables aux tranches élevées out été augmentés en France, dépassant en fait 70 % (1), tandis qu'ils sont restés stables ou ont été allègés en R.F.A. ct en Angleterre. Certes, les ba-rèmes utilisés pour comparer les taux d'imposition entre la France, la R.F.A. et l'Angleterre sont établis système du quotient familial, en

France, de ce qu'il était chez l'un ou l'autre de nos deux principaux parte-

France, allège considérablement la POUR LES REVENUS MOYENS ET ÉLEVÉS LE BARÈME FRANÇAIS EST PLUS ÉLEVÉ

d'après les taux applicables à des contribuables sans personne à charge. Or il est bien connu que le

QUE CEUX DE LA R.F.A. ET DE LA GRANDE-BRETAGNE Taux marginal de l'impôt en % Barème d'imposition des revenus en 1981

Revenu-net imposable en militers de francs

60 80 100 120 140 160 180 200 220 240 260 280 300 320 340 360 380

taux extremes.

par suite du plasonnement dont ces effets sont l'objet en valeur absolue. Cela ne change donc pratiquement rien aux conclusions tirées de la comparaison des écarts cotre les Qui plus est, le système du quo-tient familial ne peut pas être consi-déré comme opérant un allégement général de la progressivité. C'est un système de subvention aux familles.

et tous les contribuables ne sont pas charges de famille : 20 %, au moins, des « foyers fiscaux » sont des foyers de célibataires, de divorcés nu de veuls sans enfant. Faut-il les sacri-tier et les passer sous silence dans les Que signifie finalement l'appré-

ciation portée sur le «civisme» des peuples en foaction du rendement global des impôts sur les revenus? C'est un fait que des rendements ginbalement importants des systèmes d'impôt sur les revenus ne sont obtenus que dans les pays qui, grâce à des systèmes de retenues à la source, font supporter des taux élevés aux gros bataillous de leurs contribuables petits et moyens. En matière fiscale d'une façon générale, et en matière d'impôts sur les revenus spécialement, ce sont les gros bataillons qui font les grosses recettes. Co ne sont pas les contribuables les plus fortunés, quel que soit le taux qu'on leur applique.

> MAURICE LAURÉ. [Lire la suite page 21.]

(1) Encore ne s'agit-il là que de la progressivité apparente. Parmi les suleriés, la progressivité est très aggravée, au détriment des tadres supérieurs, per le fait qu'au-dessous de 460 000 F par an les salaires ne sont retenus que pour 80 % de leur montant. Ce procédé de progressivité occulte n's pas d'équiva-ient à l'étranger. € COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES .

des actes de droit communautaire en viqueur Repeticite analytique Qualifième édition

Valume 1: Répertoire analytique Volume fi: Index chronologique Index elphabétique

ISBN 92-825-3859-9

Prix public à Luxembourg, (Val. 1 + II): 2200 BFR 332 FF

La quatrième édition reprend le titre et la référence des actes normatifs et accords communautaires en vigueur le 1e janvier 1983, ainsi que la référence des modifications subies avant le 1ª avril 1983 et deux mises à jour semestrielles.

Le répertoire est réédité par refonte annuelle.

BON DE COMMANDE

A remvoyer à : -

Office des publications officielles des Communautés européennes L-2985 Luxembourg

Date :		_ Signature '_	·		• • •
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Adresse : _	<u> </u>				_ · · ¯
NOM:	<u>. </u>			<u>.</u>	
		4º édition			
INJ. WIT VEIL D	LO AVILE	DE DRIVE I CURE	MANUAL	AUNE CH	PROUCUM

.C. 6. ık

Veuillez m'envoyer exemplaire(s) en langue du DEDCRITAIDE DES ACTES DE DOOIT COMMUNAUTAIDE EN VIOUSIN

Comment les Français paient-ils leurs impôts?

Nous continuous ci-dessous la publication d'extraits du très abondant courrier que nous vant le débat ouvert dans ces colonnes (le Monde du 11 octobre) sur le thème : « Comment les Français paient-ils leurs impôts ? •

Réformer la fiscalité

cet impôt aurait rapporté à l'Etat, en

ciétés - mobiliers et immobiliers,

tion) à 3 450 milhards. Le taux

maximum d'imposition pourrait être fixé à 1,5 % dont partie au profit de l'Etat et partie au profit des collecti-vités locales. Dans cette hypothèse,

cet impôt aurait été en 1980 d'un

rapport de 210 milliards de francs.

Au total, les nouveaux impôts, sous réserve de la prise en compte de

Ces impôts, les Français ne les ai-

meraient pas plus sans doute, mais

peut-être les anpporteraient-ils mieux parce qu'il s'agirait enfin

Inquisition

trument de justice sociale. Mais c'est raté s'il y a fraude. D'où néces-

sité d'un contrôle - et d'un gachis

de temps et d'argent consacrés à frauder et à déjouer la fraude. Il

m'arrive souvent d'être essrayé par les pouvoirs d'investigation de l'ad-

ministration fiscale. Le grand public

ne connaît que les « signes exté-

rieurs de richesse » - châteaux.

yachts, domestiques - et ne soup-conne pas le pouvoir exorbitant du

fisc de passer toute notre vie privée

au peigne fin, avec les « balances de

trésorerie », reconstitution de toutes

les dépenses, y compris le « train de vie », pour le comparer aux res-

sources déclarées. Et ce procédé ne

sert pas qu'à débusquer les revenus

crapuleux (vol. proxénétisme...). Je le vois couramment utilisé, et met-

tant dans un cruel embarras la

femme aidée par un ami, le bénéfi-

Cette moderne inquisition me pa-

raît plus inquiétante que les fichiers

informatiques, dont on a fait grand

bruit, pour une autre aspiration fon-

Les charges

des professions

libérales

Si la solidarité et l'équité justi-fient la politique actuellement sui-

vie, on ne peut contester qu'elle ne soit ressentie par les professions libé-

rales comme à l'origine de charges considérables et souveut difficile-ment supportables, en égard à leurs disponibilités réclies.

Leurs membres out, en effet,

ut-être plus clairement conscie

peut-être pius ciairement conscience one leurs interiocuteurs d'une autre

que seurs interacteur à tans au source d'inégalité : celle qui tient, aux différences de protection sociale entre eux et les cadres de l'industrie

et du commerce, que ce soit en

die ou de pension de retraite:

termes de protection contre la mala-

Il semble que les professionnels li-

béraux accepteraient mieux de sup-porter les mêmes charges que les sa-lariés, cadres et cadres supérieurs, si la constitution de pes protections (et ils sont seuls dans ce cas) ne devait être payée sur les sommes disponi-

Une solution simple pourrait, nous semble-t-il, être trouvée à ce

problème d'équité en attendant que la « société uni-personnelle » soit én-trée dans les mœurs françaises : ce

serait de leur donner la possibilité d'inscrire fiscalement les frais cor-

respondants comme des frais géné-

raux nécessaires à l'exercice de leur profession, dans la limite, bien sûr, de ce qui est accepté (29 % pour les

retraites complémentaires des ca-

dres supérieurs) dans le cadre de la législation fiscale des sociétés com-

bles éprès paiement de l'impôt.

PATIL SAGE

damentale : la liberté

ciaire d'une entraide familiale, etc.

L'impôt sur le revenu se veut ins-

JEAN-PHILIPPE DELSOL

1980, 60 milliards.

Le système fiscal français est devenu si complexe, si fragile, si incon-sequent qu'il n'est même plus sus-ceptible de réforme. A mampuler les taux, les seuils, à changer les points et les virgules, à déplacer les alinéas et les paragraphes du code général des impôts, les partis politiques qui se succèdent an pouvoir ne manifestent aucun courage ni aucune originalité. Leurs replâtrages permanents ne cachent plus les lézardes de l'édi-

Les Français demandent à être imposés autrement, radicalement. Il fant engager une révolution fiscale pour voir enfin l'impôt accompagner le progrès et le favoriser plutôt que l'entraver. A cet effet, il paraît possible d'instituer un couple d'impôts sur les dépenses d'une part et sur le capital d'autre part qui se substime-raient efficacement à l'ensemble des impôts directs (I.S., I.R.P.P., taxes locales), des droits d'enregistrement (sur les successions, mutations...) et de l'LG.F.

La T.V.A. est un impôt intelligent et de bon rapport, mais elle pèse pra-tiquement au même taux sur tous les ménages, quels que soient leurs re-venus. L'impôt sur les dépenses pourrait être progressif en tenant compte d'un quotient familial plus favorable qu'aujourd'hui, soit une part par enfant au lieu d'une demipart. Le taux maximum d'imposition pourrait être limité à 50 % et le seuil minimum d'imposition pourrait être fixé à deux fois le seuil actuel de l'I.R.P.P. Dans ces conditions

Imposer la dépense

Je considère qu'il est urgent de supprimer l'impôt sur le revenu. Quand bien même cette action n'entraînerait pas une épargne égala à l'argent ainsi li-béré, elle pourrait permettre la aatisfactiun de besuins jusqu'alors différés, ce qui procu-rerait un « plua-à-gagner » pour

marque : peut-être le travail « au noir » serait-il moins fréquent (car il s'agit surtout de soustraire des revenus à l'impôti. Mais, dira-t-on, comment

nd-on

compenser: le manque-à-gagner

Bien sür, il faut une contrepartie : la généralisation de l'impôt indirect.

La différence est importante outre que son paiement est indolore, son principe est plus équitable. Chacun paierait non selon aun revenu meis selun se

Les articles seraient classés par catégorie : - première nécessité (ali-

mentation): - luxe (voitures puissantes

magnétoscopes, bateaux...); - catégorie intermédiaire

(petites voitures, appareils ména-gers, téléphonel.

Quel programme révolution-naire! Mais après tout, pourquoi

ENIS WITZ

Pitié pour les classes movennes

La classe moyenne en France, qui comprend les artisans, commercomprent res artisans, contret-cants, professions libérales, cadres, petits industriels, etc., est la seule actuellement à pouvoir fournir plus d'emplois aux Français puisqu'on admet que les grosses entreprises cont saturées.

L'écraser d'impôts est un très mauvais calcul. Personne u'a envie de travailler puur le « roi de Prusse », en l'occurrence l'État, dont on met en doute la capacité de gérer. D'où démotivation, décoaragement. Dégoût de créer, dégoût d'innover, de moderniser, d'embau-cher, etc. Le vrai problème des classes movemes est là.

Personnellement imposé au maximum, je me vois contraint pour la première fois en vingt-cinq ans de travail intensif :

- De licencier ma femme de m6nage, qui ira grossir les rangs des chômeurs et aggravera le déficit de

- De garder ma voiture quatre ou cinq ans au lieu de deux ans (ce qui accroîtra la mévente des voitures

neuvet); - Sartout, de supprimer toutes

Cet aménagement, qui ne serait que justice, ne serait d'ailleurs pas contradictoire avec les intentions générales du législateur : les sommes depenses d'entretion de mon habitation: pentures, ten especies, etc., ce qui lésera de nombreux petits arti-aans. Les États-Unis ont compris collectées au titre de l'ensemble de ces protections seraient des lors, et à l'évidence, sensiblement plus fortes qu'aujourd'hui et alimenterment une que les classes moyennes étaient le épargne longue dont chacun sait que moteur d'une nation, la France so-

e pays a le plus urgent besone. MICHEL BRISSAC. Docterr CHAPUIS.

D'accord, mais pour quoi?

Quoique de droite, surtout depuis deux ans, je pense qu'il faut que les nantis payent, e'est pourquoi l'impôt sur le revenu doit être augmenté plus que les indirects. Il faut donner à la collectivité les moyens de faire le bonheur de tous, c'est là la justifi-cation du collectivisme, mais malheureusement nos gouvernants se laissent aller à écouter une catégorie puis l'autre aux dépens du plus erand bien de tous.

Un véritable impôt sur le capital permettrait par ailleurs d'imposer tous les biens des ménages et des so-Frapper les riches, c'est aussi corporels et incorporels (droit à la retraite...) – sans abattement. Le taux d'imposition devrait être suffifrapper l'investissement ; car ce qui n'est pas consommé va à l'épergne. Les budgets modestes sont affectés à la consommation.

samment significatif pour contrain-dre les propriétaires à faire fructifier leur patrimoine. On ne contribue volontiers que si les deniers de l'État sont utilisés ju-dicieusement, pas pour satisfaire des jouissances immédiates, mais pour Selon les diverses estimations réacelon es diverses estimations rea-lisées à ce jour (I.N.S.E.E., C.E.R.C...) pour 1980, le patri-moine net de passif des ménages peut être évalué à 18 600 milliards de francs (hors parts de sociétés) et celui des sociétés (hors administrapréparer l'avenir.

A ce point de vue, il y a, avec De-lors et Fabius, quelques progrès, si

Doctour de MISCAULT. (Lévricourt.)

An total, les efforts demandés en 1983 et en 1984 aux contribuables qui paient plus de 5 000 F ou plus de 26 000 F d'impôts ne vont quand même pas bouleverser leurs condi-tions de vie. Nous sommes bien placés pour dire qu'avec 7 000 ou 8 000 F par mois on peut evoir une equalité de vie», dès lors que celledivers abattements, auraient apporté en 1980 276 milliards contre 267 milliards pour les impôts et droits existant, et euxquels il est proposé de les substituer (_). ci n'est pas fondée sur la convoitise mmation des derniers produits à la mode.

Cela dit, il est certain que les efforts des salariés seront mieux compris et acceptés lorsqu'ils constateque la fraude fiscale est en re-

cui; - une remise en cause du forfait

chez les non-salariés. A cela, il faut anssi ajouter une volonté relativement nouvelle et légitime des citoyens de savoir ce qu'on fait de leur argent.

Il y en a plus qu'on ue croit qui sont d'accord pour une solidarité, mais qui ressentent mal ces prélèvemais qui ressentent mal ces prélève-ments imposés d'en haut qui se per-dent dans l'anonymat du budget de

R. et J.-C. APARICIO. (Martigues.)

Les Français se plaignent de payer trop d'impôts, du moins dans la partie visible, l'I.R.P.P., et l'on entend à ce sujet toutes sortes d'arguments. C'est trop lourd, c'est mal réparti, si l'on savait au moins à quoi cela sert, mais c'est le tonneau des Danaides avec ce gouvernement qui, ce gouvernement que.

Les Français sont tels qu'on pour-rait les ruiner à faire la guerre (In-dochine, Algérie), leur prendre ce faisant leur vie, leur santé, leur argent, ils ne broncheraient pas, car ils verraient à quoi cela sert.

Voyez, pour le Tchad, on reproche au gouvernement d'avoir trop tardé ou de rester l'arme au pied. Que n'avons-nous nos Malonines, je gage que François Mitterrand s'y taillerait une belle popularité.

Sovons sérieux : nous sommes en guerre économique et en révolution dustrielle.

Cumme 10 % de Français, je verse deux mois de retraite pour payer mon LR.P.P. et je ne me pose pas la question de savoir à quoi cela sert. Je sais ce que coûtent l'éducation nationale, la défense nationale, la sécurité publique. Je comais le poids de la dette publique et la charge des intérêts. Je conviens de la nécessité de renflouer l'UNEDIC et la Sécurité sociale, et ce qu'il en couterait de tensions et de désolations de tailler dans les prestations jusqu'à rétablir l'équilibre de ces secteurs. Je sais enfin qu'il faut investir dans la recherche, dans la for-

M. RICBOURG. (La Celle-Saint-Cloud.)

Les personnes seules durement imposées

Les personnes seules paient des impôts trop lourds. Telle est confirme ce phénomène. Pour un la conclusion d'una enquête du Groupe de recherche et d'action (G.R.A.P.S.) dont le siège est à Brest (1).

. L'association e répertorié tous les types d'impôt : outre l'impôt sur le revenu, elle étudie les charges sociales, la taxe d'habitation et la T.V.A. Après avoir établi que le nombre de personnes seules a sugmenté su cours de ces demières années pour atteindre 4 728 000 personnes, le G.R.A.P.S. a calculé le nombre de jours durant lesquels elles doivent travailler afin de payer ces taxes. « On savait déjà que le système des parts pénalise les personnes seules, affirme une responsable de l'essociation. nous avons également souligné l'importance des eutres imodes » Ainsi un contribusible cagnant 3 500 F par mois devra travailler 22 jours pour payer son impôt sur le revenu, mais encore 48 jours pour payer ses cotisase texe d'habitation. Quant à la T.V.A. les personnes seules paient proportionnellement plus d'impôte que les familles puisou elles achètent « comme la femille », télévision, radio, appa-

rei ménager, etc.

1 - Marketing

2 - Comptabilité

L'exemple des autres salaires revenu de 7 000 F par mois, une ses charges sociales, 20 jours pour la taxe d'habitation.

Or, affirme l'association, si les personnes seules acceptent de payer plus d'impôts que les familles au nom de la solidanté nationale. Alles ne peuvent compeneer intégrelsment les ttements dont bénéficier ménages parfois plus eldés. D'autre part, pour une même cotisation, la personne seule a droit à un rembuursement alura qu'une famille e droit à plusieurs remboursements. Cette solidarité. affirme le G.R.A.P.S., ne doit pas être à sens unique : pourquoi les personnes soules na bénéficient-elles pas d'ellocation-logement, d'aide à domicile lorsqu'elles ont moins de 65 ans et sont ma-

Une fiscalité juste, conclut le G.R.A.P.S., doit tenir compte des dépenses « incompre bles » des personnes seules. En outre, tous les revenus d'un ménage, avantages sociaux notam ment, doivent être comptabilisés pour le calcul de l'impôt.

- M -C. R.

(1] G.R.A.P.S. BP 131 - 29269 Brest Codex.

Disciplines de la Gestion

ACQUERIR UNE SPECIALISATION

Les cycles de formation proposés ci-dessous, d'une durée de 20 à

40 jours vous offrent la possibilité d'acquérir une véritable spécialisation et de le valoriser par l'obtention d'un diplôme délivré

Perfectionnement aux méthodes de gestion

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

. avenue de la Republique 75011 PARIS Tei: 355 39 08 (p. 1299)

2 - Rékusertion professionnelle de diplômés

Souhant récesoir une documentation sur :

D 2 3 4 6 6 7

par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.

Contrôle de Gestion

Affaires Internationales

Directeurs d'Usine

Nous payons:

de bon cœur

Retraités, soixante-neuf ans, disposant d'un revenu annuel de 104 808 F, nous avons payé en 1983 (y compris le 1 %) 12 680 F d'impot, plus l'emprunt obligatoire (1 000 F).

Ayant cinq enfants et quinze petits-enfants, nous ne sommes pas en peine pour utiliser nos ressources.

Nous vous disons tout de suite que nous nous classons parmi les privilégiés et que nous payons nos impôts de bon cœur.

Nous uvons dans nos relations un certain nombre de retraités aux petites ressources, une de ces in sonnes étant même admise au Fonds national de solidarité malgré plus de quarante-deux ans de travail et plus e trente-sept ans et demi de cotisations sociales, mais avec up très petit salaire. D'autres, sans en être là, ont des retraites entre 3 000 et 4 000 francs par mois actuellement, donc nettement inférieures en 1980. Or, à ce moment-là, au grand scandale, clies étaient assujetties à l'impôt sur le revenu. Maintenant, non seniement elles ne le paient plus mais elles sont aussi libérées des impôts locaux.

Quant à la personne qui bénéficie du F.N.S. (Fonds national de solidarité), fin juin 1981, sa retraite était de 1 430 francs. Aujuurd'hui elle est de 2 371 francs (mensuels bien entendu) ce que nous considérons encore comme une misère, bien sûr, mais, tout de même, nos impôts nous semblent légers a'ils aident à améliorer le sort de ces personnes, et nous trouvous notre vie aisée quand nous la comparons avec ciles.

Un couple de retraités qui désire garder l'anonymat

Une solidarité à sens unique

La solidarité invoquée à l'appui de la politique gouvernementale a deux caractéristiques : elle ne porte que sur l'argent, et elle agit toujours à sens unique. On n'a jamais en-tendu une voix officielle demander la solidarité des ouvriers pour les dirigeants d'entreprises en difficulté, ni celle des fonctionnaires en grève pour les usagers des services publics. La solidarité n'a qu'un raisonne-ment : " Vous avez plus d'argent, done vous pouvez payer, done vous devez paver. >

Vous pouvez payer? Certes! Ce ne sont évidemment pes quelques milliers de francs d'impôt supplémentaires qui vous réduiront à la misère. Seulement... le même raisonne-ment s'applique, mutatis mutandis, à tous. Quel est donc le contribuable, si modeste soit-il, qui ne peut faire face à une nugmentation de son impôt sur le revenu? S'il payait quelques milliers de francs, il sera privé de quelques dizaines de francs. La mauvaise conscience que suscite l'évocation rituelle des - plus démunis » conduit à obsenreir des fividences.

La première évidence est qu'un contribuable assujetti à l'impôt sur ke revenu est déjà un privilégié puisque ses revenus sont suffisam élevés pour lui faire franchir le seuil d'imposition.

PAUL DAILLOUX

Quelle transparence pour les revenus agricoles ?

An décalage important constaté entre les revenus réels de nombre d'exploitants agricoles et les revenus

déclarés au fisc, il convient d'ajouter les multiples possibilités d'évasion fiscale que le code général des im-

pôts nuvre à cette catégorie de contribuables.

Il faut, par exemple, souligner que l'usage fait par de nombreux agriculteurs de ne pas retenir un

exercice comptable et fiscal corres-pondant à l'année civile leur permet,

et particulièrement en période d'in-flation, de réduire et de retarder leur

Le système fiscal français, essen-

tiellement déclaratif, doit avoir pour contrepartie un contrôle minmal des déclarations pour s'assurer du degré de sincérité des déclarants.

l'améliorer progressivement et recti-fier les erreurs ou dissimulations.

A ce jour, ce sont les salariés et retraités qui demeurent, de fait, la catégorie sociale la plus transpa-rente à l'égard du fisc, à la fois

parce que les employeurs déclarent systématiquement à l'administration

les salaires versés et que cette caté-gorie sociale, compte tenu de l'orga-

nisation des services fiscaux et des

directives données aux agents dans la politique du contrôle fiscal, est

celle dont les déclarations de re-

venus sont le plus fréquemment et le

G. GOURGUECHON. Secrétaire général du S.N.U.I. (Syndicat national unitié des impôts).

plus régulièrement contrôlées.

taxation.

Le projet de budget de l'État pour 1984, présenté le 21 septembre par le gouvernement, comporte certaines mesures annoncées comme devant conduire à une meilleure connaissance des revenussagricoles. Dans un article publié dans le

Monde du 13 octobre, ce projet de réforme est présenté comme une · longue marche vers la transparence ». Nous pensons utile de préciser que cette marche sera probable-ment encore plus longue que cet article le laisse entendre. (_)

L'extension du régime dit du réel, ou, demain, d'un régime « super simplifié » s'accompagnera d'une plus grande transparence effective, si, a posteriori, un minimum de contrôle est opéré sur les déclarations souscrites. Ce n'est pas le cas anjourd'hui puisque les exploitants agricoles relevant du réel (normal simplifié) courent le « risque » d'être vérifiés en moyenne une fois tous les quarante-quaire ans, compte tenu du nombre d'assujettis et du nombre d'agents affectés à ces tra-VAUX.

Ce sera encore moins le cas demain puisone le gouvernement, bien qu'en proposant des dispositions lé-gislatives conduisant à augmenter le nombre d'entreprises agricoles à vénifier, e parallèlement décidé de ne crèer aucun emploi à la direction gé-nérale des impôts en 1984 et pen-dant route la durée du EX Plan.

Grève des achats

Cadre supérieur retraité, J'ai constaté, en 1983, une progression de 8,4 %, par rapport à 1982, des différentes pensions que je percois et qui representent 90 % de mes revenus,

En regard, la ponction fiscale - LR.P.P., taxes foncières, taxes d'habitation, prélèvement libératoire, emprunt obligatoire - sa trouve majorée de 18 %, soit de 15 884 francs.

J'avais prévu de changer de volture cette année, et j'avais provisionné 15 000 francs pour le règlement de la soulte. J'ai annulé ma commande. Le fisc v perd 18 000 francs de T.V.A.

ment fiscal est remarquable, calcule jusqu'où il ne faut pas aller trop loin. La grève des achats ne pourrait être qu'un préluda à la grève des impôts.

JEAN GOURAND (Poissy).

La rétroactivité de la loi de finances

En 1983, les droits du contribuable accusent un retard sur ceux du consommateur; si celui-ci ne sait pas toujours quelle satisfaction il va retirer de ce qu'il acquiert, du moins la loi lui donne-t-elle le droit de savoir avec précision combien il va payer ; tandis que celui-là non sculement ne peut préjuger dans quelle mesure il approuvers l'usage qui sera fait de l'argent que l'Etat prélève, mais encore ignore combien il devra payer sur le revenu qu'il est en L'exemple le plus récent est celui

de la majoration payée en 1982 sur les revenus de 1981. Un revenu superieur, si peu que ce fût, à celui qui entraînait une impusition de 25 000 F, non seulement déclenehait une majoration de 10 % de l'impôt au-dessus de 25 000 F, mais « rebondissait - aussi sur l'impôt compris entre 15 000 F et 25 000 F, et accroissait done la majoration de 1 000 F supplémentaires (_)

Le moyen d'éviter les surprises se-rait que la loi de finances cessat de fixer le barême d'imposition du revenu déjà acquis et s'appliquat au revenu futur. La loi votée en fin d'année civile s'eppliquerait au re-venu de l'année suivante, ce qui offrirait plusieurs avantages. Le pre-mier serait évidemment de libérer le contribuable en l'informant : il connaîtrait les variations de son revenn disponible en fonction des varistions de son revenu avant impôt : l pourrait limiter ses gains à temps want un éventuel effet de rebond. En contrepartie, la certifude de disposer d'une proportion déterminée des gains inciterait certains contri-buables à les accroître, et donc à contribuer davantage aux recettes fiscales. Le second aventage scrait de permettre de savoir quelle somme on peut librement dépenser, et le cas chéant investir autrement qu'en dépôts à vue, c'est-à-dire savoriser la croissance et l'emploi. Enfin, comme l'impôt serait payé l'année où le revenu imposable se constitue, la los de finances n'aurait pas à prendre en compte le taux d'inflation pronosti-qué pour l'année suivante — ce que fait la loi actuelle, car l'impôt, payé avec un an de retard. l'est en monnaie dévaluée.

GEORGES GUERRIER

Apparence 6

example.

A Ref RPP

A post of the property of the

انتهاجح ورزات

era yan day

.....

SECRETARY ::

The area

文章 1770 N.

assarca :

an production

Vas roce

a signation

defender of a

Baker. ...

COLUMN TO LOCAL OF

s relecoment.

plante 1027-1271

35 entre cr

M importante

MIBM. Le :..

has INI -

in the state of th

h techere

southe tre to-m

des compens

Le PC

septembr

300 its No.

Moreique :

Миске таке таке так В.М. а

anic seme : avec

to som approvers

Salaptice mem.

aellman (200 ann a 11 fui

Transport (

amanse given a ... Triconsus

arient de : 5:12-

₹¶ constriction

Par lan. 4 chart at exter-

semie a stant a men-la sommei di promonts Le p C

pour partie par et reseau de

Monde

a premer signe como signessi-las sinerale (B) cree en

tes quieze utilité de hiérar-les quieze utilité de hiérar-septe, 20 mée. Charane par spit d'entreprise tropre et des de la principal de la p

a de bouvezus manches. Plus

sen neglige _ Plus 26-

Control of the second

a la télécomo locations.

Agree en visit de l'action des par-

Mearme redoutable

*** E ** E ***

GFSI W-

- colemnent

.....rs du

-nement.

Buteur

ine seul

(period

والمالية الم

PERSONAL PROPERTY OF STREET

Man in the second secon

232 k 130 C

c'est-à-dire les eros b électeurs, qui paient O fais se demandes s'il d'un civisme très écu fun diamete que con umpertants sont trup par t procedé anesint the position of the control of the c tenue à la source. - Iransmulation > opér d'a bien montre i n'est loureuse qu'une I V

En tout cas, if est STATE OF THE STATE considérer que le cava où la progressivité des forte On ne voit pas, et 200 miles - 1 - 1 Cos 1505. le civisme lersqu'ul 1272/907 425 d'électeurs à faibles s venus imposent solen neu de taux spoliateurs aux por

Er fait, c'est la natio qui finit par être la s progressivité exagérée Kvitt, gut n'est guere penn: de vue du rende ious naus fin d'assouvit d'envie éterouve par C gnent neu à l'égant de Cer cars can de

mies - cue se imutani

les ambitions d'I.B. Sale

les PTT et les ergani manning riernanimal gjeta 18 te min und matte Cité indantiel. Lit 4 de Roim, fabrica Cautocommutateurs mants des standards process and contained in **建化**(1808) cutto Atlantique L. converte pas l'Europe s handard to the artists of inter excess, pour l'ens tenels developpes & La Omogens and the second IBM néguera avec d' Salta Comes. naires du Vieux Contir poete una arme redrui Rittin on Eurupe D'au ent sie ren geur d'. riagos - Le trabalcab versé de tous ses u ses normes el sa punsa. ques séduire les purter

Coté P.T.T curopeer tion est plan déliante rúsmes ent en genéral la galiste, leur märché est base d'annui peur le dé des sacusses électris make 1.8.M., pour 1% tarra r et vila litta dans elaberation de videajes eliftä tie madertisation e vice de rensemments et d'écupement de num centruli é ectromés Grande-Bretigne pour de nauveaux service conversation is trois..... casions saisies fort à pro sent presuger des opérat

A Genève, 2u siège de tira internationale de n (ISO), I.B.M. entend maire ie S.N.A. Le de du réseau Transpac pa françaises en 1978 et so ternational ont force I E connaître les normes (rentes des siennes. L'o ecuteuse et la lecon fut e mise en cause de S.N.A. vaux menés actuelieme sur la normalisation de seaux de communication lisation - ne dait pas én identique à S.N.A. ma équivalente », prévient s'agit la de l'essentie I.B.M. pretend u'écartes est de cantrôler les rés leur ajoutée - du type bition concurrente de

בהנושים יתם מטהנהם

Entravée et fermée: conservé sa place de ni l'informatique. Désorma ouverte, la compagnie le premier conglomérat munication. Pour l'Eur mace n'est-elle pas au grande que celle d'A.T.

manus - adustrieis. LES GRANDS GROUPES DU TELÉPHONE

icommutation publique - chiffres 19821 Chiffre d'affaires dans le secteur (milliands 5) MONDIAL DES INDUSTRIES DE COMMUNE

(en milliards de dollars) 1985 pour 1988 39 17 ************ 16 11 12 60

S

=

rai.

, 34

Ru-S-21;

6); 6 C. 4: 7); 4:01 (25-25-25-1; 001

: ۱ غائد

М.,

Rio-

arg. 129. 1) : 1) :

6): 75-

i.C. 84 31 :

0) :

ونك

યોર્લ

. 2

71-26-

Q.)

14 (S) 14 M.

.C.

mpôts ? nsparence us agricoles)

Au décalage important conclude entre les revenus réché de honal d'exploitants agricoles de les les factions au fisc, il controllé d'action d'exploitants agricoles : les terms déclarés au fisc, il con con d'aleur les multiples possibilités d'aleur fiscale que le code général des montribuables.

contribuables.

Il faut, par exemple souligne que l'usage fait par les nombres agriculteurs de ne re nombres exercice comptable et l'acal conset particulièrement un penodi dinferion de réduire et de retarder les flation, de réduire et a retarder les

Le système fiscal in negate esse tiellement déclaratif. Just avoir leu contrepartie un contrele minuel des déclarations pour l'assure de degré de sincérité été. déclaration l'améliorer progressit entent et reufer les erreurs ou dispractions.

catégorie sociale la plus tracte rente à l'égard du plus tracte à l'égard du plus tracte à la le complement des emplements des les emplements de les emples de les em parce que les employeure déclara systématiquement à l'agrantiques les salaires verses et et elle alle les salaires verses et des cette alle gorie sociale, compte tond de l'age nisation des service directives données de deut et a la politique ou comment de la cette celle dont les decire de la cette venus sont le plus from au rement et le plus régulièrement de l'arragines

G. GOURGUE TON Secrétaire genéral de N 1 1 (Syndicat national de la desemble)

Grève des achats

Cadre supérieus remaité, ja constaté, en 1987 vice progres sion de 6 4 1- 13/ /2000 a 1982, des differentes pensone que le beccois et an eclesentes 90 % de mes **. + . ! En regard la purition fiscale - I R.P.P. texes ": : eres laves."

d'habitation, préissérént libéral toire, emprunt to partie - se trouve majores de 18 1. sonte 15 884 francs Jiavais pré. Lie changer e provisionne 15 0 11 manus pos

nulé ma commande le las y perd 18 OCC manual of T. A. Que M. Linding achaine ment fisca ett i naticeoe Me trop loin. Le grain les autats re

TORRAND TORRAND

ie reglement ze a : . . - Jaigh

La rétroactivité de la loi

greve des . T : . . .

de finances En 1953, les un la combe-insommateur is toujours que tirer de ce que de la comme de yer tands according to ent ne peut tra april - " audi ra fan de lange en Bratin e, mais endi. vra payer sur in the following an de se const. ... in majoration and a second 1 12 2 2 2 revenus do 🗀 neur, si pea carrain a a a a a a trainail ur 000 F. c. c - c - -20 25 # STANDERS OF THE dessus de 💥 . re 15 00 F assent done 00 F sunt em a mover d'à que la liste er le baceme u dejá siás s enu futut --tade could be e de l'anner . ant plusicul - -T MET21: 5 ---******** nastra. 👄 is dispersit a s ion, or 5 ALTER S 12 um d. ent. . . contract. Transfer to 22.75 Sles iz let in ribuer for iles. Le seestrettic de la eu; liere, W ant investi-

a vuc.

SACCE CO.

Not seen to the seen

impasa) i

ste le tant - 1

pour a la sala de la s

Cherry Raise

mancer 5 .- '-

de

Apparence et réalité de la fiscalité

(Suite de la page 19.)

Considérons, à titre d'exemple, dans le tableau ci-contre, la décomposition, par tranches, des revenus des Français en 1980 et de l'I.R.P.P. payé par eux. Il aurait fallu, pour egaler le pourcentage d'imposition du revenu national atteint cette année-là, en matière d'impôt sur le revenu, par l'Angleterre percevoir deux fois plus que les 132 milliards de francs qui ont été perçus chez

Supposons one I'm ait voulu tirer ce complément d'une imposition accrue des tranches de revenu les plus élevées, sans relever le taux des tranches inférieures et sans dépasser co-pendant le taux de 100 %. Le calcul montre qu'il aurait fallu, à pen de chose près, imposer à 100 % l'inté-gralité de la partie des revenus familiaux supérieure à 55 000 francs par an. Et ce régime se serait appliqué à quelque 5,5 millions de contribuables, soit presque quatre sur dix. L'absurdité de ces chiffres illustre ce que nous avons dit du rôle des

Il y 2 donc peut-être du «ci-visme « là où le rendement global de l'impôt sur le revenu des personnes physiques est élevé, puisque ce sont les gros bataillons des contribuables,

c'est-à-dire les gros bataillons des électeurs, qui paient. On peut toute-fois se demander s'il ne s'agit pas d'un civisme très édulcoré lorsque l'on constate que ces prélèvements importants sont toujours obtenus par le procédé anesthésiant de la retenue à la source, laquelle (la transmutation » opérée en France l'a bien montré) n'est pas plus dou-loureuse qu'une T.V.A. on qu'une cotisation de sécurité sociale.

En tout cas, il est difficile de considérer que le civisme existe là où la progressivité des taux est très forte. On ne voit pas, en effet, où est le civisme lorsqu'nne majorité d'électeurs à faibles et moyens re-venus imposent nolens volens des taux spoliateurs aux porteurs de gros

En fait, c'est la nation tout entière en fait, c'est la nation tout cantere qui finit par être la victime d'une progressivité exagérée des taux de l'impôt sur le revenu. Cette progressivité, qui n'est guère efficace du point de vue du rendement, a surtout pour fin d'assouvir le sentiment d'envie éprouvé par ceux qui ga-gnem peu à l'égard de ceux qui gagnent beaucoup

C'est dans le lot des plus « favorisés - que se trouvent précisément

tous ceux qui dynamisent l'économie et qui orientent, distribuent et encadrent le travail. Lorsque ces · favorisés » n'ont plus l'espoir raisonnable de jouir du fruit de leurs efforts, la tentation finit par les gagner, eux aussi, de goûter aux plaisirs de la re-laxation et du moindre effort. C'est ce que l'on a pu constater en Angle-terre, au terme d'un quart de siècle de haute progressivité. Alors qu'au-paravant le niveau de vie anglais dépassait le nôtre de 30 % l'on a finalement vu, dans les entreprises de ce pays, des états-majors deux fois plus

combrenx et deux fois moins payés diriger des travailleurs deux fois moins productifs. Ce que les classes populaires ont gagné à la surimposition des états-majors n'a rien été à coté de la baisse générale des re-venus en comparaison de l'Europe continentale... Et la pente ainsi descendue est bien difficile à remonter. quelles que soient les médecines administrees par Ma Thatcher. Mais e'est là une autre histoire, comme eût dit Kipling.

MAURICE LAURÉ.

LES GROS BATAILLONS **DES PETITS ET MOYENS CONTRIBUABLES**

Tranches de revenus nets globaux	Nombre de contribuables	Montant des revenus	Montani des droits simples
100 à 20 606 20 100 à 25 000 25 100 à 30 000 30 100 à 35 000 35 100 à 40 000 46 100 à 50 000 50 100 à 60 000 60 100 à 70 000 70 100 à 80 000 80 100 à 100 000 100 100 à 200 000 200 100 à 400 600 Plus de 400 000	898 823 1 224 995 1 639 659 1 609 745 1 402 300 2 151 451 1 811 066 1 291 608 289 025 1 020 009 1 096 703 210 495 52 771	14 958 490 788 27 977 231 836 45 218 210 442 52 461 584 722 52 617 770 811 96 807 226 532 99 363 140 157 83 696 565 260 66 492 297 351 90 651 203 300 143 301 741 611 55 544 586 471 37 145 213 819	619 325 344 1 806 639 772 3 308 185 317
TOTAUX	15 289 641	866 335 263 100	132 101 670 188

Impôt sur le revenu de 1980.



JEUNES CADRES JEUNES DIPLÔMÉS

Ingénieurs, juristes, économistes, scientifiques, littéraires, sciences po, médecins, pharmaciens...

si vous souhaitez valoriser votre diplôme ou votre expérience professionnelle par une formation au management des entreprises pour réussir une carrière intéressante, l'ISA doit vous concerner.

 Date limite de dépôt des candidatures pour la première session d'admission en vue de la rentrée de septembre 1984 : lundi 5 décembre 1983.

 Réunions d'information avec le Directeur de l'Institut et d'anciens "ISA" : PARIS - mardi 15 nov. 18 h. 38 Masson de l'Amérique Latine

217, bd St-German (7r) Métro Bac JOUY-EN-JOSAS samedi 19 nov 10 h sur le campus ISA Isome Vauhallan sus l'autoroute de Chartres!

LYON - marcii 8 nov. 18 h. 3U - Sofitel - 20, quai Gailleton NANCY mardi 6 nov 18 h. 30 · Frantel III, rue Raymond-Poincare BORDEAUX - march 15 nov. 18 h 30 Frantel - rue Georges-Bonnac

NANTES march 15 nov. 16 h 30 Francel rue du Or. Zamenhoff TOULDUSE march 22 nov. - 18 h. 38 Frantel place Wilson INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

78350 JOUY EN-JOSAS - TEL (3) 95680 00 POSTE 476 OU (3) 9562426 (LIGNE SPECIALE TRENSFIGNEMENTS) CENTRE DENSFIGNEMENT SUPEPIEUR DES AFFAIRES (HEC-ISA-CFC) CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

Pour recevoir, sans engagement, une documentation retournez-nous ce coupon réponse à l'adresse ci-dessus.

Code postal Devlomes

Expérience professionnelle

9

Les ambitions d'I.B.M.

Suite de la page 19.

En 1974, I.B.M. mettait en pratique le concept de réseau téléinfor-matique S.N.A., qui organisait les transferts d'information entre plu-sieurs unités centrales et leurs terminaux de façon particulière à I.B.M. De considérables investissements en matériels et logiciels sont au-jourd'hui liés à S.N.A.

Quelques années plus tard, asso-ciée à la Comsat et à une compagnie d'assurance, 1.B.M. participait au lancement du satellite S.B.S., qui lui donnait une entrée dans un réseau spatial de communication d'entre-

Mais tous ces développements sont aujourd'hui insuffisants. La multiplication des nouveaux matériels et logiciels dans les bureaux, les usines, les professions libérales et désormais dans les foyers, rendent nécessaire une nouvelle stratégie où les rélécommunications font office de plaque tournante. - Les conversations entre ordinateurs deviennent plus importantes que les ordinateurs eux-mêmes explique-t-on chez I.B.M. Les deux marchés de l'informatique et des télécommunications fusionnent.

Dans ce vaste ensemble, I.B.M. a une taille certes considérable avec 30 % des 100 milliards de dollars du marché mondial de l'informatique. Mais son approcbe précédente n'est plus adaptée : même avec 1 600 millions de dollars consacrés chaque année à la recherche-développement, le groupe ne peut plus tout faire seul comme il l'avait fait jusque-là. Il lui faut s'associer, s'il veut conserver une maîtrise globale du processus d'information-communication

Une arme redoutable

Le micro-ordinateur P.C. est le premier fruit de cette nouvelle strategie qui consiste, à l'inverse de ce qui était fait, à ebercher à l'extéricur des compétences complémentaires, quitte à abandonner ou met-tre en sommeil des développements internes. Le P.C. a été bai autour d'un microprocesseur de l'entreprise Intel (dont I.B.M. a pris 12 % du ca-pital), d'un logiciel de Microsoft et vendu pour partie par un réseau de distribution indépendant (le Monde du 29 septembre 1983). Ce n'est qu'un premier signe d'une agressi-vité plus générale. l.B.M. a créé en son sein quinze entités hors hiérar-ehie, souples, animées chaeune par un - esprit d'entreprise propre » et chargées de nouveaux marchés. Plus aucun domaine de la communication ne sera négligé a priori. Plus au-cun concurrent n'est à l'abri des am-bitions du géant.

Dans les télécommunications, I.B.M., avec un systématisme qui lui esi propre, approche chaeun des partenaires importants : les industriels,

les P.T.T. et les organismes de nor-malisation internationale.

Côté industriel, I.B.M. a pris 17 % de Rolm, fabricant américain d'autocommutateurs (les équipe-ments des standards des entreprises) qui contrôle 15 % du marché outre-Atlantique. L'accord ne concerne pas l'Europe où 1.B.M. distribue encore, pour l'instant, des ma-tériels developpés à La Gande. Mais I.B.M. négocie avec d'autres parte-naires du Vieux Continent, avec en poche une arme redoutable : la faculté d'étendre son accord avec Rolm en Europe. D'autres contacts ont été pris pour d'autres « mariages ». Le trousseau - l'accès favorisé de tous ses clients et le monde l.B.M.», avec sa qualité, ses normes et sa puissance — a de quoi séduire les partenaires poten-

Côté P.T.T. européennes, l'opération est plus délicate. Ces organismes ont en général la fibre nationaliste, leur marché constituant une base d'appui pour le développement des industries électroniques natio-nales. 1.B.M., pour l'beure, tâte le terrain et s'infiltre dans les fissures : élaboration de videotex en R.F.A., offre de modernisation du 12 (le service de renseignements) en France, et d'équipement de numérisation des entraux électromécaniques en Grande-Bretagne pour l'ouverture de nouveaux services (réveil, conversation à trois...). Autant d'occasions saisies fort à propos, qui lais-sent présager des opérations de plus grande envergure.

A Genève, au siège de l'Organisa-tion internationale de normalisation (ISO), I.B.M. entend faire reconnaître le S.N.A. Le développement du réseau Transpac par les P.T.T. françaises en 1978 et son succès international ont forcé l.B.M. à en re-comaître les normes (X 25) diffé-rentes des siennes. L'opération fut coûteuse et la leçon fut entendue. Le groupe ne craint rien, sauf une remise en cause de S.N.A. lors des travaux menés actuellement à Genève sur la normalisation de tous les réscaux de communication. La normalisation - ne doit pas être forcément identique à S.N.A. mais au moins équivalente ., prévient I.B.M.- Il s'agit là de l'essentiel. Même si I.B.M. prétend n'écarter a priori aucun créneau, son ambition globale est de contrôler les réseaux · à valeur ajoutée - du type S.N.A. Ambition concurrente de celle des

Entravée et fermée, I.B.M. avait conservé sa place de numéro un de l'informatique. Désormais libérée et ouverte, la compagnie présend être le premier conglomérat de la communication. Pour l'Europe, la menace n'est-elle pas au moins aussi grande que celle d'A.T.T.?

LES GRANDS GROUPES DU TÉLÉPHONE (commutation publique - chiffres 1982)

	Chiffre d'affaires dans le secteur (milliards \$)	Part du marché mondial
	te secteur (immares 3)	HORGE
A.T.T. (E.U.) LT.T. (E.U.) Siemens (R.F.A.) G.T.E. (E.U.) NEC (Japon) L.M. Ericsson (Suède) Northern Telecom (Canada)	3,6 2,1 2,1 1,5 1,3	19 % 17 % 10 % 10 % 7 % 6 % 5 %
Thomson (France)		. 7%

MARCHÉ MONDIAL DES INDUSTRIES DE COMMUNICATIONS

(en milliard	ds de do	ollars)	
	1983	Prévisions pour 1988	Taux de croissance annuel (prévisions)
États-Unis . Europe de l'Onest Japon COMECON et Chine Reste du monde Total	13 5 8 12	39 .17 7 16 11	+ 8,2 % + 5,3 % + 6,3 % + 14 % + 8,5 %

Source: Arthur D. Little.



Secrétariat, Secrétariat bilingue, Traitement de textes, Comptabilité, Informatique.

Plus Intérim est le spécioliste de

Plus Intérim a depuis toujours une politique de rigueur et de qualité. Au niveau de la sélection, de la formation, du suivi des intéri-

Chacune des 12 agences Plus Intérim dispose d'un effectif d'intélimaires très important et très fidele, ce qui permet choix et rapidité d'intervention. Appelez-nous : vous verrez

que nos intérimaires ont vraiment

Agence St-Lozare, 60, rue de 'Arcode, 522.01.79, Agence Muette, 97, rue de Passy, 524.04.99. Agence Denfert, 14, place

Denfert-Rochereou, 322.47.22. Agence Nation, 3, boulevard de Charonne, 373.05.06. Agence Les Quatre-Temps, Parvis de la Défense, 774.70.70. Agence Rueil-Albert-I*, foce RER, 732.02.86.

Agence Válizy 2, Niveau bas, porte 5, 946.27.00. Agence Belle-Epine, Niveau bas, parte 7, 686.30.48. Agence Créteil-Soleil, Niveau bas, parte 11, 898.11.22. Agence Evry 2, Niveou hout,

porte 8, 079.04.99.

Agence Rosny 2, Niveau bas, parte 7, 854.77.11.

Plus Informatique (soisie, étude, exploitation) et <u>Plus International</u> secrétariat toutes langues, traduction), 80, bd Haussmann,

Plus Interim. L'Intérim Administratif

NOTES DE LECTURE

nomie de la détente : l'U.R.S.S. et le capital occidental.

Avant même l'avant-propos, un curieux rappel d'événements presque centenaires, sous la forme d'une déclaration du ministre des finances de Nicolas II. S. Witte, qui met en garde les pays occidentaux, en train de se créer, par leurs apports de capitaux industriels, un redoutable rival.

C'est cependant dans l'antre camp, c'està-dire du côté soviétique, qu'est posé, par le professeur de Paris-III, tout le problème du « rideau de fer » et, plus particulièrement, des rapports économiques avec les pays occidentaux, sous l'angle des importations de

L'avant-propos brillant, pittoresque, imagé, a, sans doute, été rédigé après l'analyse pénétrante, serrée, créatrice chez l'auteur d'un besoin de détente.

Déjà assez austère, du fait même de sa fidélité, la description de l'uppareil du com-merce extérieur souligne le laborieux partage des responsabilités : l'expression « influence directive . n'est pas sans rappeler la fameuse « ardente obligation » de notre propre plan. Si important que soit le rôle du Gosplan, c'est le comité central de parti qui semble avoir le dernier mot.

Nous ne pouvous ensuite que suivre avec confiance la recherche des réalités dans un maquis statistique confus. Cette opération est un véritable décodage : une partie des dénenses militaires ne doit-elle pas être cherchée dans le poste « variation des stocks > ? Du reste, le souci d'embrumer l'appareil se manifeste à tout instant.

Dépendance vis-à-vis de l'Ouest? Enchaînement fatal? Primauté discrète des besoins économiques? Réponse plus que nuancée : non seulement la dépendance de l'Ouest vis-à-vis des pays socialistes semble plus forte encore, mais le tournant préoccu-pant des années 1975 et 1976 ne semble pas dû à la hausse du pétrole de 1974. Peut-être le plan a-t-il surestimé les possibilités d'armements lourds, de sorte que persiste le besoin de recourir à l'Ouest. La contradiction des objectifs n'est d'ailleurs pas le monopole de l'Est.

Cinq annexes et une importante biblio-graphie, dont sont cependant exclus les ou-vrages de Cha-Bettelheim et d'autres Fran-

Regrettable accumulation des notes en fin de volume, plus commode pour l'imprimeur que pour le lecteur.

★ Presses de la Fondation nationale des sciences politiques. Paris, 1983, 22 cm, 225 pages, 145 F.

■ GEORGES SOKOLOFF. – L'Éco- MOSTAFA QAROUACH.\ – L'Agriculture marocaine face au deuxième élargissement de la

> Oue les gouvernements des pays occidentaux, et particulièrement ceux de la C.E.E. soient en contradiction permanente entre leur désir d'aider les pays en développe-ment et les revendications de ceux qui les portent au pouvoir n'est qu'une constatation usuelle, bien mise en évidence par le professeur de l'université de Casablanca, qui souligne le rôle aggravant de l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans la Communauté

> La solution proposée par celle-ci au Ma-roc, comme à d'autres d'ailleurs, consiste-rait à remplacer les cultures d'exportation par des cultures vivrières. Nette opposition de l'auteur : même si le Maroc parvenait, fait-il ebserver, à l'autosuffisance alimen-taire, la nécessité subsisterait de cultures d'exportation. Elle serait, du reste, rendue plus vive encore, en vue de se procurer, précisément, les surplus permettant de faire face aux investissements de la conversion

Une bonne analyse, un solide plaidoyer. Amexes statistiques, Bibliographic.

★ Editions maghrébines. Casablanea, 1983.
22 cm, 120 pages, 20 dirhams.

PHILIPPE DELMAS ET CHRISTO-PHE GUILLEMIN. - La Stabilisation des prix des matières. Un dialogue manqué, Préface d'Edgard Pisani.

Rappelant les accords, aux fortunes diverses, conclus sur le cacso, le café, le caonteboue, l'étain et le sucre, l'intéressante préface dénonce le mirage persistant d'un stabex universel, à base de stocks régulateurs, et établit une curieuse comparaison entre le stabex actuel et le F.M.L., pour se proponcer finalement tout autant contre le libre-échange « laissez faire » que contre le nouvel ordre international », tel, du moins, qu'il est rêvé.

Rappelant que la seule solution efficace serait la transformation sur place, l'intro-duction dénonce déjà les vaines solutions assises sur des stocks quelque peu mythiEn première partie, une analyse servée des accords conclus sur les cinq matières ci-tées plus haut. C'est celui de l'étain qui, u l'opposé du sucre, a donné les meilleurs ré-sultats, mais le terrain était hien plus favo-

Plus générale, plus théorique aussi, de ce fait, la seconde partie applique la leçon fournie par les cinq produits-cobayes et par les accords de commerce sur l'huile d'olive, le jute et divers produits tropicaux, à l'exa-men d'accords possibles sur d'autres produits: bananes, coton, fibres dures, oléagineux, thé, viande et produits minéraux.

Difficiles à réunir, les conditions de la fussite d'un cartel. Maigre fiche de consolation : si la ressource est rare et le produit non susceptible de substitution, la nécessité d'un accord est moins pressante. Ainsi se confirme le besoin d'une action sur la pro-duction ; seulement, les intérêts des consommateurs ne devraient-ils pas être alors pris en considération ?

La nécessité d'une volonté politique claire du Sud, soulignés en conclusion, par le maître essistant de Paris-I et par l'auditeur de la Cour des comptes, pourrait sem-bler une esquive, un peu facile, de la question technique, restée pendante.

★ Economica Paris, 1983, 24 cm, 359 pages.

JEAN-MARC FENET, JEAN JAU-LIN et divers. - Planification, socialisme et IXº Plan. - Les révisions stratégiques.

Décidément voué au paradoxe, le Plan, créé par le très libéral Jean Monnet, semble compromis par la gauche socialiste. Déjà, cependant, le VIII- Plan avait, pendant la période giscardienne, subi une certaine désaffection, comme si le bateau ne naviguait bien qu'avec un vent favorable, c'est-à-dire avec la croissance. Dans ce numéro spécial d'une série digne d'attention, nous trouvons sous le sous-titre général « Histoire d'un mythe fondateur », diverses réflexions critiques où le technique domine le politique.

Le lecteur pourra peut être s'inquiéter, mais non se plaindre, de la variété des opti-ques. Parmi les vingt-deux articles savamment concis, dus à quinze auteurs de mérite (il en faut), citons les vues de Pierre Mendès France, présentées par Cl. Gruson, sur le Plan, vues qu'on pourra aujourd'hui juger quelque peu optimistes, sur les vertus de la stimulation de la demande, ainsi que deux entretiens partiels, l'un avec Charles Bettelbeum, plus historique, l'autre avec

Bernard Chavance, plus doctrinal, sur le plan en Union soviétique. Les perspectives de J.-M. Fenet sur l'emploi évitent opportunément les préjugés arithmétiques usuels, sans cependant toucher le fond de lu ques-tion, c'est-à-dire les besoins à satisfaire. Quant à la solution (qui pointe parfois, au bord de l'actualité) des fonds salariaux, appelées à nu certain avenir, elle n'est que disrètement abordée par S.-P. Thiery, de Paris-Dambine Lex sauts agréables d'un sujet à un nutre, nous mettent nez à nez, si l'on peut dire, avec le modèle Propage, jugé - trop sage » par M B. de Montéty, en dépit de ses cinq mille équations. A ne pas manquer surtout, les « regards » sur le modèle hongrois, si peu comm en France, peut-être parce qu'inspiré par l'efficacité plus que par la morale ou par la doctrine, mais

qui semble mal meriter le nom de « mo-dèle » puisque son présentateur, X. Richet, le juge « peu exportable ». . Un remarquable ensemble, riche en fond, ciair en forme.

* L'Économie en questions : Le Sycomore. Paris, 1983-1984. Numéro hors série, 21 cm. 112 pages, 30 F.

 ANDRÉ GRJEBINE. – L'État d'urgence. ·

Ce plaidoyer contre l'orthodoxie et la rigueur prend au départ la défense de thèmes qui peurraient eux-mêmes paraître conformes et rigoureux. Peut-être est-il vrai que les termes n'ont plus leur ancienne signification, mais dans ce cas il fandrait aller olus au fond, plus au fait.

Redéfinir les secteurs prioritaires, diffuser l'innovation, accroître la mobilité, établir les conditions d'une concurrence loyale, voilà quatre propositions qui ne rencontreront aucune apposition, ce qui est toujours quelque peu inquiétant. Il resterait à définir, sous forme d'un modèle dûment chiffré, la « stratégie résolument nouvelle » propre à nous tirer d'affaire. Les épines de notre ensemble paraissent avoir été aimablement retirées à l'avance.

* Flammarien. Paris, 1983, 22 cm, 226 pages. 70 F.

MANCUR OLSON. - Grandeur et décadence des nations. Croissance économique, stagilation et rigidités sociales.

Le célèbre économiste, professeur à l'université de Maryland, s'est acquis une large renommée par sa Logique de l'action col-

lective, titre de son ouvrage maître et es-sence de sa doctrine. Pourquoi les grandes civilisations, les empires, disparaissent-ils? Cette question permanente des historieus est posée ici dès le début sous l'angle économique, en visant les temps contemporains. Au sein même de l'ordre fluide libéral naissent des coagulations, disons des groupements, dont l'action peut se révéler néfaste ou créatrice. Lorsque les coalitions viseut une action redistributrice à leur profit, elles freinent l'aptitude de la société à s'adapter à de nouvelles techniques, réduisant ainsi le rythme de croissance. Ce n'est pas pour autant un hymne libéral, en l'honneur de von Hayek, ni la critique classique des syndi-cats, car, est-il précisé, tout est dans la manière : les groupes d'intérêts ont, par exemple, été plus efficaces en Allemagne qu'aux

Dans tout le cours de l'ouvrage, une logique serrée, une doctrine ferme sur ses bases, s'appuient sur des exemples nécessairement choisis. Pour chaque cas apparemment rebelle (par exemple, la réussite des Scandinaves, Norvège en tête), une explicatinu est donnée de cette - enutreperformance ».

Le reproche classique, formulé contre les éconemistes français, de ramener tous les faits à quelque théorie admise s'appliquet-il aux Américains? Leur attachement à l'abservation rencontre souvent des démentis. C'est du moins le cas ici, à propos de l'épisode le plus fameux, la politique de F. Roosevelt contre la crise des années 30. Moins au fait, encore, que bien d'autres, l'auteur ignore non seulement le rôle majeur de la dévaluation du dollar (même pas citée), mais aussi le renversement spéculatif qui a suivi, en 1938, l'annonce de l'Anschiuss. Notre attente d'une analyse rigoureuse, scrupuleuse, des faits en vue d'engendrer une construction solide est donc souvent mise à rude épreuve. En tout état de cause, il resterait l'éternelle et redoutable épreuve des faits à venir. Faute de prévisions quelque peu dessinées, nous de-vens nous contenter de l'espoir de voir les entraves à la croissance compensées par · une mobilité sociale plus prononcée - et par - l'égalité des chances ».

Saluons, en tout état de cause, ce si profitable exercice qui, des le début, nous met en appétit, tout en nous laissant finalement sur notre faim.

Bonne traduction de l'anglais, par J. Gières et D. Litvine, mais regrettable accimulation des notes.

★ Bonnet, colf. « Economic sans rivages ». Paris 1983. 22 cm, 353 pages.

EXPRESS

MOVINTERDITE

LACHEMENT OF COMMERCE

ETUTNICE STREET DE DOUBS

LE DIRECTEUR

PERMANENTE INFOP

STATE OF THE PARTY OF

2000

(東京)(F

INSTITUT DE FORMATION

pedagogique materialle et materialle et materialle et materiale.

happed poor or total ment set BESANCON, com

American and the deliberation

2041 Y. SCOEN

MAMBRE DE CONTMERCE DE DOUBS

in ig in dune printique de

ा । १८८० है व्यक्तिवादीय अक्ष

run re de l'Impariable e 14 permanents et 50

98.44 29.65

46.42 66.42

83.00

25.00

Directeur des ven France 230.00

... v od 300 berkonnes kom produktik matriari in Lina le Deux reseaux de o stributori. there; in the its grands public of each water-Nates to the Contest desidentes conducts notices Daris de maiore of the terraine to a riv

and the second of the control of the second of the Res: ווי מושעה "לים בשם מכולם בשל הפולה במו כי וי in present sur le territ inleggerent in action desire's de verre De to⊷ ; 14" eure commerciale, le candidat let

a vente de la gestion commerciale e sevia bren corna re les corpus d ייי בירכוו cosie e THE PARS TEME Mercing and 1016 005% er de candidature du sera eren j Tree sous reference 83 354 M

VOLVO ÉTABLIT UNE 4 ème TÊTE DE PONT SUR PARIS:



PONT MIRARFAII

Non, non, il ne s'agit pas encore d'un nouveau modèle Volvo mais d'une nouvelle succursale Volvo tout près du Pont Mirabeau. Aujourd'hui, c'est-a-dire ce matin, Volvo inaugure sa 4º succursale dans Pans. Au 54/56 de l'avenue de Versailles, 75016 Pans. Volvo Mirabeau. Une succursale Voivo pas comme les autres.

Elle regroupe toutes les Volvo d'occasion de Paris, en plus bien sur des Volvo neuves. Facile pour vous de choisir la Volvo qui vous plaît à son juste prix dans un seul endroit. de la capitale. Avantage encore pour les autres succursales : elles pourront ainsi se consacrer plus largement à la vente des Volvo neuves, à leur **VOLV**C entretien et à leur après vente.

VOLVO MIRABEAU : LE CENTRE DE TOUTES LES VOLVO D'OCCASION

Volvo Mirabeau. 54/56, avenue de Versailles 75016 Paris. Tél.: 524.43.61



Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité

Le prestige d'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureaux:

47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tél: 236,9448 - 508,86.45

« Ces banquiers qui nous gouvernent »

Après avoir décrit le crépuscule nationalisations et de la fameuse affaire Moussa ». Franchissant

sur l'extraordinaire personnalité de son animuteur d'entre les deux guerres, Horace Finaly, et éclairant,

-CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS-

LE RÉFLEXE INTERNATIONAL

Avoir le réflete international, c'est avant tout avoir l'esprit de

etre à ses étudiants d'acquerir ce réflexe, l'École éenne des Affaires s'est donné une assise européenne : - Une implantation à Paris, Oxford, Düsseldorf ;

Un corps professoral à égalité français, britannique et allemand;

200 entreprises dans chacun des 3 pays travaillant avec l'EAP; Des accords de coopération avec les autres pays de la

Concours d'admission :

 Ouvert aux diplômés de l'enseignement supérieur (DEUC Vordiplom, Kandidasts...) à Amsterdam, Athènes, Bruxelles Copenhague, Dubliu, Düsseldarf, Luxembourg, Nijenrode, Oxford, Paris, Rome, Turia.

Ouvert à Paris aux étudiants admissibles à HEC, ESSEC ou ESCP.



ÉCOLE EUROPÉENNE DES AFFAIRES

La première d'une nouvelle génération d'écoles

PARIS - OXFORD - DUSSELDORF Adresse France: 108, bd Malesherbes - 75017 Paris - 766-51-34

de JEAN 8AUMIER

des grands sidérurgistes dans la Fin des mattres de forges, M. Jean Baumier, pseudonyme qui cache un journaliste économique et financier bien connu, s'attaque au monde immense des banquiers. L'auteur rappelle d'abord la saga des Mes-sieurs de Rothschild puis, tout près de nous, les mésaventures de Paribas, rafraîchissant les mémoires

l'Atlantique, on le sent quelque peu fasciné par la puissance prodigieuse de cette pompe à capitaux que sont les Etats-Unis et Wall Street, dont il décrit, avec virtuosité, quelques acteurs prestigieux, plus connus des milieux financiers que du grand pu-blie : fen André Meyer (de Lazard Frères), Félix Rohatyn, sans omettre bien sûr, la dynastie des Rocke-feller. Il rappelle au passage le poids, devenu énorme, des marchés terme fiévreux qui, à Chicago, traitent aussi bien la monnaie que les carcasses de porcs ou l'argent métal, uvec quelques scandales à la

Jean Baumier a des expressions heureuses pour décrire les « challen-gers » de Wall Street, à savoir la City de Londres, cet « Etat de prospérité », les « gnomes de Zurich » (avec, aussi, quelques scandales), la fabuleuse croissance des places asiatiques, notamment Singapour, et la caste des banquiers et des hommes d'affaires qui détiennent le pouvoir à Tokyo, succédant aux généraux et aux damios.

Peur du krach »

Il n'a garde d'oublier le mystérieux réseau des banques soviétiques à l'étranger, à qui l'on doit la prodi-gieuse création de l'eurodollar, ni les nouveaux riches du pétrole arabe, ui la Banque mondiale, mi surtout le non moins mystérieux Club de Bâle. avec son bras séculier, la Banque des règlements internationaux, rouage capital du sytème financier planétaire, mais pratiquement ignorée du grand public. Il achève son livre sur la « peur du krach » et les pénibles réajustements des dettes du tiersmonde. Bien documenté, ayant personneliement rencontré nombre des banquiers qu'il décrit, Jean Baumier a brossé une fresque assez impres-sionnante qui upprendra beaucoup aux néophytes.

Les spécialistes y trouveront cer-tains détails qu'il leur est bon de se rappeler et que, perfois, ils ignorent notamment la fameuse affaire de la vente de l'or de la Banque d'Angle-terre au début des années 60. Il est trop rare que les journalistes fran-çais se penchent sur les banques mondiales pour ne pas saluer l'apparition de cette véritable somme, fort olaisante à lire, au demeurant,

★ Plon, Paris 1983, 312 pages, 65 F.

elecom 225 rue du Fitig Saint Monor

Mecteur Financie ODDIO

> 205 500 plus importantes sociétés améric
> 10 société française. Consortium Méd den récent rochat, le chilfre des ve ce de vante à Paris, le siège et l'usine cersonnes. Le Directeur Financier sera b con 40 ans avec une bonne expérienc

et connois et trançais et connois appropriate the service of the posterior of the service of the ser The Mark of the et confidentiellement voire curricul



Margan & Partners - L MC 98000 Monaco

DRECTEUR COMMERCIA

Transpare specialisée dans la fabrication d'apper les et au contrôle de pièces usinées pour l'anti-les et au contrôle de la contrôle de pièces usinées pour l'anti-les et au contrôle de la c de General, il sera charge d'élaborer et pro at commerciale de l'Entreprise, de dessa

stion et d'en assurer le survi. Dans cette epi orientations commerciales par type de pre actions primactionrelles, de par segment actions primactionrelles, de par segment animera et controlera les activites d'une à de par segment animera et controlera les activites d'une à argent de prospecter, suivre et fideliser la ciientele ta changer Il menera lui-même les negociations les Le candidat retenu, agé d'au moins 30 ans, de form ECAM, ICAM...et bilingue français anglais, possibilité professionnelle de la vente de biens d'équipe dans it dont la fabrication fait appel à des ter inte dans le domaine de la mécanique, de l'électron

Man reference 5-266 à AXIAL PUBLICITE 27 rue taith 5009 Paris, qui transmettra.

é pius efficaces en Anna de Pius efficaces en Anna de Pius efficaces en Anna de Pius en Anna d s tout to cours of the state of t choisis. Pour exemp the choisis and choise the choise

nistes français, av quelque theory CAmerica:n Land vation rescuring C'est du main isode le pius lumini. sevelt contra au fair, enc. r tenore non to devarant. A 44. 1. 27 Neural arternal

Ms. Co. 1 Referee Leville

to partie

ATION OF e cette name n Flats i -The bear and iter : T-1 ----

-2. . . ---E:::, >....

7 65 ° المائد تهديه freed in

N Section 1

24 34

J- - - - -

ARCAN

burrest of the 48 384 534 A Company of the

State of the second 25 to 1 " " MALL CONTRACTOR CCL 1250 C

42.00

established to a

Section 1 Prints. e bien ... man ries. \$ CONTRACTOR -

terms for all

a faction of the aΩ's te

Carrie and a

e Peur Juliaine

ti a j 182223 127091 - 1 magnetic form **X**-14415

₩,487 % % 1

% 22 € ...

West first COUNC ic entrane in To gerio.... dis cimier : 1. المناسبة فالأ Telegraphic to the second igalist are in the

all ion of the act D Las tion des n. :

12 22 4-

nous gouvernent)

NUMIER

Carrent Contract

at an in it 14°E - 11 a visit of the state of

Transfer of the

a 10 1

75009 Paris, qui transmettra.

BKC



63,00

66,00

DEMANDES D'EMPLOI 25.00

AUTOMOBILES 56.00

PROP. COMM. CAPITAUX . . . 164,00

LE DIRECTEUR

de son INSTITUT DE FORMATION PERMANENTE (INFOP). Responsable de la gestion pédagogique matérielle et financière d'un organisme de formation. (3.000 staginires, 6 cycles longs, plus de 2.000 journées de

formation par an).

- assurer la mise en œuvre d'une potitique de

formation :
- proposer les actions destinées à répondre eux

animer une équipe de 24 permanents et 50 tervenants extérieurs.

besoins des entreprises :

- contrôler la gestion budgétaire de l'Institut :

Pour ce poste à pourvoir rapidement sur BESANCON, nout

- le sens de l'autorité mais aussi du contact et de la

Adresser curriculum vitae détaillé, photo el prétentions à la

CHAMBRE DE COMMERCE DU DOUBS

7, rue Charles-Nodier 25042. BESANÇON CEDEX.

France

trois objectils :

Belecom

Monaco

biens de consommation.

nération FF 300 000 annuels.

accroitre nos parts de marché

Poste evolutif basé à PARIS 11ème.

augmenter le nombre de points de vente

d'achat el orientera l'action des chefs de vente.

lament, à notre Conseil sous référence 83 354 M.

Directeur Financier

Chesebrough-Pond's une des 500 plus importantes sociétés américaines cherche

un Directeur Finoncier pour sa société française : Consortium Méditerranéen de Partumerie : Compte tenu d'un récent rochot, le chiffra des ventes atteindro

FF 120 millions, avec une torce de vente à Paris, le stège et l'usine à Monada. La société emploie plus de 200 personnes. Le Directeur Financier sera basé à Monada. La candidat idéol oura environ 40 ans avec une bonne expérience financière et comploble, et notamment de la comptabilité industrielle dans le domaine des

Habitude du système de reporting américain et français et connaissance parfaite de l'anglais et du trançois sont Indispensables. Le poste reporte directement au

PDG et comprend un staff d'environ 20 personnes, EDP inclus. Niveau de rému-

Envoyez da loute urgenca et confidentiellement votre curriculum vitos sous

DIRECTEUR COMMERCIAL

Une société française spécialisée dans la fabrication d'appareils destinés à la mesure et au contrôle de pièces usinées pour l'industrie mécanique, recherche UN DIRECTEUR COMMERCIAL. Sous l'autorité du Directeur Général, il sera chargé d'élaborer et proposer la stratégie marketing et commerciale de l'Entreprise, de définir les moyens de son application et d'en assurer le suivi. Dans cette optique, il déterminera les orientations commerciales par type de produits (politique tarifaire, actions promotionnelles,...) et par segment de clientèle (automobiles, aéronautique, biens d'équipement ...). Il définira, coordonera, animera et contrôlera les activités d'une équipe de vente chargée de prospecter, suivre et fidéliser la chientèle tant en France qu'à l'étranger. Il mênera lui-même les négociations les plus importantes. Le candidat retenu, âge d'au moins 30 ans, de formation type A & M. ECAM, ICAM,...et bilingue français/anglais, possèdera one expérience professionnelle de la vente de biens d'équipement

one expérience professionnelle de la vente de biens d'équipement

destinés à l'industrie et dont la fabrication fait appel à des techno-logies de pointe dans le domaine de la mécanique, de l'électronique et de l'informatique.

Ecrire sous référence 5486 à AXIAL PUBLICITÉ 27 rue taitbout

EXPRESS

Directeur des ventes

Societé Française de 110 personnes, nous produsons des outils a main

chauffants de qualité. Deux réseaux de distribution permettent de tou-

cher les utilisateurs «grands public» et les olilisateurs «professionnels» Notre nouveau Directeur des Ventes conduira notre expansion a travers

stimuler, réonantar et renforcer l'équipe de vente actuellement da 16

Responsable de la réalisation des objectifs aupres de la Direction Generale, il devra être présent sur la terrain, négociera avec les centrales

De formation superieure commerciale, le candidat retenu aura une forte

axpérience de la vente, de la gestion commerciale et de l'encadrement

d'au moins 5 ans, il devra bien connaître les circuits de distribution tradi-

Merci d'adresser votre dossier de candidature qui sera tranà confidentiel-

225. rue du Fbg Saint Honore 75008 PARIS

Morgan & Pariners - Le Panorama

MC 98000 Monaco Europe wide executive search

230.000 F +

age minimum : 35 ans :
 une formation supérieure :
 une expérience industrielle doublée d'une expérience de formation ;

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI 47,00 DEMANDES D'EMPLOI 14,00 16,60 42,70 AGENDA 36,00

S

tral, par-mi-llet-the

?); Re-8 ?); 6); (6); 7); 7);

14: 327-328-312-3001

۹ij.,

1); 1); 6); 75-

0):

3îtê

. 24

a.)

NE

15-26:014M.m.2:14

.C. 6

DIRECTIONS . DIRECTIONS . DIRECTIONS

LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU DOUBS RECHERCHE:

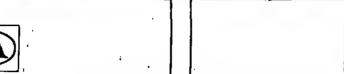
Directeur général 400.000 F Composants électro niques - Pour accroître sa pénétration sur le merché nationel (chiffra d'affaires 1983 : 40 millione de trancs), un important groupe international spécialisé dans la tabrication et is commercialisation de composants électroniques actifs et passifs recherche le directeur général de le tiliate française qu'il entend ouvrir an proche banileue parisienne. Rendant compre directement à la maison-mère, il se verra confier is responsabilité globale de l'animation et du développement de catte société at mettra progressivament an piace les structures et les hommes qui assuraront sa croissance (objectif chiffre d'affaires 1988 : 200 millions de francs). Ce poste e'edresse à un candidat de nationalité trançaise, êgé eu minimum de 34 ans et possédant une solide tormation (diplôme d'une école de commerce ou d'ingénieurs spécialisés en électronique). Il devra également justifier d'aptitudes réelies au manegement et d'une connalasance approfondia du marché français da l'électronique, qu'il pourra utilement démontrar à partir d'une axpérience réussie da direction d'une entrepdee (ou d'un centre de protit) intégrée à un groupe internetional et développant une politique merketing adaptée à la vente de composants électroniques. La pratique courante de l'engisis est indispensable. La rémunération ennuelle de départ (lixe + intéressement) pourra attaindre 400.000 frencs et sera assortie d'une voitura de fonction, Ecnira à J.M. JACLOT. Réf, A/R9030M

ment ne sera transmis sons l'accord présiable des candide Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A.

3. rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Bruxelles - Francfort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



INGENIEUR AM - ENSI ou équivalent



Directeur 400.000 F Organisme à vocation sociale · Membre d'une union nationale à vocation sociale, cet importent organisme parisien (750 personnes) recherche son directeur. Dépendant d'un conseil d'administration pariteire et assisté par deux adjoints, il serà responsable du bon fonctionnement de l'organisme et de la coordination entre les centres d'exploitation pariaiene at les services fonctionnels du alèga. Il mettra l'accent sur la nécessité d'une gestion at d'une organi-sation de plus en plus rigoureuses. Ce poste à rasponsabilités importantes e adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur agé d'su moins 40 ans. Il possèders une soilde compétence en matière d'organieation soministrative et de bonnes conneiesances juridiques, sociales, comptables et informatiques. Il aura l'axpérience de la direction de structures importantes. Son envergure et ses qualités humaines lui permettront d'assurer les raistions multiples propres à la fonction (instances paritaires, représentante du personnal, ellocataires, minietère de tutelle, reletions publiques...). La rémunération annuelle, liée à le veleur de 1'expérience offerte, pourrait être de l'ordre de 400.001 tencs.

ment ne sera transmis sans l'accord présiable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

3, rue des Graviers - 92200 NEU!LLY - Tél. 747.11.04 Amsterdam - Bruxelles - Franciort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Straabourg - Toulouse

PA Conseiller de Direction S.A.



un candidat à fort potentiel. Discrétion assurée. F.F.M.J.C.

DIRECTEURS (TRICES)

Ecrire avent le 20 janvier 84 à F.F.M. J.C. 15, rue La Condemine

75. INC.LC. 15, rue La Condamine 75017 PARIS Concours débutant le 18 tévrier

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
DE TRANSPORT

de maisons de jaunes et de la culture pour formation ou mise en

poste Importante expérience d'animetion exigée

PROFIL:

POUR SON ACTIVITÉ AÉRIENNE DIRECTEUR ROISSY

35/45 ans opériones confirmée du transit aérien ns un poste similaire. Très bonne maîtrise de l'angleis. ciresser C.V. et prétentions ous n° 21462, réf. à porter l'enveloppe à la Publicité noste, 23-27, avenue de Neuilly, 75116 Peris, qui transmettra

> SECRETAIRE GENERAL. Directement rattache au Président, il en sera en fait son conseil sur les problemes de gestion et de droit.

> Sa mission sera de suivre pracisément et au jour le jour les résultats de l'acti-

vité de l'entreprise, de faire les prévisions à moyen et long termes, de propo-

ser les modifications politiques souhaitables, de conseiller le président sur

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle

115, rue du Bac - 75007 PARIS

ou électromécaniques, dont au moins cioq ans comme responsable d'une unité de labrication. Dans cette fonction, il a prouvé sa maîtrise en matière de réduction de coûts, d'amélioration de la qualité Une compétence de décideur et de gestionnaire rigoureux est nécessaire, ainsi que l'aptitude à la communication à tous les niveaux. Le poste à pourvoir est situé dans une région touristique du littoral Nord-Ouest, et offre une opportunité de développement pour Envoyer CV, photo et prétentions sous réf. 81783 à CONTESSE PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01

DIRECTEUR DE LA MAINTENANCE

Un cadre et des conditions de travail attractifs et motivants dans une unité à taille humaine (250 personnes).

ayant 10 ans d'expérience industrielle, de préférence dans le domaine des composants électroniques

D'UN IMPORTANT CONSTRUCTEUR INFORMATIQUE

350 000 F 🛨

de facon étroite avec les Directions Générale et Pour ce poste évolutif, la rémunération comprend Commerciale, ainsi qu'avec les quartiers généraux un intéressement aux résultats et peut permettre de européens. dépasser sensiblement celle que nous indiquons. Nous sommes un important constructeur Merci d'adresser votre dossier de candidature en d'ordinateurs, leader dans son créneau d'activiprécisant sur l'enveloppe la réf. 5028 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui La maintenance constitue donc une dimension essentielle de notre réussite - c'est pourquoi le Afin de garder à votre démarche son caractère de directeur de la maintenance que nous recherchons,

Agé de 30 ans environ, vous avez une expérience de

l'encadrement d'un important service de mainte-

nance et vous pariez anglais. Votre formation supérieure et surtout votre potentiel d'évolution

font de vous un interlocuteur à même de collaborer

jouera un rôle considérable dans notre réussite.

En véritable manager, (membre du comité de

direction), il aura la responsabilité d'un centre de

profit bénéficiaire et sera également chargé de la

Une importante societé industrielle de la région Rhône-Alpes, recherche son

sous la référence 309254 (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par : **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

tous les aspects légaux des activites de la société.

Secrétaire Général Conseil du Président

C'est un homme d'expénence et de compétence. Il connaît bien tous les aspects de la gestion et du droit des sociétés. C'est un homme de cabinet. de réflexion, réservé, capable d'être un confident.

(1h 30 Paris) DIRECTEUR

· l'organisation administrative du auivi des

l'animatico des services administratifs du

la formation et l'audit administratifs du réseau

Il sera chargé de :

clients,

Très grand groupe prestataire de services recherche pour une de ses importantes activités

réorganisation de plusieurs services en fonction des

objectifs, définis par la Direction Générale. Son rôle

comprend une part importante d'animation et de motivation de l'équipe : actuellement 120 person-nes, probablement 200 dans moins d'un an.

confidentialité, nous vous remercions de nous préci

ser sous double enveloppe, le nom des entreprises

auxquelles votre offre ne doit pas être transmise.

le perfectionnement des techniques de crédit à la clientèle. Rémunération très motivante et qui vous associera aux résultats obtenus. Adressez votre candidature manuscrite, c.v. photo et prét. s/réf. 5548 à Axial Publicité

· 27 rue Taitbout - 75009 Paris - qui tr.



Informatique :
à l'est, du nouveau .



La S.A.S.M., Société Alsacienne de Supermarchés (enseignes SUMA, MAMMOUTH, PRISUNIC...), compte aujourd'hui un effectif de 4'500 personnes et 3 800 millions de Francs de C.A.. Notre expansion, l'une des plus fortes du secteur distribution, nous la devons à notre politique de dévelop-perment exée sur l'innovation et le création.

C'est pourquoi, aujourd'hui, dans le cadre d'une restructuration de notre Service informatique, nous créons deux postes de DIRECTEURS DE DEPARTEMENT.

Noue vous proposons un équipement de pointe : 2 IBM 4341 avec Réseaux, Téléprocessing et un parc important de mini-micro, dans un environnement : VM, DOS/VSE, CICS et bases de données relationnelles.

Directeur « production et systèmes » :

ingénieur diplômé d'une Grande Ecole (de préférence Télécom...) ou d'une Université, vous possédez une Sous le responsabilité du Directeur de le Division des Méthodes, voue superviserez pour votre département les espects suivants :

- Explditation des ordinateurs du Site Central.
- Contrôle de la qualité de ses prestations.
 Recherche et mise en œuvre du Système,
- Optimisation de l'exploitation. - Mise en œuvre du plan « sécurité »,

Vous eurez à encadrer pour cele une équipe de 30 personnes.

En outre, vous participerez à l'élaboration et eu suivi du Plan Directeur et serez membre du Comité Exécutif : « Organisation et Informatique ».

Directeur « organisation et applications »

De formation Arts et Métiers, Mines, vous possédez au moins 5 ans d'expérience confirmée dans une S.S.C.I.

Sous la responsabilité du Directeur de la Division des Méthodas, vous superviserez pour la compte des Directions utilisatrices tout votre département.

Outra l'animation d'une équipe de 15 personnes, votre mission comporters les espects suivants : - Production de rapports visant à l'emélioration des structures et méthodes de gestion. Formation de gestionnaires à l'utilisation des méthodes et outils informatiques.
 Rentabilisation des services et applications existantes efin de garantir leur bonne edaptation à la spécifi-

avoir quelques ennées d'expérience dens la fonction personnel, en position d'edjoint par exemple,

avoir déjà travaillé pour una société eméricaine et parier l'englais, s'installer dans une ville universitaire de l'Est de la France pour plusieurs ennées, être très disponible : training à prévoir aux U.S.A., courts déplacements en Europe, journées très remplies...

Vous participerez également, de façon active, à l'élaboration du Plan Directeur.

Pour ces deux postes, nous attendons des candidats justifiant d'une expérience réusaie de l'animation des hommes. De plus, leur adaptabilité et leur sens des responsabilités à heut niveau seront des atouts précieux dens le conduite de leurs

Merci d'adresser votre candidature, lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Marcel ROSER - Responsable de la Gestion des Cadres - S.A.S.M. - 117 A, Route des Romains - 67200 STRASBOURG.

Opportunité exceptionnelle dans la « HIGH TECH » : à 30 ans, devenez

Chef de personnel HF

200 000 F+

Un puissant groupe américain de CAO et de CFAO, leader mondial dans les systèmes clefs en main, va créer au début de 85 une usine en France. Votre mission sera de constituer une équipe de 80 personnes en 18 mois. Cela comporte le recrutement, bien sûr, mais eussi l'établissement d'une bonne ambiance de traveil, les liaisons avec l'environnement local...

A terme, vous aurez la responsabilité complète de la gestion da plusieurs centaines da personnes et des possibilités d'évolution

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et niveau de salaire actuei) sous référence 1/CPC/LM à notre Consell qui vous garantit toute discrétion.

directeur des ventes

Nous appartenons au groupe italien de sportswear masculin, de notoriété européenne, est déjà bien implantée en France auprès d'un réseau de détaillants indépendents l'actés passesses mais la clés de l'actés de

SPORTSWEAR de notre filiale française à créer le poste de Directeur des Ventes. Nous demanderons à ce nouveau collaborateur de veiller à l'application de le politique commerciale sur le terrain : détermination des objectifs, sélection des points de verite, actions promotionnelles, et d'assurer les réserves de se restre de serverse de se restre de serverse de serve la direction des ventes de ce nouveau département : animation et encadrement d'une importante équipe de représentants. Nous souhaitons recruter un professionnel de la vente, connaissant le sportsweur et justifiant d'une expérience réussie dens l'animation d'une force de vente. Ce poste est à pourvoir à Paris et nécessite de fréquents déplacements dans toute la France.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 301.83 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

200 000 F

C.N.A.M.T.S.

DIRECTEUR **BU CENTRE NATIONAL** D'EXPÉRIMENTATION ET DE RECETTES (CNEX)

Ca centre, situé à Peris, sura pour mission d'expérimenter e in vitro » les systèmes informatiques nouveaux préaliblement à leur lancement en réal dans les Organismes d'Assurance Maladia. Solides connaissances techniques (systèmes d'exploitation, l'angages et achnique) d'expérience approfondie de la mise en œuvre de systèmes informatiques suigées.

gees. Remunération brute annuelle 200 000 Femilion.

Candidature avec C.V. et photo Directeur de la C.N.A.M.T.S., Direction de la Gestion 56, avenue du Mains 75682 PARIS CEDEX 14

DIRECTEUR DE ZONE

Pièces détachées automobile

Une société françeise, filiale d'un groupe international, spécialisée dans le distribution des pièces détachées pour l'eutomobile, recherche UN DIRECTEUR DE ZONE pour l'une des Divisions de son réseau grossiste. Sous l'autorité du Directeur de la Division et dans le cadre d'un budget prévisionnel et d'objectifs da vente qu'il sura fait approuver, il sera responsable des résultats de sa zone considérée comme centre de profit. responsable des regulats de la 20ne considérée comme de ponte, il animera et contrôlera les activités d'un magasin de vente, d'une équipe de représentants chargés de suivre les garagistes, les électriciens ceutos, . . . , et des ateliers injection diesal et essence, hydraulique et freinage. Au sein d'une nouvelle implantation, il veillers plus particullièrement au développement de l'activité poids lourds, tant en ce qui concerne l'espect technique des ateliers que le négoce des pièces de rechange. Il aura autorité sur une quarantaine de personnes. Le candidat retenu, êgé d'au moins 30 ens, de formation supérieure technique ou commerciale, possédera une expérience professionnelle de plusieurs années acquise dans le négoce technique du secteur euto-mobile. La conneissance de l'englais constituerait un atout supplé-Ecrire sous référence 637/M à :

GRH conseils

3 avenue de Ségur 75007 PARIS

ADMINISTRATIF

ET FINANCIER Nous sommes une jeune Société de Services et de Conseil en Informatique ayant pour vocation d'apporter rapidement des solutions concrètes aux besoins d'une clientèle constituée principalement de grandes sociétés et de grandes administrations.

Dans le cadre de notre lorte expansion, nous souhaitons rencontrèr un jeune DIRECTEUR ADMINISTRATIF et FINANCIER (formation grande école) capable de

maîtriser et de prendre en charge rapidement; - la gestion des tableaux de bord, - les relations avec les organismes bancaires et de crédit.

- la gestion du personnel.

- les relations avec les cabinets comptable et juridique.

Ce poste ambitieux permettra à un candidat de valeur de saisir de larges opportunités

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et photo au service du Personnel ASYSTEL 208, rue Raymond Losserand 75014 Paris.

Conditions impératives pour réussir :

eu sein du Groupe, en France ou à l'étranger.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

directeur de division

Nous sommes une importante Société Française développant en grande par-de ses activités ingénierie dans le sec-teur de l'énergle. Nous recherchons notre futur DIREC-TEUR DE DIVISION. # aura pour missions :

- l'animation du personnel rattaché à son activité l'équipe importante d'ingénieurs),
- la participation au développement commercial de sa division. La réussite dans ce poste implique une formation grande école (X G.M., Centrale, Sup. Elec., ...), une bonne connaissance de la thermique, un sens commercial prouvé, la connaissance de la langue anglaise et une personnalité affirmée.

Adresser C.V., photo et salaire actuel sous réf. 9703-M à I.C.A. - 3 rue d'Haute-ville 75010 Paris, qui transmettra. International Classified Ages NEW YORK I.C.A.

Banque privée française PARIS

DIRECTEUR **DE SUCCURSALE**

pour développer une clientèle d'entreprises moyennes. Expérience réussie de plusieurs années en

clientèle d'entreprises indispensable. Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions à GIGA FRANCE 1, rue Mehul 75002 PARIS sous référence 1050.

LA FILIALE D'UN GROUPE AMERICAIN (environ 150 personnes) CONSTRUCTEUR DE SYSTEMES INFORMATIQUES LEADER SUR LE MARCHE recherche pour PARIS

Directeur département maintenance

De formation technique supéneure, cet homme d'environ 35 ans peut faire valoir une experience réussie dans une fonction similaire au niveau d'une

Il est é la fois maneur d'hommes et gestionnaire de son centre de profit étant totalament responsable vis-à-vis du Directeur Général de son compte d'exploi-En sus de ces qualités, il devra entretenir des rapports priviligiés avec les

La pratique de l'Anglais est indispensable.

La rémunération prévue correspond au niveau des compétences requises.

Adresser CV + photo + salaire actuel sous réf. 81250 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

Directeur Général

Le président d'une belle entrapfise du secteur para-chimique, matières plastiques semi-ouvrées, très performante, 120 personnes, 160 Millions de F de C.A. 17% à l'export, Val de Loire Quest cherche son successeur immédiat à la Direction Genérale.

Vous avez 40 ans environ, une formation supérieure technique, gestionnaire ou marketing, une expérience de direction qui confirme votre potentiel élevé, vos capacités, votre ambition et votre polyvalence incispensables pour piloter une PME en très bonne santé : Adressez votre CV-complet détaillé, votre niveau

actuel de rémunération et vos prétentions sous référence 275 792 M - Règie Presse - 85 bis , rue Résumur 75002 PARIS qui transmetira.

296-15-01

TÉLÉPHONÉES

ANNONCES CLASSÉES

Vous êtes ingénieur de formation : Ponts, Centrale, TP _ et travaillez deputs environ 10 ans. Homme de relations et de rigueux, une partie de voitre expérience professionnelle s'est déroulée au sein d'entreprises du BTP (direction de chantier, responsable d'un centre de profit). Le poste de

Directeur travaux

- que nous allons vous confier est véritablement une mission d'entrepreneur. Rattaché au Directeur de l'Exploitation, animani et contrôlant une quinzaine de centres de travaux (effectif 500 personnes):

 vous ètes responsable de la bonne exécution des travaux, vous veillez à la satisfaction de la
- ravaux (effectif 500 personnes):

 vous êtes responsable de la bome exécution des travaux, vous veillez à la satisfaction de la clientifie et à la marge obtenué.

 vous menez en place et améliorez les outils de comple de gestion, coordonnez les problèmes d'achat et d'approvisionnement, apportez une attention particulière aux problèmes de relations humaines dans l'ensemble de vôtre Direction.

 vous assurez le suivi des comptes clients.

 vous défendez l'image de marque de la Société et développez un comportement commercial chez use collaborateus.

 vous marticinas à l'élaboration des produits en liaison avec la Direction Commerciale et
- vous participez à l'élaboration des produits en liaison avec la Direction Commerciale et le

 Bureau d'Etudes

Buresu d'Etudes
Cette Exploitation décentralisée (CA 400 millions), située en région pansienne, appartien
un Groupe important du secteur du bâtiment - construction industrielle. La réussite au pos proposé est un tremplin vers des fonctions plus larges en France ou à l'étranger
Merci d'adresser lettre manuscrité, CV, photo récente et prétentions, en précisant la référence 8859 M (memionnée sur l'enveloppe) à Média-System, 104 rue Réaumur

Directeur administratif - financier - gestion De larges fonctions dans un groupe de 3 PME actives -

Notre groupe, leader sur son marché - fabrication de petits articles métalliques - souhaite confier sa Direction Administrative et Financière à un diplômé d'études supérieures - Ecoles de Gestion, DECS. . . . ayant au moins 35 ans, possédant une expérience confirmée, acquise, de préférence, dans une PMI pratiquent " l'outil informatique ". Rattaché au PDG, il sera très impliqué dans la marche générale des affaires, il disposera de moyens de

gestion modernes qu'il devra contribuer à améliorer. Cetté activité convient à une personnelité polyvalente, ayant les compétences financières et de gestionnaire recherchées, mais également ouverte aux problèmes de personnel et d'organisation. A terme, les fonctions devralent évoluer vers des responsabilités de DIRECTION GENERALE, Lieu de travell : Val de Marne.

CEGOS

Adresser lettre man., C.V. détaillé et photo à R. VERDET, sous référence 71645/M, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 rond-point du Port de Sèvres 92518 BOULOGNE



MODECTION IN PROFITE

emplois région

MPORANT CABINET VENDER

Lacat, re es Sam d'expérience to d'Anda regia.



Debuter une carrier dans no par l'audit internatinal

JEUNE DIPLOME GRANDE ECOLE

g = 10% if uma simaché granda à 3 ails in A 1 - Secret Change at a freezing as া, বিশ্ববিদ্যালয় বিশ্ববিদ্যালয় সংক্রম স্থা enger om de met digeleme di definancia esperante de de la completa de formación desperante de possibilità de la completa en la completa en

Learn to the real real allean Cham the make hill secretary a second to Company and a second to Company KATAL TELEVISION TO THE PARTY OF THE PARTY O Light language and independence

in rue de Bern 75665 Pans THE RESIDENCE OF THE PERSON OF

GRANDES ECCES

GRAND GROUPE IXTH INTERNATIONAL

les, (A. et M., IDN LDebutaniu ayar miere experience industrielle, ilera ap formation en France, à prendre Mirecti unité de production qui occupe P perso

at a l'etranger,

Ecrire avec C.V. detaillé sous férence Mamregies qui transmettra.

3. RUE D'HAUTEVILLE 5010 PA

recharabe

NAVIGANES BASEES AU KWEIT

е Хисац рас. · Angla o courant. • Age 20 ans 2 26 ans.

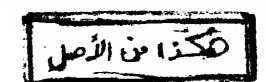
• Mesurant 1.60 m à 1.75 m. Bonne apparence.

6. rue de la Paix, 7/2 PARIS.

CABINET FRANÇAIS D'AUIT COMMISSARIAT AUX COMPES

MILAN

ens d'expérience en rev. Italien



COLLARD ATEUR de HAUT NIVEAU COLUMN TO THE COMMISSION OF THE PARTY OF THE The Board of Andrews o

emplois int

Telle est l'offre faut up

- the order of automotions

House with the common of the contract of the complete paint of same same of the complete paint of same EGOR SA

recherane pour l'un de ses etabsemen TUNISIE un JEUNE INGENIER Gra

Par la suite, d'intéressantes possilités d pement de carrière seront ouves tant

mamreges

KUWAIT AIRAYS

Envoyer curriculum (c et photo à

rycherche Dour ses bureaux de

SAO PAOLO UN COLLABORATER EXPÉRIMENTÉ num; Memorialiste, portugaiorècié.

UN COLLABORATER

G.D.V. 114, avenue Charles dulle 92522 NEU ILLY-S, NE.

euroteenne es un reseau de detamants formes 488 cought amonto participation e de Drecleur des _____ de la politique communication de la politique tions promotionnelles et encadremen: 2 une onel de la vente, contrata en la une force de vente. Ce proste esta

aser votre dossier sous reference

Pièces détaches automobile

RHONE-ALPES spour Pautomos and the set of ies Division: de contrata husion et dans e : - s qu'é aura foi consideree :: --més d'un mai aulure les gar 17 . . . រា ជ:658 e. ក. . . . הם:בורפוסה 7 41 74activité poids it prodiameter 6 - 40 ms, de format : ... namen WAS EXPRISED : es constant

NCIER

Service . 4.40 340 4 4-1 Arrest to

F L

A 2.4

20.00

ier - gestion 3 PME actives



(Esso

CHIMIE

sous ref. M 11507 U à:

REPRODUCTION INTROFFE

emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

:S

llet-ighê

2); 6); i.C. 9a 7);

ਘ_

urg. 129-

;.C. 8 3):

ille

2

71. 26-

a)

IMPORANT CABINET VENDÉEN

COLLABOATEUR de HAUT NIÝEAU pour minons d'AUDIT - Commissariat et Conseil de irection dans Entieprises moyer Pormatiosopérieure et 5 ans d'expérience dans la procession dont 3 ans d'Audit exigés.

ENTREPRISE DE MONTAGE

CHEF COMPTABLE

ATTACHÉ (E) BE PRESSE

ÉTABLISSEMENT PUBLIC NORD-PAS-DE-CALAIS

dans le monde de la presse orgáns. Disponibilitá repide

Adresser lettre manus, et C.V. à REGE PRESSE sous nº 278 886 M. 85 bis, no Résume — 75002 Paris.

Envoyer C.V. photo et préten-tions se nº 3,441 à Publicités Réunies, 112, bd Voltaire 75011 PARIS,

SOCIÉTÉ DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIOUS (700 personnes) filiale d'un groupe industriel de taille inspractionale, racharche

BREST

INGÉNIEURS

P.M.I. qui conçoit, fabrique et implante des échan-geurs de chaleur de hant de gamme et des Unirés de Génie Themolque (client : EDF) Pétrole, Chimie

UN INGENIEUR

prendre en main son service Conception Process Formation type: CENTRALE - ENSIC - INSA - ENSPIL

Expérience minimum 5 ans dans la Thermique et/ou l'Ingénierie. Compétence Mécanique et Corrosion appréciée. La rémunération sera négociée en fonction du potentiel du candidat et de l'expérience acquise

e poste est basé a 130 Km au Sud-Ouest de Paris.

Adresser C.V. à C.I.T.E.C. **B.P. 14 - 28800 BONNEVAL**

L'AGENCE NATIONALE POUR LA RÉCUPÉRATION ET L'ELIMINATION

DES DECHETS

pour son siège social

ANGERS (49) UN (E) SPÉCIALISTE

DE LA COMMUNICATION

Ce poste s'adresse à un jeune cadre ayant une première ex-périence professionnelle (relations publiques, publicité, journalisme...), qui sera l'Adjoint du Chef de Service de l'Information et de la Communication.

Adresser c.v., photo et prétentions à

A.N.R.E.D. 49004 Angers Cedex

Crédit

DU SUD-OUEST recherche pour ANGOULEME

UN CHARGÉ D'ÉTUDES

an sein de le Division Financière Service Trésorerie

Le suivi des marches monétaires et financiers ainsi que la reglementation.
La gestion courante de la Trésorerie Francet du portefeuille obligatoire de la Banque,
Des études diverses.

Le candidat aura une formation BAC + 4 :
Sup de Co, DESS Economie (formation maths financières souhaitée), Il sera débutant ou sura uns première expé-rience réussis.

Adresser C.V. et prétentions à : CRÉDIT MUTUEL DU SUD-OUEST Direction du Personnel Rue du Piave - 16003 ANGOULÉME CEDEX

BANQUE PRIVÉE

MARSEILLE

UN RESPONSABLE P.M.E.

(HOMME OU FEMME)

Une expérience baneaire et un diplôme d'études supérieures sont nécessaires.

Adresser C.V., photo et lettre manuscrite à REGIE-PRESSE, sous n° T 042,928 M. 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

SEITHA

membre d'un grand groupe international Equipements techniques du bâtiment, 280 personnes, CA supérieur à 310 millions dont 70 % à l'export offre une réelle

responsabilité d' ENTREPRENEUR INGENIEUR CONFIRME

en lui confiant la création d'un nouveau poste d' INGENIEUR

D'AFFAIRES Une expérience d'une dizaine d'années dans la réalisation d'équipements techniques du bâtiment, secteur tertiaire ou industriel, est indispensable pour accéder à ce poste de haut niveau. Poste basé au siège, à LYON-VILLEURBANNE, mais déplacements

fréquents. Ecrire à SEITHA - Service du Personnel, Réf. 015, B.P. 5046 69601 VILLEURBANNE CU CEDEX

Débuter une carrièe dans notre Groupe

par l'audit internatinal."

Telle est l'offre faite un

JEUNE DIPLOME

GRANDE ECOLE

Engagé par ESSO CHIMIE, il sera détaché (pendar2 à 3 ans maximum) auprès du centre européen d'Audit d'Exxon Cheminal afin effectuer des missions dans l'ensemble des filiales du Groupe. Il sera appelé vs d'autres fonctions au sein d'ESSO CHIMIE, dans son complexe petrochimiq de Notre Dame de Gravenchon (70), ou éventuellement, vers d'autresfectations internationales.

Nous souhaitons rencontrer un jeune diplôme d'un grande école scientifique ou commerciale possédant si possible une formation coplémentaire de gestion type MBA ISA... Il est débutant ou il possède déjà une protère expérience profes-

Le centre de l'Audit européen d'Exxon Cheminal ebasé à Bruxelles mais une résidence en région parisienne est souhaitée. Ce postmplique nécessairement de

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, pho et rémunération actuelle,

EGOR S.A.

8, ruse de Berri 75008 Paris. . COMMA PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILAMO PERUSIA ROMA DÜSBORF LONDON MADRO MONTREAL

nombreux déplacements en Europe. La pratique de la langue anglaise est indispensable.

emploir internationaux

iet departements d'Outre Mer)

Advisor lettre manuscrip et c., sos ir 7.082 le Monde Pub., servic ANNONCES CLASSES, 5, re des Italieus, 75009 Paris

ET DE CONSTRUCTION D'USINES FILIALE D'UN GROUPE D'IMPORTANCE INTERNATIONALE cherche pour son siège social à MARSETLLE

35 ans environ, niveau expert-comptable, expérience exigée, connaissance de l'anglais, la et parlé sonhaitable. Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions à Havas, sous n° 90.655, 20, la Canchière, 13001 MARSEILLE.

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

Produits de consommation

Pour cette Société, filiale de l'un des premiers groupes industriels français, qui réalise 75% de son C.A. à l'export, le zone Extrême-Orient est primordiale. Elle y réalise déjà 35 millions de francs et désire y accroftre fortement sa platétration car le potentiel est

immense.

Le Chef de Zone participe à l'élaboration de la stratégie (produits, réseaux de distribution, prix, service...) et il la met en œuvre concrètement sur le terrain. Il négocie avec les clients (grossistes spécialisés, centrales d'achat, chaînes de grands magasins, chaînes d'hôtels et restaurants...), il anime les agents existants et contrôle leur activité, il en sollicite de nouveaux, il est enfin responsable de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de de de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de de de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de le de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation éconoraique de sa zone (montage et cuit de l'exploitation et controlle de l'exp

suivi des budgets).
Pour ce poste, particulièrement important, nous souhastons rencontrer un diplômé de l'enseignement commercial. Sa première expérience professionnelle (3/5 ans) lui a permis de vandre, avec succès, des produits de grande consortination sur la zone

considérée.

Parlaitement bilingue anglais/français, la connaissance de langues locales sera appréciée Basé à Oriéans, il voyage 50% environ de son temps. Les perspectives d'évolutio en France ou à l'étranger, dans la Société ou dans le Groupe, sont multiples et variée Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 4314 AE, à :

EGOR S.A.

MANAGEMENT OFFICERS

Large UNITED NATIONS Agency seeks Management Officers for Amman and Gaza. Work includes the :- conduct of efficiency audit and cost benefit studies; identification of problems and areas requiring organizational or management

improvement; manning table analysis; application of occupation classification standards; review of local staffing and grading submissions; providing an internal advisory service on the improvement of office procedures and technology; and development and co-ordination of staff training programmes.

Candidates must have university degree in management science, public or business

administration, economics or related subjects and at least 6 years relevant practical experience including demonstrated knowledge of work study and job evaluation; command of English; readment to travel. Knowledge of Middle-East environment, data processing and personnel management, and Arabic language desirable. The positions carry annual tax-free salaries and allowances of circa US dollars 36 000 plus benefits.

Deputy Chier, Personnel services Division

EVN/8/83 (B) UNRWA HQ (VIENNA) Vienna International Centre

Write with detailed carriculum vitae to : -

P.O. Box 700

8 TIJE DE BEITT 75008 PARIS.

PARIS LYDN MANTES TOULDUSE MEAND PERIFIER ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID.

HONTREAL

jeune ingénieur **GRANDES ECCES**

GRAND GROUPE TXTILE INTERNATIONL

recherche pour l'un de ses étabsements situé en TUNISIE un JEUNE INGENIER Grandes Ecoles, (A. et M., IDN,...) Débutamu ayant une première expérience industrielle, ilera appelé après formation en France, à prendre Lirection de cette unité de production qui occupe Dersonnes.

> Par la suite, d'intéressantes possilités de développement de carrière seront ouvers tant en France qu'à l'étranger.

> Ecrire avec C.V. détaillé sous rérence 9711-M à Mamrégies qui transmettra.

mamreies

3, RUE D'HAUTEVILLE 5010 PARIS

KUWAIT AIR'AYS

HOTESES NAVIGANES

BASÉES AU EWEIT

- Niveau bac.
- Anglais courant. Age 20 ans à 26 ans.
- Mesurant 1,60 m à 1,75 m. Bonne apparence.

Envoyer curriculum te et photo à

KUWAIT AIWAYS 6, rue de la Paix, 712 PARIS.

CABINET FRANÇAIS D'ADIT

COMMISSARIAT AUX COMIES recherche pour ses bureaux de

SAO PAOLO

UN COLLABORATER EXPÉRIMENTÉ (5 ans minimum). Mémorialiste, portugaiprécié.

MILAN

UN COLLABORATER Ayant 2 à 3 ans d'expérience en révit, Italien apprécié.

Envoyer curriculum vitae et prétens à 114, avenue Charles, danse D.V. 92522 NEUILLY-S/NE.

offiberaire d'une durés de 6 mois ou plus en IRAK UN INTERPRÈTE

perient et dorivent
perfettement le yougostave
Connaissances en bâtiment
southeitées.
Adreser C.V. sous réf. 8.994
à L.T.P., 31, bd BonneNouvelle, 75083 PARIS
Cedex 02 qui transmettra.

TÉLÉPHONÉES 296-15-01

Nous prions les lecteurs répondant sux « ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le, numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'uns agence.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

IMPORTANTE ENTREPRISE de BATIMENT et TRAVAUX PUBLICS Siège à LYON, 1.000 personnes, CA = 300 millions recherche, dans le cadre du

Jeune

ESTP, ECL, INSA Génie Civil ou équivalent

adjoint du Directeur de Traveux d'un important programme de bâtiments en ALGERIE, il évoluers à partir de ce poste tremplin vers la gestion complète des chantiers dont il assurers alors toutes les responsabilités sur les plans techniques, budgétaires et sociaux.

2 ou 3 ans d'expérience acquise en entre-

prise de bâtiment sont indispensables pour accéder à ce poste évolutif qui doit déboucher sur de larges missions dans le cadre de notre politique de développement.

Cabinet Gatier

Un poste de Nº1 pour une personnalité d'envergure. A court terme, diriger une de nos usines au Nigéria.

Vous êtres peut-être autourd'hui Disecteur Administratif et Pauncier ou vous avez une expérience de 5 à 8 aus en Marketing; en tous cas, vous avez une formation Écoles Sopédieures de Commerce ou École d'Ingéntieurs avec dominante Marketing ou Gestion, et vous maîtrisez l'anglais de laçon perfaite.

Agé de 30 aus minimum, vous avez la riguleur et l'autonomie nécessaires pour seconder deux un premier temps le Directeur de noire unité de fabrication et de commercialisation (200 personnes) avent d'en devénir le N° 1.

Votre maturisé d'espoit et vour perfait équilibre, vous out donné le dynamisme et l'étoife indispensables à votre adaptation à de nouvelles conditions de vie.

L'appartenance de notre usine en progression constante à un important Groupe international vous assure un encadement sobde une rémunification très attractive, et des avantages substanties liés à l'experitation.

Marci d'adresser lattre de candidature. CV + photo en précisant le référence 6819 sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Rénussur 75002 Paris qui transmetira.

ANNONCES CLASSEES

développement de son activité en ALGERIE, un

travaux

adjoint du Directeur de Traveux d'un important

Avantages liés au statut expatrié. Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Barrème 69006 LYON, sous ref. 009 M.



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emploi/ régieraux



TELIC-ALCATEL

Nous sommes les premiers en France et iers dans le monde l'un des prem air le marché du téléphone et de la communication privés (télématique, bureautique, électronique, grand public). Une croissance rapide nous permet d'atteindre aujourd'hui le milliard de Francs de chiffre d'affaires.

La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son développemen

Vous avez la même creativité et le même goût d'entreprendre venes nous rejoindre dans nos Directions de Strasbourg.

DIRECTION INDUSTRIELLE

Nos équipes (1700 personnes) ont reussi dans un délai très braf et avec un niveau de qualité recomnu, l'industrialisation et la fabrication de produits d'électronique de pointe et de grande diffusion, tels que le Minitel. A une production journalière de plus de 1000 Minitel. 1000 lignes PABX, 500 systèmes d'intercommunication, 3000 postes téléphoniques, s'ejoute la réalisation de systèmes complets à la demande destinés aux équipement spécifiques de certains clients nationaux et aux besoins de l'exportation vers plus de 30 pays.

RESPONSABLE DES MOYENS DE CONTRÔLE

Au sein de notre Service Industrialisation, vous serez chargé de développer et da mettre en place de nouveaux moyens de tests et de contrôle pour la production en série de 3ystèmes électroniques de haut niveau de qualité. En l'aison avec les services de conception et de développement, vous perticiperez au choix de cas autils de contrôle dans les unités opérationnelles de fabrication, vous serez responsable du suivi et de l'optimisation de ces moyens. Ingénieur électronician, vous possédez de bonnes connaissances en circuits logiques à base de microprocesseurs et vous pouvez vous prévaloir d'une première axpérience de production de matériels électroniques, notamment au sein d'un Service des Méthodes ou d'industrialisation.

DIRECTION QUALITE

Dans la course à la qualité, nous nous imposons comme l'un des lauders européens des constructeurs de centraux téléphoniques privés; en France, nous avons été sélectionnés par l'Administration comme fournisseur unique des 300 000 premiers Minitel. Dans la compétition internationale, notre stratégie est de promouvoir le qualité de nos produits et services afin d'augmenter notre avance sur nos concurrents. Le développement de nos merchés, la diversification de nos produits at l'élargissement de notre métier conduisent la Direction Qualité à se doter d'outils nouveaux plus performants at à renforcer son équipe.

RESPONSABLE **CONTRÖLE QUALITE**

Véritable représentant du client dans l'entreprise, votre mission sera tripla : e perticiper à l'élaboration des différents objectifs et plans d'amélioration de le qualité; e mettre an œuvra les moyens appropriés pour assurer la conformité des produits livrés; e informer les autres Directions des résultats obtenus. Ingénieur électronicien de formation, vous avez acquis quelques années d'expérience dans une fonction similaire et fait la preuve de vos qualités d'animateur.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Vous interviendrez en tant qu'expert dans des opérations d'audit sur nos systèmes; vous coordonnerez la mise en œuvre des actions correctives et assurerez la mesure de leur efficacité. Par ailleurs, en l'alson avec les Directions Technique et Industriella, vous participerez à la définition et à la mise an place de la participante de la territori et au mais an place de la gualité. Ingénieur électro-nicien, vous avez plusieurs années d'expérience dans la conception ou l'industrielisation d'équipements électroniques. L'entreprise vous permettra d'acquérir la maîtrise des outils informatiques et statistiques

SERVICE ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce service assure deux missions importantes pour l'entreprise : e il assiste les installateurs (5 000 personnes implantées dans plus de 250 villes) en leur fournissant un support technique efficace e il sélectionne les informations pertinentes concernant la vie des produits en provenance de la clientèle et les répercute vers les Directions Technique et Industrielle.

RESPONSABLE ASSISTANCE TECHNIQUE

Chargé des tests de certification et du support en clientèle pour le lancement des nouveaux produits. Point de passage entre l'entreprise et le marché, vous aurez un rôle d'interface entre les chefs de projets et de produits da l'entreprise et les responsables techniques des installateurs. Vous animerez une équipe de techniciens d'aprèsvente, ingénieur électronicien, vous possédez une première axpérience de 2 à 3 ans et si possible la connelssance des microprocessaurs et/ou d'un langage assembleur. Vous serez basé à Strasbourg et aurez à effectuer des dépla-cements de courte durée en France et à l'Etranger.

Technologie de pointe. Economie de conquête. Contexte socio-culturel très évolué, font de TELIC-Alcatei une entreprise ouverte et évolutive. Notre principal capital est la "matière grise" et notre expansion se fait principalement par elle. C'est la meilleure garantie, pour un Ingénieur de rester "up to date" et de se voir proposer d'intéressantes et rapides évolutions de carrière.

A 25 km de la forêt des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Strasbourg, carrefour de l'Europe, vous offrira le reste, c'est-à-dire une vie culturelle intense dans une région de tradițion et d'équilibre : l'Alsace.

Vous vous reconnaissez dans l'un des postes proposés, et vous pensez avoir le "profil TELIC", adressez, en prélude à notre rencontre, votre curriculum vitae, en indiquant le poste choixi à Bernard CAMMAS, Directeur du Personnel, qui vous assure une totale confidentialité,

TELIC-ALCATEL - 206, route de Colmar - B.P. 57 - 67023 STRASBOURG CEDEX.

TELIC

4lcate

Vous êtes âgé de minimum 27 ans. Vous êtes domicilie (ou disposé à vous domicilier) dans un des departements de l'Est. Vous êtes en possession d'un diplôme d'architecte, d'ingénieur ou de technicien supérieur du bâtiment. Votre langue maternelle est le français, et vous pratiquez, éventuellement, avec aisance, la langue allemande (ou anglaise) Vous avez, de préférence, une certaine expérience dans le domaine de la menuiserie extérieure Vous aimez et acceptez de voyager intensement en France (et, éventuellement, à l'étranger) Vous êtes dynamique, précis, ordanné. Vous êtes le

sales manager

que nous recherchons pour une importante société française, membre d'un grand groupe international. Vous serez chargé de la création et du développement d'un réseau de vente de profilés en polyuréthanc arme destinés aux fabricants de partes, fenêtres et vérandas. La situation est stable et offre les plus larges perspectives d'avenir.

Nous vous remercions de nous faire parvanir votre candidature MANUSCRITE, accompagnée d'une photo recente, sous la référence 83.3139, avant le 20.11.83. Le premier entretion aura lieu a Parw après ie 01.12.83 Delta

10, rue du Buchholz L - 5740 Filsdorf / Luxembourg Téléphone: 660777 - Télex: 3509 delta-lu

Management Europe S.A.

ingénieurs arts et métiers

EXPERIMENTES et DEBUTANTS

Notre Entreprise, premier groupe européen de l'industrie Sucrière, développe sa technologie et renforce son potentiel humain.

Diplômés Arts et Métiers, expérimentés et débutants, nous vous offrons la possibilité d'assumer des responsabilités opérationnelles et de contribuer à l'élaboration des décisions. Si vous avez la volonté de participer au développement de BEGHTN-SAY, si vous possédez de solides connaissances en automatisation et en économie d'entreprise, et si vous êtes aptes au commandement.



contactez-nous en nous adressant, sous la référence DC 10/83, une lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions à BEGHIN-SAY - Direction des Affaires Sociales - B.P. 1 59239 THUMERIES

Nous étudierons ensemble les postes proposés.

UN (E) RESPONSABLE DE LÁ FABRICATION **DES CATALOGUES**

LA MAISON DE VALÉRIE

Il ou elle suit le febrication de tous les documents publi-citaires :

Il cu elle est responseble de ses budgets et de leur suivi administratif (budget annuel 50 millions de francs).

EXPÉRIENCE DE L'ÉDITION EXIGÉE POSITION CADRE

MV SERVICES 6.P. 4. 41350 VINEUAL

l'adjoint du directeur du personnel, près/de lyon,

pour une unité industrielle de plus de 900 salariésfiliale d'un grand groupe multinational.

Auprès du directeur du personnel vous prenez eussito en main le service formation, le recrutement di personnel non adre et la réelisation des études de postes.

Par ailleurs, vous manez des étides spécifiques destinées à l'amélioration des conditions de traviil, de la gestion du prisonnel, de la communication dans l'entrepris. A terma, vous sucédez au directeur du personnel.

Vous êtes, de préférence, igénieur de formation et avez nécessairement 5 ans d'expériece de la fonction dans lindustrie. Notre consultante, Mma B. RQUES, yous remercie de lui écrire

A L E X N D R E T I C SA.

7. RUE S RVIENT - 69003 LTON
PARIS - LIVE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBIE DE SYNTEC MEMBIE

Société industrielle française d'envelure nationale |2 000 personnes, 750 millions de C.A.), implantée dans l'Est, nous déaloppons de nouveaux systèmes d'information et recherchons pour les conduire ou variciper 2 professionnels :

Chef de projet

qui pilotera une application de contabilité-gestion dans le cadre d'un schéma directeur et avec des méthodes de dévelopment structurées. Il animera una équipe et sera en relation constante avec les utilisairs, depuis le définition des besoins jusqu'à la mise

Jeune analyst

ence acquise dans une équipe de développe

Il est important, pour travailler de cet environnement ISM 4341 sous DOS/VSE, d'avoir eu une première approche des tras de données et du télétraitement. Une formation universitaire (cyclong ou court) et une première expérience entérieure seront des éléments appréciés. L' qualités relationnelles seront des facteurs de réussite précisent la référence choisie à notre Conseil.

> Conseil en Recrutement 83, bld Respail - 75006 PARIS INFRAPLAN

L'INNOVATION de nos produits (fixations et chaussures de ski - alpin et fond ermet une prod et une pos de leader mondial des matériels de sports d'hiver. me aussi dans nos moyens en nous dotant d'un CAO-FAO

Pour le développer, nous recherchons un

jane ingénieur

Vous aurez pour mission de : • former les utilisateurs, définir et mettre en place les procèdures, développer nos applications spécifiques, assurer les relations avec les foumisseurs. Vous prendrez aussin charge la conduite des applications industrielles

Nous compt s sur votre formation (Mécanique ou Electronique + Informatique), sur tre première expérience de CAO-FAO ainsi que sur vos qualités per princiles de formatieur et votre gout du travail en

Merci d'adresser vot C.V., lettre manuscrite, photo et remunération actuelle à Michel COLAT - SALOMON - Chemin de la Praine Protongé

Ministè de la Défense

Groupment Industriel des Armaents Terrestres

pour son établisement de Bourges

UN IN ENIEUR «CHEF DE PROJET» EN INFORMATIQUE

Cet ingénieur devra :

- animer une équipe constitue d'analystes et de progremmeurs - concevoir et réaliser des stèmas informetiques, assurer le suivi de l'avencement de plets - être un conseil auprès des dilisateurs. Niveeu souhaité : Maîtrise d'formatique ; expérience 2 ou 3

années appréciée mais non dispensable,

«ÉLECTRONICIEN»

Cet ingénieur sera chargé d'aurer :

- le développement de dispos s de commande d'arme, depuis la conception jusqu'à l'évalution

- le suivi des développements ls consultation des industriels

- évolution possible du poste ers des systèmes mettant en œuvre des asservissements.

Expérience de 2 ou 3 années a réciée ; ce poste conviendrait à la impédieur diplomé d'une Et

un ingénisur diplomé d'une E

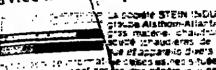
r lettre manuscrite. CV, pp et rémunératio Monacour le Dire ur de l'E.F.A.G. 6 route de Guer 3P 705 et 713 16016 BQL FES cadex

ALCTION IN TROPTE

emplois régional



dei du service informatique



Sound traditions de caracteristes de car The definition of the control of the definition of the control of

posters From the Lens transmission and appet pressure of PA Conseiller de Diretion S.A. is Residence Flandre - 59170 CROM, Tel. 20, 72.

Responsable comptablité

Commission Ericke etc. Franklicht und bereifen bestieben in der Bereichte bestieben der bestieben bestiebe

finances

CA 90 millions/75 %Expo issome use . I bit use d'un Groupe, domant donome de

assument in producte qui lui sont proprie personne essesso de la residencia de la response de la capacita del la capacita de la capacita del la capacita de l resumber to the little de la comptabilité générale y co ossitiation con impres. Mais vous pouvez no exputicom sinancer en exportiou la gestion de trésente L'entrep

dame estas : 1. combre elle muse donc è vorre pr laSocès en el capit mondial de sa spécial d'ites eguit admiques interestant es à de nombreuses incime. La are now only nour finisiant de vous ensire plus Modernois: CV avec remunération schaine à C

SONEDER 17 13 10 no come dossier confidentiernent (vo SCHNEIDER STREET GOTTON RECRUTEMENT.

EL BIOR

Centre Recherc

renforce une e ses equi

GENETICIEN BA 2) un BOLOGSTE

3) un INGENEUR

Les postes 1 et 2 sont des poes de hout nive Post-doctorale sont demands Les candidats retenus assumont l'entière re

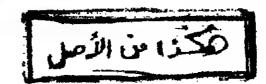
recherche multidisciplinaire Nos laboratoires de recheres et pilotes son aboratoires de recherche pionaux

Envoyer CV détaillé + lett de candidature

Valorisez vire double form

Registration de Châtel.erault (1 personnes), consacré essente de les capteurs, asservier

ent à un débutant possent des connaissances étenduel iche ce pari l'incen Rayland Poulain Const



:S

tral. par-pat-liet-ithe

2); 6); 3.C. 9; 7); xum 14-327-328-3ra-); omt

Щ.,

urg. 129-

i.C. 8: 3) ;

. 2

REPRODITION INTERDITE

6 900 salariés filiale d'un s prenez aussitő -personnel non thate all a

is specifiques testinges to te la gestion du proposal de la gestion du proposal de la company de la i terme, vous su leget al if de formation et avez la fonction dans industrie.

vous remercie de . etire. RETIC

YNTEC **国** Duveaux systèmes c

aris le cadre d'un striche de la little s. Il animera une et la little de la little If africera was conin-tion des besoins

ne premiere experie Here seront des *:---

ACE CHOISE S T-119

75305 PAR 5

ANNECY

Ses mater r

Marie Service : ب بالمولد والله الر 告 新香工作 人

Bourges

Service Service

17 30

UR

HEN"

s une ಕೆರಬರಾಗಿ ಗಳಿಗಳು ಕಾಲ್ಕ್ಯಾ

TOTAL COMMENT FRESKUS Services

igénieur

1.7.4

14 ET 1 . . . 24061 / 55405

9mse tnei 25tre5

:UR コンヒてッ JOUE.

REPRODUCTION INTRDITE

mplois violams xuonoipsi violams

Nord

emploi/ régionaux

emploi/ régionaux



Chef du service informatique

groupe Alsthom-Atlantique, fabrique du groupe Alsthom-Atlantique, fabrique du gros matériel chaudronné et mécanoscudé (chaudières de centrale thermique at apparells divers nucléaires). Elle recherche le thef du service informatiliué de see usines situées à proximité de Roubaix. Rersam compte au chef des envices généraux, il prandre en charge un service éculpé d'un 18M 34 et d'un PIIME 750, employant douze personnes. Responsable du budget du service, de 'axploitation, de la meintenance des programmes existants, il aura également à développer de nouvelles applicatione (en periculier dans le domaine de e gestion de production) en mettant l'accent sur s renlorcement des liaisons t des échanges avec le service informatique du sièga. Ce poste qui nécessiteune grande capacité da dialogue et donc des qualités de contact e'adresses à n' candidat âgà de 30 ans au moins. De formation aupérieure (grande école d'injénieure etlou MIAGE), il aura déjà exercé des onctions de responsabilité ausein d'un service informetique, de pràférence dane l'industrie. L'expérience le le fabrication constituerait un etout supplémentaire. La rémunération annelle de départ sers lixée en fonction de l'ecquie. Ecrire à M. OLARI.

Aucun rensi ignément ne sera transmis sans l'ocord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant laélérance à ;

PA Conseiller de Diretion S.A. 19, Residence Flandre - 59170 CROI - Tél. (20) 72.52.25

Amsterdam - Bruxelles - Francion - Lifk Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasturg - Toulouse

Responsable

CA 90 millions/75 %Export

La Société jusque là filiale d'un Groupe, devient atonome ce qui l'amène à créer un service comptabilité qui lui soit propre i personnes). Vous serez responsable de toute la comptabilité générale ede la trésorerie. Vous participerez aussi à la gestion budgétaire.

Vous avez une formation (minimum DECS) et us expérience qui font de vous un bon professionnel de la comptabilité giérale, y compris de la

consolidation des comptes. Mais vous pouvez ne is tout connaître, comme

les financements à l'export ou la gestion de trésorie. L'entreprise veut vous

offrir une évolution de carrière, elle mise donc ir votre potentiel et vos

La Société est le leader mondial de sa spécialit des équipements très techniques indispensables à de nombreuses incstries. La discrétion

SCHNEIDER qui traitera votre dossier confidentilement (référence IPM)

69323 Lyon Clex 05.

nécessaire nous prive pour l'instant de vous enire plus...

RECRUTEMENT.

Merci d'envoyer votre CV avec rémunération suhaitée à Gérard

SCHNEIDER 55 montée de houlans 69323 Luon Clex 05.



Chef de projets

180.000 F

Rhône-aipes - Dépendant d'un groupe internetional dont elle est le elège des activités européennes, cette entraprise produit el commercialise de l'outillage à main. Dans le cadre d'un plan informatique ambitieux, elle recherche, pour développer son potentiel d'études, un chet de projets. Disposant d'une grande sutonomie, il e pour mission de développer et de maintenir des applicatione de gestion variées (finance, commerciat, production). Il prend plus particulièrament an charge les aspects anelyse, coût, plenning et organisation du travail. Il doit en outra renforcer et maintenir le dialogue entre les utilisateure et le service. Ce poste s'adresse plus particulièrement à un chet de projete désireux d'accèder à plus d'initiatives dans un service à teille humaine (18 personnes). De formation eupérieure, il a acquis une expérience de cinq ans minimum an informatique de gestion at a de bonnes conneissances du matériel IBM el des systèmes DOS/VSE, CICS et DL 1. La pratique de l'anglaie ou da l'Italien est tortement souhaitée. La rémunération liée à l'acquis professionnel du candidat retenu sera de l'ordre da 160.000 à 180.000 francs. Ecrire à D. de VERNEUIL.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord pré Adresser C.V. en rappelant la rélérence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard de 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Bruxelles - Franciort - Lille - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



Ingénieur service achats

160.000 F

Ouest-atlantique - Une entreprise industriella (2.000 personnes, chiffre d'effaires : 850 millions de francs) epécialisée dans le conception et la fabrication de biene de consommation durables, recherche un ingénieur service achats. Intervenant pour tous les produits techniques (moteura, ressorte, aprillation contration de la fabrica contration de la fabrica contration de la fabrica de la fa matières plastiques, pel·ntures, composants électroniques, etc...) des différen-tes unités de production, il devra s'intégrer à l'équipe déjà en place et promou-voir le tonction achats tant euprès des services internes que vis-à-vis des four-nisseura, Seul interlocuteur des prestataires qu'il aura lui-même sélectionnés, il aura pour mission principale l'optimisation des coûts d'achats à travers les négociations commerciales et les ralations qu'il entretiendra avec les fournis-seurs. Ce poste doit motiver un jeune Ingénieur diplômé, homme ou femme, âgé de 26 ans minimum, de préférence àlectro-mécanicien de formation, at possédant de réoiles aptitudes de négocieteur, confirmées par une expérience de deux ou trois années vécues dans le fonction achats ou dans des responsa-bilités commerciales. La rémunération annuelle de départ sera fonction de bilites commerciales. La remuneration annuelle de depart sera foriculor de l'expérience du candidat retenu et pourra ettelndre 180.000 francs. L'appartenance de l'entreprise à un groupe français de dimension Internetionale autorise de réelles perspectives d'évolution, Ecrire à Chantal DANGEL.

Réf. A/1205M

Aucun renseignement ne sere trensmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant le référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 1, rue Daguesclin - 44000 NANTES - Tel. (40) 48.48.82

Amsterdam - Bruxelles - Franciort - Lifle - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

réf. M 107

LA VILLE DE SAINT-JEAN-DE-BRAYE

(15.000 habitants) - Agglomération Orléanaise

COLLABORATEUR (TRICE)

A TEMPS PLEIN POUR MISE EN PLACE D'UN SERVICE COMMUNAL D'INFORMATION

iveau BAC minimum. 🔪

itions publiques, vie associative, information, réalisa de publications

AVANT LE 30 NOVEMBRE 1983 à Monsieur le Maire - Hôtel de Ville 45800 SAINT-JEAN-DE-BRAYE.

TECHNICIENS SUPÉRIEURS DUT ou B.T.S. possédant une expérience professionnelle réelle de 3 années en électronique,

informatique ou télécommunications. UNE FORMATION D'INGÉNIEUR DIPLOMÉ D'UNE GRANDE ÉCOLE

PÉcole Nationale Supérieure s Télécommunications de Bretagne

où une filière de formation promotionnelle fonctionne dans le cadre des textes legaux sur la formation professionnelle

SECRÉTARIAT DES ADMISSIONS F.P. Těléphone: (98) 00-13-30 E.N.S.T.Br. - B.P.856 - 29279 Brest Cedex

Inscriptions regues jusqu'an 30 décembre 1983.

ISMEA

Institut Supérieur de micro-électronique appliquée

MARSEILLE

Dans le cadre de son développement

cherche

INGÉNIEUR

Expérience industrielle, quelques années domaines ctronique et informatique, pour poste enseignement et recherche industrielle.

Ecrire avec C.V. et prétentions à M. ROS - ISMEA 28, rue des Electriciens 13012 MARSEULE

FLIBIO RECHERCHES

Centre e Recherche de Toulouse Labège

renforce une e ses équipes de recherche et recrute:

1) un GENETICIEN BACTERIOLOGISTE réf. M 106

2) un BIOLOGSTE MOLECULAIRE

avec une grandexpérience en technologie de clônage de gênes; 3) un INGENEUR BIOCHIMISTE

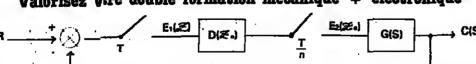
avec une expérience ins la fermentation industrielle des cellules animales. réf. M.108

Les postes 1 et 2 sont des poes de haut niveau, pour lesquels plusieurs années d'expérience post-doctorale sont demandes.

Les candidats retenus assurront l'entière responsabilité de leur contribution à nos projets de recherche multidisciplinaire Nos laboratoires de recherces et pilotes sont situés à Toulouse, près des universités et des laboratoires de recherche rtionaux

Envoyer CV détaillé + lett de candidature manuscrite sous référence correspondante à Elf Bio Recherches BP 62, 31320 Castanet Tolosan

Valorisez være double formation mécanique + électronique



Jeune ingéneur ou universitaire (HF) haut niveau

Le poste est directement rattaché athef du Département Électromécanique et Stabilisation (95 personnes dont 30 ingénieurs), il est situé dans Le poste est un describent de Châtellerault (1 0 personnes), consacré essentiellement aux instruments de pilotage et de navigation. Il s pour raison d'être 🗶 le recherche et les études dans le maine des capteurs, asservissements et moteurs. Il peut convenir à un débutant possent des connaissances étendues (mathé matiques, mécanique, électronique, optique), désireux de les dève. lopper dans un environnement scieffque de haut niveau.

Merci d'adresser votre dossier com (C.V., lettre, photo et prétentions), sous réf. 1/JIS/LM, à notre Conseil qui vous garantit toute-discrétion. Rayland Paulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Assistant marketing international

pour rejoindre la Division Internationale de la Société-mère d'un Groupe leader dans le domaine de l'Agro-Industrie, solidement implanté sur le plan international.

Les responsabilités de ca posta couvriront les domaines suivants :

Etudes des marchés,
 Etudes des produits,

sous ref. 520 M.

Analyses statistiques.

Ce poste conviendrait à un jeune ingénieur agronome ayant une bonna connaissance de l'anglais et/ou allemand - espagnol. Des déplecements eur le temain sont prévus. Ce poste évolutif au sein d'une équipe da jeunes inganieurs, implique : initiative, imagination et capacités de contacts.

Poste en province. Les dossiars de candidaturé détailles doivent être adressés eque référence 288 M à PUBLIPANEL 20 rue Richer 75441 Paris Cedex 09, qui

VALLEE du RHONE

Filiale THOMSON à VALENCE, leader européen de l'automatisation postale et du contrôle industriel non

crée dans le cadre de son expansion le poste suivant :

Ingénieur plate-forme d'essais

Nous accueillerons un JEUNE INGENIEUR ELECTROMECANICIEN qui après adaptation aura la respon sabilité du contrôle des prototypes élaborés par les B.E. Il mettra en oeuvre avec autonomie les procédures de contrôle et leurs applications. Il s'agit d'un poste de dialogue avec les autres services techniques de la Société. Ecrire au CABINET GATIER, 32 Rue Barrême 69006 LYON,

Cabinet Gatier

BORDEAUX

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES O'EMPLOI PROP. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES m/col." Le com/col.T.7.C. 47,00 55,74 OFFRES D'EMPLOI ... DEMANDES D'EMPLOI 14.00 16,60 36,00 42,70 36,00 86.00 42,70 AGENDA



emplois régionaux

1a ligne T.T. 98,44 29,65 66,42

63,00

25,00 56,00

emplois régionaux

emplois régionaux

les piles grand public.

DEUX JEUNES

INGENIEURS

Pour notre service entretier
 Pour le service fabrication

Nous recherchons des hommes de caractère, attirés par des responsabilités sur le plan technique et humain.

Quelque a nation de constitue de la constitue

CABINET JURIDIQUE PAU recherche

RESPONSABLE

DE PROJET

Maîtrise de Se. Economique + formation comptable et finan-cière + langues 3 ans de prati-que. Dynamique, sens du contact. Travall en équipe.

Adresser C.V. evec photo

et lettre manuscrite sous n° T 042824 M. REGIE PRESSE 85 bis, rue Résumur Paris 2°.

M.J.C. Importante

ANIMATEUR SOCIO-CULTUREL 2 ans d'expérience : Ecrie sous le n° T 042 884 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

kupucibar rioldus

INGENIEUR R & D

Nous sommes un important roupe initustriel francis (6000 per-

sonnes) à vocation internationale, leader de l'indutrie électro-chimique et de la conversin d'énergie, numéro 1 rançais pour

Nous voulons intègrer au ein de notre équipe technique performante (100 personnes) de notre activité accumulateurs, un jeune Ingénieur pour assurer la cordination de nos activités de recherche avec les milieux universitaires.

Nous souhaitons rencon er pour ce poste des candidats motivés pour tenter une premièr expérience en recherche avant d'évo-luer vers des activités infustrielles au sein de notre Société.

Profil : diplôme grand école d'Ingénieur Chimie. Doctorat et

Le poste est basé è BRDEAUX au sein de notre Direction Tech-

nique proche de l'evironnement industriel de notre usine

Si cette proposition ous intéresse, edressez votre candidature

sous ref. A.16.20 aAFT, Direction des Ressources Humaines, 119, rue du Présent Wilson - 92300 LEVALLOIS-PERRET

Dans le cadre

du redéploiement de la

recherche pour son bureau d'études méconiques

INGENIEURS

MECANICIENS

CONCEPTEURS

chargés dons un premiar temps, de suivre

l'évolution des techniques d'usinoge et de construction, de proposer de nouvelles salutions et de conseiller les clients.

-3 o 5 ans en bureau d'études de préfé-

rence dans un secteur proche de la

Connoissances en colculs de structures

Adresser candidatures avec CV à BERTHIEZ ST ETIENNE

Service du Personnel en précisant lo référence I.M.C. BP 119 - 42003 ST ETIENNE Cedex

Ecole d'Ingénieurs Méconiciens

Machine-Outil Française Lourde

compétences en électrichimie appréciés.



ingénieur marketing

. Troisième exportateur français d'informatique HEWLETT-PACKARD Grenoble a la responsabilité mondiale du développement, de la fabrication et du marketing de matériels et de logiciel de

A GRENOBLE est implantée notre division européeane de support du groupe informatique dont la mission est le conseit, la formation et l'assistance clientèle sur toute la gamme des produits HEWLETT-PACKARD de manière à en augmenter la performance.

Initiateur d'un nouveau programme marketing, vous aurez la responsabilité de développer les marchés de formation et de conseil clientèle; votre zone géographique de responsabilité sera l'Europe, le Proche Orient et l'Afrique.

Diplomatie, sens du marche, perseverance, esprit creatif et une experience internationale seront vos principaux atouts pour arriver au succès de la mise en place de votre programme markeung. Vu la diversité de vos interlocuteurs internationaux, la pratique de l'anglais est indispensable.

Si vous sortez d'une Grande Ecole (ECP, ECL, EMP, ESE, HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent), si vous aimez travailler en équipe, et si vous êtes soucieux de votre développement personnel dans une entreprise en forte croissance pratiquant le "management par objectif", adressez votre dossier de candidature sous référence FM 038, à Françoise MOULINJEUNE - HEWLETT-PACKARD Département du Personnel - 5, avenue Raymond Chanas - 38320 EYBENS.





QUAKER FRANCE

QUAKER FRANCE est la filiale française d'un important groupe agro-alimentaire américain. Nous fabriquons et commercialisons les céréales pour petit déjeuner QUAKER et les aliments pour chiens et chais

Notre C.A. est de 650 millions de francs et notre croissance de 20 % par an.

Débuter en province dans une unité qui démarre.

Nous recherchons pour notre unité de VEAUCHE (à proximité de St-Étienne) qui vient de démarrer sa production UN CHEF DE QUART. Jeune Ingénieur (A.M. Centrale · Mines ou équivalent) vous souhaitez débuter votre carrière industrielle dans une fonction où vous aurez de réelles responsabilités d'encadrement en production.

Cheí de Quart, vous serez responsable de l'animation d'une équipe de 20 personnes. Ainsi, pendant 12 à 24 mois de travail en poste, vous pourrez donc mettre à l'épreuve vos capacités à diriger et à communiquer dans une fonction où l'essentiel des problèmes à résoudre sont De plus le développement prévu pour cette unité peut vous permettre d'envisager, si vous réussissez, une évolution très rapide.

QUAKER FRANCE

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (L.M., C.V. photo et prétentions) sous rél. CQV/711 M à QUAKER FRANCE Service du Personnel Z.I. d'Andrezieux-Bouthéon, 42340 VEAUCHÉ

RESSOURCES HUMAINES



Télécommunicțion et Informatique

Agion Est

FORMATION:

EXPERIENCE:

mochine ouli

par éléments finis.

Nous sommes un important groupe de Sociétés d'In nierie en Télécommunication spatiale

et informatique. Dans le cadre de notre développement, nous créons service Système et Soutien Technique Le Chef du service recherche son Adjoint.

A la pointe des techniques nouvelles de communation par satellite, nous recherchons l'Ingénieur de formation supérieure informatique ou ét tronique, ayant 3 à 4 ans d'expénence en réseaux ou logiciels de base, sensibilisé par le aspects opérationnels d'un système

Nous lui demanderons rigueur et créativité, ouvertur et termeté. Merci d'envoyer le tire manuscrite, C.V. sous référence 8 17 M, si un tel poste a votre adhésion. à Madame Claude FAVEREAU

centor

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS

caoutchouc industriel, notamment pour les secteurs ferroviaire et automobile Pour cette unité nous créons le poste de

jeune responsable de production INGENIEUR AM OU EOUIVALENT

Nous sommes un

très important groupe industriel

fabrique des pièces en

diversifié dans plusieurs domaine Notre unité de production à EVREUX

qui aura déjà acquis une expérience de 3 à 5 ans de la fabrication, de préférence en industrie Après une période de prise de contact et de for-

mation dans notre industrie, il supervisera l'ensemble de la production et dans un deuxième temps se verra confier la responsabilite du service entretien.

Un candidat de fort potentiel pourra, en plus, prendre eventuellement en charge les services techniques et méthodes.

Pour ce poste évolutif nous cherchons un jeune ingéniaur de terrain, un meneur d'hommes et un gestionrate du incaprera son dynamisme, sa souplesse et son objecture d'esprit. (Réf 284)

Débutez votre carrière chez un leader de sa

jeunes ingénieurs

SOCIETE POUR LE DEVELOPPEMENT DES

CABINET DE CONSEIL EN RECRUTEMENT

ET GESTION DE PERSONNEL CADRES

profession - BIENS D'EQUIPEMENT - 5000 personnes - C.A. 2 milliards F.

Vous recevrez une formation à nos produits pendant 6 mois, puis vous vivrez sur le terrain le métier passionnant et riche de contacts humains de t'

ingénieur chantier

Vous serez responsable de la conduite, de l'arganisation et de la gestion technique et humaine de travaux d'installation, de modernisation et maintenance de nos produits - ascenseurs et escalators dans les immeubles et

Des postes sont à pourvoir dans nos agences de PARIS et de PROVINCE.

La dimension du Groupe offre d'interessantes et rapides perspectives d'évolution.

Formation: ingénieur diplôme AM, INSA, ICAM,

(Réf. 285)

Unit fiche d'information sera envoyée * ** ** Candidats pre-sélectionnés.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite et photo en précisant la référence du poste choisi à SODERNU - 22, rue St Augustin - 75002 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC



Assistant du directeur financier

Jeune fillale dynamique d'un groupe international, nous nous prons bien avec un CA de 200 MF dans un domaine où nous sommes leader mondial : l'équippent automobile. Nous renforçons actuellement nos structures financières en créant le poste d'assignt au Directeur Financier au sein de notre établissement situé en région Rouennaise.

Rattaché au Directeur Financter, vous supervisez et coordonne l'activité d'une équipe comptable de 8 personnes fcomptabilité générale et analytique). Mais l'essetiel de votre mission va être lié à l'aspect gestion et finances. Nous comptons sur vous en effet pou évelopper les sytèmes de gestion existants en mettant en place de nouveaux outils (contrôle budghire, analyse des écarts, reporting anglo-saxon, amélioration des procédures intermes en liaison et les différents départements). Responsable de l'analyse financière, vous assumez la gestion qu'ellenne de la trésorerie ainsi que les matters auxa les bancares. les relations avec les banques.

dicision de Sys MA_

De formation supérieure économique et financière (Sup de Co. E.C. Sc. Po), vous venez de vivre quelques années au sein d'un cabinet d'audit international implétées par une expérience opérationnelle en entreprise qui vous a rompu aux methodes d'uestion amén-caine. Ce poste complet aux responsabilités larges constitue tape qui vous permettra d'accéder plus tard à une direction financière.

Merci d'adresser lettre de candidature. CV détaillé, photo et salde actuel sous la réf. M 27411 à Nicole Le Breuilly TEG - 18. place Henri Bergson - 75008 PARIS.



MONTH PROPERTY.

UNILOG Grandependant de Sociétés de Servic

e de Consoil en Intermetique . : Sociétés - 400 ingénieurs -

grande on observations, procedural of coop or de sapanes hèsiven a applie pour le 2 Janvier 1984 des

goles d'inganieurs ou 3° cycle d'études sa scientifiques. ges un The cipe formation remarké and mora es ser

To des sociales di la constante de la constant and the statement of the conception A to compare a por cases, en per d'evoluer vers la conduite de p THE ATTENDED TO THE TOTAL OF THE STATE OF TH Wind the Served effermentable

ನೂ ಶೆಟ್ ಗಾರ್ಡ್ ಚಿನಿಮಾಗಿ

ingénieur chimist

DEBUTANT THE OWN DOWN SHOOTSTATE Here Represents of Development THE THE LET LET STE GREAT UP CEN the marker of the management makes Combined a grammation section. e in incree par value and deficie e

en parente C.V. protto et pretontions

icus icidentes Ca innin'i Neberi dejau Arrsonne FINILE DLERMONT Gedex





HIGENIEUR I

Formation grandes

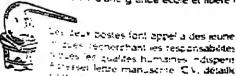
Adressor CV, photo of prefer PROBERT number

SOCIETY to CHIMIE FINE, importing on NO Pour son Laboratoire d'Analyse e

de servición la Chef de Laboratorie en prenar Million of the product nowledge Formy in Autonomous exiger granze ecolo et doct

Signature of premiero experience sinon une tre darange in a promotion

Pour ses laboratoires de Déve Sictione d'une grande ecole et libere :



* Present lenze manuscrite, C.V. detailk TOME TROOM & rising carrier -< 45 rue 50 il dansmighta

OCETE THINDSHIERE State for the page Cattle being the read of a 12 En 12 CE

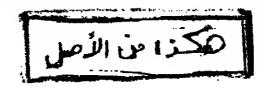
chef de programme

mame debutant

Collaborate in sens change du montage Are is festion dispersitors immobilie-

politica superine et beenez bers. Pagnes d'evolution pour un candida; de

Mresser lettre menusomie Cir. photo et Way so re: 22243 & CONTESSE Publishe 20, att. Opena 75040 PARIS Cedex 01. THE TRANSMETURE.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

!S

4): 1):

tral.

2); 6); i.C. 9-7); vant 14-127-28-ara-ont

6) ; 75-

i.C. 8 31 ;

<u>uîtê</u>

a.)

26-3):

14- M. 20:14-

UNILOG

Groupe indépendant de Sociétés de Services et de Conseil en Informatique

- 8 Sociétés - 400 ingénieurs s'est doté d'une organisation décentralisée, privilégiant des équipes

de dimension humaine, capables de s'adapter très vite aux nouvelles techniques. UNILOG recrute pour le 2 Janvier 1984 des

INGÉNIEURS DÉBUTANTS

Écoles d'ingénieurs ou 3° cycle d'études supérieures scientifiques.

Après un cycle de formation rémunéré de 6 mois, ils seront intégrés

Au sein d'équipes opérationnelles, ils interviendrant chez nos clients équipés de grands ou moyens systèmes iBM, conception, réalisation, génie logiciet.

Leur évolution uitérieure leur permettra d'actualiser en permanence leurs connaissances et d'évoluer vers la conduite de projets.

Adressez-nous dès maintenant votre candidature, sous référables. à UNILOG SYSTÈMES - 9, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS -Membre de Syntec Informatique.

INMONT (550 personnes) filiale d'un important groupe américain située à 70 km au Nord de Paris, nous recherchons pour notre DIVISION PEINTURES AUTOMOBILES

ingénieur chimiste

DEBUTANT

De formation universitaire ou Ingénieur, vous seconderez le Chef de notre Laboratoire Recherche et Développement.

Vous parlez anglais, et souhaitez une carrière évolutive dans une société en position forte sur son marché, Rémunération motivante et nombreux avantages sociaux. Merci d'adresser votre candidature

(lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous référence IC à : INMONT - Service du Personnel B.P. 26 60602 CLERMONT Cedex

QUAND CERTAINS CONSTRUCTEURS INFORMATIQUES PROPOSENT JUSQU'A TO RAISONS DE REJOINDRE LEUR EQUIPE...

3 MOTIFS SOLIDES DOIVENT PERMETTRE DE CHOISIR

ERICSSON

- L'avenir de l'informatique passe par les communications i l'arce que le tôle des réseaux est de plus en plus important et qu'il exige la maîtrise totale des rélécommunica-tions. Les grands constructeurs informàtiques ne s'y sont pas trompés et leur diversification récente le confirme. Avec 70.000 personnes et 25 Milliards de C.A., le groupe suédois ERIGSSON à construit en 100 ans d'activité une réputation qui le classe parmi les géants mandiaux de ce secteur.
- 2 Le bott sens que s'il est appliquêt Parmi les premiers, ERICSSON à foit le choix informatique. Plus d'1/3 de notre C.A. vient aujourg'hui de l'informatique et à terme, nous pensons y t'abliser plus de la moité de nos activités. Le choix était le bonn; sur les six premiers mois de 83 notre résultat global à lait un bond de 28 %. Présents en France avec 750 personnes et près d'1/2 Milliand de C.A., notre développement est explosif mais contrôlé. Les apportunités de carrière ront noturetiement à ceux et celtes qui nous auront choisi dès la première neure (c'est-à-dire aujourd'hui).
- competence, simplicite date les relations el layutile, cette duscribile de mat de travail. De plus, la mayenne d'âge du groupe est de 35 ans.

PARIS

INGÉNIEUR COMMERCIAL

réseaux et systèmes distribués

expérimenté, anglais obligatoire, basé à Paris.

Réf. LM/801

PROVINCE

TOULOUSE, STRASBOURG, NANCY, LILLE, PARIS.

INGÉNIEUR COMMERCIAL

3 à 4 ans d'expérience. Anglais souhaité pour introduire l'un de nos meilleurs produits : les postes de travall compatibles ALFASKOP.

LO décision de nous écrire constitue peut-être pour vous la première étape d'un choix professionnel capital à très long terme. Elle mappartient qu'à vous Notre conseil, MERCURI URVAL, assurera un tratement ropide, artentif et confidentiel au courrier que vous voudrez blen nous adresser au 21, rue Eugène-Flachat en précisant la référence du oit des postes qui vous intéressent.

Mercuri Urval



emplois ségionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



SPECIALISTE DES EQUIPEMENTS DE BORD ELECTRONIQUES ET ELECTROMECANIQUES POUR L'AUTOMOBILE recherche pour l'une de ses usines situées en CHAMPAGNE

INGENIEUR DE FABRICATION

Ayant quelques années d'expérience industrielle. Formation grandes écoles mécanique et électronique

Adresser CV, photo et prétentions à P. STOFATI, Recrutement des Cadres, JAEGER 2, rue Baudin, 92303 LEVALLOIS PERRET

BOLLORÉ S.A.

DIVISION FILMS - 180 personnes - CA 130 M de F 85% à l'exportation recherche pour ses Services Techniques

Libéré des Obligations Militaires.

Anglais indispensable. Lieu de travail : QUIMPER

Adresser CV à Société BOLLORE S.A. — ODET — BP 607 - 29195 QUIMPER

2 ingénieurs chimistes

SOCIETE de CHIMIE FINE, implantée en NORMANDIE recherche 2 ingénieurs chimistes

pour son Laboratoire d'Analyse et de Contrôle Réf. 283M

qui secondera le Chef de Laboratoire en prenant en charge le DEVELOPPEMENT ANALYTIQUE des produits nouveaux

 Formation Supérieure exigée (grande école et doctorat ou filière universitaire et doctorat)
 Si possible une première expérience sinon une très bonne connaissance des méthodes d'analyse physico-chimique.

pour ses laboratoires de Développement Réf. 284 M Diplômé d'une grande école et libéré des obligations militaires.



Les deux postes font appel à des jeunes ingénieurs hautement motivés, dynamiques, recherchant les responsabilités et joignant à leurs compétences techniques les qualités humaines indispensables pour asseoir leur autorité. Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo en précisant la référence du poste choisi à rscg carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS,

Province

JEUNES INGENIEURS

Prenez rapidement du «galon» en production

Cette Société industrielle de produit de second oeuvre est leader sur son marché. Elle dispose en France d'un certain nombre de petites et moyennes usines (50 à 150 personnes) très autonomes et très automatisées.

Pour assairer son développement, elle souhaite s'adjoin dre 2 jeunes Ingénieurs (AM, ECAM, IDN, INSA...) débutants ou possédant déjà une petite expérience. Après différents stages opérationnels dans les usines du groupe, ils doivent accéder rapidement à des fonctions d'encadrement et de direction en fabrication. Compte tenu des diverses situations des usines, il est indispensable d'être mobile et disponible et de ne pas avoir d'a-prioris sur felle ou telle région de France. La rémunération offerte, l'autonomie et les réelles perspectives de carrière sont de nature à intéresser des personnalités de valeur.

Merci d'adresser CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 6030 CF

EGOR INDUSTRIE

8, TUE DE BETTI 75008 Paris.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRIO MONTREAL

SOCIETE IMMOBILIERE RECRUTEMENT Filiale d'un groupe en expansion depuis 10 ans recherche pour l'Ouest de la France

chef de programme même débutant

Ce collaborateur sera chargé du montage et de la gestion d'opérations immobiliè-Rémunération attractive et réelles persbectives d'avolution bont nu caudiget de remanners par sent ve de rection par de

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et pret es rei 82843 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra

DE 6 AGENTS LOCAUX DE DEVELOPPEMENT ECONOMIE

(Département du Nord)

Un concours sur titres et références est ouvert. Peuvent faire acte de candidature les candidats titulaires d'une

In concours sur intres et reterences est ouveit. Feuvent faire acte de candidature les candidats titulaires d'une licence de sciences économiques on d'un diplôme équivalent, justifiant en plus de trois années d'expérience professionneile dans le domaine économique. Ils auront pour mission de présenter aux entrepreneurs les aides dont ils pourraient bénéficier, de recenser les potentialités de développement, de réunir les partenaires susceptibles de travailler ensemble à des créations d'emplois.

Bonne connaissance des données géographiques, sociologiques, économiques du département et de la réglementation en matière économique et notamment de celle relative aux aides sux entreprises, souhaitée.

Les demandes de renseignements et les dossiers de candidatmes dovent être edressés à M. le Président du Conseil général, Hôtel de Département, 2, rue Jacquesmars-Giélée à Lille, tél. : (20) 30-55-51. Le registre des inscriptions sera clos le 30 novembre 1983.

P.M.I. FRANÇAISE CHEFS

DES VENTES FRANCE ET EXPORT

Lieu : Région Berry. rmation : Ingénieur text chimiste ou équivalent. Age miniminum : 30 ans. Langue: allement indisp an-glais southait. Minim. 5 s. d'ex-pér. technique en enduction ayant évolue vers le technico-commercial. Rémunération : solon expérience.

Envoyer CV + photo à Swearts réf. 3710/M, 8, rue du Delta 75009 PARIS qui transmettra.

AGENCE DE PUBLICITÉ : TOULOUSE/PARIS recherche
UN CHEF DE PUBLICITÉ
2 à 3 ans d'appérieus
agence pour poste à
TOULOUSE

Ecrire avec C.V. + photo présentions à :
AGRI COMMUNICATION. Immeuble Péri-Ouest
62, rue Jacques Babinet
31100 TOULOUSE.

BANQUE, région méditerranéenne, recherche, pour étoffer son Service Relations Extérieures :

UN(E) ASSISTANT(E) RELATIONS EXTÉRIEURES qui aura notamment pour mission d'aider le responsable à

qui aura notamment pour mission d'aider le responsable à assarer une présente lors des missions de représentation. A cela s'ajoutera un rôle de relations publiques devant l'amener à participer à toutes manifestations externes, portant ainsi par sa présence l'image de la Banque. Le développement de la communication extérieure lui sera en outre confié, notamment par les relations avec la presse, mais aussi par la prise en charge de documents d'informations techniques ou générales destinés aux élus des caisses locales.

Il sera, pour ce faire, amené à collaborer avec le service

Ce poste nous paraît devoir convenir à un diplômé d'études supérieures/Sciences Po notamment, mais aussi éventuel-lement ESC, Droit, école de journalisme.... disposant déjà d'une première expérience professionnelle dans le domaine des relations publiques. A moyen terme, des perspectives d'évolution seront

envisageables. Adr. lettre de candidature manua. avec e.v., photo et prét. à HAVAS, B.P. 346, 06072 NICE CEDEX, réf. 0736.

JEUNE CADRE

Groupe international de 20.000 personnes, leader son activité

SI VOUS BYEZ : Une formation supérie Une première expé

Le poste est à pourvoir en REGION PARISIENNE L'anglais serait un plus,

Merci d'envoyer lettre menuechte + C.V. phote et prétentions, a réf. LM/3.058 à RESSOURCES & DÉVELOPPEMENT 6, rue Casimir-Delavigne 75006 PARIS.

CONSEILS **EN ORGANISATION**

DIPLOMÉS **GRANDES ÉCOLES**

 Débutanta réf. 9.848.
 Expérimentés réf. 8.849. - Expérimentés réf. 9.849.
Adresser lettre manuscrite
C.V., photo et prétentions en précisant bien la référence sur l'anveloppe à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux, 75014 PARIS.

constance professionnes cacherche gour son service juridique : Collaborateur, libre très repidement, maîtrise Droit Expérience de deux ou trols ave. Unoit flacal et soblet, souhaitée. Envoyer lettre + CV et présentée. et m 7094 le Mondie Pubaservice ANNONCES CLASSES, et un des héties 75000 Best.

5, run des Italians, 75009 Paris.

EXPERT COMPTABLE

COLLABORATEURS

ntion D.E.C.S. + Mai-

Envoyer C.V. + prétentions à J.J. GARNIER 156, rue du Fbg St-Honoré 75008 PARIS.

Nous sommes une Société fran-çaise de première importance

PERSONNES

DE CARACTÈRE Capebles, après un stage de formation, d'atteindre au bout de quelques mols un revesu

meneuel de 6.000 à 8.000 F

Une formation complète.
Une activité prenante.
Un plan de carrière précie.

Si vous pensez pouvoir faire « PEAU NEUVE »

Ecrire avec C.V. et photo nº 3.435 Publicités Réunles, 112, baulevard Valtaire,

75011 PARIS.
La préférence sera donnée à candidat ayent feit:

— 304T de bonnee études.

— SOIT la preuve de leur personnées

. .

BCRDEAUXURR&D ape industriel franc

TO:

\$.......

an Building on However 34 ?

REPRUTCION IN BUILD

e. leader de l'industrie électro energie, numéro 1 notice equipe techt :que perior. activité accumulate

ation de nos activit ce poste des candidata motores ence en recherche Ingénieur Chimie

m sem de notre Dir 👵 . Tabl

on des Ressouries Page 92300 LEVALLES

précies.

Dans to cacho

du redepion - .:

regula et. Sec. . .

GENIEURS

CANICIENS ICEPTEURS Ser lecor. Co D'...

magazin All And the second

GB 201151.

×1--r ... Transfer of 477700 st Informatique

terra en en en en Market Committee Section 18 Sept mind of the State 1

4.0

OFFRES D'EMPLOIS

LE DROIT DU TRAVAIL

«SUR LE BOUT DES DOIGTS»:

OFFRES D'EMPLOIS

UNE AFFAIRE DE JURISTE, HAUT NINEAU

LA COMMUNICATION DANS L'ENTREPRISE: ECOUTER_ COMPRENDRE_ REDIGER.

OFFRES D'EMPLOIS

Des activités de pointe dans le groupe des Banques Populaires

OFFRES D'EMPLOIS

Vous y participez en tant que conseillers et assistants de nos établissements bancaires. Ces fonctions vous permettent de parfeire vos compétences et de les mettre en valeur d'une manière décisive. Nous recherchons deux colla-

Chef de projet « applications bancaires »

Comme cheque membre de l'équipa performente à laquelle vous appartenez, vous concevez, pour nos établissemants, des logiciels de production concarnant la plupart des applications de la Banque. Vous vous appuyaz sur les compétences d'un specialiste pour introduire dans vos projets des outils d'aide à la décision. Vous supervisez la réelisation das epplications que vous sous-traitez, vous les adeptez aux besoins et aux matériels de vos

De préférance, diplômé d'une grande Ecole, vous avez acquis plus de 3 ans d'axpérience en informatique dans le secteur bancaire où vous avez assumé la responsabilité de la conception et de la réalisation de

Chef de projet « moyens de paiement »

Rattaché à un Rasponsable du développement das nouveaux moyens de paiement, vous assuraz l'Implantation des guichats automatiques, an ralation avec las différents fournisseurs et partenaires. En particulier, vous pilotez la réalisation des logiciels confiée à des S.S.C.I. et coordonnez las opérations lors das démarrages. Vous assistez aussi les banquas dans l'utilisation de la carte blaue.

Au cours des 3 ans minimum d'expérience en informatique de gestion dont vous disposez, vous avez conçu et réalisé des epplications Temps réel.

Toutes ces activités sont basées à Paris et impliquent des déplacements de courte durée. Nous vous remercions d'écrire, en précisant la référence, à Hélène REFREGIER qui étudiera votre candidatura à

SERTI 49, av. de l'Opera 75002 Paris

Dans le cadre de l'extension des activités de sa direction financière et de la clientèle privée la Banque Hervet crée une cellule opérations financières . et recherche son

FUTUR RESPONSABLE (H/F)

 en hason avec le réseau et l'ingénieur conseil, rechercher des sociétés en - proceder à leui introduction en bourse (principalement au second

- développer leurs moyens de financement , notamment par augmentations de capital et emprunts

assurer des activités diverses lelles que la gestion des participations aux syndicats obligataires, le montage de prêts directs pour des compagnies d'assurances, le montage des contrats d'intéressement des solariés dans

de formation supéneure, ce codre expérimenté dans le montage des opérations financières bénéficie d'une connaissance générale des secteurs économiques nationaux et de solides alouts en analyse financière, fiscalité, et droit des sociétés.

Des qualités personnelles de méthode et de synthèse complètent son goût pour les confacts et son esprit de négociation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions à-

BANQUE HERVET

Direction des Relations Sociales et du Personnel Service Recrutement 127, av Charles de Gautle 9770) NEUILLY SUR-SEINE

responsable marketing et développement

Société française, leader du marché européen des encres d'imprimerie, nous exerçons notre activité à travers 14 centres de profit en Europe et en Amérique Latine et une organisation centrale basée à Levallois-Perret. Dans le cadre de nos objectifs de développement, nous recherchons un responsable Marketing et Développement pour le marché

Sous l'autorité du Directeur Marketing et Développement Groupe, il devra assurer des contacts permanents avec les principaux acteurs de ce marché, identifier les opportunités pour le groupe et les produits correspondants, proposer des objectifs et des programmes d'action, participer à l'élaboration du programme Recherche et Développement du groupe, veiller au transfert de la technologie entre les centres de profit, contrôler la réalisation des objectifs.

Pour ce poste, nous recherchons un jeune ingénieur, ayant une bonne formation de marketing (MBA) et une expérience d'application d'au moins 5 ans dans la chimie ou la parachimie.

La dimension internationale de la fonction requiert la connaissance de l'anglais et si possible de l'allemand ainsi que de fréquents voyages (environ 30 % du temps) en Europe, aux Etats-Unis et

Cette fonction vivante et variée est une excellente base pour une évolution de carrière intéressante

dans le groupe, en France ou à l'étranger.

La lettre manuscrite de candidature et le C.V. avec photo doivent être adressés au Secrétarial Général - LORILLEUX LEFRANC INTERNATIONAL - 3, rue Collange 92304 LEVALLOIS-PERRET CEDEX



Jeune juriste à fort potentiel

3 EME CYCLE DROIT DES AFFAIRES

élaborer des contrats d'ingénierie participer à leur négociation

La société (800 personnés) a une activité à ingeniene, elle est specialisée dans les techniques de pointe et possède un leadership incontesté dans son

Au sein du service vente, le poste à pourvoir comporte les aspects suivants : onalyse des oppels d'ottres,

préparation des ottres ovec les services techniques concernes. etaboration des clauses commerciales (modaliles inantaères, garan-ties...) jundiques (Clauses de responsabilité notamment). gestion des offres (relance et suivi du client).

participation à la negociation de lo commande intervention pendant la gestion de l'ottaire.

La connaissance de l'anglais est vivement souhaitée

Ce poste est formatieur et évoluit des possibilités de carrière sont auvertes

au riveau du groupe d'apparienance de la soci Lieu de travail . Paris proche banlieue Sud-Ouest

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV et photo à Novatome, Service Emplois Formation. 20 avenue Edouard Hernol. 92350 Le Plessis-Robinson.

SOCIETE D'EQUIPEMENT AERONAUTIQUE ET ARMEMENT **Banlieue Nord Paris**

INGENIEUR-**ACHETEUR**

confirmé dans la fonction d'acheteur technique (materiel mecanique, hydraulique, électrique et électronique).

Sous l'autorité du chef du service des achats, le candidat assumera une fonction complexe s'étendant de la recherche des sources d'approvisionnement a la negociation et à la conclusion des contrats.

D'autre part, il aura à assurer l'interface avec les services techniques et de production de entreprise.

Nous souhaitons un candidat dynamique et ouvert pouvant animer et encadrer une equipe d'acheteurs et d'employés d'achats. La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Adresser C.V. et prétentions sous réf. 82102 a CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

Nous sommes la première filiale européenne d'un groupe chimique international et sommes implantés sur des marchés très diversifiés

dans l'industrie et le grande consommation. Notre C.A. est supérieur à 2 Millards de francs.

Pour étoffer notre service juridique nous recherchons un jeune juriste specialisé dans le droit des affaires.

Vous assurerez l'appul technique et le conseit permanent auprès de plueieurs unités de le société et traiterez les questions juridiques les plus variées : droit des sociétés, brevets et marques, droit de ta consommation, reglementation des prix, contrats commerciaux... Vous apportez une première expérience de 2 à 3 ans acquise en cabinet ou en entreprise et une formetion de base niveau D.E.A. de

Vous parlez de préférence allemand et pourquoi pas anglais. Écrivez ss rél. 2087 M



Otrection des Relations Humaines, B.P. 111, 94258 GENTILLY

un manager pour notre centre de Rungis.

Notre établissement de Rungis est un centre polyvalent : c'est à la fois la base du technique et des supports nationaux (les spécialistes du dépannage), le siège de notre service informatique interne, ainsi que la plaque-tournante de la Distribution, avec nos entrepôts. Il abrite également le centre de formation de l'entreprise.

Manager l'ensemble, tant sur le plan de l'organisation matérielle qu'humaine, demande donc expérience et sens politique. Une mission qui conviendrait bien à un homme d'environ 35-40 ans, de formation supérieure, ayant si possible travaillé dans la distribution. Mais son atout majeur sera d'avoir su démontrer par une expérience réussie sa grande capacité relationnelle.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (C.V., photo et salaire souhaité) à MEMOREX - Département des Relations Industrielles - 3 à 5 rue Maurice Ravel 92300 LEVALLOIS.

e une gamme complète de périphériques compatibles IBM. e la garantie du deuxième constructeur mondial de l'informatique.

D'EMPLOIS

AND THE PROPERTY

TO SOUR LE COMPTE MONDE :

FUTUR DIRECTE GESTION INDUS 200 - 250.000 F/A

TOTAL and the first of grant and the first the state of the state of the state of

n in dia di darra piase di tribini di western merchanic milens

e e matematica de Propositiona millers, entry to the etc. 1.1.15 1.40 1.40 . 1. F T. LECT. 1 - 1.1

LE MALLER WAS IN THE ST. THE DESCRIPTION

H. Francisco Marco Carl



 Inspecies legger dens le secteu in 172 personnes CA 150 MF, mintar Operation in the second of 2

ANALYSTI CHARGES DE CLIENTE

deserve to the design of the property of the party states Alignetics - in the nouvel es crudes en que de l'evoludurante de la companya de la company

විහාරයකුට ලබා ලබා ලබා සම සම්බන්ධ සම සම්බන්ධ අප් මේ මේ විය සම වෙනුව aweet tie die in it tie dometophon ander professes das ature plant, in the orrage de contacta et d'autonomie Mauricinia de la como polore sous reference CC 103 e Material de la COMP Paris



de systèmes Figure 1 mgrupe international, nous som office and Erentals d'études de marché (7)

libite :---- voi matique compose de mate est la base de notre activité. La comercia en M.V.S. dans un environnen

Catian in the entire en place et d'animer la c el performances de systèmes the lons rencontrer un candidat

tur et le en informatique possédant un es un contexte dans un contexte tid stronget dur destrerait pouvoir ier ectivites sur l'ensemble d'un

²क्ष व्यक्तिम् examinera yotr**e çand**ic Yous Ref 527

Company - Ressources Hu 13 Ces Trais Fortiaines 95000 Cerç

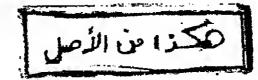


GENERAL MOTORS F

Pour son département Fin:

analyste per line. bplant in the que la maintenance de projets es ingenteur inf histories and the superior of Minimality of a character of superiors and superiors and Milet include on the competence technique confingations (1914) (1915) (1915) (1915)

Adre (1) of prétentions au Service des Rese (10) PAL MUTORN FRANCE - 50-08, une TOTAL SHAPEN BLIERS Codex sous ref.



BEPRODI CTION INTE

D'EMPLO

MUNICATION

L'ENTREPRISE.

on des at the

inancière

èle privée

and the second

\$ 77.070,440

(200 0

1100 17/20

 $p_{m,k}(x,y) = -k_{m}$

P(----

rance

....

المريالومية

ons financières

ISABLE (F/F)



RECHERCHE POUR LE COMPTE D'UN DE SES CLIENTS

FUTUR DIRECTEUR DE LA GESTION INDUSTRIELLE 200 - 250.000 F/AN

Une importante société française du secteur Mécanique, transformation des métaux, 1300 personnes, 2 usines en France, plusieurs filiales à l'étranger, recherche un INGENIEUR DIPLOME capable de prendre en charge à terme la Direction de la gestion industrielle de l'entreprise : contrôle de production, gestion des stocks, magasins, planning, ordonnan-

Dans un premier temps, en tant qu'Adjoint au Responsable, assisté de collaborateurs de haut niveau, il aura à assumer l'ensemble du suivi quotidien de la gestion des stocks, la supervision du planning et le contact permanent avec les ateliers. En outre, il hii sera confié l'animation et le suivi d'un vaste projet de gestion industrielle informatisée. Après quelques années, il sera appelé à prendre la Direction de l'ensemble du secteur gestion industrielle" de l'entreprise.

Ce poste ne peut convenir qu'à un ingénieur diplômé (Arts et Métiers ou équivalent), agé de 32 ans minimum, ayant acquis une expérience conchrante de la production (ateliers, entretien, etc) et désirant progresser rapidement vers un poste à haute responsabilité.

L'entreprise pourra se charger, si nécessaire, d'une formation complémentaire, en informatique de gestion notamment.

Ce poste constitue une opportunité très intéressante pour un ingénieur brillant désirant faire carrière dans une entreprise en développement,

Envoyer curriculum-vitae et prétentions sous la référence 10 231 à : AICE-CONSULTANTS, 22, rue Etienne-Marcel, 75002 PARIS.

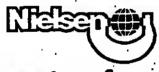
l'une des premières SSCI françaises, leader dons le secteur BANQUES-FINANCES, 30 ans d'expérience, 500 personnes, CA 150 MF, renforce sa division Conseil.

ANALYSTES CHARGÉS

clientes pour : • l'assistance informatique sur les applications opérationnelles • le développement de nouvelles études en vue de l'évolution des systèmes

Ces postes conviendraient bien à des diplâmés d'études supérieures ayant plusieurs namées d'expérience de participation à des projets et désireux d'intégrer à leur activité d'Analyste davantage de contacts et d'autonomie.

Adresser dossier de candidature, sous référence CC 103, à Aiain Demarque, SITB, 38 rue des Jeûneurs 75002 Paris.



Mesures et performances de systèmes

Filiale d'un groupe international, nous sommes le premier organisme Français d'études de marché (700 personnes). Notre centre informatique composé de matériels iBM 43 XX est la base de notre activité.

Le passage en M.V.S. dans un environnement bases de données, tèlétraitement nous conduit à rechercher la personne capable de mettre en place et d'animer la cellule mesures / . et performances de systèmes.

Nous souhaitons rencontrer un candidat de formation supérieure en informatique possédant une experience de la fonction acquise dans un contexte système ou exploitation et qui désirerait pouvoir étendre ses activités sur l'ensemble d'un site.

> René Pilloy examinera votre candidature sous Ref 627.

A.C. Nielsen Company · Ressources Humaines 9 Avenue des Trois Fontaines 95000 Cergy Pontoise



GENERAL MOTORS FRANCE

pour son département Finance

analyste

pour prendre en charge l'analyse de nouveaux projets concernant la gestion de production ainsi que la maintenance de projets existants. Diplômé de l'enseignement supérieur (ingénieur informaticien ou maîtrise informatique), il a environ 5 ans d'expérience, une bonne connaissance du milieu industriel el une compétence technique confirmée sur VM/CMS -PL1 - CICS - DL1 - DOS/VSE. Anglais indispensable.

Adresser CV et prétentions au Service des Ressources Humaines GENERAL MOTORS FRANCE - 56-68, avenue Louis Roche 92231 GENNEVILLIERS Cedex, sous réf. JMQ/225 DM

Rejoignez la qualité avec Marks & Spencer.

Marks & Spencer: un groupe de distribution que le succès a déjà couronné en Grande Bretagne, au Canada et partout ailleurs en Europe. A travers 460 magasins, tous nos produits – depuis l'habillement en passant par l'alimentation et la libraine jusqu'aux plantes d'inténeursont vendus sous une marque: St. Michael.

Ce nom est devenu le symbole d'un bon rapport de qualité prix. Et cette renommée a fait notre succès.

Naturellement, nos collaborateurs sont à l'image de notre

Aujourd'hui nous recherchons des hommes et des femmes exceptionnels à qui nous confierons la gestion d'un département.

Que vous demandons nous? Le fait que vous soyez capable de motiver et d'encadrer les autres. que vous preniez des décisions et apportiez rapidement des solutions à

leur problème avec le souci du détail. Vous y parviendrez car vous avez un sens aigu des contacts et vous savez ce que rentabilité veut dire.

Vous avez entre 22 et 25 ans, un niveau d'études supérieures et vous parlez anglais.

Après un séjour de 18 mais en Angleterre pour votre formation, vous aurez un poste de chef de département dans un de nos magasins de moyenne dimension. Et cela partout en France.

Après 3 à 4 années vous pourrez prétendre à un poste de sousdirecteur

Le salaire de départ est de 85.150F par an minimum (et plus si vous avez déjà une expérience) plus une indemnité durant votre formation, un restaurant d'entreprise et un escompte sur nos articles.

Si vous pensez que vous présentez les qualités requises, envoyez votre CV a:

> Mmc B.Villard Marks & Spencer S.A. 6-8 rue des Mathumns Boite Postale 252-09 75424 Paris Cedex 9

Marks&Spencer

Jeunes TELECOM, SUPELEC, SUP AERO ... nous misons sur votre diplôme

Nous offrons aux grands groupes industriels un service de qualité fondé sur la confiance.

Notre Département Techniques Avancées vous propose de relever des défis d'envergure nationale en Micro-Informatique, Télécommunications, Transmission de Données, Bureautique, Productique...

Misez sur APSIDE!

Adressez votre dossier, sous référence DTA 9, 6 rue Paul Baudry - 75008 Paris.

Votre volonté de mettre en pratique et développer vos connaissances, votre passion pour l'informati-que appliquée aux technologies nouvelles justifient notre intérêt et vos prétentions.

AVOIR LES MEILLEURS POUR DONNER LE MEILLEUR

BAYARD SERVICES INFORMATIQUE

(filiale du groupe BAYARD PRESSE) Chiffre d'Affaires en progression de près de

ingénieur commercial

pour attaquer le marché avec de nouvelles gammes de produits :

gestion d'abonnements, gestion de fichiers, VPC, impression laser, programmes financiers (APL), micro informatique.

Conditions de réussite : diplôme d'études supé-rieures, une première expérience réussie, savoir convaincre et négocier, l'attrait du challenge au sein d'une équipe performante.

Envoyer votre dossier de candidature sous référence 110-M à notre Conseil



Elisabeth FRENCH Conseii en Psychologie Industrielle 17, rue Mirabeau - 75016 Paris qui garantit toute discrétion

Pour s'intégrer aux équipes d'études qui préparent ses futures gammes d'ordinateurs Bull Systèmes recherche des

INGENIEURS CAO VLSI

Ils participeront à l'étude et au développement d'un système intègré de CAO VLSI permettant la mise en oeuvre de méthodologies nouvelles de conception structurée des VLSI.

Plusieurs postes sont ouverts touchant la simulation fonctionnelle et la verification des VLS, la composition assistée du plan de masse, la compilation des masques et les tests des VLSI.

Ces postes s'adressent de préférence à des candidats diplômés des Grandes Ecoles.

Lieu de travail : Les Clayes sous Bois (78). Adresser lettre manuscriie, CV, photo et prétentions en précisant la rèf. 131 M à

Gérard Lavergne Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



27-128-128-128-13urg. i.C. 8• 3) ; a.)

S

C.

. Se Company to person fibies ISM

. . . .

The state of the s antormotica-si

 0.19 ± 0.08

.....

22.5

ė.

ATTON INTERDITE

221.17.14

D'EMPLOIS

Paris

ETCOMPTABLE

In challenge pour un jeune profession

7.17

diversifier notre activité

militarias de Franco de CA : est le prof and the posteriores industriely extra services are

with pour so these transpase (30) per

in the site of even time large delegation. If prefe

con une équipe de 3 personnes com con et sociatas, budgers et gestion prés contre des crudes de diversir auton de la contre des crudes de diversir auton de

PME de précience de destruite premi

EGOR PROMOTION

nin de Portheu 75006 Paris

ory a line mora ser yerrenene.

y competium to pour um pandidat de valeur de
pour um conte cams une Sociéte seune et très d

THE WORLD PERSON ROME STORY CONTINUES.

ener Electrones noticelles, organisation du

wane professionne, de la fonction com

ONCTION ADMINISTRA

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANT ORGANISME DE GESTION IMMOBILIÈRE recherche pour PARIS

RESPONSABLE **EQUIPE de GESTION ADMINISTRATIVE**

Avec 7 employés, il devra assurer la gestion administrative et comptable d'une partie des locations des 10.000 logements qui constituent le petrimnine de l'arganisme. Cela implique principalement l'attribution des logements, la gestion des dossiers locataires et la comptabilité

Pour être candidat, il faut avoir une solide formation de base (droit, gestion, sciences-éco_).
ainsi qu'une première expérience de 4 ou 5 ans
dans la gestion administrative evec moyens informatiques, si possible dens le domeine

TRÈS BELLES PERSPECTIVES D'AVENIR



Env. C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES 19, rue de la Paix, 75002 PARIS (sous ref. 2.528) DISCRETION ET RÉPONSE ASSURÉES.

Pour nous eccompagner dans natre évolution nous souhaitons accueillir un

nes des produits performants, des services adaptés, une information rapide.

METROLOGIE, importateur et distributeur de

matériels informatiques et péri-informatiques,

recherche dans le cadre de son expansion

contrôleur de gestion #

Formation superieure (HEC, ESSEC, ESCP)

Avec 3 à 5 ans d'expérience, il ou elle sera rattaché (e) à la Direction Générale et il ou elle se verra confier l'élaboration et l'adaptation des

méthodes de gestion, la mise en place et le contrôle des méthodes

choisies, l'établissement des budgets et leur suivi ainsi que le contrôle

Adresser votre candidature avec rémunération actuelle à H. de PEUFEILHOUX - Direction du Contrôle de Gestion du

Groupe BFM - 4, av. Laurent Cély Tour d'Asnières 92606 Asnières

de la fiabilité du système d'information.

JURISTE

Société de Conseils Jaridiques

recherche pour Paris

Un collaborateur confirmé en Droit Commercial Expérience en cabinet ou en entreprise exigée.

Ecrire avec C.V. et prétentions à SERVICES LAMY, 17 bis, rue Legendre, 75017 PARIS - Service du Persumel,

tion à une équipe compétente.

CONSEILS ET REALISATIONS EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE ET DE GESTION



La raison de notre succès

Si nous n'avions eu en permanence d'ambitieux objectifs, nous serions loin de réaliser un CA de 60 millions de francs en 1983 contre 20 en 1981, loin de compter aujourd'imi plus de 100 personnes (dont 80 % d'ingénieurs) contre 40 en 1981. Si nos collaborateurs n'avaient su répondre en permanence aux besoins de nos clients dans des domaines aussi variés que le Traitement du Signal, la Conduite de Processus, la Gestion de Production, l'Aide à la Décision... nous n'aurions pas évolué vers une position de leader dans certaines de nos activités. Nous faisons appel aujourd'hui à de nouvelles compétences et recherchons pour notre siège social à ORSAY :

RESPONSABLE TECHNIQUE

DE FORMATION SUPERIEURE, vous avez une expérience de 7 à 10 ans dans la conduite de projets de grande envergure et vous maltrisez un monitour d'exploitation temps rèel sons MPE, RTE ou RSX... Responsable technique, vous serez chargé : e d'harmoniser les méthodes d'analyse, de programmation, de suivi de projets e de conseiller les Ingénieurs Commerciaux, chefs de projet e de proposer les solutions techniques à de nouvelles applications e de choisir les nouveaux outils, superviser le cantre de calcul et mettre en place les plans de formation. Cette fonction est d'autant plus importante que les projets sur lesquels nous travaillons sont nombreux et variés. Sens des responsabilités, esprit de décision, facilité d'adaptation, sens des relations humaines sont des qualités déterminantes. (Réf. RT)

INGENIEURS COMMERCIAUX

DEPARTEMENT INDUSTRIEL

INGENIEUR EN AUTOMATIQUE et/on INFORMATIQUE, vous possédez une expérience rénssie de la commercia tion d'applications en automatisation de processus continus, de contrôle de fabrication ou sobotique. Nous vous confierons l'étude et la recherche de nouveaux marchés, la réponse aux cahieus des charges, la mise en place et le suivi commercial des réalisations... Nous vous donnerons les moyens d'exercer votre fonction de façon autonome et nement responsable. Les avantages professionnels et personnels dont vous bénéficierez valent la peine que nous les étudions ensemble, contactez-nous.

INFORMATIQUE DE GESTION

DIPLOMES ECOLE D'INGENIEUR, ESC on UNIVERSITAIRES, vous avez plusieurs années d'expérience en SSCI ou chez un constructeur et il est temps pour vous de changer l'horizon de votre carrière. Nous vous proposons d'assuzer la promotion des applications cle en mains de CMG en gestion administrative et commerciale et en gestion de production. En renouvelant votre fonction, vous aspirez à de plus grandes responsabilités, à un environnement informatique plus ouvert et plus formateur, à une rémunération très compétitive. Nous sommes en mesure de vous satisfaire, prenez contact avec nous pour évaluer les attraits de ce poste d'Ingénieur Commercial.

MICRO-INFORMATIQUE

DIPLOME ECOLE D'INGENIEUR, ESC, vous souhaitez poursuivre une fonction commerciale dans votre domaine, l'Informatique. Dans ce milien complexe et en constante évolution, vous adapter est l'un de vos soucis car, en aucun cas, vous ne voulez être dépassé par l'innovation. A votre préoccupation, nous répondons par la diversité ; de nos activités, des problèmes posés, des matériels etc., divensité qui vous assurera une formation permanente et une parfaite aisance d'adaptation. Cet avantage et les nombreux moyens matériels et humains que nous mettrons à votre disposition seront les facteurs de votre réussite dans le développement de nos ventes de volutions micro-informatique sur APPLE, H.P., HM, VICTOR. Nous vous offrons une rémunération à la mesure de vos ambitions. (Ref. IC 3) Merci d'adresser votre candidature à CMG - Pierre de Bantel - ZA de Courtabouf - Avenue du Parana - B.P. 38

Le groupe LOCAFRANCE recherche pour PROMODATA société de location d'ardinateurs

RESPONSABLE DU SERVICE FINANCIER

ant devant le Directeur Général Adjoint de PROMODATA, sa mission consistera à analyser les besoins financiers globaux de la société, à rechercher des possibilités de financement en dehors du pool bancaire du groupe, à suivre la trésorerie et superviser la relance clientèle.

Ce poste conviendrait à un diplômé d'enseignement supérieur ayant une expérience bancaire confirmée se rapportant au financement des entreprises et qui souhaiterait utiliser cet acquis dans le cadre d'une société en plein développement. La connaissance de la langue anglaise est souhaitée dans le cadre de perspectives d'évolution.

> Adresser C.V., photo et pretentions au Département Formation et Recrutement du Groupe LOCAFRANCE 43-47 avenue de la Grande Armée **75116 PARIS**

BANQUE PRIVÉE PARISIENNE

CADRE CLASSE V

Envoyer C.V., photo et prétentions à REGIE-PRESSE, sous n° T 042,983 M, 85 bis, rue Réaumar, 75002 PARIS.

leponsable departement commercia

parces tu tim tim tents get upes de presse et d'édition va pase 2000 to the real erreal sant un chiffre d'affaires d'em mitants resterme e responsable de suo de ses départ page 5 accord participation and a responsabilité de l'an matten de la grande rente de la comment (1000 à 100 d goaniane te cercit non et mettant en œuvre des fechaig nome careful to a til to to to to to to the sound a un proste de réducer

han renseignement he sera transmis swins l'accord préviable Action C.V. en rappetant la référence à

> PA Conseiller de Direction S.A. 3 rue des Graviers . 92200 NEUILLY . Tel. 747 1

Anti-Hirm Broadles - Francisco Livie Contres Livie Mer : Milan - Mantes - Foris Strasbourg - Tollorine

de 5000 personnes, recherche

Cadres

l'affaires socia

leureront ur vivil de rechercheet de conseil auprès de la mes socies en participant à l'élaboration de la politiqu montencharge 2 conception et la mise au point d'outils monte gestion previsionnelle, gestion des salaires, te in de moral managements socious.

fertent quec et tablie ces postes et évoluer vers des r figes nous demonsions une expérience minimum de 5 directiondes Afraires Sociales d'une importante entrepri Resapound :: Defense

addoresser leure monuscrite. CV, prétentions en in Propopelare; २५०१. द Média-System, 104 rue Réaum.

Apertante Société de Service implantée en Seine e

LE RESPONSABLE DU DÉPARTEMEN

acturation/recouvren

Animation de l'équipe comptable et juridique de iniges avec les Clients e Amélioration de l'orgent de de l'unité pour exploiter toutes les ressources de

in a troite superieures de commerce ou formation juridit die, avec expérience réussie de la gession d'un servic

tux e Age minimum 30 ans e Connaissances en or ique e Ene disposé à s'implanter en Scine et-Marne. Curriculum Vitae, sous référence 176, 5 : LPA.

11 square Jasmin, 75016 Paris.

La Filiale de Crédit Ball Immobilier d'une institution financière nationale recherche pour dinger son service realisation

Ingénieur de Tr

de élemente d'une petite éque in the charge outre l'animation d'une peuve des échents techniques des réalisations dans leur to

Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 09 - qua

un jeune financier ambitieux

Un projet exceptionnel pour

Participer à la refonte de tous les systèmes comptables et financiers d'une entreprise multinationale specialisée dans le BIENS D'EQUIPEMENT, leader sur son marché (C.A. 2 ml) liards F) est déjà un travail passionnant, c'est aussi un challenge pour évoluer rapidement au sein de la Direction Financière (200 personnes) à PARIS vers des postes de hautes responsabilités au niver français et international.

Vous de formation grande école + MBA de préférence, débuune courté expérience ; vous êtes ambitieux et pragmaêtre en prise directe avec la réalité.

a four intéresse merci d'adresser C.Y., photo

sous réf. 287 à notre Conseil U - Société pour le développement sources Humaines

22, Ne Saint Augustin ARIS. Soderhu

DE SYNTEC

Régle publicitaire (130 personnes), ayant une activité nationale, leader dans son domaine recherche son

Responsable Informatique

Directement l'attaché au Secrétaire Général, il aura à prendre en charge forganisation de l'informatique, ainsi que l'implantation d'un DPS 4 CII HB... Le candidat que nous recherchons aura à concevoir et développer des applications adaptées à la stratégie de l'entreprise. C'est un bon techniclen ayant 8 à 10 années d'expérience et connaissant tout particulièrement le 62 DPS ou DPS 4 et IPS.

Salaire motivant et nombreux avantages sodiaux. Lieu de travail : PAROS 15°. Adresser lettre, CV et prétentions sous réf. M/114 à ACLES - CII HONEWELL BULL

Collaborateur

Banque Stern

Notre croissance est soutenue et reflète natre capacité à prendre vite des décisions pertinentes, à accorder autonomie et déléga-

Fondé de pouvoir clientèle privée

Collaborateur direct du responsable du département, vous assurerez le développement d'une cliantèle de particuliers de haut niveau. Avec una équipe que vous animerez sur le terrain, vous serez le conseil écouté qui proposera pour la gestion des patrimoi-

Au-delà d'une formation supérieure, vous pouvez faire état d'une expérience bancaire confirmée dans le contact avec une clientèle 🕏

Si vous souhaitez participer à notre développement, adressez votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous référence 8/PBS/LM à notre Conseil qui le traitera en toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

expérimenté LE DIRECTION IMMOBILIERE de la BANQUE PARIBAS recherché pour la mise en place et la gestion de crédits pros teurs un jeune collaborateur expérimenté.

Agé d'au moins 26 aus, il aura une formation universitaire ou

Une expérience huncaire de 3 ans au moins dans le secteur lui sera haitspannable, sinsi que de très bonnes communantes juri-diques et companhes dans le demaine de la Promotion Insusbilière.

Co poste nécessite méthode, rignour, ourasisation et goût du travali on oquipe. statres manuscriues, accompagnates e statre adressées à la Dispetion des Reit

Might Paribas - B.P. 94) - 75078 Paris Cedex 02.



INSTRUMENTATION SCIENTIFIQUE Spectromètres de masse 49, Quai du Halage 92500 RUEIL-MALMAISON

Pour son service Etudes et Développements :

INGENIEUR ELECTRONICIEN (ref. 1E 1) INGENIEUR PHYSICIEN (ref. IP 2)

P.C., INSA ou équivalent Pour son service Après-Vente : INGENIEUR TECHNICIEN (141. 17 3)

- 2 à 3 ans d'expérience - Déplacements FRANCE et ETRANGER

- Anglais lu et parlé. Envoyer C.V. et prétentions en précisent la référence choisie à l'adresse ci-dessus ou tél. E pour R.V. (1) 732.92.05 pour réf. IP2 et IT3

CREDIT AGRICOLE BRUNOY un (une)

Organisateur-trice

CONNAISSANCES SOUHAITEES

 CONNAISSAM
 Les méthodes d'organisation mousses
 M'emplications informat Les systèmes d'applications informatiques
 L'activité bancairé dans le domaine des tières, NIVEAU:

érience en organ sification cadre.

wer lettre manuscrite, CV et prétentions à SERVICE CENTRAL de TITRES B.P. 10 - 91801 BRUNOY CEDEX.

Chargé(e) études commerciales

Notre chargé d'études, en poste depuis 2 ans, a été promu... De formation ESC ou équivalent, vous justifiez d'une expérience de 1 à 3 ans dans un cabinet d'organisation, où les stages que vous avez affectués vous ont permis de vous former dans ce domaine. VOS ATOUTS sont votre capacité :

à mener des projets avec rigueur
à les concrétiser sur le terrain,

à appréhender les motivations des commerciaux.

Alors, nous sommes prêts à vous confier ce poste. Vous bénéficierez, grâce à nos structures administratives et informétiques, de l'appui logistique d'une

des grandes entreprises du secteur agro-alimentaire élaborant et commercialisant des produita, grand public. Basé en très proche banlleue parisienne, valre rémunération sera fonction de 🔻 votre expérience et, de toute façon, très motivante.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et lettre manuscrite, en précisant sur l'enveloppe le réf. 2717/LM à MEDIA P.A. . 9, bd des Italiens 75002 PARIS, qui trenemettre.

than des chantiers jusqu'à leur achèvement. at le pou découlement des chantiers (construction legurer le survi des contentieux techniques éve Meton est celle d'un ingénieur 7.9. ou écuadic Parce de plusieurs années dans le sum de chantie

in Bd Brancourse, CV, photo et pretentions sous i

SELEODE CLION INTEROUT

D'EMPLOIS

LOCAFRANCE IN

ESPONSABLE

ans le Direction Co. A. Sa museum in trees.

ers globous de marco de linanevita et e-

grane i ... terms country.

endriar a un des mo-Fund expendence but

Richmaniem

hier ber sagon dans.

e de la binya. 🚗 📜

PROPERTY OF STREET

C V .. photo

ent Form a contract

cessue de la Cita (1).

75! In PARIS

a departement errange.

NSL ax

Response ...

No see

SOP MIN

0 65 7 Dego:

26 70.

MEA C

ersonnes:

a amperience

Irenter C.V. prints

Soderhu_

er dams son damaine

ormatique

DP:40 HF

narge (e)

A 30

Proupe LOX 4FR (A.

RIVĒE PARINE VŅ

E CLASSE 7

ionnel pour

rambitieux

developpement

RVICE FINANCIER

FA societe the locality

S

Paris

FONCTION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE

Un challenge pour un jeune professionnel: diversifier notre activité

Cette Société (90 personnes, 120 milliards de Francs de C.A.) est le premier spécialiste dans son domaine d'activité. Associée à des partenaires industriels extrémement puissants, elle développe une technologie de pointe dans un secteur en très forte croissance. Nous proposons aujourd'hui pour sa tiliale française (30 personnes) le posté de Responsable Administratif et Financier.

Dépendant du Directeur de la Société et avec une large délégation, il prend en charge tout l'aspect classique de la fonction, avec une équipe de 3 personnes : comptabilité, trésorerie, fiscalité, dossiers juridiques et sociaux, budgets et gestion prévisionnelle. Au-delà de cette mission, il est chargé des études de diversification de l'entreprise : études d'opportunités, proposition d'activités nouvelles, organisation éventuelle des

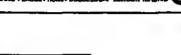
Nous souhaitons rencontrer un jeune professionnel de la fonction comptable et administrative. Diplômé de l'enseignement supérieur, il a déjà une première expérience en Entreprise dans le contexte d'une PME de préférence.

Cette offre constitue une réelle opportunité pour un candidat de valeur, désirant acquérir une expérience de gestion polyvalente dans une Société jeune et très dynamique.

Merci d'adresser CV, complet photo, rémunération actuelle sous réf. M 14761 D à

EGOR PROMOTION 63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYDN NANTES TOULDUSE MILAND PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL





Responsable département commercial

L'un des plus importants groupes de presse et d'édition français, employant près de 2000 personnes et réalisant un chiffre d'affaires d'environ 700 millions de francs, recherche le responsable de l'un de ses départements commer-claux. S'appuyant sur une atructure composée notamment de éhets de grou-pes de vente, il aura la responsabilité de l'animation, de la gestion et du déve-loppement commercial d'un réseau de vente spécifique et eutonome fort d'une soixantaine de personnes, et mettant en œuvre des techniques de marketing direct. Ce poste conviendrait à un candidat d'au moins 30 ans, diplômé de l'enseignement commercial supérieur, disposant d'une sollde expérience de l'animation d'une éguipe importante et de la gestion d'un centre de profit auto-nome. La rémunération, qui correspond à un poste de réelles responsabilités, sera également fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Paris, Ecrise à J.A. DENNINGER.

ment ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Acresser C.V. en rappolant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 3, rue des Graviers - 92200 NEUJLLY - Tél. 747.11.04

Amsterdam - Bruxelles - Francfort - Litie - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouce

Société de 5000 personnes, recherche

Cadres d'affaires sociales

lls assureront un rôle de recherche et de conseil auprès de la Direction des Affaires sociales en participant à l'élaboration de la politique sociale et en prenant en charge la conception et la mise au point d'outils de gestion du personnel, gestion prévisionnelle, gestion des salaires, temps et conditions de travail, indicateurs sociaux...

Pour tenir avec efficacité ces postes et évoluer vers des responsabilités élargies, nous demandons une expérience minimum de 5 ans au sein de la Direction des Affaires Sociales d'une importante entreprise industrielle.

Postes à pourvoir à la Défense

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, prétentions en indiquant sur l'enveloppe la réf. 6991, à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris

Importante Société de Service implantée en Seine-et-Marne

LE RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT

facturation/recouvrement

Mission: e Animation de l'équipe comptable et juridique e Suivi des dossiers de litiges avec les Clients e Amélioration de l'organisation administrative de l'unité pour exploiter toutes les ressources de l'outil infor-

Profii : e Écoles supérieures de commerce ou formation juridico-comptable approfondie, avec expérience réussie de la gestion d'un service comptable et contentieux e Age minimum 30 ens e Conneissances en organisation et informatique e Etre disposé à s'implanter en Seine-et-Marne. Adresser Curriculum-Vitae, sous référence 176, à : L.P.A.-GENEVAY, a. 11, square Jasmin, 75016 Paris.

> La Filiale de Crédit Bail Immobilier d'une institution financière nationale recherche pour diriger son service réalisation

un Ingénieur de Travaux

Cetul-ci aura en charge outre l'animation d'une petite équipe, l'étude et le suivi des éléments techniques des réalisations dans leur totalité, depuis le demarrage des chantiers jusqu'à leur achèvement.

il devra assurer le suivi des contentieux techniques éventuels. Sa formation est celle d'un ingénieur T.P. ou équivalent, il aura une expérience de plusieurs années dans le suivi de chantiers industriels et

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. GV 9 à L.T.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 09 - qui transmettra

JEUNES INGENIEURS

engagez une véritable carrière industrielle au sein d'Esso Chimie



fitale du plus important groupe pétro-ber mondial, réalise un C.A. de 5 Milliards de Francs, dont 40 % à l'exportation, ESSO CHIME est spéciaée dans la fabrication et la comm lisation de produits chimiques dérivés

La production s'organise par lignes de produits élaborés dans différentes unités largement auto-matisées autour d'un vapocraqueur central. Ses résultats économiques en font une des Sociétés

véritable enjeu des années qui viennent, ce qui néces-site une approche humaine et technique particulièrem



postes pour ses Usines de Production de Notre Dame de Gravenchon, en Normandie. Votre mission consistera à assurer l'optimisation des moyens de production, à développer de nouvelles installations techniques, ou à contrôler la fabrication sous l'angle économique et financier.

Au sein de nos équipes, vous développerez sur le terrain vos qualités d'animation des hommes. Par la suite des responsabilités opérationnelles en exploitation ou dans les services techniques vous seront

Votre formation (Centrale, Mines, A.M., IGC, ENSI, INSA, etc...) éventuellement complétée par un diplôn lement complétée par un diplôme de gestion, votre connaissance concrète de l'anglais, votre réelle motivation pour le contente de

la production dans toutes ses dimensions vous conduisent naturel à nous écrire, sous la référence M 6507 H, à :

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILAND PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

Région Parisienne (92)

DIRECTION FINANCIERE

scellement est structurée juridiquement en différentes sociétés, (recherche, diffusion, applica-tion). Elle emploie au total 50 personnes et réalise un C.A. de plus de 35 millions dont une part importante à l'exportation.

importante à l'exportation.

Sa direction générale souhaite s'adjoindre un collaborateur capable de prandre en charge l'ensemble de la vie financière, comptable et administrative des différentes entités.

Caci implique un rôle opérationnel dans les domaines comptabilité, finance, consolidation... (avec l'utilisation et le développement des outils informatiques existants), mais également un rôle de gestionnaire et de conseil auprès de la direction générale pour précéder et suivre le

sis souhaitons rencontrer un homms (minimum 30 ans) possèdant une formation pièle (commerciale et/ou économique plus D.E.C.S.), et une expérience signifi-ctions financières et comptables acquise de prétérance en moyempe entreprise naissance de la langue anglaise serait vivement appréciée. Outre ses compéte induses, c'est un homme qui conçoit que la gestion ri est pas une fonction statiq ment moteur du développement d'une entreprise.

Les conditions otheres, l'autonomie et les responsabilités de poste ainsi que les perspect l'entreprise sont de nature à intéresser une personnainé d'aventr. Ment d'adresser CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 6930 A, à :

EGORSA 8, rue de Berri 75008 Paris,

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DÜSSELDORF LONDOM MADRID. MONTREAL

Matériels de haute technologie

RESPONSABLE ADMINISTRATIF **ET COMPTABLE**

Notre Société, filiale d'un puissant groupe britannique, est spécialisée dans la distribution de matériels de haute technologie.

Notre croissance rapide nous amène à renforcer notre structure en créant le poste de Responsable Administratif et Comptable.

Rattaché au Directeur Général, vous animez au siège (à PARIS) un service d'une dizaine de personnes. Vous prenez la responsabilité de l'ensemble des problèmes financiers, comptables et juridiques: réporting mensuel, bilans, trésorerie, déclarations, pale et administration du personnel. Mais, vous êtes aussi un élément actif du développement de la Société, qui propose et met en œuvre des systèmes nouveaux adaptés à cette évolution, en particulier au plan informatique.

Vous êtes âgé de 30 ans minimum, vous avez acquis par votre formation (Sup de Co ou DECS) et par votre expérience en entreprise, la maîtrise de votre mêtier, vous parlez anglais et vous voulez évoluer dans une ambiance dynamique : vous avez le profit du candidat que nous souhaitons recruter. profil du candidat que nous souhaitons recruter.

Salaire motivant · véhicule fourni. Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 11962 A, à :

EGOR PROMOTION

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

PARIS LYDN NANTES TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA DÚSSELDORF LONDON MADRIO MONTREAL

MINISTERE DE LA DEFENSE

ADJOINT AU CHEF DE BUREAU

chargé de la tutelle de l'industrie d'armement.

Ingénieur diplômé, option gestion ou formation complémentaire en

comptabilité d'entreprise. Expérience professionnelle de quelques années souhaitée. Esprit d'analyse et aisance pour des contacts à niveau élevé demandes.

Adresser C.V. et prétentions à l'adresse suivante : DIRECTION DES PROGRAMMES ET DES AFFAIRES INDUSTRIELLES DE L'ARMEMENT 14, rue Saint-Dominique 75997 PARIS ARMEES.

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS opérant à l'échelle internationale dans la distribution d'eau et les travaux publics recherche

INGENIEURS DEBUTANTS

intéressés à faire carrière dans l'étude, la réalisation et la gestion de services publics d'eau et d'assainissement et dans la mise en oeuvre des biotechniques

Une lormation de base en électricité ainsi qu'une formation complémentaire en automatismes seront des avantages. Ces postes component une affectation initiale à PARIS. Les candidats devront être

motivés pour assumer à terme des responsabilités importantes en France ou à

Adresser curriculum vitae manuscric, photo et pretentions sous réf. 82017 à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opera 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

Controlant le bon déroulement des chantiers (construction ou rénovation)

CHIMIE

les plus performantes dans son secteur d'activité en France. Le maintien dans la compétition internationale est le

Notre client, une société d'études et de

gestion financière, leader sur son marché

et poursuivant une forte croissance,

recherche pour développer son équipe :

Un conseiller de clientèle

Animer l'équipe exécutant les décisions de

Assurer le développement et le suivi d'une

Justifier auprès des clients la stratégie de pla-

Conseiller les formules de placement correspondant à la situation personnelle de chaque

Une intégration progressive dans l'entreprise.

Une solide connaissance de la Bourse et de

Une expérience commerciale réussie dans le

Un sens aigu du service et le souci de bien

Les candidatures composées d'un curriculum-

vitae détaillant votre formation, vos résultats et

votre rémunération accompagné d'une lettre

rédigée décrivant vos aptitudes et vos objectifs personnels devront être envoyées sous la réfé-

J.R. Bourin - Finance Marketing International. Conseils en recrutement 33 rue de Mogador - 75009 PARIS

CABINET FRANCO-BRITANNIQUE

Clientèle internationale

JURISTE

Minimum 4 ans expérience.

Adresser C.V. avec photo à : FRESHFIELDS 69, av. Victor-Hugo, 75116 PARIS.

Société de presse

(Paris-8°)

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL

recherche pour sa

DIRECTION GÉNÉRALE

UN CHARGÉ DE MISSION

Appelé à seconder le Directeur Général
dans toutes ses activités.

il sera attiré par un poste polyvalent et fonctionnel
comportant des missions d'études et de coordination auprès

des principales fonctions de l'entreprise. Par la suite, il pourra lui être confié des fonctions opérationnelles.

Il possédera une formation supérieure

(niveau HEC, Sup de Co.) complétée par une première expérience professionnelle acquise de préférence dans

Sa personnalité associera rigueur et souei de

La pratique de l'allemand ou de l'anglais est indispensable.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et pretentions sous n° T 042.944 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

l'audit (interne on en cabin

Nivean Doctorat, diplôme anglo-saxon souhaité. Anglais courant.

clientèle existante.

IL VOUS OFFRE

H. VOUS DEMANDE

secteur financier.

l'économie.

conseiller.

rence FMI 838 à :

Environ 30 ans.

cement en valeurs mobilières.

Un outil informatique performant.

De larges possibilités d'évoluer.

Une remunération motivante.

Des capacités d'animation.

gerant de portefeuille.

Dans ce contende, ESSO CHIMIE propose aujourd'hui plusieurs

EGOR INDUSTRIE 8 rue de Berri 75008 Paris.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Pour répondre à sa croissance cette société de dimension internationale recherche

Responsable

5 ans d'expérience OS/MVS/JES 3, IMS

Responsable de 4 personnes il: assurera le support et l'optimisation des systèmes

participera à l'évolution de son environnement (choix du matériel et des logiciels) et au recrutement de ses collaborateurs. (Ref. 3032 A)

3 ans d'expérience OS/MVS - JES 3 Il mattrise ROSCOE, TSO/SPF, RACF, JARS

(Réf. 3032 B)

Le matériel: IBM 3083 -370/168 sous OS/MVS/SP, JES 3, VTAM, temps réel, bases de données

Ces 2 postes évolutifs, basés en proche banlieue parisienne, nécessitent la connaissance de l'environnement IBM. Merci d'adresser votre dossier de candidature comprenant lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence du poste choisi, à Média-System, 104, rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.



LES CAFES JACQUES VABRE

C.A. 2,5 milliards

ASSISTANT ANALYSE FINANCIERE

Le titulaire du poste participe :

— à l'établissement du budget,

- à l'établissement des prévisions, - aux analyses financieres diverses.

Le candidat sera diplômé d'une école de gestion (HEC, ESSEC, ESCP), il aura déjà une à deux années d'expérience dans le domaine financier, il parlera couramment anglais:

> Env. C.V. et prétentions aux CAFES JACQUES VABRE Departement du Personnel - Z.I. des Petites Haies 5, rue Charles Martigny 94701 MAISONS-ALFORT.

CADRE SCIENTIFIQUE

Electrotechnique Paris proche banlieue Est

Une société française employant plusieurs milliers de personnes filiale d'un groupe industriel international, leader mondial dans sa spécialité, et dont les productions font appel à des technologies de points, recherche UN CADRE SCIENTIFIQUE de haut niveau, Au sain d'une de la communique de la recherche UN CADRE SCIENTIFIQUE de haut niveau. Au sein d'une équipe scientifique pluridisciplinaire, il participera aux recherches portant sur la connaissance chimique, physique, électrique et mécanique des matières premières utilisées et à la définition de leur comportement et caractéristiques, en vue de leur utilisation en phase inclustrielle. Il entretiendre des relations avec la profession au niveau national et international. Le candidat (Hour) âgé d'au moins 28 ans, de formationant par le le la Parte de l'autre d'autre de l'autre de l'aut type Ecole Polytechnique, Ecola de Physiqua et Chimie de Peris, ou Universitaire (Doctorat de Chimie), possèdera quelques années d'expérience acquise dens un laboratoire de recherches Industrielles utilisent des moyens modernes d'investigations. Une formation complémentaire sera assurée au sein des usines françaises et étrangères du Groupe, ce qui implique une conneissance perfaite de la langue Ecrire sous référence 633/M à :

GRH conseils

3 avenue de Ségur 75007 PARIS

INGENIEURS INFORMATICIENS DEBUTANTS

ENSIMAG, ENSEEIHT, INSA, ...

SPI, Société de Services et d'Ingénière en Informatique, filiale de PECHINEY ...

• 400 collaborateurs dont une forte proportion de Cadres et Ingénieurs,

• de grands ordinateurs IBM (3081 - 3083 - 3033) et un réseau important (plus de 1.200 terminaux et 10.000

Dans le cadre de l'expansion de nos activités, nous recherchons de jeunes ingénieurs grandes écoles, à qui nous

Participer au développement d'outils d'aide à l'analyse-programmation et à l'exploitation.

Dans un environnement technique de haut niveau, nous vous confierons, après la formation nécessaire, de réelles responsabilités, et vous proposerons les perspectives d'évolution liées à un Grand Groupe.



Merci d'adresser votre candidature sous référence GM à SPI - Service des Affaires Sociales 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY



Conseil en systèmes de gestion et informatique, X, Centrale, Supelec, Telecom...

C'est en effet un ingénieur de haut niveau qui nous intéresse. Il développe depuis 3 à 5 ans une carrière orientée vers l'informatique en SSCI, en cabinet, chez un constructeur, ou au sein d'une grande entreprise. Exerçant aujourd'hui des responsabilités de type chef de projet et familiarisé avec les gros et moyens systèmes, il souhaite poursuivre son évolution en diversifiant son expérience. Il est tenté par la perspective d'atteindre rapidement une position d'associé.

Ses missions seront variées : conception de schemas directeurs, développement de systèmes de gestion, études de faisabilité, définition de cahiers des charges, ctc... Il animera des groupes pluri-disciplinaires, en collaboration étroite avec les équipes des sociétés clientes. Secteurs les plus fréquemment abordés : banques et institutions financières, agro-alimentaire, presse, entreprises industrielles moyennes, monde

BDA, c'est aujourd'hui 400 personnes réparties à Paris, Lyon, Bordeaux, Strasbourg, qui, outre le conseil, travaillent sur des activités d'audit, d'expertise comptable et de conseil fiscal. Un groupe français qui affirme sa vocation internationale par la représentation de TOUCHE ROSS INTERNATIONAL. Vous apprécierez de pouvoir bénéficier dans ce contexte d'un savoir-faire mondialement reconnu. Les consultants du cabinet SIRCA nous présenteront votre candidature. Merci de leur écrire sous référence 995 517M.

MEMBRE DE SYNTEC



Sirca

il aura pour missions:

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

les montages financiers noveteurs, la participation à la création de nouvelles sociétés

FILIALE D'UN GRAND GROUPE FINANCIER PUBLIC recherche

CADRE INGENIERIE

la recherche de financements et d'investisseurs pour des Sociétés d'Economie Mines d'Aménagement et de Gestion d'activités d'intérêt public,

De formation supérieure, le candidat devra justifier d'une expérience des montages financiers acquise dons un groupe bancaire, ainsi que celle des négociations avec les investisseurs institutionnels pour oureaux, surfaces commerciales et immobilier

Adresser lettre manuscrite CV, photo, prétentions sous réf. 8803 mentionnée su l'enveloppe à Média-System, 104 rue Résumur 75002 Paris qui transmettra.

Importante Entreprise du secteur hôtelier recherche pour PARIS

FUTUR ADJOINT

DU DIRECTEUR DU PERSONNEL

H/F

tions destinées à le familiariser avec l'ensemble de la fonction.

Connaissance de l'anglais nécessaire.

Adresser CV, photo et préteric, ss réf. 81935, à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Responsable du recrutement du Personnel, il participera immédiate-ment à la gestion administrative du Personnel, ainsi qu'à diverses opéra-

Ce poste évolutif conviendrait à unie) jeune diplôméje) de l'ensei-gnement supérieur, ayant une borne connaissance de la législation du travail et une première expérience de la fonction Personnel.

FINANCIERE

Importante société Sud de Paris

INGÉNIEURS DÉBUTANTS GÉNIE ÉLECTRIQUE **OU GÉNIE MÉCANIQUE**

ments France et Étranger, Angleis souhaité.

Adresser C.V., photo et prétentions à SIETAM (service montage, réf. 12.44) 42-48, avanue du Président-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

chef comptable

Matériel manager

détachées et documentations à partir des plans directeurs

et le niveau des stocks. Ce poste clé sera confié à un ingénieur de haut niveau, ayant

Ecrire sous la réf. M 69, à P. Bevillard DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 11 avenue Julio Curie, Z.I. Bois de l'Epine,

BP 202, 91007 Evry Cédex.

Il lancera les approvisionnements en veillant au meilleur équilibre entre la qualité des services offerts aux clients

acquis une expérience similaire d'au moins 5 ans, par

exemple dans une activité de type distribution.

Il déterminera les «besoins nets» en produits, pièces

et des stocks dont il assurera la gestion.

Il devra bien maîtriser l'Anglais

Notre client, un holding financier côté en bourse, recherche pour faire face à un volume croissant d'activités un CHEF COMPTABLE capable d'évoluer avec la Société,

Cette personne, responsable pour l'ensemble de la comptabilité, aura aussi à préparer la consolidation des comptes et à développer des outils de gestion. Elle devra mener à blen la mise en œuvre du nouveau plan comptable et participer à l'informatisation de la comptabilité.

Pour réussir dans cette fonction sont nécessaires' une première expérience de 3 à 5 ans « une formation supérieure type grande école de commerce et/ou DECS et une certaine familia-rité avec l'informatique et le droit des sociétés.

Envoyez votre C.V. sous réf. M-1111 à Marie-Jo MARTIAL en indiquant si possible un n° de tél. au 4 avenue Marceau 75008 Paris.

ANATOR S.A.

COMMERCIAUX

charges de la promotion et de la vente de ses produits.

Les postes proposés nécessitent un minimum de connaissances en péri-informatique. Une expérience dens

sux à locteur de bades :

Poste à pourvoir eu région parisienne

Société ANATOR 18, rue de Sartrouville 95240 Cormeilles-en-Parisis.



SOURIAU

DIVISION EQUIPEMENTS INDUSTRIELS

Dans le cadre de son expansion cherche à renforcer son potential humain technique en créant un poste d'

INGENIEUR ELECTRONICIEN

Il sera chargé de l'étude et du suivi diplômé (ENSI, ESIEE, INSA ou licine mière expérience industrielle, de seurs ainsi qu'en analogique. Li dynamisme et surtout son se sir en s'intégrant à une

au cours d'une preconnessances en micro-proces-nessance in micro-proces-constant de rigueur, son anna lui permettront de risus-

(proximité ORLY). WHITE à SOURIAU 11, rue Gallieni 92100 BOULOGNE

METTON INTERDITE OFFRES D'EMPLOIS

PROSPECTION - TECHNOLO

che pour ses Services عيدات

INGENIEURS ELEC GRANDES ECOLES su possible ovec q

(Source de qualifé de contact et d'une Clearly Day Lucatives ILLISED IN CHARGES e de la dispective composants en lasc se si petin tion d'une politique qualité «c

Cet profes impliquent des confacts fréqui 1=--+21130

New 2 of distresser C.V., photo et prôter

Ingénierie Informatique et

THOMSON une des plus importantes sociétés d'ing de Thomson Communications reches d'ingénierie informatiqu

Ingénieurs Commerciaux

Vous avez déjà une expérience commerciale de plus de trois ANS dez un Constructeur d'Ordinateurs a Société d'Ingénierie Informatique dpar conséquent l'aptitude à prendre des contacts au plus haut niveau Votre mission:

recherche de nouveaux marchés. suvi des grands comptes, appui commercial auprès des agences Paris et région.

answare

LUTRANA EST UN SPECIALISTE D

Cette longue de timende la partires la titure au parer les teciniques es plus sophistiquees sont applique

laderalostico, o en concultaire de nos vantes, la miss Chause pressure - us americ à créer le SERVICE Q

RESPONSABL INGENIEUR ELF

lanche au Pro- Arti de la Société, il créera le sen ommiles ne le contra la suiva différents stades de notre acti Reponsable. Son Priemes relatifs à la qualité. Son mpulseur et a veur de l'avancement des travaux

> Française C.V., photo et prétentions à I. 🐃 evenue Gambetta - 93170 BAC

Logements social Delegués de secteu

...mmes l'un des premiers organismes n de jogoments sociaux.

Le Delegué de Secteur, sur un territoire équiv. genton d'un groupe d'établissements. Il anim-nes du personnel, de l'organisation administr mobilier des approvisionnements et des achat-ment increments des achatment inotamment les collectivités locales).

Ce posts est celui d'un généraliste et suppose le l'inctions de l'entreprise. Il combine en copathic puverte pour les populations immèré homeses et l'entreprise de l'entreprise

homore des animateurs. planeurs sectours sent actuellement disponit

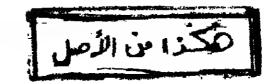
de Picar-lie et de Bordeaux. Merchen adressant votre dossier sous ref. DS 1

Il Rue des Pyramides, 75001 Paris.

O. GESTION Bablissement Financier du Groupe Rothst Assumed the fouce de naut reveau appearant a une ciemble se things on the fouce de naut reveau appearant a une ciemble se that

Ke atkind wide diau mons 5-7 anside to gestion at fai indispensable y compris l'aspect (scal de la gestion, i Medic from a squipe sont principairs. De plus (finage d'ur le principairs) de plus (finage d'ur le principaire) de plus (finage d'ur le plus (finage d'ur le

Echivez donc sous ref. ATM/ EATIFOULIER, 29. Avenue des Chi li vous garante une totale discretio



S

i.C. 8* 3) ;

યોર્લ

a.)

NE 56 : 14 M 5 2:4



ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT

recherche pour ses Services PROSPECTION - TECHNOLOGIE - FIABILITE

INGENIEURS ELECTRONICIENS

GRANDES ECOLES si possible avec quelques années d'expérience.

Disposant de qualité de contact et d'une grande curiosité d'esprit, capables de prendre des initiatives.

ILS SERONT CHARGES: de la prospective «composants» en liaison avec les ingénieurs d'études

 de la définition d'une politique qualité «composant» propre à chaque projet. Ces postes impliquent des contacts fréquents tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions, Administration du Personnel ELECTRONIQUE SERGE DASSAULT - 55, Quai Carnot - 92214 SAINT CLOUD

Ingénierie Informatique et Télécommunications

THOMSON ANSWARE

une des plus importantes sociétés d'ingénierie informatique, filiale de Thomson Communications recherche pour son département d'Ingénierie Informatique Iodustrielle.

Ingénieurs Commerciaux

Vous avez déjà une expérience commerciale de plus de trois ANS chez un Constructeur d'Ordinateurs ou Société d'Ingénierie Informatique et par conséquent l'aptitude à prendre des contacts au plus baut niveau Votre missioo:

 recherche de nouveaux marchés, suivi des grands comptes, appui commercial auprès des agences Paris et région.

Ingénieurs d'Affaires

Vous avez déjà une expérience technique de conduite de projets d'Informatique Industrielle et le sens de la communication. **Votre mission:**

- · suivi de projets et de cilentèle, responsabilité d'un chiffre d'affaires,
- encadrement et recrutement d'logénieurs.

answare

Nous your remercions d'adresser votre candidature à Monsieur ASKENFELD sous Ref. IN/10 -135 rue de la Pompe 75116 PARIS -

LUTRANA EST UN SPECIALISTE DU PESAGE DEPUIS 50 ANS.

Cette longue expérience a permis la mise au point d'une gamme très complète de matériel. Les techniques les plus sophistiquées sont appliquées à la conception et à la construction pour répondre aux conditions les plus rigoureuses de fiabilité et durabilité.

Le développement spectaculaire de nos ventes, la mise au point de nombreux produits électroniques de haute précision nous amène à créer le SERVICE QUALITE et nous recherchons un

RESPONSABLE QUALITE INGENIEUR ELECTRONIQUE

Rattaché au Président de la Société, il créera le service en définissant et en mettant en place les contrôles nécessaires aux différents stades de notre activité. Homme de terrain, il alertera les différents responsables sur les problèmes relatifs à la qualité. Son autorité naturelle lui permettra d'être l'élément impulseur et coordinateur de l'avancement des travaux destinés à améliorer la qualité.

> Ecrire avec C.V., photo et prétentions à LUTRANA - Service du Personnel 68, avenue Gambetta · 93170 BAGNOLET sous réf. 545/183.

Logements sociaux Délégués de secteurs

Nous sommes l'un des premiers organismes nationaux de la construction, rehabilitation et gestion de logements sociaux.

Le Délègué de Secteur, sur un territoire équivalent à peu près à un Département, a la charge de la gestion d'un groupe d'établissements. Il anime et contrôle les responsables locaux dans les domaines du personnel, de l'organisation administrative et comptable, de l'entretien du patrimoine immobilier, des approvisionnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations avec les résidents et avec l'environnements et des achats, des relations et ment (notamment les collectivités locales).

Ce poste est celui d'un généraliste et suppose une experience suffisante pour maîtriser les différentes fonctions de l'entreprise. Il combine en outre deux facteurs particuliers : d'une part une sympathie ouverte pour les populations immigrées et d'adhésion à un projet basé sur le respect des hommes et leur progrès, d'autre part une rigueur de gestion très professionnelle, du budget au compte d'exploitation. Il convient bien mais sans exclusive à des hommes du bâtiment, des ges-Plusicurs secreurs sont actuellement disponibles, dont, plus urgents, caux d'Ile-de-France Nord.

Merci, en adressant votre dossier sous réf. DS 1187M, de préciser le secteur préféré.

SEFOR 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

- MEMBRE DE SYNTEC -

Etablissement Financier du Groupe Rothschild

PARIS 140/170.000 Frs

Nous sommes une équipe de haut niveau apportant à une clientale sélectionnée, tant instituti personnalisé de conseils d'investissements en valeurs mobilières françaises et étrangeres.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous offrons à un jeune

ADJOINT ADMINISTRATIF TITRES-BOURSE

qui assistera des GERANTS DE PORTEFEUILLES, la possibilité de donner la pleine mesure de ses capacités personnelles et professionnelles. Excellentes perspectives d'evolution.

Une expérience approfondie d'au moins 5-7 ans de la gestion administrative et comptable de l'ensemble des opérations TITRES est indispensable, y compris l'aspect.fiscal de la gestion. Connaissances d'anglais nécessaires.

Vous êtes bien sûr précis, méthodique et organisé, mais vos qualités personnelles d'autonomie, votre sens des responsabili-tés et votre esprit d'équipe sont primordiaux. De plus, l'usage d'un micro-ordinateur vous attire.

Ecrivez donc sous ref. ATM/RB à notre Consail R. BATIFOULIER, 39, Avenue des Champs Elysées 75008 PARIS. Il vous garantil une totale discretion at une réponse rapide.

LABORATOIRES D'ELECTRONIQUE ET DE PHYSIQUE APPLIQUEE

travaillant en coopération avec l'ensemble des Laboratoires PHILIPS

INGENIEURS GRANDES ECOLES

(X, ENST, ESE, Mines, Centrale...)

Réf. 31 - Option Informatique :

débutant ou quelques années d'expérience pour mener des études de logiciel dans le domaine de l'informatique domestique et des applications des microprocesseurs du futur.

Réf. 33 - Option Traitement du Signal : débutant ou quelques années d'expérience pour mener des études de traitement d'images de télévi-

> Ecrire avec C.V. et photo au Service du Personnel 3, avenue Descartes - B.P. 15 - 94450 LIMEIL BREVANNES

POUR NOS FUTURS INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX CONFIRMES

Notre Société, leader dans le domaine de l'instrumentation de mesure et des systèmes de test, vous propose de prendre en charge la vente de matériels de réputation internationale. Il s'agira toujours de produits hautement sophistiques, faisant appel aux technologies les plus avancées.

Les contacts que vous devrez prendre avec une clientèle de haut niveau feront appel à toutes vos qualités techniques ainsi qu'à votre sens commercial très développé.

SI le profil décrit ci-dessus n'est pas entièrement le votre, vous êtes peut-être un ingénieur électro-nicien désireux de voir évoluer sa carrière vers des responsabilités plus larges; dans ce cas votre candidature nous intéresse également.

Ces postes à pourvoir soot placés en banlieue sud-ouest, proche de Paris.

Veuillez adresser votre dossier (CV + lettre manuscrite), en précisant sur l'enveloppe la référence 275 973 M, à Régie Presse, 85bis rue Réaumur, 75002 Paris, qui transmettra.

UNIVERSITAIRES SCIENTIFIQUES

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE

industriel de l'informatisation, ou premier rang pour la production des PROGICIELS et le taux de développement (30% par an), vous offre le

CHOIX INFORMATIQUE

- une FORMATION oux techniques avancées de l'informatique, propre à développer vos
- un METIER au sein d'équipes soudées où votre autonomie sera sollicitée et encouragée, • une CARRIERE, dons des disciplines diversifiées: conseil, ingénierie de systèmes,
- développement de progiciels,... CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Picardie, Ouest-Atlantique,

Rhône-Alpes, Midi-Méditerronée. Pour un premier contact, adressez votre condidature (lettre manuscrite, CV et photo)

sous ref. DJ/U-11 à D. JAMET - CGI - 84, rue de Grenette - 75007 PARIS.

UNE FORMATION • UN MÈTIER • UNE CARRIÈRE



Pluridisciplinaire... pour société de services.

Notre Groupe, spécialisé dans le Service, intervient dans de nombreux domaines (Techniques, Commerciaux...) pour de multiples secteurs d'activité (Industriel, Distribution...).

Toutes ces démarches entrainent l'élaboration et la rédaction des contrats prévoyant précisement les éléments de la collaboration (définition exacte du besoin, assurance, prix, délais...) puis la mise en place et le suivi de structures opérationnelles.

C'est pour assister progressivement notre Direction dans ces fonctions que oous souhaitons nous atta-cher un homine ayant par expérience approché les aspects publidisciplinaires d'une PME (person-nel, gestion, organisation...). Il est particulièrement adaptable, disponible. Il possède du sens commercial. Des notions juridiques

scraient appréciées. La rémunération prendra en compte l'expérience acquise.

Poste à pourvoir à Paris.

SEFOP remercie les personnes intéressées de leur adresser leur candidature sons réf. SGA 1188M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

-MEMBRE DE SYNTEÇ -

services

BANQUE PRIVEE FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL recherche pour son Agence de PARIS:

exploitant entreprises

classe V - H/F

- Exigences du poste : 2 à 4 ans d'expérience bancaire,
- bonne connaissance des principaux types de crédits (France et étranger),
- études supérieures, bilingue anglais.

Adresser lettre manuscrite, CV. photo et prétentions sous réf. 5130M à OCBF, 66, rue de la Chaussée d'Antin 75009 PARIS.

SOCIETE MULTINATIONALE **CERGY PONTOISE** recherche

RESPONSABLE COMPTABILITE **ANALYTIQUE**

160.000 F +

Sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier, vous serez chargé de la mise en place et du développement des procédures dans le cadre de la réorganisation interne.

Vous êtes titulaire du DECS ou équivalent et possédez une expérience de 5 ans minimum de la comptabilité anglo-saxonne ainsi que de la comptabilité analytique industrielle (établissement des couts standards de fabrication) dans une structure informatisée.

Anglais indispensable.

Adresser CV + photo + pretentions sous référence 82280 à CONTESSE PUBLICITE 20; áv. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra



QUES VABRE milliards

REPRODU CTION INTO

D'EMPLOI

TANT INANCIERE te participe :

t du buager. t des previsions. ancières di cerra de gestion (HEC) in the Congression of the America damping de management (1994).

JES VABRI '- **2.i**. des Persons B MAISONS, V.

DEBUTANTS s de 1 200 % ~ 🕟 🔻

eurs grande. -

#-programmation et a A farming to a Grand Gr. 👢

ue interess ... GCS O

5.1 bridge . **€** 6 · · · . . . 4 ----ាំ មកព

量量器...

AT CONTRA

£ Marke 12 Mark A.

IAU ION EQUIPERS INDUSTRE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

chef des services administratifs et du personnel LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Nous sommes le Numéro 2 en France dans notre créneau de marché (Chiffre d'Affaires : 180 Millions de francs, effectif : 800 personnes) et possedons une implantation internationale (5 filiales). Pour faire face au développement de nos structures, nous créons le poste de Chef des Services Administratifs et du Personnel. Ce collaborateur, directement rattaché au Directaur Administratif et Financier, prend en charge la gestion des relations sociales de l'entreprise (formation, politique salanale, législation sociale, conseils auprès des chefs d'établissements...], participe aux différentes réunions avec les partenaires sociaux. Il supervise les problèmes juridiques (contrats, assurances) et coordonne les ections des services généraux. Il anime l'équipe des 10 personnes reparties dans ses 3 services. Nous souhaitons confier cette responsabilité è un homme, d'environ 35 ans, de formation supérieure (Sciences Politiques, maitrise en droit social...) et justifiant d'une expérience centrée sur la fonction personnel et les problèmes juridiques, acquise au sein d'une PME. Un réel développement est possible pour un candidat de valeur. Le poste est basé à Paris.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 311.83 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

responsable du financement

HOTCHKISS-BRANDT SOGEME, filiale

THOMSON, leader européen de la mécanisation postale

ultrasons

Nous accueillerons un professionnel expérimenté dans ce domaine possédant une formation d'ingénieur ou d'univer-

sitaire. En position de Chef de Projet, il aura pour mission d'orchestrer la réalisation d'appareils de contrôle non destructif au niveau de l'étude et de la fabrication en étant responsable

autonome du coût, des délais et de la qualité. Les entretiens

Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 450 M.

Cabinet Gatier

auront lieu à PARIS.

et du contrôle industriel non destructif, établissement de PARIS, banlieue NORD (proximité immédiate du métro) crée

dans le cadre de son expansion le poste suivant :

La Direction financière d'un grend groupe industriel internationel cherche le responsable de

Sous l'autorité du Trésorier du Groupe, il aura en charge l'ensemble des opérations de financement, depuis la mise eu point des montages pour les 9 filiales françaises du Groupa jusqu'aux négociations avec les baillaurs de fonde, et assurera, bian aniendu, la gestion des crédits accordés et le suivi des dossiers. De plus, il assurera le reporting des opérations d'import/export et effectuere des anelyses financières ponctuelles pour les sociétés ou les distributeurs du Groupe.

C'est de préférence dans una sociaté industrielle ou dans un établissement financier ou bancaire que ce futur responsable, de 35 ene environ, aura acquis uns solide expérience de gestion financière. De formation supérieure, type ESCAE ou Sciences Eco, il e une bonne maitrise de l'angleis. Des capacités d'ouverture sur les plans technique et humein permettront à ce candidat

Pour ce poste basé en région perisienne, adresser votre CV + lettre manuscrite en indiquent vos prétentions sous rét. 15011/M à M.C. Gilles, Sema-Sélection : Centre Metre 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

sema selection "*" Lyon Toulouse

Nous sommes une société holding regroupent des PME performantes et leader sur certains marchés. Nous avons des activités de négoce, de fabrication et de commercialisation de produits techniques. Nous réalisons un chiffre d'affaires de 400 millons de francs avec un effectif de 400 personnes

Responsable trésorerie 160 - 200 000 F Dreux

- serez garant de le flabilité de vos prévisions ; - participerez è la gestion financière avec la direction générale ;

assurerez les relations avec les banques;
 traiterez les dossiers financiers particuliers; emprunts, crédits à l'export...;

manerez à bien les opérations de devises.

Agé d'au moins 32 ans, vous êtes diplômé d'une école supérieure de commerce, option fir expérience réussie dans la gestion de trésoreire à développé votre rigueur et vos aptitudes à la négociation. Habitué à utiliser l'éque comme outil de gestion, vous savez créer et faire vivre des procédures.

Gilbert RAYNAUD, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre candideture qu'il

Département Conseil en Recrutement 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS Tél. : (11 227.96.49

Nous sommes un groupe important (CA supérieur à 2 milliards), leader sur son marché dont l'action diversifée se rattache au secteur de la construction et de l'aménagement.
Le poste de spécialiste en marketing

que nous créons sera confié à un candidat de formation supérieure (HEC, ESSEC, ESCP ...) travoillant depuis 5 ans environ dans une fonction marketing. Homme de communication, sensible à l'évènement, il sait innover, se remetire en cause et possède un grand souci

Rattaché à l'un des directeurs du groupe - responsable des Exploitations de l'Ile-de-France et de l'Ouest - il inter-vient en tant qu'expert auprès de ces exploitations

décentralisées et participe à l'élaboration des politiques régionales. Il doit : analyser à l'aide d'outils statistiques les éléments d'infor-mations relatifs à la pénétration des produits. e effectuer des études concernant la concurrence et la

 sulvre les évolutions techniques, socioles, éconoe contribuer à la mise en place d'un plan marketing

e mentar des operations à duair commercial. Le poste basé à Paris nécessite de fréquents déplace-ments en Province. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo récente et prétentions en précisant la référence M 8862(mentionnée sur l'enveloppe) à Médio-System, 104 rue Rédumur 75002 Poris.

servant de base à l'action de la torce de vente. • mener des opérations d'audit commercial.

Nous sommes une Société de SECOND OEUVRE BATIMENT . Electricité, Plomberie, Chauffage, Climatisation - filiale d'un important groupe BTP et en plein DEVELOPPEMENT A L'EXPORTATION. Nous recherchons pour étoffer nos équipes :

UN INGENIEUR CLIMATISATION CHAUFFAGE

UN INGENIEUR ELECTRICITE COURANTS FORTS ET FAIBLES

Ils seront chargés, chacun dans leur spécialité : d'établir les plans de principe des installetions

de préparer les dossiers d'appels d'offre et sélectionner les entreprises sous - traitantes

de contrôler les plans d'exécution et la réalisation des travaux. Dans un premier temps ils seront effectés sur un contrat de 30 millions de francs actuellement en cours de réalisation.

Si vous evez une formation d'INGENIEUR, 5 à 10 ans d'expérience dans le domaine considéré, une grande aptitude pour le travail en équipe, nous souhaitons vous rencontrer.

Envoyer CV détaillé avec photo, rémunération actuelle et souhaitée en précisant la réf. à COFAP 40 r. de Chabrol 75010 Paris, qui tr.

JEJAEDIZOTE ECOLE OU UNIVERSIT

Vivez la presse de demain

Vous rejoignez, à Paris, le Groupe TESTS, numéro un de la presse française spécialisée en Informatique. Vous assistez le Rédacteur en Chef d'una nouvells revue destinée au public des affaires, L'ORDINATEUR PERSONNEL, dont les deux premiers numéros ont connu un vif succès. Voue participez à la réalisation de ce journal : anquêtes, entretiens, rédaction d'articles, relations avec l'imprimeria... Vous bénéficiez d'una larga autonomia at voua acquérez rapidement compétences et notoriété dans un domaine en plein essor. Nous vous offrons des possibilités d'évolution de carrière à la mesure de vos capacités et de vos espirations.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/3866, à Nicole DOGNIN qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI 49, av. de l'Opèra

75002 Paris



Vous aimez la formation... rejoignez notre équipe marketing

Important groupe industriel de dimension internationale, notre présence sur le marché des biens d'équipements électro-ménagers se développa da façon continue. Nous febriquons différentes lignes de produits finis distribués per de nombreux réseaux.

Afin d'améliorer la qualité de notre service aux clients et d'accroître notre effi-cachté commerciele, nous venons de décider le création d'une « école de vente » interne. Dens le cadre de ce projet, votre mission sers de former à nos gammes de produite das équipes de vendeurs sur le territoire national ; rattaché à la direction marketing du groupe, vous assurarez environ 3 à 4 jours d'ani-

L'objectif d'« excellence » de ce projet nous conduit à rechercher un cadre motivé par le métier de formateur, eutonome, disponible et attentif. Une formation supérieure est un atout supplémentaire.

Un programme da formation personnalisée d'un an est prévu.

Ce poste offre per ailleurs eu sein du groupe de réelles perspectives d'àvolution. Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous référence GS3 eux consultents d'INFRAPLAN qui traiterent votre dossier avec attention et



Conseil en Recrutement

83, bld Raspail 75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

SOCIETE DE FORMATION PERMANENTE ET DE CONSEIL D'ENTREPRISES

2 FORMATEURS CONSULTANTS

pour conception et animation de séminaires INTRA-ENTREPRISES et intervention de conseil à

POSTE A:

- Problèmes humains du management, gestion des ressources humaines. POSTE B :

Organisation des services administratifs dans le cadre de projets d'informatisation, d'amélioration de la productivité, d'enrichissement des

CONDITIONS REQUISES :

études supérieures en sciences humaines, plusieurs années d'expénence en formation

permanente. acceptation de déplacements de courte durée,

Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 8512 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra



Notre société est l'une des principales sociétés françaises spécialisée dens la domaine des services para-pétrollers et réelise l'essentiel de son C.A. à l'exportation grâca à ses fillalas étrangères.

Elle recherche un cadre juridique et fiscal pour assurer d'une manière générale le suivi de l'ensembla das procédures juridiques et fiscales posées par la société mère et ses filleles àtrangères ; et notamment pour assurer le responsabilità d'études de contrets, de problèmes de droit des sociétés et les aspects fiscaux des contrats internetionaux.

Ce cadre devra aussi effectuer des études juridiques et fiscales d'implantations étrangères et des projets d'acquisition.

Il eura une formation juridique supérieure complétée par une spécialisation dans ia fiscelité internationale et possèders obligatoirement une expérience d'au Z moine 3 ans acquise dans une fonction similaira.

Une parfaite maîtrise de le langue englaise est indispensabls. Ce poste nécessite de nombreux déplacements à l'étranger et il est basé à 🕏

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppa ls référence 2702/LM à



(réponse et discrétion assurées)

D'EMPLOIS

TONINTESP II

mand reseau crei mondial de con a brage canbunf des compagni

GENIEUR es de résea

. your the nege hous a Remily

the bank to a strategie de developpes ermanne du reseau distribue). Jemine im Grandes Ecoles debutants and the same as domestic afternation - - actremee.

... visit et parie est indispensab or ordered SITA - Direction du The De Danie 92522 Neurity sur Se.

GROUPS FRANCAIS TEINTERNATIONALE

Assisvant du Direct Agministratif et Find

D'UNE FILLALE COMMERCIALE DU GE (a) and a shake par le wege, detache auge ... nit son de partriper à la reorga deliciere. . . . et ales circuits administratifs pour non de la la la partique de ce type de negoce 1 non commune portore

Entert In the committee (Sup. de Co.+. option

in diague. Ameian necessaire, Li neus garantissons la qualite de l efferte par nos clients.

Acturation is surber 75116 PARIS sinteff, 8206

GROUPE BALVCAIRE DE PREMIER F

Audit Interne

Jeunes Collaborateurs H

de Fermation Supérieur (HEC. ESSEC, ESCP, IEP) Rangeli, France to the man Estudes de Drant, DECS, DE

Esperience necressaire de 2 à 3 ans en cabinet sp international - "To pratique de l'anglais.

-large garage dans le Grou 2006s 4 5 5 ans.

kradiare. U shika a real sater de candidature dettre manur danta i sate real sudai Ma HAVAS CON diplaced and amenaged (75001 PARIS, qui transmettr

May Michigan Torang groupe francais nous cherchy agente d'estre la sur l'attent eu tectritaut un

Minieur système

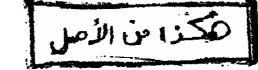
bological description of the service estrible de l'angle de l'assert et cevra barriciper a se monte des surres infor Shappitation 4: 2: 5 assistance augres des doumisses in the control of the second control of the

Statester (- - Gretentions sous réf. JL/35 à notre Conseil en Recrutement 93. bid Raseai - 75006

Med anal states Spatiales recherche pour la régi analyse des cours et prix de revient The formation d'ingénieur complétée par une pr in bures des méthodes ou de gestion industrie Ak doname sérospatial.

letez at près des industriels travaillant pour le com a recent des marériels commandés de devis. de le prir de rement des matériels commendes de devis. dispet lette manuscrite. C.V. et prétentions s et CNES - Service du Personnel - 129, me de l

ME NATIONAL D'ETUDES SPA



REPRODUCTION INTERING

financemen

I cherene le responsable de

ansemble des toes

librales transle (e. . .

bien entend______

isement tinggery.

Souce experiency n a une bonne.

emanuscrite en e

le reporting des time.

illes sour les suc 🚎 🗸

tain permettront a

SOGEME, filiale

leur

ons

la mecanisation postale

immédiate du mare des

ructif, etablissem.

experimente la sin d'ingénieur ou d'aniver-

jet, il aura po de controle -

ton en etant tean test e

la qualità Les conserves

e Barrême politica de la constante de la const

ED OEUVPE FATIVENT.

tisation ... - -::-;--

MENT A LEFT PRATICA

CHAUFFAGE

LECTRICITE

S ET FAIBLES

granim all Chabrell Service and Last

ins d'experience

Jan Uni

I mairi.

lar un 💎 🕆

Ų.

R

4~:...

Été et sautifició

Centre Metra 16 -8 rue

S

nha

aîtê

0.)

154 26-3):14 M. as-2:14

Société Internationale de Telecommunications Aéronautiques



Exploitant et developpant le plus grand réseau civil mondial de transmi de commutation de messages à l'usage exclusif des compagnies sériennes, recherche pour son siège situé à Neuflly

INGENIEUR «études de réseau»

Au sein d'une equipe de 7 personnes intégrée à la Direction Technique, cet Ingénieur participera à l'élaboration de la stratégie de développement technique du réseau (optimisation de la topologie du réseau distribué). Ce poste s'adresse à des Ingénieurs Grandes Ecoles débutants ou ayant déjà uis une première expérience d'étude des réseaux Une formation complémentaire dans les domaines informatique et mathéma-

tiques appliquées sera hautement appréciée. Une excellente maîtrise de l'anglais écrit et parle est indispensable.

Envoyer CV détaillé et prétendons à SITA - Direction du Personnel 112, avenue Charles de Gaulle 92522 Neuilly sur Sein

GROUPE FRANCAIS D'ACTIVITE INTERNATIONALE

Assistant du Directeur Administratif et Financier

D'UNE FILIALE COMMERCIALE DU GROUPE.

Ce collaborateur, engagé par le siège, détaché auprès de cette filiale, eura pour première mission de participer à la réorganisation pratique de la comptabilité et des circuits administratifs pour une informatisation à l'usage plus spécifique de ce type de négoce. Possibilité de carrière dans le Groupe pour un collaborateur performant.

Environ 28 ans - formation : Sup. de Co + option Fin. compt. + expérience informatique. Anglais nécessaire. Lieu de travail : PARIS.



('albinet | nous garantissons la qualité de collaboration Leconte offerte par nos clients.

4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS s/ref. 82065

GROUPE BANCAIRE DE PREMIER PLAN recherche pour fonction

Audit Interne

Jeunes Collaborateurs HF de Formation Supérieure

(HEC, ESSEC, ESCP, IEP)

éventuellement complétée par Études de Droit, DECS, DESS... Expérience nécessaire de 2 à 3 ans en cabinet spécialisé international.

 Déplacements fréquents en province et à l'étranger. - Bonne pratique de l'anglais.

- Larges possibilités d'évolution ultérieure dans le Groupe après 4 à 5 ans.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite; CV, photo et prétentions) sous réf. 80461 M à HAVAS CONTACT · 1, place du Palais-Royal · 75001 PARIS, qui transmettra.

Informatique filielisée d'un grand groupe frençeis nous cherchons à renforcer

Ingénieur système

au sein d'une équipe système (3 personnes) il devra être le promoteur d'une politique logicisi, matériel, réseau et devra participer à sa mise en application. Il jouere un rôle de conseil et d'assistance auprès des autres informaticiens (études et exploitation) et sera l'un des interlocuteurs des fournisseurs extérieurs. Les connaissances esquises lors d'une première expérience dans un environnement IBM 4341, DOS/VSE - VM, sont primordiales. Les perspectives de développement de carrière existent au sein d'un départe-

Merci d'adresser C.V. + prétentions, sous réf. JL/35 à notre Conseil.



Conseil en Recrutement 63, bld Raspail - 75006 PARIS

Le Centre National d'Etudes Spatiales recherche pour la région parisienne un expert en analyse des coûts et prix de revient. Vous avez une formation d'ingénieur complétée par une première expérience dans un bureau des méthodes on de gestion industrielle, de préfé-

rence dans le domaine aérospatial. Vous effectuerez amprès des industriels travaillant pour le compte du CNES des enquêtes sur les prix de revient des matériels commandés et vous assisterez les ingénieurs d'affaires pour l'analyse des devis.

Veuillez adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous la référence SG/17 au CNES - Service du Personnel - 129, rue de l'Université - ▶

CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

Ingénieurs confirmés Grande **Ecole**

(X, Centrales, Mines, Agro...

BANQUE FRANÇAISE DE PREMIER PLAN

Nous renforçons notre équipe d'Ingénieurs-Conseils dont les missions d'étude concernent tous les aspects de l'entreprise : technique, économique, commercial et financier. Ces fonctions impliqueront des contacts de haut niveau auprès d'entreprises diversifiées tant en France qu'à

Agés de 30/40 ans, une expérience dans l'industrie vous a permis de dévélopper une grande aisance dans les contacts et de bonnes facuités à lévaluer les hommes. Vous êtes également dotés d'excellentes aptifudes rédactionnelles et de très bonnes capacités d'analyse et de synthèse. Une bonne motirise d'une langue étrangère (Anglais en particulier) est indispensable. Des commaissances juridiques, comptables et financières seront un complément apprécié.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la référence 6840 sur l'enveloppe. à Média-System. 104 rue Récumur 75002 Paris qui transmettra.

Le développement de notre activité "maille" nous conduit à renforcer notre structure. Nous recrutors deux colla-

directeur commercial "maille"

L'importance de nos collections "maîtle" Homme, Femme, Enfant, per rapport è notre activité sportswear chaîne et trame, nécessite une commerciali-sation spécifique. Le Directeur Commercial de ce département participe à la définition de la politique produit en liaison avec les Chefs de département Homme, Femme, Enfant, et le bureau de création, fixe les objectifs, anime et contrôle les Représentants, surveille l'implantation du produit chez les détaillants multimarques et les boutiques franchisées. Une grande expérience de la maille est indispensable. Ce poste, basé à Cholet, nécessite la dou-ble expérience de la direction commerciale et de la bonneterie, un fort potentiel pour pouvoir suivre le développement de cette activité. La rémunfration peut-être élevée pour un vrai professionnel.

responsable de collection "maille"

Au sein du département création, nous avons besoin d'un collaborateur capable d'établir, en liaison avec les Chefs de produits et les Directeurs de Collections Homme, Femme, Enfant, un plan de collection, de faire les recherches formes, matières, avec l'aide de stylistes extérieurs et mettre sur pied les collections "maille" pour l'Homme, la Femme et l'Enfant. Ce poste, basé à PARIS, nécessite une expérience de création dans le domaine des articles d'habillement maille, une bonne connaissance des contraintes de fabrication. (Réf. 309 M)



Chantal Baudron. s.a.

SI l'une de ces propositions vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous le référence correspondante à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS

COMPAGNIE DE NAVIGATION

recherche pour son SERVICE EXPLOITATION

CADRE **ENVIRON 35 ANS**

stifiant, de pinsieurs années d'expérience dans société de transport maritime. Poste à pourvoir : Région parisienne

C.V. manuscrit, photo et prétentions sous nº T 042.992 M, R4GIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaupur, Paris-2.

Importante société Sud de Paris recherche

CHEFS DE CHANTIER

EN ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE

ayant une solide expérience en suivi de chantiers d'électri-cité industrielle.

Profil souhaité: Sens du comma ement, goût des responsabilités.

Déplacements France et étranger. Formation complémentaire assurée.

Adresser C.V., photo et prétentions à SIETAM (service montage, réf. 1245) 42-48, avenue du Président-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

L'INSTITUT DE MANAGEMENT PUBLIC/CESMAP Organismo de formation, conseil, recherche en gestion des ad-ninistrations, entreprises publiques et collectivités locales.

RECRUTE DES ASSISTANTS

pour une période de deux ans

Titulaires d'un D.E.A. ou D.E.S.S. en gestion, économie pu-blique, systèmes d'information, informatique, cos assistants sont destinés à une carrière d'enseignant et chercheur en ma-

nagament public. Ils assisteront pour une moitié de leur temps les professeurs-conseillers de l'institut dans leurs activités de formation, conseil et recherche.

conseit et recherche.

Ils consacreront leur deuxième mi-temps à suivre une scolarité sur les thèmes centraux du management public, puis à
préparer et à rédiger une thèse.
Au reça d'un carriculum vinse, l'Institut de Management Public enverra, aux personnes répondant aux conditions susmeationnées, un dosnier détaillé.
Envoyer curriculum vinse à

L'INSTITUT DE MANAGEMENT PUBLIC/CESMAP 67, AVENUE LÉNINE 94112 ARCUEIL CEDEX

Exploitant junior

Nous sommes une importante BANQUE PRIVEE en très forte expension. Pour notre Département Banque, nous recherchons un Exploitant Junior.

Mission : Au sein d'une équipe jeune et dynamique, vous serez particulièrement chargé de contacts commerciaux auprès de grandes entreprises et du développement de notre clientèle. En outre, vous assurerez le suivi et le gestion quotidienne des comptes,

Profil : De formation supérieure Grande Ecole ou Université (Droit, Economie...), vous aurez acquis une expérience similaire d'eu moins 2 ans.

Votre sens des contacts et votre disponibilité intellectuelle vous permettront d'évoluer rapidement vers la fonction d'Exploitant Senior. Si vous désirez donner un « coup de 3 pouce » à votre carrière bancaire, eu sein d'un département tourné vers l'evenir des grandes entreprises, n'hésitez pas

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération ectuelle en précisant sur l'enveloppe la réfé-



(réponse et discrétion assurées)

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL SECTEUR CHIMIE-PHARMACIE

LE RESPONSABLE JURIDIQUE **DE SA FILIALE FRANÇAISE**

Rattaché au Directeur Administratif, il apportera son expérience de quelques années acquise en cabinet ou entreprise dans les domaines du contentieux, droit des affaires, droit des sociétés.

Le poste ouvert sur l'entreprise nécessite des qualités de contact et de dialogue, il permettra de mettre à profit les connaissances acquises par une formation complémentaire (type IAE, IEP._). Anglais souhaité.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions s/réf. 11305 à PIERRE LICHAU S.A., 8P 220; 75063 RARIS Cédex 02 qui transmettra.

LABORATOIRE INRA

INGÉNIEUR DE LABORATOIRE

(Licence ou niveau diplôme équinatent)

Formation : biologie ani-male, physiologie et blochi-mie, nutrition, toxicologie.

Bonne connaissance meté-riel laboratoire, expérimen-tation animale, dissection.

Expérience laboratoire 1 an minimum exigée.

Essaures de présidention Epenyes de présilection sur titres et traveux (C.V. 2 pages maximum).

Sélect. Sprès entret, avec Jury.
Les dossers ainsi culune enveloppe timbrés avec l'adresse du cabdidat sont à envoyer su Laboratoire des Sciences de la Consommaion, C.M.R.Z.

CONSTRUCTEUR AMERICAIN D'INFORMATIQUE TEMPS REEL, situé en Banlieue Ouest de Paris, recherche

Ingénieurs commerciaux Paris (réf. 1P)

Rhône Alpes/Sud Est (réf. IR)

Ces ingénieurs en informatique justifieront d'une réelle réussite commerciale dans la vente de systèmes haut de gamme en informatique Temps Réel 32 Bits, dans les domaines de la CAO, CFAO,

Ingénieurs . assistance technique

MATERIEL AVANT VENTE Paris (réf TP)

Ces spécialistes matériel (2 à 3 ans d'expérience) maitriseront de bonnes connaissances logiciels.

De formation supérieure (type Supelec), ils seront enargés des études de faisabilité, suivi de sous-traitance, réalisations et connexions...

La notoristé de nos produits alliée à vos qualités tant humaines que techniques, vous aménoront à évoluer de façon constante dans notre société.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en spécifiant la référence choisie à :

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris (qui transmettra)

- 5 250 345 a # f att Y'u'

556.00

10 m 10 m

 $(\mathbf{x}_{i}^{n-1},\mathbf{x}_{i}^{n-1})\in\mathcal{F}_{i}$

18 S. C. C.



EVRY (91)

ASSISTANTE TECHNIQUE INFORMATIQUE

Plus qu'une secrétaire, elle sera une proche collaboratrice du Directeur du traitement de l'information. Elle se verra confier en plus du secrétariat classique, la gestion des

dossiers d'études organisation et informatique, le suivi d'installa-tions et de facturations des matériels, les relations quotidiennes avec les fournisseurs (informatique et services généraux), la préparation et le suivi des décisions. La condidate retenue sera de formation BTS secrétariat de Direc-

tion complétée par d'excellentes connaissances de l'environnement informatique. Son experience de 5 à 6 ans à un poste similaire au comme Assistante Commerciale chez un Constructeur l'aura fomiliarisée aux techniques du traitement de textes, aux études statistiques et éven-tuellement au langage BASIC. Un bon niveau d'anglais dait être

> Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V. + photo + prétentions) à Patrick KACZMAREK Biscuits BELIN - BP 93

91003 EVRY Cedex sous référence VN 2883



Ce poste intéresse un candidat ayant une formation supérieure : HEC - ESSEC - ESCP - niveau expertise comptable ou équivalent. Une expérience d'environ 5 ans dans un Cabinet d'Audit, particulièrement dans un service d'Audit

Informatique. Anglais courant indispensable.

The second of the

Outre l'audit financier exercé dans les filioles, les interventions de l'audit interne couvrent le contrôle des procédures et des systèmes informatiques du Groupe. Basé à Paris, il dépendra de la Direction Financière du Groupe, et devra être disponible pour effectuer des déplacements de courte durée

en Europe et aux U.S.A.

Cap Sogeti Sélection, 83-85 boulevard Vincent-Auriol, 75013 Paris, sous référence HMA11

Chef de produit export

Rattaché au Directeur Exportation pour Rechercher - Analyser - Recommander les nouvelles stratégies marketing pour une ligne de produit spécifique, par rapport aux marches d'exportation et en étroite collaboration avec les

Expérience Marketing réussie de 5 ans minimum dans une société performante à justifier.

Très bonne connaissance impérative du secteur de la grande consommation. La pratique des marchés étrangers Europe - Extrême-Orient - Moyen-Orient - Afrique, etc... serait un

Formation commerciale supérieure HEC - ESSEC - SUP de CO ou autres Ecoles, option marketing. Parfaite maîtrise de l'anglais indispensable, demième langue

Ce poste s'adresse à un candidat organisé et novateur, pouvant justifier d'une grande disponibilité pour voyager.

Ecrire avec C.V. détailé, photo, prétentions et téléphone privé sous référence 23019 à :

MRI conseil

Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine Michelis - 92522 Neuilly.

IMPRIMANTES

Nous sommes une Société indépendante qui fabrique et commercialise des imprimentes. Nous avons réalisé 80MF de C.A. en 1982 (dont 50 % à l'export), avec un taux moyen de progression de 35 % depuis plusieurs années en maintenant un taux de profit élevé et durable grâce à une très saine gestion. Nous sommes leader dans cartains créneaux et notre ambition est de devenir un des grands mondiaux des imprimantes. Nous nous donnons les moyens de nos futurs développements (contrat de ance, potentiel humain, construction d'une nouvelle Dans cet esprit, nous recherchons un

ingénieur chef de projet

Parfaltement billingue anglais, expérience industrielle dans groupe américain indispensable, pour la gestion complète d'un projet de fourniture d'imprimentes aux U.S.A. devent s'écheionner sur plusieurs années.

· Esprit d'analyse et de synthèse. e Sens aigu de l'organisation. Grande faculté d'adaptation.

e Séjours fréquents et longs sux U.S.A. Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recher-chons; écrivez en joignant photo et Curriculum-Vitae, à la



DIRECTION COMMERCIALS
1.E.R., 12, rue Sébestopol -92400 Courbe

bonna

l'étranger.

secteur des Etudes.

Evolution de carrière prévue pour éléments de valeur vers Production et Travaux. Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre candidature avec c.v. et prétentions s/réf. 5513 à :

SOCIETE DES TUYAUX BORRIA Boite Postale 371 - 08 75365 Parts Cedex 08.

INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE RECRUTE:

UN CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Diplômé de l'enseignement supérieur (licence on équivalent) Sons l'autorité du secrétaire général, il devra assurer la direc-m et l'organisation des secteurs :

REFSG UN RESPONSABLE DES SERVICES INTÉRIEURS DU STÈGE SOCIAL

Il devra assurer la direction et l'organisation des secteurs:

Personnel

Budgétaire

Intérieur (cantine — lizisons entre les différentes implantions du siège)

Entretien des immeubles

UN INGÉNIEUR HYGIÈNE ET SÉCURITÉ Sous l'autorité du socrétaire général, il devra:

- Assurer la mise en place et le suivi du service hygiène et sécurité
- Assurer la document de la suivi du service hygiène et sécurité
- Assurer la document de la suivi du service hygiène et sécurité

curner la documentation technique du service Assurer la documentation technique du service Animer et coordonner la politique lygidae et sécurité-tion avec les différents services scientifiques et la come hygiène et sécurité. Mettre sur pied des actions de formation des agents et des attércices de sécurité.

Les candidats deivent avoir un espeit de synthèse et une rande facilité de rédaction et de présentation orale. De plus, me grande disponibilité et le seus des relations humaines sont

mandes.
Des postes som situés en région perisienne.
Une première expérience dans les fonctions serait appréciée.
Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo en
écisant la référence du poste chois à
l, le Secrétaire général du C.N.R.Z. – I.N.R.A.
Domaine de Vilvert – 78350 Jony-en-Joses.

SOCIETE DU SECTEUR TRAVAUX PUBLICS ender du Marché de Signafisation Horizontale, filiale groupe au C.A. de 440 millions et 650 personnes, désire intégrar à son siège d'AUBERVILLIERS (93)

un jeune ingénieur en organisation 140.000+

 Formation : Grandes Ecoles, ayant 2 années d'expérience professionnelle en milieu infortique, en contrôle de gestion ou en cabinet

Ce collaborateur participara activement à la mise se place de l'inflamatique, en collaboration avec des Sociétés de services spécialisés. Il s'occupera plus particulièrement des do-maines suivents : Comptabilité générale et analytique, paie, gestion des chantiers, gestion des stocks pièces détechées...

Possibilité d'évolution de cerrière dans les services informatique ou financier.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réf. 2332/N à : A.M.P. 40, rue Olivier-de-Serres - 75015 PARIS (qui transmattra).

> **Baulieue sud Paris** Société spécialisée dans la fabrication d'articles en latex naturel et synthétique

INGÉNIEUR CHIMISTE

RESPONSABLE DE L'ENSEMBLE PRODUCTIF ET DU LABORATOIRE

ingénieur de form dans les latex

une personnalité affirmée une expérience des problèmes de production de série sequise si possible dans la fabrication de produit en

Envoyer C.V. et photo som nº T 042.94! M REGIE PRESSE - 85 bis, rue Réaumur - Paris 2:

JEUNES INGENIEURS Ponts et Chaussées,

Mines, Centrale,...

Notre Groupe est l'un des leaders de la Fabrication et la pose de canalisations en bêton, dont l'effectif de 2500 personnes se répartit dans différentes unités en France et à

Nous vous proposons dès le départ de prendre des responsabilités très diversifiées dans le

Déplacements à prévoir en France et à

INGENIEUR AVIONIQUE FONCTION: Des le tenception d'un nouvel Avion, définition des matériels à utiliser, les installation, le choix des antennes; définition et conception des matériels nouveaux; recherche des meilleures per-

LES AVIONS MARCEL DASSAULT

PROFIL: Grande Ecole ou équivalent avec très bonnes conne

ces des problèmes : Antennes

 Emission réception HF - VHF -UHF - Basse fréquence Traitement numérique de e Anglais courant.

BREGUET AVIATION

recherchant poer SAINT (SECTION

l'information Transmission de données cryptographie

La préférence sera donnée à un candidat ayant au minimum une expérience professionnelle de 4 à 5 ans.



Merci d'adresser votre CV (lettre manuscrite + photo) à CONSILIA Conseil en Ressources Humaines 5 rue Lincoln 75008 PARIS.

AVIONS MARCEL DASSAULT - BREGUET AVIATION

Nous recherchons pour renforcer nos équipes chargées du développement de l'activité «GRANDS PROJETS ET RESEAUX»

Ingénieurs système expérimentés Rél ACR 16 IBM: OS/MVS DOS/VSE VTAM **Programmeurs**

Système IBM Rej. ACR 17 ayant une expérience assembleur

Les candidats(es) retenus participeront à des développements à pilotes au sein de grands projets. La rémunération proposée क sera fonction de l'expérience ocquise antérieurement. Nous vous remercions d'adresser un dossier de candidature sous la référence chaisie à : SG2 -Service Recrutement -12-14 Avenue Vion-Whitcomb 75016 Paris.

SG2: L'informatique des idées et des hommes.

La Banque PARIBAS recherche

Jeune ingénieur réseaux

De formation Grande Ecole (Supelec, Télécom...), vous possédez 1 à 2 années d'expérience en matière d'études de réseaux de Yous participerez au choix implantation et suivi des nouveaux systèmes de communication de l'entreprise.

Ingénieur

gestionnaire de réseaux confirmé Votre expérience en installation et suivi d'un réseau SNA d'IBM et votre connaissance de MVS et VM seront appréciees.

Les candidatures manuscrites, accompagnees d'un curriculum vitae, doivent être adressées en précisant le poste choisi à la Direction des Relations Humaines de la Banque PARIBAS B.P 141 - 75078 PARIS CEDEX 02.

Vous intégrerez l'équipe de la gestion du rése

BANQUE PARIBAS

"Outplacement"

deux équipes deux métiers

 Notre synergie est professionnelle, car ces deux équipes et ces deux métiers cohabitent dans notre cabinet de conseil; elles communiquent pour approfondir leur connaissance des comportements et des motivations des cadres supérieurs et dirigeants.

Le search fait appel à l'esprit de recherche, d'analyse et de décision. • L'ourplacement requiert un sens pédagogique et une aprirude à la

communication.

 Ces deux mériers se développent rapidement à Paris, à Lyon, à Roubaix et à Bruxelles où sont situés nos bureaux. Si vous êtes attirés par l'un de ces deux métiers, ou si vous souhaitez en

parler, veuillez adresser un curriculum vitae et un courrier sous la réfé-

rence 605-17 à Onoma à qui nous avons confié ce recrutement.

26, rue de Berri 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurée) RES D'EMPLOIS

cadre dexploitation

WHICH INTERDITE

- Jetudes subéneures A di umersiane ence — muni de ence a sec de soldes estis acheleurs et de aum hab lude des representations and the second ee greenste

IMPORTANTE SOCIÉTÉ PETROLIES & MULTINATIONALE

Horas John Mariuson, CV, & Corp. Earlin, Corpetter Today (35)

EUNE FISCALISTE NTERNATIONAL

hur princie .- compre l'ensemble des SPECIAL AND THE SECOND STREET AND THE SPECIAL SECOND SPECIAL SECOND SECO

I sen base a cité : arres de cas echéant, un spir en Alt des de Ouest et sera americ à element de l'entre deplacements dans les ppy constants. le amédit à 1 det fier d'une expérience immron tre and an arm matient de cousel facal

des un cabiner de une entreprise et parter oursminer: Adresser letter in analysis see, C.V. et photo-A Long terrence ANF

is : . Emile Bergerat 93523 NEIGHLA SUR SEINE Cédex.

Segale Societe titilities et de Conseil

TENCHS FOUR TENFORCER SON

at Telecommuni ::: ons at Télematique

INGENIEURS - CONSULTANTS

m TELECONYUNICATIONS PECE . TELEMEDEMATIQUE

TELEVATIQUE BUREAUTIQUE

to tangles seran des ingenieurs ayant de tangles connerssame de echniques dans l'un des

tivite se cere oppe sur le marche européen. the passionnes at a tree des perspectives très mantes aux cantitats dynamiques.

Envoyer : . e. pretentions à : MATEL 2: 109 20 1001: Thabor 75001 PARIS

PHOTOGAY

dus le cadre du de veloppement de ses activités 0.40, fecherche un NGÉNIEUR

GRANDE ÉCOLE l'dettronicien, debutant, décagé des O.M., ine par le developpement de l'informapac graphique.

le pose, à pourroir rapidement, est base en MicroCAY - BP 10 59511 VALLX-EN-VELIN

Importante Societe d'Ingénierie Region Parisienne (La Defense) recherche

CADRE FORMATION JURIDIQUE

heiliques de la preparation des dossiers lemais de Suciété (contrats malionaux, assurances, contentieux, uissances en droit du travaille Missione a l'Etranger possibles.

Anglais courant 5 ans d'expérience. Advesser U.V. photo of pretentions

March 1730 a U.O.NTESSE PLBLICTE

March 175040 PARIS CEDEX 01.

Exp



CITIBAN(

cadre

d'exploitation

pour son Deparlement Crédit Export.
Le candidat sera diplômé d'études supérieures (grande école, 3° cycle universitaire).
Il aura 3 ans d'expèrence minimum, de préférence dans une banque avec de solides connaissances de crédits acheteurs et de crédits financiers. Il aura l'habitude des contacts à hauf niveau, tant avec les industriels que les administrations trançaises et les acheteurs étrangers.
Une partaite maîtrise de l'anglais est indiscensable.

est indispensable.

Adres, lettre manuscr., CV, à CITIBANK, Citicenter, Cédex 36, 92073 Paris-La Défense.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

PETROLIERE MULTINATIONALE

JEUNE FISCALISTE

INTERNATIONAL

Pour prendre en compte l'ensemble des aspects fiscaux de ses filiales d'AFRIQUE

Il sera basé à Paris après, le cas échéant, un séjour en Afrique de l'Ouest et sera amené à effectuer de fréquents déplacements dans les

Le candidat doit justifier d'une expérience d'environ trois ans en matière de conseil fiscal

dans un cabinet ou une entreprise et parler

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence ANF

au 3 villa Emile Bergerat 92522 NEUILLY SUR SEINE Cédex.

Société d'Études et de Conseil

RECHERCHE POUR RENFORCER SON ÉQUIPE

INGENIEURS-CONSULTANTS

TÉLÉCOMMUNICATIONS

TELEMATIQUE-BUREAUTIQUE

TELEINFORMATIQUE

RÉSEAUX

NOIRE FRANCOPHONE.

pays concernés.

couramment l'anglais.

!S

par-int-ller-ithe

. 2

) : Ro-8* 2) : 6) : .C. 9* 7) : 7) : 14* 127-328-

RES D'EMPLOIS

REPRODICTION IN THE

on d'un nouver Avior definition que sa choix des acceptants des tion, le choix des amende definite TWEBUK : recherche des menterles be

ivalent avec tres bonder connecte, • Emission recession HF - Ws. UHF - Basse " - - Title

Anglais courar:

un candidat ayan: 30 minum us

votre CV Settre manualinia - photos il en Ressources Humanies

EL DASSAULT - BREGUET AND



TS ET RESEA

mentés

aperent 3 ac-

HOUSE IN 1-SET UN COLO 32 Service b 75016 - ·

British St. SCHEEL STORY 1.4 Special and the

28 31 Server in

HUPUT

100 NAMES OF 3.00 B Bes. Caller Garage Service

117.5

1:2 5 (707)

nmeurs

lence assembleur 7th La rem

ur reseaux

ur naire de réseau

_ Outplacement -

quipes létiers

....

2 4. 12 1 2 unio es de la companya

tar trii 4.

ent de lact.

s système **DOS/VSE VTAM**

me IBM ... A.R.

114 7470 111000 and taken

1.50

. • •

1000

es idées e

bonnes connaissances rechniques dans l'un des domaines cités.

Les candidats seront des ingénieurs ayant de

L'ectivité se développe sur le marché européen, alle est passionnante et offre des perspectives très intéressantes aux candidats dynamiques.

Envoyer CV et prétentions à : SAGATEL - 21 rue du Mont Thebor 75001 PARIS

PHOTOGAY

dans le cadre du développement de ses activités

INGÉNIEUR **GRANDE ÉCOLE**

électronicien, débatant, dégagé des O.M., • intéressé par le déveleppement de l'informatique graphique.

Ce poste, a pourvoir rapidement, est base en banlieue EST de PARIS.

Écrire sous mention confidentielle WH à: PHOTOGAY - BP 10 69511 VAULX-EN-VELIN

> Importante Société d'Ingénierie Région Parisienne (La Défense) recherche

_ CADRE DIPLOME FORMATION JURIDIQUE

pour l'analyse et la préparation des dossiers juridiques de la Société (contrats internationaux, assurances, contentieux, connaissances en droit du travail).

Missions à l'Etranger possibles. Anglais courant - 5 ans d'expérience. Adresser C.V., photo et prétentions nous ref. 81736 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opera - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Agence de communication dont le siège social est à Neully recherche un (e)

Commercial(e)

pour assister son directeur du développement. Formation sciences po ou faculté de droit. Expérience de deux ans d'agence sur budgets publics, pera-publics ou d'intérêts nationaux.

Envoyer CV., photo, salaire souhaité et décrivez vos expériences sur ces budges, sous réf. 8746 (mentionnée sur l'envoi), à l'édia-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra. Discrétion assurée.

SOCIETE DE CONTROLE

FIDUCIAIRE

(Fiduciaire Chaussée d'Antin)

recherche .

AUDITEURS

HEC - ESSEC - ESC - IEP

UNIVERSITAIRES 2è et 3è cycle

Pratique Cabinet minimum 3 ans

et titulaire DECS
Pour participer eux missions variées d'un cabinet important.

Préparation aux examens d'Expertise comptable

facilitée par sémineires internes enimés par

LA REVUE FIDUCIAIRE

Envoyer CV et photo à Société de

100, rue Lafayette 75010 PARIS

ELF BIO RECHERCHES

recrute un

Contrôle Fiduciaire Département Recrute

OFFRES D'EMPLOIS

Société de recherche appliquée à l'industrie leader dans la mise en œuvre de technologies de pointe recherche un

TECHNICIEN SUPERIEUR

TRAITEMENT DE DONNEES EN TEMPS REEL

ACQUISITION DE MESURES (BANQUES DE DONNEES)
ASSERVISSEMENT NUMERIQUE

CONTROLE DE PROCEDES.

Ce poste est à pourvoir en Région Parisienne Ouest. Envoyer C.V. et rémunération souhaitée s/ref. 3457, à PIERRE LICHAU S.A., BP 220,

75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

Quartier Champs-Elysées recherche JURISTE CONFIRMÉ

Bilingue Anglais minimum 35 ans Expérience des contrats internationaux et des procaises, acquise dans le domaine industriel

LE CANDIDAT RETENU SERA CHARGÉ: contrôle du contenu juridique :

des contrats (biens d'équip

o des accords de licence des accords de consortium de la gestion des contentieux en liaison avec les avocats de la société.

> Adresser c.v. et prétentions S/nº 7097 LE MONDE Pub 5, rue des Italiens - 75009 PARIS.

première expérience de 3 à 4 ans dans un autre service juridique ou dans un cabinet d'avocats isé en droit des affaires et droit du travail. SECRETAIRE

IMPORTANTE SOCIETE D'UN GROUPE NATIONALISE

recherche pour renforcer

son SERVICE JURIDIQUE :

JURISTE

'Niveau Maîtrise, DEA ou DESS, ayant déjà une

OFFRES D'EMPLOIS

DE DIRECTION Niveau B.T.S., ayant acquis expérience professionnelle de plusieurs années auprès d'un secrétariat général (préparation des conseils et assem-

Adresser C.V. sous réf. 81795 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

CONDITIONNEMENT société banliene Ouest Paris

MACHINES AUTOMATIQUES,

un chef des ventes un technico-commercial

Niveau B.T.S. électromécanique, Minimum 5 ans d'expérience dans la vente de biens d'équipement

Adresser c.v. manuscrit + photo sous nº T 042,945 M RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

INGENIEUR DE RECHERCHE

CULTURE DE CELLULES ANIMALES

Formation minimum thèse 3 cycle. Expérience en culture de cellules onimales, et étude du métabolisme souhaitée. Il étudiera les effets des hormones sur la synthèse proteïque. Le candidat travaillera de façon autonome en pratiquent des expérimentations dont il

évaluera les résultats. Lieu de travail Paris avec fréquents déplacements sur Toulouse Contrat à durée déterminée. Adresser lettre manuscrite et CV sous

Elf BioRecherches BP 62 31320 Castanet Tolosan.

ENSEIGNANTS

réf. M102 à:

Pour cours soutien en français et math., niveau seconde, 1º e torm. + enseignament pour rattraper. Math. et franc. pour jaunes ayant importantes iacunes de base. Contacter M. Rodriguez. 636-86-20.

Groupe de presse micro-informatique cherche Collaboratours pigistes pour réaliser des essais de matériels et de logiciels professionnels ou des enquêtes.

Profil recherché: professionnels de l'informatique syant une bonne connaissance du marché ou spécialiste en robotique, bureautique, télémetique, édurité, C.A.O., etc., désiratrique, contre régige.

D.O.O. 78, Champe-Elyades INGÉNIEURS

FORTE REMUNERATION Tel. pour RV 359-17-86.

INGÉNIEURS Logiciel temps réel,

ORGANISATION INTERNATIO-NALE, SIÈGE PARIS (Scherche

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

rant rédiger. Tél. 563-54-39, heur. Bureeu.

TÉLÉPHONIE

SOCIETÉ DE SERVICES

diplômés et expérimentés sur 62000, SOLAR, MITRA... pour grands projets T.R. TANG - 605-35-80.

Langue matemelle anglaise, bi-lingue ou trilingue langlais, français, espagnol) Exp. domaine médical ou scien-tifique souhaitée.

85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

BANQUE 8º ARRDT. recherche Pour son service étranger

GRADE (E) CLASSE II ou III

ORGANISME SOCIAL recherche pour service prestations (contrat, groupe de rente, vie et mutuelle)

Débutant ou ayant Debutant ou ayari-une première expérience pour réaliser des énudes de conception d'ouvrages complexes et de fonctionnement hydraulique de réseaux, dans le cadra d'un projet de gestion automatisée.

FUTUR RESPONSABLE

Adjoint au chef de station out argent aure le grade d'ingé neur audrivisionnaire. Il deur disposer de sollées connais sances dess le domaine de l'épuration des eaux usées.

UN RESPONSABLE

et en secrétariat, ayant l'esprit d'initiative, le sens de l'organi-sation et étant disposible (Avantages sociaus, conventions collectives) URGENT Envoyer C.V. + photo à U.N.A.P.E.I. 15, rue Coysevax. 7518 PARIS.

Service Départemental d'Assainissement Région Parisienne recherche un

HYDRAULICIEN

INGÉNIEUR

Disponibilité et esprit d'équipe souhaités.

(cedesus, arts, (cedesus, arts, ritsenst, décoratio scherche son ou s RESPONSABLE, Notions de droit indispensables. ns des contacts Ective avec C.V., SPAS

25, av. Pierre-1≪de-Serbie. 76116 PARIS. Administration cherche our poste correspondent informatique D.U.T. GESTION

OU B.T.S. eyant fait, al possible, stagé analyste — informatique, Nationalité française, Ecrire S.C.C., 46, bd Bessières, La ville de MEAUX recr

Station d'Épuration pour 90.000 équivalents habitant et réseau d'une agglomération de 50.000 habitants.

Posts pouvent convenir à jeuns diplômé ou personnel commu-nel per mutation. seeer candidature à laMAI-RIE DE MEAUX Service du Personnel 77100 MEAUX.

ORGANISME SOCIAL recherche pour service prestations (Contrat - groupe de reute survie et mutuelle)

UN RESPONSABLE de bon rivesu en comptabilité et en seoréssint, syant l'espri d'initative, le sens de l'organi-sation et étant disponible. L'Aventages sociaux, conventions collectives)

URGENT Envoyer C.V. + photo à : U.N.A.P.E.I. 15, rue Coyaevox 75018 Paris. Recherchons
PROFESS. D'HISTOIRE-GEO
et RÉPÉTITEURS tree metières.
Tél. pour R.V.: 281-28-30.

Dans le cadre de son développement, Société 5 personnes, activités imprimerie et Audio-visuel

AGENT TECHNICO-CCIAL

Adreser C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence L.M.O.L.L. «PSYCHOREC, 88, rue François-Rolland 94130 Nogent-sur-Marne

Collège sous contrat charche Professeur de franç ruppiésace longue durée Tél. Jeudi 763-46-35 Comptabilité - Réassurance

ADJOINT(E) AU RESPONSABLE DU SERVICE

Assurances PARIS 8è recherchent l'Adjoint(e) au Responsable du Service Comptabilité-Réassurance. Ce poste s'adresse à de jeunes diplômé(e)s d'enseignement supérieur, ayant éventuellement une première expérience de 1 à 2 ans dans une fonction similaire. ils devront posséder des connaissances en comptabilité ou en technique d'assurances, en informatique, en organisation. Envoyer lettre, C.V., photo et prétentions, sous la référence 8255 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

secretaires secrétaires SOCIÈTÉ COMMERCE INTERNAT.

SECRÉTAIRE DACTYLO Parfait, bilingua singlais (sosno), trbe blem 'organises, responsabilities expédence. A pouvoir le 1/12. Env. C.V. + photo + prétentions avant le 15/11 à GALAE S.A. — 15, av. Mentignon 75008 PARIS.

SOCIÉTÉ IMPORTATION DISTRIBUTION Cuertier ST-LAZARE recherche SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉE pour service commercial Notions anglais appréciée

387-49-39 Mmo LEBREUX. Entreprise baniloue nord-est de Paris spécialisée en fabricat. ASSISTANTE JURIDIQUE

de formation universitaire bilingue angleis et français et dactylographe. Eorire à SIPEP, néf. 175 3, rue de Cholseul, Paris 2* ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES 296-15-01 S.A. d'HLLM.

secrétaire de gérance 80.000 F+

responsable de la gestion administrative de 1.000 logements en location. Ce poste conviendrait à un candidat accro-cheur, titulaire d'un B.T.S. de Secrétariat ou similaire : • expérience professionnelle de 3 ans mini-mum comportant l'informatique • bonne dactylographie. (Réf. SCR)

secrétaire pour sa direction générale

80.000 F+ titulaire d'un diplôme de l'enseignement supérieur, ou d'un B.T.S. de Secrétariat, dactylo.

Cette fonction requiert impérativement des qualités de discrétion, d'initiative et de sérieux. (Réf. SDG)

Adressez votre dossier comprenant lettre manuscrite, C.V., photo, remunération souhai-tée, en précisant la référence, à ABEILLE, Ser-vice du Personnel, 19 rue de Passy, 75116 Paris.

PHOTOCOPIE Canon

recherche pour sa Direction Commerciale des Ventes Indirectes, une: Secrétaire de direction

possédant le BTS de Secrétariat de Direction. Les candidates à ce poste devront avoir une excellente

Merci d'envoyer vos candidatures (lettre manuscrite + CV + photo) à Geneviève CAJAT. 36 bd de Clichy 75018 Paris.

۹IJـ i.C. 3): 0); aîté

llet let ion 26-46-. 2-0.) NE 15.63 304 M. 22:14 C. 6):

Canon

travail a domicile

d. F., exc. decrylo, bonnes ré-fér., tape tous documents litté-raires ou scientif., trèses, ro-mans. Délais respectés. Trav. impace. T. 296-14-05, p. 828. Le mat. (dem. Laurence).

formation professionnelle

propositions diverses

L'Etat offre des emplois stables, bler rémunérés, à toutes et à tous avec ou sens diptôrne. Demandaz une documentation sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIERES (C 16) B.P. 402.09 PARIS.

Les possibilités d'amplois à l'ETRANGER sont nom-breuses et varries. Demandez une documentation le revue apécialisée MIGRATIONS (LM) S.P. 251.09 PARIS.

capitaux propositions

commerciales SALON-DE-PROVENCE
Milicaina retraité dispose local
700 m². Capitane, aux. ocipie,
parmis P. L. Eucle tres propos.
SZYJAN-BOY.
Le Monaque, 13, 300 SALON.

automobiles

ventes de 5 à 7 C.V.

Particulier vand GSA 1980 Excellent fret. 21.000 F. Téléphone : 736-32-05.

R.-5 autometique 1978, gris mét., 60.000 km, enrichmenter révisée, frains et amort, meura, Radio K7 — 23.000 f Tét. 720-68-30 (heures de bur.) Fart. wand 305 Peugaot GR blau métallisé, année 1379, 1° man - 75 000 km 23,000 F à débatira. 387-82-30, M. Gellois, h. bur.

VISA II SUDE E VISA II super E. mai 1961.
Marron, 36.000 km.
29.000 F. crédit possible
Pare-brise feuilleré : essuie
glace arrière : sorses arrière et
latéral : auto-racio : gelerie :
virac terntées.
T.d. : 456-34-94, après 16 h.

de 8 à 11 C.V.

4 pheres - 5 rouse égales coulour vert espadon modèle 1981 120 000 km d'origine.

Eter impaccable Prix demandé: 40 000 F Prix argus: 42 000 P T41; 430-18-04 - 426-92-35

divers

VOLVO PARIS

OUVERTURE O'UN **CENTRE UNIQUE**

D'OCCASIONS ET DE

VOITURES NEUVES VOLVO MIRABEAU 54, 56 av. de Verzait 750 16 PARIS Mª MIRABEAU

524-43-61

DEMANDES D'EMPLOIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION MECANIQUE transférant son siège en Province, informe les directeurs de personnel des sociétés de la région parisienne de la disponibilité immédiate de collaborateurs compétents

· INGÉNIEURS technico-commerciaux TECHNICIENS

DESSINATEURS : PROJETEURS, CHEFS DE

SECRÉTAIRES EMPLOYES ADMINISTRATIFS ui, pour des raisons familiales, ne peuvent suivre la scieté. Celle-ci souhaite, de ce fait, faciliter leur

Adresser toutes propositions 3 nº 82-126. CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra. 75040, Paris cedex 01.

CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Mationale Pour l'Emploi vous proposs une sélection de collaborateurs : INGENIEURS toutes spécialisations
 CAORES administratifs, commerciaux
 JOURNALISTES (presse écrite et parfée)

CADRE FINANCIER - 39 am - Nat. CADRE FINANCIER — 39 ans. — Nat. Française - origine congolaise - — diplôme droit des affaires + DUT de gestion option - finances et comptabilité - — Stage plein temps CNAM (9 mois certificats du DECS économiques et juridiques) — Anglais — 9 ans expérience sur le plan boursier (cotations, compensation des titres, rèxiement tons compensation des titres, rèxiement tons compensation des titres. pant contract (contrain, compensation des intres, règlement tons coupons, tenue comptes citens) dont 3 aus comptabilité réassurances — Grande disponibilité — Homme de contract. RECHERCHE : situation PME/PMI. Paris

RECHERCHE: SITUATION PIME/PIMI. PAINS R.P. (deplacement accepter France - Euranger. Section BCO/JCB 424).

CADRE DÉBUTANT - 13 ans - Ingénieur Aris et Métiers - Thèse C.N.R.S. domaine biomécanique - Allemand courant.

mécanique – Allemand courant,

SOUHAITE: participer à recherches de
pointe en industrie ou en laboratoire paramédical – Etude/Fabrication de prothèses – Dynamique – Esprit d'équipe – Paris ou R.P. –

Etranger – Accepte tous déplacements. (Section BCO/GR 425).

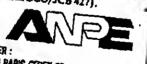
CADRE SUPERIEUR - 36 ans - Gestionnaire formation universitaire + ICG ~ 12 ans expérience de direction commerciale et générale dans entreprise production de hiens de consonmation contante.

mation courante.

RECHERCHE: poste équivalent d'adjoint de direction dans PME Sud de la Loire. (Section BCO/JCB 426).

CHEF DU PERSONNEL — 50 ans — Autodidacte — 15 ans au siège d'une PME — Rompu à tout problème de gestion du personnel — Très au courant lois sociales — Politique des salaires, recherche, sélection, recrutement du personnel recherche, sélection recrutement du personnel F.C. Réunion D.P.

RECHERCHE: poste similaire en R.P. maxi 300 salariés. (Section BCO/JCB 427).



ECRURE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 T&L : 285-44-40, posts 33 au 26.

Spécialiste de la franchise, cedre aupérieur. 45 are. Offre aupérieur. 45 are. Offre aupérieur étusels pour assurer la création, l'animation-conseil et le développement de votre réasus.

Ect. 3/rr 2292 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES.

5, rue des Italiers, 75003 Paris. MEDIATIQUE J. H. 27 a., seprit crés: conceptaux-résissatour conceptaur-rialisatour de porvice visidotos (Téléra), — Maquettiste de presse. Cuvert ess nouvellos technológica audio-visuellos. Rechercha osra dura presse, médiazique, télématique. H. 30 ars. molitise droit, bilingue franc-arabs. notions andies. Etudier. Ites propositions.
M. A. WASP. 22, rue Poucher.
75017 Parts.

Hime, 42 ans, Pans, libre rappulsament E.S.C., Sc. Eco, expert compt. 18 ans, e-sp. cebines; tech, amplior salaris cabines ou santegrae. Rémunération actuelle 225.000. Ecrite sous réf. 82.301 à CONTESSE, 20, av. Opéra, PARIS-1-. DIRECTEUR F. 41 and, expérience ferrium ligarmentate, chinque, fiction charche taute collaboration

PERSONNEL ing, dozalera, etc. 76: 250-73-02. SO ens. rech. travail
A TENIES PARTIEL
Dane P.M.E. P.M.I. such at
consentieus social conferencior
fois Aurous.
Ecr. 2/m 2248 in Mande Pub.
seruce ANNONCES CLASSES.
5, rue des Italiens, 75009 Peris. Journe médecin 30 ans. Journe Faculté médecine de Parts, expérience hospitalère, ensemple privée, cherche situation fonction médicale et/ou recherche date grand annuaprise région partisierre. SAISISSEZ CETTE CHANCE 1
J.F. 25 ans. secrétaire. bil. anglas. aup. direction et médicele, bonne présentation, organisée, autonome. rach.
mi-temps ou temps parnel
Tél.: 554-05-36. Ecrire sous is 17 T 042, 709 M RÉGIE-PRESSE 85 Dis. r. Pléastar, 75002 Paris. PHARMACIEN 26 are, décidé, offre son énergie et se compé-tence. Tél. : IS61 80-35-08.

Le Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

de 9 heures à 12 h. 30

de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

HOM. 26 sns. Trilinguo Angleis, espagnol ki et écht. Etudes sup. 0.E.S.S.-I.E.D.E.S.-O.U.T. Cherche emploi gestion 92 Mantarra - 775-36-37. Ecr. s/rr 2269 is Monde Pub. service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Italiens, 76009 Paris. Monuisier-ébéniote C.H.Q. 50 are consissance reinte vernie et autras matièras. Cherche emploi stable Paris ou fégion parisierre. Ec. s/m 2.28 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italians, 75009 Paris, J.M. 27 sne. CAP commission 2 degré suc. 5 ans. en comprimi us 1. form. en micro-informatique de periore étades très propositions. Ect. 5/nº 5560 te Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Parts.

infirmière. D. E., 7 ens expérience en hépital rechercha poete en entreprise à Paris. 761éphone : 734-58-75. J. F. 23 ans, Sc. Po + D.E.A. soviétologie, spécialisée rel. internet, russe, separate, polorais courant, Rach, emplei à tps partiel, administr., admi

Haut cadre expérience
Haut cadre expérience
régociation à haut niveau
politique, constracted Afrique
politique, constracted Afrique
politique, constracted Afrique
pour et monde arabe,
chanche poete
dans groupe en supersion,
dans sectuer faunce, industrie,
transports, travaux publics,
matières premières,
Estire sous le n° T 042, 708 M
RÉGIS-PRESSE RÉCHE PRESSE 65 bis, r. Résumur, 75002 Parts les annonces classées

L'immobilier CHEF COMPTABLE Nov. expert. compraise. 35 ans. Naporeste: informatique, juridique. Inspert. 10 ans exp. ct. posts Pane ou bart. Sud Paris. Disp. 1/01/84 Extre sous le nº 04 2.997 M. RÉGE-PRESSE 85 bis. n. Résurrur, 75002 Paris.

ASSISTANTE

SECRÉTAIRE

DE DIRECTION

DE UIRCUTUR

do ans. Paragensied dynamique.
Sourésirat et compashies, trises.
Travail d'organisation, rigueur
administrativa, assurance 110 ans
d'applicance, ser proford des
relations publiques, excellente
présentation.
Ecr. s/n 5.553 à Monde Pub.,
service ANYONCES CLASSEES,
6, rue des trailers, 75008 Paris.

Jeuna netreiré, Eure, effectuerait pour personnes ne pouvent et pour personnes ne pouvent se déplacer toute mission é describre confidentiel en France et Communeus sur personnes de communeus sur personnes des la communeus et c

COLLABORATEUR

DE HAUT NIVEAU

Protil: 4G ans. Formation superiors. Experience. Exper

Comptable daetylo. 35 ans. expérimentée, ts travaux, déclarations, bilan, 702-07-81.

Jeune Homme 27 ans, diplomé de l'Scole Supérieure de gastion (finance — compts.) 4-DIT gest. du pars. étudie mes propos, dans service du parsonnel sur Paris ou R.P.
Tél. 1 (4) 457-36-46.

Fme, 31 ans. DECS. cadre edministratif et financier

Tel. ap. 19 H. au 843-79-43.

Cadre administratif, parlent Anglais, Alfanand, chercha poste publiché promotion relacions publiches dens Société expertetries produits industriels. Lieu de trev. Artony - Massay-Palisidesus Société aus sous le n° 04-2293 M.

J. F., 22 ans, ch. empt. bureau clacsylo ou standard. Petrus supérience. 928-39-72.

cations temps period on empe-prise (satrations, études, payebo., étc.) 76l, 1732-10-56 ap. 18 h.

appartements ventes

PARIS A 500 MÈTRES

AU MÉTRO CORENTIN CELTON (ligne 12 - Mairie d'Issy)

Réservez votre appartement maintenant avec 5% à prix ferme et définitif solde, uniquement à la remise des defs

Résidence standing : LE CASSIOPÉE

Studios-2-3-4 pièces terrasses balcons locaux professionnels copid LIVIRABONS BOHELONNÉES DE DÉCEMBRE 83 A AVRIL 84



33 rue Ernest Renon - Issy les Moulineaux ouvert : lundi mardi jeudi vendredi de 14 h à 19 h samedi de 11 h à 12 h 30 et 14 h 30 à 19 h

1" arrdt LOUVRE n. restauré stend., basux 2 p., refer mur. COGEFIM. 347-57-07.

3º arrdt MARAIS-BONDEVILLE

LUXUEUX 126 mr. 2chbres. celme, parking, EMBASSY Tel. 562-15-40. 4º arrdt

tèl.

(1) 505.13.50

BEAUBOURG No du Tample ad 8 P. 2º ét., beic., bei ann 1,250,000 F. S.D.G. 634-06-20, 5" arrdt

85 bis, r. Résurrier, 75002 Paris. 6D ST-GERMAIN, superbe 5 p., beau volume, pertait état. 5.D.G. — Tél.: 634-08-20. J.F. 33 and DESS paycho, I.E.P. Paris Ecofi, exp. consul-NEUF JARDIN-DES-PLANTES

1 et 3. RUE POLIVEAU
CONSTRUCTION GO LUXE
Livreison immédiate
3. 4. 5 PRÉCES et DURLEK
Vis. térnoin to feu in 14/18 h.
sauf mercradi et dimanche.

HARPE ST-GERMAIN F. caractère. 7. 364-42-70.

Je suis le cacie commercial que vous cherches 36 ans. 6 cole commercial que vous cherches commercial que vous cherches 36 ans. 6 cole coles, expérience varine nationales et internet. Angleis considerates que le responsions. Ecras sous le m 2 304 M PEGE-PRESSE 86 bis, c. Résumur, 75002 Paris. LHOMOND CHARMANT 2P. CUIS. BAINS 1" ET. 50 m. 833-08-11 MATIN.

J.H., ING. CHIMIE, départé service militaire, déput., rach. emploi labo — racharche, contrôle, développement ou fabrication. TOUTES RÉGIONS. 74. (20) 47-10-22. 6" LUXEMBOURG beau studio, plein sud, rr ch. 400.000 F. Tél. 329-40-00. 7º arrdt

SELLECHASSE, 180 mt, 8/7 p. Chines, Sur arbres, Sel imm. Tel. 533-29-17 - 577-38-38. 20° arrdt ST. AUE ST-DOMMARQUE Studens 8/JARDIN, cuis., dithes, 280,000 F. 525-83-44.

9ª arrdt 93 m²- Ř.d.ch. ; A poes tibre, Shudia socupé. Tělřaphonsz eu 360-75-20. Me TRINITE Pplaire vent 16. 48 mt solel, rue at co. 380,000 F. 285-37-18.

11. arrdt MÉTRO SAINT-MAUR Oses Imm. Briques (1998). 2 de., boso 2 P., 11 dr. 2/ms. A SAISH cause murebon 215,000 F, SIMRA 355-08-40.

14" arrdt MUNTPARNASSE Neuf, 2 peat 47 m², sur jerdin, 640,000 F. Tél. 225-32-25,

M* PLAISANCE - NEUF Unró janver 84, vue dégegée pien Sud, du 3 au 8 a., dont un duples terrages. 8 penir de 836,000 F. Tél. 225-32-25. STUDIO TT CONFORT 30.000 F, Tel : 354-95-10 BEAU DUPLEX NEUF /5 pces, épage élevé ve épagée, cerr. balcon, per 1.330.000 F, 542-40-80.

15° arrdt BIR-HAKEIM, 96 m², Living + 2/3 chambres. Belles toppins. Tel. 633-28-17 - 577-38-38.

RARE, YUE SUR SEINE PÉSIDENCE TOTEM 57-59. Qua de Grennelle, 15-Lucuella apparterrorte du en tho su à poèces LOCATION-VENTE

CAPRI 577-51-64 16° arrdt ALMA-PRÉSIDENT-WILSON. Bd sund. 320 m², magnéque récept. 100 m² + 4 chambres. Bon plan stude. serv. Gereb. poss 633:29-17/577-38-38.

BOULEYARD LANNES gd living a -è-manger, 2 chères. chère servica, 2 parkings, GARRI — 567-22-88.

17 arrdt 45 BIS, AY. VILLIERS WF MALESHERBES
DUPLEX AVEC MESSANNES
do 2, 4, 8 pose at STUDIOS.
LUBLEUSE REMARKATION
Va. knol/murdi 13 h 30-17 h.

BROCHANT 2 p., entrée, cuis., w.-c., douches, déber., cave, Pz. 240,000F, 327-52-44, Mr ROME Presire word 2 pose & rinover, 2° clair et calme, 180.000 F. SHAMES 229-43-12.

M BROCHANT, at minutes Chare conft, terranes, 235.000. ACDPA ... Toldet, ; 251-10-60.

EXCEPTIONNEL BEL IMMEUBLE RAVALE 2 P. 198.000 F

ENTEREMENT REFAIT URGENT. - Tél. 294-11-33, BATIGNOLLES

67. place du D-F.-Lobigeois. Progr. nf de 23 septis + perk. Livables 10/84. S/pl, its di jours y compris dim. 14/16 h 228-26-60, eow 628-72-71

PTE CHAMPERRET Près Ptaire ed 3/4 P., massanine, rénover, 5°, ansoleilé, limit, ri fait intér, extér, 300,000 F. SHANT 8 229-43-12. 18° arrdz

BO ROCHECHOUART P.d. 3p. ct. 83m' baic 7 m. 430.000 F. ACOFA 251-10-60.

Mª MARAICHERS studio to squipé neol, petit imm. 140,000 F. Ppters. 590-85-06.

78-Yvelines Particulier vand Party-2
APPARTEMENT TYPE 2.
2° at demier drage.
2-3 pièces, loggie vitrée. porte
blindée, cave, parlong autoneur
Prix: 490.000 F. Parlant état.
Téléphone: 961-34-13.

LE PECO A SAISIR 5 p. 80 m + belcon sur jar-dia 530.000 F. 548-83-50. 92 Hauts-de-Seine

Part, vand 8 part, coquer appr 2 paleas 45 m², imm, très bon standing. — Pris : 480,000 F. Tel. le soir su : 354-44-48. ASNIÈRES PRÈS GARE

EXCEPTIONNEL
RECENTIONNEL
RECENT LINEAU Y OUTS 6 DOOR,
OUTS, E. de bauss, celler, perk,
Px 880.000 F. 387-28-58. M' BOURG-LA-REINE Beau 4 p., garage + perking. 610,000 f. 74l.: 547-62-62. 93 Seine-Seint-Denis RARE, MARKE ST-DUEN Set them, same v.-d-v., sneed, into, stud., Cuis., doher, w.-d-Px 125,000 F. 287-28-86.

achats

Joan FEURLADE, M. W. O. L. Motta-Picquet-15. 566-00-75. Pale comptant 15-7* arriva. APPARTEMENTS Grands Surfaces of IMMEUBLES. matignements of vicitos au ace 11 h à 13 h - 14 h

SOCIETÉ PANE COMPTANT APPARTEMENTS PARIS-12-VAL-DE-MARINE 345-88-53. URGT. Nech, pour notre nombreuse ciomibile dans:
12°, 11°, 10°, 9°, 4°, 3°, 2°,
10°s 2°, Cuatre studios, u
4/5°, dans bon arm.
ETAT MOSFERENT
SMARA 355-08-40,

locations non meublees offres

Paris Las PARTICULERS ont des LOGEMENTS A LOUER Montreuses LOCATIONS garanties déponibles OFFICE DES LOCATAINES. Téléphonez en 296-58-46. F3, 85 m², 100 m m² Gentilly. 2º ét., chauf, central, libra de autra. 2, 100 f. mensuel + changes. Tél. : (73) 82-03-18 sprès 19 hauras.

2 P A.C.O.P.A. 251-10-80. SORTE M- MARCADET
3 P. H eft. Impect. 3.200 F.
ch. c. ACOPA. 251-10-80.

(Région parisienne EXCEPTIONNEL ST-GERMAIN-EN-LAYE

PLACE DU CHATEAU drace 11/13 h.: 15/19 h.

locations non meublées demandes

Paris Pour cadres affectée Parie IMPORTANTE STE FRAN-CAISE IMPORMATIQUE rech. AGDIS 2 8 P. Villas Paris-Bantieue, Garentie lovers possi-

Urgent — Journe homme sémeux devant laire érudes à Pers. Cherche chembre meublée ou stude, pr fout renseignement, léképhone parents. M. 16/168-82-17.

EMBASSY-SERVICE B. Sv. Mesuma 75008 PARIS. 1961. pr clientello étrangèra en 1900 PARIS. 1961. pr clientello étrangèra en 1907 PELS PART. 11 SUREAUX LOCATION 502-76-59 ou ACHAT 362-76-59

(Région parisienne OUT Stile europy

locations meublees demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL x appartaments de stand. places et plus. 265-11-08.

tonds de commerce

Ventes appartements HOTEL de STANDING à VDRE

(fonds et mars)

Style relais et châresux.
Gde ville du Sud-Ouses.
Excellonte relabbité.
Emplacement le ordre.
Possibilité d'externon.
Formation pour acheteur non homes assurés.
Pz (usaif, domandé 11 millions.
Possibilité créan.
Ecrises a capacité.
Ecrises a capacité.
Ecrises a capacité.
Ecrises a capacité.
Ecrises sous le m 275.635 M

Rédie-Pirèsse

55 bis, 7. Résurne, 75002 Paris.

EMBASSY-SERVICE B. SV. Mousine, 75008 PARIS. 180 à 220 m² ACHAT OU LOCATION 18-/8- ou 7-, 78. 582-16-40. VILLE PORTUARE LANGUEDOC VALE PORTUANTE LANGUELLO.
Ploine SYDIMSTON VENDE
AGENCE IMAGOSILERE DION
STUDE QUEST. SOURMOUD. T.B.
CH. Afford. Projects intreeyment
IMMOUDIA. ECTION 12 2224 6
AGENCE MAVAS. 8.P. 87.
34200 SETE

Locations

boutiques

17" PONT-CARDINET bout., 55 m² buš 10 e., ts peo de pto. 3,000 F. 264-60-48.

bureaux

Criss

MILES DUPO UM

ALEXANDER OF THE PROPERTY OF T

Mor: L'un

- 7.

. 0 7

27.

71:

. . ---

 $\mathbb{P}_{2^{n}} = \mathbb{P}_{2^{n} \mathbb{Q}_{2^{n}}}$

100

2 - 75 th

2: ** *

1-2 47

None and

int con

والمناسبة والمناسبة

4-2:2-2:

225

A. 35.55

4 27 C

19 10 Ct 1

2.27 £ 1

CHEST CO. 20071

4 100 mm. 17

2550777

35 to 20

HOME THE

ADMINA CO.

THE PERSON

terze it telli.

9 114

edian -- -.

2250-1

£35 A

7.54

1420C114

HER THE SECTION OF

ECCURY 1.4

Altrical days

DE 1977 1 1

THE RESERVE

का धारिका स 三〇四 4

-25 - 13 - 4 ·

2000 C

White Pil ...

Locations SRÈGE SOCIAL DE 100 F à 200 F. H.T. TOUTES DÉMARCHES. 10. 12°, s., dim., mar., 340-24-54.

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - R.C. - R.M. constitution de sociétés. 355-17-50

EMBASSY-SERVICE RECH. 150 A 200 m²

Domiciliations : 8-2. SECRÉTARIAT. TÉL. TÉLEX. LOC. DURBOU, COURSE CÉMPERCIES. ACTE S.A. 359-77-55. 8 - COLISÉE-ÉLYSÉES

DOMICILIATIONS A.F.G. 359-20-20 DOMICILIATION 16. CHAMPS-ÉLYSÉES

CIDES - 723-82-10 BUREAUX MEUBLES SIÈGES SOCIAUX ET DOMICILIATIONS

CONSTITUTIONS STES ASPAC 293.60.50

DOMICILIATION DANS LE 16 Inteription R.C. immédiate Location bury à l'heure 76les. Téléphonez au 651-29-77. FG SAINT-HONORE

7EL: 294-19-19.

FERMETTE

immeubles:

A LOUER BUREAUX PRESTIGE 80 A 2.000 m FRANCO-SUISSE.

4313: ... AV. OPERA Bel immeuble. 4 per. bur. 2 entrées, 2 escenaeurs. Bell à Nouveeu bail : 36.000 par en. Tel : administrat : 222-19-96.

Ta programme Arms At the second heise to be 2 decine a rengancia



SPECIALISTE 16° ACHETE COMPTANT PROMOTIC 553-14-14 25, av. Paul-Doumer, Paris-18*. ACHÈTE IMMEUBLE LIBRE meme ay, tros traveus Pans beni. 590-86-06 de 7 8 21 h. 11. Fg-Si-Antoine, imm. 450 mi, 13 sppts, som 5 libres + 2 commerces. 1.400,000, 329-40-00. particuliers

16° SUD. Agreeble masson 850 m³. R. + A prof., garage, Metin 567-47-47. pavillons A VENDRE: pavilion TRAPPES
100 nº: REZ-DE-CHALISSEE
susitions: cuasas, w-c., salts &
manger, salon circentries sur
50US-SCI, total (garage
chauffage), burndaniel +
1° étage: 3 chbres, salis de
bolis, grenier parqueté, 5 minutes de la gere S N.C.F. et
commangueté. Guarter calme,
jardin (350 nº). Télophoner eu
050-85-30.

villas. DEALIVILLE bd des Sports, vits 7 Pose, 140 m² + 2 s. d'eeu, 2 w.-c., collier, gar. 2 vontures, patio 70 m², alsoniant dear. 720.000 F. 76. : (35) 93-69-53.

propriétés LUBERON VILLAGE CLASSE meison de caractère, inung, 3 chères, 2 o.d.b., terratue, chi partet drat, vue suberbe. 850.000 F. particulier à parti-culier, Tél.: 540-57-98. viagers

15° trem. retent 3/4 P. 160 m°. 10° dt. 9d bate. 2 boxes fermis 300 000 F + 7.500. Occupé Fres. 74 a. va-gers F. Cox. 8. tee (a Books. 266-19-00.

LE SPECIALISTE PRIMIN 40 sejo: CENTRAFRIQUE

Tous pouvez obtenir la prochuse Airto

CONG



S

1

14.84

9h.

กร

blees

NE DAY day.

CATAMES SELECT

Mª Gentally rei, More de derituel + 1-82-03-18

REPRODUCTION INTERN

DOMICILIATION DANS LE 18

PRESTICE

5 - A - 100 + FRANCO-SUISSE

> 7- - 7 - 7 - 7 C. 19.5 3,278

AV. CPERA 127

fermettes

Siège social DE 100 = 1200 F NI TOUTES DEM ARCHES 12-3 dem mar 3605 **CHARLES DUFOUR**

M. Charles DUFOUR. vice-président du conseil général de la Somme. survenu le vendredi 4 novembre 1983, (Né en 1914, à Escaudein (Nord), pharmacie

Nous apprenons le décès de

Décès
S.F.LO., Charles Dufour avait été été conseiller d'unicipal de cette ville lors d'une élection partielle en 1951, et rééte en 1953. En 1959, il en était deveru le maire, fonction qu'il a anteumée jusqu's en mort. En 1958, il aveit été été conseiller général du centon d'Homoy et rééte à chaque renouvellement, maigré son changement d'étiquette politique, puisqu'il avait suivi M. Max Lejeune, président du conseil général depais 1945 et fondateur du parti sociellement démocrate (P.S.D.).

LA DISPARITION DE MAY PICQUERAY

Mort d'une rebelle

le front couvert d'un nuage de cheveux blancs, un regard clair, un col orné d'un ruban de velours, un port droit, un pes un peu ralenti per l'âgà: May Pic-queray, qui vient de mourir à quatre-vingt-cinq ans (nos der-nières éditions datées 6-7 novembre), avait de la teriue. Avant que la comarde ne l'emporte, à l'usure, cette vieille dame très di-gne aveit été de tous les com-bats libertaires : contre le militarisme, pour la justice sociale, contre le nucléaire, pour les

droits de le femme, etc.

Il y e peu, elle veilleit encoredans le bureau mal éclairé du Réfractaire « social, pacifiste, liber-zaire » dont elle était le directrice à tout faire. A cause da son cœur récalcitrant, le médecin l'avait interdita de « manifs ». May était un fabuleux témoin.

hay etail of patients terriori.

A l'écouter, on entendait de quoi remplir plusieurs vies jusqu'à ras bord. Née le 8 juillet 1898 à Savenay (Loire-Atlantique), elle avait échappé nu sort des filles de pauvres grace à son institu-trice qui l'avait emmenée eu Canada, se souvenant de sa bril-lante élève. De retour en France, elle avait rencontré Sébastien ... conscience, les amis de Louis Le-Faure, le fondateur d'une école li-bertaire La Ruche, dont elle fit

A partir de cette rencontre, sa vie se confond avec la lutte anar-chiste. En 1822, elle était à Moscou evec, dans la poche, un mandat d'opposition da la C.G.T.U. à l'adhésion à l'Internationale syndicaliste. A son retour, elle fut condamnée à un mois de prison pour faux passe-port. Durant son séjour à Moscou, elle obtint de Trotski la libération de deux anarchistes. Elle avait refusé de serrer la maio de Trotski; il fallait l'entendre alors évoquer sa répulsion... Ou com-ment elle avait recueilli en France Makhno, l'anarchiste ukrainien

l'armée rouge de Thoteki. S'étant emui d'U.R.S. déché dans une charrette de foin, il evait été lardé de coups de balonnette. Ses cicatrices suimaient, il avait

Il fallait aussi entendre May se ramémorer l'affaire Sacce et Vanzetti. La grande presse se désintéressant dit sort des deux anarchistes, elle avait envoyé une grenada dégoupilée dans un colis de parfum à l'ambassade des Etata-Unis. L'explosion — à son grand soulagement - ne fit eucune victime, mais on parla enfin de l'affaire.

Elle parlait encore de la lutte des anars et des bolchos, du camp Vernet dont elle fit évader, à bord d'un camion, des réfugiés politiques allemands, de la ma-nière dont elle fabriquait des faux pepiers, durent le esconde guerre, à le barbe des Alle-mands. Elle avait connu la plupart des

« papes » de l'univers libertaire, d'Emma Goldman - « un pot à tabac », diseit-elle - à Louis Lecoin. A la mort du vieux défenaeur daa objacteurs de coin avaient créé le Réfractaire (en hommage à Jules Vallès) dont May Picqueray était deve-que l'animetrice nue l'animatrice.

Après avoir exercé divèrs métiers, May devint correctrice. Elle travailla à Libération de d'Astier de la Vigerie et au Cariard enchaîné. En 1979, elle avait publié ses mémoires sous le titre May la réfractaire (Julian). Ses emis qui l'ont connue à cette, sorte de « légion étrangère » que furent longtemps les correcteurs n'ont pas oublié cette petite bonne femme intrépide et discrète, May la rebelle, qui avait un cœur gros comme ca.

BERNARD ALLIOT.

C'est en tant que socialiste indépendant que Charles Dufour avait été réélu conseiller général r en marx 1982. — (Corresp.)

- Alger. Montpellier.

M. Paul ANGLADE magistrat honoraire, est passé dans le dignité à l'Orient éternei, le vendredi 4 novembre 1983, à Montpellier. Ses obsèques ont lien ce jour dans l'intimité familiale.

Né le 8 mai 1903 à Alger, M. Paul Anglade, qui exerça ses fonctions en Algério, Tunisie et en France, a été inhumé dans le cavean familial, à Mont-politer, aux côtés de sa chère épouse, Renée, see Vitale, endormie dans la paix de Dieu il y a un an; son souvenir radicux, associé à celui de son mari, est rappelé à ceux qui les ont aimés.

- M. et M= Pierre Attal, M. et M= Armand Nekach, ses enfants.
M. et M= Pierre Temime,

Laurence et Muriel, M. et M. Gérard Nakach, faya, Sandrine et Elise, M. et Mª Jean-Michel Attal, Guillaume et Nicolas,

M. et Mª Pierre Singer et Raphaël, M Geneviève Nakach,

survenu le 6 novembre 1983, à l'âge de GALERIE LAMBERT

Exposition-vente **TABLEAUX**

de la collection de la galerie

décédé en 1967.

De la part de . Ses arrière petits enfants, Ses petits enfants, Ses enfants, Andrée Faure-Goors et

son mari, Julien, à Saint-Etienne, Lucienne Anglade, à Montpellier, Paule-Jeanne Bouchscourt et son Jean, à Villeurbanne, Michel Anglade cason épouse, Monique, à Paris.

Anglade, 5, rue de Sontay, 75116 Paris.

ses petits-enfants et arrièreetiis-enfants, Et les familles Timsit, Kalfon, Atlani, Benisti, Gnedj, Dokhan et Attal ont la douleur de faire part du décès de

Me Marcel ATTAL,

14, rue Saint-Louis en Plie (4')

CHOISIS

■ Tél. : 325-14-21

quatre-vingt-neuf ans, et rappellent la mémoire de son mari

Marcel ATTAL.

Les obsèques auront lieu le mardi 8 abgembre 1983, à 14 h 45, au nouveau capetière de Montrenil, rue Jean-Marlin.

Le présent avis tient lieu de faire-12, place Victor-Hugo, 75116 Paris.

100, rue Carnot, 93100 Montreuil. André Bertin Me Colette Bertin Et tiente su famille, ont la douieur de faire part du décès de

née Hélène Lache

unmie des sacrements de l'Eglise.
Une messe sera célébrée à son intention, es la carisétrale de Laon, le jeudi
10 novembre 1983, à 15 heures.
Ni fieurs ni couronnes.
Dons au Comité national de la selérose en plaques, 17, boulevard Blanqui,
Paris-13.

Cet avis tient lieu de faire-part. 6. avenue de la République, 02 Laon. 1, me des Champs-Elysées,

- Annecy. Paris. Reims. M. Michel Herbert

et ses enfants. M. Xavier de Boucaud et Mm, née Micheline Herbert

i leurs enfants.

Me Jean-Loup Herbert et ses enfants,

M. et M. Jean-Marc Herbert et leurs enfaûts, Les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis HERBERT,

leur père, grand-père et parent, survenu à Annecy le 5 Novembre 1983, à l'âge de soixante-dix-sept ans. La levée de corps aura lieu le mardi novembre 1983, à 11 h 30, à la cham-

o novembre 1953, a l'i 30, a la cam-bre mortusure de l'hôpital d'Annecy. La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-André à Reims, le mer-credi 9 novembre 1983, à 14 heures, sui-vie de l'inhumation es cimetière de l'Est de Reims en la chapelle familiale. 26, avenue de Villiers, 75017 Paris. 23, avenue d'Albigny. 474000 Annecy.

- Le famille et les nombreux amis, out le tristense de faire part du décès de

Gellaune HOORICKX dit < Bill Orix >.
vent d'Amia STARYTSKY,

artiste peintre, officier de l'ordre de Léopold, croix de guerre 1939-1945,

survenu, à Paris, le 31 octobre 1963, dans sa quatre-vingt-quatrième année. Les obsèques author: lieu le mardi 8 novembre, a 14 h 30, su crématorium du Père, a choise du Père Lachaise.

150, avenue Emile-Zola, 75015 Baris. - Mª Pictre Lapado Hargues,

son épouse,
François et Michèle Lapadu-Hargues
et leur fils,
Sean-François et Marie-Elix Deveau
et leurs fils,
Luc et Claudie Lapadu-Hargues,
Etienne Lapadu-Hargues, out la tristesse de faire part du décès de

Pierre LAPADU-HARGUES, ancien élève de l'Ecole normale supérieure,

professeur honoraire à l'université de Clermont, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national de Mérite, commandeur des Palmes académiques,

mrvenu le 3 novembre 1983 à l'âge de scixante-sept ans. . .

Une cérémonie religieuse aura lieu dans l'intimité le mardi 8 novembre en

35, cours Sablon, 63000 Clermont-Ferrand.

63000 Clermont-Ferrand.

[Né la 26 août 1916 à Paris, Pierre Lapude-Harques evait esteigné à Clermont-Ferrand-L. Après des études au lycip Henri-IV, M. Lapadu-Herques entrer à l'Ecole normale supérieure. Après des études au lycip Henri-IV, M. Lapadu-Herques entrer à l'Ecole normale supérieure. Après des eciences de Paris en 1941, il devient: maître de conférence en 1949, pulls professeur en 1952, date à laquelle il est riformé à la faculté des eclarges de Clermont-Ferrand. Membre du Comité réplogad de l'environnement de la région Auvergne en 1974, il a écrit plusieure manufés sûr les départements de la région et leurs resoources minérales.]

- Félix Lasset,
son époux,
Gretel Heil,
sa sœur,
Les familles Lasset, Heist, et Heil
ont la douleur de faire part du décès de

Ama LUSSET,

lundi 31 octobre 1983, à l'âge de quatrevingt-quatre ans.
Conformément à la volonté de la délunte, son incinération a en lieu dans la plus stricte intimité, le vendredi 4 novembre,

106, avenue Foch, 95220 Herbizy.

- M. et M Robert Sève, M. et M Lucien Sève, Leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M venve André SEVE, née Adrienne Piothier,

survenu le 31 octobre 1983, dans sa quatre-vingt-dixième année, à Joinville. L'incinération a en fieu dans l'inti-mité, le 4 novembre 1983.

Anniversaires

۹L,

i.C. 8-3) ;

 Pour le trouième anniversaire de la disparition du docteur Stanishes BORNSTEIN. une penece émue est demandée à ceux qui l'ont conns et aimé.

- Une pensée ou une prière est emandée à tous ceux qui ont connu et

KLEINBAUER-MOSSAND.

disparu le 8 novembre 1980.

- Pour le sixième anniversaire de la

Emma NEIMAN,

une pensée est demandée à tous ceux qui l'ant connue et aimée ainsi qu'à ceux qui sont restés fidèles ae souvenir de son mari

Abram NEIMAN.

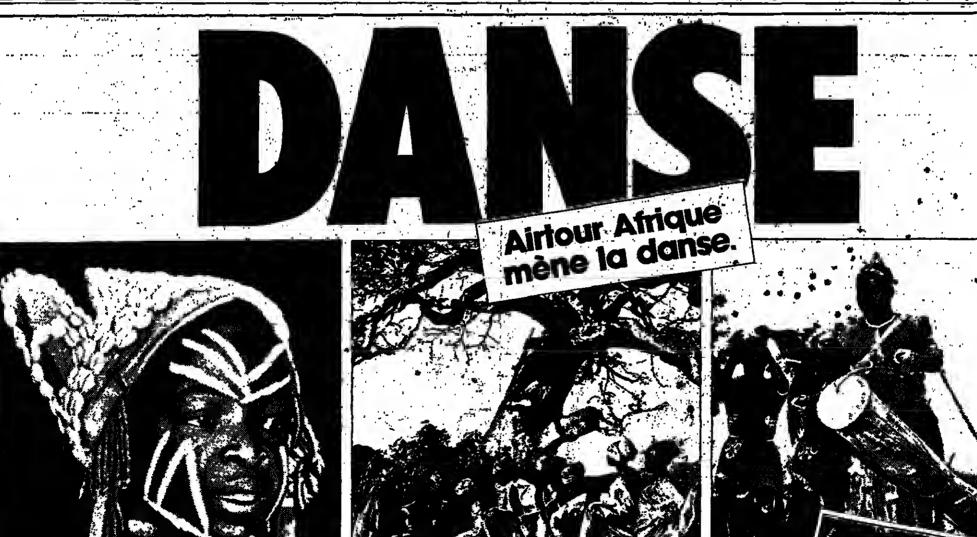
disparu il y a seize ans.

Avis de messes - L'Association des Français libres fera célébrer le mercredi 9 novembre, à 19 heures, en l'église Saint-Louis des

Invalides, one messe anniversaire

(portes ouvertes) à la mémoire du général de GAULLE, chef de la France libre 1 et président d'honneur de l'Association.

all est demande oux associations d'anciens combattants et de résistants. de porter le présent avis à la connaissurveisu en son domicile à Herblay, le leur porto-drapeau à cette cérémonie.





40 séjours et circuits dans 10 pays à partir de 4.260 F*

HAUTE VOLTA

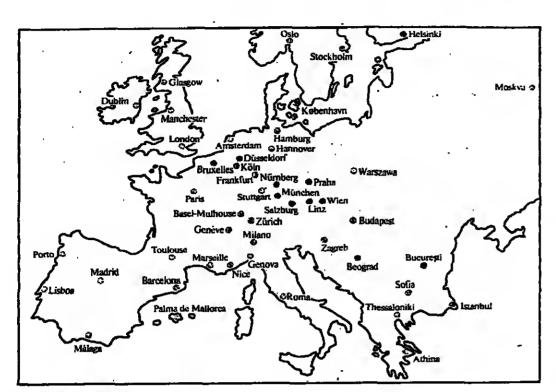
COTE D'IVOIRE

Vous pouvez obtenir la brochure Alnour Afrique à votre Agence de voyages ou en téléphonant au (1) 225,71:69; poste 236

MCADET e. 2:360 F 201-16-60

HUYE

La Communauté Européenne Swissair.



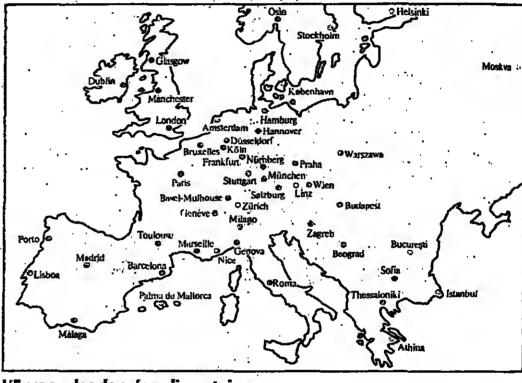
L'Europe des banques.



L'Europe du textile.



L'Europe des foires commerciales.



L'Europe des denrées alimentaires.



L'Europe des machines.



L'Europe des vacances.

Autant dire qu'avec ses 48 destinations, le réseau européen Swissair est un peu l'èquivalent d'un catalogue des perspectives envisageables sur le continent.

Notre petit survol vous montre, d'un seul coup d'œil, la parfaite concordance du rèseau Swissair avec la géographie économique européenne. Il montre aussi à quel point Swissair s'attache à prendre en considération les voyages d'affaires ou les contacts entretenus à l'étranger par ses clients.

Sur ses vols européens, Swissair ne se borne toutefois pas à transporter des passagers ou à convoyer du fret, elle véhicule aussi un capital expérience: nous savons nous adapter aux circonstances. Que ce soit à bord des DC-9 ou des nouveaux Airbus A310, ce capital et cette faculté sont toujours du voyage.

Que vous voyagiez en Swiss Class ou en

première classe, l'hospitalité Swissair et sa courtoisie vous accompagnent tout au long du voyage. En débarquant, vous serez ainsi dans les meilleures dispositions de corps et d'esprit pour reprendre le travail.

Qu'il s'agisse d'un petit déjeuner léger ou d'une collation aimablement préparés à votre intention, d'un déjeuner ou d'un dîner fin et copieux, des boissons offertes ou des journaux disponibles en grand nombre, du siège confortable ou de l'agrément d'une place, choisie dès la réservation, quand on voyage en formule économique plein tarif – tout cela crée une excellente atmosphère. La Suisse est de bonne compagnie: à 8000 mètres d'altitude, elle sait se montrer à la hauteur de la Communauté Européenne.

Par ailleurs, la petite incursion en Suisse à l'aéroport de Genève ou de Zurich compense-

largement le bref délai d'attente de la correspondance. De fait, nos aérogares sont si attrayantes et si confortablement agencées que vous en viendrez souvent à déplorer que le séjour soit de si courte durée sur le sol helvétique.

De là à délaisser le monde des affaires pour vous consacrer à l'Europe des vacances, il n'y a qu'un pas. Avec Swissair où la détente est déjà du voyage, le «dolce farniente» est instantané.

Quant aux liaisons les plus avantageuses, vous pourrez obtenir de plus amples prècisions chez Swissair, auprès de votre agence de voyages IATA. au encore chez un transitaire IATA.

swissair [

MRES

Monife

APRÈS LA LEVÉ

programme « Esprit

Property of the state of the st

LEFENTAGO OF MICHINEROCONATO OF

MONNIA COLO

tes to the control of the control of

leurs réserves lors de la mion qu'ont tenue les mi recherche et de l'industi samedi 5 novembre à Brillemands et les n'ont pas fait d'objecti au programmé proposestimé que les décisions au chair sur l'aveni de la Communauté . l'estime que la re-

programume - Esprit rneile et de recherche d reingion des chiffres des a des dépenses utiles p trie européenne .. M Fabres pour expliqu il conentait à peu de ci oue M. Auroux, sou d'Etat, avan reçu in refuser din journ plus the affectés sur le budget ta te au programme atteindrunt 700 millioni eine ans 14.76 militard au heu des 150 millions contrés par la Coma Le octobre, les Franç estimé qu'il conventit de 400 millions d'ECU 1 ment a done wite rectific et sa position dans les concrets. Nu-delà de la the ours possible sur lema, de munite en cha gramme, a stant nécessa VOULAR DAS AUG SOIL MISS volenté affichée par Pa en serie que us négot péenne en cours suit d'orgager des « pel : ve. es . et e eperer une matière de recherche et

tion industrient

If feet rappeler que
nauté ne prendra en
50 % du colt de chaq
que l'autre monté vara



2

Le programme « Esprit » a toutes chances de voir le jour

pécunes). - Il y a tout lieu de penser que le programme « Esprit », qui prévoit un important effort collectif des industries de la Communauté dans le domaine des tochniques de l'information, sera formellement approuvé lors du conseil suropéen de décembre à Athènes. Les Fran-çais, qui, le 26 octobre à Luxembourg, s'étaient opposés au projet présenté par la Commission européene parce qu'ils trouvaient le montant des crédits trop élevé (le Monde du 28 octobre), ont levé

LE PENTAGONE **LANCE UN PROGRAMME INFORMATIQUE DE 600 MILLIONS DE DOLLARS**

Aux Etats-Unis, le Pentagone vient de lancer un programme de super-ordinateur, doté d'un budget de 600 millions de dollars répartis sur six ans. Les militaires, inquiets de la concu rence et des succès japonais dans l'électronique, craignent une perte de suprématie des industriels américains. Leur projet pon sur une informatique de « cinquième génération ».

Il a pour objet de fournir à l'armée, mais aussi à l'industrie civile, une technologie avancée, alliant l'intelligence artificielle, la vision artificielle et la capacité pour les machines de com-Un projet similaire beptisé M.C.C., purement civil, fait déià l'objet depuis six mois d'un accord entre plusieurs grands groupes de l'informatique.

C'est ainsi toute l'industrie américaine, civile et militaire, de technologies de pointe qui mun ses capacités de recherche.

De notre correspondant

nion qu'ant tenue les ministres de la recherche et de l'industrie des Dix le

Les Allemands et les Britanniques Les Allemands et lei Britanniques n'ont pas fait d'objections de fond au programme proposé, mais ont estimé que les déclisions ne pouvaient être prises tant qu'on ap serait pas au clair sur l'avoitir budgétaire de la Communauté.

« J'estime que la réalisation du programme « Espetie, est fondamentale pour la constitution d'une force européenne en matière indus-

force européenne en matière indus-trielle et de recherche. Je n'ai pas la religion des chiffres des lors qu'il y a des dépenses utiles pour l'indu trie européanne . a déclaré M. Fabius pour expliquer pourquoi il acceptait à peu de chose près ce que M. Auroux, sous-secrétaire d'Etat, avait reçu instruction de refuser dix jours plus tôt. Les crédits affectés sur le budget communautaire an programme « Esprit » atteindront 700 millions d'ECU sur cinq ans (4,76 milliards de francs) au lieu des 750 millions d'ECU préconisés par la Commission. Le 26 octobre, les Français avaient estimé qu'il convensit de se limiter à ment a donc vite rectifié le tir et mis en harmonie les déclarations d'intention de ses plus hauts représentants et sa position dans les pourparlers concrets. Au-delà de la controverse toujours possible sur le rythme optimal de montée en charge du programme, c'était nécessaire si l'on ne voulait pas que soit mise en doute la volonté affichée par Paris de faire en sorte que la négociation européenne en cours soit l'occasion d'engager des « politiques nouvelles - et d'opérer une relance en matière de recherche et de coopéra-

Il fant rappeler que la Communanté ne prendra en charge que

ut, la Commission européen les entreprises, ceptres de recherche l'exécution.

C'est donc un total de 1 milliard 400 millions d'ECU que l'Europe va nser au cours des cinq années à venir dans cinq branches des techni-ques de l'information (micro-électronique, logiciel, traitement de électronique, logiciel, traitement de l'information, bureautique, fabrica-tion assistée par ordinateur) pour sur les Etats-Unis et le Japon.

Susciter une collaboration de tous les intéressés

La règle d'« Esprit » veut qu'un projet, pour bénéficier du concours financier de la C.E.E., soit présenté par des firmes appartenant à deux ou plusieurs Etats membres de la Communanté. L'objectif principal est en effet de susciter une cooperation transnationale dans la C.E.E. En réalité, «Esprit», qui est dû à l'initiative des douze plus impor-tants groupes industriels opérant dans les techniques de l'information (pour la France, Bull, la C.G.E. et Thomson), existe dejà : пл programme-pilote de trente-huit communautaire de 11,5 millions d'ECU est en cours d'exécution. Le programme de travail 1984 tracé experts qui ont été sélectionnés par la Commission (sur les sept cents qui ont répondu à l'appel aux contributions - lancé par Bruxelles) est pratiquement prêt. Les trojs quarts de l'aide financière devront être attribués à des projets A, Cestsuperiour à 5 millions d'ECU : 29 % des aides pourront être affectés à des projets B d'une moindre valeur.

. La mise en œuere d' Esp implique une collaboration éu

ENVISAGE DE RECRUTER DE «JEUNES PHARMACIENS»

Invité de l'émission «Grand Jury» R.T.L.-le Monde : le dimancages, facteurs de perte de temps, inclamait des pouvoirs de gestion deser larges. Samedi, le conseil a maru prêt à les lui accorder. Les che soir 6 novembre, M. Edonard Loclere a rappelé ses positions après la décision du gonvernement d'accroure les rabile sur les print de ançais, qui sur ce point aussi taient montrés restrictifs, ont levé

a aussi redit son intention de vendre des produits pharmaceutiques. Il doit rencontrer très prochaineme les principaux fabricants, et il les mettra en demeure de lui livrer ces produits qui sont, pour le moment, les principaux fabrica

M. Leclere pourrait lui-même ouvrir des officines en recrutant des moi », a-t-il dit). Il a écarté l'argu ment – comme contraire zu traité de Rome – du numerus clausus, qui limite les possibilités de créer des magasins de pharmacie en France.

La société I.B.H. Holding, maison mère du groupe allemand LB.H. troisième groupe mondial de matériel de travaux publics et numéro un en Europe, a demandé et obtenu da tribunal de Mayence la mise en place d'une administration indiciaire - afin d'éviter une faillite pure et simple » a indiqué, vendredi

2); 6); 3.C. 9: 7); 14-327-328-ara-1); omt

۹IJ.,

i.C.

3);

o.)

chée par le gel d'une ligne de crédit de 50 millions de deutschemarks (150 millions de francs) décidé la aine dernière par ph ques, selon M. Horst Dieter Esch, président du groupe, qui a chiffré à 500 millions de deutschemarks (1,5 milliard de francs) la dette bancaire d'LB.H.

On sait que les difficultés d'I.B.H. avaient déjà mis en danger la banque privée allemande Schröder Munchmeyer, Hengst (S.M.H.), dont le sauvetage a été organisé la semaine dernière par un groupe de vingt banques de R.F.A (le Monde du 4 novembre).

M. Esch a indiqué que son groupe présenterait un plan de réstructuration dans les semaines qui viennent, tannique (Hynac), brésilienne (Teras) et frauçaise (Maco-Meudon, Pingon et Derruppé). Pour ces trois dernières filiales, il faudra trouver une - solution nationale >.

 Volkswagen inventor sil - Volkswagen-Brésil, premier constructeur automobile en Amérique latine, va investir 800 millions e dollars au cours des quatre prochaines aniées. Une partie impor-tante de cette somme, indique le FInancial Times du 17 novembre qui donne l'information, sera consacrée à l'étude et à la fabrication d'une usage multiple destinées au marché local, mais aussi à l'exportation. Le lancement de certains modèles sur le marché européen pourrait avoir lieu .

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES Rep. +ou Dép. Plantin . Fill. (10

La balle est désormais dans le comp des Allemands et des Britanni-

ques. Bloqueront-ils en cas de diver-

rs. de la négociation telles la orme de la politique, agricole

nmune ou la correction des désé-

Royaume-Uni ou accessoirement par l'Allemagne? Une telle attitude sensit d'autant plus difficilement défendable que Bonn et Londres

disent considérer le programme

«Esprit » comme nécessaire.

(F)	3,8370 3,6400 2,7005 2,7110 14,9700 14,9760 3,7365 3,7400 5,0070 5,0115	+ 155 + 175	+ 315 + 340 + 265 + 250 + 715 + 850 + 530 + 540 + 615 - 350 + 615 + 710	
· .	TAUX D	ES EURO	MONNAI	ś

a 5 1/2 6 515/16 6	77/8 9 9/8 10 5 7/8 5 3/4 6 1/4 6 6 5/16 6 1/8 6 1/2	9. 7/8 10.1/4 5, 3/4 6. 1/4 6 3/16 6 9/16
1 3/4 2 1/4 3 1/16 15 3/4 17 1/4 16 4/8 1	3 7/16 8 3/4 4 1/4 7 1/8 16 5/8 17 3/8	17 3/8 18 5/8
12.1/8 12.3/8 12.1/4 N Con cours pranques sur le marche lan	2 1/2 12 1/2 12 3/4 erbancaire des devises ac	14 1/4

COPIEZ EN 3 DIMENSIONS

Reduire (2 formats au choix) plastiteconomiser: papier, le c'assement, les frais postaux. Agrandir, c'est augmenter la l'acilité, la précision el la ratilidité de lecture. ons " sur un même copieur, le SF\$25, SBARP vous l'offre.

geproduction tel quell vous permét : soit 维i seul format de copie à partir d'originaux de format différent, soit la copie en 4 férmats différents

> Mais SHAfet c'est alessi de nombreux accessoires dédition ligroducteur autobase gamme da copieursares échelonnée, poblique chaqun copie sisten ses besoins.

g & déplorer and turee sur - So des allaires pour vacunces.

tente de la com

érogares son s ement agences

detente est acts * CSL instantant wantage and the s pressure out me de maiss aire 1474

-- SPECIAL PME --

AFFACTURAGE SOFIREC: Les moyens de votre expansion.

L'expansion de votre entreprise justifie des besoins en trésorerie que ne couvrent pas toujours vos fonds propres.

Et certains de vos clients paient tard Alors, pour financer vos ventes, SOFIREC propose une formule d'affacturage sans contrainte dont bénéficient déjà des centaines d'entreprises: SOFIREC vous règle sous 48 heures les factures des clients que vous avez chosi de lui confier par chèque ou billet à ordre escomptable auprès de votre banque habituelle. De plus, SOFIREC vous garantit intègralement contre les

Expliquez-nous vos besoins. Nous y apporterons, au moindre coût, une solution personnalisée.

S BANQUE SOFIREC

16, rue d'Aguesseau, 75008 PARIS - Tél.: (1) 742 73 97 24, rue Francis Davso, 13231 MARSEILLE - Tél.: (91) 54 92 76

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE **DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE**

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES

> **ENTREPRISE NATIONALE DES TRAVAUX AUX PUITS**

Avis d'appel d'offres international Numéro 1130-A1/0D

L'entreprise nationale des travaux aux puits lance un avis d'appel d'offres international pour la fourniture de :

80 000 GANTS DE FOREURS; - 20 000 GANTS DE MANUTENTIONNAIRES EN

Cet appel d'affres s'adresse aux seules entreprises de production à l'exclusion des regroupeurs, représentants de firmes et autres inter-médiaires et ce, conformément aux dispositions de la loi n° 78-02 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le commerce exté-

Les soumissionnaires intéressés par cet appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges à l'adresse suivante : Entreprise nationale des travaux aux puits. 2, rue du Capitaine Azzoug, Côte Rouge, Hussein Dey, Alger (Algérie). Département approvisionnements et transports, à partir de la date de parution du présent avis.

Les soumissions établies en cinq (5) exemplaires devront parvenir sous double pli cacheté el recommandé au secrétariat du D.A.T. à l'adresse sus-indiquée. L'enveloppe extérieure, strictement anonyme, sans en-tête, portera la mention « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL, N° 1130-Al — CONFIDENTIEL — A NE PAS

Les soumissions devront parvenir au plus tard le SAMEDI 17-12-1983 à 12 heures, délai de rigueur.

Le délai d'option sera de 180 jours à la dale de clôture de cet

SOCIAL

L'INSTALLATION A PARIS DU PREMIER COMITÉ DÉPARTEMENTAL CONTRE LES TRAFICS DE MAIN-D'ŒUVRE

Mme Dufoix souhaite accélérer la lutte contre les trafiquants

d'Etat aux travailleurs immigrés, a installé le 4 novembre à la Préfecture de Paris, en présence de M. Lucien Vochel, commissaire de la République du département de Paris et de la région Île-de-France, le comité départemental de coordination pour la lutte contre les trafics de mair-d'œuvre. C'est le premier comité de ce type créé à l'échelon local depuis la mise en place, en 1976, de la mission de liaison interministérielle chargée de réprimer ces trafies. Vingt-deux antres comités départementanx doivent être mis prochainement en place.

A l'issue de l'opération exceptionnelle qui a permis la régularisation de la simation de cent trente mille immigrés, a indiqué M= Dufoix, de nombreux départements ont insisté sur l'importance d'une coordination régionale des actions menées contre les employeurs frauduleux. C'est vrai particulièrement pour Paris, où les industries de la confection sont un secteur «très exposé» au travail clandestin. La création du comité départemental s'inscrit toutefois, a rappelé le secrétaire d'Etat, dans un dispositif plus large dont le gouvernement avait décidé la mise en œuvre le 31 août dernier : augmen-tation considérable de la contribution spéciale versée à l'Office national d'immigration par un emloyeur d'immigrés (de 5 000 F.à 24 000 F); renfarcement des sevices de contrôle et des movens de la mission de liaison au niveau central; création d'une antenne pour le Sud-Est de la France, etc...

Me Dufnix souhaite que l'un accélère la lutte contre les trafiquants de main-d'œuvre en France même. Les travailleurs clandestins alimentent en effet, a-t-elle indiqué, une économie parallèle qui échappe à de nombreuses contraintes, avec la complicité d'employeurs qui encouragent directement l'immigration illégale, en faisant naître de faux espoirs - des employeurs qui, bien souvent, s'organisent pour disparaître quand ils sont démasqués.

Le secrétaire d'Etat a présenté un rapport sur l'immigration clandes-tine en France établi par les services

M= Georgina Dufoix, secrétaire du ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale. A partir d'un échantillon de dix mille clandestins – parmi les cent trente mille régularisés en 1981 et 1982, – ce rapport montre que, pour 95 %, les « sans-papiers » avaient un emploi au moment de la constitution de leur dossier; que c'était une population dans une très forte proportinn masculine (80 % d'hommes et 20 % de femmes); qu'ils se retrouvaient sur-tout dans les branches d'activité rassemblant un grand nombre de petits établissements (le bâtiment, les tra-vaux publics et les services), au sein desquels ils sont orientés vers un nombre restreint de métiers, généralement les plus - déqualifiés -, c'est-

à-dire aussi les plus pénibles et les plus précaires. De cette étude peuvent être tirés quelques enseignements généraux sur la dynamique de l'immigration clandestine. La part importante prise par l'apport externe de travailleurs arrivés entre 1975 et 1980 indique notamment que les mesures de contrôle décidées depuis la suspension des entrées officielles en 1974 n'ont pas réussi à enrayer le flux des primo-immigrants. Les effets des pratiques administratives (expulsions, refus de délivrance ou de renouvellement de titres administratifs, et non-admissinn au travail) liées au durcissement de la politique migraloire depuis 1976 et à une gestion plus stricte des populations déjà installée, n'ont pas eu sur le dévelop-pement de l'immigration clandestine l'ampleur que l'on pouvait supposer. La proportion de ceux qui onl été concernés par ces mutifs d'irrégula-rité se révèle en fait très limitée.

 Manifestation à La Chapelle Darblay. - Les ouvriers des papeteries de La Chapelle-Darblay, à l'appel de la C.G.T., unt organisé le dimanche 6 novembre une opération portes ouvertes» à l'usine de Saint-Etienne- du- Rouvray (Selne-Maritime), qu'ils occupent. En même temps, ils ont détourné la circulation sur l'autoroute de Normandie à la sortie Oissel qui mêne vers la papeterie et ont distribué des

L'UNAF souhaite développer son action en faveur des jeunes immigrés

L'Union nationale des associations familiales (UNAF) va intensifier son action en direction des jeunes lumigrés de la deuxième génération. Cette décision a été annoucée, samedi 5 novembre, au cours de l'assemblée générale de ce mouvement, en présence de Me Georgina Dufoix, secrétaire d'Etat chargé de la famille, de la population et des travailleurs

La France, a rappelé M= Dufoix, compte plus de deux millions deux cent mille jeunes d'origine étrangère de moins de vingt-cinq ans, et la pla-part d'entre eux acquerront la nationalité française à leur majnrité. Après avoir rappelé les difficultés de ces jeunes, dont les conditions d'entrée dans la vie sociale sont souvent aggravées par la ségrégation de l'ha-bitat et de l'emploi, le secrétaire d'Etat a évoqué les «solutions globales », telles que le plan d'insertion socio-professionnelle, ainsi que les sures plus spécifiques en faveur de la deuxième génération, notam-ment paur les jeunes Franco-Algériens. Ma Dufoix a, d'autre part, annoncé un développement de

la formation des maîtres et du soutien scolaire dans les classes d'initiation et d'adaptation. Elle a enfin souligné le rôle important d'une or-ganisation telle que l'UNAF dans l'insertion de ces jeunes et, plus généralement, dans la lutte contre la xénophobie et le racisme

Reste à savnir quels movens l'UNAF peut mettre en œuvre pour assurer une réclle représentation des familles étrangères. M. André Duffaure, vice-président du mouvement; a suggéré, à cet égard, que son orga-nisation s'nuvre largement aux associations d'immigrés, à leurs valeurs et à leurs cultures propres.

Vous avez serré des mains,

des contrats, fixé des délais

Misresta plus qu'à faire livrer

Apremiere vue c'est facile: il

demballer les produits et (

Mais cette livraison engage

parole et votre réputation. S

michandises n'arrivent pas

personne ne s'occupera i

Porteur Cest vous qui ser

sila faute en revient au

Les élections professionnelles dans l'entreprise

Iean LAROQUE

procureur général honoraire près la Cour de Cassation

> Volume cartonné 16 x 24 Edition 1983, 212 pages Prix public TTC: 95 F

AN DALLOZ 11, rue Soufflot 75240 PARIS CEDEX 05



129 (29 (1)

3); 272-0);

aîtê

8: llet jet son 26-46-

. 2-

levelopper son action jeunes immigrés

itions familiales (UNAF 12 in Milors manuscribe de la deuxième giant madi 5 novembre, au cours de la m présence de M= Georgias De libe, de la population et des trans

la formation des maîtres et de tien scolaire dans les classes de tion et d'adaptation. Elle a de souligné le rôle important d'action telle que l'UNAF le l'insertion de ces jeunes et plans Fuscriion de ces jeunes et pas dans la lune pas atralement, dans la lutte con zésophobie et le racisme.

Reste à savoir quels me PUNAF peut mettre en cemen assurer une récile représentation familles étrangère. M. André ly faure, vice-prés, dent du monte faure, vale de le gard, que son que so ciations d'immigrés, à leur pl et à leurs cultures propres.

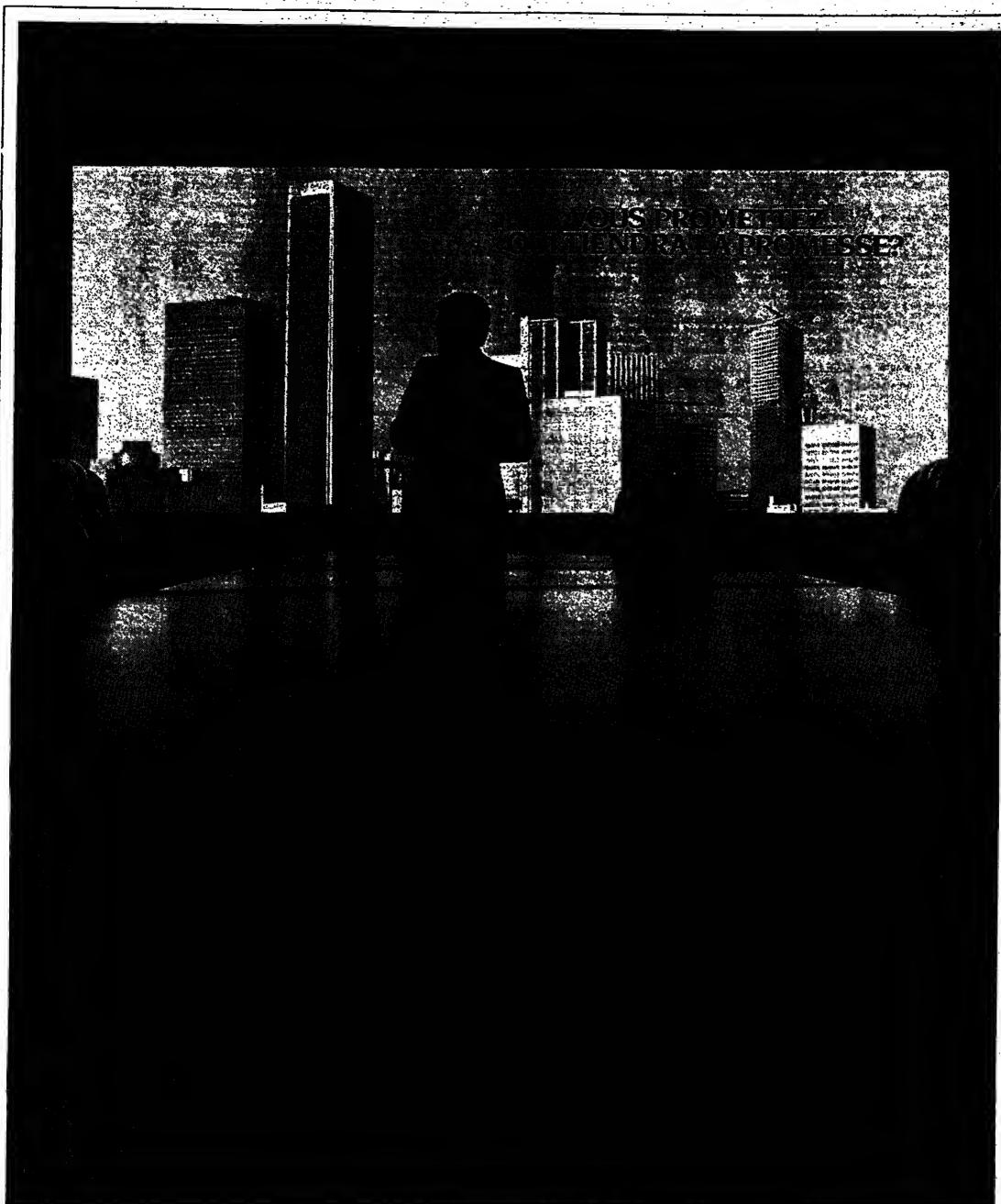
tions onnelles atreprise

LROQUE néral honoraire

de Cassa: : :

tenné 15 x 14 3, 212 papes CTTC SEE





Vous avez serré des mains, signé des contrats, fixé des délais. Il ne vous reste plus qu'à faire livrer.

A première vue, c'est facile: il suffit d'emballer les produits et de les expédier.

Mais cette livraison engage votre parole et votre réputation. Si les marchandises n'arrivent pas à temps, personne ne s'occupera de savoir si la faute en revient au transporteur. C'est vous qui serez

responsable. Aussi, sachez à qui vous accordez votre confiance.

L'Atlantic Container Line, c'est davantage de navires au départ

de davantage de ports.C'est l'assurance de meilleures routes et de délais plus brefs.

Cest la possibilité de charger et livrer Canada et en

Europe Mais l'ACL, c'est aussi le soinnous savons ce qu'est l'obligation de livrer à l'heure et à l'endroit prévu, et sans dommages.

Le transport est nötre métier. Vous pouvez compter sur nous. Parce que, comme vous, nous avons une parole à tenir.

partout aux USA, au Atlantic Container Line No.1 on the North Atlantic

Partenaire Français Compagnie Générale Maritime

Les rabais éventuels sur l'essence vont être portés de 10 à 17 centimes

Les distributeurs de carburant, et parmi eux les grandes surfaces, pourront vraisemblablement consentir 7 centimes de rabais supplémentaires par litre d'essence ou de supercarburant à partir du 14 novembre 1983, out annoucé, samedi 5 novembre, les aervices du premier ministre.

Le gouvernement va proposer au comité national des prix, qui se réunit mardi 8 novembre, un relèvent des plafonds de rabais autorisés sur les carburants : 16 centimes contre 9 pour l'essence, 17 centimes contre 10 pour le supercarburant. Les plafunds étaient restés inchangés depuis le 5 octobre 1978, date à laquelle ils avaient été porté de 5 à 9 centimes et de 6 à 10 centimes. A cette époque, l'essence valait 2,48 F, et le super 2.68 F contre 4,66 F et 4,96 F à l'heure

Aux prises avec la guerre des bais, menée l'été dernier par MM. Édnaard Leelere et ses 450 centres, et par son frère Michel (270 stations service), qui consen-taient des remises illicites pouvant atteindre 20 centimes par litre, le gouvernement avait adressé pla-sieurs rappels à l'ordre aux inté-ressés, et suspendu pour six mois la licence d'importation de la Sipelec; société alimentant en caburant les stations service des centres Leclerc.

En même temps, ils faissieat connaître leur intention de mettre à jour les rabais autorisés, dont la aleur a été dépréciée par l'inflation et la hausse du prix des carburants (ils ont presque doublé en cinq ans). Une • table ronde • regroupant les raffmeurs, les distributeurs, les pompistes détaillants et les grandes surfaces, le représentant des consommateurs et les syndicats avait été convoquée. Un compromis a donc été élaboré, avec la « mise à jour » qui vieat d'être décidée, moyen terme entre les 10 centimes anciennement autorisés et les 20 centimes des centres Leclerc.

lancé pour la fourniture de :

No ... • A NE PAS OUVRIR •.

–\ Une lettre de soumission :

Une déclaration à souscrire :

d'appel à la concurrence nationale et internationale.

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DU COMMERCE

ENTREPRISE NATIONALE

D'APPROVISIONNEMENT

EN ÉQUIPEMENT DE BUREAU

« E.N.A.-E.B. »

(Issue de la restructuration de l'E.N.C.)

Avis d'appel à la concurrence nationale

et internationale n° DAP/02/83

Un avis d'appel à la concurrence nationale et internationale est

- Lot nº 1: MATÉRIEL POUR BUREAUX TECHNIQUES; - Lot nº 2: FOURNITURES DE BUREAUX.

Les sociétés intéressées par cet appel à la concurrence nationale et

internationale pourront retirer le cahier des charges à l'adresse suivante : E.N.A.-E.B. — 4, rue Bab Azoun, Alger, contre paiement de la somme

Les soumissions devront parvenir sous double enveloppe cachetée avant la date de clôture fixée au 15 DÉCEMBRE 1983.

L'enveloppe extérieure sera anonyme et ne comportera de façon appareate que la mention • APPEL A LA CONCURRENCE NATIONALE ET INTERNATIONALE • № DAP/02/83 – LOT

Cnaformément aux dispositions da décret n° 82.145 du 10 avril 1982 réglementant les marchés de l'opérateur public, les soumissionnaires sont tenus de joindre à leurs offres les documents suivants :

Ua engagement de respecter les dispositions de la loi nº 78-02 du
 11 février 1978 relative au monopole de l'Etar sur le commerce exté-

Les soumissionnaire restera engagé par son offre pendant une durée de quatre-vingt-dix jours à compter de la date de clôture du présent avis

(Publicité)

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ISLAMIQUE DES COMORES

Les pouvoirs publics justifient leur décisina par le « meilleur choix » ainsi offert aux consommateurs, mais, afin de réduire l'impact d'une concurrence accrue entre grandes surfaces et pompistes traditionnels, il a annoncé, à la veille du week-end, la mise en place d'un Fonds de modernisation des petits pints de vente , dont les modalités de fonctionnement ne sont pas encore arrêtées. Cet organisme devra « aider l'adaptation » des réseaux traditionnels : en haut lieu, on reconnaît que la tendance à long terme est à la réduction des points de vente, trente mille en France, important que dans les autres pays industrialisés. chiffre juge relativement plus

M. Edouard Leclerc a déclaré qu'il n'était pas «satisfait» de cette lécision : au micro de R.T.L.-le Monde, il a qualifié les nouveaux

· Le déficit des charbon-

on ferme les yeux, et on va jusqu'au

bout de la nuit vers un devenir iné-

luctable, ou bien, et c'est le choix du

gouvernement, on limitera le défi-

cit. • Et l'argent, a poursuivi le premier ministre, que de toute façon

'rabais de -tout petit pas dans la aligner les heures d'ouvertures sur Il ae sigaera pas le protocole cier du personnel.
d'accord qui lui sera proposé. Selon En oatre, le lai, le proposition du gouvernement n'a été faite que parce que . il était échaudé par une récente condamnation de la Commission de

Relèvement de la valeur du dollar

Quant aux proprietaires exploitants de station service, ils vont être contraints de répliquer » à la décision du gouvernement, a déclaré, la adi 7 aovembra, M. Michel Legros, président de leur groupe-ment. « Cest notre suvie même qui est en jeu. Selon M. Legros, phisieurs ripostes sont envisagées : faire payer toutes les prestations encore gratuites (gonflage des pneus etc.),

direction des rabais non artificiels». celles des grandes surfaces et licen-En ontre, le gouvernement

décidé de relever la valeur du dollar prise en compte pour le calcul des prix des hydrocarbures en France Fixée assez arbitrairement à 7,70 F fin août pour limiter les répercus-sions de la hausse de la monnaie américaine sur l'économie, cette valeur est portée à 7,90 F (à l'heure actuelle, le dullar vaut entre 8 F et 8,12 F). Sur la base de la décision de fin août, très critiquée par les raffineurs de pétrole, les prix auraient di baisser de 4 centimes : maintenant, ils ne devraient varier que de 1 centime, en hausse ou en baisse. Linion des chambres syndicales de l'industrie du pétrole (UCSIP) a qualifié cette décision de amoins défavorable, mais a souligné que la valeur du dollar-pétrole reste fixée

sneiété H.B.S. (Hotchkiss-Brandt-Sogeme) envisage de suppri-mer 88 emplois en 1984 dans ses

usines de Bunrg-lès-Valence

(trieuses de courrier) et de Pierre-

atte (Drome). A Lézigaan

(Pyrénées-Orientales), l'entreprise Technique et sécurité (gants de tra-

vail) a annoncé au comité d'entre-

prise, le 5 novembre, son intention

: e: Reprise da travall à Angers.

Les mineurs des ardoisières

d'Angers, en grève depuis nue semsine, ont décidé, le 5 novembre,

de repressire le travail, après la

réduction du nombre de licencie-

ments prévus (175) au profit de

mises à la retraite anticipée.

Onaramo-deux salariés de l'entre

prise doivent encore être transférés

nux Ardoisières de l'Anjou, qui ont

elles-mêmes mis quarante personnes

Le travail a repris le 4 novem

bre, à l'usine de confection Everight

quarante-deux salariés ont redé-

hixe, interrompae depuis une se-

soixante-treize licenciements.

en retraite anticipée.

e licencier 43 salariés sur 104.

Le conseil a ensuite examiné un pro-

130 suppressions d'emplois (sur 986) à l'usine de Nantes par départs on aurait consacré au déficit - et c'est la part de solidarité que la France doit à cette région, - et bien, à le retraite anticipée d'ouvriers de mécanique et de chaudronnerie. La

avec cette part d'argent. un ages. - Il fout limiter le déficit construira, on réalisera, on relan-cera cette régian et les activités noudes charbonnages pour financer des activités nouvelles » dans le Nord-Pas-de-Calais, a déclaré M. Pierre Les organisations syndicales de Mauroy, samedi 5 novembre, en mineurs du Nord-Pas-de-Calais ont inaugurant à Lille le Salon da confort ménager, alors que le débat sur le budget des charbonnages vienannoncé • une grève de vist-quatre heures d'avertissement » pour le lundi 14 novembre, afin, affirmentdra devant l'Assemblée nationale le ils do « mettre fin aux hésitations et 15 novembre. • Le président de la aux reculs des pouvoirs publics .. République a posé le problème en termes clairs, a dit M. Mauroy ou Agriculture

FAITS ET CHIFFRES

· Manifestation agricule Je 30 novembre à Montpellier. - Pour marquer leur hostilité à l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans le Marché commun, les fédérations des syndicats d'exploitants et les centres de jeunes agriculteurs des onze départements du sud et du sud-ouest de la France, ainsi que les chambres d'agricultures, out décidé d'organiser un grand rassemblement à Mont-

Il s'agit, selon M. Jules Labadie, de « démontrer aux pouvoirs publics l'unaminité des producteurs du bassin méditerranéen face à la menace espagnole et portugaise ».

M. Labadie a indiqué qu'il scrait des résignes de la résigne des résignes des résignes de la résigne des résignes des résignes de la résigne de la demandé aux maires des régions concernées de signer un texte demandant l'arrêt du processus. d'adhésion de l'Espagne et du Portugal à la C.F.F.

Etranger

BRESIL Baisse de près de 8 % de la roduction industrielle. – La production industrielle du Brésil a, au cours des huit premiers mois de 1983, baissé de 7,8 % par rapport à la même période de 1982. Sekm l'Institut brésilien de géographie et de statistique, les activités extractives du pays out en revanche, de janvier à soût, progressé de 8.7 %.

ESPAGNE Progrès de la peste porcine en Espagne. — Selon des statistiques officielles, le nombre de cas de peste porcine a presque triplé aa cours des neuf derniers mois de 1983 par rapport à la période correspondante de 1982 (127 300 animaux répertoriés contre 44 460). Les provinces les plus touchées soat, à l'nuest, Caccres et Badajoz, et, au nord-est, Lerida, Barcelone et Huesca. La peste porcine est une malatie conta-gieuse à virus. La mortalité est très élevée et le traitement illusoire.

Un différend entre Alum taires. - (A.F.P.)

Social

Suppressions d'emplois. — La direction de Crensot-Loire n

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

EURAFRANCE

Le conseil d'administration d'Eurafrance, réuni sous la présidence de M. Michel David-Weill, a arrêté les

Ces comptes font ressortir un béné-fice net comptable de 82,8 millions de francs contre 75,4 millions de francs pour l'exercice 1981-1982 (+ 9,8 %). Le bénéfice courant s'est élevé à 79,10 millions de francs contre 74,3 millions de francs (+ 6,45 %).

Compte tenn de la réglementation li-mitant la progression des bénéfices dis-tribués, le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale ordinaire, convo-quée pour le 16 décembre 1983, la dis-tribution d'an dividende net de 21,50 F par action contre 20 F pour l'exercice précédent, correspondant avec l'avoir fiscal à un revenn global de 32,25 F par ection contre 30 F

jet d'apport de la Rue Impériale de Lyon et de la Société Immobilière Mar-seillaise concernant divers titres de particination complémentaires de ceux qu'Eurafrance détient déjà en porte-

ille: il s'agit d'actions Chan André, Euralux, Euralrep et accessore-ment Viniprix. Le conseil a approuvé la convention d'apport correspondante qui aurait pour effet d'augmenter le capini social actuel d'environ 11 %. Cette probation des actionnaires lors de l'ap-probation des actionnaires lors de l'as-semblée générale extraordinaire cons-quée également nouve de l'ap-

Le conseil n d'autre part retenn le principe d'une introduction en Boune des actions Sovac détennes par Eurofrance, cette dernière conservant la maine de Sovac. Cette introduction de jorité de Sovac. Cette introduction de-vrait avoir lieu au coors du premier semestre 1984.

Le cours d'Eurafrance du 3 novem-bre, soit 694 F, représente une découe de 28 % par rapport à l'actif set réévaint d'Eurafrance, déterminé en tenant compte notamment du prix d'offre pro-bable des actions Sovac; le dividende proposé à l'assemblée générale d'Eurafrance correspond à un rendement net de 3,1 % (revezu global 4,6 %) par rap-port au cours de Bourse.

CROUZET

Dans le contexte conjoneturel diffi cile, Crouzet société mère a réalisé pour le premier semestre 1983, un chif-ire d'affairea de 555,4 millions de francs, en progression de 11,6 %.

Carre le resentacement de l'activité, la sensible diminution des produits li-nanciers a influé sur le résultat nes qui se solde par un résultat négatif de 3,6 millions de france contre un bénéfice de 1.8 million de franca an 30 juin 1982.

An niveau du groupe Crouzet, qui in-chet Mécalectro dans laquelle le groupe a acquis une participation majoritaire, les ventes consolidées s'élèveat à 783,5 millions de francs; elles progressent, à structure comparable, de 10 %. Compes team de l'évolution de l'activité invoquée pour la société mère et de la perte de la filiale italienne, le résultat net ressort en perte pour 2,8 millions de france après prise en compte du résultat des sociétés mises en équivalence pour 6.1 millions de francs.

Pour l'ensemble de l'exercice, l'augmentation du chiffre d'affaires conso-lidé devrait être de l'ordre de 10 % à vite, dans certa communer à peser, en revanche, les re-ports de facturations sur le second se-mestre, en Aérospatial, doivent concou-rir à améliorer les résultats du premier de Mulhouse (Haut-Rhin), où marré la fabrication de chemises de semestre. La société maintient son ef-fort d'investissements, particulièrement dans le domaine de la recherche et du développement. maine à la suite de l'annouce de

Locafrance

Les trois premiers trimestres de

tropole incluant pour la première fois les realisations du CEFIMAT, dont Locafrance s'est assuré récemment le contrôle, sont en hausse de 14,6% par rapport à la période de référence de 1982. Ils ont représenté, pour les neuf premiers mois de 1983, 2135 millions de france contre 1862 millions au 30 septembre 1982. A la même date, les loyen cumulés de Locafrance et de ses filiales do location se sont élevés à 2127 millions de francs, en hausse de 17.5%.

an 30 juin 1983 a atteint 28;5 millions de france, en progression de 28% par tefois de ne pas extrapoler cette progression sur l'ensemble de l'exercice 1983, d'angmentation de capital. L'augmentation de résultat comptable envisagée deviait permettre la rémunération du canital augmenté de 50% sur la valeur d'at dividende, su titre de 1983, msintena à 16 frants par action, majort d'un avoit fiscal de 8 francs.

l'exercice ont été marqués par un maistien de l'activité du groupe à un niveau élevé. De ce fait, les objectifs fixés pour l'ensemble de l'année 1983 paraissem devoir être aisément atteints. Les investissements du groupe en mé-

Le résultat financier de Locafrance apport an 30 juin 1982. Il convient touqui devra supporter l'amortissement des

National Process Suints & Valuation teo motions 75 4_ (11.12-1583 R CREANCES SUR i piers franc à rentale le Sandara established Same 100 :: Calance France, & co-cases on 760 738 1 VIO 1 Beer '30' 3 23.715 index des saleurs inneces 79 574 A rave wert. Gaspen 1900 ste 31 Microlan-Endrigen of Fonds 46 512 . . . 14 069 des changes INTERIOR SINCE THE SUP 11 643 OFFICE TRESCY D. 5 760 TOPLETS PROVENCES . ilia eg pel THEATHONS DE SE Indiana, do account. Both Mi Astronomer . . . BE MUTRES ACTURES THE SB 979

MARCHÉS FINAN

LES INDICES

DE LA BOL

מוראה לעדור**ובים**

ET DES ETTA

BANHEBDOMADAIRE

MENE A RECEVOIS

PLSS

978LC ...

HAUCERS . .

CHEST CROLL

CHATES CREDITEDES

ISMITE COURANT DU TE

THE CHENTEURS ITS

MITS ECONOMICUES

Deptis poerants 185 (13

Serger astremes a s

CHARGE OF TREETYPES

MENUNER AU FIXTY

MERKE DE REEVALUATION

CONTAL ET FONDS CE

ISMORS PUBLICS I'V DE

EENE

AS

KUBANQUE DE FRANCE

76 303 --69C 936 Same 100: 21 months fire ". 185 349 Empresanta persona et areste Same 106 . 31 7 417

COMPACINE DES Berr 130 . 31 29 E:5 Carata action . Succe de companyes, destables Buris de commes, mas dumb 2 476 Evens de primora, afenderada 305 .14 Acons & Charles 2 :53 **IDURSES** 9 1.99

Bese 100 31

LA VIE DES SOCIÉTÉS

690 936

HOIET-BAUCHE - La situa-1943 S'élève à 1 provisoire at 100 - - - - 21: dellars HK (52); mire un bereiter au rat. Après carireal control 3 lars HK (37 m sa de 7,5 mil, ins de francs 24 premier se (+ 42,8 %), ca ak premie: se-...- 1983 ≥125 millions de trancs pour ture d'un théa mer semestre ... Ce fiecinémas. Le com Iment est produce iddi fessori:P t Se factura: a dif-7,49 millions de s baise en route de menduits 11.25 millions de ant, an versement a indemla pénode corresp ak musics #1 2 ... quisition Ce fleubisseme anneable en créa trout. conjuncture écon MEAST HOTEL - L: chifment mauvaise qu idlaires du promier comestre ment à Hengkong ries Qui ent for:

MOICES QUOTIDIENS REE, lase 100, 31 Sec. 1993

PRES AGENTS DE CHANGE

141 MIX DU MARCHÉ MONETAIRE

leppement . satisfa FINANCIÈRI TRIELLE DE L' dividende net passe (13,50 F avec l'ave

fréquentation du La filiale à 47 9

dings, qui regreup

liers du groupe, p

VALEURS

UNIDEL - L revient de 6 F à 5

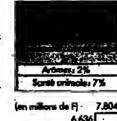
SEE DU GOLLAR A TOKYO to pass 234.25 les à quatrieme colonne, figurent les varis-be les pourcentages. Jes cours de la séance le par par rapport à ceux de la veille.

- 0 20 - 1 :8 + 1 25

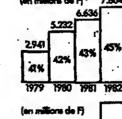
Extracturable
Extract reports
Fractor
Fractor
Fractor
Frances
Frances
Frances
Got. Latrycas
Got. Latrycas
Got. Latrycas
Got. Latrycas
Got. Latrycas
Heres
He - 0 EC + 1 94 - 1 :5 - 0 E3 - 1 12 + 2 Hinn S.e. Investigation of the Particle of Particle of Particle of Particle of the Particle of + 165 - 034 - 356 - 170 + 084 - 010 - 028 - 028 - 057 - 129 - 277 - 052 - 058 - 030 Marasha Mar. Wendel Varies Marin-Geno + 034 - 243

Michelm
Michel - 041 + 149 + 0 10 + 0 10 + 0 211 - 142 - 142 - 142 - 153 - 160 - 12 + 0 15 - 160 - 12 + 0 16 - 2 112 - 160 535 95 485 187 9 49 300 68 625 205 330 147

sanoti



Une activité diversifiée.



Une implantation internationale. (din-midy consolidé à partir de 1980; IPP à partir de 1981).

Un développement fondé sur la recherche. (din-midy consolidé à partir de 1980;

AUGMENTATION DE CAPITAL



émission de 1.340.686 actions nouvelles de F 100 nominal.

Prix demission: F 300. Jouissance: 1" janvier 1983.

Droit préférentiel de souscription:

I action nouvelle pour 6 anciennes. Délai de souscription:

603

du 2 novembre au 1" décembre 1983.

Une note d'information ayant mou le visa COB n° 83-285 en date du 16 octobre 1983 en tenue grand ment à la disposition du public. BALO du 24 octobre 1983.

La République fédérale islamique des Comores annonce son intention d'appel d'offres international pour la construction du dépôt pétrolier de Mutsamudu, à Anjouan. Le projet comprend : la réhabilitation des réservoirs existants. la construction à terre de trois réservoirs d'hydrocarbures de 1 500 m³, les travaux de génie civil, mécanique, tuyauserie et élec-

tricité associés, et la construction off-shore d'amarrage de tanker, sea-line pour déchargement des produits ainsi qu'une jetée et dock pour navires inter-îles.

Le financement de ce projet est assuré par la Banque islamique de développement (Djeddah, Arabie Saoudite) et le Fonds de l'OPEC (Vienne, Autriche).

Les dossiers d'appel d'offres seront disponibles pour les entreprises intéressées à partir du 31 octobre 1983, à l'ambassade des Comores, 15, rue de la Néva, Paris, contre paiement de 3 000 francs français. Les offres sous plis cachetés devront être remises au plus tard

le 15 décembre 1983, à 12 heures, à l'ambassade des Comores à Paris, et l'ouverture des plis aura lieu le 30 novembre 1983, à

14 heures, en présence des entreprises soumissionnaires.

de Grèce (A.D.G.) et son fournis-seur d'électricité. — L'Electricité de Grèce (entreprise nationale) vent obtenir une augmentation substantielle du courant qu'elle livre à l'A.D.G. (dont Pechiney contrôle 60 % du capital). Un arbitrage interastinual a été demandé. L'A.D.G. consomme environ 10 % de l'électricité grecque. Le relèvement de tarif qui lui est applicable représenterait I million de dollars de charges mensuelles supplémen-

RFA

• En R.F.A., le groupe sidérurgi-que Thyssen va supprimer imit mille emplois. — Après l'abandon du projet de fusion avec Krupp, Thyssen a décidé de supprimer huit mille em-plois dans ses usines de Duisbourg. Oberhausen et d'Hattingen. Une réunion de la direction avec les syndicats et le gouvernement fédéral est prévue pour le 8 novembre. -

VALEURS

Finalization
Finalization
Gin. Balgique
Gener
Gener
Goodyer
Green and Co
Grand Mempelization

Cours pric.

325 459 122

Comptant

430 861 154 50

VALEURS

VALEURS

Tenneto
Thom SMI
Thyseen c. 1 000
Torny indust. inc ...
Vielle Montagne ...
Wagoss-Lite
West Rand

!S

4); tral, par-sot-let-athé

6): 8-2): 14-327-328-413-1-328-413-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-418-1-328-1-328-418-1-328-1-3

4IL

LC. 8-3):

ıdlo

3Me

8º Bet let sion 26-46-

, 2·

71-26-

(به .

NE 55-26-3): 14-M. 12-13: 14-13: 13-1

.C.

RAFRANCE André, Euraiux, Euraina ()
anent Vinioria, Le consola se
convention d'apport correge
convention d'apport correge d'Eurapoc de Suplanaurait pour effet d'augu social serand decision if f n béné-tous de francs 7,8-%). levé à 4,3 milprobation d'appear sera son dange egatemani bont je je g. 1983.

Le conseil 2 d'autre par le principe d'une introduction et france, cette derniète com le jorité de Salvac Cette imparité de Salvac Cette imparité avoir lieu au cour é semestre 1982. ntion lipostri cosso-in dis-il,50 F zercioe Pavoir Le cours c'Eurafrance de la cours c'Eurafrance de la cours con 694 F. sepresente de la course de compte notation ditermine a compte notation ment du prin de bable des actions Sovacité le proposé à l'assemblé gérése france correspond a un robe de 3.1 % tres pui global 14 % port au cours de Bourse ale de c Mar-lo par-

Locafra Les sees eramers inte diffi-falisé, s chil-Lexeleres on the preside bill tien de l'actie : du groupele. élevé. De ce for les orients as de Pensemble as some 1981 & devour être awarters stratt. Les appearantements du grante den fitropole include: Note to manie et qui if de utfice 1962 MATSALISTIC DE LEFTMAT. france o'est -water recent comirate, seer en lausse de la (appert a . : : : : : : : : : : : 1982 15 and material May remplet Maint, and A premiers out the self time. france to me tel process period for he suitable suitable suitable period cumbié de la .. 'Alberte, de location in the street and

Le monte Commeig am 30 pun . +13 p ament 100 de fram. er engemante. rapport 1942 Harr representation of Pet I forget sefects do not a campour orang sector and sector of the control of the campour orang sector of the campour orang sector of the campour of th Margarian . Tre de 1411 mm to transcent and negation fact. ..

Bons de teat to et tause triff



activité wsifiée. Man me 31.12.1982

implantation mationale. ly consolide a start de 1950 de 105

Weloppement, is sur la recherche y consoide a por se issi

ATION swelet de f

to: 1" janvie: 1983.

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

BILAN HEBDOMADAIRE **DE LA BANQUE DE FRANCE** Principaux postes sujets à variation

क्षेत्र सम्बद्ध व्य प्रकास	4
ACTF	Au 27-10-1983
i) OR et CRÉANCES SUR	
L'ETRANGER	377 597
Or	260 738
907	23 716
ECU	79 074
Avences au Fonds de sta-	200.0
bilisation des changes	14 069
E) CRÉANCES SUR LE TRÉSOR .	11 843
Concours au Trisor public	5 760
D'OPÉRATIONS DE REF-	
NANCEMENTdont:	216 798

4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE À RECEVOIR DU FECOM 76 903 S) DIVERS Total 7 793 690 936 PASSE 1) BILLETS EN CIRCULATION ... 186 349

2) COMPTES CRÉDITEURS 11 009 7417 AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS 89 516 Comptes courants des établissements astreints à le netitution de réserves B) ECUS A LIVRER AU FECOML. 78 476 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION DES AVORS PUBLICS EN OR 306 114 7) CAPITAL ET FONDS DE 2 563 RESERVE

LES INDICES HEBDOMADAIRES **DE LA BOURSE DE PARIS** (NISTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMICUES

% du

38 80 3 796 71 16 0 782

112 50 3 591

VALEURS

Delman-Hojent
Delc Nig, P.A.C. B.II ,
Dicko-Borch
Dick, Indoching
Dicky, Jime, Path.
Oun-Lamoute
Desico
Essay, Bisse, Vichy
Essay, Vich

VALEURS

6 %. 3 % smart. 46 54 . .

Exp. 7 % 1973 ... Exp. 8,80 % 77 ... 9,80 % 78/93 ... 8,80 % 78/86 ...

	Indices généraux de best 100	1949	
l		27 oct.	4 nov.
		-	_
1	Valoura franç. à revenu veriable	1183	1183,6
, ,	Valence étradgères	3609,8	3595,7
	Been 180 : 29 dicembre 1	972	٠
.	Voletra franç. à tovers veriable		170,8
	Voleura derangiren	486,4	486,5
1	Base 100 : 31 décembre 1	1 8 1	
İ	Indice des valeurs françaises		
1	a rev. ver. (heee 100 au 31-12-1961)		147,5
1	Picroles Energie	1148	116,9
	Micellargia Chimie	78,3 164,7	78,8
Ì	Bildin., aret. constr., trav. publics	118.6	113.4
ı	Constructions microigues	105.3	106.3
٠	Material discarique	168,7	
	Automobile et accessoires	118,6	114,3
ı	Industry de gendant pary alira.	223,7 212	224,8
ł	Agro-elimentaire		211,A 93,3
ı	Transports	138.9	137.8
- 1			

Sase 100 : 26 décembre 1980 Sociétée (*) 104.3 Base 180 : 31 décembre 1972 Emprests garantis et assimilie (*) ... 90,7 Sociétée (*) 99,2 COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE

Page 100; 31 decembre 19	77	
Indice général	141,2	14
Produits de base	121,4	11
Construction	110.7	11
Hens & équipement	118.5	11
Bleas de veneors, durables	188,7	18
	196,5	20
Siens de consom alimentaires	20 8, 4	20
Services	120,1	/11
Sociétés financières	180,8	15
Sociétés de la zone franc exploitent		
principalement à l'étranger	119,3	11
Valuers industrialise	144,7	14
BOURSES SEGIONALES		
Been 100: 31 dicembre 18		•
Desa (no.: 5) emphania 190	"	
Indice général	118,4	11

LA VIE DES SOCIÉTÉS

9 389

890 936

FICHET-BAUCHE - La situation provisoire au 30 juin 1983 fait apparaître un bénéfice net, après amortissements, provisions et impôts, de 7,5 millions de francs pour le premier semestre 1983 contre 12,5 millions de francs pour le premier semestre 1982. Ce fléchissement est provoqué par des retards de facturation dus à la difficile mise en route de produits nouveaux, au versement d'indemnités de retraites et à l'acquisition d'un immeuble en crédit-bail.

8 DIVERS

Total

FAR EAST HOTEL - Le chiffre d'affaires du premier semestre

INDICES QUOTIDIENS C" DES AGENTS DE CHANGE (Rese 100 : 31 dic. 1982)

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés du 7 nov. 12 1/2 % COURS DU DOLLAR A TOKYO

1983 s'élève à 51,57 millions de dollars HK (52 millions de france environ) contre 36 millions de dollars HK (37 millions de francs au premier semestre 1982). (+ 42,8 %), en raison de l'ouverture d'un théâtre et de deux cinémas. Le compte d'exploitation fait ressortir un bénéfice de 7.49 millions de dollars HK contre 11,28 millions de dollars HK pour la période correspondante de 1982. Ce fléchissement est dû à la conjoncture - économique extrêmement mauvaise qui règne actuellement à Hongkong et aux intempéries qui ont fortement affecté la fréquentation du parc d'attraction. La filiale & 47 %, Warwick Holdings, qui regroupe les actifs hôte liers du grempe, poursuit un déve loppement « satisfaisant ».

FINANCIÈRE ET INDUS-TRIELLE DE L'ARTOIS. - Le dividende net passe de 8,60 F à 9 F (13,50 F avec l'avoir fiscal).

	Emp. 8,80 % 77	112 50		Drog. Trav. Pab		182	Publicis	960	361	Geno	122	122	Vielle Mostagne Wagosti-Lits	590 327	561 338
ONC.	9,50 %.76/93 8,50 % 78/86	88.80 89.80		Our-Lamoune	203 90		Raff, Scot. R	155 86 16	154 50	Goodyear	342 480	360 480	West Rand	50	68
,	10,80 % 79/94	91 20		Ency State. Victor	344 980	946 996	Réviton	426	408	Grand Metropolism .	54	55 30	.,		
13,5	13,25 % 86/90 213,80 % 80/87	99 98 101 85		Ecce	2200	2218	Ricque Zut	126 60	125 20 42 20 s	Golf Of Carada	145 841	148 70 821	SECOND	MAR	CHÉ
5.7	13,80 % 81/99	101	11 110	Franciscos Centre	419 219	410 215	Pochefactrice S.A	63	80 50 c	Honeywell inc	1335	1335	1		1
70.2	16,75 % 81/67 16,20 % 82/90	110 80 110 86		Sectio-Flags	481	480 50	Rosario (Fg.)	114	15 00	Hongover.	119 50	430	AGP-RD.	367	367
8 ,5	16 % juin 12	116 90		El-Anteque ;	147 90	147 80 600	Plougier et Pile	63	. 50 76	ist. Min. Chem	450		For East Hotels Marin Immobilier	1870	1830
	E.D.F. 7,8 % 61 E.D.F. 14,5 % 80-82	137 50 180 30		Extrapõts Paris	250	250	Roussiot S.A	360 50		Johannesburg	1290 13.50	13.96	Minhos Mains	133 284	132
	Ch. France 3 %	160		Sporgne (B)	1131 278 40	1136 279	Sector	39 3 12	35-50	Kabota	259 90	251 80	NAME	294 1345	283 1360
17,5 16,9	CNB Base janv. 82 CNB Period	101 50 101 55		Epergue de France Epede-RF	1290	1260	SAFAASafio-Alcan	71	73 804		548 34 B0	34.70	Patiz Bateau Petroffgitz	479	374 479 50
8.8	CHB See	101 58		Eurocom	350 . 570	350 570	SAFT	205	201	Marke-Speccer Middend Bank Plc	67	89	1 Societa	2300	2392
5.3 3.4	CN Janx, 82 B.S.N. 10.50% 77 .	101 40 2460	. 4 829 245	Europ, Account	34 30	35 70	Secret Date	25	25	Mineral Rescours	95 10 642		Rodempo	227 481	7222 479
6.3	Carrefour 6,75% 76	015	01 260	Exernit	255 1148	7065	Seine de Mid	81.75 235	82 235	Note Maderlanden	203	206 10		-cote	
43	Lafetga 6 % 72	223 303 10	22,300 80,500	Femulation (Ly)	125 50 86 50		Sactor	185 52 -	185 50	Ofivets	- 19 70 196	1970 197	Air-ledustris	7 65	
14	Marsil 8,70 % 77 . Mehain 8,50% 70 .	1185 612	••	##T	92 20		Serpinience Mil.	-87		Petrofee Canada	960		Alexandre	170	170
3,3	Mo je Hennes, 8%77	1542	154	Fores (Chile, eas)	196 50 1200	196 50	SCAC	200 265 50	200	Piter Inc.	440 47.50	430	Callulose du Pin	30	30 50
7,8	Pétz. (Fee) 7,50% 79 Peagent 6 % 70-75	204 50 342 20		Fossilire (Cla)	168 80	182 10	Canada Mandiagna	144 40		Field	16 20	16 20	F.B.M. (LB	430 10	435 3 50 a
7,6 4,8	Senoti 10.26 % 77 .	865		Forcilite (Cin) Forc. Agects W Forc. Lyonause	57 80 1310	50 10 1310	SEP. NA.	82 43	43 50	Procter Gamble Ricob Cy (2d	810 .47 30	47 30	Files Fourthies	2 to 1 70	2 0
4.1	SCREEG 9,76 % 78 . Tibles. 7 % 74	181 180 50	14 960	Forcial	143	143 17 6 5 o	Sel	. 41	41	Rolleco	1112	1116	La Mare	50 20	
2.5	Thest-CSF 8,9% 77		24 300	Forgus Streetstarg	127	125	Sicotal	21750 810	223	Robeco	1179	1172	Macrel et Prom Promoptia	130	
2,7			2 -	Forister	110	105 80	Sirving	118 90	116	S.K.F. Alcielober	198	197	Roranto N.V. Sabl. Morition Corv.	720 129	728- 129 d
3.8				France LARD	100	. 103	Sigh (Plant. Hérées) Signings	180 435	172 90 435	Sperry Rand	471 231	472	S.K.F.(Anglic, mic.)	50 104 50	
4,9	YALEURS	Cours préc.	Derrier	France (La)	565 197	574 190 50	SMAC Acideold	156 10	150 10	Stillontain	150		S.P.R. Total C.F.N.	59	
3,3	-	P PA	. 0.05	Fromageries Bel	790	790	Sofal financière Sofio	336 163 10	329 163	Soci. Alternation	315		Ulinex	229	
4,6	Aciers Progect	42	42.86	From Paul Renard	450 840 -	450 850	Solicomi	382	398						
0,8	A.G.F. (St Cons.) A.G.P. Vin	336 3416	336 3416	Gautmont	586 1256	562 1250	Solvagi	101 755	101 750	VALEURS	Emission Frais incl.	Rachet	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachet
9,4	Agr., Inc., Madeg	-71	71	Service	116	1250	Sogapal	216	195 60a		TIME BIG.	net		rias act.	net
	Alfred Heritor	84 80 380 50	64 365	Gér, Arns, Hold	24 552	23 585 .	SPE6.	76 80	75 10 132 80		SI	CAV	4/11		
	André Réadière Applic. Hydraul	103 280 10	106 290 10	Gérolat	128 80	150 80d	Speiching	172 80	155 90	Actions France	21065		Laffite-cri torne	115845 (M	115845 98 802 44
3,6	Arbel	41	4120	Gri. Fin. Constr	179 -82	178	Spie Betignolies	145	250 140	Actions insention	270 47 314 42	258.21 300 16	Laffitte France	187 00	178 51
0,6	Artois	380 17.50	17 50	Gds Moul. Paris	256	255	See	238	232	Audifcanii	336 18	320 94.	Lattice-Oblig	138 M	132.26 196.24
3.9	According Roy	18 25	19	Groupe Victoire	422 151	422 151	Synthelebo	275 - 697	276	AGF. 5000	230 27 365 26	219 83 330 15	Leitze-Tokyo	363	B1909
	Bain C. Monaco Barunio	85 50 400	401	G. Tream.led	37 40	36 50	Testut-Aequites	108	104 90	A.G.F. interfereds	375 32 232 08	368 30 221 61	Lion-Associations Liest porteinitie	10029 23 481-43	10929 23 469 65
7	Banque Flypoth, Eur.	334		Hetchinson	33 80 130 10	33 96 124 90	Thomas Mills	46 20 26 50	45 27 20	ALTO.		170 77	Montab levelence.	342.76	326 74
	Blenzy-Ouest	278 129 50	280 125	Hydro-Energie Hydroc. St-Denis	55	52 80 p	Tour Effet	282	281	Américas Gustion	516 34	402 93	Monecic	53626	53626 39
8,1 7						400 40	1000 1100 1 0 1 1 1 1 1 1	202	241		-	040000 70	Maki-Ordensiene	362 青	345.79
	Bénédictine	1350	1375	Immindo S.A.	188 128	188 16 133	Ulfoer S.M.D	152	158	Amoric	21250 70 270 32	21260 70 258 06	Nam-Aust	362 FF 22062 44	345 79 22030 36
•	Borie			inenimoet	128 276	133 275	Uliner S.M.D. Ugimo Unibali	182 187 485		Capital Plus	270 32 1210 13	258 08 1210 13	Helio-Assoc. Helio-Epergre		
	Borie Bras. Glac. Inc.	1350 86 30 321 619	1375 88 70 618	inentroet	128	133	Uliner S.M.D. Ugirus Unidal Unidal	152 187 485 146	158 188 10 480 146 80	Donne lausein	270 32 1210 13 813 70 286 03	258 06	Natio - Assoc. Helio - Assoc. Helio - Eparges Natio - Inter- Natio - Pagaments	22082 44 11992 29 846 30 59107 38	22039 36 11873 95 903 39 58107 39
U	Bon-Marché Borie Bras. Glac. Inc. Calif	1350 86 30 321	1375 88 70 618 360	ineniment Immobeli Immobelige Immob. Marselle Immolice	128 276 469 1480 370	133 275 477 d 1600 379	Ulfoer S.M.D. Ugiron United United U.A.P.	182 187 485	158 188 10 480 148 90 541	Capital Plus	270 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30	258 08 1210 13 776 80 273 06 568 26	Natio - Anagetone Natio - Anagetone Natio - Epurgne Natio - Epurgne Natio - Procuments Natio - Valence United	22082 44 11992 29 846 30	22030 36 11873 55 903 39
U	Bon-Marchi Borie Bras. Glec. let. Calif Cambodge C.A.M.E.	1350 86 30 321 619 367 183 50 98	1375 88 70 618 360 183 50 97	inmineet Immobili Immobili Immobili Immobili Immobili Industrielle Cie	128 276 459 1480 370 646 330	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20	Ulfoer S.M.D. Uginto United United United U.A.P. Union Branemies Usion Branemies	152 187 485 146 543 59 30 255 80	158 188 10 480 146 80 541	Capini Plus ,	270 32 1270 13 813 70 286 03 1015 30 367 70 366 72	258 06 1210 13 776 80 273 06 508 28 - 370 12 340 84	Natio - Assoc. Natio - Assoc. Natio - Epergras Natio - Internation Natio - Propression United - Valuation United - Propression Pacifique St Housei	22082 44 11982 29 846 30 89107 39 481 56 182 48 368 75	22039 36 11873 55 903 39 59107 39 468 72 156 12 381 62
U	Bon-Marchi Borie Bras. Gluc. let. Call: Cambodge C.A.M.E. Campanon Bern. Canne. Padang	1350 86 30 321 619 367 183 50 88 196 90 223 20	1375 88 70 618 360 183 50 97 196 60 223 20	inmineet immobil immob	128 276 469 1490 370 646 330 632	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 580 o	Liffoer S.M.D. Ugimo United United ULAP Union Branewise	162 187 485 146 543 59 30 255 80 280	158 188 10 480 148 80 541 256 280	Sorre-Innelin. Capital Pies	270 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30 387 70 366 72 56606 03	258 06 1210 13 776 80 273 06 968 26 - 370 12 340 54 55439 71	Namin-Obligations Nation-Assoc. Nation-Assoc. Nation-Placements Nation-Placements Nation-Placements Pacifique St Housel Pacifique St Housel Pacifique Goston	22082 44 11982 29 846 30 89107 38 481 56 162 49 369 75 17622 36 541 86	22039 36 11873 95 803 39 59107 39 468 72 156 12 381 82 11578 08 517 32
_	Son-Macchi Borie Borie Bras. Glec. Ist. Calf Cambodge C.A.M.E. Campason Bern. Cacst. Padeng Chrhose-Lorraine	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 196 90 223 20 60 50	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50	Instruction Instru	128 276 459 1490 370 646 330 632 48 50 265	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 580 o 48 30	Lifer S.M.D. Lighto United United United United United United United Stanguist United Stang	162 167 485 146 543 59 30 255 80 200 279	158 188 10 480 148 90 541 256 280 280 1 11	Storre-Insusin. Cupint Pay CLP. Covertient Ortest Codeter Coint. Issuedil. Dénder Desse-Fisace Desse-Fisace Desse-Fisace	270 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30 387 70 365 72 56806 03 283 70	258 06 1210 13 776 80 273 06 568 26 370 12 340 54 55439 71 270 34	State Onlygisters Hade, Assoc. Hade, Assoc. Hade, Astoc. Hade, Astoc. Hade, Astoc. Hade, Valuers Onless Pacifique St Housei Pacifique St Housei Pacific Equippe Pacific Equippe Pacific Equippe Pacific Equippe Pacific Station Pathins Station	22082 44 11982 29 846 30 89107 38 481 66 182 48 388 75 11622 38 541 88 1108 73	22030 36 11673 95 903 39 58107 39 468 72 156 12 381 82 11570 06 517 32 1086 99
le	Gon-Macché Borie Borie Bran. Glac. let. Calif Cambodge C.A.M.E. Campason Bern. Cacest. Padeng Carbone-Lorraine Carsenal S.A. Caves Roganfort	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 196 90 223 20 50 50 96 50 7,45	1375 88 70 618 360 183 50 97 196 50 223 20 50 50 100 30 740	inaniment inmehili in	128 276 469 1480 370 646 330 632 48 50 265 76	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 580 0 48 30 270 72	Liffor S.M.D. Ugivos Unitali	162 187 485 146 59 30 255 80 200 279 18	158 188 10 480 148 80 541 256 280 280 1 11	Rosse-Innation Cupinal Play CULP Custorformi Dottess Cracker Colons Islandis Dienter Denter D	220 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30 367 70 366 72 56605 03 283 70 707 39 182 45	258 08 1210 13 778 80 273 08 568 28 870 12 340 54 55439 71 270 94 676 31 183 72	Stein-Onlysten. Helin-Fourpe. Helin-Fourpe. Helin-Fourpe. Helin-Fourpe. Helin-Homente. Helin-Valuer. Union. Printing St-Houni.	22082 44 11982 29 846 30 69107 39 481 66 182 49 182 23 17622 38 541 88 1108 73 231 97 411 98	22039 36 11873 95 803 39 58107 39 468 72 156 12 381 82 11578 08 517 32 1086 99 230 82 283 28
le cs	Bon-Harché Borie Bran. Gluc. let. Chiff Charbodige C.A.M.E. Charpeson Bern. Cacest. Padeng Carbone-Lorraine Carsead S.A. Caves Roganfort C.E.S.Frie.	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 196 90 223 20 50 50 96 50 745	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50 100 30 740 178	inanimont inanimi inan	128 276 459 1480 370 646 330 632 48 50 285 75 116	133 275 477 d 1600 379 671 d 343 20 580 0 48 30 270 72	Liflor S.M.D. Ugites Urited Ur	162 187 485 148 59 30 265 80 279 1 16 167 8 85 50 50	158 198 10 480 148 90 541 255 280 280 1 11 167 8 500 47	Storre-Inserim. Cupint Pur Cuvertienni Outres Condeer Codes	270 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30 367 70 366 72 58605 03 213 70 707 39	258 08 1210 13 778 80 273 08 568 28 - 370 12 340 54 55439 71 270 34 576 31	Shain-Chilgeisea HadaSangus HadaSangus HadaShain- HadaShaint United Thomas Painted Equippe Painte Station Pathinaine-Station Phalmaine-Station Pharmaint of tarips	22082 44 11982 29 846 30 59107 39 481 56 182 49 369 75 11622 36 541 86 1108 73 411 96 51033 56	22039 36 11873 95 903 39 56107 39 468 72 156 12 381 82 11570 06 517 32 1006 99 230 82 263 28 51033 96
le es ol-	Gon-Marchá Borie Borie Borie Bran. Gloc. Int. Calif Cambodge CA.M.E. Campason Bern. Cacast. Pading Chrome-Lorraine Chrome-Lorraine Chrome Roganiort C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.M. Center. Blancy	1350 86 30 321 619 367 183 50 88 196 80 223 20 60 50 96 50 7.65 176 29 900	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 80 223 20 50 50 100 30 740 178 28 50 900	inanimost inanihali inanih	128 276 469 1480 370 646 330 632 48 50 265 76 116 71 10	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 580 0 48 30 270 72 746	Lifter S.M.D. Ugives United Un	152 187 485 146 543 59 30 255 80 279 1 18 167 2 65 50 50 272	158 198 10 480 148 90 541 255 280 280 1 11 167 8 500 47	Storre-Inserim. Cupint Pur Cuvertienni Outres Condeer Codes	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 56605 07 283 70 707 39 192 45 240 02 8040 88 23376 64	258 08 1210 13 776 80 273 06 568 24 370 12 370 15 56430 71 270 14 576 31 183 72 229 14 8010 84	State Orligations Hario, Assoc. Hario, Assoc. Hario, Faurym Hario, Istar Hario, Paramenta Hario, Valuara Oblissa Parillara St-Hound Parillara St-Hound Parillara St-Hound Parillara Steelen Pari	22082 44 11992 29 846 30 89107 39 481 66 182 49 369 75 11822 30 641 80 1106 73 231 97 231 97 234 98 11624 81	22039 36 11873 55 903 39 59107 39 468 72 136 12 381 82 11570 08 517 32 1086 99 230 82 363 28 51035 96 11566 98
le cs	Bon-Hanché Borie Bran. Gluc. let. Calif. Cambodijo Cantholip Cantholip Cantholip Carneud S.A. Caves Requisit C.E.S.Fill C.E.S.M. Conton. Blunzy Cantrost Oby)	1350 86 30 321 619 357 183 50 88 195 80 223 20 80 50 96 60 7.45 178 29 900 102 80	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50 100 30 740 178 28 50 900 102 80	ineminent inemobil in	128 276 459 1480 370 646 330 632 48 50 265 75 116 711 10 742 246 470	133 275 477 d 1500 579 671 d 343 20 580 o 48 30 72 72 72 746 236 20 o 470	Liflor S.M.D. Ugites Urited Ur	162 187 485 148 59 30 265 80 279 1 16 167 8 85 50 50	158 198 10 480 148 80 541 255 280 1 11 167 8 500 47 0 2265 122 400	Storme-Invasion. Cupins Pur Cupins Pur Cut Covertiens Crediens Crediens Crediens Cooles Issuedil. Décode Issuedis Decode Issuedis Decode Séculió Essenja Ejustone Séculió Ejustone Séculió Ejustone Séculió Ejustone Associations Ejustone Capital Ejustone Associations	270 32 1210 13 813 70 286 03 1015 30 387 70 387 70 283 70 707 39 282 45 240 02 8040 88	258 06 1210 13 778 06 273 06 568 28 370 12 340 54 55439 17 270 14 676 31 183 72 223 14 6010 34 23306 72	Shain-Chalgatean Hadio, Associ. Hadio, Associ. Hadio, Associ. Hadio, Pacamenta Hadio, Alabar Ubilean Ubilean Pacifica St Housel	22082 44 11992 29 846 30 89107 33 481 56 182 48 389 75 17622 39 541 80 5108 73 411 96 51083 56 231 87 411 95 401 23	22030 36 11673 55 903 39 58107 39 468 72 156 12 381 82 11576 06 517 36 1066 89 230 82 243 28 51033 56 252 56 11666 96 363 04
e = 1	Gon-Marché Borie Borie Borie Bran. Glic. Int. Calif Cambodge CA.M.E. Campason Bern. Cacat. Pading Carbone-Lorraine Caronal S.A. Caves Hospinfort C.E.S.M. Center. Blanzy Centers By: Cerubest By: Cerubest C.F.F. Fernilles	1350 85 30 321 619 357 183 50 88 195 80 223 20 60 50 96 50 7.45 178 29 900 102 80 58 115 80	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50 100 30 740 178 28 50 900 102 50 58	Instrinent	128 276 459 1490 370 646 330 632 48 50 265 76 116 71 10 742 246 470	133 275 477 d 1500 1379 671 343 20 68 30 270 72 746 236 200 470 156	Lifter S.M.D. Ugivos Uritari	152 187 486 146 58 30 266 80 279 1 18 167 5 865 50 50 272 131 40	158 198 10 480 148 80 541 255 280 1 11 167 8 500 47 0 2265 122 400	Storres-Insuelin. Cupinal Pays Cupinal Pays Cutters Condense Condense Condense Condense Deservice Deservic	270 32 1270 13 813 70 286 30 367 70 365 72 56606 03 283 70 707 39 192 45 240 02 80 40 88 23376 64 1367 68 411 24	258 08 1210 13 776 80 273 06 598 28 870 12 340 54 65639 71 270 84 676 31 183 72 229 14 8010 84 23906 72	Nami-Onlygetens NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies Parklary St-Inspecies Parklary St-Inspecies Parklary Stephen S	22082 44 11962 29 846 29 89107 38 481 66 182 48 366 73 11022 38 1402 38 1108 73 231 97 411 98 51033 56 1852 81 1152 81 1153 63 332 84	22039 36 11673 55 58107 39 58107 39 156 12 38 182 11576 08 517 32 1086 99 230 82 230 82 230 82 51033 86 252 96 11666 98 317 75
le cs	Bonie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Cambodge C.A.M.E. Campaton Born. Canat. Pading Carbono-Lormine Carsuad S.A. Cavas Hoquafost C.E.S. Frig. Centent, Blanny Centrat (by) Certain C.F.F. Fernaliss C.E.S.	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 195 80 223 20 50 50 96 50 7,45 178 29 900 102 80	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50 100 30 740 178 28 50 90 102 50 102 50	inmineet inmobil inmob	128 276 469 1480 370 546 330 632 48 50 265 75 116 742 246 470 470 470 470 470 470 470 470 470 470	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 580 0 48 30 72 72 746 226 200 470 165 209 80 346	Lifter S.M.D. Ugivos Uritari U	152 167 485 146 543 59 30 265 80 279 1 16 167 8 65 50 50 272 131 40 19 79	158 198 10 480 641 256 280 780 1 11 167 8 500 47 0 286 122 40 o	Storre-Invasion. Cupins Pue Cupins Pue CLP. Covertiennip Cortess Credienr Credie	270 32 1270 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 365 72 59806 02 233 70 707 33 240 02 8040 89 23376 84 411 24 679 62 175 50	258 08 1210 13 778 80 273 08 568 28 570 12 340 54 56430 71 270 54 676 31 183 72 229 14 8010 34 23306 72	Shain-Onlygienna Hadio, - Anne. Hadio, - Shain-Epargum Hadio, - Islam Parithus Epargum Parithus Epargum Parithus Epargum Parithus Epargum Parithus Hadio Harm Hamadios Platamant pri-unique Province Immedios Parithus Province Immedios Recourt numa Silva. Mobillim	22082 44 11982 29 1982 29 1982 29 1982 29 1981 65 1822 39 1822 39 1822 39 1102 73 241 96 11626 49 11626 63 11626 63	22030 36 11673 55 56 307 39 56 107 39 468 72 156 12 315 10 00 517 32 1006 89 230 82 230 82 252 56 11668 96 11668 96 11668 96
10 S. 1. S.	Bon-Marché Borie Borie Bran. Glac. let. Calif Cambodge C.A.M.E. Campason Bern. Cacat. Padang Carbone-Lormine Carous Bonnine Carous Honnine Carous Honnine Carous Honnine Carous Honnine Carous Honnine Carous Carous Honnine Carous Hon	1350 86 30 321 619 367 183 50 88 196 80 223 20 50 50 50 50 7.45 178 29 900 102 80 619 313 30 93 60	1375 88 70 618 360 183 50 97 195 60 223 20 50 50 100 30 740 102 80 88 117	inaminated inmobile information info	128 276 469 1480 370 648 330 632 48 50 265 75 116 711 10 742 246 470 344 104	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 48 30 270 72 746 236 200 470 155 200 80	Liffor S.M.D. Ugitos Ugitos Uritorii Ur	152 167 146 543 59 30 256 80 279 1 16 167 9 65 50 50 272 131 40 19 70	158 198 10 480 541 255 280 280 1 11 167 8 50 a 47 a 2965. 122 40 o	Storre-Insasiin. Cupini Pue Cuvartienni Cuttus Cuvartienni Corine. Cordene Cor	270 32 1270 13 813 70 286 03 701E 30 367 72 5660E 02 283 70 707 39 192 45 240 45 8040 89 23376 84 411 24 679 62 175 60 886 94	258 08 1210 13 776 10 273 08 569 21 570 12 270 05 56439 71 270 94 56439 71 183 72 228 14 5010 94 23306 72 1286 11 302 59 648 50 448 50 448 50 448 50 448 75	Nami-Onlygenes NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies NatioInspecies National Statement Province Section Plantament of Australia Plantament of Australia Plantament of Australia Plantament Sico Mobilian Silco Mobilian	22082 44 11982 29 846 30 89107 38 481 56 112 39 541 96 1108 73 231 97 411 96 51033 49 11636 83 11636 83 11636 83 11636 83 11636 83 11636 83 11636 83	22039 36 11673 53 903 38 56107 39 468 72 156 12 381 82 11576 06 517 32 1006 98 230 82 230 82 230 82 363 04 11666 98 363 04 11666 98 363 04 11666 98 363 04 11666 98 367 75 162 15 162 15
le sil	Bon-Harché Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Cambodge CAMEE Campaton Born. Cannt. Pading Carbone-Lormine Carnud SA. Cavos Hoquafort CE-E-Frig. CE-M. Centen. Blumpy Centent Boy Certail CF-F-Fernalies CF-S. CE-S. CE-	1350 86 30 321 619 367 183 50 88 195 90 223 20 96 50 7,45 178 29 900 115 80 619 313 30 93 80 345 1289	1375 88.76 618 360 183.50 195.50 223.20 50.50 100.30 740 178 28.50 900 102.80 117. 97.30 350 1209	ineminent inemahal in	128 276 469 1480 370 648 330 632 48 50 265 75 116 742 246 470 158 -208 90 344 104 201 80	133 275 477 d 1500 378 671 d 343 20 588 0 48 30 270 72 72 746 236 200 470 349 105 350	Lifter S.M.D. Lightes	152 167 485 146 543 59 30 265 80 279 1 16 167 8 65 50 50 272 131 40 19 79	158 198 10 480 641 256 280 780 1 11 167 8 500 47 0 286 122 40 o	Storres-Insustin. Cupins Plus Cupins Plus CLP Covertiens Cortes Condens Condens Description Description Description Description Description Description Description Description Description Epistens Association Epistens Association Epistens Association Epistens Interest Epistens Epistens Interest Epistens Interest Epistens Interes	270 32 1270 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 365 72 59606 02 233 70 707 32 8040 89 23376 84 411 24 679 62 175 50	258 08 1210 13 776 80 273 08 569 28 570 24 540 54 55439 71 270 94 676 31 182 72 229 14 8010 94 23306 72	Nami-Onlygeten. NatioLeave. NatioLeave. NatioLeave. NatioLeave. NatioLeave. NatioVolume Oblives Parities St-Hoursi Parities Ejergne Parities Guellon Parities Guellon Parities Guellon Phenic Pleaments Pierra Insuatios. Pierra Insuatios. Pierra Insuatios. Pierra Insuatios. Pierra Insuatios. Pierra Insuatios. Siduct. Mobillos Siduct. Vol. Franç. Sicur-Association	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 491 56 182 78 368 78 1 1822 38 541 86 541 86 51033 187 411 96 51033 187 11524 81 418 63 332 84 11658 63 332 84 11658 63	22039 36 11873 53 903 39 56107 39 468 72 1361 62 381 82 11576 06 517 32 200 82 200 82 200 82 363 28 51035 96 11660 98 317 75 182 16 184 16
le siles (rxme e	Bon-Macché Borie Borie Borie Bran. Gluc. let. Calif Cambodge C.A.M.E Campaco Bern. Cacat. Padeng Carbono-Lormine CALB. C.G.U. Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.) Chambono-(M.L.)	1350 86 30 321 619 357 182 50 98 186 80 223 20 96 50 7,65 178 29 500 102 80 619 116 80 346 116 80 33 60 346 7259 300 318 328 33 60 34 br>36 60 36 6	1375 88.70 618 360 183 50 87 195 50 223 20 100 30 740 102 80 88 117 97 30 350 0 203 0 97 30 350 0 350 0 350 0 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 350 102 80 102 80	Interchantal Inter	128 276 469 1490 370 648 330 632 48 50 265 75 116 742 245 470 158 201 80 344 201 60 36 66	133 275 477 d 1500 378 671 d 343 20 588 0 48 30 270 72 72 746 236 200 470 349 105 350	Lifter S.M.D. Lightes	152 167 146 543 59 30 250 279 1 16 167 3 65 50 50 272 131 40 19 70 19 70	158 198 10 480 541 255 280 1 11 187 8 50a 47 a 285. 122 40o	Storme-Invasion. Cupins Pure Cuty Cuty Cuty Convertiens Cordens Condens Conden	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 58605 09 223 70 707 39 182 45 240 02 8040 88 23376 84 411 24 679 62 175 60 186 94 338 94 1082 49 1082 49 1082 49	256 08 1210 13 776 10 273 08 569 24 570 12 570 12 270 14 676 31 183 72 23006 72 1286 11 302 59 648 50 487 53 487 53 487 53 570 50 688 5	Hall-Orligations Hadio, - Lease. Hadio, - Lease. Hadio, - Lease. Hadio, - Lease. Hadio, - Houseand Hadio, - Houseand Hadio, - Valuer Oblisses Prailings St. Housel Firms Invasions Firms Invasions Firms Invasions Firms Invasions Sci. Abbilling Sile. Middle Sile.	22002 44 11982 29 846 30 89107 38 481 56 182 48 369 75 11822 3 11826 3 231 97 411 98 51033 16 231 97 411 98 11636 63 11636 63 116	22039 36 11673 53 903 38 903 38 468 72 156 12 361 82 11576 08 517 36 1006 99 230 82 260 82 260 82 11666 98 383 08 11666 98 383 08 11666 98 11666 98 383 08 11666 98 11666 98 1
de silver e e u	Bon-Harchi Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Cambodge CAMEE Campaton Born Cannet, Pading Christone Hornaine Carness Hospafort CE-SE-Frig. CE-SE-Frig. Centent Boyl Cerebori CF-F-ferralites CE-SE CG-V. Chembon (M.) Chempaton (M.) Chem	1350 86 30 321 619 367 183 50 88 195 90 223 20 80 50 96 50 7,46 29 900 102 80 115 80 619 313 30 93 80 345 1289 103 83 190 318 318	1375 88.70 618 360 183.50 195.50 223.20 50.50 100.30 740 178 28.50 900 102.80 117. 97.30 350 1209 900 1209 900 1209 900 900 900 900 900 900 900 900 900	Internated Internated Internated Internated Internated Internated Internation	128 276 469 1480 310 632 48 50 265 75 116 71 10 742 470 156 201 80 38 40 201 80 38 40 38 40	133 275 477 d 1600 379 671 d 343 20 589 o 48 30 270 72 746 206 200 470 1856 209 80 349 40 50	Lifter S.M.D. Ugites Ugites United Un	152 167 146 543 59 30 255 80 279 1 16 167 5 85 5 80 80 272 131 40 19 70 19 70 284 392 294 392 200 1279	158 188 10 480 541 255 280 280 1 11 167 8 500 47 285 122 400	Storme-Invasion. Cupinst Page CLIP. Convertienmi Ontent Condinate	270 32 1270 13 813 70 266 03 1016 30 367 70 366 72 56605 03 283 70 707 30 240 02 840 86 233 76 84 411 24 679 62 175 50 86 94 338 94 1062 48	258 08 1210 13 776 80 273 08 568 28 570 12 270 94 676 31 182 72 229 14 676 31 182 72 229 14 676 31 182 72 229 14 676 32 300 52 300 54 300 54 3	State Onlygenes Harin, - Assoc. Harin, - Epergen Harin, - Ister Parities States Parities Guellon Parities Provides Immadies, Parities Guellon Sider, Selforori Sider, Mobillon Sider, Selforori Sider, Mancientes Sider, Mancientes Sider, Mancientes Sider Sooo Sider	22082 44 11982 29 846 30 89107 38 481 56 182 49 1822 39 11822 39 11822 39 11823 39 241 98 241 98 241 98 11858 83 332 84 11858 83 332 84 1887 70 1040 80 443 68 200 75 300 75 314 78	22039 36 11873 53 903 39 903 39 468 72 136 12 136 182 11578 08 51086 98 220 82 252 86 11668 98 317 76 147 16 148 10 148 1
calsonxue erro	Bon-Harchi Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie, let Cambodge C.A.M.E Campaton Bern. Cacat. Padeng Carbono-Lormane Caronal Bon. Carbono-Lormane Caronal Bon. Carbono-Lormane Caronal Bon. C.E.S.Frig. C.E.M. Cantroat Bly) Cartrat Bly) Caronal Bon. C.F.F. Fernallies C.F.S. C.G.V. Chambon B.E. C.G.V. Chambon B.E. Champatony B.E. Champatony B.E. C.L. Markinno C.I. Ma	1350 86 30 321 619 357 183 50 88 195 90 223 20 50 50 96 50 7.45 29 500 102 80 115 90 618 313 30 93 60 345 129 63 90 63 90 63 90 345 129 63 90 63 90 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	1375 88 70 618 360 183 50 195 50 223 20 203 50 100 30 740 102 80 102 80 103 80 117. 97 30 350 1209 103 80 1209 103 80 1209 103 80 1209 103 80 104 80 105 80	Interchapt	128 276 459 1490 370 646 330 632 48 50 265 75 116 742 245 470 158 201 80 344 201 80 34 40 34 80 34 80 34 80	133 275 477 d 1500 378 671 d 343 20 568 o 48 30 270 72 72 746 236 200 470 165 209 80 350	Liffor S.M.D. Ugivos Ugivos Urilosi Ur	152 167 146 543 59 30 256 80 279 1 16 167 3 65 50 50 272 131 40 19 70 19 70 19 70 284 284 287 287 287 287 287 287 287 287 287 287	158 198 10 480 541 255 280 1 11 187 8 50a 47 a 285 122 40o	Storme-Invasion. Cupins Puer Cupins Puer Cut Cut Covertiens C	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 365 72 58605 07 707 39 182 45 2800 88 23376 84 1367 88 411 24 679 62 175 60 186 94 338 94 1082 46 1082 46 1082 46 1082 46 1082 48 386 98 386 98 386 98	256 08 1210 18 776 10 273 08 569 24 570 12 570 18 56 39 71 220 18 676 31 182 72 230 67 230 67 230 67 230 67 322 58 648 50 648 50	Nation Configurations Nation - Epocyme Prainings St - Honoreli St - Honore	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 481 56 1162 48 368 76 1182 38 541 96 551033 97 411 96 551033 97 11836 83 11836 83 11836 83 11836 83 11836 83 11836 83 11836 83 11836 83 11837 33 11836 83 11837 33 11837 33 1183	22039 36 11673 53 903 38 903 38 468 72 156 12 381 82 11576 08 517 36 1006 99 230 82 260 82 260 82 260 82 11566 98 317 75 182 15 185 10 185 10
le calas or a me e com a a com a a com a c	Bon-Harché Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Borie Cambodge C.A.M.E Campaton Born. Cannt. Padeng Caron. Padeng Caron. Padeng Caron. Padeng CES.Frig. CES.Frig. CES.Frig. CES.Frig. CES.Frig. Centrent Dity) Correbuti CFF. Fernalise CFF. Fernalise CES. CSLIB. CG.V. Chambon [M.] Chempats Phy) Chambon [M.] C	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 195 90 223 20 96 50 7,45 29 900 102 80 313 20 93 80 313 20 93 80 318 202 1259 1259 1259 1259 1259 1259 1259 125	1375 88.76 618 360 183.50 195.50 223.20 50.50 100.30 740 173 28.50 900 102.60 103.60 117. 97.30 350 1209 0.03 316, 203	Internated Internated Internated Internated Internated Internated Internation	128 276 469 1480 370 636 632 46 50 265 71 10 742 470 158 201 80 36 40 201 80 36 40 36 br>36 40 36 40	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 888 30 270 72 746 270 48 30 270 72 746 270 48 30 48 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Lifter S.M.D. Ugiteo Ugiteo United Un	152 167 148 543 59 30 255 50 279 1 16 67 5 50 50 272 131 40 19 79 29 1 78 330 294 392 294 290 230 230 230 230 230 230 230 230 230 23	158 198 10 480 541 255 280 280 1 11 167 8 50 a 47 a 205. 122 40 o	Storme-Invasion. Cupinst Page CLIP. Convertienmi Ontent Condinate	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 366 72 56605 02 283 70 707 39 192 46 240 02 8040 80 23376 84 411 24 679 62 175 50 806 94 336 94 336 94 336 54 522 19	258 08 1210 13 776 80 273 08 568 28 570 12 270 94 676 31 182 72 229 14 676 31 182 72 229 14 676 31 182 72 229 14 676 32 300 52 300 54 300 54 3	Nami-Onlygiene. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. NatioIngeren. Parities Si-Hounsi. Parities Guellon. Parities Guellon. Parities Guellon. Phinte Plagmants. Printe Ingeren. Province Insenties. Province Insenties. Province Insenties. Province Insenties. Sidout Nobillon.	22082 44 11982 39 846 30 89107 38 481 56 182 49 1822 39 11822 39 11823 39 741 98 1108 73 241 98 11626 83 11626 83 11626 83 11626 83 11626 83 11627 93 11636 83 11637 93 1200 75 330 76 330 76 330 76 341 78 192 20 360 54 10	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1361 82 11570 08 55107 39 468 72 1367 08 230 82 252 86 11568 98 357 75 166 99 317 75 167 10 168 20 317 75 167 10 168 20 317 75 167 10 168 20 317 75 167 10 168 30 317 75 167 10 318 35 441 04 191 50 290 50 310 84 310 84 310 84 310 84 310 84 310 84 310 84 310 84 310 84
te stance or the about	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodge C.A.M.E. Campanon Bern. Canne. Padeng Carbone-Lorraine Carneud S.A. Caves Hoquefort C.E.S.Frig. C.E.M. Center. Blumy Carbone Toly Certone Toly Carbone C.F.F. Fernálise C.F.F. Fernálise C.F.S. C.G.U. C.S.M. C.G.V. C.S.M. C.G.V. C.S.M. C.G.V. C.C.S. C.G.L.B. C.G.V. C.G.C. C.G.M. C.G.V. C.G.M. C.G.	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 96 50 7,45 178 29 900 102 80 58 115 80 613 30 313 20 313 20 346 1259 103 63 50 346 1259 102 80 348 1259 122	1375 88.70 618 360 183 50 195 50 223 20 50 50 100 30 740 173 28 50 900 102 80 117, 97 30 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 1209 1209 1209 1209 1209 1209 120	Internated Internated Internated Internated Internated Internated Internation	128 276 469 1490 370 646 330 632 48 50 285 75 116 742 246 470 346 34 40 36 40	133 275 477 d 1500 379 671 d 343 20 569 o 48 30 270 72 746 236 200 470 1656 209 80 350 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Lifter S.M.D. Ugiteo Ugiteo United Un	152 187 186 148 543 59 30 265 30 265 30 272 131 40 19 70 365 307 284 392 20 1270 560 220 100	158 198 10 480 541 255 280 280 1 11 167 8 500 47 0 205. 122 400	Storme-Invasion. Cupinal Plus Cupinal Plus CLIP. Convertiennis Cortinal Condens Conden	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 365 72 58605 03 203 70 739 102 45 200 80 233 76 84 1367 86 1367 86 411 24 679 62 175 60 176 74 386 98 415 02 387 98	256 05 1210 15 776 10 273 05 569 21 270 05 5639 71 270 14 676 31 182 72 2306 72 1226 11 200 13 2306 72 1226 11 302 55 648 50 487 53 487 53 572 58 302 57 1000 37 300 25 372 58 372 58 37	Nation - Originations - Nation - Associa - Nation - Epurgum - Nation - Epurgum - Nation - Housemante - Nation - Processes - Nation - Processes - Nation - National - Processes - National - Processes - National - Processes - National	22002 44 11982 29 846 30 89107 38 481 56 182 48 369 75 11822 3 11826 3 231 97 411 98 51033 16 231 97 411 56 11834 81 401 23 11858 83 140 23 11858 83 140 86 140 70 300 72 314 78 320 76 300 72 314 78 320 76 300 72 314 78	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1381 82 11570 82 1086 89 230 82 203 28 203 28 383 04 11560 86 387 05 11566 98 387 04 11560 86 387 17 187 15 187 15 18
te cala contrata de de	Bon-Harchi Borie Cambodge C.A.M.E. Campaton Born. Cannt. Pading Chrome-Lormine Carnead S.A. Cavas Hospadort C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.S.B. Contract Dityl Corrected Contract Dityl Contract Dityl C.F.F. Fernálisz C.E.S. C.E.	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 195 90 223 20 96 50 7,45 29 900 102 80 58 115 80 619 313 20 93 80 345 1269 1269 127 344 1289 128 345 128 346 128 346 128 346 348 460 54 350 460 54	1375 88.76 618 360 183 50 195 50 195 50 100 30 740 173 28 50 900 102 80 117 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 0 350 1209 1209 1209 1209 1209 1209 1209 120	International In	128 276 459 1490 370 530 532 48 50 75 116 742 245 71 10 742 246 344 104 346 104 346 344 104 346 347 347 347 347 347 347 347 347 347 347	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 888 30 270 72 746 270 48 30 270 72 746 200 80 349 106 350 46 50 286 50 286 50	Lifter S.M.D. Ugites Ugites United Un	152 167 148 543 59 30 255 80 270 1 16 167 5 85 5 0 50 272 131 40 19 70 284 294 294 290 290 290 290 290 290 290 290 290 290	158 188 10 480 541 256 280 1 11 167 8 50u 47 u 285 122 40o	Storme-Invasion. Cupinal Play Cupinal Play Cutteria. Cutteria. Condenier Contenier Con	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 366 72 56605 02 283 70 707 32 340 02 840 02 840 02 840 84 411 24 679 62 176 50 186 94 1062 48 1062	258 08 1210 18 776 10 273 08 968 28 570 12 340 54 56439 71 270 84 1183 72 229 14 6610 97 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 72 23306 73 23306 73306 73 23306 7	Nami-Onlygeien. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioValuere United Street. Parities St-Housei Parities Guellon Sider Mobillon Sider Mo	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 481 56 1824 38 11822 38 11822 38 11823 38 264 58 11825 63 264 58 11825 63 332 84 11825 63 332 84 11826 70 1040 80 443 68 148 70 1040 80 73 147 93 200 75 347 78 192 28 360 54 1022 74 360 54	22039 36 11873 53 903 39 468 72 136 82 11570 62 11570 62 230 82 230 82 252 86 11568 98 357 75 187 10 188 72 423 56 441 04 191 90 290 82 423 54 441 04 191 90 290 90 290 82 423 56 441 04 191 90 290 90 290 82 423 56 441 04 191 90 290 90 290 82 423 54 441 04 191 90 290 90 290 82 441 04 191 90 290 90 290 82 441 04 191 90 290 90 444 94 544 94 544 94 546 45 546 46
de calas of a me e cura a de cala a	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodipe C.A.M.E. Campanon Bern. Cacast. Padeng Carbone-Lorraine Carsuad S.A. Caves Roquelott C.E.S.Frig. Carbone-Lorraine Center. Blumry Carbone-Lorraine C.E.M. C.	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 96 50 745 178 29 900 102 80 58 50 745 115 80 58 10 313 20 313 20 313 20 346 1259 303 460 546 546 546 546 546 546 546 546 546 546	1375 88 76 618 360 183 50 97 195 60 223 20 250 50 100 30 740 102 20 58 117, 28 50 360 360 360 360 360 360 360 360 215	insulmont insulation i	128 276 469 1490 370 546 330 532 48 50 285 75 110 742 246 470 344 104 346 34 30 36 40 36 40 36 86 34 30 280 48 70 48 70	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 588 30 272 72 746 236 200 48 30 72 746 209 80 349 106 350 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Lifter S.M.D. Ugiveo United United United ULAP United Stansaulus Union Benesulus Union Hebbt. Un. Irrum. France Ula. Ind. Crédit Heistor ULTA Vincum Pourqué (My) Vintex Waterinen S.A. Brast. de Maroc Brass. Cousst. Mr. ÉTPBIT A.E.G. Alexel Alexel Alexel Alexel Alexel Alexel Alexel Brast. Alexel Alexel Brast. Alexel Brast. Alexel Brast. Alexel Brast. Brast	152 187 148 543 59 30 265 80 279 1 16 8 65 50 50 272 131 40 19 70 560 284 392 20 1270 560 280 284 392 20 1270 560 280 280 280 390 280 390 390 390 390 390 390 390 390 390 39	158 188 10 480 541 256 280 280 1 11 167 8 50u 47 285 122 40o	Storme-Invasion. Cupinal Plus Cordinar	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 365 72 59605 02 203 70 707 39 124 02 240 02 8040 80 233 76 84 115 7 80 115	256 08 1210 18 1273 08 568 24 5776 80 273 08 568 24 570 18 576 31 182 72 120 18 676 31 182 72 142 22 14 6010 34 23306 72 1236 11 302 39 648 30 312 37 3308 25 378 36 249 50 356 30 357 75 368 36 217 56 218 36 57580 76	Nation Configuration Nation - Spraym Prainings St-Honori Prainings St-Honori Prainings St-Honori Prainings St-Honori Prainings St-Honori Prainings St-Honori St-Nation Nation - Spraym St-Nation	22082 44 11982 986 30 896 30 89107 39 481 56 182 49 182 49 1108 73 231 97 411 98 51033 16 264 58 11635 63 332 45 11635 63 340 70 1040 86 467 59 200 72 314 78 330 54 964 10 761 70 761 70 7761 77 1022 74	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1381 82 11670 92 11670 92 230 82 230 82 230 82 250 82 1569 98 1569 98 1569 98 167 10 167
esta) rame era a do da ul	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif. Cambodipe C.A.M.E. Campoton Bern. Cacast. Padeng Carbone-Lorraine Carsuad S.A. Caves Roquelott C.E.S.F. C.E.S.M. Carbone-Lorraine C.E.S.M. Carbone-Lorraine C.E.S.M. C.E.S.F. C.E.M. C.E.S.F. Catalla Carbone-Lorraine C.E.S. C.E.M. C.E.S.F. Catalla Carbone-Lorraine C.E.S. C.E.M. C.E.M. C.E.S. C.E.M. C.E.S. C.E.M. C.E.S. C.E.M.	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 195 80 223 20 90 50 50 50 50 50 br>50 br>50 5	1375 88.76 618 360 183 50 195 50 195 50 100 30 740 173 28 50 900 102 80 102 80 103 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	inembed inembe	128 276 469 1480 310 632 46 50 265 71 10 742 470 156 201 80 36 40 201 80 36 40 201 80 36 40 201 80 36 40 201 80 201 80 20	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 888 30 270 72 746 20 48 30 270 72 746 20 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 50 48 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	Lifter S.M.D. Ugites United Un	152 147 485 148 543 59 30 255 80 279 1 16 8 55 50 80 272 131 40 19 79 20 129 230 230 230 230 230 230 230 230 230 230	158 198 10 480 541 255 280 1 11 167 8 50 0 1 71 187 0 285 122 40 o 122 40 o 1285 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280 1280	Storme-Insusian Cupinal Plus Cupinal Plus Cuttan Cuttan Cuttan Contain	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 58605 02 283 70 707 39 240 02 8040 88 8440 88 8440 88 845 84 845 84 876 52 175 60 802 19 227 88 306 98 415 02 307 99 227 88 581 226 17 404 28 581 226 17 100 34 500 34	258 08 1210 18 776 18 776 18 273 08 900 28 570 12 340 54 56439 71 220 84 183 72 229 184 2310 67 220 184 2310 72 229 184 2310 72 231 57 1000 37 3302 38 323 57 1000 37 3302 39 533 62 249 50 379 94 217 38 396 30 396 30	Nami-Onlygeten. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioLearne. NatioValuer United Street Parities St-Housei Parities Ejergue Parities St-Housei Parities Ejergue Parities Guellon Parities Juliane Province Instalias, Randon, St-Honori Sident Mobillon Sident Mob	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 451 56 1824 98 11824 38 11825 39 264 58 11826 43 11828 43 1	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1351 82 11570 58 11570 58 11570 58 230 82 252 96 11569 59 363 54 11569 59 363 54 11569 59 363 56 421 56 187 10 193 57 193 56 341 04 194 56 295 57 363 54 364 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
esta) rame erasabetante	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodge C.A.M.E. Campeson Bern. Canne. Padeng Carbone-Lorraine Carneud S.A. Caves Hogsefort C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.M. Contract Obyl Cereberi C.F.F. Fernálise C.F.F. Fernálise C.F.S. C.G.U. C.S.M. Chambon (M.) Champas (M.) Chambon (M.) Champas (M.) Chambon (M.	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 50 50 745 178 29 500 102 80 58 50 745 115 80 618 103 63 100 346 1259 102 354 405 54 405 54 405 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56	1375 88 76 618 360 183 50 97 195 50 195 50 100 30 740 103 30 102 90 58 117 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360	Interchall	128 276 469 1490 370 546 330 532 48 50 285 75 110 742 246 171 10 344 104 346 34 80 286 34 80 286 34 80 286 34 80 286 34 80 286 34 80 286 34 80 286 34 80 36	133 275 477 d 1500 379 343 20 560 571 d 343 20 560 72 746 236 200 48 30 72 746 236 200 48 30 156 156 108 349 108 350 46 50 226 46 50 226 46 50 226 46 50 226 46 50 226 46 50	Lifter S.M.D. Ugiteo United Un	152 187 148 543 59 30 255 50 272 131 40 157 65 50 50 272 131 40 157 65 272 131 40 157 65 284 284 284 284 284 280 284 280 280 280 280 280 280 280 280 280 280	158 188 10 480 541 256 280 1 11 167 8 50u 47 u 285 122 40o 10 50 10 50 1	Storme-Invasion. Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place Convertiment Condens	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 365 72 59605 02 203 70 707 39 124 02 240 02 8040 80 23376 84 1357 88 1157 89 1157 80 127 88 108 24 108 25 108 26 108 26	256 08 1210 13 776 10 273 08 568 21 270 08 5639 71 220 14 576 31 182 72 2306 72 1226 11 2306 72 1226 11 302 58 648 50 132 57 302 57 302 57 302 57 303 57 303 57 304 50 305 50 306 50 307 50 308 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	Nami-Onligations Nation-Congress Nation-Congress Nation-Congress Nation-Congress Nation-Congress Nation-Congress Nation-Valuers United Systems Printing Systems	22082 44 11982 29 846 30 89107 39 451 56 182 49 182 49 1106 73 231 97 411 98 51033 56 264 56 11635 63 332 84 401 23 11635 63 332 84 401 23 11636 63 346 70 346 70 3	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1351 82 11570 52 1066 99 230 82 230 82 230 82 230 82 1569 56 1569 56 1569 56 147 10 1038 72 1569 56 147 10 147
esta) rame erasabetante	Bon-Harchi Borie Cambodge C.A.M.E. Campaton Born. Cannt. Pading Chrome-Lormine Carnud S.A. Cavas Hospafort C.E.S.Frig. C.E.S.Frig. C.E.M. Contract Dity) Correct Carnud S.A. Contract Dity) Classific C.E.S. C.E.L.B. C.E.V. C.B.M. C.B.C.B. C.B.C.	1350 86 30 321 619 367 183 50 98 90 223 20 90 50 50 50 50 50 br>50 5	1375 88 76 618 360 183 50 195 50 195 50 100 30 740 173 28 50 100 80 117, 97 30 1209 1209 1209 1209 1209 1209 1209 120	ineminent inemine ine ineminemine ineminemine ineminemine ineminemineminemineminemineminemineminem	128 276 469 1490 370 632 48 50 265 75 116 71 10 742 470 166 207 80 38 40 38 40 44 70 44 70 44 70 44 70 44 70 44 70 44 70 44 70 45 71 108	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 888 30 270 72 746 20 48 30 270 72 746 20 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 30 48 50 48 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	Lifter S.M.D. Ugites United United United United United United United Benessies United Bene	152 147 485 148 543 280 279 1 16 67 5 85 5 85 5 80 272 131 40 19 79 284 284 284 284 284 284 284 284 284 284	158 198 10 480 541 255 280 1 11 167 8 50 0 47 0 205. 122 40 o 122 40 o 133 80 65 80 94 33 80 65 80 94 80 33 80 65 80 94 80 33 80 65 80 94 80 33 80 65 80 94 80 30 740	Storme-Insusian Cupinal Plus Cupinal Plus Cuttan Cuttan Cuttan Contain	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 58605 02 283 70 707 39 240 02 8040 88 8440 88 8440 88 845 84 845 84 876 52 175 60 802 19 227 88 306 98 415 02 307 99 227 88 581 226 17 404 28 581 226 17 100 34 500 34	258 08 1210 18 776 18 776 18 273 08 900 28 570 12 340 54 56439 71 220 84 183 72 229 184 2310 67 220 184 2310 72 229 184 2310 72 231 57 1000 37 3302 38 323 57 1000 37 3302 39 533 62 249 50 379 94 217 38 396 30 396 30	Nation Configuration Nation - Sparger Nation - Congress Parities Statement Parities Internation Parit	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 451 56 1824 98 11824 38 11825 39 264 58 11825 43 11826 43 11826 43 11826 43 11827 34 11828 43 11828 43 1	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1351 82 11578 08 11578 08 230 82 252 96 11568 08 317 75 165 10 165 10 165 10 17 75 167 10 17 75 17 75 18 75
esta) rame erasabetante	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodge C.A.M.E. Campanon Bern. Canne. Padeng Carbone-Lorraine Carnead S.A. Caves Hoganiot C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.M. Contract Obyl Corrabeli C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Cannest C.F.C.Cannest C.G.V. C.E.S.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.F.F.Frienhilles C.G.V. Chambon (M.) Champas (By) Claims C.I.Marienne C.I. Marienne Contracted (Ly) Coppilia Commission Contracted (Ly) Coppilia Commission Contracted (Ly) Comp. Lyon-Alien Contracted (Ly) Comp. Lyon-Alien Contracted (Ly) Con	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 96 50 7,45 178 900 102 80 58 50 7,45 115 80 58 313 30 313 30 313 30 315 30 316 30 318 20 32 20 32 20 34 60 54	1375 88 76 618 360 193 50 195 50 195 50 195 50 100 30 740 102 50 50 102 50 102 50 103 103 103 103 103 103 103 103 103 10	Interchala	128 276 469 1490 370 546 330 532 48 50 75 110 742 246 171 101 346 347 348 349 349 349 349 349 349 349 349 349 349	133 275 477 d 1500 378 571 d 571 d 5	Lifter S.M.D. Ugivos United Un	152 187 148 59 265 280 280 280 1 18 58 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	158 188 10 480 541 256 280 1 11 167 8 50u 47 u 285 122 40o 10 50 10 50 1	Storme-Invasion. Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place CLP Convertienme Cordinar	270 22 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 286 02 283 70 707 36 240 02 840 84 411 24 411 24 41	258 08 1210 180 776 10 1776 10 1776 10 1776 11 1776 11 1776 11 183 72 229 14 6010 11 183 72 229 14 6010 11 183 72 229 14 6010 177 55 848 80 167 55 82 75 85 82 75 85 85 75 80 75 106 08 546 58 342 38 55 10 167 55 60 08 546 58 372 38 56 57 80 75 106 08 546 58 58 10 167 55 60 08 546 58 58 57 80 75 106 08 546 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	Nation Configuration Nation - Epurgum Nation - Nation Nation - Nation Nation - Nation Nation - Nation Prainings St Honore States - Nation States - Nat	22082 44 11982 29 846 30 89107 39 451 56 182 49 182 49 1106 73 231 97 411 98 51033 56 264 56 11635 63 332 84 401 23 11635 63 332 84 401 23 11636 63 346 70 346 70 3	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1351 82 11570 52 1066 99 230 82 230 82 230 82 230 82 1569 56 1569 56 1569 56 147 10 1038 72 1569 56 147 10 147
esta) rame erasabetante	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif. Cambodge C.A.M.E. Campason Bern. Cannt. Padeng Chrono-Lormine Carnus Bognafort C.E.S. Frig. C.E.S. G.E.I.B. C.E.I.B. C.E.I.B	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 96 50 7.65 178 29 900 102 80 58 115 80 619 313 10 93 80 318 202 318 202 3	1375 88 76 618 360 183 50 183 50 195 50 50 100 30 740 50 50 50 100 30 740 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Internated Internated Internated Internated Internated Internated Internated Internation	128 276 469 1490 370 634 330 632 48 50 265 75 116 71 10 742 470 164 207 80 38 40 148 207 80 44 70 44 70 46 7	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 588 30 270 72 746 200 48 30 270 72 746 200 48 30 48 30 48 30 48 50 48 50 48 50 46 50 46 50 220 46 50 108 136	Lifter S.M.D. Ugites Ugites United Un	152 147 148 543 59 30 255 80 272 131 40 19 79 302 272 131 40 19 79 302 200 230 200 230 200 230 200 230 200 230 200 230 23	158 198 10 480 541 256 280 1 11 167 8 50u 47 u 285 122 40o 285 122 40o 38000 38000 38000 38000 39 50 94 30 740 494 80 107 40 420 30	Storme-Invasion. Cupinal Plus Cupinal Plus Cupinal Plus CLIP. Convertimenia Outrest Craduater Coninc. Istandial. Disnote-Invasion. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Units Epistopia-Units Epistopia-Units Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Valent Epistopia	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 56605 03 203 70 707 39 240 02 8040 88 813 84 813 84 813 84 815 82 105 48 306 98 82 19 105 48 306 98 82 27 89 82 27 89 86 34 46 02 56 126 70 106 34 46 02 56 126 70 106 34 46 56 56 121 25	258 08 1210 18 776 10 776 10 776 10 776 10 500 21 500 21 500 21 501 34 501 34 501 34 501 34 501 34 501 34 501 34 501 34 501 37 501 37 5	State Onligations Harin, - Assoc. Harin, - Epargum Harin, - Istar Parities St Houses Parities Guellon Parities Internation Silver Harine Silver	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 481 56 182 49 182 49 1162 39 264 58 1162 8 1162 8 1162 8 1162 8 1163 8 11	22039 36 11873 53 903 39 468 72 1351 82 11576 08 11576 08 230 82 230 82 252 96 11566 98 252 96 11566 98 252 96 11566 98 252 96 11566 98 317 75 162 15 162 15 162 15 163 16 163 163 16 163 163 163 163 163 163 163 163 163 163
desta con a de de la la de de la la de de la la de la la la de la la la de la la la de la	Bon-Harché Borie Bran. Gluc. Int. Calif. Cambodge C.A.M.E. Campeson Bern. Cannt. Paderg Chrome-Lorraine Carnesd S.A. Caves Hogsefort C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. C.E.M. Content Obyl Correct Obyl Content Oby	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 50 50 745 178 290 102 80 58 50 745 619 30 313 20 313 20 318 202 318 202 3	1375 88 70 618 360 193 50 195 50 195 50 195 50 100 30 740 102 50 50 102 50 102 50 102 50 103 103 103 103 103 103 103 103 103 10	inminuest inminu	128 276 469 1490 370 546 330 532 48 50 285 75 110 742 246 104 346 201 346 201 346 34 34 34 34 34 34 34 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	133 275 477 d 1500 378 571 d 571 d 5	Lifter S.M.D. Ugivos United Un	152 187 187 148 543 59 30 255 50 272 131 40 187 50 50 272 131 40 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	158 188 10 480 541 256 280 280 1 11 167 8 50u 47 u 285 122 40o 122 40o 133 80 140 33 80 140 33 80 140 33 80 140 33 80 140 33 80 140 34 80 140 34 80 140 34 80 140 34 80 140 34 80 140 34 80 140 36 80 140 37 80 140 38 80 140 38 80 140 38 80 140 38 80 140 38 80 38 80 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	Storme-Invasion. Cupinal Place Cupinal Place CLP. Curvartismie Cottus Cordinar Condinar Description De	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 365 72 59605 07 707 39 122 45 240 02 8040 80 233 76 84 11367 86 411 24 679 62 17% 50 866 94 336 98 416 02 367 74 869 86 416 02 367 74 366 98 416 02 367 76 368 66 1212 25 561 26 368 66 1212 25 368 66 1212 36 368 66 368 66 1212 36 368 66 368 66 1212 36 368 66 368 66 1212 36 368 66 368 66	256 08 1210 13 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 776 10 777 10 7	State Onligations Harin, - Associa Harin, - Spargen Harin, - Istan Harin, - Harin Harin Harin, - Harin	22082 44 11982 30 846 30 89107 38 451 56 1862 48 1862 48 1108 73 231 97 411 98 51033 36 244 56 11635 63 3323 44 401 23 11635 63 3323 44 401 23 11635 63 3324 48 1164 98 200 76 314 78 314 78 315 74 466 03 316 32 317 84 317 86 317 86 31	22039 36 11873 53 11873 53 903 39 468 72 1381 82 11570 92 11570 92 11570 92 11570 92 11570 92 11570 92 11569 96 11569 96 11569 96 11570 92 11569 96 11570 92 11569 96 11570 92 11569 96 11570 92 11569 96 11570 92
esta in a me esta a de da de de le	Bonie Borie Cambodge C.A.M.E. Campaton Bern. Cance. Padeng Chromo-Lorence. Carbone-Lorenine Carsuad S.A. Cavas Hoquadox C.E.S. Frig. C.E.M. Content. Blanny Centrent Deyl Corriberi C.F.F. Fernalies C.E.S. C.G.W. C.B.R. C.G.W. Chamboisty Bd.J. Control Chamboisty Bd.J. Chamboisty	1350 86 30 321 619 357 183 50 88 90 223 20 50 50 96 50 7.45 29 500 102 80 115 80 619 313 30 63 90 63 90 63 90 63 90 63 90 63 90 53 80 53 80 53 80 54 8	1375 88 76 88 76 618 360 183 50 195 50 50 100 30 740 173 50 102 50 58 117 50 58 154 50 120 36 58 154 50 155	Instructural Instr	128 276 469 1490 370 632 48 50 285 76 71 10 742 246 71 10 742 247 344 344 344 344 344 344 344 344 344 3	133 275 477 d 1500 379 1500 371 d 343 20 501 200 48 30 270 72 746 200 48 30 270 72 746 200 48 30 200 48 50 200 48 50 48 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	Lifter S.M.D. Ugites Ugites United Un	182 187 186 583 280 280 280 1 18 280 281 187 281 187 281 187 281 187 281 187 281 281 281 281 281 281 281 281 281 281	158 198 10 480 541 256 280 1 11 167 8 500 47 0 285 122 40 o 285 122 40 o 3 50 0 59 50 94 3 65 40 494 80 107 40 420 3 0	Storme-Invasion. Cupinal Plus Cupinal Plus Cupinal Plus CLIP. Convertimenia Outrest Craduater Coninc. Istandial. Disnote-Invasion. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Croint. Epistopia-Units Epistopia-Units Epistopia-Units Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Valent Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Invasion. Epistopia-Valent Epistopia	270 32 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 5605 03 203 70 707 32 240 02 8040 80 813 76 811 84 879 62 175 63 805 80 805 80 807 80 822 19 27 80 80 22 19 27 80 80 22 19 27 80 80 22 19 27 80 80 36 80 37 80 80 22 19 100 24 80 100	258 08 1210 1273 08 1273 08 128 273 08 128 273 08 128 270 124 127 270 124 125 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	State Onlygetons Harin, - Rose, Parities St-Hounsi Parities Guellon Parities Investina Silvan State Silvan Silv	22082 44 11982 29 946 30 89107 38 451 56 1824 38 11824 38 11825 38 11825 38 11825 38 11826 33 264 58 11826 43 11826 63 11827 38 11827 38 1	22039 36 11873 59 903 39 468 72 1361 82 11878 08 58107 39 468 72 1361 82 11878 08 230 82 252 96 11868 98 317 76 162 16 161 162 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16
esta in a me esta a de da de de le	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodge C.A.M.E. Campanon Bern. Canne. Padeng Carnead S.A. Cavos Hoganiot C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. Center. Burry Controller C. G. G. B. C. C. G. C. Burry Controller	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 50 50 745 102 80 102 80 102 80 115 80 313 10 313 10 313 10 313 10 318 202 354 405 405 405 1258 405 115 90 115	1375 88 76 618 360 103 35 50 100 30 740 113 50 102 50 58 117 50 58 118 50 129 50 50 100 35 118 50 129 50 12	insulment insulm	128 276 469 1490 370 530 530 530 530 530 530 530 530 530 53	133 275 477 d 1500 373 d 343 20 560 343 20 72 746 236 200 48 30 772 746 236 200 470 155 200 48 50 200 80 349 105 349 105 349 105 135 105 105 105 105 105 105 105 105 105 10	Lifter S.M.D. Ugivos United Un	152 187 187 148 543 59 30 255 50 272 131 40 187 50 50 272 131 40 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	158 198 10 480 541 256 280 280 1 11 167 8 50u 47 285 122 40o 10 50 10 50	Storme-Invasion. Cupinal Place Cupinal Place Cutton. Cutton. Cutton. Condense. Condense. Condense. Description. Energia.	270 22 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 70 568 50 203 70 707 30 200 02 8040 80 811 124 814 82 102 48 814 82 102 48 816 98 822 19 274 80 286 98 411 20 29 77 80 20 20 20 br>20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	258 08 1210 18 776 18 776 18 776 18 776 18 19 18 273 08 18 18 272 20 18 18 272 20 18 18 273 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	State Onligations Harin, - Associa Harin, - Associa Harin, - Harin, - Harin Harin Parities St-House Parities Investigat St-Lean St-House St-Lean St-House St-Lean St	22082 44 11982 29 846 30 89107 38 451 56 1862 49 11822 49 11825 53 369 76 11825 53 241 56 11835 53 332 346 401 23 11835 63 332 34 401 23 11835 63 332 34 401 23 11836 63 344 78 364 70 364 70 365 74 466 03 366 76 767 76 466 03 366 76 367 76 468 60 367 76 468 60 468 76 468 768 768 768 768 768 768 768 768 768 7	22039 36 11873 53 1903 39 468 72 1381 82 11873 92 35 182 11870 92 230 82 230 82 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11878 96 250 96
esus) came era a docada de de	Bon-Marché Borie Brai. Gluc. Int. Calif. Cambodipe C.A.M.E. CAMP. Cannot Derm. Cannot. Padeng Carnoud S.A. Caves Requision C.E.S.Fig. C.E.M.P. Center. Blunzy Carnota Deyl Comp. Lyon-Main. Concop. L	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 50 223 20 50 50 96 50 7.45 29 500 102 80 115 80 619 313 50 345 1289 313 50 346 1289 345 1289 460 512 129 520 520 520 520 520 520 520 520 520 520	1375 88 76 618 360 193 50 195 50 50 100 30 740 1178 50 102 80 102 80 103 350 103 350 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	inembeli Ine	128 276 469 1490 370 632 48 50 285 75 71 10 742 246 75 71 10 742 2470 158 201 80 38 40 38 40 38 40 201 80 38 40 104 201 80 38 40 104 105 106 107 207 108 109 109 109 109 109 109 109 109 109 109	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 560 571 d 343 20 72 746 236 20 48 30 77 72 746 236 20 48 30 155 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Lifter S.M.D. Ugineo United Un	152 187 148 543 59 30 255 30 255 30 255 30 17 18 187 27 25 35 30 284 297 200 284 297 200 284 297 297 297 297 297 297 297 297 297 297	158 188 10 480 541 188 10 480 541 185 280 1 11 167 8 50u 47 285 122 40o 281 285 281 285 280 30000 373 50 372 50 372 50 372 50 372 50 372 50 372 50 373 50 373 50	Storme-Insustin. Cupinal Plus Cupinal Plus CLIP. Convariannip Cortess Cradinar Conin. Istandil. Disnote-France Droute-Insustin. Droute-Sicustin Energia Energia Epargea-Capital Epargea-Capital Epargea-Capital Epargea-Capital Epargea-Unin Epar	270 22 1210 13 813 70 286 03 1016 30 367 72 58605 03 203 77 39 102 45 240 02 804 08 804 08 233 76 84 411 24 679 62 175 69 386 94 386 94 100 24 387 99 227 80 581 23 404 73 581 23 581 23	258 08 1210 1273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 272 273 14 580 273 273 274 275 275 276 276 276 276 276 276 276 276 276 276	Nation - Configuration Nation - Spargum Nation - Nation Nation - Nation Prainings Sil- Housesi Prainings Sil- Housesi Prainings Sil- Nation Prainings Sil- Nation Prainings Sil- Nation Prainings Sil- Nation Natio	22082 44 11982 29 846 36 89107 38 481 56 182 48 182 48 182 48 1182 57 221 87 411 98 51033 76 244 98 1163 63 1163 63 332 74 1198 86 1163 86 116	22039 36 11873 53 1903 39 468 72 1381 82 11873 92 35 182 11870 92 230 82 230 82 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11878 96 250 96
esus) came era a docada de de	Bon-Marché Borie Bran. Gluc. Int. Calif Cambodge C.A.M.E. Campanon Bern. Canne. Padeng Carnead S.A. Cavos Hoganiot C.E.S.Frie. C.E.S.Frie. Center. Burry Controller C. G. G. B. C. C. G. C. Burry Controller	1350 86 30 321 619 357 183 50 98 195 80 223 20 50 50 96 50 7.65 102 80 56 50 7.65 115 80 619 313 10 318 202 318 202 31	1375 88 76 618 360 193 50 195 50 50 100 30 740 1178 50 102 80 102 80 103 350 103 350 104 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	ineminent inemin	128 276 469 1490 370 530 530 530 530 530 530 530 530 530 53	133 275 477 d 1500 379 571 d 343 20 560 571 d 343 20 72 746 236 20 48 30 77 72 746 236 20 48 30 155 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Lifter S.M.D. Uginos United Un	152 147 148 543 59 30 255 80 279 1 16 5 50 80 272 131 40 19 79 300 230 230 230 230 230 230 230 230 230	158 188 10 480 541 188 10 480 541 185 280 1 11 167 8 50u 47 285 122 40o 281 285 281 285 280 30000 373 50 372 50 372 50 372 50 372 50 372 50 372 50 373 50 373 50	Storme-Invasion. Cupinal Place Cupinal Place Cupinal Place CLP Convertienmin Cordinar	270 32 1210 13 813 70 286 03 101E 30 365 72 58605 07 727 39 122 45 240 28 233 76 84 1367 88 411 24 679 52 175 50 214 88 410 24 38 94 108 24 38 94 108 24 38 94 108 24 38 95 108 25 108 36 50 36 108 26 108 36 108 36	258 08 1210 1273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 212 273 08 580 272 273 14 580 273 273 274 275 275 276 276 276 276 276 276 276 276 276 276	State Onligations Harin, - Associa Harin, - Associa Harin, - Harin, - Harin Harin Parities St-House Parities Investigat St-Lean St-House St-Lean St-House St-Lean St	22082 44 11982 29 846 36 89107 38 481 56 182 48 182 48 182 48 1182 57 221 87 411 98 51033 76 244 98 1163 63 1163 63 332 74 1198 86 1163 86 116	22039 36 11873 53 1903 39 468 72 1381 82 11873 92 35 182 11870 92 230 82 230 82 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11869 96 230 82 252 96 11878 96 250 96

1 del	ing (on year)	· · · · ·	4 nov. 234,45			UNID	DEL - L de 6 F à 5	c divi	ridende	net	Defende S	Ä	150° 146° 240 257	7 d P.L.	ar-Haideieci	1	14 20 10	6 40 F	emens of Asj.	762	201 0	inest.	Se Honoré .	1222	621 636 06	• :	prix préci	ádent.	
	Dans is que tions en pe	ourcenter	ges, dos	e cours de	le la séem	nce .	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· .		Ri	èg	e	mer	nt	n	ne	ns	u	el					•	e : coupon o e : offent; d			t détaché;	
Compe	VALEURS	S Cours -			*-	Compan-	VALEURS	Cours précéd.	Premier court	Demier cours	*	Compan	VALEURS	Cours priorici.	Premier COURS	Detrier	*-	Compen-	VALEURS	Cours précéd.	Pression	Detnier COLETE	% +-	Compete metion	VALEURS	Cours précéd.	Pression cours	Detrier cours	% +-
1910 3010 178 830 485 425 73 163 880 350 1000 445 220 1500 1560 686 2300 1560 686 2300 1310 525 72 75 75 75 77 75 77 77 77 77 77 77 77 77	CALE 3 % Accor Als Superon ALSPI Astalon-Ad Armen Applie gaz Acc. Extrapt An. Extrapt An. Extrapt Bail-Investina Gall-Equipern Bail-Investina Gall-Equipern Bail-Equipern	. 620 484 484 481 816 330 20 330 20 224 90 224 90 224 90 300 920 920 920 920 920 920 920 920 920 9	328 1009 440 220 525 108 264 711 225 1450 1550 891 2355 1282 919 535 253 531 72 74	920 493 425 72 90 184 315 334 325 1008 440 223 525 342 108 204 713 225 1460 1560 682 2380 1300 919 534 255 525 72	- 6 10 - 134 - 5 20 - 178 + 1 15 + 0 30 - 6 19 + 1 15 - 6 19 + 1 15 - 6 10 - 1 15 - 6 10 - 1 15 - 6 10 - 1 15 - 6 10 - 1 27 - 1 27 - 1 27 - 1 27 - 1 27 - 1 27 - 1 27	565-760 765-765-765-765-765-765-765-765-765-765-	Europaechi Europa ve 1 Facoro Ficher-bancho Fingstel Frue-like Fonderin (Gife.) Fruininet Francusep Gal. Lafryetto Gife. Glophys. GTM-Entrapose Gryenne-Ganz. Hechatte Hénie (La) Imital Ind. at Particip. Ind. at	425 146 10 1022	199 80 33 50 87 421 147 50 1000 380 1168 280 281 286 50 334 90 750 1165 136 90 1250 249 90 1250 249 90 1896 1250 249 90 1896 179 249 90 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 179 1896 1896 1896 1896 1896 1896 1896 189	97 421 147 581 380 388 1159 261 63 90 236 50 385 750 1155 138		37 63 139 76 315 115 310 120 400 225 113 120 400 82 1130 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180	Perhost Pursod-flicted Pulsod-flicted Pulsod-flicte	402 76 10 1161 640	37 66 68 185 68 10 811 110 311 115 790 276 119 1130 389 50 790 115 840 115 840 115 1350 148 339 20 448 311 95 128 339 20 448 311 95 128 339 20 448 311 95 128 339 20 448 311 95 74 135 50 339 20 340 340 340 340 340 340 340 340 340 34	1165 343 1099 154 1349 334 448 313 15 % 45 % 36 382 382 340 714 126 70	- 1 50 - 1 333 - 2 3538 - 2 2 2 3538 - 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		B. Octowana BASE (Akt) Bayer Bayer Bayer Bayer Bayer Bayer Cheese Nach. Cheter Cheese Nach. Conto Wann. Conto Wann	930 679 808 461 36 90 477 301 39 128 306 151 133 10 567 735 133 10 567 735 1423 716 968 230 326 776 945 777 187 187 1734 477 1737 1737 177 30 464 30 464 30	376 235 50 320 10 569 840 70 193 50 40 85 718 96 146 50 1345 77 80	925 667 667 666 477 36 40 477 306 81 90 c 1278 306 542 7725 70 543 71 307 307 308 542 771 307 307 307 307 307 307 307 307	- 063 - 194 - 1725 - 135 + 5102 + 137 - 133 - 163 - 270 - 261 - 609 + 0240 - 153 - 509 + 124 - 030 - 134 - 135 - 609 - 709 - 709	74 1080 890 525 20300 788 1080 736 167 430 480 1180 1180 475 88 565 90 1580 162 210 265 1080 506 480 500 246	Interestable In	77 80 1051 615 \$20 10 21500 769 1080 738 154 50 390 414 1180 1150 470 81 50 346 576 88 70 157 1 161 50 216 348 990 451 441 800 2 28	1064 908 322 2154G 762 767 769 159 50 388 428 50 1190 1196 474 90 10 363 569 89 50 161 50 210 50 838 161 50 210 50 838 161 50 210 50 838 161 50 210 50 838 838 848 50 161 50 858 50 868 50 878 50 8	1050 908 322 - 21540 765 1085 1085 1185 1186 1186 1186 1186 1186 1186 11	+ 0 47 - 1 03 - 6 76 + 5 16 + 0 82 + 2 36 + 0 81 + 3 23 + 2 50 + 1 27 + 3 04 + 5 85 - 1 63 - 2 96 - 6 12 - 0 68 - 1 17 - 1 01 + 3 68 - 1 01 - 1 01 + 3 68 - 1 01 - 1 01
1380 820 104	C.L.T. Alcatel - Chib Midited -	1416 1880 103 50		1401 658 103 50	- 0 98 - 6 90	.775	Merie-Gerin Metes Michalit	955 933 757	956 989 740	966 988 748	+ 5 60 + 5 60 - 1 16	490 286 125	Stage Stage Simpler	481 280 124	486 279 125	486 260 125	+ 013	CC	OTE DES	CHA	ŅĢE	S	URS DES I	EIS EIS	MAR	JHÉ L	JBRE	DE L'	'OR
178 195 110	Color	176 10 205	176 50 200 118	17670 200 17790	+ 634	1140 162 113	Michigan (Cle)	1140 191 113	163 111 70		- 543 + 124 - 088	1220 430 510	Stationger Somme-Alle	450 496	457 483	1210 457 483	-065 -243		CHE OFFICIEL	prec.	4/1		ohet \	fente	MONNAES	ET DEVIS			COURS 4/11
240 520 205 390 45 120 435 1180 670 680 76 830 425 186 153	Compt. Mod. Crid. Fonciar Cridit Nat. Crimot-Laire Crosett C.S. Supriquet Damart-Servip Darty Docts Franca D.M.C. Dumar. Env. FGfn. Elf. Aquitains	240 565 201 399 50 49 80 118 489 1065 659 556 50 10 870 439 50	238 560 204 399 90 49 96 115 50 490 1050 660 551 78 50 886 438 50 150 50	239 580 239 90 49 95 116 80 480 951 70 50 860 951 70 50 845 182 80	- 641 - 088 + 166 + 630 - 180 - 180 - 199 + 672 - 199 + 688 - 012 + 053	43- 1300 636- 96- 496- 787 9 49- 300- 60- 826- 206- 930- 147	M.M. Pesseroya Molit Hermany Mot. Letry S. Moslinet Herman Hung, Mistes Horse Sceni Nord-Est Mordel Hy Mordel Est Mordel	1295 435 93 10 509 195 9 70 49 15 300	49 300 65 620 205 940 147	45 90 1290 440 93 90 511 194 \$35 48:30 900 165 518 206 147 20 1990	+ 2 - 1 154 + 0 35 + 6 39 - 5 61 + 1 172 - 1 156 - 2 222	1890 1890 1890 220 466 1660 200 210 1690 256	Stores Purfer Falsa Lorente: The Flact Thisman C.S.F. TR.T. Tr.E.S. TR.S. TR.S	230 430 177 80 300 71 1580 1050 1021 255	175 50 1949 226 472 171 300 72 40 1545 1050 1000 255-60	383 50- 1220 175 90 1944 228 472 171 298 72 40 1580 1050 895	+ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Annie Projekt Projekt Grande Grand Grande Grand Grande Grande Gra	pe (100 flag \$100 fl.) nk (100 fl.) nk (100 kd) \$100 kd \$100 drachman \$00 drachman	8 04 374 384 485 106 78 11 98 8 446 6 011 374 381 102 900 43 234 5 255 4 250	0 304 6 14 0 271 0 84 0 108 2 12 2 8 0 374 0 43 2 .5	190 25 972 1 520 25 460 7 970 10 038 1 510 015 400 36 920 9 210 4	44 100 18 19 16 11 650 7 250 4 500 14	\$220 512 15 200 296 87 112 12 350 9 500 6 200 306 106 44 250 5 450	Or lin (kilo en bu Or lin (en lingue) Plice linerpaire I Plice suites (20 Plice suites (20 Plice de 10 dolle Plice de 10 dolle Plice de 5 pans	20 (a) 10 (a) (b) (c) (c) (c)	963 33 1 1 44	9000 8590 869 358 650 830 760 9800 1780 1060 4045	636 638 634 764 3800 1720

IDÉES

2. L'ALGÉRIE ET LA FRANCE : « Pour une authentique réciprocité », par Jacques Roseau ; « Quel destin pour las musulmans de France ? », par Mokhtar Lakehal; « Une identité à forger », par Nacer Kettane.

ÉTRANGER

3-4. LA VISITE DU PRÉSIBENT CHABLI EN FRANCE

4. BIPLOMATIE

- La controverse sur les euromissiles 4. AMÉRIQUES

- GRENADE : la présence militaire américaine pourrait être maintenue pendent plusieurs mois. 4. AFRIQUE

5-6. PROCHE-ORIENT

 L'offensive contre l'O.L.P. à Tripoli. La situation au Liban et ses répercus

8. EUROPE

La maladie de M. Andropov.

POLITIQUE

9. Le recul de la gauche aux élections municipales partielles. 10. Une « galaxie Chirac » en voie de for-

SOCIÉTÉ

11. Rumeurs de contamination autour de l'usine nucléaire de Windscale en Grande-Bretagne.

12. Quatre ans après l'assassinat de Robert Luong, l'interminable instruc-tion d'une affaire franco-gabonaise. EQUIPEMENT : Jean-Baptiste Colbert

14. SCIENCES. URBANISME.

SPORTS

et le raison d'État.

15. La guerre du tennis n'aura pas lieu. - FOOTBALL: les hommes du P.S.-G.

CULTURE

16. THÉATRE : la Tempôte au Théâtre de

l'Europe.

RENCONTRE : ...avec Dirk Bogarde.

LE MONDE

DE L'ÉCONOMIE 19. TÉLÉCOM : la dérèglementation amé-

ricaine ébrante aussi le monopola des P.T.T. en Europe. « Apparence et réelité de la fisca-lité » (II) : L'impôt français, l'un des

plus progressifs qui soient. 20. Comment les Français paient-ils leurs mpôts?

22. Les notes de lecture d'Alfred Sauvy.

ÉCONOMIE 43. AFFAIRES : le programme « Esprit » a

toutes les chances de voir le jour. 44. SOCIAL : Mª Dufoix souhaite accélé rer la lutte contre les trafiquents de main-d'œuvre.

46. ÉNERGIE : les rabais éventuels sur l'essence vont être portés de 10 à

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES • (14); « Journal officiel » ; Meteorologie ; Mots croisés.

Annonces classées (23 à 40); Carnet (41); Programmes des spectacles (17-18); Marchés financiers (47).

Les sommaires de novembre

• LE MONDE DIPLOMATIQUE : une nouvelle chasse aux sorcières

Avec une véhémence accrue, de nombreuses voix dénoncent à la fois la «tiers-mondisme» et l' anti-américanisme»; dans son editorial. Claude Julien tente de montrer le sens caché de ces accuaations. Deux grands ensemblaa retiannent ensuite l'attention l'un aur la Proche-Orient plus particulièrement sur Israel et le Liban, l'autre sur la situation des Noirs aux Etats-

Le même numero comprend des articles sur lo rôle de l'Algé-rie dans le « nouvelle donno au Maghreba, sur les enjeux militaires su Salvador, sur la campagne électoralo su Venezuele, sur le pacifisme et la contestation en Allemagne da l'Est, sur la paralysie qui menace le Fonds monétaire international, sur les économies africaines frappées de plein fouet per la crise.

* Le numéro ; 10,50 F.

• LE MONDE DE L'ÉDUCATION : faut-il supprimer le bac?

Comme toutes les grandes réformes urgentes, celle du bac est sans cesse différée. «Nous avons suffisamment à faire avec une guerre scolaire», laisse-t-on entandre au ministère. «N'en allumons pas une secon Pourtant la bac tal qu'il ast aujourd'hui devrait mobiliser tous caux qui sont partisans de la iustice sociele. Le Monde de l'éducation ouvre le dossier et propose une réforma en profondeur, pour faire du bac un examen de fin d'études et non plus la premier grade du supérieur.

Aussi au sommaire, la réponse du directeur général des ensei-

gnements supérieurs, M. Jean-Jacques Payan, à M. Laurent Schwartz, qui critique sévere-ment les projets de M. Savary concernant l'université; Un article sur le Chili, où le révolte des jeunes s'amplifie contre le gou-vernemant Pinochat; at daux dossiers : l'un en osychologie. sur la manière de «rééduquer» l'intelligence, telle que l'a mise au point le professeur israélien Reuven Feverstein; l'autre, dana la sèrie «jeunes face à la crise», sur ceux qui, face au chômage, jouent la sécurité : les déclassés

* Le numéro : 10,50 F.

 DOSSIERS ET DOCUMENTS : le Tchad déchiré

Le Tchad est l'un des pays les plus pauvres de la planeta, la moitié de la population y souffre de mainutrition, l'espérance de vie ne dépasse pas quaranta ans at le P.N.B. par habitant atteint pëniblement 800 F par an. Tolle est la toile de fond de la guerra civile qui déchire le pays. Dana un dossier rassemblé et organisé sur la base de la documentation du Monde, Daniel Junqua dresse un sombre tableau de cette € décolonisation lamantablamant

manquée » oar la France et ana-

lyse les données actuelles du

Les grandes heures du féminisma militant appartiennent au passe. Desempare par ses victoires, notamment la legalisation de l'avortement et son remboursement, le mouvement a du mai à trouver son second souffla. Pourtant, on dépit des textes, les pratiques discriminatoires ont la per Armelle Lorsignol, documen talista au Monde, et présenté par Christiane Chombeau. * Le numéro : 5,30 F.

• LE MONDE DE LA MUSIQUE : quand Glenn Gould s'entretient avec Arthur Rubinstein

Ces deux immenses pianistes n'avaient rien pour a'entendra.

D'ailleurs, ils s'entendaient mal : Rubinstein était un homme de soène : Gould ne s'exprimait que par le disque. Pourtent, ils se sont rencontrès, ils se sont beaucoup parié. Et Gould e tout noté.

Le Monde de la musique publie en avant-premièra ce dialogua post-mortam qui figura parmi las « Ecrits » da Glann Gould à paraître en novembre

aux Éditions Fayard. Le même numero met également face à faca deux violoncellistes aussi opposés que Mstislav Rostropovitch et Anner Bijlsma, la ster et l'anti-star, le « sentimental » et l'intellectuel, lo magnétiseur at l'artisan, la séducteur et la ti-mide. A l'ère du câble, des satelmises (six pages sur ce sujet dans ce même numéro de novembrel, ces dissonances sont plutot réconfortantes.

• LE MONDE DES PHILATELISTES :

en souvenir d'Hermès

Hermès, le dieu ailo, messager de Zeus, protecteur des voyageurs ot du commerce, fut, au rovaume des dieux. l'ancêtre des postiers. Rien d'étonnant donc à ce que le premier timbre de la Grèce moderne lui ait été consacré. Cetta vignatta, qui a pris place parmi les chefs-u œuvre de srtiste français, Albert Barre, A l'occasion du Salon philatolique

d'automne, le Monde des philatélistes publie un supplément de seize pages sur la philatélio et la numismatique grecques. Il pré-sente pour la première fois la série complète des huit premiers timbres grecs à l'effigie de Mercure, une serie tres recherchée et dont la valeur atteint eujourd'hui quelque 100 000 F.

* Le numéro : 15 F.

LE PPENNER MAGASIN DE TISSUS A DROUTE FTI RELICITIENTHES RODIN ET L'ESPORT DELA MOU 36. CHAMPS ELYSEES . PARIS

9410N De la renaissance

discret des professions libérales confortables et extensibles brille de ses derniers feux."

"Le charme

FAYARD

(Publicité)

C'est le mois du CHABERLAY NOUVEAU de PATRIARCHE Père et Fils. A boire bien frais

316 p. 69 F

Le numero du « Monde » datė 6–7 novembre 1983 a été tiré à 472586 exemplaires A B C D

par les généraux à former le gouvernement turc

De notre envoyé spécial Ankara. - Les élections législatives du 6 novembre en Turquie ont

de M. Ozal se distinguait de celui de ses deux rivaux — le Parti du peuple (Halkei) de M. Calp, qui arrive en seconde position, et le Parti de la démocratie nationaliste de M. Sanalp — par ses thèses économiques nitralibérales.

violence politique, les commandants de la loi martiale demeureront les

antorités suprêmes dans les pro-

Le chef de l'Etat, le général

Evren, qui détient de par la Consti-tution de 1982 de très importants

pouvoirs, sera l'arbitre entre les autorités civiles et les militaires.

Poussera-t-il vers une forme de

«démocratie autoritaire»? Ou bien

jouera-t-il le jen de l'ouverture gra-

Trois «elignotants» sont à surveil-ler. Tout d'abord la presse : un texte

visant à la juguler même en période

ordinaire est en instance devant le

Conseil de sécurité nationale. Sera-

t-il promulgué avant la réunion de la

grande Assemblée? Le second est

l'Université : les renvois d'ensei-

gnants, qui se sont multipliés ces derniers mois sous l'égide d'un

conseil supérieur ouvertement réac-

tionnaire, continuerout-ils? Enfin

les droits de l'homme : certes, nul ne

soubaite iei voir se renouvoler l'expérience de l'amnistie de 1972

où la libération d'éléments endurcis

dans le terrorisme avait certaine-

ment alimenté la flambée criminelle

de la fin des années 70. Mais il y a

lement inhumaines, et aujourd'hui

surchargées, bon nombre de prison-

niers d'opinion. Se verront-ils élargis

En dépit des élections du

6 novembre, un long chemin reste à

parcourir avant que la Turquie ne

réintègre le concert des démocraties

41

JEAN-PIERRE CLERC.

dans les prisons turques traditionn

Déjà, la semaine dernière, on chuchotait dans les milieux qui avaient accès aux sondages non publiables que l'ancien « patron » de l'économie dans le gouvernement militaire 1980 remontait très fort par rapport à celui qui avait été considéré comme le favori des militaires, le général Sunalp.

Etait-ce l'effet de la médiocre campagne personnelle du président du Parti de la démocratie nationaliste, obsessionnellement centrée sur le seul thème de • la loi et l'ordre •, ou le fruit des bonnes prestations télévisées du président du Parti de la mère patrie?

Toujours est-il qu'un an, jour pour jour, après l'approbation de la nouvelle Constitution et l'élection triom-phale du général Evren, principale figure du coup d'Etat de 1980, à la présidence de la République, la situation politique ne ressemble pas tout à fait à ce qu'auraient souhaité les dirigeants des forces armées. La défaite du général Sunaip (24 % des suffrages) est un message aux « vainqueurs du terrorisme et de l'anarchie .; ils en ont assez fait pour le bien du pays ; il est temps pour eux de procéder à une ouver-ture graduelle, ainsi qu'ils l'ont promis, semblent dire les électeurs,

président du Parti do peuple, comporte également un enseignement intéressant. Le Halkei était considéré au départ comme • le parti de l'opposition des généraux », C'està-dire davantage comme un fairevaloir démocratique que comme une représentation de la gauche en dépit d'une campagne à tonalité vague-ment social-démocrate. Or, faute de brouver une formation possédant un incontestable label de gauche, un grand nombre d'électeurs turcs plutôt que de voter blanc ou nul, ou pour des candidats indépendants, ont choisi d'appuyer le Halkei. On le constate par exemple dans certaines provinces de l'Est à forte population kurde. Cela ne fait nullement du parti de M. Calp le virtuel succes-seur du P.R.P. de M. Ecevit, mais ses 30 % de voix indiquent qu'il faudra compter avec lui.

M. Ozal, qui disposera de la majorité absolue dans la grande Assemblée, devrait normalement être pres-senti par le général Evren pour former an gouvernement. Tout indique qu'il y aura dans la conduite des affaires un partage des tâches entre le chef de l'État, les forces armées et le nouveau premier ministre. M. Ozal s'occupera essentiellement de l'économie. Il a été clairement élu pour cela, sa campagne ayant été tout entière orientée sur le thème du

Les forces armées, elles, se chargeront du maintien de l'ordre publie. Le général Evren a bien averti ses concitoyens avant les élections qu'ils ne devaient pas s'attendre à la levée rapide de l'état de siège, en vigueur depuis plus de trois ans. Tant que les procès des militants extrémistes ou separatistes kurdes ne seront pas achevés - et ils a éternisent - et qu'il y sura des morts du fait de la

 Manifestations à Paris et à Yossif Begun.

VAINQUEUR DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

M. Ozal devrait être appelé

é la victoire au Parti de la mère patrie dirigé par M. Ozal. Alors que près de 90 % des quelque vingt millions de bulletins étaient déponillés lundi 7 novembre, ce parti recueillait 45 % des suffrages. Le programme

issu du coup d'Etat du 12 septembre

La très bonne tenue de M. Calp,

Marseille en faveur de Yossif Begun. – Plusienrs milliers de per-sonnes ont défilé dimanche 6 novembre dans les rues de Paris à l'appel du Comité représentatif des institutions juives de France (CRIF), du Panthéon au mémorial de la déportation, pour protester contre la condamnation à sept ans de camp suivis de cinq ans de relégation du mathèmeticien juif sovietique Yos-sel Begun *(le Monde* daté 16-17 octobre). Le grand rabbin Sirai, M. Bernard-Henry Lévy, ainsi que des elus du P.S. et de l'opposition ont participé à cette manifestation. Environ deux cent einquante perdimanche à Marseille en faveur de

L'ORDINATEUR PERSONNEL

Les réponses à toutes les questions des non-spécialistes sur l'acquisition et l'usage professionnel d'un micro-ordinateur. Le N° 2:20 FF chez votre marchand de journaux.

ÉLECTIONS GÉNÉRALES LE 18 DÉCEMBRE AU JAPON

Tokyo (A.F.P.). - Des élections générales auront lieu au Japon le 18 décembre pour renouveler la Chambre des représentants, a confirmé ee lundi 7 novembre l'agence de presse Kyodo, citant des sources du parti libéral démocrate (au pouvoir).

Selon Kyodo, le premier ministre, ral du parti libéral démocrate, M. Nikaido, ont également décidé de dissoudre la Chambre des représentants le 26 novembre, prolon-geant ainsi de dix jours la présente session de la Diète. La lépislature devait s'achever normalement en juin 1984. La décision de M. Nakasone de convoquer des élections gé-nérales anticipées vise à mettre fin à l'imbroglio politique né de la condamnation pour concussion le 12 octobre dernier de l'ancien pre-mier ministre, M. Tanaka, et du blocage consécutif de toute activité parlementaire.

LA REMONTÉE DU DOLLAR S'ACCÉLÈRE: 8,16 F

La remontée du dollar sur les mar-chés des changes, amorcée il y a me quinzaine de jours, s'est accélérée landi 7 novembre. A Francfort, la mou-naie américaine a dépassé 2,68 DM contre 2,6680 DM à la veille du weck-end et, à Paris, son cours s'est élevé-brutalement de 8,10 F à 8,16 F environ lundi en fin de matinée, les cotations ayant débuté à 8,1250 F.

gyant débuté à 8,1250 F.

Cette reprise spectaculaire est due d'abord à des motifs politiques : l'aggravation de la tension au Liban et les mouvements de la flotte des Erais-Unis vers le Golfe persique inquiètent de plus en plus les opérateurs. Ensuite, les décharations de M. Henry Kaniman, c'étabre event mes modifaire en la dereité. bre expert new-yorkais, sur le durcisse-ment prévisible de la politique des autorités monétaires américaines à la fin de 1983 out contribut à élever les taux d'intérêt, ce qui dope le dollar. · Incendie criminel dans une

station d'essence Leclere à Aubervilliers. - Les pompes d'une station-service des établissements Leclere à Aubervilliers (Seine-Saint-Denis) ont été totalement détruiles par un incendie d'origine criminelle dans la nuit du dimanche 6 au lundi 7 no-

ANTIQUAIRES TOULOUSE 10nu 20 Novembre 1983

riante manifestation d'Antiquaires en Eu (la presse) Remaightenant SERVAN N. I. Rat de Braspart Maraban store TU Tel (NJ 21 93-25



ce petit livre gratuit

Surprenantes révélations sur une méthode très simple pour guérir votre timidité, développer votre memoire et réussir dans la

Ce n'est pas juste : vous valez IO fois mieux que tel de vos amis qui "n'a pas inventé la poudre", el pourtant gagne beaucoup d'ar-gent sans se tuer à la tàche; que tel autre, assez insignifiant, qui cependant jouit d'une inexplica-ble considération de la part de tous ceux qui l'entourent.

Qui faut-il aceuser? La société dans laquelle nous vivons? Ou vous-même qui ne savez pas urer parti des dons cachés que vous avez en vous?

Vous le savez: la plupart d'entre nous n'utilisent que le <u>centième</u> à peine de leurs fecultés. Nous ne savons pas nous servir de notre mémoire. Ou bien nous sommes paralyses par une timidité qui nous condamne à végèter. Et nous nnus eneroutons dans nos tabous. nos babitudes de pensée désueles, nos complexes aberranis, notre manque de confrance en nous.

Alors, qui quo vous soyez, homme ou femme, si vous en avez assez de faire du surplace, si vous voulez savoir comment acquerii la maitrise de vous-même, une mémoire otonnante, unesprit juste el pénétrani, une volonté robuste. une imagination fertile, une per-sonnalité forte qui degage de la sympathie et un ascendant irresistible sur ceux ou celles qui vous enjourent, demandez à recevoir le pelit livre de Borg: "Les Lois Etornelles du Succès".

Absolument <u>gratuit</u>, il est en-voye è qui en fait la demande et constitue une remarquable introduction à la methode mise au point par le celebre psychologue W.R. Borg dans le but d'aider les milliers de personnes de lout age et de toute condition qui recherchent le moyen de se réaliser et de parvenir au

W.R. Borg, dpt 320, chez AUBANEL- 6, place Sv Pierre 84028 Avignon Cedex

BON GRATUIT

et à retourner à : W.R. Borg Pierre, 84028 Avignon Cede	ules en donnant votre adresse permanen, dpt 320. chez AUBANEL: 6. place Sam ex, print recevoir sans engagement de tot s Lois Eternelles du Succes ».
! NOM	PRĖNOM
NORUE	
CODE POSTAL.	
1 VILLE	
AGEPROFESSI	ON
Aucun démurcheur ne	vous rendre visile. ,

Every Strang la dissu

Fondate

. 1, 12064

୍ଜ apon

r_{afié}lé –

With the same Tokyo

3 esa - 3 - 3

STEET S

Series.

065

ng the Said

agair in ...

figure, S. . .

198 x = 1

encen.

and difference of second

Batteria Service States

BENT CO. IN CO.

A ponerer 1 in the 12 mins

BESTSCHALL CONTRACTOR

am retrait and a .

bisjis r∷.

:Ediate çu. ∶

MES .

auer :

andress in the second

ras prizein-n

americalne. _ - . . . a

ampre les

e reallement

Skers in and the

Boce . Established Committee

Sarchie am

128% CCC V 4.7. 7 2:00

and le déplote - Le ridon

uncleajras sui

Sees du ...

addion are a correct

4 Misery 2 in 2000 and OT

≱ ispu-

Miles militarings in roles

BR ile reference

& Selon erry 1238

imement district les

m étentuels. meme

\$ t00:15-20:1---- Un-

fallisme d+ 1 (1) - 1 3 1 1

Busine un carra a sons

The la part of the collect

A la situation dif-

at Etale-1 and Cho

monitaires

repays non the

Allemer to the control of

time. Pour ... faire

Service entry in Service

Milite d'a con Parts

April - 5367 DO-

In American Constitution

Mandre GF 2017-32 217-

Petron Compar Sur

Mile Convier -- -- Ou

Mileten Co. ailleu.

Marie State
the forme conflic Man guitar Tuerre

What sire about doors. is toons

the sale partition of the

requadre = sa si-

alle phique e de sa A popularitor

be pent guy Teffeter

A Da Littail une

dans la prudence

the distriction des

i bana Politique de

Equelie sest rullie

ment, mais n'en moins jours disby pacificies.

غبا.

galesci-fig Mites

MILES SALE SINGAUX

31794

11008

, , -

and the second

L'assemble que les État la « non-v

I arden - M. Empa 化水油 化二烷基 医皮脂皮脂的 基基 从地上 ingerment à la récture de ice far weetst (rende with) ern nur game Garneria the Allegators march to ile providert de la Republ un recomment, en substat militar de Tommembee. e l'elle est pas tant le du and recipion conceptation is medically, mail plates to an Friedu gutter du Sainti-S m pateria. . . . le . to pean les er buves frança Name pour ways only und pour

 tich ctall untrinente : Etha na Pálait 1965 — Lea Manner (12) 1 140 1 2: (12 semirée planéra d mat i berefoldi. 16. dam a inger i providud par la dynamica rate per il complete el complete el commercia de tion des Parching on horog uum ent aécide de randra texte mix on forme a la har d'un dissier recouré eur delleries (11 mins) Pere Gerari Detties, one me | Wire general de la continu copulé et Mar Jucques (Late has littles

Pasont e lement, ce toute à la guerra, deserva de de - Paul Paul III. (Line et l'es evéaux Stone peuvine le grame me al leur dejense four uissu deresteurs meme far un menace nucleuree . Daute non-victorize evanggilque être demandée aux Et..... to devoir de defendre (eurs :

> Ces principes étant pose ques s'élendent languemes ur langage dont le souffie. due et le ten peu ecclésiass dent la lecture passionnanti les enjoux de cette question Si la déclaration trançaise. Audacieuse que reile de l' américain et moins techn delle de l'épiscopat alternan larse dans l'embre aucun blemes souleves par la dissu cléaire.

Mělant subtileme Payant sur un cor cents documents Aries compose, grandiose des ray Occident, de la pr

Un volume relié e A partir du 1er ja

